

VOCABVLARIO

DE LAS DOS

LENGVAS TOSCANA

Y CASTELLANA,

De Christoual de las Casas

En que se contiene la declaracion de Toscano en Castellano, y de Castellano en Toscano, En dos partes.

Et accresciuto di nuouo da Camillo Camilli di molti vocaboli, che non erano nell'altre impressiõni.

*Con vna introducion para leer, y pronunciar bien entrambas Lenguas.*CON PRIVILEGIO. *de Roma*

VIRTU SIC



CEDIT INVIDIA.

EN VENETIA,

Vendese en casa de Damian Zenaro mercader de libros.

M. D. X C I.



AL CLARIS. SIG.
CONSTANTINO

M O L I N O.

Del Clarissimo M. Giouanni. S.

no 9151



INFINITA offeruanza ch'io porto alla M. V. Clariss. e' l molto suo valore, per il quale meriteuolmente ella è salita à tale riputatione, che non hà ragione d'inuidiare alcun' altro suo pari; mi danno ardire di spiegarle in queste poche righe, quel viuo affetto, che hauendo io rinchiuso, grã tempo è, nel petto, homai nõ può più star celato: ma come di scintilla, diuenuto tutto fuoco, arda di desiderio di seruirla, & di honorarla, douunque alle mie deboli forze, sie concesso il poterlo fare. *Ma che dirò io? Non mi auueg-*

go, che sono simile ad vno, che desideroso di sol-
car l'onde, in gran mare tal volta si pone con
picciolo legno, il quale suo desiderio però mol-
te volte auuene, che si conduca à desiderato fi-
ne, & là doue egli d'andare intendeua co la
barchetta arriui. Così, io entrando in questo
profondo, inesperto nocchiero & debole di ar-
migi, dell'ardire merito almeno perdono, &
prego il mare della sua cortesia ad essermi pro-
picio, mentre che io per honorarla comunque
posso, à così dubioso partito mi sono posto. Pre-
gherò dunque la *M. V. Clarifs.* à volermi
tener nel numero de suoi eletti, & à creder in-
sieme, che io di ciò sarò più vago, che di fauo-
re, che giamai da ella potessi riceuere. poiche
ella, con la scorta della sua virtù, guidata dal
Clarifs. S. suo padre, essemplio di bontà, di pru-
denza, & di valore camina à gran passi colà,
doue à pochi l'arriuare è permesso. Io di questo
mio desiderio non hauendo altro che porgerle
hora per arra, le dono me stesso, che già me le
sono dedicato, & le appresento questo picciolo

volume, carico di affetto, & di uolontà pronta ad esserle in ogni occasione sempre seruitore. Trattanto, sino che à me maggiore occasione si porga, non hò voluto tralasciar questo officio, souerchio à lei, che per tale mi tiene, quale io di dimostrar mele hò pensiero: ma necessario per satisfattione mia acciò che le genti sappiano; che io l'ammiro, mercè delle rare qualità sue. Con che restandole perpetuo seruitore, pregherò N. S. Dio à donarle il compimento de' suoi honesti desiderij.

Di Venetia à 15. d'Aprile 1576.

Di U. M. Seruitore osseruandiss.

Damiano Zenaro.





AL ILLVSTRISSIMO

Señor .

DON ANTONIO DE GVZMAN,

Marques de Aymonte, Señor de
las villas de Lepe y la Re-
dondela .

Christoual de las Casas . S.



VSTA razon tenía la antigua edad
Illustrissimo Señor, en celebrar, tan-
to aquellos varones excelentes, que
dexando el ocio, y regalo de su pa-
tria, se pusieron en peregrinar uarias
y estreñas regiones, donde cumplida-
mente gozassen bien aquel tesoro de la ciencia, que con
infaciable desseo pretendian. Y viniendo assi, con dis-
curso de tiempo, y trabajo suyo, à conseguir felicemen-
te sus intentos, no se conteneron de participar à solas
de aquellos secretos, y profundidad grande la doctri-
na que aprendieron, paresciendoles, que no cumplan
con lo que eran obligados, si de aquella riqueza, que
las

las naciones estrañas poseyan, la gente de su patria care-
ciese. Por lo qual dando la buelta, donde el justo y natu-
ral amor les commouia, no en otra cosa emplearon
siempre el resto de su uida, que en comunicar, y ha-
zer ricos à los suyos de la uarietad de ciencias, que de
los estraños auian alcanzado. Cosa por cierto digna de
tales hombres, y de ser siempre de qualquier buen espi-
ritu imitada. Pues no menos deue esforzarse cada vno
à que su patria tenga todo el lustre y ornamento, que el
pudiere procurar, que à defenderla, y auenturar su vida
en el peligro sucedido. No viniera Grecia à ser madre
de tantos sabios, por quien fue, y sera perpetuamente
celebrada, si contentandose con lo que tenia dentro de
sus terminos, no uuiera, quien passando en Egypto, les
truxera la sabiduria, con que assi se ennoblescio, y hizo
auentajada à todo el mundo. No llegara Roma, de mas
de poseer la monarchia, à ser un rico teatro del vniuerso,
adornado de todo lo sumo, y milagroso del, si seño-
reando à Grecia, no trasportara tantas ciencias, y artes,
que tan illustre la pusieron. Y viniendo à nuestra Espa-
ña. Bien sabemos, que aunque ha produzido siempre
estremados ingenios, y animos valerosos, que aspiran à
tener entre todos la excelencia, antes que uiesse trato
con las naciones estrangeras, no teniamos a quel culto,
y policia, que aora gozamos tan copiosamente. Pues
dexado à parte, el ornamento de Architectura, Escultu-
ra, Pintura, y otras artes, que de alla nos han uenido,
bien vemos, con quanta felicidad, por la comunicacion
de varias lenguas, han entrado las buenas latras en Espa-
na, de que antes teniamos tanta falta. Conosciendo bien
esto los hombres bien aficionados, y amigos de saber,
han pretendido el conosciendo de las lenguas estran-

geras, para gozar de la riqueza dellas, y trasladarla à nuestra nacion . Entre las quales, una de las que mayor tesoro tiene, y mejor commodidad para alcanzarla, es la Toscana . Cuyo conocimiento ha procurado, y procura tanta gente, que ya non ay hombre, que no pretenda, ò deesse alomenos aprenderla, y cierto con muy gran razon . Porque da mas dela necesidad que ay, por el continuo trato con la gente Italiana, hà auiso siempre, y ay tanta curiosidad, y diligencia en adornary ennoblecer su tierra de todo genero de buenas letras, que no han dexado en Griego, ni en Latin, ni en otras lenguas cosa, que no han passado ya ala suya . Y assi mesmo munchos de rarissimos ingenios, y grande doctrina de aquella nacion han escripto, y escriuen siempre en su lengua Toscana (que procuran con todas sus fuerzas ilustrar) toda la variedad de ciencias, y buenas artes, de manera que los que carescen de otras lenguas, podran consola esta, y valerse bien para gozar largamente de todas las facultades, que en ella hallaran, y los que las saben ueran cosas tan nueuas, y peregrinas, que recibiran grande gusto, y entera satisfacion . Considerando pues yo, quanto mas en requecida, y adornada pudiera estar nuestra España, si uuiera gente tan amiga de hazer bien, y ennoblecer su patria, que à imitacion de aquellos antiguos, nos uuiera transferido la riqueza desta lengua, ò se uuieran à lo menos trasladado, como algunos comenzaron ya tanta copia de streamas libros, como tiene esta nacion, he lamentado conmigo la poca curiosidad, y descuydo de algunos, que lo pudieran bien hazer, y el buen desseo de otros, que por ventura lo hizieran, si tuuieran medio de poner lo en efecto, y viendo quan lexos estamos de gozar tanto bien, auiendo en medio

dio tanta dificultad, y adviertiendo tambien à la que ay en traduzir algunos libros, que ò no sera possible, ò no ternan aquella gracia y bondad, que tienen en su lengua, paresciome tomar à cargo este trabajo, persuadido por muchos, que con grande aficion me lo han pedido, y dar vn medio, con que entendiendose esta lengua, se puedan ambas comunicar, y gozarse tan buenos libros, como sabemos, que ay en la Toscana. Y siendo pues tan grandemente copiosa; que aunque tiene este nombre particular, corre generalmente en el escreuirse por toda Italia, añadiendole el escriptor de cada tierra los uocablos, que mas escogidos, ò mas à su proposito le parecen. Fue assi muy importante, hazer este uocabulario el mas copioso que aora pude, y hasta a qui se ha hecho, para que siruiesse, à poderse entender todo genero de libros, en que ay mezcla tan uaria, como uera bien quien los leyere. Y con esto me parece, que satisfazemos al desseo, que casi en general tienen todos los buenos espíritus de España. Y offrescemos tambien facil comodidad à la nacion Italiana, para que tambien puedan aprender nuestra lengua, y gozar assi mesmo de lo bueno que ay escripto, que por ser yo parte no quiero detenerme en encarecimientos de loor, dexandolo al juyzio de llos, con esperança que agradesceran este trabajo, y recibiran no pequeño gusto, de la comunicacion de nuestros libros. Paresciendome al fin que una cosa principal restaua, que se requeria grandemente en este libro, que era un fauor, y autoridad, que le hiziese admitir bien, y respectar entre la gente, quise offrescerlo à quien hiziesse esto auentajadamente, dedicandolo à V. S. Cuyo Illustrisimo ualor, entendimiento, uirtudes, y animo generoso se saben, y celebran tanto, que assi por esto,

esto, como por la aficion y humanidad, con que admite y trata las cosas de letras, y uirtud, me atreui à hazer este humilde ofrescimiento, confiado, que la grandezza de esse animo se humanara à recibirlo gratamente, y el esclarescido nombre de V. S. le sera un perpetuo amparo, fauor en todo el mundo. Cuya Illustrissima persona nuestro Señor guarde, con el aumento de estado, que merece, y sus seruidores desseamos.



IOAN.

IOANNIS MACELLARAE
CARMEN.



VIDIT ut Aonias Parnasi in vertice Musas.
Iuppiter, & Graiam sollicitare Chelyn.
Doctrinae indoluit nullo splendescere cultu.
Hesperiae, & merita laude carere solum.
Innumeras arteis manibus, nã Græcia plenis
Fundebat, Phæbo præside tuta suo.
Sola sed horrifonis uitam debebat in armis.
Romula gens, dedit hoc Ilia Marte grauis.
Mercurio, Solique pios afflauit honores.
Cælica vis Italis, quos Venus alma colit.
Pacato interea bellorum Roma tumultu
Musarum studijs tempora grata locat.
Dat Maro, dat Cicero magnorum exempla uirorum,
Hellados alteruter pondus & instar habet.
Quicquid ab ingenio proficisci posse decorum.
Lingua putat, parat his utraq; terra Viris.
Denique Roma nitet linguarum diuite Gæza,
Quas Asia, Europe, siccaque fert Lybie.
Nec non Hetrusco Musæ sermone loquuntur,
Vulgarique artes utilitate probant.
Historicus, Vates, Geometres, Rhetor ad undas.
Nascitur Eridani, matris ut ingremio.
Carminibusque nouis Dantes, atque ore Petrarca
Describit Patrio, quantus amoris honos.

Mille operum species precioso Syrmate crescant,
Exultant Itali Carminis arte noua.
Vt thesaurus opus tantarum splendeat orbi
Hispanum deerat nostri idioma soli.
Noſter adest Casas de plano iura daturus.
Vocibus Hetruscis quotquot habet Latium.
Aedituus pulcræ reſerat penetratio lingue,
Quasque recondiderat non ſibi, promit opeſ.
Nil potuit Latio maius mihi crede parari.
Quam poſſe Hispanis cuncta patere uiris.
Egregia Casas opera, Mirmecia rerum,
Verborumque dedit. Lector eme, & fruere.



FRANCISCI LOPII
EPIGRAMMA.

Protulerant armis, animis, & diuite lingua
Romani imperium, quæ patet Oceanus.
Carolus, accitis bello iam rebus, ademit
Arma, quibus totus peruus orbis erat.
Carolides animos solo deuinxit amore.

Nanque alia haud poterant cogere uincla animos,
Diuitias lingue, lucemque, decusque, & honorem
Gotthorum exhausit barbara colluuias.
Sola superſuerant quædam sermonis auiti
Signa, quibus ſeſe Tuſcia iactat adhuc,
Tu tamen, ut proprium nil iam Romanus haberet,
Chriſtophore, Hispanos illa ſonare doces.

DE

DE FERNANDO DE
HERRERA.



B IEN deue coronarte Febo Ideo.
Casas, la ingeniosa y docta frente.
Con las hermosas hojas de Peneo:
Pues tu primero diste à la corriente.
Del rey del rios Betis generoso.

Las perlas que Arno, y Po en sus ondas siente.
Ta el casto amor, y fuego deleytoso.
De aquel, por quien va Laura con vitoria,
Premio justo de ardor maravilloso.
Y quiendo à Mergilina insigne gloria.
Y aquel graue escriptor de Marte ayrado,
Que de Rugier celebra la memoria,
Y todo el coro, à Cintio consagrado,
Quela rica Toscana ha produzido,
Ygual de Augusto al tiempo afortunado,
Roto el velo de error oscurescido,
Con la luz que les das, al claro dia
Salen de las tiniebras del oluido.
Grande, però dichosa tu osadia,
Que consiguio este fin de vna esperança,
Que solo en noble coraçon se cria.
Aora nueua uida Laura alcança,
Y à ti deue lo memo que al Toscano.
Pues reparas del tiempo la mudança.

En

*En tanto que hiriere amor tirano.
A su rendida esquadra, y en los ojos.
Se viere de quien aman inhumano,
Y por un breue bien largos enojos.
Diere à quien mas espera en su crueza,
Trocando y enouando sus despojos:
Deste trabajo tuyo la grandeza.
Celebrarase con eterna vida:
Que no sienta del tiempo la dureza.
Y España à tu memoria agradescida
Tu nombre cantará perpetuamente
Entre los que la hazen conosciada.
Betis leuantará la altiua frente,
De esmeraldas luzientes adornado,
Tu gloria murmurando en su corriente
Y lleuando su curso al mar sagrado,
Casas resonará en el seno Mauro,
Y de alli al' Indo estremo dilatado
Ira el nombre, en que Delio ilustra el lauro.*



DE

DE PEDRO LAINEZ.



*L que mas à la fruente insigne deue,
Cuyo licor diuino, es consagrado
Al ruuio Febo, y las hermanas nuene,
O el que mas dignamente es coronado.*

*Del arbol siempre verde, que fu en vano
Del tierno amante Delio tan llorado,
Deuiera en tu loor la lengua y mano
Mouer, ò claro Casas, celebrando
Tu ingenio y tu valor tan soberano.
No yo, que à tras cayendo, y leuantado,
Dexo tampoco de la yerta via,
En cuya cumbre estas ya descansando:
Que aunque aclarar, y deshazer podria
La lumbre pura de tu ardiente llama
La oscura sombra en mi, y la niebla fria,
Junto à las bozes de tu illustre fama,
Serà juntar al mar pecueño rio,
Mouer mi boz, do tu valor la llama,
Pues por huyr tan ciertò desuario,
Como pintar tan mal tan altos bienes,
Mas (quanto mas los precio) me desuio,
Otros celebraran, pues tantos tienes
Por tan diuersas partes obligados,
Vnas de tantas, como en ti contiene.
Los Heroicos Iberos celebrados,
Viendo en su chara patria el dulce fruto*

De

De los Toscanos fer tiles collados.
Gozaran del precioso alto tributo,
Que dan à amor clarissimos poetas
Con rostro aora lloroso, aora enxuto,
Sus llamas amorosas mas secretas,
Sus ledos, tristes varios sentimientos,
Sus veras y sus burlas tan discretas.
Veran cessar los mas discordes vientos.
Mouer las rocas de su firme asiento,
A fuerza de dulcissimos acentos.
Pues el docto Romano ayuntamiento,
Guiado por tu lumbre à aquella senda,
Que va de España al alto entendimiento,
Por señal cierta de quan rica prenda
Ledas, offrescerà à tu nombre claro
De grato corazon deuida offrenda.
Por ti uera, que el cielo non fue auaro
A nuestra illustre España del diuino
Furor, que à Cintio ha sido, y es tan charo :
Pues que produjo el Tajo cristalino
Al claro Garcilasso en su ribera,
Y a Casas Betis en tan alto sino.
Ofertil fructo, ò Gloria verdadera,
Por quien del patrio Betis generoso.
Subè la diestra fama à la alta Esfera,
Igual al Mincio, al Tebro, al Po famoso:



DE IVAN DE VADILLO.



VIEN de Helicon la difícil cumbre,
Do aspiran tantas con loable zelo,
Subio con presto y venturoso buelo,
De su ingenio mostrando clara lumbre?

Quien iusta causa ha sido que se encumbre

La gloria del rio betis hasta el Cielo?

Quien es amparo del señor de Delo?

Quien las Musas reduze en su costumbre?

Es el divino Casas, a quien deue.

Eridano, y el Tibro, Arno, y Verona,

Quanto al Titiro deuen Mantuano,

Si honesta ocupacion nunca fuen en vano,

Apolo y las hermanas todas nueue,

Ceñid su frente de immortal corona.



IOANNIS MALLARAE
Hispalen. Carmen, Ad Italos in
Lexicum Hispano Italicum
Christophori Casas.



*Aluete ò proceres Italum, noua gloria gentis.
Ausoniae, ad numeros quos tuba sacra vocat.
Ecce Hispana nitent Tyrrhenæ admista loquela
Nomina, queis Casa sedulus auctor adest.*
*In noua multiplices mutauit corpora voces.
Sermoni q; Italo patria verba dedit.
Tempore, quo magnus circumsonat arua Philippus,
Sirenum, & vestris gratus adest populis.
Hispano atque Italo miscentur murmure linguæ,
Et patrem patriæ dicere quamq; iuuat.
Vtraque magnanimo dum dat sua nomina Regi.
Tellus, alterno mista lepore sonat.
Exultate pijs conatibus, & noua semper.
Promite, nam studijs gloria parta venit.
O fortunatos, quorum doctrina nitore
Resplendet patrio, vocibus vsa suis.
Iam, quos musa bibit Thusco de fonte liquores
Itala, Christophori pocula bina dabunt.*

INTRODVCIÓN

PARA LEER, Y PRONVNCIAR

EN LAS LENGVAS

Toscana, y Castellana.



VN QVE parece cosa difficil, dar regla cierta en la pronuñciacion de la lengua Toscana, por la variedad que ay de pronuñciar en los particulares pueblos de toda Italia, mas por ser cosa tam importante à los que pretenden saber esta lengua, qui se dar aqui algunos auisos, figuiendo la comun pronuñciacion de los naturales, y mas doctos della.

Son pues sus letras veynte y dos. Diuidense en vocales, y consonantes. Las vocales son cinco *a, e, i, o, u*. De la dispusicion destas vocales entre si se hazen los que se llaman diphtongos, que son vn ayuntamiento de dos vocales, de manera que se pronuncia casi sola vna. Los quales son los siguientes *i*, ante *a*, como *giano*, *i*, ante *e*, como *gielo*, *i*, ante *o*, como *gione*, *i*, ante *u*, como *giunto*, en las quales diciones casi se pierde la *i*, pronuñciando se la vocal, que se le sigue. Haze tambien diphtongo *u*, ante *o*, como *Huomo*, perdiendo se casi la *u*, y pronuñciandose la *o*, de manera que todas estas diciones son de dos syllabas.

Algunos suelen poner tambien por diphtongos, *au*, *eu*, *ei*, *oi*, de los quales no tratamos aqui por que para la pronuñciacion que pretendemos, no hazen à nuestro proposito.

ECEPCION DE ALGVNAS DICIONES,

que no sufren diphtongos.

SAcense las diciones, que en latin se escriuen con *l*, liquida, y en Toscano se muda la *l*. en *i*, como *Fiore*, en latis *Flos*. *Chiau*,

en latin *Clavis*, *Chiodo*, en latin *Clavus*, *Piombo*, en latin *Flambus*,
Piu. en latin *Plus*, en las quales no se pierde la *r*.

Sacan se las diciones, que venidas del latin, guardan en esta lengua el mismo orden, y postura de letras, como *Prudentia*, *Sapientia*, *Modestia*.

Sacan se las diciones, donde la *i*, esta en lugar d' estas vocales *i*,
e, de alguna dicion latina, exemplo de la *i*, *Sia*, en latin, *Sis*, exemplo de la *e*, *Habbia*, en latin *Habeat*, *Mio*, en latin *Meus*, *Rio*, en latin
Reus. En todas las quales, y en otra semejantes la *i*, que esta en
lugar, de la *i*. ò de la *e*. de la dicion latina, se queda, y se pronuncia.

Finalmente se sacan las diciones, que se acaban en *chia*, o en *chio*,
como *Orecchia*, *Vecchio*.

Notar se ha, que ninguna dicion comienza en diphtongo, digo
siendo la primera letra della *i*, como este pronombre *io*, que se pronuncia de dos syllabas.

Las consonantes son *b, c, d, e, f, g, h, l, m, n, p, q, r, s, t, x, z*. La *K*. no
se vsa mas de en esta dicion *Kalende*.

La *c*, con la *e*, y con la *i*, se pronuncia como en Castellano *Ch*,
Chi, como *Cimice*, que en Toscano se pronuncia como aca *Chinche*. y assi suena alla *Fece*, *Cicorea*, como aca *Leche*, *Chicorea*,
mas con las otras vocales suena mas blandamente, como *Capone*,
Coda, *Culpa*, en Castellano *Capon*, *Cola*, *Culpa*.

La *g*, con la *e*, con la *i*, suena asperamente, de la manera que
nuestras aldeanas pronuncian el Sancto nombre de *I E S V S*, assi
con aquella aspereza se pronuncia *Gente*, *Angelo*, *Ginebro*, con las
de mas vocales suena mas blandamente, pronunciando, *Gaio*, *Goder*,
Gustare, como nosotros *Galan*, *Gozar*, *Gustar*.

Aduertirse ha, que la *e* y la *g*, con la *i*, que estuviere en diphtongo
con otra vocal, guardan aquella aspereza de la pronunciaci3n
ya dicha, pasando la sobre la vocal, que succedere, exemplo de la *e*.
Giarattano, *Cioffo*, *Ciusma*, que se pronuncia como aca *Charlatan*,

ran, Chorro, Chufma, exemplo de la g, Giamai, Gioia, Giurare, que suena mas aspero, que nosotros pronunciamos jamas, Ioya, Iurar, como la pronunciacion rustica que dixen.

La g, con la u, Sucediendole qualquiera destas Vocales a, e, i, no se pierde la u. Antes suena cada uocal por si, como, Quanto, Guerra, Guida. Que se pronuncian, como, entre nosotros, Guante, Guero, Arguyr.

La u. tras la q. nunca se pierde con qualquier vocal que le sucede, antes suenan ambas, exemplo, Quanto. Questo, Quindi, que pronuncian como nosotros, Quanto, Cuesta, Cuita.

Las diciones qua acaban en *tia*, ò en *tio*, como Sapiencia . Iustitia . Vitio . Hospitio . Suenan como aca, Sapiencia, Iusticia, Quitio, Vitio.

La x. no se usa en esta lengua, aunque algunos la ponen en principio de nombres propios., como *xerse* .

AVISO DE LAS CONSONANTES dobladas.

LA h. (que algunos no llaman letra si no aspiracion) puesta entre la c. y alguna destas uocales e. i. ablanda la aspereza de la pronunciacion, como Che, Cheto, Chinto. Que se pronuncian como entre nosotros Que, Quedo, Quinto. Lo mesmo haze puesta entre la g. y las mesmas uocales e. i. como Vaghe, Vagghire, que suenan como aca, Pague, Distinguir.

La g. con la i. sucediendole j. suena como entre nosotros dos. Il como Foglia. Boglire. Moglio, que se pronuncian como entre nosotros. Polla, Bullir, Muelle, Bollo, pasando la fuerza de la pronunciacion sobre de la uocal que sucede a la i. por i. por el diphtongo que se haze.

La g. junta con la n. ualen por nuestra ñ. como Pigna, Agno, que se pronuncian como aca, Niña, Paño.

Estas dos consonantes se. con la e. y con la i. S'ruen de x. como Scempio, Scimio, Fascia, calcio, que se pronuncian como entre

nosotros, exemplo. Ximio Faxa, Dixo, passando en la. *a*, y en la. *e* la fuerça de la pronunciacion por el diphtongo. Mas entremetien- dose la *b*. se pronuncia la *fe*. diferentemente. como *Schifare*. que suena como aca Esquiuar.

Suelen doblarse. *bb. cc. dd. ff. gg. ll. mm. nn. pp. rr. ss. tt*. Yen la di- cion que se doblar en, haran la uocal, que les precede, larga en el acento, deteniendose vn poco con ella la primera consonante, y la segunda con la vocal que sucede, sin hazer demasiada pausa en la pronunciacion, aduirtiend que las dos. *ll*. no se pronuncian co- mo nuestra. *ll*, si no conforme alla regla de las otras doblidas con- sonantes, que auemos dicho.

Las dos *zz*. en tien la pronunciacion como entre la *ç*. cerilla, y nuestra. *z*. ablandandola un poco. De manera, que por no tener nosotros letra, que justamente le acuda, no se puede dar otra me- jor noticia para pronunciarlas. Remitiendo en este, como en lo demas, à que se aduierda à la pronunciacion de algun docto Ita- liano.

Vsan en esta lengua de ciertas señales, para notar los acentos, y para otros efectos.

Vna Virgulilla, que descende de la parte izquiedra, señala el acento en la postrera syllaba de alguna dicion, como *Beltà*, *Viriuà*. *Però*. Yen la dicion de una syllaba, como, *Quà*, *Là*.

Vna Virgulilla, que descende la parte derecha, señala el acen- to en alguna syllaba del principio ò medio de alguna dicion, como *Fecèli*, *Amòroni*.

Vna Virgulilla como *c*, buelta al reues se pone en lugar de algu- na vocal, que se pierde, o dexa de poner en alguna dicion, como *L'alma*, *Se'l sasso*. en lugar de *La alma*, *Se il sasso*. Pone se tambien en dicioes obruncadas o cortadas como *me'*, en lugar de *Meglio*.

FIN DELLA PRONVNCIACION

Toscana.

ADVERTENTIA EN LA pronunciacion Castellana.



VESTRAS, letras assi uocales, como consonantes son las mesmas, que vsan en Italia. De las vocales no ay que dezir, saluo della i, que es de estas tres formas. i, j, y. La j, sirue como en Toscano.

La j, que llaman jota, hiriendo à otra vocal, se buelue consonante, y suena asperamente como jardin, jorna, jurar, que suenan casi como. *Giardino, Giornale*, encorquando la lengua en poco mas à dentro, que en la pronunciacion Toscana.

La y, griega, quando hiere è otra vocal, se torna tambien consonante, y suena con mas blandura que la j, como la i, en la lengua latina hiriendo à otra uocal.

La h, sirue de su officio entre nosotros, como en Toscano, en algunas diciones suena con mas fuerça su aspiracion, especialmente, en las que deriuadas de latin, tienen la h, en lugar de f, como harina, heruir, en latin, *Farina, Feruere*.

La c, con la a, o, u, suena como en Toscano, ma, con la e, i, suena como alla la z, con qualquier uocal. ò como la t, con la i, sucediendole vocal, como Carcel, vicio que se pronuncian como *Calze, Vizio*. Esta mesma pronunciacion tiene la ç, que llaman cerilla con la a, o, u, (por que con las de mas uocales no se pone) como çança çopo, açucar, que suenan como en Toscano, *çanca, çoppo, çucchero*.

La ch, con qualquier uocal suena con la aspereza, que la c, con la e, i, en Toscano. Como muchacho, chinche, chusma, suenan como alla *Ciancione, cise, ciurma*.

La g, con la a, o, u, suena como en Toscano, y con la e, i, suena vn poco menos aspero, encorquando en alto un poco mas la lengua, como diximos en la j. Aduertirse ha, que quando la g, uiene con estas uocales u, e, o, con u, i, tiene la pronunciacion, que en Toscano, *ghe, ghi*, como Pilegue, guiñar, que suenan como alla,

Chieghè, Ghignare. Sacanse algunas diciones, donde se pronuncia la u. Como son, Aguero, Ciguena, Garguero, Guero, Halagueño. Pedigueño, Regueldo, Verguença, Deguello, Arguier. Y assi mesmo se facanlos uerbos, cuyo infinitiuo acaba en, Guar, como Meoguar, fraguar, en los quales, Mengue, frague, se pronuncia la u.

La l, suena como en Toscano. Mas doblando se, se pronuncia con qualquier vocal, como alla *gl*, con *i*. Y assi suena, Gallardo, Fullero, Pollo, como alla, *Gagliardo, Cogliere, Foglio*.

La ñ, se pronuncia como en Toscano *gn*, como, Señal, Año, suena como alla, *Segnale, Agno*.

La q, con u e, ò con u i, se pronuncia como en Toscano, *Che, Chi*, como, Quedo, Esquino, que suenan como alla, *Chetto, Schifo*.

La x, con qualquier vocal, vale como en Toscano, *Sc*, con *e i*, como, Caxa. Enxuto, suenan como alla, *Fascia, Asciuuto*.

FIN DE LA PRONNCIACION

Castellana.



O S S E R V A T I O N I
ouero introduzioni della Lin-
gua Castigliana



A differenza, & conuenienza che è nelle lettere, della lingua Italiana, & Castigliana, così nel proferire, come nel parlamento, o uocaboli di essa lingua si distingue nelle lettere dell'alfabetto, il qual è questo, a, b, c, d, e, f, g, h, ch, j, i, y, l, ll, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, x, y, z. Questo alfabetto si diuide in tre parti. La prima sarà

in quelle lettere, nelle quali consiste la differenza del proferire, che saranno quelle segnate, o per dir meglio, quelle che paiono strane ne gli altri alfabetti, e poi quelle che resteranno nell'alfabetto comune, si diuideranno in uocali, & consonanti, & tratterò con la breuità possibile, la differenza, & somiglianza di molti uocaboli Spagnuoli, & Toscani.

Volendo adunque trattar prima della differenza della pronuntia, diremo che consiste in queste lettere. ç, h ch g. j. ll. ñ. q x.

D E L L A L E T T E R A ç.

P R I M O della ç, ogni uolta che in lingua Castigliana si ritrouerà questa lettera ç, così scritta con quel punto sotto, che si chiama *ce-
righia*, con queste tre uocali a o. u. uale tante, come z, in Toscano. Si come in questo nome *danza*, e *força*, se si volessero scriuere in Spagnuolo, si scriuerà così, *dauça*. e *fuerça*. e *março*. in Spagnuolo si scriue *março*, e la ragione di questa differenza è, perche la z in Spagnuolo ha la *força*, che duo zz, in Toscano. e come in Spagnuolo non si scriua piu di una, per dargli il suo ualore, hanno fatto questa differenza, che la ç si pronuntia come una z. in Toscano, e la z si pronuntia come in duo zz, e questo si uede chiaramente ne i uocabo-
li

li Toscani, che sono simili a li Spagnuoli, como in dolcezza, durezza, asprezza, altezza, ricchezza, che in Spagnuolo si scriuono una z, e come due z, si pronuntiano, si come, dolceza, dureza, aspreza, alteza, riqueza, la qual cosa in danza, che si discriue con una z, non si farebbe, ma bisognarebbe, far danza, e in forza, fuerça, e non danza, ne fuerza, che haurebbe cattiuo suono in Spagnuolo.

DELLA LETTERA H.

LA H. ancora ch' in Toscano non si proferisca, per non esser lettera ma nota d'aspiratione, in Spagnuolo si proferisce, perche in molte parti si mette in vece di f, come poi diremo ma bisogna proferirla col fiato solamente, e far come quando si butta il fiato con forza, & si anhela o sospira, come se in questa parola, *ahi, o deh,* in Toscano si dicesse con sospiro, e con qualche poco d'affettione, farebbe l'effetto che io ho detto, & in Toscano non trouerai altro essempio per dichiarare quei che uoglio dire, in Spagnuolo però ne sono molti come, *hasta, hecho, hado, hincar, hoja, humo,* che in Toscano significano sino, fatto, fatto foglia, fumo, e alle uolte non si proferisce, come in questa parola *hombre,* e *huuo,* verbo, che uol dire, ha hauuto, & in questa particella *ha,* come, ha amado, che fa ha amato in Toscano, nè si pronuntia in quei nomi, che vengono dal Latino, conciosia che si scriuono tutti con h.

DELLE LETTERE CH.

QVESTE due lettere, ch, in Spagnuolo, con qual si uoglia dalle cinque vocali, si proferiscono, che saranno, *cha, che, chi, cho, chu,* come in Toscano si direbbe, *chia, chie, chio, chiu,* oueramente come, *ce, ci,* nella pronuntia Toscana, o del Regno di Napoli, o come si proferisce *occhio, finocchio, vecchio,* si come in *mecha,* Spagnuolo, *sonarà, mechia,* e *mancha, manchia* in Toscano, e, *leche, lechie,* che uol dir latte e noche, *nocchie,* e *pecho, pechio,* che uol dir petto, e *lechuga, techinga,* che uol dir lattuca, e *muchacho, muchiacho,* che uol dir puito, o giouine, & così altri.

DELLA LETTERA G.

QUESTA lettera G. se uolemo c'habbia la sua forza con le cinque uocali si farà in questo modo, *ga, gue, gui, guo, gu,* e sonerà come in Italiano, o Toscano, *ga, ghe, ghi, go, gu,* e si uede chiaro, che in uece del

del *h*, si mette quel *u*, in quelle due uocali, *e*, *i*, perche nelle altre non l'hà mestiero, ma se forse in quelle tre si mettesse *ua*, *u*, proferirà *lu*, come si fa in Toscano benchè fuori dell'*a*, con quell'altra non si mette mai, l'*u*, come dir guarda, che si proferisce così in Spagnuolo, come in Toscano con *e*, & *i*, quando ha l'*u*: come in guerra, che sono *gherra*, e *guifa*, che sona, *ghisa*, e *guia*, che sona *ghia*, che uol dir *guida*, ma ne sono certi nomi, u*o* iquali ancora che uenne l'*u*, con *l*, *e*, si proferisce l'*u*, iquali sono, *aguelo*, che uol dir *auo*; *ciguen*, che uol dir *cigogna*; *aguar*, uerbo, che uol dir *aquare*, *aguero*, *augurio*, *verguença*, *uergogna*; *Siguenza*, ch'è una Città di Spagna, in tutti gli altri se ne sarà *u*, con *e*, & *i*, non si proferirà l'*u*, ma se non ci sarà *u*, si proferiranno tutti a un modo, così in Spagnuolo, come in Toscano.

DELLA LETTERA I.

Questa lettera, *i*, appresso i Spagnuoli è in tre maniere, *i* uocale, e *j*, *y*, consonanti. Del *i*, uocale, non accade dirne, percioche sempre ha la sua forza. Del *y*, consonante alle uolte questa lettera *y*, così scritta, serue di uocale, quando si mette in mezzo, di parte, e malageuolmente da consonante, ma come uocale può stare, si come, *veya*, che uol dir *uedena*, e *creya*, *credena*, doue si uede quel *y*, uocale, e si suole mettere ancora in principio da parte o parola, come, *yoya*, e allhora serue da consonante, e alle uolte da uocale, quando le uiene appresso, una consonante, come *yx*, *ydo*, *yra*, *j*. sempre si mette in principio di parola, & con le tre uocali, *a*, *o*, *u*, uale tanto come in Toscano *gi*. si come, *jardin*, giardino *jaula*, suona *giaula*, che la gabbia, *joya*, gioia, *juan*, Gioane, *jurar*, giurare, e ho detto con le tre uocali, perche con le due *e*, *i*. sempre si aggiugne la lettera *g*, se non sarà in alcuni nomi, che sono troppo simili al Latino, che per offeruare quella somiglianza, si scriuono con la lettera *j*, con le due uocali *e*, *i*, e allhora non si proferisce con tanta forza, come con le altre uocali, come, *chiaramente* si uede in *jesu*, *jericco*, *jelboe*, & altri simili, che sono più Latini, che uolgari, e si scriuono in latino particolarmente con la lettera *j*, ma non si direbbe *gia*, in gente *gestor*, *muger*, *linage*, *page*, *gucbra*, *giron*, *môgil*, & altri simili, perche è il proprio ufficio della lettera *g*. Sel *j*, si mette con l'altre tre uocali è perche la *g*, non puo far quello effetto, che fa con l'altre due che se potesse non sarebbe mestiere della lettera *j*, così scritta, poi che habbiamo altre due *i* *y*, ma perche la lettera *gama*, fa questo effetto *ga*, *go*, *giu*, hanno tolto in iscambio di quella la lettera *j*, per esprimer il suo concetto, come hanno fatto i Toscani *gia*, *gio*, *giu*, così medesimamente i Spagnuoli,

DELLA ORTOGRAFIA

Et mutamento di lettere della lingua Castigliana.



DA auertire, che si come nella lingua Castigliana non habbiamo tanta facilità nè leggiadria nel proferire, così nello scriuere non habbiamo tanta difficoltà; cioè nel raddoppiamento delle consonanti, nelle osseruazioni delle particelle, nel cominciamento delle parole, & nelle altre cose di così fatta maniera, doue si truoua la difficoltà dello scriuere, anzi fuggiamo ogni raddoppiamento di consonanti nel mez della parolla, fuor che in quelle nelle quali è necessario raddoppiare, che sarà solamente le due ll, come llano, lleno, llorar, liuuita, percioche li, in principio di parola io non la truouo. Auuertirete ancora che in Castigliano non si scriuerà parola alcuna con tre consonanti al principio come in Toscano; stringo, strido, sprono, & altri somiglianti, e la cagione puo essere, percioche non potendo tre consonanti scriuere si se non con l'aiuto della lettera s. e detta lettera in Castigliano non si scriua se non con l'e, in principio della parola, auuiene che niuna parola in Castigliano si scriua con piu di due consonanti al principio; Del rimanente delle lettere in quel che tocca al raddoppiamento, ouer al mutamento e retta scrittura, u' auuertiremo trattando particolarmente di cadauna, e prima.

DELLA LETTERA A.

NELLA lettera A, non truouo differenza alcuna nello scriuere nè anco nel proferire, anzi ella mi pare la medesima nel Toscano, che nel Castigliano, fuor che nel Toscano alle volte ha la D. & alle volte è senza D. nel Castigliano però sempre si scriue senza il D. ora sia particella, ora preposizione, se non in alcuni nomi e verbi che hanno la m, dopo, che a l' hora se gli dà il D, come in ammirar, admirar, admittir,

tir, admirable, & altre simili che in latino si scriuono così.

Mutansi questa lettera alcune volte in e, ne i nomi Toscani d'ufficio che finiscono in aio, che in Castigliano tutti finiscono in ero, come si puo uedere in questi nomi & in somiglianti, si come.

Castigliani.

Espadero, molinero.
Librero, calcetero.
Carnicero.

Toscani.

Spadaio, mugnaio.
Libraio, calzolaio.
Beccaio.

Auertite però che questa mutatione sempre s'intende ne i nomi somiglianti nella lingua Toscana & Castigliana, così nella significazione come nel vocabulo istesso.

DELLA LETTERA B.

Questa lettera s'aggiunge ad altra consonante in principio della parola come in Toscano e questo con la lettera l, & r, ma nel mezzo della parola s'aggiunge ancora da un'altra consonante contra la ortografia Toscana, come in questi nomi dubda, dubdar, cobdo, ma questo auuiene rare volte & è scrittura antica, anzi ora tutti le scriuono senza il b, così duda, durar, codo, & in Toscano dubio, dubitare, cubito, percioche questi imitano piu il latino, e (come habbiamo detto) doue i Castigliani vogliono imitare il latino, i Toscani fuggono imitarlo & all'incontro come si vede in questo, che habbiamo detto, & in quest'altre voci che seguitano Castigliane, le quali imitano il latino & i Toscani al contrario, si come.

Castigliani.

Obscuro, obscurar.
Obferuar, obseruacion.
Obiecto, subiection.
Substituir, substancia.

Toscani.

Oscuro, oscurare.
Offeruare, offeruazione.
Oggetto, soggettione.
Sostituire, sostanza.

Doue si vede che i vocaboli Castigliani sono piu simili al latino che i Toscani, banche nel Castigliano non si proferisce il b, molte volte, & quindi

quindi auuiene che si scriuono queste istesse parole alle volte senza il *b*,
come sustancia sugccion., &c.

Trouansi indifferentemente il *B*, & l'*V*, per la conformità d' ambe-
due queste lettere, in questi nomi, trabajo; abezar, abeja, boto, barba,
bi uir, che si scriuono ancora con *V*, e fanno , trauajo , auezar, aueja,
voto, barua, viuir, & aliri somiglianti.

DELLA LETTERA C.

Questa Lettera si scriue con una tratta sotto, così *c*, e senza,
quando si scriue senza ha il valore che il *c*, in Toscano, ma quan-
do si scriue cō detta tratta, laquale si chiama ceriglia in Spagnuolo, al ho-
ra vale quāto un *ç*, in Toscano; come si vede in questi nomi açafran,
çarnarra, açuca; & altri che in Toscano, si scriuono con la *ç*, & fan-
zaffrano, çamarra, çucchero, & alle volte pongono detta tratta col *e*,
& l'*i*, a detta *C*, doue che mi pare superfluo metterla; poscia che senza,
ha la istessa significazione.

Trouansi etiandio alcune parole scritte per *see*, & *ce*; & *sci*, & *ci*,
indifferentemente; come si vede in queste voci, padelcer, ofrescer, co-
nolcer, merescer, nalcer, carelcer, pascer, enrrestelcer, ma senza
il *S* è piu usato come padecer, o frecer &c. ben che si potrebbe dire
che staua meglio cō l'*s*, per mutargli poi nel presente dell' indicatiuo
detta *so* in *z*, come padezco, merezco, pazco, &c. Anchora che il
verbo pacer, non ha prima persona del presente, percioche non puo dir
un animale irrationale, yo pazco, che vol dire io mangio dell' herba
ma in vece di quello si mette il verbo apacentar, che significa propria-
mente pascolare.

Suolsi mettere detta *C*, insieme con la *t*, nel mezo della parola imi-
tando forse i latini contra la Ortografia Toscana, percioche loro soglio-
no mutare detta *c*, del latino in un' altro *t*; alcuni d' i vocabuli doue si
suol mettere faranno questi, action, lection, lectura, protection, le-
ctor, pacto, lecta, rector, che tutte queste voci ritengon detta *c*, come i
latini, & doue non la ritengono, la mutano detta *et*, in *ch*, si come le-
ctum latino fa lecho, Castigliano, e pectus, pecho, e tectum techo, e
factum, hecho, dictum, dicho.

Doue auuertirete ancora che tutte le parole che nel mezo della pa-
rola in Toscano ouer in latino, haueranno la *t*, si mutarà in Castigliano,
detta *t*, in *c*, massime con la vocale, si come lecto latino lettione Tosca-
no, elecion Castigliano; e prudentia, prudencia; sententia, sentencia;
presenza, presentia; assenza, ausencia: e questo ha tanta forza che an-

cora il z, che si pone in vece del r, si muta in c. Questa lettera c, insieme con la h, già habbiamo detto quel che vale, quando trattammo al principio della pronuntia.

Mutasi alle volte il c, in g, in alcuni vocaboli Toscani doue detto c, viene al fine della parola, si come caricar, che in Castigliano fa cargar, carico cargo, chierico, clerigo, fatica, fatiga, fantastico, fantastigo, fico, higo, dico, digo, amico, amigo, antigo, antiguo, & in altri in mezzo della parola, come alcuno, alguno, acuto, agudo, acutezza, agudeza, meco, con migo, tecco, conuigo, seco, conuigo.

Mutasi ancora il c, in z, ne i nomi che in Toscano finiscono, in ce, si come in pace, che in Castigliano fa paz, beatrice, beatriz, pernice, perdiz, capace, capaz, rapace, rapaz, croce, cruz, atroce, atroz, feroce, feroz, voce, voz, ouer boz, falce, hoz calce, coz, le quali parole finiscono in x, in Latino. Mutasi ancora le ch, in j, massimamente quando la e, ouero la o, & vocali, sono appresso detta ch si come in questo nome vecchio Toscano, che in Castigliani si scriue, vicjo, e specchio, elpejo, apparecchiare, aparejar, orecchia, oreja, sinocchio, hinojo, occhio, ojo, pidocchio, piojo. Ma quando detta ch, sarà in principio di parola, allhora se si mutarà, non sarà in j, ma in c l, si come in questo nome chiuo, che in Castigliano si scriue claro, e chierico, clerigo, chiodo, clauo, eschiano, esclauo, chiocia, clueca, chiazza, claridad, & questo s' intende quando seguitarà l' i dopo il ch, percioche altrimenti si resta così come in choro, choro, charità, & altri simili.

Trouansi però alcune parole, doue si muta il ch, in due ll, come in chiamare Toscano, che fa llamar, Castigliano, e chiaue, llauo, & altre simili.

In quanto al fine niuna voce finisce in detta c, Castigliana dico se non saranno alcune strane, le quali non fanno al nostro proposito.

DELLA LETTERA D.

LA lettera D, nello scriuere truouo io del valore che ella è in Toscano, nè veggo che si raddoppij, nè anco viene con altra consonante, se non in alcune parole che hanno la m, appresso detta d, che allhora si resta, & non la leuano, come con l' altre consonanti, & nelle parole che ella viene in compositione sempre si perde, percioche la particella a, val per ad, Latina i nomi doue si ritiene sono in questa guisa, administracion, admirable, administrar, admitir. Si perde però in amonestar, amonestacion, amortecerse, amortescido, & altri.

Perdesi ancora detta D, in alcuni nomi Toscani per fargli Castiglia-

ni, e questo in mezzo, o in fine della parola, ma non mai in principio, si come in questo nome Toscano, crudele, Castigliano si farà cruel, fedele, nel, vedere, ver, credere, creer, cadere, caer, radice, rayz, traditore, traidor, guida, guia, guidare, guar, adacquare, aguar, adirarsi, ayrar, e, adirato, ayrado, adocchiare, aajar.

Ma auuertirete che se detta D, haurà vna consonante appresso, o seguitarà, ouer u, all' hora non si perdera detta D, come si puo vedere in questi nomi indegno, che in Castigliano fa indigno, inditio, indicio, indifferente, indiferente, fondo, hondo, abondanza, abundancia adorare, adorar, adornamenti, adornamientos, addottare, adoptar, ma in quei nomi che in Toscano hauranno il d, doppio, in Castigliano si perde l' uno, perche non si truoua altra lettera raddoppiata in Castigliano che' l'.

Come in questi si leua detta D, in altri s'aggiunge, cioè in quei nomi che da Toscani son detti tronchi, che hanno l'accento sopra l'ultima vocale, come bonrà, bondad, autorità, autoridad, carità, caridad, dignità, dignidad, equità, equidad, facilità, facilidad, grauità, grauedad, humiltà, humidad, honestà, honestidad, humanità, humanidad, impietà, impiedad, maestà, magestad, mercè, merced, virtù, virtud, verità, verdad, purità, puridad, santità, santidad, & altri somiglianti, doue si vede, che in quasi tutti si muta il t, in d, e questa mutatione è molto commune nelle parole Castigliane, dico quelle che l'hanno in Toscano, per cioche oltre a quei nomi che finiscono in t, & la vocale che in quasi tutti si muta, anco tutti i participij de' verbi, che finiscono in to, in Toscano, in Castigliano mutando il t, in d, finiranno in do, come amato, amado, beuuto, beuido, cenato, cenado, dato, dado, delicato, delicado, entrato, entrado, errato, errado, figurato, figurado, finto, fingido, giurato, jurado, honorato, honrado, innamorato, enamorado, lauato, lauado, mescolato, mezclado, nasciuto, nacido, notato, notado, occupato, ocupado, apparecchiato, aparejado, peccato, pecado, quadrato, cuadrado, Ricamato, Recamado, Riceuuto, Recebido, saccheggiato, saqueado, saluttato, saludado, tenuto, tenido, tirato, tirado, venuto, venido, e non solamente questi, ma ancora de' i nomi verbali, che in Toscano finiscono in tore, in Castigliano, quel t, si mutarà in D, come amatore, amador, peccatore, peccador, seruitore, seruidor, Imperatore, Emperador, & in quei della femina si dice, seruidora, peccadora, amadora, doue in Toscano finiscono in trice come seruitrice, peccatrice, imperatrice, benchè alcuni di questi ancora in Castigliano, finiscono in z, per la regola, che daremo del e, lenata, e fanno emperatriz, tutriz, nutriz, & i somiglianti.

Ma in alcuni verbi, & nomi, ch'è si scriuono con due tt, in Toscano, all' hora

L' hora non si muta in d, ma in ch, si come fatto, che fa hecho, e detto, dicho, e stretto, estrecho, petto, pecho, notte, noche.

Molti nomi finiscono in d, appresso i Castigliani, come habbiamo detto, ma particolarmente quei che finiscono in tudine nei somiglianti finiscono in tud, in Castigliano, si come beatitudine, beatitud, moltitudine, multitud, gratitudine, graitud, se llecitudine, solecitud, de quali alcuni finiscono in bre, come muchedumbre, manledumbre, e di questi finiti in bre, diremo al suo luogo.

D E L L A L E T T E R A E.

LA lettera E, quanto alla scrittura, e pronuntiatà è somigliante alla Toscana, benchè in alcune parole si raddoppia come nella terza persona del dimostratiuo, e nell' infinito ancora di alcuni di questi verbi, veer, crer, poseer, leer, peer, che fanno, veer. cree. posee, e nella prima e terza del soggiuntiuo d' alcuni altri, che saranno pascar, mai ear, acarear, loquear, boquear, saquear. e quei che finiranno nell' infinito, in ear. che tutti fanno nel presente del soggiuntiuo, e nel preterito perfetto dello indicatiuo, pascè memaree, acacree, loqueè, boquee, saqueè, saluo che nel preterito perfetto hanno l'accento nell' ultima, e nel presente del soggiuntiuo nella antepenultima, dei quali verbi. loquear, vuol dire far pazzie. boquear, aprir forte la bocca, & si dice propriamente di quell' ultimo aprir di bocca, il quale si fa, quando si vuol morire, & saquear, saccheggiare.

Aggiungesi la lettera E, a i nomi che in Toscana cominciano da s, con la consonante, appresso, e questa è la ragione perche ho detto, che niun nome comincia di tre consonanti, in Castigliano come in Toscana, percioche a tutti nomi, che cominciano da s, con altra consonante sempre aggiungono la e, si come stretto, che comincia da tre consonanti, in Castigliano si dice, estrecho, scanno, escaño, schermitore, esgrimidor, schiauo, esclauo, sforzare, esforçar. smalto, esmalce speranza, esperanza, spatio, espacio, spiga, espiga, spina, espina, sporta, espuerta, squadra, esquadra, stagno, estaño stare, esta, stella, estrella, & altri infiniti.

Leuasi però detta E, a i nomi, che finiscono in quella in Toscana specialmente se sono nomi verbali, che sono quei ne quali habbiamo detto che si muta il t, in d, come seruitore, seruidor, amatore, amador, e tutti gli altri, & ancora quei, liquali habbiamo detto che finiscono in ce, come pace, paz, pernice, perdiz, e tutti gli altri, & oltre a questi alcuni altri, come leale, leal, cortese, cortes, opinione, ópinion, dolore, dolor, amore, amor, honore, honor, valore, ualor, odore, olor, sale, sal, mele, miel, fele, hiel,

pelle, piel, pastora, pastor, dottore, dottor. & in somma quei che finiranno in re, col o, inanzi se li leuarà l'e, à tutti gl' infiniti de i verbi; si leua l e. come amare, amar, saltare, saltar, hauere, hauer, &c. muta si detta e, in i, in molti nomi Castigliani, quando viene in mezzo della parola; & hà le due ll, appresso, & restano dette due ll, co' valore, che hanno in Castigliano, che sarà di gli, percioche quasi in tutti i nomi che finiscono in quelle con la vocale in Toscano, si restano in Castigliano, co' l' valore però che habbiamo detto, si come anello, che fa anillo, & val aniglio, castello, ceitillo, coltello, cuchillo, castello castillo, martello, matillo sella, filla, & ancora ne i nomi che significano diminutione, i quali tutti finiscono in illo, in Castigliano, come habbiamo detto. In alcuni altri nomi Toscani si muta in i, che sarà in quei, che i Toscani mutarono del Latino in e, detta i come fermo, firme, fermare, firmar, affermare, afirmar, fermezza, firmeza, lecito, licito, battesimo, bautimo, batteggiare, bautizar, legare, ligar, legatura, ligadura, leggero, ligero, laquale non si muta in quegli altri, che s'assomigliano al Latino nell'vna & l'altra lingua, come ferire, feroce, fertile, & altri di così fatta maniera in quanto al fine non è differenza, percioche molte parole finiscono così in Toscano, come in Castigliano in e, come doze, quinze, fuerte, me, te, le, le, particelle, este, allende, grande, mente, parte, & altri così fatti. & in somma tutti i nomi che finiscono in e, in Toscano, con vna consonante appresso, in Castigliano i somiglianti perderanno quell'e, saluo quei pochi che habbiamo notato, & quei, che finiranno in te, & in me, che si resta l'e, percioche non si truoua nome che finisca in quelle due consonanti t, & m, nella lingua Castigliana, & auuertirete questa regola che vi sarà vtile à tutti i vocaboli che finiranno in Toscano, in ce, de, le, re, ne, se, ne i quali tutti si perde quell'e, in Castigliano, & resta nella consonante, saluo in quei in ce, che finiscono in z, come hauete già veduto per gli essempi.

D E L L A L E T T E R A F.

NEl pronuntiare la F, nè meno nello scriuerla io truouo differenza, tra Castigliani, & Toscani, saluo, che la veggio molte volte raddoppiata, & specialmente in quelle parole che si raddoppiano dal Latino, ma i Castigliani mai non la raddoppiano, anzi ne leuano vna in quei nomi ne quali le raddoppiano Toscani, & Latini, come si può vedere in officio, offendere, affermare, effetto, che i Castigliani scriuono officio, afirmar, ofender, efeto, & altri simili.

Truouo ancora, che in uoce di detta f, scriuono in alcune parola, ph, &

prim.

principalmente, in parole greche come philosopho, phebo, phisonomia, aleph, ioseph, & altri, i quali hora si cominciam a scriuere tutti con f, accorgendosi, che quell'altra scrittura, è tolta da greci, che stà meglio, & è più naturale quest'altra della f.

Mutasi detta f, quasi in tutti i nomi, che cominciano da quella in Toscano in h, in Castigliano, si come fare, hazer, fatto, hecho, farina, harina, faua, haua, fauella, habla, fegato, higado, sele, h el, femina, hembra, fendere, hender, ferire, herir, ferita, herida, ferro, hierro, fetore, hedor, fetido, hidiondo, siccare, hincar, fico, higo, feno, heno, filo, hilo, finche, haltaque, finocchio, hinojo, fatto, hado, falcone, halcon, falla, halda, fame, hambre, ferrare, herrar, fibia, heuilia, feccia, hez, saggio, haya, fongo, hongo, fondo, hondo, fogolaro, hogar, f sso, hoyo, forare, horadar, forma, horma, forno, horno, furare, hurtar, fornaro, hornero, fulligine, hollin, foglia, hoja, fondere, hundir, forca, horca, formica, hormiga, fuggire, huyr, fumo, humo, fuso, huso, & altri somiglianti, ma in quegli, che uengono dal latino, o per dir meglio in molti, che per osseruar la somiglianza del latino, cominciano da f, non si muta, come fama, fantasia, terti, seria, figura, fin, fingir, foraitiero, forma, fortificar, fuercha, fuerte, furia, fu, ioso, fuera, & in quanto alla mutatione della f, bisogna intendere ch'ella si fa venendo vocale doppo detta f, percioche se viene consonante, non è necessario parlarne, poscia che la h, non si pone mai con consonante, se non è co' l t, & rare uolte, ma comenciando da essa non mai. Auuertirete appresso, che rade uolte si proferisce la h, se non quando si muta da f, che allhora, percioche serue di consonante, & non ha aspiratione si proferisce con gran fiato, in tutti quei nomi che si son detti di sopra, ma ne gli altri, doue serue d'aspiratione, si proferisce, come si fa nel Latino, che è niente, come si può vedere in questi nomi, habilidad, habito, hombre, humanidad, honra, honesto, hauer, huuo, humildad, & altri somiglianti, ne' quali tutti quantuaque essi habbiane l'h, non però ella si proferisce.

In questa lettera non finisce mai niuna parola, nè in Castigliano, nè in Toscano.

DELLA LETTERA G.

La lettera G. scritta semplicemente hà nel Castigliano la medesima forza, che nel Toscano, come si uede in gattar, ganar, gata, gente, giron, gofo, goto, gusto, alguno, & altri simili, che l'u si scriuo spesse uolte la g, & dopo il g, & l'u si ponno scriuere tutte le cinque vocali, la qual u, con le due uocali e, i serue in vece de l'h, che i Toscani pongono, & non si proferisce detta u, niene, ma solamente si pone, per farla

diuersa dalla altra pronücia, ouero quando si scriue senza detta u, all'ho-
 ra si proferisce, come habbiamo detto di sopra, & come dicemmo quan-
 do si trattò di quella al principio, con l'a. ancora che uenga l'u sempre si
 proferisce. come in guardar, guarnecer, guarir. con l'o, non si proferisce
 in tutto, nè si lascia di proferire, come in aguo, che uol dire, adacqua,
 menguo. scemo. e quando viene senza l'u, con le due uocali, o, u, e con
 l'A, sempre si proferisce, come in Toscano ga, go, gu, percioche in quei no-
 mi, nè quali i Toscani mettono, gia gio giu, appo noi si perde il g, e resta
 l'j, che uale quanto il gi, appo Toscani, come si può vedere in questi
 nomi giostra, iusta, giouen:ù, iuuentud. giordano. jordan. gioia, joya,
 giunco, iunco. giuntura, juntura. giusto, iusto. giudicio, juyzio, & al-
 tri simili.

Non si raddoppia mai detta g, in Castigliano. anzi in alcune parole do-
 ue ella si raddoppia in Toscano, in Castigliano si perde ne i nomi somi-
 glianti, come peggiore, peor, ueggio, ueo, signoreggiare, señorear, rag-
 gio, rayo, leggere, leer, passeggiare, passear, saccheggiare, saquear,
 maggio, mayo, maggiore, mayor, ueggiare, uelar, distruggere, destru-
 yr, & altri simiglianti.

Non uiene mai il g, con altra consonante, insieme se non è con la l, e
 questo in principio della parola & ha il ualore che in Toscano, come in
 gloria, globo, glanco. glorioso. & altri così fatti, ma quando viene in
 mezzo, della parola, ha parimente quella forza, o uenga con i, o non uen-
 ga. percioche in uece del gli, che loro usano, noi usiamo le due ll, come hab-
 biamo detto, e si può uedere in questi nomi, maglia che fa malia, & ha il
 medesimo ualore, e battaglia, battalla, medaglia, medalla, & alle uolie
 quel gli, di loro si muta appo noi, in j, semplice, co' l' ualore che habbiamo
 detto hauer la lettera j, si come, meglio, mejor, miglio, mijo, figlio, hijo,
 siglia, ceja, paglia, paja, tagliare, tajar, uermiglio, bremejo, foglia, ho-
 ja, coglier, cojer, somigliare, semejar, somigliante, semejante, racco-
 gliere, recoger, cogliere, cogher. che è del medesimo ualore, ancora che si
 scriua con g, ma io lo scriuo, percioche è piu naturale. scriuere con le uoca-
 li e, & i, il g, che l'j, come habbiamo già detto al principio, quando si trat-
 ta della retta pronuncia, e sempre io scriuerei. gc. gi. piu tosto che je, ij,
 consiglio, consiejo. consigliare, consejar. aglio, aio, & altri semiglianti,
 in uece della h, come habbiamo detto, s'interpone l'u. fra il g, & la seguen-
 te uocale, come in gherra, guerra, gheuare, gueguara, & altri di questa
 sorte, ma tutti si proferiscono, come in Toscano si scriuono.

In quanto al fine, non si termina alcuna parola in g, delle nostre Casti-
 gliane, se non è straniera.

MOLTE parole si trouano scritte in Castigliano con l'aspiratione *h*, percioche oltre a quelle parole, che habbiamo dette doue l'*h*, si proferisce per essere in uece di consonante, sono molte altre ancora doue si scriue, & non si proferisce, come in Toscano, percioche in tutte quelle parole, che l'hanno nel latino, si resta ancora in Castigliano, & senza proferirla, ma di quelle, che si proferiscono, habbiamo già detto, ne nomi, che s'hanno veduto mutare, la *f*, in *h*, che suor di quelli. & altri pochi, che io annoterò quiui, o so affermare, che si trouino pochi altri, doue detta *h* si proferisca, anzi si mette per aspiratione, in tutti gli altri. Et sono quelli doue si proferisce, *hacha*, che uol dire, torcia, *ha agar*, *lusingare*, *haliar*, *trouare*, *haragan*, *pigro*, ouero *ociofo*, *harnero*, *criuello*, *haron*, *pigro*, *harrieto*, *ceuallar*, *harrear*, *sprenuare*, *euero*, *agitare* i *cauai*, *hartar*, *faciare*, *hato*, *robba*, *helo*, *eccolo*, *hebra*, cosa delicata, e sottile come di filo, *henchir*, *impire*, *hei mofa*, *bello hei uer*, *bollire*, *hidalgo*, *nobile*, *hincharse*, *enfiarsi*, *hocico*, *grugno* come di porcello, *holgar*, *rallegrarsi*, *holgura*, *piacer*, *hollejo*, *pelle* come di *biffa*, *horro*, *il liberto*, *ahorrado*, *ciò* senza *saglio*, ouer in *calcie* e *giubbone*, *hue'go*, *il fiato*, e *huelgo*, uerbo da *holgar*, *men' allegro*, *huron*, *sorte* di *donnole*, che si mettono ne i *buchi*, quando si uà alla *caccia*, de gli altri doue non si proferisce la *H*, sono come habbiamo detto, quei che la ritengono senza pronuntiarla, però nel Latino, nè anco nel Toscano, come *habito*, *hauer*, *heredero*, *heretico*, *honor*, *historia*, *h* *poc ita*, *hora*, *hombre*, *humano*, *humildad*, & altri infiniti, i quali tutti s'usa hora scriuere senza, se non quei solamente, doue la *h* si proferisce, e le si dà il fiato in guisa della pronuncia Tedesca, ouero come nelle parole *ahi* ouero *deb*, come habbiamo detto al principio, si che non vogliono che si scriua, parendo loro *ouerchia*, ma non so se per offeruar la proprietà de uocaboli, fosse lecito & necessario ancora per la *h*, in cotai uocaboli, & in ciò non voglio dir altro, ma lasciarlo al giudizioso Lettore, il nostro *Nebriſſa* nel suo ditionario Latino, & Spagnuolo mette quasi tutti questi uocaboli con *h*, & nello Spagnuolo, e Latino li scriue tutti senza, in guisa che gli dà ad intendere senza *h*, & con la *h*, questi nomi poterſi scriuere, saluo nel uerbo *hauer*, che egli & tutti i Moderni uogliono che si scriua senza *h*, ma io uorrei sempre offeruar la etimologia & proprietà antica de i uocaboli le quali cose debbono auertirsi, à mio giuditio in ogni cosa.

In quelle parole che i Toscani usano il *ch*, con le uccali *e*, *i*, per far differenza, del *ce*, *ci*, noi non l'usiamo, percioche egli sarebbe uia confonder e

la pronuntia, conciosia cosa che habbiamo detto che, ch, val per ce, ouero ci, ma in vece di quella ci, poniamo il q, non la vocale u, che è il medesimo, come si può vedere in queste parole che, que, chi, quien, pochetto, pochetto, saccheggiare, laquear, & altri somiglianti, & questa è la cagione, perche la u, non si proferisce mai col q, con le dette uocali c. i. percioche è in vece di che, chi Toscani que qui, Castigliano, ò sia ne i somiglianti, ò non sia, percioche sempre si proferisce à quel modo.

Il verbo hauer, trouerete alle volte scritto senza h, laqual cosa viene dal non intendere la differenza, che è di scriuerlo, con l'h, ò senza, percioche la parola hay, se non si scriuesse con l'h, quando vuol dire hauer, non s'intenderebbe mai quando è verbo, ò quando è particella che si scrive senza, così, ay, o vuol dir quel che abi, in Toscano, & meno si intenderebbe questa parola, has seconda persona, del verbo hauer, ne si distinguerebbe da questa as, che vuol dir l'asso, nella terza persona ancora che fa ha, da quella a, che è particella del quarto caso, come a mi, a ti, si che si vede chiaro douer si scriuere sempre con l'h.

Et si come i Toscani usano la g, con l'h, in quella oue si fa differenza della pronuntia, come gha, & ghi, in laghi, & vaghi, & seghetta, per far differenza, di gigante e ginocchio, e germe che sono diuerse nella pronuntia, così i Castigliani in vece di quel h, usano l'u, guerra, guerrero, guìa, gueuara, guisa, & altri somiglianti, li quali tutti hanno la pronuntia, come il ghe, ouer ghi Toscano. & questa è la cagione perche l'u, col g, non si proferisce. La onde si uede che con l'a si proferisce detta u, percioche non accade far questa differenza di pronuntia, poscia che nè in Toscano, nè anco in Castigliano si lascia di proferire il gua, & il gu, come suona.

In quanto al fine, niun nome Castigliano, se non è strano, finisce in quella.

DELLA LETTERA I.

LA i vocale hà uqual pronuntia, & uquale scrittura da i Toscani, & da i Castigliani, percioche quando è consonante si scrive l y, della quale diremo al suo luogo.

Mutasi la lettera i, in e, in molti nomi, & particelle che cominciano da quella, come incantare, encantar, innamorato, enamorado, incerrare, encerrar, incorporare, encorporar, indirizzare, endereçar, infermare, enfermar, ingannare, engañar, inganno, engaño, insegnare, enseñar, in somma, en fuma, intier, entero, intrare, entrar, e nelle particelle, in en, intra, entre, dis, des, ri, re, di, de, ma quando detta particella in, verrà in compositione, negando, ouero significando qualche

the contradizione, all' hora l' in si restarà , così in Castigliano come in To-
scano, come si può uedere in questi nomi, imprudente, impaciente, in-
enfato, infelice, infidelidad, indotro, innocente, & altri così fatti, e
ancora si resta detta in, in alcuni nomi, che uengono dal latino che son
sommuni a noi, & a loro, come inclinacion, inclinado, yngenio, yndi-
tio, inferior, intormar, interprete, & i somiglianti.

Mutasi ancora detta i, in e in alcune parole, come lingua, lengua, li-
ne, con, uermiglio, bermejo, migliore, mejor, ciglia, ceja, piccolo, pe-
queño, pigritia, pereza,

Mutasi ancora detta i, in l, in alcuni nomi, che hauerano il p, inanzi
detta i, come in piuma che fa pluma doppio, dob e, piombo, plombo, dop-
piar, doblar, piaça, plaça, piegare, plegar, piato, plato, pianta, plan-
ta, pianeta, planeta, piaga, plaga, piacere, plazer, & i somiglian-
ti, ma questa mutatione s'intenderà, in quei nomi, che haueranno
una uocale doppo l'i, percioche se sarà consonante, si restarà li, nel
suo ualore, come si può uedere in questi nomi, picca, pica, pidocchio,
piojo, pigna, pina, pino, piramide, pitore, pintor, mala regola pri-
ma ha eccettione in alcuni nomi, che hanno l'e, doppo l'i, che quan-
tunque sia uocale, non si muta. come in piede, che fa pie, pieta, pie-
dad, pietra, piedra, e uno in o, che è pio, ma credo che in tutti gli al-
tri la regola sia uera, in alcuni però di questi si muta ancora il p, in un
altro l, e l'i in un altro tal che fa gli, nella pronuncia, come piano, che fa
llano, e si proferisce gliano, e pianto, llanto, e pieno, lleno, e piaga, fa
ancora llaga, e plaga, piouere, llouer, pioggia, lluuia, piangere, llorar,
& alcuni, che consinciano da altra consonante con l'i, come chiaue, llauè,
fiama, llama.

Mutasi ancora detta i, in e, uenendo la particella dis, in compositione,
percioche, come habbiamo detto, il dis si muta in des Castigliano, come si
può uedere in questi nomi, disarmare, desarmar, disfare, deshazer, di-
scalzare, descalçar, discucire, descufer disgratta, delgracia, disperare,
desesperar, dishonesto, deshonesto, ma in molti altri si resta detta i, co-
me discretione, discrecion, disporre, disponer, disputare, disputar,
dissonare, disonar, distanzia, distancia, dispensare, dispensar, distur-
bare, disturbar.

Mutasi ancora la e, de Toscani in i, in Castigliano in quei nomi che fi-
niscono in ello, ouero ne i diminutiui, percioche tutti i diminutiui, che
finiscono in ello, in Toscano finiscono in illo, in Castigliano, si come arti-
cella, artezilla, particella, partezilla, cestello, cestillo, castello, castil-
lo, sella, filla.

Perdesi la lettera i, in Castigliano, in alcun nomi, finienti in bile,
iguale

*i quali in Castigliano finiscono in ble, si come amabile, amable, innumere-
rabile, innumerable, stabile, estable, mutabile, mudable, mobile, muc-
ble, uariabile, uariable, notabile, notable, terribile, terrible, inuisibile,
inuisible. In altri però non si leua detto i ma si leua l' e ultimo, & restabil,
si come habile, habil, debile, debil, flebile, flei, fragile, fragil.*

*Interponesi detta i, in molte parole Toscano fra una consonante, e la
vocale, & si come mele, miel, sele, hje! pelle, piei, membro, miembro, neue,
nieue, fero, fiero, ferro, hierro, sempre, siempre, tempo, tempo, terra,
tierra, sento, sientto, essendo, siendo, uenere, uiernes, mercordi, mierco-
les, bene, bien, uento, uiento, nebbia, niebia, serra, sierra, seruo, sieruo,
feste, fiere, tenda, tienda, merenda, merienda, mentre, mientras, No-
uembre, Nouiembre, Dicembre, Dizimbre, Settembre, Setiembre,
serpe, sierpe, festa, fiesta, ma de i nomi che cominciano da s, che in Casti-
gliano si muta in h pochi si troueranno oue s' interponga la i.*

*Ne i nomi finiti in enza in Toscano si suol ancora interporre la i tra la
z, che da i Castigliani si muta in c, come in questo nome essenza Toscano,
Castigliano farà aulfencia, e presenza, presencia, credenza, credencia,
clemenza, clemencia, ignoranza, ignorancia, differenza, diferencia.*

*Interponesi ancora detta i, in molti nomi che in Toscano finiscono in
mento, come intendimento Toscano, entendimiento, Castigliano, abbati-
mento, abatimiento, incantamento, encantamiento, contentamento,
contentamiento, intertenimento, entretenimiento, cimento, cimientto.*

*Ma in alcuni nomi che uengono dal Latino non s' interpone detta i, co-
me in testamento, argomento, argumento, fondamento, fundamento,
doue si vede che quantunque finiscano in mento, l' i non s' interpone.*

*Da questa lettera i, poche parole cominciano in Castigliano, percioche
in uece di quella si mette l y, ma in mezo. & in fine commun mente si po-
ne la i, perche in quella finiscono alcuni nomi, & tutte le prime persone
de' preteriti irregolari della seconda, & terza maniera de' uerbi come cai,
uenci, vi, biui, afi, abri, di caer, uencer, ver, biuir, asir, abrir, uerbi della
seconda, & terza: percioche tutti quei della prima maniera, insieme con
alcuni preteriti irregolari di seconda, & terza finiscono in e, come amè,
habè, &c. & gli irregolari, hize, dize, truxe, puè, tuue, pude, uine, &
alcuni altri se uè saranno, i quali tutti hanno l'acento nella penultima,
& irregolari nell' ultima, che in questo si potrai distinguere.*

DELLA LETTERA L.

L *Al, ha la istessa scrittura appo i Castigliani, che appo i Toscani, ma
la differenza è nello scriuere delle due ll, percioche come habbiamo
detto, si proferiscono per gli, ma alle volte si soriuono dette ll, in alcuni
nomi*

nomi che uengono dal Latino, & si proferiscono come un l, semplice, si come i lustre, Apollo, eccellente, & altri così fatti, ma rade uolte questo accade. In molti uocaboli che uengono dal Latino, liquali hanno la l, si lascia nel Castigliano, ouero si aggiunge un'altra l, massimamente in quei nomi, ne' quali da Toscani si leua detta l, laqual cosa habbiamo già accennato, quando trattauamo della i. & questo è, percioche i Castigliani in questo, imitano al Latino, & i Toscani fuggono d'imitarlo, come si puo uedere in questi nomi, templum latino, tempio Toscano, templo, Castigliano, plumbum, piombo, plomo, placet, piace, plaze, planta, pianta, plantar, plicare, piegare, piegar, flos fiore flor, exemplum, essempio, exemplo, plenus, pieno, lleno, planus piano, llano, plaga, piaga, llaga, & altri.

Mutasi alle uolte la r, de gli infiniti de i uerbi, in un'altra l, si come amal a, dezilla, oylla, uelio, dexallos, mirallos, contallas, in uece di dir amarla, dezirla, oyrla, uerlo, dexarlos, mirarlos, contarias, doue si uede, che tra la r, dell' infinito, & l' articolo, si mette l' altro l, ma piu solito, e piu leggiadro, & usato, è il metter l' articolo doppo la r, dell' infinito, che mettere quelle duell' & io consiglierei sempre à farla così.

Molte uoci Castig'iane finiscono, come habbiamo detta, nella l, & quelle ancora, che in Toscano finiscono in le, in Castigliano leuando la e, finiscono n l, si come ciuile, ciuil, uile, uil, fele, hiel, mele, miel, sale, sal, sole, sol, & infiniti altri, & à tutti dassi l' accento nell' ultima, come poi diremo.

Et qui auuertirete che la piu parte de' nomi che cominciaranno da al, sono nomi, ò moreeschi, ouer strani, & non propri nostri, come si puo uedere in questi nomi.

Almayzal, alhombra,
 Alcaçana, albaçin,
 Aldaua, aldea,
 Alfiler, alcorqua,
 Alquinaldo, alcarouea,
 Almohada, almonhaçar,
 Almorzar, almeja,
 Almud, almojauana.
 Almidon, alcuza.

Et altri così fatti doue si uede la stranezza di detti nomi, i quali insieme con molti altri si troueranno nel dittionario del Nebrissa.

DELLA LETTERA M.

LA M. hà la medesima scrittura, e pronuntia, che in Toscano, e si mette ancora in uoce della n dimanzi al p, e l b, come si può uedere in tutte le parole Castigliane, e fuor, che in queste due consonanti, & nel d, ancora non si mette insieme con nessun' altro.

Mutasi il me, ouero mo. in bre, in fine della parola, uenendo in alcuni nomi Toscani, si come nome, che fa nombre, fame, hambre, huomo, hòbre, rame, cobre & alle volte la r, come pouero, pobre, libero, liore.

Et auuertirete, che resta sempre detta M, ma tra la m, & la vocale, s'interpone il bre, come haucte ueduto.

In quanto al fine nessun nome Castigliano termina in m.

DELLA LETTERA N.

LAN, semplicemente posta, ha la istessa pronuntia, che in Toscano, ma se ha quella cosa di sopra, che si chiama tilde, & appò Toscani tratta così ñ. allhora ña, ñe, ñi, ño, ñu, ual per gna' gne gni gno gnu, Toscani come si è ueduto nel principio alcune parole però si scriuono con la g, & la n, & principalmente quelle che uengono dal Latino, come benigno, digno, magno. ma in queste parole si proferisce il g, come g, & la n, come n, fermandosi ua poco co'l palato nel g, & pronuntiando poi la n, in tutto.

Scruesi la ñ, così col tilde, o tratta molte uolte in quei nomi, che da i Toscani si scriuono con due n, si come in questi nomi danno, che fa dañc, inganno, engaño. panno, paño, anno, año, scanno, scaño, canna, caña, cannone, cañon. sonno, sueño, donna, dueña.

Ne i nomi finiti in one, in Toscano, si perde la e in Castigliano, & finiscono in on si come ragione, Razon. passione. passion, atione, action, bastone, baston, dispositione. disposicion, inuentione, ynuencion, presunzione, presuncion, & altri simiglianti.

Ritiensi la n, da Castigliani in alcuni nomi, one che si ritiene parimente da' Latini & si leua da Toscani, come costituire, constituer, costretto, constreñido, circostanza, circunstancia. costruire, construir, costante, constante & così gli altri. Molti nomi finiscono in quella in Castigliano, come già habbiamo ueduto.

DELLA LETTERA O.

LO si scrive così in Castigliano, come in Toscano.

Mutasi alle uolte detta o, in u, da Castigliani, in principio della

parola, essendo di due sillabe, & in mezo essendo di piu, si come dolce, dulce, mondo, mundo volgo, vulgo, giocondo, jocundo, abondante, abundante, compiuta, cumplida, sospirare, suspirae.

Mutasi ancora l'o, delle voci Toscane, in u, & e, Castigliane cominciando il nome da detta o con una consonante inanzi, si come in buono, che fa bueno, dona, dueña, fonte, fuente, foro, fuero, foco, fuego, posso, puedo, ponte, puente, mobile, inueble, morro, muerto, collo, cuello, longo, uengo, mola, muclia, porta, puerta, forte, fuerte, sorte, fuerte, vostro, uuestro, torto, tuerto, volta, buelta, volo, buelo, foglio, suelo, consolo, consuelo.

Ma in alcuni, che vengono dal latino, in au, non si muta detta o, anzi si resta, cosi in Toscano, come in Castigliano si come in toro, che viene da taurus latino, non si muta, in loar, che viene da laudo, e oro, che viene da aurum, e tesoro, che viene da thesaurus, e moro, che viene da maurus, & i somiglianti a questi.

Molte parole nell'una, e nell'altra lingua, finiscono in o. delle quali non darò ora essempio, perche si vederanno commuementemente. Auuertite ancora, che la cagione, perche si muta l'o, in u, in quei nomi, che habbiamo detto di sopra, credo sia quella, che habbiamo detta già, per non imitar il latino, poscia che i Toscani in quei nomi l'imitano, come si vede, in ponte longo, fonte, mobile, morto, foco, sorte, & tutti gli altri, che si mutano da Castigliani in u, & e. ma in quegli altri, che semplicemente si mutano d'o, in u, doue i Toscani fuggano imitare il latino, i Castigliani l'imitano, come si vede in dolce, che fa dulce, piu somigliante al latino, & abondans, abundante, giocondo, jocundo, mondo, mundo, & volgo, vulgo, da abundante, iocundus, mundus, vulgus, latini, e questo ho detto in confirmatione della regola prima, che doue i Toscani imitano il latino i Castigliani fuggono, & all'incontro, ma non voglio, che sia cosa generale questa regola, che non habbia eccezione, come si è veduto, L'intendo io ben per lo piu.

DELLA LETTERA P.

IL P, si scriue parimente da Toscani e da Castigliani, saluo che da Castigliani, non si raddoppia, & da Toscani si raddoppia, e ne i nomi latini, ne i quali vengono insieme co'l t, da i Toscani, si muta in un'altro t, e da i Castigliani, o si ritiene, ouero si leua del tutto, come si può vedere in molti nomi, come baptismus, battefimo, & bautifino. scriptura, escriptura, capriuare, cattiuare, captiuar, captiuus, captiuo, prompto, & altri cosi fatti & c. ouero s'usa scriuergli co'l t, solo senza il p, come escriptura, catiuo, ouero si muta in u, come bautifimo, bautizar, cautino, ma fuor che in bautizar, in tutti gli altri, è meglio perder la u.

Mu

*Mutasi come habbiamo detto il p, insieme col i, in due ll, come piov-
ro, llouer, piano, llano, pianto, llanto, & pino, lleno.*

*Mutasi anco il p, in b, in alcune voci Castigliane, ma non cominciati
da detta p, si come aprire, abrir, sapore, labor, aprile, abel, sapere, labor,
sapone, xbaon, ape, abeja, capra, cabra, capretto, cabrito, capello, cabel-
lo, capo, cabeça, niuna parola nè Castigliana, nè Toscana si termina in p.*

DELLA LETTERA Q

Quasi habbiamo detto, che con la A è commune la scrittura & pronun-
tia del q. & etiandio con la vocale o, ma con l'è, & i, ancora che sia
tutta una scrittura, è differenza nella pronuntia, che si come habbiamo
detto, si proferisce que, qui, per che, chi Toscano.

*Mutasi alle volte detto q, in g, venendo in mezzo della parola in alcu-
ne voci Toscane, come acqua, agua, aquila, aguila, antiquità, antigued-
dad, antiquo, aniguo.*

*Non finisce in quella alcuna parola, nè Toscana, nè Castigliana, nè
anco si mette insieme con altra consonante, come in Toscano col e.*

DELLA LETTERA R.

LA R, ha la medesima scrittura de' Castigliani, che da Toscani, salvo
che noi la raddoppiamo in mezzo della parola e la n, come in honrra,
honrrado, ma questa non ho io per buona ortographia, anzi s'ha da scri-
uer con una r, sola; percioche à proferire tanto fa con una, come con due,
& con le vocali ancora si raddoppia come cerra, perro, ma quando si rad-
doppia le si dà più vehementia, nella pronuntia, che quando si pone un
semplice r, come si può vedere in corrèr, cerrar, irrational, carro, che è
diuerso dalla pronuntia di primiero, primero, signore, scñor, & di so-
miglianti.

*Molte parole finiscono in r, in Castigliano, anzi quelle che finiscono in
re, da i Toscani da noi finiscono in r, leuando la e, come habbiamo già ve-
duto, & si vede in Signore, scñor, amore, amor, dolore, doior, & infini-
ti altri.*

DELLA LETTERA S.

LA S, ha la medesima pronuntia da noi che da Toscani & la istessa
scrittura; ma nel raddoppiarla truoouo questa differenza, che molte
parole che si scriuono con due ss, in Toscano, si proferiscono quasi siano
scritte con una, & altre, che si scriuono con una, si proferiscono quasi con
due, come si vede in cast. & essempio esaminare, essaltare, esseguire, esser-
citate, lequali tutte voci si proferiscono con una s, laqual pronuntia

non

non vedosi faccia con l'a, in Castigliano però quando si scriue con due ss, si proferisce, come con due ss. Et quando si scriue con vna, si proferisce come habbiamo detto dell' essemplio esaminare &c. come si vede in queste voci dell'ear, alleguar, all'ombrar, niffa, dell'abrido, che tutte si proferiscono come con due ss, Et in alir, ala, come con vna se già la parola non cominciassse da quella, che all' hora non si farà questa differenza; anzi sempre si proferirà, come in Toscano quelle che cominciano dalla s, come sempre, sartore.

Habbiamo già detto, che in quei nomi che cominciano dalla s, da i Toscani, da i Castigliani si mette vn'e, come in scanno, elcaño, stare, ettar, & altri.

Ma in alcuni nomi che cominciano da s, si mette il d inanzi al s, si che fa des, che in Castigliano è vna particella, che viene in compositione, & significa il contrario di quel che significa il nome semplice, la onde si vede che questa mutatione del s, in des non si fa se non ne i nomi, doue detta s, ha cotal significato, como si può vedere, in sbarbato, desbaruado, slegare, desatar, smembrar, desmembrar, scomodare, desacomodar, scoprire, descubrir, sconosciuto, desconocido scordato, desdentado, sfrenato, desenfrenado, spartire, despartir, spandere, derranar, percioche con la R, si perde la s, come habbiamo detto, squartare, desquartar.

Alcune voci finiscono in s, in Castigliano, come antes, menos, tres, seys, & de i nomi pochi come Dios, anis, Iesus, & questo è percioche tutti i nomi, nel numero del piu finiscono in s, & perciò si trouano pochi, che nel numero del meno finiscano in quella nientedimeno, i nomi che in Toscano, finiscono in le, in Castigliano finiscono in s, come cortese, cortes, milanese, milanes, francee, frances, & somiglianti.

DELLA LETTERA T.

IL t, ha la medesima scrittura, che in Toscano, saluo che non raddoppia mai da noi, nè si mette in vece di c, come in Toscano, anzi come habbiamo detto, si mette sempre il c, come in attione, auion ditione, dicion, & altri, & si muta ancora in d, come habbiamo detto fuori di questo, è vna medesima la pronuntia, & la scrittura in amendue lo lingue.

DELLA LETTERA V.

LA V, si scriue in due modi, o grande, o così v, o picciola u, la grande si scriue in principio delle parole Castigliane, come venir, vengo, vitta, percioche non si direbbe, pvedo, ne inuella, che sarebbe, mal fatto, metterle in mezo nella parola, la onde chi scriue, uso, vno, usano, co' l'v, gra: de non credo che faccia bene nè anco che sia lecito scriuer detta v, con consonante alcuna.

Mutasi

Mutasi alle volte detta u, in o, in alcune parole, come lup^o, lob^o, ben-
che in molte altre la mutatione è all'incontro, cioè d'o, in u, come sottile,
futil, sostentar, iustentar, sofferrire, iufirir, so stanza, iustancia, somma,
suma, & altri.

Mutasi ancora l'o, in u, & e, come habbiamo detto, in buono, bueno,
posso, puedo, & altri simili.

Alcune voci finiscono in u, & Castigliane, e Toscane.

DELLA LETTERA X.

IN quelle voci che nel latino ritengono la x, in compositione si ritiene
ancora nel Castigliano, & anco senza venire in compositione, e si pro-
ferisce xa, xe, xi, xo, xu, come scia, scio, sci, sciu, in Toscano.

Ma auuertirete, che è diuersa pronuncia, quando viene dal latino con
ex, percioche all'hora si proferisce come in Toscano, e non come habbia-
mo detto, come si vede, in examinar, experimentar, extrenio, le quali
perche vengono dal latino, si pronuntiano così, examinar, dixo, enxu-
gar, dexo, si proferiscono come sci, in Toscano come si può vedere, ancora
in asciugare, che in Castigliano fa enxugar, & asciuto, enxuto, lascia-
re, dexar, fascia, faxa. Le due ss. di alcuni nomi Toscani, si mutano in x,
in Castigliano, come Alessandro, che fa Alexandro, cassa, caxa, basso, ba-
xo, bassezza, baxeza, essemplio, exemplo, essercitare, exercitar, rassa,
raxa.

DELLA LETTERA Y.

LA lettera y, grande non mi par che s'usi da Toscani in alcuna parola,
ma da Castigliani spesso, e specialmente con queste vocali, a, e, o, u,
come hay, ueya, hoyo, huyr, e con alcune consonanti come ydo, al prin-
cipio della parola si mette l'y, come yra, ydo, ymagen, & alle volte non
si scrine.

DELLA LETTERA Z.

LA z, come habbiamo detto, si pronuntia con gran forza da noi, e non
vien mai doppia anzi quelle parole, che si scriuono con doppia z, da
Toscani, da Castigliani si scriuono con vna, e si proferiscono, come quel-
le parole, che n'hanno due, come habbiamo già detto, in asprezza, du-
rezza, dolcezza, ma quelle, che si scriuono con vna da Toscani, da Ca-
stigliani si scriuono con l'z, Finiscono molte voci in z da noi, & come hab-
biamo detto, quelle che nel Toscano finiscono in ce, come pace, paz, as-
te, attoz, e tanto basti intorno alla ortografia.

I L F I N E.



PRIMERA PARTE
DEL VOCABVLARIO DE LA
LENGVA TOSCANA Y
CASTELLANA.



Bantico. Antigua-
mente.
Abada. En esperã
ça, en tardança.
Abada. En entre-
tenimiento.

Abalordire. Entontescer.
Abalordito. atronado.
Abalordito. Tonto.
Abbandonare. Defamparar.
Abbandonato. Defamparado.
Abbandono. Defamparo.
Abbarbagliare. Encandilar.
Abbarbagliato. Encandilado.
Abbarbicare. Arraygar.
Abbarbicare. Trauar.
Abbarbicato. Arraygado, traua-
do.
Abbassare. Abaxar.
Abbassato. Abaxado.
Abbattere. Encontrar.
Abbattere. Llegar a caso.
Abbattere. Abatir, deribar.
Abbatuto. Encontrado.
Abbaturo. Abatido, derribado.
Abbattimento. Encuentro.
Abbatimento. abatimiento.
Abbatudamente. abatidamente.
Abbellire. Hermostear.
Abbellito. Hermosteado.
Abbenare. Holgar.

A bastanza. Bastantemente.
Abbate. Abad.
Abatessa. Abadessa.
Abatia. Abadia.
Abbahare. Embeuescer.
Abbabato. embeuescido.
Abbachista. Contador.
Abbachiera. contadora.
Abbacinare. encadilar, deslum-
brar.
Abbacinato. Encandilado.
Abbacco. Aparador.
Abbaco. Guarifino.
Abbagliare. Encandilar, deslam-
brar.
Abbagliato. Encandilado.
Abbaiare. ladrar.
Abbaiatore. ladrardor.
Abbalordire. Atronar.

<i>Abbeuerare.</i> Abreuar, dar à be- uer.	<i>A bel studio.</i> A plazer.
<i>Abbicare.</i> Amontonar.	<i>Abete.</i> Abeto arbol.
<i>Abbicato.</i> Amontonado.	<i>Ab eterno.</i> Eternamente.
<i>Abbigliamento.</i> Ornamento.	<i>Abesperto.</i> A prueua.
<i>Abboccarsi.</i> Iuntarse à vistas.	<i>Abhorrire.</i> Aborrescer.
<i>Abboccarsi.</i> Verse, uisitarse.	<i>Abiessione.</i> Abatimiento, despre- cio.
<i>Abbocamento.</i> Iunta, visita, vi- sta.	<i>Abietto.</i> Abatido, despreciado.
<i>Abbombare.</i> Infundir, remojár.	<i>Abisso.</i> Abifimo.
<i>Abbombato.</i> Infundido, remoja- do.	<i>Abominare.</i> Abominar.
<i>Abbonare.</i> Sanear.	<i>Abominacione.</i> Abominacion.
<i>Abbonamento.</i> Saneamiento.	<i>Abominuole.</i> Abominable.
<i>Abbonire.</i> Madurar.	<i>Abondare.</i> Abundar.
<i>Abbonito.</i> Maduro.	<i>Abondante.</i> Abundante.
<i>Abborrare.</i> Hazer, o adereçar- mal.	<i>Abondeuolmente.</i> Abundofamen- te.
<i>Abborracciare.</i> Lo mismo.	<i>Abondoso.</i> Abundoso.
<i>Abbotinare.</i> Robar, saquear.	<i>Abotino.</i> A saco.
<i>Abbotinato.</i> Robado, saqueado.	<i>Abrano à brano.</i> A pedaços.
<i>Abbordiscere.</i> Mouer, mal pa- rir.	<i>Abrificare.</i> Tostar.
<i>Abbozzare.</i> Dibuxar.	<i>Abrificato.</i> Tostado.
<i>Abbozzamento.</i> Dibuxo.	<i>Abriolo.</i> Verdon aue.
<i>Abbozzarsi.</i> Enojarse mucho.	<i>Abrocare.</i> Enronquescer.
<i>Abbracciare.</i> Abraçar.	<i>Abrocato.</i> Ronco.
<i>Abbracciamento.</i> Abraço.	<i>Abrusciare.</i> Chamuscar.
<i>Abbracciato.</i> Abraçado.	<i>Abrusciare.</i> Abrasar.
<i>Abbracciatore.</i> Abraçador.	<i>Abrusciato.</i> Abrasado.
<i>Abbragiare.</i> Abrasar.	<i>Abrusciamiento.</i> Abrasiamento.
<i>Abbragiato.</i> Abrasado.	<i>Absentia.</i> Absencia.
<i>Abbreuiare.</i> Abreuiar.	<i>Absenza.</i> Absencia.
<i>Abbreuiato.</i> Abreuiado.	
<i>Abbruscicare.</i> Abrasar.	
<i>Abbrustire.</i> Aslar.	
<i>Abbrustire.</i> Quemar.	
<i>Abbrustolare.</i> Sollamar.	
<i>Abbruttare.</i> Afear, entorpescer.	
<i>Abbruiare.</i> Ofurecer.	

AC.

<i>A canino.</i> Almarraxa, o poma de agua.
<i>A canto.</i> Al lado, juntamente.
<i>A capo.</i> Al fin.
<i>A capo basso.</i> Cabix baxo.
<i>A caso.</i> A caso.

<i>Accadere.</i> acontescer, ocurrir.	<i>Accento.</i> acento, tono.
<i>Accampare.</i> poner campo.	<i>Accertare.</i> Certificar.
<i>Accanalato.</i> acanalado.	<i>Accertare.</i> acertar.
<i>Accapiare.</i> Enlazar.	<i>Acertamento,</i> acertamiento.
<i>Accapiatura.</i> Lazo.	<i>Acceso.</i> Encendido.
<i>Accapigliare.</i> Trauarfe en com- ba. e.	<i>Accettare.</i> acceptar.
<i>Accapozzare.</i> Encapachar.	<i>Accetta.</i> Hacha de hierro.
<i>Accapricciarsi.</i> Espeluzarse.	<i>Accetuenole.</i> acceptable.
<i>Accapricciarsi.</i> atumozizarse.	<i>Accetto.</i> accepto.
<i>Accarezzare.</i> acariciar, hala- gar.	<i>Accepto.</i> Ecepto, fuera desto.
<i>Accarezzamento.</i> Caricia.	<i>Acchettare.</i> Soffegar, quietar.
<i>Accarezzuole.</i> Halagueño.	<i>Acchinea.</i> Hacanea.
<i>Accarnare.</i> Encarnar, tomar car- ne.	<i>Acchiappare.</i> Enlazar, enredar.
<i>Accascare.</i> acaescer.	<i>Acchiappare.</i> plegar, juntar.
<i>Accasciare.</i> Deshazer.	<i>Acciaio.</i> azero.
<i>Accatarrato.</i> acatarrado.	<i>Acciario.</i> azero.
<i>Accattare.</i> Tomar prestado.	<i>Accialino.</i> Eslabon de pedernal
<i>Accattare.</i> Adquirir.	<i>Accia.</i> H. lado.
<i>Accattare.</i> Hallar.	<i>Accidente.</i> accidente.
<i>Accattatore.</i> Que toma presta- do.	<i>Accidentale.</i> accidental.
<i>Accattatore.</i> Adquiridor.	<i>Accimare.</i> Tundir.
<i>Accattato.</i> prestado.	<i>Accino.</i> Cigueñal per a sacar a- gua.
<i>Accatato.</i> Adquirido.	<i>Accino.</i> Granillo de fruta.
<i>Accatastare.</i> Amontonar.	<i>Accinoso.</i> Llano de granillos.
<i>Accatastato.</i> Amontonado.	<i>Accio.</i> paraque, a questo, a aquel- lo.
<i>Accecare.</i> Cegar.	<i>Accio.</i> a tal caso..
<i>Accedere.</i> Llegarse, acercarse.	<i>Acciocho.</i> Hasta que.
<i>Accessare.</i> Hocicar.	<i>Accismare.</i> Molestar.
<i>Accugia.</i> Gallinilla de rio.	<i>Acciuire.</i> Dar a cambio.
<i>Accelerar.</i> apresurar.	<i>Accline.</i> Inclinado.
<i>Accelerato.</i> apresurado.	<i>Accocare.</i> Hazer tiro o burla.
<i>Accendere.</i> Encender.	<i>Accodunare.</i> Recoger.
<i>Accendimento.</i> Encendimiento.	<i>Accogliere.</i> acoger.
<i>Accennare.</i> amagar. Señalar, ha- zer seña.	<i>Accogliere.</i> Recoger, ayuntar.
<i>Accenso.</i> Encendido.	<i>Accogliere.</i> Llegar de repente.
	<i>Accogliente.</i> acogimiento.
	<i>Accoglitore.</i> acogedor.
	<i>Accomandare.</i> Recomandar.

P R I M E R A

<i>Accomodato.</i> Recomendado.	<i>Accorto.</i> prudente.
<i>Accomitare.</i> acompañar.	<i>Accosciarsi.</i> Sentarse en cuclillas.
<i>Accomodare.</i> acomodar.	<i>Accostarsi.</i> allegarse.
<i>Accomodato.</i> acomodado.	<i>Accostamento.</i> alegamiento.
<i>Accomodo.</i> acomodado.	<i>Accostumato.</i> virtuoso.
<i>Accomunare.</i> Hacer comun.	<i>Accostumato.</i> Bien acostombrado.
<i>Accompagnare.</i> acompañar.	<i>Accostumato.</i> Lo mesino.
<i>Accompagnatore.</i> acompañador.	<i>Accouerarsi.</i> Ponerse en cobro.
<i>Accompagnato.</i> acompañado.	<i>Accouerarsi.</i> Retraerse.
<i>Accenciare.</i> componer, aderezar.	<i>Accozzare.</i> encontrar.
<i>Acconciare il cuoio.</i> Curtir.	<i>Accozzare.</i> acarear.
<i>Acconciatamente.</i> aderezamente.	<i>Accozzare.</i> contrastar.
<i>Acconcio.</i> aderezado, compuesto.	<i>Accrescere.</i> acrecentar.
<i>Acconciamento.</i> compostura.	<i>Accrescere.</i> engrandescer.
<i>Acconciamento.</i> acomodamiento.	<i>Accrescimiento.</i> acrecentamiento, aumento.
<i>Accountare.</i> contar, hazer cuenta.	<i>Accresciuto.</i> acrecentado, aumentado.
<i>Accountare.</i> conoser.	<i>Accubiare.</i> atrayllar.
<i>Acconsentire.</i> consentir.	<i>Accumulare.</i> acumular.
<i>Accopiare.</i> ayuntar.	<i>Accumulato.</i> acumulado.
<i>Accoppiato.</i> Iunto.	<i>Accusare.</i> acusar.
<i>Accorrare.</i> Dar pena al coraçon.	<i>Accusato.</i> acusado.
<i>Accorciare.</i> Abreuiar, acortar.	<i>Accusa.</i> acusacion.
<i>Accorciare.</i> Desmochar.	<i>Accusatore.</i> acusador.
<i>Accorciato.</i> Acortado.	<i>Accentar.</i> acentuar.
<i>Accorcio.</i> Desmochado.	<i>Accento.</i> acento.
<i>Accordare.</i> acordar, concertar.	<i>Acerbare.</i> Boluer, amargo, ò aspero.
<i>Accordato.</i> acordado, concertado.	<i>Acerbare.</i> amargar.
<i>Accordo.</i> acuerdo, concierto.	<i>Acerbamente.</i> amargamente.
<i>Accordatore.</i> concertador.	<i>Acerbamente.</i> cruelmente.
<i>Accorgere.</i> Ver antes.	<i>Acerbo.</i> amargo, agro.
<i>Accorgere.</i> Recatarse.	<i>Acerbo.</i> por madurar.
<i>Accorgere.</i> Tener auiso.	<i>Acerbo.</i> Duro.
<i>Accorgimento.</i> Recatamiento, auiso.	<i>Acerbo.</i> sennero, deslabrido.
<i>Accorrere.</i> correr.	<i>Acerbo.</i> cruel.
<i>Accorrere.</i> acorto.	<i>Acerbo.</i> aspero.
<i>Accorto.</i> auisado, recatado.	<i>Acerbita.</i> amargura.

- Acerbità*. Dureza, aspereza.
Acerbità. crueldad.
Acerbez & *i. acerbità*.
Abero. arze arbol.
Acetaro. Vinagrero.
Aceto. Vinagre.
Acetoso. agro, azedo.
Ache. paraque.
Accio. paraque, à a questo, a a-
 quello.
Accio che. Hasta que.
Acqua. agua.
Acquato. aguado.
Acquaruolo. prinadero.
Acquarolo. aguador, açacan.
Acquarello. agua pic.
Acqua lansa. agua de azahar.
Acqua nansa. Lo mesmo.
Acqua mele. Agua miel.
Acqua morta. Estanque, lago.
Acquario. aquario signo cele-
 ite.
Acquetare. Esconder.
Acquaz & *oso*. aguanoso lleno de
 agua.
Acquedotto. aguaducho.
Acquistare. adquirir.
Acquistare. Grangear, ganar.
Acquistato. adquirido.
Acquistato. Grangeado, ganado.
Acquisto. grangeria, ganancia.
Acquetare. Reposar, soslegar.
Acquetare. apaziguar.
Acro. agro.
Acrocordone. Berrugas pendien-
 tes.
Acume. agudeza.
Acuto. agudo.
Acutamente. agudamente.
- Adacquare*. Regar.
Adacquato. Regado.
Adagiare. acomodar.
Adagiare. Reposar.
Adagio. con oportunidad, con
 ocio.
Adagio. De espacio, poco à po-
 co.
Adagio. aplazer.
Adamante. Diamante.
Addare. Recatarle.
Addattare. Acomodar poner
 bien.
Addebelire. Debilitar.
Addebelito. Debilitado.
Addemo. Recatamonos.
Addentare. Morder.
Addestrare. adestrar.
Addestrarsi. amañarse.
Addimandare. Demandar.
Additare. Mostrar con el dedo.
Addobare. adobar, adereçar.
Addogliare. Dar dolor.
Addolcire. Addulcir, boluer dul-
 ce.
Addolcire. Mitigar.
Addoppiare. Doblar.
Addoppiamento. Dobladura.
Addormentare. adormescer.
Addossare. andar sobre algo.
Addossare. Echar acuestas.
Adduare. Doblar ayuntar.
Adducere. Lleuar, traer.
Addurre. lo mesmo.
Adduto. Trayado, lleuado.
Adeguare. Ygualar.
Adempire. cumpir, fatishazer.
Adempire. Hartar.

<i>Adentro.</i> a dentro.	<i>Adorcare.</i> Quebrantar terro- nes.
<i>Adescare.</i> ceuar.	<i>Adormentare.</i> adormescer.
<i>Adescare.</i> Tracer con halagos.	<i>Adormentato.</i> adormescido.
<i>Adeffo.</i> aèra.	<i>Adornamento.</i> Ornamento, ade- reço.
<i>Adherenti.</i> allegados.	<i>Adornare.</i> adornar.
<i>Adhor.</i> al presente, aora.	<i>Adoffare.</i> Estar en cima.
<i>Adhor,</i> alguna vez.	<i>Adoffo.</i> En cima, ò acuestas.
<i>Adhor adhor.</i> Cada hora.	<i>Adottare.</i> adoptar.
<i>Abuggiare.</i> Hazer sombra da- ñoia.	<i>Adozione.</i> adopcion.
<i>Abuggiare.</i> aojar.	<i>Adro.</i> Feo y fuzio.
<i>Adietro.</i> atras.	<i>Adulare.</i> Lifongear.
<i>Adimare.</i> Yr abaxo.	<i>Adulatore.</i> adulador, lifongero.
<i>Adipino.</i> postemas con materia.	<i>Adulatrice.</i> Lifongera.
<i>Adirare.</i> Ayrar.	<i>Adultero.</i> adultero.
<i>Adiratamente.</i> Ayradamente.	<i>Adulterio.</i> adulterio.
<i>Adirato.</i> ayrado.	<i>Adulterino.</i> adulterino.
<i>A dispetto.</i> adospecho.	<i>Adultro.</i> Crescido.
<i>Adinuenire.</i> acontescer.	<i>Adunare.</i> Recoger, allegar.
<i>Adinuenire.</i> Encontrar.	<i>Adunato.</i> Recogido, allegado.
<i>Adito.</i> Entrada.	<i>Adunatore.</i> Recogedor, allega- dor.
<i>Admettere.</i> admitir.	<i>Aduerso.</i> Contrario.
<i>Adocchiare.</i> Ojear, mirar.	<i>Aduersità.</i> aduersidad.
<i>Ad ogni hora.</i> cada hora.	<i>Auicinato.</i> auezindado.
<i>Adolescentia.</i> Mocedad.	<i>Auicinare.</i> auezindarse.
<i>Adolescenza.</i> Lo mesmo.	<i>Aduocato.</i> abogado.
<i>Adomandare.</i> Demandar.	<i>Adunco.</i> Coruo, encoruado.
<i>Adombrare.</i> Hazer sombra.	<i>Aduncare.</i> Encoruar.
<i>Adombrare.</i> assombrar, espan- tar.	<i>Ad un tratto.</i> Vna buelta, vna vez.
<i>Adontare.</i> Hazer injuria.	<i>Adunque.</i> pues, assi que, luego.
<i>Adoperare.</i> Exercitar, obrar.	<i>Adusare.</i> Vsar, acostumbrar.
<i>Adoperare.</i> Vlar.	
<i>Adoperare.</i> poner en obra.	
<i>Adoperare.</i> aparejar, apercebir.	
<i>Adoprare, i. adoperare.</i>	
<i>Adorare.</i> adorar.	
<i>Adoratione.</i> adoracion.	
<i>Adorezza.</i> Sombra.	<i>Aere.</i> ayre.
<i>Adorezzare.</i> Hazer sombra.	<i>Aerone.</i> Garça.

AE.

A F.

<i>Affabile.</i> Afable.	<i>Affidare.</i> Afleguar.
<i>Affabilità.</i> afabilidad.	<i>Affigere.</i> Fixar.
<i>Affacciare.</i> apareſcer delante.	<i>Affigere.</i> Enclauar.
<i>Affaldare.</i> Hazer coſtra.	<i>Affigere.</i> Afir.
<i>Affaldare.</i> arrugar.	<i>Affigere.</i> afirmar, hazer firme.
<i>Affaldare.</i> arregaçar.	<i>Affigurare.</i> Mirar en hito.
<i>Affanare.</i> Hambrear.	<i>Affinare.</i> afinar.
<i>Affamato.</i> Hambriento.	<i>Affisare.</i> fixar, afirmar, o hazer, firme.
<i>Affangere.</i> enlodar.	<i>Affiſo.</i> Colgado.
<i>Affannari.</i> Dar aſan, fatigar.	<i>Affiſo.</i> Trauado, afirmado.
<i>Affannato.</i> Fatigado, cógoxado.	<i>Affiſo.</i> afido, fixado.
<i>Affannamento.</i> aſan, anſia.	<i>Affittare.</i> alquilar.
<i>Affanno.</i> Lo meſmo.	<i>Affittato.</i> alquilado.
<i>Affasciare.</i> Hazer, hace.	<i>Affittatore.</i> Alquilador.
<i>Affatato.</i> Hadado, encantado.	<i>Affittatione.</i> alquilea.
<i>Affaticare.</i> Fatigar.	<i>Affitto.</i> alquile.
<i>Affaticato.</i> Fatigado.	<i>Affitti.</i> Ricendas.
<i>Affatocchiara.</i> Hechizera.	<i>Affligere.</i> affligir.
<i>Affatturare.</i> Enhechizar.	<i>Afflittione.</i> afflicion.
<i>Affatto.</i> Del todo, en qualquier manera.	<i>Afflitto.</i> affligido.
<i>Affatto.</i> en eſeto.	<i>Affocare.</i> Encender, Enflamar.
<i>Affatto.</i> De hecho.	<i>Affocato.</i> encendido, inflamado.
<i>Affermare.</i> Afirmar.	<i>Affogare.</i> ahogar.
<i>Affermare.</i> parar.	<i>Affollare.</i> Respirar, ſoplar, reſollar.
<i>Affermatione.</i> afirmacion.	<i>Affondare.</i> Hundir.
<i>Affermato.</i> afirmado.	<i>Afforticare.</i> arremangar.
<i>Afferzare.</i> aferrar.	<i>Afforticato.</i> arremangado.
<i>Affettatione.</i> affectacion.	<i>Affrangere.</i> Romper, quebrantar.
<i>Affettato.</i> afectado.	<i>Affranto.</i> Rompido, quebrantado.
<i>Affettione.</i> aficion.	<i>Affrappare.</i> Deſpedaçar, deſgarar.
<i>Affectionare.</i> aficionar.	<i>Affredare.</i> Enfriar.
<i>Affetto.</i> afecto.	<i>Affredato.</i> Enfriado.
<i>Affettuoſo.</i> Llento de afecto.	<i>Affrenare.</i> Refrenar.
<i>Affiatare.</i> Reſſollar.	<i>Affrenato.</i> Refrenado.
<i>Affibbiare.</i> Enlazer, poner heuileta.	<i>Affrettare.</i> aprefurar.
<i>Afficare.</i> Hincar.	

<i>Affrettatamente.</i> Apresuradamente.	<i>Aggiungere.</i> Ayuntar, accrescetar.
<i>Affrettatamente.</i> Aquexadamente.	<i>Aggiunto.</i> alcançado.
<i>Affrezolare.</i> apresurar.	<i>Aggiunto.</i> allegado.
<i>Affrontare.</i> encontrar.	<i>Aggiunto.</i> ayuntado, accrescentado.
<i>Affrontare.</i> Salir alencuentro.	<i>Aggiustare.</i> acercar.
<i>Affrontare.</i> A frontar.	<i>Aggradeuole.</i> agradable.
<i>Affrontarsi.</i> acercarse.	<i>Aggradire.</i> agradar.
<i>Afrusto.</i> a pedaços.	<i>Aggrappare.</i> Trauar, a feriar, engarratar.
<i>A fumicare.</i> ahumar.	<i>Aggrappare.</i> Subir garrando.
<i>Assumicato.</i> ahumado.	<i>Aggrappare.</i> encogerse.

AG

<i>Agara.</i> A posira.	<i>Aggrappamento.</i> encogimiento.
<i>Agara.</i> a prueua.	<i>Aggrappato.</i> encogido.
<i>Agenolare.</i> Facilitar.	<i>Aggrauare.</i> agrauar.
<i>Agenuole.</i> Facil, treatable.	<i>Aggroppare.</i> anudar.
<i>Agenuolezza.</i> facilidad.	<i>Aggroppato.</i> anudado.
<i>Agenuolezza.</i> ligereza.	<i>Agguaglianza.</i> Ygualdad.
<i>Agenuolezza.</i> gentilezza, gracia.	<i>Aguagliare.</i> ygualar.
<i>Agenolmente.</i> facilmente.	<i>Aghiadado.</i> elado.
<i>Agenolmente.</i> ligeramente.	<i>Aghiadado.</i> Muerto despedaçado
<i>Aggabbare.</i> engañar.	<i>Agiare.</i> acomodar.
<i>Aggabo.</i> Engaño.	<i>Agiatamente.</i> Descançadamente.
<i>Aggelare.</i> clar, congelar.	<i>Agiatamente.</i> Holgadamente.
<i>Aggelato.</i> elado, congelado.	<i>Agiato.</i> aderçado, acomodado.
<i>Aggetto.</i> Humilde.	<i>Agiato.</i> Bien puesto.
<i>Agghiacciare.</i> clar.	<i>Agile.</i> Diestro.
<i>Agghiacciato.</i> elado.	<i>Agile!</i> Dispuesto.
<i>Agghiadare.</i> a tormentar.	<i>Agile.</i> ligero.
<i>Agghiacciare.</i> clar.	<i>Agilità.</i> Destreza, denuedo.
<i>Agghiacciato.</i> elado.	<i>Agilità.</i> Ligereza.
<i>Aggiornare.</i> amanescer.	<i>A goccia à goccia.</i> gota à gota.
<i>Aggirare.</i> Rodear.	<i>Agio.</i> espacio, comodidad.
<i>Aggirata.</i> Rodéo.	<i>A gioco à gioco.</i> Burlando.
<i>Aggiungere.</i> alañar.	<i>Agiotto.</i> Quebranta huefso aue.
<i>Aggiungere.</i> llegar.	<i>Agitare.</i> comouer.
<i>Aggiungere.</i> i. agguinere.	<i>Agitare.</i> perteguir.

Aglío

Aglia. Ajo.
Agno. cordero.
Agnello. corderillo.
Agnolo. angel.
Ago. aguja.
Agognare. Desfiar.
Agognare. esperar con desseo.
Agognare. Temer con pena.
Agomitolare. Deuanar, emboluer.
Agomitolare. redondear.
Agone. combate.
Agorgogliare. Bonbollear.
Agosto. agosto.
Agrado. aplazer.
Agraciato. agraciado.
Agrezza. agro.
Agresto. agraz.
Agreste. Rustico.
Agretto. Mastuerço.
Agricola. Labrador.
Agricoltura. labor de campo.
Agro. agro.
Agrume. agro.
Aguato. celada.
Aguato. allechança.
Aguato. Engaño.
Aguessare. ayuntar.
Aguessare. Ygualar.
Aguglia. aguja.
Aguisa. a manera.
Agucchia. Aguja.
Aguto. agudo.
Aguzzare. aguzar.
Aguzzo. agudo.

AH.

Ah. Ay quexandose.
Ahi. Ay quexandose.
Ahotta. A vezes.

AI.

Aia. Era donde trillan.
Aia. ayre.
Ai. ay quexandose.
Aime. ay de mi.
Aire. resplandor del cielo.
Airone. Garca.
Aitare. ayudar.
Aicato. ayudado.
Aita. aiuda.
Aitante. Que ayuda.
Aitatore. ayudador.
Aiuro. ayuda.
Aiutato. ayudado.
Aiuola. era pequeña.
Aizzare. prouocar a yra.

AL.

Ala. ala.
Alabastro. alabastro.
Alano. alan.
Alare. Bostezar.
A la riuerscia. al reues.
Ala carlona. agusto, libremente.
Ala sponista. De improuiso.
Alato. alado, o con alas.
Alba. alua.
Alberello. botezillo.
Albatro. Madroño.
Albedino. blancura.
Albergare. aluergar.
Albergo. posada.
Albergamento. posada.
Albergato. aposentado.
Albergatore. aposentador.
Albergatrice. aposentadora.
Albero. arbol.

<i>Alberello.</i> Botizello.	<i>Allacciare.</i> Enlazar.
<i>Albio.</i> Dornajo.	<i>Allacciato.</i> Enlazado.
<i>Albo.</i> aluo.	<i>Alla sfugita.</i> artebatadamente.
<i>Albore.</i> aluura.	<i>Alla sfugita.</i> a escondidas.
<i>Albugine.</i> Nuue del ojo.	<i>Alla sfugita.</i> presto, decorrida.
<i>Albuolo.</i> Dornajo.	<i>Alla sfugitiua.</i> i. alla sfugita.
<i>Alchimia.</i> alquimia.	<i>Alla lunga.</i> alla larga.
<i>Alchimista.</i> alquimista.	<i>Alla damaschina.</i> Labrado de colores.
<i>Alcione.</i> alcion aue.	<i>Allagare.</i> anegar.
<i>Alcuno.</i> alguno.	<i>Allagare.</i> Derramar encima.
<i>Alcuna volta.</i> alguna vez.	<i>Allagato.</i> anegado.
<i>Al dasezzo.</i> al fin.	<i>Alla grossa.</i> a lo bueno simplemente.
<i>Aledia.</i> aleche.	<i>Alla mano.</i> a la mano, en pronto.
<i>Alessare.</i> Cozer.	<i>Allancare.</i> acezar.
<i>Alfana.</i> yegua estrangera.	<i>Allargare.</i> alargar.
<i>Alfero.</i> alferéz.	<i>Alla scapestrata.</i> Defenfrendamente.
<i>Alfiero.</i> alferéz.	<i>Allasciare.</i> afloxar.
<i>Alfi.</i> Empeynes.	<i>Allasciato.</i> afloxado.
<i>Alga.</i> Oua.	<i>Allettare.</i> Dar leche, criar.
<i>Algebra.</i> algebra.	<i>Allegamento.</i> Embaymiento.
<i>Argente.</i> Frio.	<i>Allegere.</i> aliuuar.
<i>Alguzino.</i> alguazil.	<i>Alleggerito.</i> aliuuido.
<i>Alhor.</i> Entonces.	<i>Allegare.</i> Embiar.
<i>Albora.</i> Entonces.	<i>Allegare.</i> alegar.
<i>Alhotta.</i> Entonces.	<i>Allegare.</i> Hazer dentera.
<i>Alica.</i> Oua.	<i>Alleggiare.</i> aliuuar.
<i>Alice.</i> aleche.	<i>Alleggiamento.</i> aliuio.
<i>Alicorno.</i> Vnicornio.	<i>Alleggiamento.</i> aliuio.
<i>Alienare.</i> agenar.	<i>Allegiare.</i> alegrar.
<i>Alienatione.</i> agenamiento.	<i>Allegro.</i> Alegre.
<i>Alienato.</i> agenado.	<i>Allegrezza.</i> alegria.
<i>Alieno.</i> Ageno.	<i>Allentare.</i> afloxar.
<i>Aligero.</i> alado, o con alas.	<i>Allentare.</i> aplacar.
<i>Alimentare.</i> alimentar.	<i>Allentare.</i> Tardar.
<i>Alimento.</i> alimento.	<i>Allentare.</i> Diminuir.
<i>Al improvviso.</i> De improvviso.	<i>Allesso.</i> Cozido.
<i>Al incontro.</i> al encuentro.	<i>Allettare.</i> atracr con palabras.
<i>Alitare.</i> Resfollar, respirar.	
<i>Alito.</i> Resfuelle, huelgo.	
<i>Alla.</i> Braca, o braçada.	

<i>Allottamento.</i> atraymiento assi.	<i>A se.</i> Enfriò.
<i>Allevare.</i> Criar.	<i>Altare.</i> altar.
<i>Allevato.</i> Criado.	<i>Altare.</i> alfarge de molino.
<i>Alleviare.</i> aliviar.	<i>Alterazione.</i> alteracion.
<i>Alleviamento.</i> alivio.	<i>Alterare.</i> alterar.
<i>Alle volte.</i> a vezes.	<i>Alteramente.</i> altiuamente.
<i>Allhora.</i> Entonces.	<i>Alterezza.</i> altiuieza.
<i>Allhor.</i> Entonces.	<i>Altero.</i> altiuo.
<i>Allignare.</i> Criar, o crescer la plan- ta.	<i>Alternare.</i> Mudar.
<i>Allievo.</i> Criado.	<i>Altezza.</i> alteza.
<i>Allodola.</i> Cogujada.	<i>Altiero.</i> altiuo.
<i>Allodoletta.</i> Cogujada.	<i>Alto.</i> alto.
<i>Allegare.</i> alquilar, arrendar.	<i>Altramente.</i> De otra manera.
<i>Allogato.</i> alquilado.	<i>Altramente</i> & <i>altrimenti,</i> i. <i>altra-</i> <i>mente.</i>
<i>Allogare.</i> Sitiar, poner sitio.	<i>Altra volta.</i> Otra uez.
<i>Allogato.</i> Sitiado.	<i>Altre si.</i> assi mesmo.
<i>Alloggiare.</i> alojar, aposentar.	<i>Altre si.</i> Tambien otro si.
<i>Alloggiamento.</i> alojamiento.	<i>Altre tanto.</i> Otro tanto.
<i>Alloggiato.</i> alojado.	<i>Altro.</i> Otro.
<i>Alloggiatore.</i> aposentador.	<i>Altronde.</i> De otra parte.
<i>Allontanarsi.</i> alexarse, dasencalar.	<i>Altroue.</i> a otra parte.
<i>Allopiare.</i> a dormir, hazer dor- mir.	<i>Altura.</i> altura.
<i>Alloro.</i> Laurel.	<i>Al tutto.</i> Del todo.
<i>Allumare.</i> alumbrar.	<i>Aluala.</i> aluala.
<i>Alluminare.</i> alumbrar.	<i>Al verde.</i> al fin.
<i>Allungare.</i> alargar.	<i>Aluo.</i> Vientre.
<i>Alma.</i> alma.	<i>Alume.</i> alumbre.
<i>Alma.</i> Que sustenta, o da vida.	<i>Alzana.</i> Sirga.
<i>Almen.</i> alo menos.	<i>Alzare.</i> alzar.
<i>Almeno.</i> alo menos.	<i>Alzar gli fianchi.</i> Hartarse.
<i>Almiraglio.</i> almirante.	
<i>Alno.</i> alamo.	
<i>Aloco.</i> Buho.	
<i>Aloe.</i> acibar.	
<i>Alpestro.</i> aspero, fatigoso.	
<i>Al più.</i> alo mas.	
<i>Alquanti.</i> algunos.	
<i>Alquanto.</i> algun tanto	

AM

<i>Amabile.</i> amable.
<i>Amacco.</i> a costa agena.
<i>Amano à mano.</i> Mano a mano.
<i>Amalato.</i> Enfermo.
<i>Amalare.</i> enfermar.
<i>Amante.</i> amante.

Aman-

<i>Amanza</i> . en amorada.	<i>Amico</i> . amigo.
<i>Amanza</i> . amorosa.	<i>Amistà</i> . amistad.
<i>Amare</i> . amar.	<i>Amito</i> . almidon.
<i>Amarella</i> . artemisa menor.	<i>Ammaccare</i> . Machucar, abollar.
<i>Amarine</i> . guindas.	<i>Ammaccato</i> . Machucado, abollado.
<i>Amaritudine</i> . amargura.	<i>Ammaccare</i> . Majar, moler.
<i>Amaro</i> . amargo.	<i>Ammaccato</i> . Majado, molido.
<i>Amasso</i> . De monton.	<i>Ammastremento</i> . Maestria.
<i>Amatore</i> . amador.	<i>Ammastreare</i> . Enseñar.
<i>Amatorio</i> . De amor.	<i>Ammastrato</i> . enseñado.
<i>Amatrice</i> . amadora.	<i>Ammasciarato</i> . Cubierto con Paphigo.
<i>Ambage</i> . Rodeo.	<i>Ammaltare</i> . enhechizar, encantar.
<i>Ambascia</i> . Faltidio.	<i>Ammannare</i> . aparejar.
<i>Ambascia</i> . ansia, desmayo.	<i>Ammannare</i> . poner en orden.
<i>Ambascia</i> . asco.	<i>Ammantare</i> . cubrir con manto.
<i>Ambascia</i> . asma.	<i>Ammarcire</i> . Marchitarse.
<i>Ambasciera</i> . embaxada.	<i>Ammarcire</i> . corromperse.
<i>Ambasciate</i> . embaxada.	<i>Ammasciare</i> . amontonar.
<i>Ambasciators</i> . embaxador.	<i>Amassiare</i> . amassar.
<i>Ambedue</i> . ambos, entrambos.	<i>Amassare</i> , & <i>ammassciare</i> . & <i>ammasciare</i> .
<i>Ambi</i> . i. <i>ambedue</i> .	<i>Ammatonato</i> . ladrillado.
<i>Ambidura</i> . andadura.	<i>Ammazzare</i> . Matar.
<i>Ambio</i> . lo mesmo.	<i>Ammazzato</i> . Muerto.
<i>Ambiguo</i> . Dudoso.	<i>Ammazzamento</i> . Mortandad.
<i>Ambra</i> . ambar.	<i>Ammazzatore</i> . Matador.
<i>Ambra cana</i> . ambar gris.	<i>Ammenda</i> . emienda.
<i>Ambrosia</i> . Manjar diuino.	<i>Ammendamento</i> . emiendado.
<i>Ameda</i> . Zia.	<i>Ammendare</i> . emendar.
<i>Amendui</i> . entrambos.	<i>Ammentare</i> . Traer la memoria.
<i>Amendui</i> . entrambos.	<i>Ammesso</i> . admitido.
<i>Amendola</i> . almendra.	<i>Ammettere</i> . admitir.
<i>Amenazzare</i> . Harrear.	<i>Ampicare</i> . Señalar, o hazer señas.
<i>Amenità</i> . frescura, del cyte.	<i>Amministrare</i> . administrar.
<i>Ameno</i> . Delectoso.	<i>Amministratore</i> . administrador.
<i>Amente</i> . De coro.	<i>Ammi-</i>
<i>Amica</i> . amiga.	
<i>Amicare</i> . anigar.	
<i>Amicato</i> amigado, amancebado.	
<i>Amichevole</i> . amigable.	
<i>Amicitia</i> . amistad.	

<i>Amministrazione.</i> administracion.	<i>Amuta à muta.</i> mudando.
<i>Ammirabile.</i> admirable.	<i>Amuchio.</i> amontonadamente, à montones.
<i>Ammirare.</i> admirar.	
<i>Ammiratore.</i> admirador.	
<i>Ammiraglio.</i> almirante.	
<i>Ammirazione.</i> admiracion.	
<i>Ammissibile.</i> Digno de admittirse.	
<i>Amogliare.</i> Tomar muger, casaríe.	
<i>Ammollire.</i> ablandar.	
<i>Ammollire.</i> nutigar.	
<i>Ammovere.</i> amonestar.	
<i>Ammonitione.</i> amonestacion.	
<i>Ammonitore.</i> amonestador.	
<i>Ammorbare.</i> inficionar, corromper.	
<i>Ammorbidare.</i> ablandar, enternecer.	
<i>Ammorbidare.</i> i. <i>ammorbidare.</i>	
<i>Ammorciare.</i> apagar.	
<i>Ammorzara.</i> apagar.	
<i>Annuncato.</i> Ronco.	
<i>Annostare.</i> Hazer mostra.	
<i>Annusare.</i> Hocicar.	
<i>Annucchiare.</i> amontonar.	
<i>Annuitire.</i> emmudescer.	
<i>Amo meglio.</i> mas presto.	
<i>Amore.</i> amor.	
<i>Amoreuole.</i> amoroso.	
<i>Amoreuolmente.</i> amorosamente.	
<i>Amoroso.</i> amoroso.	
<i>Amparare.</i> aprender.	
<i>Ampiamente.</i> anchamente.	
<i>Ampiare.</i> ensanchar.	
<i>Ampiato.</i> ensanchado.	
<i>Ampiozza.</i> anchura.	
<i>Ampio.</i> ancho.	
<i>Amphitheatro.</i> anfiteatro.	
<i>Ampolla.</i> Redoma.	
<i>Ampolluzza.</i> ampolletta.	
	<i>Anca.</i> Anca, gallon.
	<i>Ancarella.</i> Traspie, cancadilla.
	<i>Ancella.</i> criada, sierua.
	<i>Ancho.</i> aun, tambien.
	<i>Ancho.</i> aora.
	<i>Ancho.</i> algun tiempo.
	<i>Ancho.</i> Iamas.
	<i>Ancho.</i> adelante, ytem.
	<i>Ancho.</i> assí meímo.
	<i>Anchora.</i> aora.
	<i>Anchora.</i> Hasta aora.
	<i>Anchora.</i> De nueuo.
	<i>Anchora.</i> Otra vez.
	<i>Anchora.</i> Tambien.
	<i>Anchor i anchora.</i>
	<i>Ancorche.</i> auunque.
	<i>Anchora.</i> anchora de naue.
	<i>Ancidere.</i> matar.
	<i>Ancilla.</i> criada.
	<i>Ancide.</i> Iunque.
	<i>Andare.</i> andar.
	<i>Andar à seconda l'acqua.</i> correr el agua hazia abaxo.
	<i>Andar à stationi.</i> Tener nouenas.
	<i>Andar soprauento.</i> Barlontear.
	<i>Andar carpono.</i> Gatear, andar à gatas.
	<i>Andar Zopo.</i> coxear.
	<i>Andara.</i> Ida.
	<i>Andatore.</i> andador.
	<i>Andatura.</i> andadura.
	<i>Andito.</i> Zaguan.
	<i>Androna.</i> Calleja entre dos casas.

<i>Angliare</i> . Hardelear.	<i>Annebiare</i> . anublar.
<i>Anello</i> . Anillo.	<i>Annerare</i> . Enuegrefcer.
<i>Anemone</i> . Hamapola.	<i>Annerire</i> . Ennegrefcer.
<i>Anetho</i> . Encido.	<i>Anegare</i> . anegar.
<i>Anfudolo</i> . Gamon.	<i>Annegato</i> . anegado.
<i>Angaria</i> . pecho, o impufcion.	<i>Annegrire</i> . Ennegrefcer.
<i>Angelico</i> . angelico.	<i>Anneftare</i> . Enxerir.
<i>Angelo</i> . Angel.	<i>Annidare</i> . anidar, hazer nido.
<i>Angere</i> . Anguftiar, congoxar.	<i>Annicolo</i> . De un año.
<i>Angione</i> . Rincon.	<i>Annitire</i> . Relinchar.
<i>Angolo</i> . Rincon.	<i>Annitro</i> . Relincho.
<i>Angolfo</i> . Arrinconado.	<i>Annofo</i> . De muchos años.
<i>Angofcia</i> . Congoxa.	<i>Annodare</i> . anudar.
<i>Angofcifo</i> . Congoxofo.	<i>Anudato</i> . anudado.
<i>Angue</i> . Culebra.	<i>Annoiare</i> . Enojar.
<i>Anguilla</i> . anguilla.	<i>Annotare</i> . annochecer.
<i>Anguinaglia</i> . Ingles.	<i>Annotare</i> . Señalar, apuntar.
<i>Anguria</i> . Cohombro.	<i>Annotare</i> . Notar.
<i>Angufigola</i> . agia, pece.	<i>Annouerare</i> . Contar.
<i>Anguftia</i> . Trances.	<i>Annullare</i> . Deshazer.
<i>Angufto</i> . angofto.	<i>Annullato</i> . Deshecho.
<i>Angello</i> . Refluello.	<i>Annuntiare</i> . anunciar.
<i>Anellare</i> . Reflollar.	<i>Annuntio</i> . anuncio, nueua.
<i>Anchilare</i> . aniquilar, deshazer.	<i>Anfare</i> . Reflollar, rezio.
<i>Aniello</i> . Ellabon de cadena.	<i>Anfiare</i> . Fatigarfe.
<i>Animo</i> , anima.	<i>Ante</i> . antes.
<i>Animale</i> . animal.	<i>Antecedere</i> . antecedente.
<i>Animar</i> . animar.	<i>Antecessore</i> . antecelfor.
<i>Animato</i> . animado.	<i>Antecore</i> . Torcon.
<i>Animo</i> . animo.	<i>Antelucano</i> . afalua.
<i>Animofa</i> . animofa.	<i>Antenna</i> . Entena.
<i>Animofità</i> . animo, sfuerzo.	<i>Anteporre</i> . anteponer.
<i>Animofamente</i> . animofamente.	<i>Anterore</i> . anterior.
<i>Anitra</i> . anadon.	<i>Anticipare</i> . anticipar.
<i>Annacquare</i> . aguar.	<i>Anticipatione</i> . anticipacion.
<i>Annaffare</i> . Regar.	<i>Anticajo</i> . antiguario, antiguo.
<i>Annali</i> . ana es, o cuentas de años.	<i>Anticamente</i> . antiguamente.
<i>Annafare</i> . Oler recibiendo olor.	<i>Antichità</i> . antigüedad.
	<i>Antico</i> . antiguo.
	<i>Anticaglia</i> . antigüedad.

Antiguardia. Auanguardia.
Ani sapere. Saber antes.
Aniſte. perlado.
Antiuedere. Ver antes.
Autro. Cueva.
Anzare. Reſſolar rezió.
Anzare. Fatigarſe.
Anxi. antes.

AP.

A par. ala par.
A paro à paro. Ygualmente.
A paro. Colmenero.
A parte à parte. De cada parte.
A parulo. Colmenero.
A paſſo à paſſo. paſſo à paſſo.
Ape. aueja.
A pelo. a pelo.
A pena. a penas.
A penello. Perfettamente.
Aperire. Abrir.
Aperimento. abrimiento.
Apertura. abertura.
Aperto. abierto.
Apetere. apeteſcer.
Aperto. a comparacion.
Apezzo à pezzo. apedaços.
Apice. aſtuta.
Apie. al pie iunto.
Apieno. De lleno.
Apio. apio.
A poco à poco. poco à poco.
A porta à porta. De puerta en
 puerta.
Apoſſia. opoplexia.
Apoſta. apoſta, a ſapiendas.
A poſtema. poſtema.
Apoſtemarſi. apoſtemarſe.

Apoſtolo. Apoſtol.
Apoſtolico. Apoſtolico.
Appare. aplacatar.
Appagare. Satisfazer, contentar.
Appaleſare. Deſcubrir.
Appaleſare. publicar.
Appannare. Cubrir.
Apparere. aparejar.
Apparato. aparejado.
Apparato. aparato, aparcebimien
 to.
Apparecchio. aparejo.
Apparecchiamento. aparejo.
Apparecchiare. aparejar.
Apparecchiatore. aparejador.
Apparecchiato. aparejado.
Apparecchiariſi. apercebirſe.
Appareggiare. Emparejar.
Apparenza. apareſcimento.
Apparenza. aparencia, o preſen
 cia.
Apparente. Hermoſo.
Apparere. apareſcer.
Apparere. Remaneſcer.
Apparire. i apparere.
Appariſcente. De buena preſen
 cia.
Apparitore. appareſcedor.
Apparitione. appareſcimiento.
Apperteneere. Perteneſcer.
Appaſtare. Hazer paſta.
Appellagione. apelacion.
Appellare. a pelar.
Appellare. Nombrar, llamar.
Appellare. prouocar.
Appendere. Colgar, ſuſpender.
Appendere. Colgar en balança.
Apparteneere. perteneſcer.
Appartenente. perteneſciente.
Appartenente. Tocante.

Appe-

<i>Appetibile.</i> Deseoso.	<i>Apportare.</i> Traer.
<i>Appetire.</i> Desear.	<i>Appostare.</i> Espiar, assechar.
<i>Apetito.</i> appetito.	<i>Appostare.</i> Ymaginar, congeturar.
<i>Appetito.</i> alma.	<i>Appostare.</i> Determinar.
<i>Appetito.</i> abygual, apar.	<i>Appostare.</i> Parar.
<i>Appimare.</i> allanar.	<i>Appostare.</i> Parar.
<i>Appiatate.</i> Esconder.	<i>Appostare.</i> Assecador, espia.
<i>Appiattato.</i> Escondido.	<i>Appostamento.</i> Allechança.
<i>Appicare.</i> Colgar, clauar.	<i>Appoggare.</i> Empozar.
<i>Appicare.</i> Trauar, pegar.	<i>Appreciare.</i> Apreciar.
<i>Appicarla à alcuno.</i> Cargarcela à alguno.	<i>Apprendere.</i> Tomar, apreherder.
<i>Appiccato.</i> Colgado, clauado.	<i>Apprendere.</i> Entender.
<i>Appiccato.</i> Trauado, pegado.	<i>Apprendere.</i> Cprender.
<i>Appigliare.</i> Tomar.	<i>Apprehendere.</i> i. <i>apprehendere.</i>
<i>Appigliare.</i> Trauar.	<i>Apprensua.</i> La potencia que apreende.
<i>Appigliare.</i> allegar.	<i>Appresentare.</i> Representar.
<i>Appigionare.</i> alquilar, arrendar.	<i>Appressare.</i> Allgar, acercar.
<i>Applaudere.</i> Hazer señas de contento.	<i>Appresso.</i> Cerca, junto.
<i>Applicare.</i> aplicar.	<i>Appresso.</i> Despues.
<i>Applications.</i> application.	<i>Appresso.</i> Demas desto.
<i>Appo.</i> Iunto, cabe.	<i>Appresso.</i> Luego.
<i>Appogiare.</i> Llegar, arrimar.	<i>Appresso.</i> Abaxo.
<i>Appoggiare.</i> Sustentar, hazer firme.	<i>Apprestare.</i> Aprestar.
<i>Appogiato.</i> Llegado, arrimado.	<i>Apprestare.</i> Aparejar.
<i>Appoggiato.</i> Sustentado, afirmado.	<i>Apprezare.</i> Apreciar, estimar.
<i>Appoggiamento.</i> Sustentamiento.	<i>Apprezato.</i> Apreciado, estimado.
<i>Appoggiamento.</i> arrimo.	<i>Approbare.</i> Aprouar.
<i>Appoggio i Appoggiamento.</i>	<i>Approbatione.</i> Arouacion.
<i>Apponere.</i> ayuntar.	<i>Approbare.</i> Arouador.
<i>Apponere.</i> poner culpa, o imputar, acusar.	<i>Approciare.</i> Allegar, acercar.
<i>Apporre.</i> i. <i>apponere.</i>	<i>Approdare.</i> Llegar con la proza.
<i>Apponitore.</i> Trobador.	<i>Appredare.</i> Agradar.
<i>Appontuto.</i> Con punta, agudo.	<i>Appredare.</i> Ayudar.
	<i>Appropinquare.</i> Acercar.
	<i>Appropriare.</i> Apropiar.
	<i>Approssimare.</i> Acercar.
	<i>Approuare.</i> Aprouar.

Appulerwe. hermoſear.
Appuntare. Affirmat, eſtable-
 ſcer.
Appuzzare. Heder.
Aprico. Deſcubierto.
Aprile. abril.
Aprive. abrir.
Apritore. abridor.
Apritura. abertura.
A proua. a prúena.
A proua. a porfia.
A punto. a punto.

A Q.

Aquila. aguilá.

A R.

Ara. Era donde trillan.
Aragna. Red de peſcar.
Aragata. a porfia.
Aragno. araña.
Araldo. Embaxador.
Araldo. Corredor.
Araldo. Faraute.
Aranda. Iunto.
Arancio. naranjo.
Arangio & aranzo. Lo meſmo.
Arare. arar.
Arato. arado.
Aratore. arador gañan.
Aratro. arado.
Araxxi. Tapizes.
Arabafcio. Capa de ſayal, ò a bor-
 noz.
Arbitrare. arbitrar.
Arbitrio. arbitrio, ò a luedrio.

Arbore. arbol.
Arbore. Maſtel.
Abrufcello. arbolillo.
Arbuſto. arboleá.
Arca. arca.
Arca. Sepultura.
Arcanamente. Secretamente.
Arcano. Secreto.
Arcaro. El que haze arcas.
Arcato. arqueado encornuado.
Arcidiacono. arcediano.
Archangelo. archangel.
Archetto. arquillo.
Archetto. Honcigera.
Archibugio. arcabuz.
Arthichiocho. Cardo.
Arohimandrita. principe de ayun-
 tamiento.
Archieſcouo. arçobispo.
Archieſcouato. arçobispado.
Architetto. maestro de fabrica.
Architettura. arquiteutura.
Archipençolo. Plomo de aluani.
Archipezolo. Lo meſmo.
Archiero. arquero, ò balleſtero.
Arcigno. Aſgero, agro.
Arcigno viſo. El mirar al trauez.
Arcione. arzon.
Arciuo. archiuo.
Arco. arco.
Arcobugio. arcabuz.
Arcalogi. Deuandera, agradijo.
Arcolaio. Lo meſmo.
Arcouelta. Boueda.
Arcotraue. arquiteaue.
Ardente. ardiente.
Ardentemente. ardiemente.
Ardere. arder.
Ardimento. ardimiento, eſuerço
 atreuimiento.

<i>Ardire.</i> Attreuerse esforçar se.	<i>Arimetica.</i> aritmetica.
<i>Ardire.</i> Ardimento, esfuerço.	<i>Arinella.</i> enguirria.
<i>Arditamente.</i> esforçadamente.	<i>Aringo.</i> espacio de la carrera.
<i>Ardito.</i> esforçado, atreuid.	<i>Aringo.</i> pulpito.
<i>Ardor.</i> Ar dor.	<i>Aringoo.</i> arenque.
<i>Arduo.</i> Arduo, dificultoso.	<i>Arispetto.</i> a respeto.
<i>Arena.</i> Arena.	<i>Armaio.</i> almario.
<i>Arenale.</i> Arenal.	<i>Armaiuolo.</i> almariete.
<i>Arenaceo.</i> Hecho de arena.	<i>Armamento.</i> ayuntamiento de armas.
<i>Arenoso.</i> Arenoso.	<i>Armave.</i> armar.
<i>Aresta.</i> arista.	<i>Armata.</i> armada, flota.
<i>Arfilo.</i> arfil.	<i>Armatore.</i> armador.
<i>Argano.</i> Grua, ò torno para subir.	<i>Armatura.</i> armadora.
<i>Argema.</i> Nuue del ojo.	<i>Armato.</i> armado.
<i>Argentata.</i> Cerillas, ò mudas.	<i>Arme.</i> armas.
<i>Argentato.</i> plateado.	<i>Armeggiare.</i> iustar, tornear.
<i>Argenteria.</i> Argenteria.	<i>Armellio.</i> armiño
<i>Argentiero.</i> Platero.	<i>Armellino.</i> albarcoque.
<i>Argentina.</i> Doradilla.	<i>Armento.</i> Ganado.
<i>Argentino.</i> De plata.	<i>Armigero.</i> Que trae armas.
<i>Argento.</i> Plata.	<i>Armolla.</i> armuelles.
<i>Argento sollimato.</i> Soliman.	<i>Armoniaco.</i> armoniaco.
<i>Argento viuuo.</i> Azognc.	<i>Armonia.</i> armonia.
<i>Argine.</i> vallade.	<i>Armoneggiare.</i> Hazer armonia.
<i>Argine.</i> Baluarte.	<i>Armonizzare.</i> Lo mesmo.
<i>Argini.</i> Reparos à la ribera del Rio.	<i>Arnese.</i> arnez.
<i>Argine.</i> argamassa.	<i>Arnese.</i> Ropa, axuar, adereços de casa.
<i>Argoire.</i> arguir.	<i>Arnie.</i> Colmenas.
<i>Argomentare.</i> argumentar.	<i>Arnioni.</i> Riñones.
<i>Argomento.</i> argumento.	<i>Aromatico.</i> especiero.
<i>Arguto.</i> Sutil, agudo.	<i>Arpa.</i> Harpa.
<i>Arguto.</i> Malicioso.	<i>Arpagone.</i> Garauato.
<i>Aria.</i> ayre.	<i>Arpagone.</i> escardillo, ò facho.
<i>Aria.</i> ayre de rostro.	<i>Arpegare.</i> abrir la tierra con escardillo, o facho.
<i>Aria.</i> P. esencia.	<i>Arpione.</i> al cayata.
<i>Aria.</i> espacio de lugar.	<i>Arra.</i> Señal de compra.
<i>Aridità.</i> Sequedad.	<i>Arabbiane.</i> Rauiar.
<i>Arido.</i> Seco.	
<i>Ariete.</i> Carnero.	

- Arramacciato.* Cortado.
Arrampare. asir, trauar.
Arrampare Subir trauandose.
Arrampinare. Trauar con garauato.
Arranciagliare. i arrampinare.
Arrandella. Garrote de carga.
Arrandellare. Lançar, arrojjar.
Arreccare Dar.
Arrecare. Traer.
Arrendi. arneses.
Arrenderfi. Rendirse.
Arrendeuoole. Correoso.
Arrestare. Parar, detener.
Arrezzare. arrechchar.
Arrezzato. arrecho.
Arretrattare. Tornar atras.
Arricciare. espeluzar, erizar.
Arricciare. enriçar.
Atricchire. enriquefcer.
Arriicchito. Enriquerido.
Arricordare. Recordar.
Arridere. Reyra à otro que se rie.
Arridere. Fauorescer.
Arriango. Espacio de la carrera.
Arriango pulpito.
Arrifchiare. prouar, tentar.
Arrifchiare. atreuerfe, arrifcer, ò ponerfe à peligro.
Arrifchiato atreuido.
Arrifcheuoole. atreuido.
Arriuare arribar.
Arriuare. alcançar.
Arriuato. arribado.
Arriuato alcançado.
Arrobinare. Hazer roxo.
Arrobinare. Henchir deuino roxo.
Arrochirfe. Enronquefcer.
Arrogare. attribuirfe.
- Arrogare.* adoptar.
Arrogare accrcfcentar.
Arrogare allegar.
Arrogante. arrogante.
Arrogantia. arrogancia.
Arrogatione. adopcion.
Arroge allega fe, demas deffo.
Arroginire Emmohefcer.
Arroginuto Mohoso, oriniento.
Arroginoso. Lo meffimo.
Arronciagliare. Asir con grauito.
Arrofficare. Roer.
Arroffare. Tornar roxo.
Arroffato Tornado roxo.
Arroffire. i. arroffare.
Arroffito. Roxo.
Arroffare. Detenerfe, pararfe.
Arroffire. allar.
Arroffire. Quemar.
Arroffito allado.
Arroffito. Quemado.
Arroffo i arroffito.
Arrouerfione al reuez.
Arrouerfciare. Traffturnar.
Arrouerfciato. Traffornado.
Aruba. A faco.
Arrubinare. Tenir roxo.
Arruginire. Embohefcer.
Afficcio. ardido, abraçado, quemado.
Arsenale. ataraçana.
Affo. ardido.
Affura ardor.
Artamente. Eftrechamente.
Arte. arte.
Artifice. artifice.
Arteria Garguero.
Artificiato Hecho con arte.
Artificiofo. artificiofo.

<i>Artificiofamente.</i> artificiosamente.	<i>Ascofamente.</i> Escondidamente.
<i>Arteficio.</i> artefice, oficial.	<i>Ascofo.</i> Escondido.
<i>Artificio.</i> artificioso.	<i>Ascriuere.</i> atribuyr.
<i>Articolare.</i> articular.	<i>Asfodello.</i> Gamon yeroa.
<i>Articolo.</i> articulo.	<i>Asma.</i> asma enfermedad.
<i>Artichiocco.</i> Cardo.	<i>Asmatico.</i> asmatico.
<i>Artigliavia.</i> artilleria.	<i>Asino.</i> afno.
<i>Artigli.</i> Garras.	<i>Asinaio.</i> afinero.
<i>Artigiano.</i> artifice.	<i>Asinello.</i> afnillo borrico.
<i>Artigliero.</i> artillero.	<i>Asino.</i> afnal.
<i>Artimone.</i> Vela mayor del nauio.	<i>A fofficienza.</i> Bastantemente.
<i>Artista.</i> artista.	<i>A forte.</i> 2 cafo.
<i>Arto.</i> eftrecho.	<i>Aspe.</i> aspide serpiente.
<i>Arsenale.</i> ataraçana.	<i>Aspergolo.</i> Yfopo.

A S.

<i>A faco.</i> e faco.	<i>Asperita.</i> aspereza.
<i>A facomano.</i> a facomano.	<i>Aspero.</i> aspere.
<i>A faluamento.</i> a faluamiento.	<i>Aspettare.</i> Esperar.
<i>Albergo.</i> arnes colielete.	<i>Aspettatione.</i> Deflico.
<i>Asca.</i> atilla.	<i>Aspetto.</i> Villa, prefencia.
<i>Asca.</i> Raja.	<i>Aspido.</i> Sordo.
<i>A scauaçzaco.</i> Despeñadero.	<i>Aspirare.</i> Pretender, deflear.
<i>A scella.</i> Sobaco,	<i>Aspirare.</i> pensar.
<i>Aftendere.</i> Subir.	<i>Aspirare.</i> Respirar.
<i>Afcendente.</i> ascendente, subiente.	<i>Aspo.</i> alpa.
<i>Afchifo.</i> efquiamente.	<i>Aspramente.</i> asperamente.
<i>Afchiuo.</i> efquiamente.	<i>Asprezza.</i> aspereza.
<i>Afcia.</i> açuela.	<i>Aspro.</i> aspero.
<i>Afciaie.</i> Labrar de açuela.	<i>Aspruso.</i> Rocio.
<i>Afcugare.</i> Enxugar.	<i>Assaggiare.</i> prouar, gustar.
<i>Afcugatoio.</i> Toalla.	<i>Assaggiato.</i> prouado, gustado.
<i>Afcuuto.</i> Enxurto.	<i>Assaggiamento.</i> prueua gusto.
<i>Afcoltare.</i> Escuchar.	<i>Assaiare.</i> prouar.
<i>Afcondimento.</i> Escondimiento.	<i>Assaiato.</i> prouado.
	<i>Assai.</i> affaz, muncho.
	<i>Assai.</i> Munchos.
	<i>Assaiffimo.</i> Muncho mas, muy munco.
	<i>Assalire.</i> Acometer.

- Assalire*. Saltear.
Assalire. combatir.
Assalire. Sa rar.
Assalito. Acometido.
Assalito. Salteado.
Assalito. combatido.
Assalitore. Acometedoi.
Assalitore. Salteador.
Assalitore. combatidor.
Assalto. combate.
Assalto. Acometimiento.
Assannare. Morder.
Assassinare. Saltear.
Assassino. Salteador.
Assassinamento. Salto, robo.
Assè. Tabla.
Assè. Exe.
Assicurare. Assegurar, afuziar.
Assicuratore. Assegurador.
Assediamento. cerco de gente de guerra.
Assediare. cercar de gente.
Assediato. cercado assi.
Assediatore. cercador assi.
Assedio. cerco de gente.
Asseggere. Assentar.
Assegrare. Demostrar, ò enseñar.
Assegnare. Alegar.
Assegnare. Disputar.
Assegnare. Dedicar.
Asseguire. Conseguir.
Assembrare. Parecer, semjar.
Assembrare. Iuntar.
Assembramento. Iunta.
Assembrare. Parecer, semejar.
Assennare. Hazer seña.
Assenso. Consentimiento.
Assentarsi. Ausentarse.
Assente. Ausente.
Assentire. Consentir.
Assentia. Ausencia.
Assentio. Encienso.
Assenzo. Encienso.
Assepare. Cercar de foto.
Assepiare. Lo mesmo.
Assertivamente. Afirmadamente.
Assessore. Asessor.
Assessino. Salteador.
Assettare. Auer, y dar sed.
Assettato. Sedenito.
Assettare. Encorar.
Assettare. Sentar.
Assettare. Poner en orden.
Assettare. Acomodar.
Assettare. Allanar.
Assettato. Sentado.
Assettato. Ordenado.
Assettato. Acomodado.
Assettato. Allanado.
Assettatuzo. i. assetato.
Assettatura. Sedaña.
Assetto. En orden.
Assetto. Assiento.
Assibulare. Siluar.
Assicurare. Asseguar.
Assiderarsi. Palmarse subito.
Assiderato. Palmado assi.
Assidere. Sentar.
Assiduo. Continuo.
Assiduità. Continuacion.
Assiepare. Cercar de seto.
Assilare. Saltar de huey picado de tauano.
Assimigliare. Semejar.
Assimigliare. apodar.
Assimigliato. Semejado.
Assisa. Sisa de pintor.
Assiso, Sentado.

Affo. as, ò punto de naypes, ò da dos.

Affocciare. acompañar.

Affognare. Soñar.

Affoldare. Hazer gente de guerra.

Affoluere. absoluer.

Affolutamente. absolutamente.

Affolutamente. acabadamente.

Affolutione. absolucion.

Affolto. abfuelto.

Affolto. acabado.

Affomiglianza. Semejança.

Affomigliante. Semejante.

Affomare. amontonar.

Affonnare. Dormir.

Affonnare. emperezar.

Affonnato. adormescido.

Affontione. afluicion.

Affonto. empresa, cargo.

Affordare. enfordar.

Affottare. acompañar.

Affotigliare. Sutilizar.

Affuefare. acostumbrar.

Affuefatto. acostumbrado.

Affueto. Acostumbrado.

Affuetudine. Costumbre.

Affumere. Tomar, emp. ender.

Affunto. Tomado, emprendido.

Affunto. Empresa.

Affurgere. Leuantarse.

Affa. Lança.

Affallare. Refidir, abitar.

Afftenere. abstenerse, templarse.

Afftenenza. abstinencia, templanca.

Afftenenza. abstinencia.

Afftinente. abstinentemente, templado.

Affio. Rauia, deldén, dolor.

Afficiuola. Lancilla.

Affocado. De eitocada.

Affore. açor.

Affracco. Solado fuelo.

Affroccomusfatio. Solado de azulejos.

Affrarto. apretado.

Affretto. apretado.

Affretto. atado.

Affringere. apretar.

Affringere. atar.

Affretto. apretado, atado.

Affro. Ella.

Affrolabio. altro' abio.

Affrologia. astrologia.

Affrologo. astrologo.

Affropicciare. Refregar blando.

Affutamente. astutamente.

Affucia. astucia.

Affuto. astuto.

A sua scelta. a su elecion.

A suo senno. a su aluedrio.

A suo dispetto. a su despecho.

A suo mal grado. a su pesar.

AT.

Attanto. Hasta tanto.

A tanto. Entonces.

A tempo. a tiempo.

Atento. atiento.

Atentone. atiento.

Athleta. Luchador.

Atomo. In diuisibile.

Atorno. En torno.

A torto. A tuerto, injustamente.

Attraverso. al trauez.

Atro-

<i>Atro.</i> Oscuro.	<i>Attendere.</i> estar atento.
<i>Atroce.</i> Cruel.	<i>Attendere.</i> Solicitar.
<i>Atrocità.</i> Crueldad.	<i>Attendere.</i> Parar.
<i>Attaccare.</i> Colgar.	<i>Attendere.</i> Detener.
<i>Attaccare.</i> Hincar.	<i>Attendere.</i> Guardar.
<i>Attaccare.</i> Clauar.	<i>Attendere.</i> esperar.
<i>Attaccare.</i> Trauar, affir, atar.	<i>Attendere.</i> esquivar.
<i>Attaccare.</i> Mezclar, reboluer.	<i>Attendere.</i> Mantener, ò guardar.
<i>Attaccato.</i> Colgado.	<i>Attendere.</i> Mirar por algo.
<i>Attaccato.</i> Clauado.	<i>Attendere.</i> Guardar lo prometido.
<i>Attaccato.</i> trauado, ofido, atado.	<i>Attene.</i> Guardar lo prometido.
<i>Attaccato.</i> Mezclado, rebuelto.	<i>Attentare.</i> asegurar.
<i>Attaccaticcio.</i> Colgadizo.	<i>Attentare.</i> Ofar.
<i>Attalentare.</i> Consentir, agradecer.	<i>Attentamente.</i> atentamente.
<i>Attare.</i> acomodar, poner bien.	<i>Attentione.</i> atencion.
<i>Attastare.</i> atentar.	<i>Attentione.</i> Diligencia, e studio.
<i>Attediare.</i> enfadar, fastidiar.	<i>Attento.</i> atento.
<i>Attediato.</i> enfadado, fastidiado, mohino.	<i>Attenuare.</i> adelgazar.
<i>Atteggiare.</i> Hazer actos ò menos ò posturas.	<i>Attenuatione.</i> adelgamiento.
<i>Atteggiare.</i> Iugar de manos.	<i>Attenuato.</i> adelgazado.
<i>Attegere.</i> Lo mesmo.	<i>Attenuato.</i> Guardado.
<i>Attegere.</i> trepar.	<i>Attergere.</i> Boluer las espaldas.
<i>Attegiatore.</i> Iugador de manos.	<i>Atterrare.</i> aterrar, abatir.
<i>Attegiatore.</i> trepador.	<i>Atterrato.</i> aterrado, abatido.
<i>Attempare.</i> enuegescer.	<i>Atteza.</i> Destreza.
<i>Attempato.</i> enuegescido.	<i>Atticciare.</i> polir.
<i>Attendare.</i> alojar.	<i>Atticciare.</i> atizar.
<i>Attendato.</i> alojado.	<i>Atticciato.</i> polido.
<i>Attendare.</i> alojar.	<i>Atticciato.</i> atizado.
<i>Attendere.</i> Dar obra.	<i>Attrillato.</i> Po ido, atauiado.
<i>Attendere.</i> poner, ò tener Cuydado.	<i>Attrillato.</i> policia, atauio.
<i>Attendere.</i> entender.	<i>Attingere.</i> Tocar.
<i>Attendere.</i> pensar.	<i>Attingere.</i> Saccar fuera.
<i>Attendere.</i> aduertir.	<i>Attione.</i> accion.
<i>Attendere.</i> escuchar.	<i>Attitudine.</i> Destreza.
	<i>Attizzare.</i> Ptouocar, ayudar.

Attilzare. atizar.
Atto. Auto.
Atto. aparejado.
Atto. costumbre, abito.
Atto. Manera.
Atto. Gestio, visage.
Atro. Hecho, hazaña.
Attonito. atonito.
Attorniare. cercar.
Attorcere. torcer.
Attossicore. atossigar.
Attossicato. atossigado.
Attrahere. atrear.
Attrattiuo. atratiuo.
Attratto. Manco.
Attratto. pasmado.
Attratto. Tullido.
Attraversa. atrauessar.
Attrecciare. exter trença.
Attribuire. attribuir.
Atristare. Entristescer.
Attropicamento. Tompeçon.
Attuffare. çabullir.
Attuffato. çabullido.
Attuiare. Ofuscar ofcurefcer.
Attuiare. entricar.
Attutare. asleguar, aplacar.
Attutare. çabullir, ò hundir assi.

AV

Auacciare. aprefurar.
Auacciare. andar solicito.
Auaccio. presto.
Auaccio. appriessa.
Aua. abuela.
Auallare. Hazer valle.
Auallare. abaxar.
Auallare. confundir.
Auallare. Fortalescer.
Auallare. Diminuyr.

Auallare. Decender.
Auallare. Iuntar, arrimar.
Auallare. Llegar, arribar.
Aualorare. animar, dar ualor.
Auampar e. Inflamar, encender,
 arder.
Auantaggiare. auentajar.
Auantaggiato. auentajado.
Auantaggio. Ventaja.
Auantarsi. Iatarfe.
Auantarsi. auantajarse.
Auantatore. Iatancioso.
Auante. Delante, ante.
Auante. antes.
Auante. primero.
Auante. aliende.
Auante. i. auante.
Auanti hieri. ante ayer.
Auanti sera. antenoche.
Auanzare. Sobre pujar.
Auanzare. Subrar.
Auanzare. crescer.
Auanzare. passar adelante.
Auanzare. Ganar, grangear.
Auanzo. Sobra.
Auanzo. Relieue.
Auanzo. acrescentamiento.
Auanzo. Ganancia, grangeria.
Auaramente. auaramente.
Auaritia. auaricia.
Auaro. auariento.
Aucellare. çacar, aues.
Audace. Ofado.
Audacemente. Ofadamente.
Audacia. Ofadia.
Audientia. audiencia.
Audiença. audiencia.
Audire. Oyr.
Auditore. Oydor.
Auditorio. auditorio.

- Auedere.* auertir.
Auedere. Ver antes.
Auedimento. auito prudencia.
Aueduto. auifado, prudente.
Aueduto. Bien mirado.
Auegna dio. aunque.
Auegna che. aunque.
Auelenaro. Emponcoñar.
Auellana. auellana.
Auellano. auellano.
Auellere. arrancar.
Auello. Sepulcro.
Auena. auena yerua.
Auena. Fautá.
Auenenare. Emponcoñar.
Auente. Gracioso.
Auente. aleger.
Auente. De buen parecer.
Auenteza. Buena gracia y disposición.
Auenga che. aunque.
Auenimento. acontecimiento.
Auenire. acontecer, acaescer.
Auenire. Encontrar.
Auenire. Ent. euenir, auenir.
Auentare. arrojar, tirar.
Auentare. acercar.
Auentitio. Venedizo.
Auentore. Erangero.
Auentura. auentura.
Auentura. Ventura.
Auenturato. Venturoso.
Auenturatamente. Venturosa-
 mente.
Auerare. aueriguar, verificar, cer-
 tificar.
Auersario. aduersario.
Auerso. contrario.
Auerso. Buelto.
Auersità. aduersidad.
- Auertenza.* aduertencia.
Auertere. aduertir.
Auertire, & auertiscere. Lo mes-
 mo.
Auertimento. auertencia.
Auezzare. abituár, vsar.
Auezzato. abituado, vsado.
Augello. paxaro, aué.
Augelletto. paxarillo.
Augei. aues.
Augumento. aumento.
Augmentare. aumentar.
Augurale. cosa de aguero.
Augurare. agorar, adiuar.
Augurare. agorar.
Augurio. aguero.
Augusto. con aguero.
Augusto. Sagrado.
Auiare. auiar, encaminar.
Auicenda. anezér.
Auicinare. auézinar.
Auidità. Deseo.
Auido. Deseoso.
Auilire. Hazer vil.
Auiluppate. Emboluer, rebol-
 uer.
Auiluppate. enredar.
Auiluppate. atar.
Auiluppate. Deuanar.
Auiluppato. enredado.
Auiluppato. Embuelto, rebuel-
 to.
Auiluppato. atado.
Auiluppato. Deuanado.
Auincere. Reboluer.
Auincere. atar.
Auincere. Trauar.
Auinciare. i. auincere.
*Auinchiare, & auinghiare. i. auto-
 cere.*

<i>Auinto.</i> Rebuelto.	<i>Auso.</i> Ofadia.
<i>Auinto.</i> trañado.	<i>Ausare.</i> acostumbrar.
<i>Auinto.</i> atado.	<i>A vscio à vscio.</i> De puerta, en puerta.
<i>Auinciato.</i> i. <i>auinto.</i>	<i>Auspice.</i> agorero.
<i>Auinchiato.</i> i. <i>auinto.</i>	<i>Auspicio.</i> aguero.
<i>A:usare.</i> auisar.	<i>Auslero.</i> alpero.
<i>Ausfare.</i> pensar.	<i>Autentico.</i> autentico.
<i>Ausfare.</i> confiderar.	<i>Aumentator.</i> aumentador.
<i>Ausfo.</i> auiso, confideracion.	<i>Autorità.</i> autoridad.
<i>Ausfamento.</i> i. <i>auiso.</i>	<i>Autoreuole.</i> autorizad.
<i>Auiffo.</i> auifado.	<i>Autunno.</i> Otoño.
<i>Auiffo.</i> Mirado.	<i>Auttoze.</i> autor.
<i>Auiticchiare.</i> atar.	
<i>Auiticchiare.</i> trauar.	
<i>Auiticchiato.</i> atado.	
<i>Auiticchiato.</i> Trañado.	
<i>Auinare.</i> abiuar.	
<i>Aula.</i> corte.	
<i>Aumentare.</i> aumentar.	
<i>Aumento.</i> aumento.	
<i>Auo.</i> abuelo.	
<i>Auolo.</i> abuelo.	
<i>Auocataria.</i> abogaria.	
<i>Auocato.</i> abogado.	
<i>Auolgere.</i> Reboluer.	
<i>Auolgere.</i> Cercar.	
<i>Auolgere.</i> Rodear.	
<i>Auolgimento.</i> Rebuelta.	
<i>Auolgimento.</i> Cercó.	
<i>Auolgimento.</i> Rodeo.	
<i>Auolto.</i> Rebuelto.	
<i>Auoltoio.</i> Buetyre.	
<i>Auorio.</i> Marfil.	
<i>A voto.</i> en uano.	
<i>Aura.</i> Marea.	
<i>Aurato.</i> Dorado.	
<i>Aure.</i> De oro, dorado.	
<i>Auro.</i> Oro.	
<i>Aurora.</i> alua.	
<i>Ausa.</i> Oladia,	
	AZ.
	<i>Azima.</i> pan cenceño.
	<i>Azimuço.</i> enfermo de asma.
	<i>Azçato.</i> adereçado.
	<i>Azuro.</i> azul.
	<i>Azza.</i> alabarda.
	<i>Azza.</i> Hilo.
	<i>Azzañare.</i> Morder.
	<i>Azzauffare.</i> Combatir.
	<i>Azzauffato.</i> Combatido.
	<i>Azzaurino.</i> azul.
	<i>Azzauro.</i> azal.
	BA.
	B <i>Abbo.</i> Boz deniño, quella ma a su padre.
	<i>Babanino.</i> ximio.
	<i>Babbuino.</i> Bouo.
	<i>Babbuino.</i> tartamudo.
	<i>Babbuaffo.</i> Bouazo.
	<i>Baboino.</i> ximio.
	<i>Baccalare.</i> Bachiller.

<i>Baccalaro</i> . Furioso, brauo.	<i>Bagatelliere</i> . Jugador de manos o jugar.
<i>Baccato</i> . Lo mesmo.	<i>Bagatello</i> . Lo mesmo.
<i>Baccaro</i> . Vaquero.	<i>Bagaglioni</i> . Moços de soldados.
<i>Bacello</i> . Cascara de hawa.	<i>Bagaglia</i> . Bagage.
<i>Bacelliere</i> . Bachiller.	<i>Bagascia</i> . Ramera.
<i>Bacchelle</i> . Vayas, ò granillos de fruto.	<i>Bagascione</i> . Rufian.
<i>Bacchetta</i> . Bordon, cayado.	<i>Bagita</i> . ama.
<i>Bacchetta</i> . Varra.	<i>Baglio</i> . amo.
<i>Bacchetta</i> . açote.	<i>Baglio</i> . corregidor.
<i>Bacchetta</i> . Libro de memoria.	<i>Bagnare</i> . Bañar, mojar.
<i>Baccho</i> . Guxano.	<i>Bagnuolo</i> . Bañador.
<i>Baciare</i> . Besar.	<i>Bagnato</i> . Bañado, mojado.
<i>Bacilliere</i> . Bachiller.	<i>Bagno</i> . Baño.
<i>Baccio</i> . Beso.	<i>Bagordo</i> . Bohordo.
<i>Baccile</i> . Fuente, ò vaso de lauar manos.	<i>Bagordare</i> . Bohordear.
<i>Bacino</i> . Vaso de lauar manos y pies.	<i>Bagolaro</i> . almeç arbor.
<i>Bacinetto</i> . almete.	<i>Baia</i> . Burla, Matraca.
<i>Bacache</i> . albarcoque.	<i>Baiare</i> . Burlar.
<i>Bada</i> . tardança.	<i>Baiare</i> . Ladrar.
<i>Bada</i> . Perd. miento del tiem- po.	<i>Batana</i> . cascara de legumbre.
<i>Bada</i> . Entretenimiento.	<i>Baila</i> . ama.
<i>Bada</i> . Esperança.	<i>Baio</i> . Castaño. color.
<i>Badalone</i> . Floxo.	<i>Batocco</i> . Moneda baxa.
<i>Badare</i> . Estar atento.	<i>Baiolo</i> . Ganapan, palanquin.
<i>Badare</i> . considerar.	<i>Balascio</i> . Balax piedra.
<i>Badare</i> . Esperar.	<i>Balasso</i> . Balax piedra.
<i>Badare</i> . tardar.	<i>Baltroni</i> . Saipicaduras.
<i>Badare</i> . Detener.	<i>Balbeggiare</i> . tartamudear.
<i>Badagliare</i> . B. stezar.	<i>Balbertare</i> . Lo mesmo.
<i>Badaglio</i> . Bottezo.	<i>Balbo</i> . tartamudo.
<i>Baderlo</i> . Loco.	<i>Balbuçzare</i> . Tartamudear.
<i>Badia</i> . abadía.	<i>Balbutire</i> . Lo mesmo.
<i>Badile</i> . Badil, ò pala de hier- ro.	<i>Balcone</i> . Ventana.
<i>Bagarino</i> . Moneda baxa.	<i>Baldanza</i> . c. nñança.
<i>Bagatelle</i> . Iuegos de manos.	<i>Baldanza</i> . V. Lencia, ofadia, atre- uimento, esuierço.
	<i>Baldezza</i> . i. baldanza.
	<i>Baldamente</i> . Confiadamente.
	<i>Baldamente</i> . Valientemente e, &c.
	<i>Bal-</i>

- Baldo.** Valiente, ofado, atreuido, esforçado.
Baldo. confiado.
Baldo. pronto.
Baldo. Diestro y ligero.
Baldochino palio.
Baldosamente. Suelta, ò atreuidamente.
Baldosamente. i. baldamente.
Baldanzoso. i. baldo.
Baldanzoso. Suel. o, ò libertado.
Baldosa. Instrumento musico.
Balenare. Relampeguar.
Balenare. Resplandecer.
Baleno. Relampago.
Balena. Vallena.
Balestra. Ballesta.
Balestra della porta. Los marmoles que estan al lado de la puerta.
Balestrare. Ballestear.
Balestrare. Mirar en hito.
Balestrero. Bal. estrero.
Balestro. Ballesta.
Balia. Valia poder.
Balia. Voluntad.
Balia. Libertad.
Balia. ama.
Balice. Baulbarjoleta.
Baliro. Balido.
Ballare. Baylar.
Ballatrone. Baylador.
Ballarina. Bayladera.
Ballarino. Baylador.
Balla. Bo lá ò pelota.
Balla. Bala da ropa.
Ballate. canciones.
Ballo. Bayle.
Balunchio. Bayle, uocablo uillano.
- Balloncinolo.** Bayezillo.
Ballottola. comadreja.
Ballettola. poleta.
Balordia. Locura, tonderad.
Batardo. Loco, tonto, simp. e.
Balordo. atronado.
Balordire. atronar.
Balordito. atronado.
Balotta. Voto.
Balottadore. El que da uoto.
Balsamita. Yerua buena.
Balsamo. Balsamo.
Baluarte. Baluarte.
Balzano. ca çado de blanco el caballo.
Balzano. ceruello. Loco.
Balzare. Saltare.
Balzello. Alguaçil.
Balzo. sa to.
Balzo. cucita, sierra, despenadero.
Balzano. peñasco.
Balza. Rollete de cofia de muger
Bamba. Muñeca de niñas.
Bambagia. Algodon.
Bambaro. Bouo.
Bambaro. Niño.
Bambo. Hombre grossero.
Bambola. Muñeca de niñas.
Bancale. Vancal.
Bancherotto. cambiador.
Banchetto. Vanquillo.
Banchiero. Vanquero.
Bancho. Vanco de Vanquero.
Banda. Vanda.
Banda. Tira.
Banda. Bordadura.
Bandarella. Toca.
Bandeggiato. Pregonado.
Bandeggiato. Desterrado.

- Bandela*.aldaua.
Bandelare.alferez.
Bandiera.Vandiera.
Bandire.pregonar.
Bandire.Deiterrar.
Bandiscere.pregonar.
Banditore.pregonero.
Bando.pregon.
Bando.Deltierro.
Bara.ataud.
Baratoli.Botezillos.
Baratta.Barata.
Barata.Brega.
Barattare.trocar,cambiar.
Barattare.Baratar,Abaraiar.
Barattaria.compra,o venta.
Barattiere.tahur.
Barattiere.chocarrero.
Barattiere. E. que vende baratas.
Baratto.trueque ò cambio.
Baratto.Barato.
Baratro.tragedero.
Barba.Barba.
Barba.Tio,vocablo lombardo.
Barbacino.Ronda del muro.
Barbagiane.Buho.
Barbaramente.Barbaramente.
Barbarismo.Barbarismo.
Barbaro.Barbaro.
Barbasoro.Granseñor.
Barbastrello.Murcielago.
Barberia.Tiende de barbero.
Barbello.Buho.
Barbiero.Barbero.
Barbone.Barbo pecc.
Barbottare. Hablar entre dientes.
Barbuccio.Barbaza.
Barbuta.Bauera.
Barbuto.barbudo.
Barca.Barca.
Barcaiulo.Barquero.
Barcaruolo.Barquero.
Barcheggiane.andar en barco.
Barcoetta.Barqueta.
Barchiero.Barquero.
Barco.Barco.
Barda.Cubierta de bestia.
Barda.Iaez.
Bardato.encubertado.
Bardascia.Bardaxa.
Bardassa.Lo mesmo.
Bargello.alguazil.
Barrile.Barril.
Barletto.Frasco,barril.
Barlume. Crepusculo, entre labrican.
Barlume.cosa que no se vee bien, trasparente.
Barnire. Rebusnar el asno saluage.
Barone.Varon.
Baronia.Varonia.
Baronxi. Disciplinantes ò vestidos asii.
Barro.engañador.
Barro.Tahur,chocarrero.
Barussa. Question,pendencia.
Baruffare.Beñir.
Baruffeuole.pendenciero.
Baruttare.cerner.
Basa.Basa de coluna.
Basciare.Betar.
Basciato.Besado.
Bascio.Besó.
Bascioso. Besó vocablo aldeano.
Basilico.albahaca.
Basilisco.Basilisco.

Bassamente baxamente.
Bassare. baxar.
Bassarro. concierto.
Bassito baxado.
Basso. baxo.
Bastagio. Ganagan, palanquin.
Bastanza abundancia.
Bastardo. bastardo.
Bastardolo. Manual, borrador.
Bastare. baltar.
Basterna. Genero de carro.
Bastevole. bastante.
Bastevolmente bastantemente.
Bastia. Fortaleza, reparo.
Bastione. bastion, reparo.
Basto. albarda.
Bastonare. apalecar.
Bastonata palazo.
Bastonato. apaleado.
Bastone. balton.
Bastonetto. bastoncillo.
Battaglia. batalla.
Battagliare. batallar.
Battaglio. bajado.
Battessa. abadesa.
Batia. abadía.
Batolo. beca delatrado, ò capiro-
 te.
Battedore. Varal para sacudir el
 trigo.
Batello. batel.
Battere. bair golpear.
Battere. Herir.
Battere. açotar.
Battesimo. batifimo,
Battitore. batidor, golpeador.
Battitore. açotador.
Battizare. batizar.
Batticuore. Temblor de coraçon.
Batticuore. çoçobra.

Battifuoco. pedernal.
Battioro. batihoja.
Battiporta. tremielga pece.
Battistero pila de batifimo.
Battisterio. Lo mesimo.
Battitura. Maçoneria.
Battitura sul collo. PESCOÇON.
Battudo. batido, golpeado.
Battudo Herido.
Battuto açotado.
Battuto. solado, ò suelo.
Battuto. terrado, ò açotea.
Baua. baua, ò bauaza.
Bauaro. bauadero.
Bauero bauadero.
Bauoso. bauoso.
Bazzaro concierto.
Bazzegare. bambancar.
Bazzigare. lo mesimo.
Bazzigare. Hurtar.

B E.

Beatitudine Bien auenturanza.
Beato. Bien auenturado.
Beccafichi. torco.
Beccaiio. carnicero.
Beccarino & *beccaro*. lo mesimo.
Beccamorto. Sepulturero.
Beccare. picar, ò comer las aues.
Beccare. Hurtar.
Boccarello. cantueffo.
Beccarsi. en gañarse cryendo.
Beccarsi il cernello. Gatarie el sen
 to.
Beccheria. carniceria.
Becchino. Sepulturero.
Becchigno. cabruno.
Beccillo. Debil, flaco, debilitado.

Becco,

<i>Becco</i> . Pico de aue.	<i>Benedico</i> . Bien diziente.
<i>Becco</i> . Punta de la proa.	<i>Benedire</i> . Benedizir.
<i>Becco</i> . cabron.	<i>Beneficiare</i> . Beneficiar.
<i>Becco</i> . cornudo.	<i>Beneficentia</i> . Beneficentia.
<i>Beccone</i> . Cabron.	<i>Beneficenza</i> . Lo mesmo.
<i>Bessa</i> . Burla, escarnio.	<i>Beneficiario</i> . El que recibe bien.
<i>Bessare</i> . Burlar, escarnescer.	<i>Benefico</i> . Bien hechor.
<i>Bessato</i> . Burlado, escarnescido.	<i>Benignamente</i> . Benignamente.
<i>Bessatore</i> . Burlador, escarnescedor, mosador.	<i>Benignità</i> . Benignidad.
<i>Bessardo</i> . i <i>Bessatore</i> .	<i>Benigno</i> . Benigno.
<i>Besseggiare</i> . Burlar escarnescer.	<i>Beninanza</i> . Bondad, benignidad.
<i>Bessiare</i> . Lo mesmo.	<i>Benissimo</i> . Muy bueno.
<i>Bega</i> . Bueja.	<i>Beniuolenza</i> . Beneuolencia.
<i>Belare</i> . Balar.	<i>Beniuolenza</i> . Lo mesmo.
<i>Bellamente</i> . Hermosamente.	<i>Beniuolo</i> . Beneuolo.
<i>Bellettare</i> . Afeytar.	<i>Bonna</i> . Eipecie de carro.
<i>Belletta</i> . Afeyte.	<i>Bere</i> . Beuer.
<i>Belletta</i> . Engaño.	<i>Beretino</i> . pardillo.
<i>Belletta</i> . Ciena, lama, barro.	<i>Bergantino</i> . Vergantin.
<i>Bellettato</i> . afeytado.	<i>Bergolo</i> . Moço de cozina.
<i>Bellettato</i> . Engañado.	<i>Bergolo</i> . Bestial, borracho.
<i>Bellezza</i> . Bellezza, hermosura.	<i>Bergolo</i> . Instable, inconstante.
<i>Bellicoso</i> . Ombrigo.	<i>Berguinella</i> . Mugercilla.
<i>Bellico</i> . Belicoso.	<i>Berlinzone</i> . Loco.
<i>Bellino</i> . Bonico.	<i>Berlingo</i> & <i>o</i> . Tortilla de huevos.
<i>Bellisuolo</i> . Bonico.	<i>Berlina</i> . picota.
<i>Bello</i> . Bello, hermoso.	<i>Bernia</i> . Bernia.
<i>Beltà</i> . Beldad.	<i>Berricocoli</i> . confites.
<i>Beltate</i> . Beldad.	<i>Berreta</i> . gorra, sombrero.
<i>Beltresche</i> . Pertrechos, contra muros.	<i>Berrina</i> . lardo.
<i>Belua</i> . Bestia.	<i>Bersaglio</i> . Hito, blanco, Aterro.
<i>Ben & bene</i> . Bien.	<i>Berzaglio</i> . Lo mesmo.
<i>Ben & bene</i> . Hazienda.	<i>Bertadare</i> . Burlar, escarnescer.
<i>Ben & bene</i> . Assaz muy.	<i>Berteggiare</i> . Lo mesmo.
<i>Ben bene</i> . Del todo.	<i>Bertresche</i> . pertrechos, contramuros.
<i>Benche</i> aunque.	<i>Bertuccia</i> . Mona.
<i>Benda</i> . Venda.	
<i>Benedetto</i> . Bendito.	

<i>Bertuccio</i> Mono.	<i>Biasmare</i> . Blasfemar.
<i>Berze</i> . Señales de açotes.	<i>Biasmare</i> . Vituperar.
<i>Besensico</i> . Hinchado.	<i>Biasmare</i> <i>reprouar</i> Reprouar.
<i>Besensio</i> Hinchado.	<i>Biasmare</i> . i. <i>blasmare</i> .
<i>Bestemmiare</i> . Blasfemar.	<i>Biasmato</i> . Blasfemado.
<i>Bestemmia</i> . Blasfemia.	<i>Biasmeneuole</i> . afrentoso.
<i>Bestemmiatore</i> . Blasfemador.	<i>Biasmeneuole</i> . Lo mesmo.
<i>Bestemmiato</i> . Blasfemado.	<i>Biasmo</i> . Blasfemia.
<i>Bestia</i> . Bestia.	<i>Biasmo</i> . Vituperio.
<i>Bestiale</i> . Bestial.	<i>Biasmo</i> . Reprouacion.
<i>Bestialità</i> . Bestialidad.	<i>Biasmo</i> . i. <i>blasmo</i> .
<i>Bestiame</i> . Ganado.	<i>Biestemare</i> i. <i>blasmare</i> .
<i>Bestione</i> . Bestial.	<i>Biestemato</i> . i. <i>blasmate</i> .
<i>Bettino</i> . page.	<i>Bibere</i> . Beuer.
<i>Bettola</i> . Casa de juego, tabla- je.	<i>Bibitore</i> . Beuedor.
<i>Bettonica</i> . Betonica yerua.	<i>Bibito</i> . Beuido.
<i>Beuanda</i> . Beuida.	<i>Bica</i> . altura.
<i>Beueraggio</i> Breuage.	<i>Bica</i> . Monton.
<i>Beuere</i> . Beuer.	<i>Bicchiere</i> . Vaso para beuer Lar- ro.
<i>Beuero</i> . abrenadero.	<i>Bidello</i> . Bedel.
<i>Beuero</i> . castor animal.	<i>Bieco</i> . Tuerto ò turno.
<i>Beuitrice</i> . Beuedota.	<i>Bieco</i> . Torcido.

BI.

<i>Biacca</i> . alua yalde.	<i>Biedone</i> . aledo.
<i>Biancato</i> . enafuay aldudo.	<i>Bieta</i> . acelga.
<i>Biancheggiate</i> . El que blan- quea.	<i>Bietta</i> . cuna.
<i>Biancheggiare</i> . Blanquear.	<i>Biffara</i> chirimia.
<i>Biancheggiato</i> . Blanqueado.	<i>Biffera</i> . Variedad de vicatos.
<i>Bianchetto</i> . alua yalde.	<i>Bifolco</i> . Vaquero.
<i>Bianchezza</i> . Blancura.	<i>Biforme</i> . de dos formas.
<i>Bianco</i> . Blanco.	<i>Biga</i> . carro.
<i>Bianco del uouo</i> . clara de hue- uo.	<i>Bigamo</i> . Doa vezes casado.
<i>Bianchetto</i> . Blanquesino.	<i>Bigio</i> pardo.
<i>Biancolino</i> . Blanquesino.	<i>Bigoncia</i> . Vendimiadera de pa- lo.
	<i>Bigoneia</i> . arroua.
	<i>Bilancia</i> . Balaça.
	<i>Bilicare</i> . pesar en balança.
	<i>Bilicato</i> . pesado assí.

- Binare.* acompañar.
Binato. Nacido dos vezes.
Biondella. Hiel de tierra yeroa.
Biondo. ruuio.
Biondeggiare. enruuiar.
Bipartito. partido en dos partes.
Bipene. Hacha de hierro.
Biroldo. morcilla.
Birretino. leonado.
Birro. criado.
Birro. porqueron.
Bisaua. Visabuelo. Visabueta.
Bisauo. Visabuelo.
Bisaccia. mochila, balija.
Bisaccie. arguentas, alforjas.
Bisbigliare. gorgear, hablar, baxo.
Bisbiglio. mormollo.
Biscacciare. gastar, consumir.
Biscazzare. lo mesmo.
Bischiere. Rastro de lebrador.
Bischiere. clauija.
Bischiere. pica de niño.
Bischiere. Hurgonero de horno.
Biscia scunilera. Tortuga galapago.
Biseio. culebra.
Biscofo. Vifcoso.
Biscotto. Vifcocho.
Bisogna. Necesidad.
Bisogna. Negocio.
Bisognare. Tener necesidad.
Biso. arueja legumbre.
Bi olco. animal pati hendido.
Bistento. estendido.
Bistento. gran trabajo.
Bitorzolo. tolondron ò bollo.
Bisume. Betum.
itenda. Beuida.
Bizzaro. alocado, brauo.
- Bizzarro.* polido.
Bizzaria. locufa, braueza.
Bizzer i messer. Vocablo corrompido.
Bizzoco. Frayle terceron.
- BL.**
- Blandimenti.* Blanduras regalos.
Blatia. cucaracha.
Blatterarel. balar.
Bleso. tartamudo.
- BO.**
- Bocare.* bramar el buey.
Bobolco. Boyero ò vaquero.
Bocca. Boca.
Boccale jarro.
Boccale. Boçal.
Boccaruolo i boccale.
Boccalaro. Ollero de vedriar.
Bocca mariola. lifongero.
Boccafiro. bocaci.
Boccheggiare. Boquear.
Bocchetta. Boquilla.
Bocchina. Boquina.
Boccia. Redoma.
Boccie di rosa. capullos de rosa.
Bocciero. carnicero.
Bocciolato. Resquete.
Bocciuolo. cañuto.
Boccinolo. cagullo de seda.
Boccleccia. eslabon de cadena.
Boccolo. choro.
Boccone. bocado.
Bocone. pedaço.
Bocone. Bocabaxo.

- Boia.** Verdugo.
Bogioune. Postema.
Boglio. Borbollon, heruor.
Bogliare. Heruir.
Boglire. Heruir.
Bogliente. Heruiente.
Boia. Verdugo.
Boiario. Boyero.
Bolcione. Softrado Virote.
Boglia. Bolsa.
Boglia. Malera.
Boldone. Morcilla.
Bolla. Ampolla del agua quellue.
Bolla Bula.
Bolla Copa ò redondez.
Bollare, Sellar, Señalar.
Bollare. Firmar.
Bollar. Herrar, ò Señalar.
Bollare. Imprimir.
Bollato. Sellado, señalado.
Bollato. Firmado.
Bollato. Herrado.
Bollato. Impreffo.
Bollatura. Sello, senal.
Bollatura. Firma.
Bollatura. Hierro, ò impressiõ.
Bolletta. Cedula para facar mercaderia.
Bolletino. Breue, ò prouision de principe.
Bolletino. Cedula.
Bollense. Heruiente.
Bollire. Heruir.
Bollifola. Postilla.
Bollito. Heruor.
Bollo. Sello.
Bollore. Heruor, borbollon.
Bolloso ò pieno di bolle. Bubofo.
Bolfo. Hincado.
- Bolfo.** Trefe.
Bolzachino. Borzegui.
Bomba. Bomba.
Bombarda. Lombarda.
Bombardiera. Tronera.
Bombare. Resonar, zumar.
Bombilare. Sufurrar las auejas.
Bombitare. Lo mesmo.
Bonaccia. Bonanca, calma.
Bonaga. Detiene buey yerua.
Bonamano. Estrena, aguinaldo.
Bonamano. Albricias.
Bonifaccia. Laurel alexandrino.
Bonigoldo. Ombligo.
Bono. Bueno.
Bonta & bontate. Bondad.
Borbottare. Reçõgar, refunfuñar.
Borbotare. Parlar, gmiendo.
Bordelligiare. Putear.
Bordello. Burdel.
Bordelliera. El que anda en burdel.
Bordone. Tenor, bordon.
Borgo. Arrabal.
Borgo. Aldea.
Borghinetta. Casco, capace.
Borgo. Arraual.
Boria. Vanagloria.
Bornio. Corto de vista.
Borrare. atincar.
Borragine. Borraza.
Borrana. Borraza.
Borreatare. Amblar.
Borsetta. Trifstel.
Borzachino. Borzegui.
Borza. Boisa.
Borzetta. Bolsilla.
Boscareccio. De bosque ò montezino.
Boschereccio. Lo mesmo.
Boschetto. Bosquezillo.

<i>Bosco.</i> Bosque.	<i>Bozzo.</i> Tosco, sin limar, ò acabar.
<i>Bosco.</i> Montefino.	
<i>Bossia.</i> Buxeta.	
<i>Bossitella.</i> Butexilla.	
<i>Bosso.</i> Box.	
<i>Bossola.</i> Bruxula de marear.	<i>Brache.</i> Bragas.
<i>Bossolo.</i> Vafillo. buxeta.	<i>Bracchiero.</i> Braguero.
<i>Botero.</i> Manteca.	<i>.Bracciale.</i> Braçal.
<i>Boturo.</i> Manteca.	<i>Braccia.</i> Sarmiento.
<i>Botta.</i> Golpe, herida.	<i>Braccia.</i> Brafa.
<i>Botta.</i> Rana.	<i>Braccialetto.</i> Braçalete, axorca.
<i>Botta.</i> Escuerço.	<i>Bracciatello.</i> Rosquete.
<i>Bottaccio.</i> Bota de vino.	<i>Bracciello.</i> Rosquete.
<i>Bottarello.</i> Pantorida.	<i>Braccio.</i> Braço.
<i>Bottaro.</i> Tonelero.	<i>Bracco.</i> Perro. de muestra.
<i>Botte.</i> Bote.	<i>Braco.</i> Lodo, lodaçal.
<i>Bottega.</i> Bodega.	<i>Braga.</i> Brafa.
<i>Bottega.</i> Tienda.	<i>Braghesse.</i> Con çaragueles.
<i>Bottegaro.</i> Tendero.	<i>Bragia.</i> Brafa. ascua.
<i>Bottegaio.</i> Tendero.	<i>Brago.</i> Lodo, o lodaçal.
<i>Botteghiero.</i> Tendero.	<i>Brama.</i> Deseo.
<i>Botteginio.</i> Botezillo.	<i>Bramangieri.</i> Cierta manjar.
<i>Bottero.</i> Tonelero.	<i>Bramare.</i> Desear.
<i>Botticino.</i> Botezillo.	<i>Bramoso.</i> Deseoso.
<i>Bottinare.</i> Robar, saquear.	<i>Bramato.</i> Deseado.
<i>Bottinato.</i> Robado, saqueado.	<i>Bramosamente.</i> Deseosamente.
<i>Bottino.</i> Saco, robo, presa.	<i>Branca.</i> Vña de animal.
<i>Bottigliere.</i> Bottiller.	<i>Brancata.</i> Hace, manojo.
<i>Botto.</i> Golpe, herida.	<i>Brancata.</i> Pella.
<i>Bottolo.</i> Gozque.	<i>Branco.</i> Reuma que baxa.
<i>Botone.</i> Boton.	<i>Branco.</i> Manada.
<i>Bouile.</i> Corral.	<i>Brancolare.</i> A tentar à escuras. ò andar atentando.
<i>Bouolo.</i> Caracol.	<i>Brancolone.</i> atiento.
<i>Bozza.</i> Apolletta.	<i>Brancofina.</i> Gigante yerua.
<i>Bozzachio.</i> Fruto vano de enzi- na.	<i>Brando.</i> Espada.
<i>Bozzare.</i> Dibuxar.	<i>Brandone.</i> Blandon.
<i>Bozzatura.</i> Dibuxo.	<i>Branco.</i> Pedaço.
<i>Bozze.</i> Engaños.	<i>Branco à branco.</i> a pedaços.
<i>Bozzo.</i> Bastardo.	<i>Brafa.</i> Brafa.

<i>Brascia</i> . Brafa.	<i>Brogliare</i> . Temblar.
<i>Brauare</i> . Brauear.	<i>Brogna</i> . Ciruelo.
<i>Brauata</i> . Fanferreria.	<i>Brognota</i> . Ciruela.
<i>Brauo</i> . Brauo.	<i>Brollo</i> . Despojado, pelado, raso.
<i>Breccia</i> . Antemuto ò reparo.	<i>Brolo</i> . Iardin.
<i>Brena</i> . Trigo candial.	<i>Brombolo</i> . Tallo.
<i>Bresuola</i> . Tajada de carne.	<i>Bronchi</i> . Ramos de arboles.
<i>Bretonica</i> . Bretonica yerua.	<i>Brongino</i> . De bronzo.
<i>Breufe</i> . Hombre cruel.	<i>Brötollare</i> . Refunfuñar reçongar.
<i>Breue</i> . Breue.	<i>Brentolare</i> . Reclamar.
<i>Breumente</i> . Breumente.	<i>Bronzino</i> . Vaso de bronzo.
<i>Breuiario</i> . Breuiario.	<i>Bronzo</i> . Bronzo.
<i>Breuità</i> . Breuidad.	<i>Brostolare</i> . Tostar, sollamar.
<i>Briccia</i> . Migaja.	<i>Brostolato</i> . Tostado, sollamado.
<i>Bricco</i> . Peñaescal, monte aspero.	<i>Brozze</i> . Viruelas.
<i>Briccone i Brico</i> .	<i>Braccho</i> . Troncho.
<i>Briga</i> . Brega ò contienda.	<i>Brucolo</i> . Pulgon.
<i>Brigante</i> . Compañero.	<i>Brodetto</i> . Potage.
<i>Brigantino</i> . Vergantin.	<i>Bruffola</i> . Postilla.
<i>Brigare</i> . Litigar, contender.	<i>Brullo</i> . Pellado, despojado, raso.
<i>Brigata</i> . Compañia.	<i>Bruma</i> . Bruma el medio del yuier no.
<i>Briglia</i> . Rienda.	<i>Brunazzo</i> . Oscurefcido.
<i>Brigliaro, Mastro che fa le briglie</i> .	<i>Brundulatore</i> . Gruñidor,
Frenero.	<i>Bruno</i> . Oscuro.
<i>Brillare</i> . Saltar de Gozo.	<i>Bruosima</i> . Carambano.
<i>Brina</i> . Rocio, elada.	<i>Brusco</i> . Iusbarba yerua.
<i>Brocca</i> . Botija, ò cantaro.	<i>Brusco</i> . Agro aspero.
<i>Broccaglio</i> . Punçon.	<i>Bruscare</i> . cortar, podar.
<i>Broccata</i> . Encuentro ò golpe pri- mero.	<i>Bruscare</i> . chamuscar, perdigar,
<i>Broccato</i> . Brocado.	<i>Bruscamento</i> . El podar.
<i>Broccchiero</i> . Broquel.	<i>Bruscatore</i> . podador.
<i>Broccogliero</i> . Broquel.	<i>Brusciare</i> . Abrasar.
<i>Broculo</i> . Troncho.	<i>Brusciato</i> . abrafado.
<i>Brodariolo</i> . Suzio, grassiento.	<i>Brusciatore</i> . abrafador,
<i>Brodetto</i> . Caldillo, falsa.	<i>Bruttare</i> . afear.
<i>Brodo</i> . Caldo.	<i>Bruttare</i> enfuziar.
<i>Brodufo</i> . Caldillo.	<i>Bruttura</i> . Suziedad.
<i>Brossola</i> . Postilla.	<i>Bruttezza</i> . Lo mesmo.
<i>Brogliare</i> . Despojar, pelar.	<i>Bruttezza</i> . Fealdad.

Brutto.

Brutto. Suzio. *Buffoneggiare*. Truhanear.
 Brutto. Feo. *Bugance*. Sauañones.
 Brutto. Brutto. *Bugancie*. Lo mesmo.
 Brutto. Malo. *Bugetta*. Maleta.
 Bruttura. Suziedad. *Bugierare*. Bujarronear.
 Bruzaculo. Magarça yerua. *Bugia*. Mentira.
Bugiardo. Mentiroso.
Bugiare. Mentir.
Bugio. Agujero, horado.
Bugio. Horadado, huera.
Bugniola. panera de palma ò espato.

BV.

Buba. buho.
Bubulare. Auillar el buho.
Buca. Agujero, horado.
Bucata. Lexia.
Bucata. La colada.
Bucherame. Bocaçi.
Bucellato. bollo.
Buccia. pelcjo, piel cuero.
Buccia. Hollejo.
Buccia. corteza, ò cascara.
Buccinare. Zumbar.
Buccinare. pariar ò hazer ruydo baxo.
Bucciolo. Cañuto.
Buccolici. Cosas de boyeros.
Buccuccia. Boquilla.
Buccolino. Agujerillo.
Buco. Agujero.
Budello. Astaduras, entrañas, tripas.
Bue. Buey.
Buffa. Contienda.
Buffalo. Bufalo.
Buffera. Variedad de vientos.
Buffetto. Bofeton.
Buffone. Truhan loco.
Buffone. Bouo.
Buffoncello. Truhancillo.
Buffoncello. Bouillo.
Buffoneria. Truhancería, locura.
Bugnone. Lobanillo, torondon.
Bugnoncello. Lo mesmo.
Bugolosa. Buglosa ò lengua de Buey yerua.
Bugone. Caracol.
Butare. Encharamal.
Buto. Oscuro.
Bulicane. El heruor del agua.
Bumbo. Caracol.
Buon pro. parabien.
Buono. Bueno.
Buofega. Abarca calçado uillano.
Buouale. Caracol.
Buonolo. Tortuga.
Burattare. Cerner.
Buratto. Gedago.
Burchio. Barco.
Burdello. Burdel.
Burella. Lugar estrecho y oscuro.
Burghera. Gorguera.
Burla. Burla.
Burlare. Burlar.
Burrato. lugar hondo y oscuro.
Burro. Manteca.
Burrone. Cañada, ò quebrada de monte.
Burzachino. Bota.
Busare. Horadar.

<i>Busecchio</i> . Entrañas, asfiadura, tri- das.	<i>Cacherelli</i> . Hueuos.
<i>Bugiardo</i> . Mentiroso.	<i>Cacole</i> . Cagarrutas.
<i>Bugiare</i> . Mentir.	<i>Cacume</i> . Cumbre.
<i>Busciarella</i> . Caña de alcacel, çan poña.	<i>Cadalesto</i> . Cadalecho.
<i>Bussare</i> . Herir, golpear.	<i>Cadauero</i> . Cuerpo muerto.
<i>Bussa</i> . Herida, golpe.	<i>Cadenaçzo</i> . Candado.
<i>Busso</i> . Box.	<i>Cadenaçzetto</i> . Candadillo.
<i>Bussolo</i> . Buxeta.	<i>Cadere</i> . Caer.
<i>Busto</i> . Cuerpo sin cabeça.	<i>Cadere</i> Morir.
<i>Butafaro</i> . Morcilla.	<i>Cadente</i> . Caedizo.
<i>Buttare</i> . Arrojar, echar à mal.	<i>Cadiletto</i> . Cadaleco, andas.
<i>Buttatore</i> . Arrojador.	<i>Cadimento</i> . Caymiento.
<i>Butiro</i> . Manteca.	<i>Cadino</i> . Vaso.
<i>Butturo</i> . Manteca.	<i>Gado</i> . Medida de uino.
	<i>Caduco</i> . Caduco.
	<i>Caduta</i> . Cayda.
	<i>Caduto</i> . Caydo.
	<i>Caduto della gratia</i> , o <i>sfauoriso</i> . Desbalido.
	<i>Caserchio</i> . Barrera sin salida.
	<i>Casro</i> Zero ò cifra.
	<i>Caglio</i> . Quajo.
	<i>Cagiana</i> . Cerceta aque.
	<i>Cagione</i> . Causa, ocasion.
	<i>Cagionevole</i> . Ocasionado.
	<i>Caggio</i> . Caygo.
	<i>Cagna</i> . Perra.
	<i>Cagnaçzo</i> . Perrazo.
	<i>Cagnazzo</i> . Emperrado.
	<i>Cagnescamente</i> . Emperradamen- te.
	<i>Cagnoletto</i> . Perillo cachorro.
	<i>Cagnetto</i> & <i>cagnolino</i> & <i>cagnolo</i> . Lo mismo.
	<i>Cai de latte</i> Nata.
	<i>Calamandrina</i> . Bretonica yerua.
	<i>Catabrone</i> . Escarauajo.
	<i>Calafate</i> . Calefate.
	<i>Calamità</i> Piedra yman.
	<i>Calamità</i> . Defastre, perdicion.

CA.

C A. En lugar de familia.	
<i>Ca</i> . En lugar de casa.	
<i>Cabarino</i> . Capote, bernia.	
<i>Cacare</i> . Cagar.	
<i>Cacatoio</i> . Priuada.	
<i>Cacciare</i> . Arrojar, echar.	
<i>Cacciare</i> . Caçar.	
<i>Cacciato</i> . Arrojado, echado.	
<i>Cacciato</i> . Caçado.	
<i>Cacciatore</i> . Caçador, venador.	
<i>Cacciatore</i> . Arrojador.	
<i>Cacciatrice</i> . Caçadora.	
<i>Cacciatrice</i> . Arrojadora.	
<i>Caccia</i> . Caça.	
<i>Cacciagione</i> . Caça.	
<i>Cacciata</i> . Destrierro.	
<i>Cacciatorio</i> . De caça.	
<i>Caccina</i> . Cachonda.	
<i>Cace</i> . Chaças.	
<i>Cacherelli</i> . El cacarear de la ga- llina.	

<i>Calamitoso</i> . Defastrado.	<i>Calciare</i> . Tirar coces.
<i>Calamaro</i> . Calamar pescado.	<i>Calcole</i> . carcolás, ò tabillas que el texedor tiene debaxo de los pies.
<i>Calamaro</i> . escriuania.	<i>Calcolare</i> . contar.
<i>Calamo</i> Caña.	<i>Caldain</i> . caldera.
<i>Calamo</i> . Pluma de escreuir.	<i>Caldai</i> . caldero.
<i>Calamo</i> . Saeta.	<i>Caldaro</i> . caldero.
<i>Calandario</i> . Calendario.	<i>Caldarone</i> . calderon.
<i>Calandra</i> . Calandria ave.	<i>Caldaiuolo</i> . caldereta.
<i>Calandrello</i> . Alpargate.	<i>Calderugio</i> . calderillo.
<i>Calandrello</i> . Abarça calcado villano.	<i>Caldeza</i> . calor.
<i>Calappio</i> . Trampa ò jaula assi.	<i>Caldo</i> . calor.
<i>Calare</i> . Bayar.	<i>Caldo</i> caliente.
<i>Calato</i> . Baxado.	<i>Calduma</i> . Bondejo, euajar.
<i>Calaurone</i> . Tauarro ò moscarda.	<i>Caler</i> . Tener cuenta ò hazer, caso.
<i>Calca</i> . Priessa.	<i>Calefatto</i> . Escalentado.
<i>Calca</i> . Esp. essura, aprieto.	<i>Calendario</i> . calendario.
<i>Calca</i> . Multitud assi.	<i>Calende</i> . El primer dia del mes.
<i>Calcara</i> . calera.	<i>Calere</i> . Tener pena.
<i>Calcare</i> . apretar.	<i>Calice</i> . caliz ò vaso.
<i>Calcare</i> . Espresiar.	<i>Calicetto</i> . Vasillo.
<i>Calcare</i> . Recalcar.	<i>Calidita</i> . calor.
<i>Calcare</i> . Imprimir.	<i>Caligare</i> . O curescer, ofuscar.
<i>Calcare</i> . Acocear.	<i>Caligine</i> . Oscuridad.
<i>Calcare</i> . Pifar, hollar.	<i>Callidita</i> . Astucia.
<i>Calcagnaria</i> . cauilacion, malicia.	<i>Calle</i> . Senda.
<i>Calcagno</i> . cauiloso, malicioso.	<i>Callaia</i> . senda.
<i>Calcagno</i> . carcañal.	<i>Callo</i> . callo.
<i>Calcagnuolo</i> . cancadilla, traspie.	<i>Calloso</i> . Lleno de callos.
<i>Calcarello</i> . calero.	<i>Callostro</i> . haleza arbol.
<i>Calce</i> . Empuñadura de la lança.	<i>Callostra</i> . calostro.
<i>Calce</i> . Cocc.	<i>Calonica</i> . capilla mayor del templo.
<i>Calceste</i> . Escarpines.	<i>Calore</i> . calor.
<i>Calcidonia</i> . calidonia piedra.	<i>Calpestare</i> . Hollar.
<i>Calcina</i> . Calz.	<i>Calpestare</i> . Acocear.
<i>Calcinato</i> . Encalado.	<i>Calpestare</i> . Tropellar.
<i>Calcionatoia</i> . calera.	<i>Calpestato</i> . Hollado.
<i>Calcio</i> . cocc.	

<i>Calpeſtato</i> . Acoceado.	<i>Camino</i> . Hornaza.
<i>Calpeſtato</i> . Tropellado.	<i>Camino</i> . chimenea.
<i>Calpeſtio</i> . tropel, ruydo de pies	<i>Camifcia</i> . camifa.
<i>Calunnia</i> . calunia.	<i>Camifcione</i> . camifon.
<i>Calunniare</i> . caluniar.	<i>Camifciotto</i> . Sobre ropa de lino de muger.
<i>Calunniatore</i> . caluniador.	<i>Camifo</i> . camifon.
<i>Calunnioſo</i> . calunioſo.	<i>Camo</i> . remo.
<i>Caluaria</i> . La calua.	<i>Camo</i> . Atadura.
<i>Calueggiare</i> . Hazerſe caluo.	<i>Camomilla</i> . mançanilla.
<i>Caluire</i> . Lo meſmo.	<i>Camozzia</i> . cabra ſilueſtre.
<i>Caluo</i> . caluo.	<i>Camorra</i> . chamarra, ſaboyana, ſobre ropa.
<i>Calzare</i> . calçar.	<i>Camozza</i> . cabra ſilueſtre.
<i>Calzari</i> . çapatos.	<i>Campana</i> . campana.
<i>Calzaiuolo</i> . calcetero.	<i>Campanaro</i> . campanero.
<i>Calzato</i> . calcado.	<i>Campanille</i> . campanario.
<i>Calzatoio</i> . calçador.	<i>Campanella</i> . campanilla.
<i>Calçaturo</i> . calçador.	<i>Campagna</i> . campaña.
<i>Calçe</i> . ca ças.	<i>Campare</i> . Eſcapar.
<i>Calçolaio</i> . çapatero.	<i>Campare</i> . Huyr.
<i>Camaglio</i> . Loriga.	<i>Campare</i> . Viuir.
<i>Camaglio</i> . Gorjal de maſla.	<i>Campegiare</i> . campear, luzir.
<i>Camaldole</i> . lugar lleno de gente.	<i>Campicello</i> . campillo.
<i>Cambiare</i> . Trocar, cambiar.	<i>Campignare</i> . Triunfar, ò gozar del mundo.
<i>Cambiatore</i> . cambiador.	<i>Campione</i> . combatiente, comba- tidor.
<i>Camioio</i> . Trueque, cambio.	<i>Campo</i> . campo, exercito.
<i>Cambio</i> . mudança.	<i>Cammurra</i> . bernia.
<i>Camello</i> . camello.	<i>Can ſparniere</i> . podenco.
<i>Camera</i> . camera.	<i>Canna foſſa</i> . Sangradera.
<i>Cameretta</i> . camereta.	<i>Canaglia</i> . canalla.
<i>Camerina</i> . camarera.	<i>Canaja</i> . Deſpenſa.
<i>Camariere</i> . camarero.	<i>Canajo</i> . Deſpenſero.
<i>Cameriera</i> . camerera.	<i>Canale</i> . canal.
<i>Camerlengo</i> . contador.	<i>Canaleto</i> . canal pequeño.
<i>Camerlengaria</i> . contaduria.	<i>Canapaçço</i> . Cañamaſo.
<i>Camicia</i> . camifa.	<i>Canape</i> . lazo.
<i>Camicia</i> . tunica, ropa larga.	<i>Canape</i> . Canamo.
<i>Caminante</i> . caminante.	
<i>Caminare</i> . caminar.	
<i>Caminata</i> . cozina.	
<i>Camino</i> , o <i>uiaggio</i> . Derrota.	

- Canspelo*. Ramal.
Canauaccio. Redde cañamo.
Cancaro. cancer.
Cancero. caratan.
Cancellare. chancellar.
Cancellato. chancelado.
Cancellaria. chancileria.
Cancellarca. libreria de originales.
Cancelliero. Chanciller, secretario.
Cancello. Escrito.
Cancro. cancer.
Candela. candela.
Candelabro. candelero.
Candeliero. candelero.
Candido. blanco.
Candidato. blanqueado.
Candidezza. blancura.
Candore. blancura.
Cane. perro.
Cane molosso. perro grande bra-
 uo.
Cane gallico. Galgo.
Canella. canela.
Canestro. canasto.
Canestruccio. canastillo.
Canetto. perillo.
Canena. Bodega.
Canfora. alcanfor.
Cangiare. trocar, mudar.
Cangiato. trocado, mudado.
Caniglia. pan de afrecho.
Caniglia. Saluado, afrecho.
Canino. emperrado, perruno.
Canna. caña.
Canna. Flauta.
Canna. Garganta.
Cannucca. lamprea.
Cannamella. chirimía.
Cannaca. gargantilla.
Cannara. panera para trigo.
Cannariccia. glotonia.
Cannarone. gloton.
Cannaruto. De gran garganta.
Canella. Flautilla.
Cannella. cañilla del brazo.
Canneto. cañaneral.
Canneno. cañamo.
Cannone. Atanor, cañon.
Cannoniera. Saetera.
Canucia. cañuela.
Canuzza. cañuela.
Cano. cano.
Canonicato. calongia.
Canonico. canonigo.
Canonizare. canonizar.
Canonizato. canonizado.
Canopa. Maçorca.
Cansare. Dar lugar, apartarse.
Cantare. cantar.
Cantarelle. cantarides.
Cantaro. Quintal.
Cantatore. cantor.
Cantatrice. cantora.
Cantilena. cancion.
Cantina. Bodega.
Canto. canto.
Canto. cantillo.
Cantone. Rincon.
Cantone. cantonera de libro.
Cantore. cantor.
Canuto. cano.
Canutezza. el ser cano.
Cancelliero. Chanciller.
Canzone. cancion.
Canzonetta. cancioncilla, chan-
 zoneta.
Capace. capaz.
Capacità. capacidad.

<i>Capanna.</i> Choça.	<i>Cappa.</i> Capa.
<i>Cappanella.</i> Chocilla.	<i>Cappari.</i> alcaparras.
<i>Caparra.</i> Señal de compra.	<i>Cappe.</i> almejas.
<i>Caparro.</i> Lo mesmo.	<i>Cappelonghe.</i> Lo mesmo.
<i>Caparrare.</i> Dar señal.	<i>Cappio.</i> lazo.
<i>Capaci.</i> capace.	<i>Capocchio.</i> Capullo del miembro del hombre.
<i>Capecchio.</i> Teta, peçon de teta.	<i>Capocchio.</i> Tonto.
<i>Capecchio.</i> Tascos.	<i>Capuccio.</i> Capilla de ropa.
<i>Capegli.</i> Cabellos.	<i>Capuzzio.</i> Lo mesmo.
<i>Capella.</i> Capilla.	<i>Capra.</i> Cabra.
<i>Capellano.</i> Capellan.	<i>Capraio.</i> Cabrero.
<i>Capelletto.</i> capirote de halcon.	<i>Capriccio.</i> Espuluzamiento, espanto.
<i>Capello.</i> Capelo.	<i>Capreolo.</i> Cabrito montes.
<i>Capello.</i> Cabello.	<i>Capreolo della uite.</i> Tiseretas de la vid.
<i>Capellina.</i> Capellina.	<i>Capretta.</i> Cabrilla.
<i>Capellina.</i> Cogujada.	<i>Capretto.</i> Cabrito.
<i>Cap lluto.</i> Cabeludo.	<i>Capriata.</i> capiroxada.
<i>Caper.</i> Caber.	<i>Capriccio.</i> Espeluzamiento.
<i>Capestro.</i> Cabestro.	<i>Capriccio.</i> Espanto.
<i>Capestrare.</i> encabestrar.	<i>Capriccio.</i> Concepto, motiuo.
<i>Capel uenere.</i> culantrillo yerua.	<i>Capriccio.</i> Gana.
<i>Capézolo.</i> Peçon de teta.	<i>Capricornio.</i> Capricornio.
<i>Capézale.</i> Cabeçal.	<i>Caprifico.</i> Cabrahigo.
<i>Capigliare.</i> Encordonar el caballo.	<i>Caprigno.</i> Cabruno.
<i>Capitale.</i> Capital ò mortal.	<i>Capro.</i> Cabron.
<i>Capitano.</i> Capitan.	<i>Caprone.</i> Cabron.
<i>Capitare.</i> Llegar à caso.	<i>Capuccio.</i> Capuz.
<i>Capitello.</i> Capitel.	<i>Capuccio.</i> Col murciana.
<i>Capitone.</i> Gobio pece.	<i>Carraca.</i> Carraca.
<i>Capitolare.</i> Capitular.	<i>Caragnola.</i> Tortuga.
<i>Capitolo.</i> Capitulo.	<i>Caramara.</i> Escruania.
<i>Capitulo.</i> capitulo.	<i>Caramente.</i> amigablemente.
<i>Capo.</i> cabeza.	<i>Caratare.</i> Quilatar.
<i>Capo.</i> Principio.	<i>Carato.</i> Quilate.
<i>Capo.</i> Gria.	<i>Caratello.</i> Candiota.
<i>Capo di latte.</i> mantequillas.	<i>Caratte.</i> Caraterò señal.
<i>Caponera.</i> caponera.	<i>Carratterri.</i> Carateres.
<i>Caponato.</i> capado, caponado.	
<i>Capone.</i> capon.	

<i>Caratta</i> . Redoma.	<i>Carnale</i> . Carnal.
<i>Carana</i> . Cafila.	<i>Carnario</i> . Carnero, ò offario.
<i>Carbonaio</i> . Carbonero.	<i>Carns</i> . carne.
<i>Carbon</i> . Carbon.	<i>Carnesico</i> . Verdugo.
<i>Carbonchio</i> . Carbuncho.	<i>Carnicella</i> . Carnezilla.
<i>Carcaffè</i> . carcax, aljaua.	<i>Carnoso</i> . Carnoso.
<i>Carcere</i> . carcel.	<i>Carnosita</i> . Carnosidad.
<i>Carciossi</i> cardos.	<i>Caro</i> . Amado, agradable.
<i>Carcioffola</i> . Alcharchofa.	<i>Caro</i> . A cara uea.
<i>Carco</i> . cargado.	<i>Caroba</i> . Garroua.
<i>Carco</i> . carga.	<i>Carobola</i> . Garroua.
<i>Cardaturo</i> . Rastillo.	<i>Carobo</i> . Garrouo.
<i>Cardello</i> . Sirguero aue.	<i>Carobio</i> . encruzijada.
<i>Cardellino</i> . Lo mefmo.	<i>Carola</i> . Bayle, dança.
<i>Cardinale</i> . Cardenal.	<i>Carolare</i> . Baylar.
<i>Cardine</i> . Quicio.	<i>Carolato</i> . apollillado.
<i>Cardo</i> . cardo.	<i>Caroletta</i> . Baylesfillo.
<i>Cardone</i> . cardo.	<i>Carofa</i> . Moça, muchacha.
<i>Cardone</i> . Erizo de castaña.	<i>Carofato</i> . Tresquilado.
<i>Cardoncello</i> . Yerua cana.	<i>Carotta</i> . çanahoria.
<i>Carezzare</i> . acariciar.	<i>Carouana</i> . Harria, requa, cafila, compaña.
<i>Carillo</i> . Coxin.	<i>Carpa</i> . Guzano.
<i>Carena</i> . carena.	<i>Carpate</i> . Gatear.
<i>Carestia</i> . carestia.	<i>Carpentiero</i> . Carpintero.
<i>Carezzare</i> . acaricar.	<i>Carpino</i> . Carpe arbol.
<i>Carezze</i> . caricias.	<i>Carpire</i> . Tomar, afir, engarra- far.
<i>Caricare</i> . cargar.	<i>Carpito</i> . Afido enarrasado.
<i>Carico</i> . carga.	<i>Carpone</i> . Agatas.
<i>Carico</i> . cargo, empresa.	<i>Carraiole</i> . El que haze carros.
<i>Carico</i> . cargado.	<i>Carreggiare</i> . Accarrear.
<i>Cartega</i> . Silla, ò affiento.	<i>Carreggiatore</i> . Accarreador.
<i>Carità</i> . caridad.	<i>Carretta</i> . Carreta.
<i>Caritate</i> . Lo mefmo.	<i>Carrettiero</i> . Carretero.
<i>Cariteuole</i> . caritariuo.	<i>Carrezza</i> . Carril, feñal del car- ro.
<i>Carlino</i> . Carlin moneda.	<i>Carrido</i> . Manera ò forma.
<i>Carlina</i> . carlina yerua.	<i>Carriaggio</i> . Carriage.
<i>Carme</i> . Verfo	<i>Carro</i> . Carro.
<i>Carminare</i> . carmenar, ò peynar mal.	
<i>Carmosino</i> . carmesi.	

<i>Caro</i> <i>ca.</i> calauera.	<i>Castaldia</i> mayordomía.
<i>Carrucula</i> . carrillo, polea.	<i>Castaldo</i> . mayordomo.
<i>Carruccio</i> . carreton.	<i>Castamente</i> . castamente.
<i>Carta</i> . carta.	<i>Castellano</i> . alcayde.
<i>Carta</i> . Hoja de libro.	<i>Castello</i> . castillo.
<i>Carta</i> . papel.	<i>Castigare</i> . castigar.
<i>Carte</i> . Naypes.	<i>Castigamento</i> . castigo.
<i>Cartella</i> . Librete de memoria.	<i>Castigatore</i> . castigador.
<i>Cartello</i> . cartel.	<i>Castità</i> . castidad.
<i>Cartilagine</i> . Ternilla.	<i>Casto</i> . casto.
<i>Cartolier</i> . El que vende papel.	<i>Castore</i> . castor animal.
<i>Casa</i> . casa.	<i>Castrare</i> . castrar.
<i>Casamatta</i> . choça.	<i>Castrato</i> . castrado.
<i>Casalino</i> . corral para estiercol.	<i>Castrone</i> . carnero castrado.
<i>Casamento</i> . casa grande.	<i>Casucula</i> . choça.
<i>Casata</i> . familia, linage.	<i>Casupula</i> . choça.
<i>Cascaglio</i> . Queso de bufalo.	<i>Catafalco</i> . cadaballo.
<i>Cascare</i> . caer.	<i>Catafarce</i> . lo mismo.
<i>Cascare</i> . Descascer.	<i>Cataletto</i> . cadalecho.
<i>Caschetto</i> . capacete.	<i>Catapano</i> . fiel de pesos.
<i>Cascio</i> . Queso.	<i>Catapecchie</i> . marañas.
<i>Cascio marzolino</i> . Queso sin queso.	<i>Catapuza</i> . tartago yerua.
<i>Caso</i> . caso.	<i>Catarratte</i> . cataratas.
<i>Cassa</i> . caja.	<i>Catarrato</i> . acatarrado.
<i>Cassare</i> . Deshazer, borrar, cancelar.	<i>Catarro</i> . catarro, rehumar.
<i>Cassamento</i> . Borrón cancelamiento.	<i>Catena</i> . cadena.
<i>Cassatura</i> . lo mismo.	<i>Catenare</i> . encadenar.
<i>Cassaro</i> . Deshecho, borrado, cancelado.	<i>Catenato</i> . encadenado.
<i>Casse</i> premideras del telar.	<i>Catena</i> <i>ca.</i> cerrojo.
<i>Casseta</i> . caxuela.	<i>Catenella</i> . cadenilla.
<i>Cassero</i> . caxero.	<i>Caterata</i> . Rixa ó gelosia.
<i>Casso</i> . estomago.	<i>Caterua</i> . compañía.
<i>Casso</i> . priuado.	<i>Catino</i> . lebrillo, bacía.
<i>Cassone</i> . caston.	<i>Catinella</i> Bacinilla.
<i>Castagna</i> . castaña.	<i>Cato</i> . cubo.
<i>Castagno</i> . castaño árbol.	<i>Catolico</i> . catolico.
	<i>Catedra</i> . catedral.
	<i>Catedrario</i> . cattedrattico.
	<i>Catedrale</i> . carredal.
	<i>Cattare</i> . Tomar por engaño.

<i>Cattare.</i> catiuar.	<i>Cauelle.</i> Qual que cosa, ò nada.
<i>Cattasta.</i> Monton.	<i>Cauerna.</i> cueua.
<i>Cattuità.</i> catiuidad.	<i>Cauexa.</i> cabestro.
<i>Cattuità.</i> Maldad.	<i>Cauexina.</i> cabestro.
<i>Cattino.</i> Malo.	<i>Cauiglia.</i> Estaca.
<i>Cattino.</i> Traste.	<i>Cauiglia.</i> Miembro viril.
<i>Cattino.</i> Enfermo.	<i>Cauiglione.</i> i. <i>cauiglia.</i>
<i>Cattino.</i> Pobre.	<i>Cauario.</i> Licor fojado de aleche.
<i>Cattino.</i> Defastrado.	<i>Cauillare.</i> canilar, vsar engaño.
<i>Cattura.</i> Presa.	<i>Cauillatione.</i> cauilacion.
<i>Cattura.</i> prision, o catiuero.	<i>Cauolo.</i> berça, col.
<i>Caua.</i> concuidad, cueua.	<i>Cauolini.</i> bercillas, colezillas.
<i>Cauagnare.</i> Souajar.	<i>Cauretto.</i> cabrito.
<i>Cuagno.</i> prefebre.	<i>Cauriolo.</i> corço.
<i>Cualli.</i> cauillos.	<i>Causa.</i> causa.
<i>Cuualcare.</i> cauialgar.	<i>Cautamente.</i> cauta, ò auisada.
<i>Cuualcare.</i> andar caualgando ca- minar.	mente.
<i>Cuualcata.</i> caualgada.	<i>Cautela.</i> cautela.
<i>Cuualcatore.</i> caualcador.	<i>Caurione.</i> caucion.
<i>Cuualla.</i> Yegua.	<i>Cauto.</i> astuto, auisado.
<i>Cuuallaro.</i> postillon.	<i>Caixa.</i> Lançadera.
<i>Cuualcione.</i> A cauallo, ò caualgã- do.	CE.
<i>Cuualleria.</i> caualleria.	<i>Cecamente.</i> ciegameute.
<i>Cuuallette.</i> Lagostas.	<i>Cecardola.</i> papirote, ò chirlo.
<i>Cuualliero.</i> cauallero.	<i>Cecare.</i> cegar.
<i>Cuuallo.</i> cauailo.	<i>Cecatello.</i> ciequezillo.
<i>Cuualuccio.</i> cauail lejo.	<i>Cece.</i> Gernanço.
<i>Cuauamento.</i> cauau, ò el cauau.	<i>Cecità.</i> ceguedad.
<i>Cuuardina.</i> Guardina, ropa de a- gua.	<i>Ceco.</i> ciego.
<i>Cuauare.</i> cauau.	<i>Cedere.</i> concedere.
<i>Cuauare.</i> Sacar.	<i>Cedere.</i> Dar lugar, apartarse.
<i>Cuauare.</i> arrancar.	<i>Cedriolo.</i> pepino.
<i>Cuauare.</i> Escardar.	<i>Cedrinolo.</i> Cedro pequeno.
<i>Cuauato.</i> cauado &c.	<i>Cedrone.</i> Cedro.
<i>Cuauatore.</i> cauador.	<i>Cedronella.</i> Cidra.
<i>Cuauedale.</i> caudal.	<i>Cedronella.</i> Torongil.
<i>anello de la popa.</i> peço de la teta.	<i>Cesaglione.</i> palmito.
	<i>Cesaro.</i> Albur.
	<i>Cesso.</i> Hocico.

<i>Ceffo</i> . Copete.	<i>Generata</i> . Cernada.
<i>Celaga</i> . Gorrion.	<i>Generato</i> . Cenizientó.
<i>Celare</i> . Encubrir, esconder.	<i>Cennare</i> . Señalar, o hazer señas.
<i>Celata</i> . Celada, armadura.	<i>Senno</i> . Señá.
<i>Celatamente</i> . Encubiertamente.	<i>Cenobio</i> . Conuento.
<i>Celato</i> . Encuberto. Escondido.	<i>Cenfo</i> . Censo tribulo.
<i>Celebrare</i> . Celebrar.	<i>Censore</i> . Sensor.
<i>Celebratione</i> . Celebracion.	<i>Censura</i> . Senfura, ò correccion.
<i>Celebrato</i> . Celebrado.	<i>Centauro</i> . Centauro.
<i>Celebre</i> . Celebre, folenne.	<i>Centenaio</i> . Centanal.
<i>Celebre</i> . Magnifico.	<i>Centenaro</i> . Centanal.
<i>Celebre</i> . Publico.	<i>Centesimo</i> . Cien vezes tanto.
<i>Celebrità</i> . Solemnidad.	<i>Centina</i> . Vn ciento.
<i>Celebrità</i> . Con curso grande de gente.	<i>Centinara</i> . Vn ciento.
<i>Celebrità</i> . Fama gloriosa.	<i>Centinela</i> . Centinela.
<i>Celebre</i> . Celebro.	<i>Cento gambo</i> . Ciento pies.
<i>Celega</i> . Gorrion.	<i>Centone</i> . Alfine yerua.
<i>Celerare</i> . Aprefurar.	<i>Centro</i> . Centro.
<i>Celere</i> . Ligero.	<i>Centura</i> . Cintura.
<i>Celerità</i> . Ligereza.	<i>Centurione</i> . Capitan de cie hombres.
<i>Celeste</i> . Celestial.	<i>Cepo</i> . Cepa.
<i>Celestro</i> . De color de cielo ò turquin.	<i>Cepo</i> . Cepo.
<i>Cèlla</i> . Celda.	<i>Cepole</i> . almojauanas.
<i>Cèlla</i> . Despenfa.	<i>Cera</i> . cera.
<i>Cellare</i> . Cillero, ò despenfa.	<i>Cera</i> . Semblante, yiffa.
<i>Cellerario</i> . Bottiller.	<i>Cera</i> . Xira comida plaxentera.
<i>Celo</i> . Cielo.	<i>Ceraginoso</i> . De cera.
<i>Celoma</i> . Grito del marinero.	<i>Ceramela</i> . Gayta.
<i>Celxo</i> . Mora.	<i>Ceraste</i> . Especie de culebra.
<i>Cembalo</i> . Pondero, ò adufe.	<i>Cerbiato</i> . Ceruatillo.
<i>Cemeterio</i> . Cimenterio.	<i>Cercare</i> . Buscar.
<i>Cemento</i> . Cimientó.	<i>Cercare</i> . Preguntar.
<i>Cena</i> . Cena.	<i>Cercato</i> . Buscado.
<i>Cenacolo</i> . Cenadero.	<i>Cercator</i> . Buscador.
<i>Cenare</i> . Cenar.	<i>Cercatrice</i> . Buscadora.
<i>Cencio</i> . Handrajo, trapo.	<i>Cerenmento</i> . Busca.
<i>Cenere</i> . Ceniza.	<i>Cerceglio</i> . Rodilla, ò rodeo para la cabeça.
<i>Cenere</i> . <i>di bucata</i> . Cernada.	<i>Cercegli</i> . çarcillos.

<i>Cerchiare.</i> cercar, rodear, rebol- uer.	<i>Cesso.</i> Letrina, priuada ò necessa- ria.
<i>Cerchio.</i> cerco, rodeo.	<i>Cesta.</i> Cesta.
<i>Cerfoglio.</i> Ve. esa yerua.	<i>Cesto.</i> Cesto.
<i>Ceregia.</i> cereza.	<i>Cestelletto.</i> cestillo.
<i>Ceretano.</i> charlatan.	<i>Cethera.</i> citola, instrumento mu- fico.
<i>Cerico.</i> clerigo.	<i>Cetera.</i> Citola.
<i>Cerimonia.</i> cerèmonia.	<i>Cetruolo.</i> Pepino.
<i>Cernede.</i> Elecion de soldados.	<i>Ceualo.</i> Albur.
<i>Cernichio.</i> Partidor del cabello.	
<i>Cero Zero.</i>	
<i>Ceroto.</i> Cerote.	
<i>Cerro.</i> Mesto especie de enzina.	
<i>Certame.</i> contienda	
<i>Certamente.</i> ciertamente.	
<i>Certezza.</i> certezza ò certinidad.	
<i>Certificare.</i> certificar.	
<i>Certo.</i> cierto.	
<i>Certuggino.</i> cartuxano.	
<i>Ceruellata.</i> Relleno de menu- do.	
<i>Ceruellino.</i> De poco seso, liuiani- llo.	
<i>Ceruello.</i> Seso, ingenio.	
<i>Ceruicuto.</i> ceruigudo.	
<i>Ceruiero.</i> lobo cerual.	
<i>Ceruino.</i> ceruuno.	
<i>Ceruuno.</i> ceruuno.	
<i>Ceruleo.</i> color de cielo.	
<i>Ceruo.</i> Cieruo.	
<i>Ceruogia.</i> cerueza.	
<i>Cerufico.</i> cirujano.	
<i>C. fndello.</i> Lampada.	
<i>Cespo.</i> Cespèd terron con yer- ua.	
<i>Cespuglio.</i> cespèd.	
<i>Cessare.</i> Cessar.	
<i>Cessare.</i> Faltar.	
<i>Cessatione.</i> Cassacion.	
<i>Cessatione.</i> Falta.	
	CH.
	<i>Chambrone.</i> Alheña.
	<i>Che.</i> Que.
	<i>Che.</i> Todo lo que.
	<i>Che.</i> Quando.
	<i>Che.</i> Despues que.
	<i>Che.</i> Donde.
	<i>Che.</i> Paraque.
	<i>Che.</i> Porque.
	<i>Che.</i> cosa alguna, ò nada.
	<i>Che chi.</i> A quel que.
	<i>Che chi.</i> Que no.
	<i>Cheggiere.</i> Pedir domandar.
	<i>Cheggiere.</i> Procurar.
	<i>Chelindro.</i> Serpiente de tierra y agua.
	<i>Chente.</i> Quanto.
	<i>Chente si sia.</i> Quanto se quie- ra.
	<i>Chente.</i> Quales.
	<i>Chero.</i> Quiero.
	<i>Cherico.</i> clerigo.
	<i>Cherubino.</i> cherubin.
	<i>Chetamente.</i> calladamente.
	<i>Chetamente.</i> Queta ò queda- mente.
	<i>Chetare.</i> Quietar, aplacar.
	<i>Cheta.</i>

<i>Cheto</i> . callado.	<i>Chiazzare</i> . i <i>chiaffare</i> .
<i>Cheto</i> . Quietos, quieto.	<i>Chianatura</i> . cerradura.
<i>Chi</i> El que, alguno.	<i>Chiaue</i> . llave.
<i>Chi</i> . Quien.	<i>Chianeca</i> . aluñar madre.
<i>Chi che</i> Qualquiera que.	<i>Chianaro</i> . llauero.
<i>Chineco</i> . gelosia, ò lazo asfi.	<i>Chiauero</i> . llauero.
<i>Chiacchiarare</i> . charlar, hablar.	<i>Chiauettero</i> . llauero.
<i>Chiaccherie</i> . charlerias, parferias.	<i>Chiauistello</i> . cerrojo.
<i>Chiamare</i> . llamar.	<i>Chiedere</i> . demandar.
<i>Chiamato</i> . llamado.	<i>Chiega</i> . Doblez.
<i>Chiamatore</i> . llamador.	<i>Chiegge</i> . collados.
<i>Chiamore</i> . clamor.	<i>Chiendena</i> . liendre.
<i>Chiana</i> . agua muerta, balsa, ò e- itangue.	<i>Chiendinoso</i> . lendroso.
<i>Chiana</i> plana de carpintero.	<i>Chieppa</i> . Sauaio.
<i>Chianca</i> . carniceria.	<i>Chierica</i> . corona de religioso.
<i>Chianca</i> . losa.	<i>Chiesà</i> . y glesia.
<i>Chianesta</i> . Yelmo, capacete.	<i>Chietino</i> . morilon.
<i>Chiappa</i> . vaso de batro.	<i>Chinare</i> . Inclinat.
<i>Chiappa</i> . pedaço ò astilla de peña escalon asfi.	<i>Chinato</i> . Inclinado.
<i>Chiappe</i> . Nalgas.	<i>Chinea</i> . Hacanea, quartago.
<i>Chiaramente</i> claramente.	<i>Chino</i> . Incl nato.
<i>Chiarezza</i> . claridad.	<i>Chino</i> . Cuesta abaxo.
<i>Chiarità</i> . claridad.	<i>Chintana</i> . Señal, ò hito donde ti- ran la lança.
<i>Chiavo</i> . claro.	<i>Chiocca à chiocca</i> . A pedaços à manojos.
<i>Chiavo</i> . cierto.	<i>Chiocca</i> . priuada.
<i>Chiarificare</i> . clarificar.	<i>Chioccia</i> . cluena.
<i>Chiarire</i> . aclarar.	<i>Chiocciare</i> . cioquear.
<i>Chiarire</i> . certificar.	<i>Chicciola</i> . conchuela, caracol, ò tortuga.
<i>Chiariscere</i> . aclarar.	<i>Chioccio</i> . Ronco.
<i>Chiaffare</i> . manchar, salpicar.	<i>Chiodo</i> . clauo.
<i>Chiaffato</i> . manchado salpicado.	<i>Chione</i> . cabellos.
<i>Chiasso</i> . calleja estrecha.	<i>Chiosa</i> . Glosa.
<i>Chiasso</i> . abitacion de gente ba- xa.	<i>Chiosare</i> . Glosar.
<i>Chiasso</i> . la puteria, ò burdel.	<i>Chiosò</i> . Derretido.
<i>Chiassolino</i> & <i>chiassero</i> . i. <i>chias-</i> <i>so</i> .	<i>Chiostra</i> . clauastro, clausura.
<i>Chintto</i> . abaxado.	<i>Chiostro</i> . lo mesmo.
	<i>Chiono</i> . clauo.

- Chioniale*. Vestidura sin mangas.
Chiricocolla. pezpita aue.
Chirurgico. Cirujano.
Chiudere. Cercar, encertar, atapar.
Chiudenda. Cerca, ò cercado.
Chiunche. Qualquera.
Chiuso. Cerrado, encerrado.
Chiuditura. Encertamiento.
Chiusura. Clausura.
Chizzuola. Torta.
Choro. Coio.
Chrich. Ruydo, ò sonido.
Chrisolito. Piedra preciosa de color de oro.

C I.

- Ci*. Qui.
Ci. Alli.
Ci. Eneste, ò en aquellugar.
Ci. A nosotros.
Cibatte. Cuentos.
Ciabattino. Remendon.
Ciacco. puerco.
Cialda. Melcocha.
Cialdero. Melcochero.
Cialdone. Oblea.
Ciambella. Oblea.
Ciambellotto. Chamelote.
Cianciamento. Parleria.
Cianciare. hablar, chocarrear.
Cianciare. Burlar de palabra.
Ciancione. parlero, chocarreo.
Ciancie. Burlas, mentitas.
Ciangola. Bacin, ò seruidor.
Ciaratano. Charlatan.
Ciarlatore. parlero.
Ciarmo. Enfalmo.
Ciascuno. Cada uno, qualquiera.
- Ciato*. cierta medida de azyete.
Cianla. graja.
Ciauelle. Almuerzo.
Cibara. Ceuar, mäterener, sustentar.
Cibario. Mantenimiento.
Cibo. Manjar.
Cibo ghiotto. grilloria.
Cicada. Cigaria, ò chicharra.
Cicala. Lo mesmo.
Cicalare. Gorgear, hablar mucho.
Cicatrice. Señal de la herida.
Cicatrizzare. Saldar la llaga.
Cice. Garuanço.
Cicardola. parpirote, ò floretada.
Cicerbita. Sonchos, yerua.
Cicerca. Arueja legumbre.
Cicindile. Mechero.
Cicorea. Chicorea ò almirón.
Cicorella. Lo mesmo.
Cicogna. Cigueña.
Cicuta. Cicuta yerua.
Cieco. Ciego.
Ciele. Cielo.
Ciembalo. Adufe, pandero.
Ciera. Vista, aspecto.
Cierio. Cirio.
Ciertosmo. Cartuxano.
Ciesso. priuada.
Cifello. Menestral.
Cigare. Rechinar.
Ciglio. Ceja.
Cignale. lauali.
Cigno. Cifne.
Cigoña. Cigueña.
Cigolare. Rechinar.
Celicare. Gotear.
Cilestro. Color de cielo.
Cilicio. Cilicio.
Cima. Cumbre.
Cimare. Tundir.

- Cimbalo*. Adufe, pandero.
Cimbello. Chifle.
Cimentato. Experimentado.
Cimera. cimeria.
Cimiero. Cimero.
Cimice. Chinche, ò chifme.
Cimitero. Cementerio.
Cimino. Comino.
Cimolo. Tallo de verfa.
Cinabro. Bermellon.
Cinchio. Cincho.
Cinciglione. Beuedor, parlero.
Cincino. Guedaja de cabellos.
Cinciurata. Turron.
Cinedo. Bardaxa.
Cingero. Gitano.
Cingere. Ceñir.
Cignere. Ceñir.
Cinghia. Cincha.
Cinghiare. Cinchar.
Cinghiale. Iauali.
Cinghiaro. Iauali.
Cingbio. Cerco.
Cinguettare. Hablar mucho.
Ciniza. Cifco.
Cinquanta. Cincuenta.
Cinque. Cinco.
Cinque foglie. Cinco en rama.
Cinquecento. Quinientos.
Cintola. Cintura.
Cintura. Cintura.
Cintolini. Cenogiles.
Cintimularo. Molinero.
Ciò. Esto, aquello, aquesto, tal cosa.
Ciò. Que es.
Ciòd. Que es, conuiene à saber.
Cio che. Lo que, todo lo que.
Ciocca. Chueca.
Ciocca. Guedaja, ò manojo de ca-
- bellos.
Crocchetta. Guedejuela.
Cioaco. Troncon.
Cioffo. Melena.
Ciorro. Melena.
Cionco. Manco, cortado.
Ciotto. copo.
Ciottolo. Guija, guijarro.
Ciparisso. Cipres.
Cipero. Iuncia.
Cipolla. Cebolla.
Cipone. Girafa animal.
Cipresso. Cipres.
Circinare. Meflar.
Circoncidere. Circuncidar.
Circonferenza. Circunferencia.
Circondare. Cercar.
Circondato. Cercado.
Circoitione. Rodeo.
Circoito. Rodeo.
Circolo. Circulo.
Circonscriuere. Difinicion.
Circonscriuere. Difinir.
Circonscriuere. Elcreuir en torno.
Circonscriuere. Determinar.
Circonscriuere. encerrar.
Circonscriuere. Constituir, deputar.
Circonscriuere. Eceptuar.
Circonscriuere. Restringir, disminuir.
Circonscriuere. Chancelar.
Circonscriuere. engañar.
Circuire. Cercar.
Circuitre. circular.
Circuncisione. Circuncision.
Ciregia. Cereza.
Ciregio. Cerezo,
Cirella. Carrillo, polea, rodaja.
Cirnichio, Cedaço.

- Ciorico.* Cirujano.
Cirugia. Cirugia.
Cisca Herrada vaso de lecche.
Circilla. Gelondrina.
Cissa. Antojó de preñada.
Cista. Cesta.
cistarella. Cernicalo.
Cistellaro. Cestero.
Cisterna. Cisterna.
Cisto. especie de xara.
Cistone. Oron, panera.
Cita. Nouia.
Citare. Citar.
Citatione. Citacion.
Citella. Muchacha, moçuela.
Cithera. Citola instrumento.
Citharedo. El que tañe citola.
Cito. Nouio.
Citriolo. pepino.
Citrona. Toronja.
Citrino. Cetrino.
Città. Ciudad.
Cittadino. Ciudadano.
Cittadineseo. Ciudadano.
Cittadinescamente. Ciudadanamente.
Citrona. Macetona.
Cituffella. Acetosa yerua.
Ciuanza. guanacia, grangeria.
Ciuanza. acresentamiento.
Ciuanzare. ganar, grangear.
Ciuanzare. acresentar.
Ciuissa. Question, contienda.
Ciuissa. pelea.
Ciuisseto. Copete del cabello.
Ciuetta. Lechuza.
Ciuetta. Luego del lauejon.
Ciuettare. Mirar amenudo.
Ciuile. Ciuil.
Ciuiltà. cortesania buena criãça.
- Ciuilmente.* Cortesfanamente.
Ciuire. tomar, ò dar à cambio.
Ciurma. chusma.
Ciurmare. Embaucar, vender, labras.
Ciurmato. Embaucado.
Cizza. Teta.
Cizzare. Dar a mamar.
Cizzerca. arueja legumbre.
Cizzuto. Tetudo.

CL.

- Clemente.* Clemente.
Clementia. Clemencia.
Clero. Clerezia.

CO.

- Co.* Con.
Coaxzare. Cantar la rana.
Cucca. La mosca, ò concauidad de la saeta.
Coccaree. Corcar, acortar.
Coccaro. Corcar, aljaua.
Coccesta. Cofilla.
Cocche. Nausos grandes.
Cocchiara. Cuchara.
Cocchiglie. Conchas.
Cocchio. Coche.
Cocchiume. Tapino, ò tapador, de tinaja.
Cocciore. Escozimiento, comezon.
Cocco. grana.
Coccole. Vayas, ò granillos de fruta.
Cocere. Cozer.
Cocoma. Vaso de cobre.
Cocomero. Cohombro.

Coccone. Tapinno, ò tapador.	Coito. Ayuntamiento con mager.
Cocexxa. calabaza siluestre.	col. con el.
Cocume. cumbre.	colà. A quella parte, ò acullà, allí, allà.
Cocumero. cohombro.	colà. Engrudo de colà.
Coda. cola.	colare. colar.
Coda. Miembro uiril.	colata. La colada.
Coda di cauallo. cola de caualli yerua.	colato. colado.
Coda di pesce. cola de pesce yerua.	colatoio. coladero.
Codardia. couardia.	colatura. coladura.
Codardo. conarde.	colcare. Acostar.
Codicilo. codicilo.	colei. Aquella.
Codillo. cogote.	colera. colera, r uieza, laña.
Codolo. Guija.	colere. Honrar respectar.
Codurza. Rabadilla.	colerico. colerico, sañado.
Coetano. De vna mesma edad.	coli. coles.
Coffaccia. Torta.	colicello. colino.
Coffino. celta, cofin.	colla. Trato de cuerda.
Cofrade. cofrade.	colla. con ella.
Cofrateri. cofradia.	collana. collar argolla.
Cogliandro. culantro.	collare. collar.
Cogliero. cojer.	collare. Dar trato de cuerda.
Coglion. cojones.	collare. colar.
Cogliumi. Lo mesmo.	collar. Echar dentro.
Cogliuto. cojudo.	collatione. colacion.
Cognata. Cuñada.	collaterale. colateral.
Cognato. Cuñado.	colle. collado. otero.
Cognatore. Acuñaador.	collegati. conserados.
Cognitione. cognoscimiento.	collegiale. colegial.
Cognito. Conoscido.	collegio. colegio.
Cognome. Sobre nombre, apellido.	colletto. cogido.
Cognoscere. conofcer.	colletore. cogedor.
Cognoscenza. Conoscimiento.	colli. con ellos.
Conoscimento. Lo mesmo.	collicello. colladillo.
Conoscitore. Conoscedor.	collina. colledo, cuefta.
Cogola. Caldera ò payla.	collinetta. colladillo.
Coherede. Heredero, con otro.	sollo. cuello.
Coiraro. çurrador.	collo. Conel Pescueço.
	collotola. Nuez de la garganta.

<i>Collubro.</i> Colebra.	<i>Comare.</i> peynar.
<i>Colmare.</i> colmar.	<i>Comare.</i> afaytar, adereçar.
<i>Colmo.</i> colmo.	<i>Comare.</i> comadre.
<i>Colo.</i> punto de la oracion.	<i>Combattere.</i> combatir.
<i>Colomba.</i> paloma.	<i>Combattitore.</i> combatidor.
<i>Colombo.</i> palomo.	<i>Combattitrice.</i> combatidora.
<i>Colombino.</i> palomino.	<i>Combattimento.</i> combate.
<i>Colombaia.</i> palomar.	<i>Combattitore.</i> combatidor.
<i>Colombara.</i> palomar.	<i>Combattuto.</i> combatido.
<i>Colommo.</i> Breua.	<i>Combiato.</i> licencia.
<i>Colonna.</i> coluna.	<i>Comburere.</i> Quemar.
<i>Colonello.</i> coronel.	<i>Combusto.</i> Quemado.
<i>Colera.</i> colera.	<i>Come.</i> Despues que.
<i>Colorare.</i> colorar.	<i>Come.</i> Quando.
<i>Colorato.</i> con color.	<i>Come.</i> Subitamente.
<i>Colore.</i> color.	<i>Come.</i> come.
<i>Colorire.</i> colorir.	<i>Come.</i> Quanto.
<i>Colorito.</i> colorido.	<i>Come.</i> porque.
<i>Coloro.</i> aquellos.	<i>Come.</i> assi como.
<i>Coloroso.</i> Lleno de colera.	<i>Come.</i> en que manera.
<i>Colpa.</i> culpa.	<i>Come che.</i> Bien que, aunque.
<i>Colpare.</i> culpar.	<i>Come che.</i> En qualquier manera
<i>Colpenole.</i> culpado.	que.
<i>Colpire.</i> golpear.	<i>Come si uoglia.</i> assi, como, como
<i>Colpiscere.</i> colpear.	quiera.
<i>Colpo.</i> golpe.	<i>Comedia.</i> comedia, farsa.
<i>Colpo.</i> lance.	<i>Comendare.</i> loar.
<i>Coltellata.</i> cuchillada.	<i>Cometa.</i> cometa.
<i>Coltello.</i> cuchillo.	<i>Cominciamento.</i> comienzo.
<i>Coltellino.</i> cuchillejo.	<i>Cominciare.</i> comenzar.
<i>Coltiuare.</i> cultiuar.	<i>Cominciato.</i> comenzado.
<i>Coltiuamento.</i> labrança.	<i>Comini.</i> cominos.
<i>Colto.</i> Honrado, respectado.	<i>Comito.</i> comitre.
<i>Colto.</i> Cogido.	<i>Commandare.</i> Mandar.
<i>Coltre.</i> colcha.	<i>Commandamento.</i> Mandamiento.
<i>Coltrico.</i> colcha.	<i>Commandatore.</i> denunciador, ò
<i>Coltricella.</i> colchuela.	pregonero.
<i>Coltura.</i> agricultura.	<i>Commodatore.</i> Mandon.
<i>Colus.</i> aquel.	<i>Comemorare.</i> contar, ò de
<i>Coma.</i> cabellera.	zir.

<i>Commensale.</i> Cōmensal, o pupilo	<i>tria.</i>
<i>Commensurare.</i> Medir juntamen-	<i>Compendio.</i> Breuedad.
te.	<i>Compensare.</i> Recompensar.
<i>Commercio.</i> Trato.	<i>Compensò.</i> Remedio, proueymen-
<i>Commessario.</i> Comissario.	to.
<i>Comessò.</i> Cometido.	<i>Comperare.</i> Comprar.
<i>Comessione.</i> Comission.	<i>Compera.</i> Compra.
<i>Comettere.</i> Cometer.	<i>Comperatore.</i> Comprador.
<i>Commettore.</i> Cometedor.	<i>Competitore.</i> Competidor.
<i>Commiatate.</i> Dar licentia.	<i>Compiacere.</i> Complazer.
<i>Commiato.</i> Licentia.	<i>Compiacimento.</i> Complazimien-
<i>Comminella.</i> Sartà, cordezuela.	to, gusto.
<i>Commodo.</i> prouechofo.	<i>Compiacenza.</i> Lo mesimo.
<i>Commodità.</i> Comodidad, aproue-	<i>Compiaceuole.</i> apaxible.
chiamiento.	<i>Compiagnere.</i> azer compassion.
<i>Commotione.</i> Mouimiento.	<i>Compiangere.</i> Lo mesimo.
<i>Commuere.</i> Comouer.	<i>Compianto.</i> Llanto de muchos.
<i>Commoto.</i> comouido.	<i>Compieta.</i> Completas.
<i>Commune.</i> Comun.	<i>Compilare.</i> Iuntar Cosas.
<i>Communicare.</i> Comunicar.	<i>Compimento.</i> Complimiento.
<i>Communale.</i> Comunal.	<i>Compire.</i> cumplir.
<i>Communalmente.</i> comuneméte.	<i>Compito.</i> cumplido.
<i>Comunità.</i> Comunidad.	<i>Compiuto.</i> cumplido.
<i>Commutare.</i> Trocar.	<i>Compiutamente.</i> cumplidamente.
<i>Comolanga.</i> Fruta come melon	<i>Complessione.</i> compleSSION.
que nasce en tierra seca.	<i>Complice.</i> participe.
<i>Comparare.</i> Comparar.	<i>Componere.</i> componer.
<i>Comparato.</i> Comparado.	<i>Componere.</i> Sufrir.
<i>Comparatione.</i> Comparacion.	<i>Componere.</i> acordar, ò concertar.
<i>Comparatore.</i> Comparador.	<i>Comporre.</i> i. componere.
<i>Compareuole.</i> Comparable.	<i>Comportare.</i> comportar.
<i>Comparatico.</i> Compadrazgo.	<i>Composizione.</i> composicion.
<i>Compare.</i> Compadre.	<i>Compositore.</i> componedor.
<i>Compartire.</i> Compartir.	<i>Comprare.</i> comprar.
<i>Compassione.</i> Compassion.	<i>Comperatore.</i> comprador.
<i>Compassioneuole.</i> Digno de com-	<i>Comprendere.</i> comprehender.
passion.	<i>Compresso.</i> apretado.
<i>Compasso.</i> Compas.	<i>Dompreso.</i> abraçado.
<i>Compatire.</i> Compadescer.	<i>Comprimere.</i> apretar.
<i>Compatriota.</i> De vna mesma pa-	<i>Comprimere.</i> abraçar.

<i>Comprimere</i> . Reprimir.	<i>Concordia</i> . concordia .
<i>Comprobare</i> . comprobar.	<i>Concordantia</i> . concordancia.
<i>Compromesso</i> . compromisso.	<i>Concordare</i> . concordar.
<i>Compungere</i> . picar , lastimar .	<i>Concorde</i> . concorde.
<i>Compuerta</i> . compuerta.	<i>Concordevole</i> . concordable .
<i>Computista</i> . contador .	<i>Concurrente</i> . concurrente .
<i>Comunque</i> . como quierta que.	<i>Concurrente</i> . concurrente.
<i>Con</i> . con .	<i>Concubina</i> . Manceba .
<i>Cona</i> . Retablo.	<i>Concubinario</i> . amancebado .
<i>Conca</i> . Bacin como de barbero , ò barreña.	<i>Concubinato</i> . amancebado .
<i>Conca</i> . Lebrillo .	<i>Conculcare</i> . acocear.
<i>Conca</i> . escudilla .	<i>Conculcare</i> . poner de baxo de los pies .
<i>Conca</i> . Sepultura .	<i>Concupiscenza</i> . concupiscencia .
<i>Concauita</i> . concauidad.	<i>Condamnatione</i> . condenacion.
<i>Concauo</i> . concauo.	<i>Condannagione</i> . condenacion .
<i>Concedere</i> . conceder .	<i>Condennare</i> . condenar.
<i>Conceduto</i> . concedido .	<i>Condannato</i> . condenado.
<i>Cocento</i> . cocento , ò armonic.	<i>Condennare</i> . condenar.
<i>Concepto</i> . concebido .	<i>Condensare</i> . espresiar .
<i>Concesso</i> . concedido .	<i>Condensato</i> . espesado.
<i>Concessione</i> . Otorgamiento.	<i>Condensò</i> . espesò.
<i>Concetto</i> . concepto .	<i>Condimento</i> . adobo ,
<i>Conchiglie</i> . conchas.	<i>Condire</i> . adobar .
<i>Conchiudere</i> . conciuir.	<i>Condire</i> . confitar .
<i>Conchiusione</i> . conclusion.	<i>Condire</i> . Vntar .
<i>Conchiuso</i> . concluso .	<i>Condito</i> . adobado .
<i>Conciare</i> . adereçar , adobar.	<i>Condito</i> . confitado .
<i>Conciar corami</i> . Curtir.	<i>Condito</i> . Vntado .
<i>Cociatore</i> . adereçador , adobador.	<i>Conditione</i> . condicion.
<i>Conciato</i> . adereçado .	<i>Conditione</i> . estado .
<i>Conciosia cosa</i> . aunque , puestoque.	<i>Condolerfi</i> . condolerse.
<i>Conciosia cosa</i> . como esto sea .	<i>Condotta</i> . conduta , capitania .
<i>Concio fosse</i> . como fuesse .	<i>Condotta</i> . Guia.
<i>Concipere</i> . concebir .	<i>Condotta</i> . canal , caño.
<i>Concistoro</i> . consistorio .	<i>Condotta</i> . aluañar .
<i>Concludere</i> . concluir.	<i>Conducere</i> . conducir , llenar .
<i>Conclusione</i> . conclusion .	<i>Conducere</i> . guiar .
<i>Concluso</i> . concluso .	<i>Conduurre</i> . i <i>conducere</i> .
<i>Concola</i> . bacía , pequeña.	<i>Conducitore</i> . Guiador .

<i>Conducitore</i> . Lleuador, accareador,	<i>Confortare</i> . confortar.
<i>Conduccione</i> & <i>conducciero</i> . i. <i>conducitore</i> .	<i>Confortatore</i> . confortador.
<i>Condusto</i> . Lleuado.	<i>Conforto</i> . confortate, ó consuelo.
<i>Conducco</i> . guiado.	<i>Confrontare</i> . cotejar.
<i>Confabulare</i> . contar fabulas.	<i>Confusione</i> . confusión.
<i>Confalone</i> . Vandera, estandarte.	<i>Confuso</i> . confuso.
<i>Confare</i> . conuenir.	<i>Confutare</i> . confutar.
<i>Confederare</i> . confederar.	<i>Confutato</i> . confutado.
<i>Confederations</i> . confederacion.	<i>Confutatore</i> . confutador.
<i>Confederato</i> . confederado.	<i>Congedo</i> . licencia.
<i>Conferire</i> . conferir.	<i>Congiectura</i> . congetura.
<i>Confermare</i> . confirmar,	<i>Congeturare</i> . congeturar.
<i>Confermatione</i> . confirmacion.	<i>Congiongere</i> . ayuntar.
<i>Confessare</i> . confesar.	<i>Congiunto</i> . ayuntado.
<i>Confessione</i> . Confession.	<i>Congiugnere</i> . ayuntar.
<i>Confessore</i> . confessor.	<i>Congiungimento</i> . ayuntamiento.
<i>Confetta</i> . confitura.	<i>Congiunzione</i> . conjuncion.
<i>Conficcare</i> . enclauar.	<i>Congiunto</i> . ayuntado.!
<i>Conficcato</i> . enclauado.	<i>Congiura</i> . conjuracion.
<i>Confidare</i> . confiar.	<i>Congiurare</i> . conjurar.
<i>Confidato</i> . confiado.	<i>Congiurato</i> . conjurado.
<i>Confidenza</i> . confianza.	<i>Con gratia</i> . graciosamente.
<i>Con confidenza</i> . confiadamente.	<i>Congratularsi</i> . alegrarse.
<i>Confinare</i> . alindar, poner termino.	<i>Congregare</i> . ayuntar.
<i>Confinare</i> . Desterrar.	<i>Coniare</i> . acuñar.
<i>Confinato</i> . Desterrado.	<i>Conio</i> . cuno.
<i>Confine</i> . linde, ó termine.	<i>Cariella</i> . axedrea yerua.
<i>Confine</i> cercano.	<i>Coniglio</i> . conejo.
<i>Confiscare</i> . confiscar.	<i>Conizza</i> . atadegua, yerua.
<i>Conficto</i> . enclauado.	<i>Como</i> . coño.
<i>Confettare</i> . confitero.	<i>Conocchia</i> . rueca.
<i>Confetti</i> . confites.	<i>Connubio</i> . Matrimonio.
<i>Confutare</i> . confutar.	<i>Conoscere</i> . conofcer.
<i>Confitto</i> . combate, batalla.	<i>Conoscente</i> . conofciente.
<i>Confondere</i> . confundir.	<i>Conoscenza</i> . conofcimiento.
<i>Conforme</i> . conforme.	<i>Conoscimento</i> . conofcimiento.
<i>Confermità</i> . confirmidad.	<i>Conosciuto</i> . conofcido.
	<i>Conquassare</i> . Batir, sacudir.
	<i>Conquiffo</i> . conquifrado, vencido.
	<i>Conquifcare</i> . conquifitar

<i>Conquistò . conquista vitoria.</i>	<i>Consolatore . consolador.</i>
<i>Consacrare . consagrar.</i>	<i>Consolazione . consolacion.</i>
<i>Consacrato . consagrado.</i>	<i>Consolida maggiore . consuelda.</i>
<i>Consacratione . consagracion.</i>	<i>Consolo . conuelo.</i>
<i>Consanguineo . pariente.</i>	<i>Consolo . consul.</i>
<i>Consanguinità . consanguinidad.</i>	<i>Consonante . consonante.</i>
<i>Conscienza . conciencia.</i>	<i>Consonantia . consonancia.</i>
<i>Consegnare . assignar.</i>	<i>Con soportatione vostra . con vuestra licencia.</i>
<i>Consegnare . cometer.</i>	<i>Consorte . compañero.</i>
<i>Consegvente . Por el consiguiente a su mesmo.</i>	<i>Consortio . compañía.</i>
<i>Consequire . conseguir.</i>	<i>Consperto . Vista . presencia.</i>
<i>Consegurtà . Seguramenté.</i>	<i>Conspirare . conspirar.</i>
<i>Consenso . Consentimiento.</i>	<i>Costante . constante.</i>
<i>Consentimento . Consentimien- to.</i>	<i>Constantemente . constantemeg- te.</i>
<i>Consentire . consentir.</i>	<i>Constantia . constancia.</i>
<i>Conserua . conserua.</i>	<i>Constituire . constituyr.</i>
<i>Conserua Despena.</i>	<i>Constituto . constituydo.</i>
<i>Conserua . guarda ropa.</i>	<i>Constitutione . constitucion.</i>
<i>Conseruare . conseruar.</i>	<i>Constitutore . constituydor.</i>
<i>Conseruare . guardar .</i>	<i>Consuetò . acostumbrado.</i>
<i>Conseruatore . conseruador .</i>	<i>Consuetudine . costumbre.</i>
<i>Conseruatrice . conseruadora.</i>	<i>Consultare . consultar.</i>
<i>Conseruo . Seruo juntamente con otros.</i>	<i>Consulto . Deliberacion.</i>
<i>Considerare . confiderar.</i>	<i>Consumare . consumir.</i>
<i>Consideratione . confideracion.</i>	<i>Consumare in pacchia . gassar ca- golosinas.</i>
<i>Considerato . confiderado.</i>	<i>Consumato . consumido.</i>
<i>Consideratore . confiderador.</i>	<i>Consumamento . consumacion.</i>
<i>Consideratamense . confiderada- mente.</i>	<i>Consumatione . consumacion.</i>
<i>Consigliare . aconsejar.</i>	<i>Consumatore . consumidor.</i>
<i>Consigliato . aconsejado.</i>	<i>Conta . Tradança.</i>
<i>Consigliero . confegero , confilia- rio.</i>	<i>Contadino . Villano , aldeano.</i>
<i>Consiglio . consejo.</i>	<i>Contadino . capatiz , casero.</i>
<i>Consignare . entregar.</i>	<i>Contado . Villa , aldea.</i>
<i>Consignatione . entrega.</i>	<i>Contado . Regio.</i>
<i>Consolare . consolar.</i>	<i>Contado . condado.</i>
	<i>Contagione . contagion.</i>
	<i>Contaminare . cotaminar.</i>

<i>Contaminare.</i> conturbar.	<i>Conto.</i> cuento.
<i>Contaminare.</i> enfuziar.	<i>Conto.</i> cuenta.
<i>Contaminatione.</i> Mancha.	<i>Contorcere.</i> torcer, reboluer.
<i>Contaminatione.</i> corrupcion.	<i>Contra.</i> contra.
<i>Contare.</i> con ar.	<i>Contrada.</i> Vezindad, barrio.
<i>Contare.</i> Tardar.	<i>Contrada.</i> Region.
<i>Conte.</i> conadas, famosas.	<i>Contradire.</i> contradiezir.
<i>Conte.</i> conde.	<i>Contradittione.</i> contradicion.
<i>Contestabile.</i> condestable.	<i>Contradittore.</i> contradidor.
<i>Conteggiare.</i> contar cuentos.	<i>Contrafare.</i> contrahazer.
<i>Contegno.</i> graue, o soberualmen- te.	<i>Contrafatto.</i> contrahecho.
<i>Contegnofo.</i> graue, o soberuio.	<i>Contrafattore.</i> contrahazedor.
<i>Contemplar.</i> contemplar.	<i>Contraggere.</i> contraer.
<i>Contemplatione.</i> contemplacion.	<i>Contramina.</i> contramina.
<i>Contemprare.</i> concordar, tem- plar.	<i>Contraminare.</i> contraminar.
<i>Contendere.</i> contender, contra- itar.	<i>Contrapaffo.</i> pena del talion.
<i>Contenere.</i> comprehender, con- tener.	<i>Contrapelo.</i> apospelo.
<i>Contenersi.</i> contenerse.	<i>Contrapesare.</i> apesgar.
<i>Contessa.</i> contraste.	<i>Contrapeso.</i> contrapeso.
<i>Contessa.</i> contienda.	<i>Contrapoliça.</i> contrapoliça.
<i>Contessa.</i> condesia.	<i>Contraporsi.</i> contraponerse.
<i>Contentamento.</i> contentamiento.	<i>Contraposto.</i> contrapuesto.
<i>Contentare.</i> contentar.	<i>Contrariare.</i> contrariar.
<i>Contentione.</i> contienda.	<i>Contrarietà.</i> contrariedad.
<i>Contesto.</i> texido.	<i>Contrario.</i> contrario.
<i>Contesto.</i> compuesto.	<i>Contrastare.</i> contrastar.
<i>Contezza.</i> contraste.	<i>Contrasto.</i> Contraste, resisten- cia.
<i>Contigie.</i> calças cubiertas de cuo- ro cortado.	<i>Contrattare.</i> contratar.
<i>Continencia.</i> continencia.	<i>Contratto.</i> contrato.
<i>Continuare.</i> continuar.	<i>Contrauenire.</i> contrauenir.
<i>Continuamente.</i> continuamente.	<i>Contribuire.</i> contribuir.
<i>Continuanza.</i> continuacion.	<i>Contristare.</i> entristescer.
<i>Continuatione.</i> continuacion.	<i>Contritione.</i> contricion.
<i>Continuato.</i> continuado.	<i>Contrito.</i> contrito.
<i>Continuo.</i> continuo.	<i>Contro.</i> contra.
	<i>Contumace.</i> contumaz.
	<i>Conturbare.</i> conturbar.
	<i>Conturbare.</i> conturbado.
	<i>Con tutto.</i> aunque.

<i>Con tutto che.</i> Bien que.	<i>Copista.</i> trasladador.
<i>Conuencere.</i> conuencer.	<i>Copolello.</i> Rodezno.
<i>Conuenire.</i> conuenir.	<i>Coppa.</i> Teja, canal.
<i>Conueneuole.</i> conuenible.	<i>Coppa.</i> pilar de agua.
<i>conueniente.</i> conueniente.	<i>Coppa.</i> copa, ò taça.
<i>conueneuolmète.</i> cōueniblemente.	<i>Coppa.</i> ceruiz.
<i>conueneuolezza.</i> conuenencia.	<i>Copellare.</i> cendrar.
<i>conuenientia.</i> conueniencia.	<i>Copellato.</i> cendrado.
<i>conuentione.</i> conuencion.	<i>Copetta.</i> turrón.
<i>conuentionale.</i> conuencional.	<i>Copettaro.</i> turronero.
<i>conuento.</i> conuenido.	<i>Copola.</i> Cymborio.
<i>conuento.</i> conuento.	<i>Coppi.</i> tejas.
<i>conuersare.</i> conuersár.	<i>Copia.</i> el ygual, un par.!
<i>conuersatione.</i> conuersacion.	<i>Coprire.</i> cubrir, cabijar.
<i>conuersione.</i> conuersion.	<i>Coprimento.</i> cobertura.
<i>conuerso.</i> conuertido.	<i>Coprir di mào.</i> Mátear. arrebuja.
<i>conuertire.</i> conuertir.	<i>Copula.</i> copula, ayuntamiento.
<i>conuitare.</i> combidar.	<i>Coquo.</i> cozinero.
<i>conuito.</i> combite.	<i>Corada.</i> entrañas.
<i>conuitatore.</i> combidador.	<i>Coradella.</i> entrañas.
<i>conuitato.</i> combidado.	<i>Corraggio.</i> animo, esfuerço.
<i>conuolto.</i> Rebuolto.	<i>Corraggiosamente.</i> animosa, ò es-
<i>coperchiare.</i> cubrir.	ferçadamente.
<i>coperchio.</i> cubierto.	<i>Coraggioso.</i> animoso, esforçado.
<i>coperchio.</i> cobertor.	<i>Corallo.</i> coral.
<i>coperchio.</i> cobertera.	<i>Corazza.</i> coraçã.
<i>coperchio di fouero.</i> tempaño.	<i>Corazzina.</i> coracina.
<i>coperticula.</i> escudete yerua.	<i>Corba.</i> cesta.
<i>coperto.</i> cubieto.	<i>Corbacchione.</i> cuerno.
<i>coprimento.</i> cubierta, cobertor.	<i>Corbella.</i> canastilla.
<i>copertura.</i> Lo mesmo.	<i>Corbetta.</i> canastilla.
<i>copertato.</i> encubertado.	<i>Carbezolo.</i> Madroño.
<i>coperçero.</i> genero de ropa.	<i>Corbine.</i> cerezas negras.
<i>copia.</i> copia.	<i>Corbo.</i> cuerno.
<i>copia.</i> Original.	<i>Corcare.</i> aullar el sobo cerual.
<i>copiare.</i> Originar.	<i>Corcarsi.</i> acostarse.
<i>copiare.</i> trasladador del original.	<i>Corcato.</i> acostado.
<i>coppiero.</i> copiero.	<i>Cuerda.</i> cuerda.
<i>copiosamente.</i> copiosamente.	<i>Cordaro.</i> cordonero.
<i>copioso.</i> copioso.	<i>Cordaruolo.</i> cordonero.

- Cordicella*. cordezuela.
Cordigliere. Frayle francisco.
Cordoglio. Dolor de coragon.
Cordone. cordon.
Core. coragon.
Corefino. coragonfillo.
Coricarsi. acostarse.
Coricato. acostado.
Corilo. auellano.
Corlo. Deuanadera.
Cornacchia. corneja.
Cornamusa. cornamusa.
Cornetta. corneta.
Cornice. corneja.
Cernice. corniza.
Cornicello. cornizuelo.
Cornifero. cornudo.
Cornigero. cornudo.
Cornio. cerezo siluestre.
Corniolo i. *cornio*.
Cornola. garroua.
Cornolo. garrouo.
Corno. cuerno.
Cornuto. cornudo.
Corollario. añadidura.
Corognale. cerezo siluestre.
Corona. corona.
Coronare. coronar.
Coronato. coronado.
Corpo. cuerpo.
Corporale. corporal.
Corporeo. De cuerpo.
Corpulenza. corpulencia.
Corpulento. corpulento ò de gran cuerpo.
Correr. anfar.
Corredare. adereçar, adornar.
Corredato. aderaçado, adornado.
Corredi adereços, ornamentos.
Correggere. corregir.
- Correggia*. correa.
Correggia. pedo.
Correggiati. acotos ò correas para tacudir el trigo.
Corregimento. corregimiento.
Corregiola. Sanguinaria yerua.
Corregiola. correhuela yerua.
Corregitore. corregidor.
Corrente. corriente.
Correre. correr.
Correria. correria.
Correttore. corredor.
Correttione. correccion.
Corriero. correo.
Corriuo. enojadiso, corrido.
Corriuo. Que se dexa enganar.
Corrixza. catarro que corre à las narizes.
Corrocciarfi. enojarse.
Corroccio. enojo.
Corrucciato. enojado.
Corrompere. corromper.
Corrotto. corrompido.
Corrotto. podrido.
Corrotto. iuto.
Corrotto. duelo ò llanto de muerte.
Corrucciarfi. enojarse.
Corrucciofo. enojado.
Corruccio. enojo.
Corruscio. enojo.
Corruscare. Relumbrar.
Corrutto. corrompido.
Corruttione. corrupcion.
Corruttore. corrompedor.
Corrutrice. corrompedora.
Corsale. costario.
Corsaro. costario.
Corseggiare. correr de vna parte à otra.

- Cosfeggiare il mare.* Robar por la *cosmografo.* cosmografo.
mar. *cospargere.* esparzir.
corsia. oxia de galera. *coffolo.* Vaynilla de legumbre.
cosiere. cauallo. *coffa.* en esta parte, ò alla.
corfa. careta. *costa.* costilla, costado.
corsore. corredor. *costa.* costado de monte.
corte. palacio ò corte. *costante.* constante.
corte. corral. *constantia.* constancia.
corte. porquetones ò la guarda *costato.* costado.
 del juez. *costare.* costar.
cortecia. corteza. *cofeggiare.* costear.
cortegiano. cortefano. *coffi.* aquesta.
cortellate. acuchillas. *coftellatione.* costelacion.
cortello. cuchillo. *coffi.* Ay en este lugar.
cortese. cortes. *coftinci i coffi.*
cortefemente. cortefemente. *coftione.* Question.
cortefeggiare. Hazer cortefia. *coftioneuole.* pendenciero.
cortefia. cortefia. *costo.* el costo.
cortefu honorata. Primor. *costo.* costo yerua.
cortefiano. cortefano. *costoro.* aquestos.
cortefiana. cortefana. *coftrengere.* costreñir.
corticello. corralillo. *coftrengere.* apretar.
cortiglio. patio. *coftringere. i. coftringere.*
cortile. corral. *coftretto.* costreñido.
cortila. pascadero. *coftreto.* apretado.
cortile. Recebimiento de casa. *coftui.* aqueste.
cortina. cortina. *coftumare.* acostumar.
corto. corto. *coftumare.* conuerfar.
corruscare. Relumbrar. *coftumare.* estar sollicito.
coruo. cuervo. *coftumare.* Dar buenas costumbres.
cosa. cosa. *coftuma.* costumbre.
cofarella. cofilla. *coftura.* costura.
cofcia. Muslo. *coftale.* Tal, semejante.
cofciali. Imperioles ò çahones. *coftale.* Miembro de muger.
cofciali. escarcelas. *coftanti.* Dineros de contado.
cofcino. coxin. *coftanto.* Tanto.
cofcetta. cofilla. *cote.* piedra de aguzar.
cofi. affi. *cotegia.* piedra, toque.
cofino. coxin. *cotenna.* piel, cuero.
cosmografia. cosmografia. *cotennella.* pellejuela.

cotesto. aquesto.
cotesta. aquesta.
cotidiano. cotidiano.
cotone. algodón.
cotognata. Mermelada.
cotogno. Membrillo.
cotretula. pezpita.
cotta. Sobrepelliz.
cotta. Mongil.
cotto. cozido.
cottura. cozimiento.
coturnice. coturniz.
couare. estar sobre huenos.
couaticcio. Hucuo guerra.
couelle. Qual que cosa, ò nada.
coperto. cubierto.
conile. cubril, madiguera.
courir. cubrir.
cozzare. topar.
cozzare. contrastar.
cozzo. encuentro.
cozzone. tomador de cauallos.

C R.

crapula. Borrachez.
crapulare. emborracharse, embriagarse.
crate. çarzo.
crea. greda.
creare. criar.
crianza. criança.
creatione. criacion.
creato. criado.
creatore. criador.
creatura. criadura.
crebe. Muchas vezes.
credenza. Salua.
credenza. Secreto.
credenza. credito.

credenza. Señal.
credenza. apatador.
credenzoro. el que haze salua.
credere. crecer.
credere. confiar.
credere. Obescedor.
credibile. creyble.
credito. credito.
cremesino. carmen.
crepare. auer dolor.
crepare. Rebentar.
creppare. resonar hazer estruendo.
crecente. creciente.
crecenta. Hallula, torta.
crecenta. crecimiento.
crecenzeficose. almorranas.
crecere. crecer.
crecimiento. crecimiento.
crecioni. berros.
creciuto. creciuto.
cresta. Ruga.
crestare. arrugar.
crestine. Sonchos yerua.
crespo. crespo.
cresta. cresta.
cresta. almorrana.
crestoso. almorranento.
crestuto. almorraniento.
crota. greda, barro.
cretale. barrial.
creta. Hinojo marino.
criare. criar.
cribare. ahechar.
cribare. Commouer.
cribro. Harnero.
cribare. gritar.
erido. grido.
criminala. criminal.
crimine. crimen.

- Crine.* cabello.
Crini. crines.
Crinuto. cabelludo.
Crispino. esclarimente, o esprejue-
 uelos de yesso.
Cristallo. cristal.
Cristarella. cernicalo.
Cristeio. tristel.
Crinellare. ahechan.
Crinello. Harnero.
Crino. Harnero.
Croccare. Resonar.
Crocciare. cloquear.
Croce. cruz.
Croceola. aluerjana legumbre.
Crociato. encruzado.
Crocifigere. crucificar.
Crocifisso. crucificado.
Crocitare. cantar el cueruo.
Croco. Flor de açafran.
Crocodilo. crocodillo animal.
Croglio. collera de bestia.
Croiare. endurefcer.
Croiare. Hazer costra.
Crollare. Sacudir, mouer con im-
 petu.
Crollo. Sacudida.
Crollo. caysta.
Crollo. Ruyada.
Croma. breue, ò bula.
Cronica. coronica.
Conista. coronista.
Crosara. encruzijada.
Croschia di aqua. golpe, ò turbion
 de aqua.
Crosciare. Sacudir con estruendo
 tempestosamente.
Crosta. costra.
Crucciarfi. dolerse, fatigarse, eno-
 jarse.
- Cruccio.* dolor, fatiga, enojo.
Cruccio. desdeo.
Crucciato. fatigado, enojado.
Crucciolo. criol.
Cruccioso. i. *crucciato.*
Crucichio. encruzijada.
Crudele. cruel.
Crudemente. cruelmente.
Crudeleggiare. encruelefcer.
Crudezza. cruezza.
Crudita. crudeza.
Crudo. cruel.
Crudo. crudo.
Cruento. Sangriento.
Cruna. el ojo del aguja.
Crusca. Saluado.
Crustula. Fruta de sarten, hojue-
 la.

CV.

- Cubaita.* Maçapan.
Cubaita. turron.
Cubia. traylla.
Cubito. codo.
Cuccio. guzque, ò perrillo.
Cucire. ofer.
Cucitrice. costurera.
Cuceo. cucillo.
Cucuzza. calabaza, Siluestre.
Cucina. cozina.
Cucinare. cozinar.
Cucinaria. arte de cozina.
Cucullare. cantar el cucillo.
Cuculla. cogula.
Cuculo. cucillo.
Cucurire. cantar el gallo.
Cuffia. cofia.
Cuffiotto. escosion.
Cugino. primo.

- Cuglia.* porta.
Cugno. cuña.
Cui. quien, a quien, para quien.
Culcitra. colcha.
Culla. cuna.
Cultura. Rodilla ò rodeo para la cabeza.
Culo. culo.
Culpa. culpa.
Culpabile. culpable.
Cultiuare. cultiuar.
Cultiuato. cultiuado.
Cultiuatore. cultiuador.
Culto. labrado.
Culeo. adereçado, atauiado.
Cumulare. acumular, amontonar, colmar.
Cumulo. Monton, colmo.
Cumulato. acumulado, amontonado, colmado.
Cumulare. i. cumulare.
Cumulo. i. cumulo.
Cumulato. i. cumulado.
Cuna. cuna.
Cuneo. cuña.
Cuoca. cozinera.
Cuocere. Cozer, cozinar, guisar.
Cuocero. abrafar.
Cuoco. cozinero.
Cuome. Vasos de cobre.
Cuocauoia. coruja aue.
Cuogoma. payla caldera.
Cuoiato. çurrador.
Cuoio. cuero.
Cuore. Coraçon.
Cupere. cobdiciar.
Cupeza. Maçapan.
Cupidamente. cobdiciosamente.
Cupidigia. cobdicia.
Cupidità. Cobdicia.
- Cupido.* cobdicioso.
Cupille. colmena.
Cupo. colmena.
Cupo. Hondo.
Cuppolo. Zimborio.
Cur. cuydado cuenta.
Curare. Tener ò hazer cuenta, estima.
Curare. curar.
Curata. assadura, entrañas.
Curatella. Higadillo.
Curatore. curador.
Curcume. Rayz de celidonia.
Curioso. curioso.
Curiosità. curiosidad.
Curulo. carro pequeño.
Curso. curso, carrera.
Curti. Majada.
Curto. corco.
Curuare. encoruar.
Coruato. encoruado.
Curuo. curuo.
Cuscino da letto. Transfere.
Cuscitura. conura.
Cuscire. cofer.
Custodia. guarda.
Custodire. guardar.
Custodito. guardado.
Cuticagna. coronilla, mollera.
Cuticagnà. cuero.

D A.

- D**A. De.
Da bene. De bien ò buena persona.
Da cha. Despues que.
Da capo. Otra vez de nuevo.
Da ciascuna parte. de cada parte.

- Dadi.* dados.
Da douero. de veras.
Daga. daga.
Da indi. de alli.
Da indi in qua. de alli aca.
Da indi in anzi. de ay adelante.
Daino. Gamo. cabramontes.
Da l'altra parte. dela otra parte.
Dalfino. del fin.
D'atruí. de otro.
Da lungi. de lexos,
Dama. dama.
Damicella. dama.
Damigella. donzella.
Damigello. donzel.
Damma. Gamo, cabra montes.
Danari. Dineros.
Danaroso. Rico.
Daneta. Ambrosia yerua.
Da niente. denonada.
Danio. Cabra montes.
Da niuna parte. de ninguna parte
Dannaggio. daño.
Dannaggioso. dañoso.
Dannaioso. Enoioso, astadoso.
Dannare. condenar.
Dannato. condenado.
Dannatione. condenacion.
Dannatore. dañador.
Danneggiare. dañar.
Danneggiuole. dañoso.
Danneuole. dañoso.
Danno. daño.
Dannoso. dañoso.
Da ogni parte. de cada parte.
Danza. dança.
Danzare. dançar.
Danzatore. dançador.
Da parte. A parte.
Da parte. de lexos.
- Dape.* Manjares.
Da per tutto. A cada passo.
Da per tutto. En toda parte.
Dapo. despues.
Dapocaggine. Floxedad, pereza, descorozamiento.
Da poi. despues.
Da presso. de cerca.
Da prima. de principio.
Daqua in anzi. De aqui adelante,
Darberta. Burlar.
Dar cozzo. Encentar.
Dardeggiare. Tirar dardo.
Dar di cozzo. Encontrar.
Dar di piglio. Tomar, arrebatat.
Dar in cerco. Encallar.
Dardo. dardo.
Dare. dar.
Dar il gasto. destruyr.
Darle baie. Burlar.
Dar le baie. engañar.
Dar le pesche. Consentir Sodomia la muger.
Dar le spalle. Huyr.
Dar opra. Trabajar.
Darsi vanto. Loarse, jatarse.
Da sezzo. al fin.
Da tanto. Valor ò estima.
Datiaro. pechero.
Datio. Rentero, alcaualero,
Datiario. Tributario.
Datiario. i datiarío.
Datio. Renta, tributo,
Dato. pecho, alcauala.
Datore. dador.
Da torno. En torno.
Dattero. datil.
Dattolo. datil.
Dauante. Delante.
Dauco. Vifnaga.

*Dazio. i. datio.**Dazgario. i. datiario.*

DE.

*Dea. diosa.**Debbere. deuer.**Debile. debil.**Debilitare. debilitar.**Debilitado. debilitado.**Debitamente. Deuidamente.**Debitato. adendado.**Debito. Deuda.**Debito. Obligacion.**Debito. Obligado.**Debito. Deuido.**Debitore. Deudore.**Debole. Debil.**Debolmente. Debilitadamente.**Deboleza. Debilidad, flaqueza.**Decacordo. Instrumento de diez
cuerdas.**Decamerone. Diez jornadas.**Decane. Dean.**Decembre. Diziembre.**Deceno. Dezeno.**Decenone. Diez y nueue.**Decenna. De diez años.**Decetsione. Engaño.**Deche. Decadas.**Dechiarare. Declarar.**Dechiaratione. Declaracion.**Dechiaratore. Declarador.**Decidere. Decidir, Determinar,
deslindar.**Decima. Decima.**Decimo. Diezmo.**Decimare. Diezmar.**Decimero. Diezmero.**Declamare. Declamar.**Declamazione. Declamacion.**Declamatore. Declamador.**Decreto. Decreto, parecer, juy-
zio.**Decurione. Capitan de diez.**Dedicare. Dedicar.**Dedicatione. Dedicacion.**Dedicato. Dedicado.**Deديو. Dado.**Defesa. Coro.**Defesso. Cansado.**Defunto. Difunto.**Degnamente. Dignamente.**Degnare. Tener por bien.**Degno. Digno.**Doh. Ay, señal de quexa.**Dei. Dioses.**Deita. Deidad.**Del. Del.**Dela. Dela.**Delegare. Delegar, diputar.**Delegatione. Delegacion.**Delegato. Delegado disputado.**Deleggiare. Burlar, escarnescer.**Deleggiato. Burlador, escarnescer-
dor.**Deleggiatore. Burlador, escarne-
scedor.**Delenato. Leudo.**Delfino. Delfin.**Delibare. Tocar con la lengua ó
star.**Deliberare. Deliberar.**Deliberato. Deliberado.**Deliberatione. Deliberacion.**Deliberatore. Deliberador.**Deliberatamente. Deliberadamen-
te.**Delicatezza. Delicadezza.**Delicato. Delicado, delgado.**Delirare*

<i>Delirare.</i> Desuariar.	<i>Deriuare.</i> Deriuar.
<i>Deliro.</i> Desuariado.	<i>Deriuato.</i> Deriuado.
<i>Delitia.</i> Delicadeza.	<i>Derogare.</i> Derogar, deshazer.
<i>Delitia.</i> Regalo, deleyte.	<i>Derrata.</i> Compra.
<i>Delitioso.</i> Deleytoso.	<i>Descendere.</i> Descender.
<i>Delubro.</i> Templo.	<i>Deschetto.</i> Mesilla.
<i>Deludere.</i> Burlar.	<i>Desco.</i> Mesa, ò tabla.
<i>Demerito.</i> demerito.	<i>Descruere.</i> Descruir.
<i>Demisso.</i> abaribido.	<i>Descrittione.</i> Descricion, tra-
<i>Demonio.</i> Demonio.	ça.
<i>Demoniaco.</i> Endemoniado.	<i>Deserto.</i> Desierto.
<i>Demonstrare.</i> demostrar.	<i>Desiare.</i> Desfiar.
<i>Demonstratione.</i> Demostracion.	<i>Desideroso.</i> Deseoso.
<i>Demonstrato.</i> demostrado.	<i>Desiderabile.</i> Deseable.
<i>Denaro.</i> dinero.	<i>Desiderato.</i> Deseado.
<i>Denegare.</i> denegar.	<i>Designare.</i> Señalar.
<i>Denegato.</i> denegado. †	<i>Designato.</i> Señalado.
<i>Denigrare.</i> Ennegrescer.	<i>Designatore.</i> Señalador.
<i>Denso.</i> E pefso.	<i>Desinare.</i> Comer.
<i>Dentale.</i> dental de arado.	<i>Desio.</i> Deseo.
<i>Dentato.</i> de grandes dientes.	<i>Desioso.</i> Deseoso.
<i>Dente.</i> Diente Muela.	<i>Desir.</i> Deseo.
<i>Dente caballino.</i> Veleño yerua.	<i>Desire & desiro.</i> desseo.
<i>Dentito.</i> detudo.	<i>Despito.</i> Despecho.
<i>Dentro.</i> dentro.	<i>Desia.</i> Ella, ella.
<i>Dentuto.</i> dentudo.	<i>Desso.</i> Esto, el.
<i>Deponere.</i> deponer.	<i>Desfolare.</i> asfolar.
<i>Deponere.</i> poner debaxo.	<i>Destare.</i> Despertar.
<i>Depositario.</i> depositario.	<i>Destare.</i> Encender abiuar. †
<i>Depositare.</i> depositar.	<i>Destatore.</i> Despertador.
<i>Deposito.</i> deposito.	<i>Destinare.</i> Conceder.
<i>Deposto.</i> depuesto.	<i>Destinare.</i> Determinar, delibe-
<i>Deprauato.</i> deprauado.	rar.
<i>Depredare.</i> robar.	<i>Destinato.</i> Destinado, determina-
<i>Deputar.</i> deputar.	do.
<i>Deputato.</i> deputado.	<i>Destinato.</i> Ofrecido, concedi-
<i>Derelitto.</i> dexado, desampara-	do.
do.	<i>Destino.</i> Destino.
<i>Decretano.</i> trasero.	<i>Destro.</i> Despierto.
<i>Deriso.</i> burlado.	<i>Destra.</i> Diestra ò derecha.

<i>Destrezza.</i> destreza, Maña.	<i>Diamante.</i> diamante.
<i>Destriere & destriero.</i> Cauallo.	<i>Diamantino.</i> de diamante.
<i>Destro.</i> Fauorable.	<i>Diametro.</i> diametro.
<i>Destro.</i> dichoso.	<i>Dianzi.</i> delante.
<i>Destro.</i> prospero.	<i>Diaspero.</i> Iaspe.
<i>Destro.</i> diestro.	<i>Diaspro.</i> Iaipe.
<i>Destro.</i> acomodado.	<i>Diaquilone.</i> diaquilon.
<i>Destro.</i> Necesaria, ò priua- do.	<i>Diatragante.</i> alfenique.
<i>Destruggere.</i> destruir.	<i>Diauolo.</i> diablo.
<i>Destruore.</i> destruydor.	<i>Dibarbare.</i> Quitar la barba.
<i>Desuano.</i> desuan.	<i>Dibattere.</i> Baur.
<i>Desuiare.</i> desuiar.	<i>Dibattere.</i> Mouer.
<i>Desuiare.</i> descaminar.	<i>Dibattere.</i> Sacudir.
<i>Determinare.</i> determinar.	<i>Dibotto.</i> Subito.
<i>Determinatione.</i> determinación.	<i>Dicaduto.</i> descaecido de algo.
<i>Determinato.</i> determinado.	<i>Dicapitare.</i> Descabeçar.
<i>Determinato.</i> denodado.	<i>Dicembre.</i> diziembre.
<i>Detestabile.</i> detestable.	<i>Dicere.</i> dezir.
<i>Detrattore.</i> Murmurador.	<i>Dicernellare.</i> descalabrar.
<i>Detrattione.</i> Murmuracion.	<i>Dicesette.</i> diez y siete.
<i>Dettare.</i> dezir, pronunciar.	<i>Dichiarare.</i> declarar.
<i>Detti serlini.</i> Contadores.	<i>Dichinare.</i> declinar.
<i>Detto.</i> dicho sentencia.	<i>Diciotto.</i> diez y ocho.
<i>Detto.</i> prouerbio.	<i>Diciottissimo.</i> diez y ocheno.
<i>Detto.</i> Mote.	<i>Dicisione.</i> decision.
<i>Deturpare.</i> Afear, enfuziar.	<i>Dicitore.</i> dezidor.
<i>Deniare.</i> descaminar, salir de ca- mino.	<i>Declinare.</i> declinar.
<i>Denio.</i> descaminado.	<i>Dicorto.</i> de presto.
<i>Denuto.</i> deuido.	<i>Di costà.</i> cerca.
	<i>Di dentro.</i> de dentro.
	<i>Di di in di.</i> De dia en dia.
	<i>Dieci.</i> diez.
	<i>Dieta.</i> dieta.
	<i>Dietro.</i> detras.
	<i>Dieta.</i> Cortes.
	<i>Difatto.</i> Subitamente, de presto.
	<i>Difendere.</i> defender.
	<i>Difenditore.</i> defensor.
	<i>Difensore.</i> defensor.
	<i>Difesa.</i> defensa.

DI.

Di. De.

Di. di.

Diabolico. diabolico.

Diadema. diadema.

Dialectica. dialetica.

Dialogo. dialogo.

- Difeso.* Defendido.
Difetto. Defecto, error.
Difetto. Delito.
Difettofo. Defectuoso.
Difettofo. Enfermo.
Diffalcare. Cortar.
Diffalcare. dim nuyr.
Diffalta. deshazer.
Diffalta. defecto.
Diffamare. diffamar.
Diffamare. diuulgar.
Differente. Diferente.
Differenzia. Diferencia.
Differenza. Diferencia.
Differire. Diferir.
Diffibiare. Defabrochar, quitar las heuillas.
Difficile. Dificultoso, difícil.
Difficilmente. Dificilmente, ò difícilmente.
Difficultà. dificultad.
Diffidanza. desconfianza.
Diffidare. desconfiar.
Diffidenza. desconfianza.
Diffondere. derramar.
Diffondere. esparzir.
Difformare. afear, quitar la forma.
Difformato. afeado sin forma.
Difforme. disforme, feo.
Difformità. Disformidad, fealdad.
Diffondere. i. *diffondere.*
Difficio. edificio.
Diffusamente. Difusa, ò esparzidamente.
Diffusione. Derramedero.
Diffuso. Difuso, esparzido.
Diffrenare. Descenfrenar.
- Disuora.* Desuera.
Digenerare. Degenerar ò no parecer a su linage.
Digenerare. El que no responde a su linage.
Digerire. Digerir.
Digestione. Digestion.
Digitale. Dedal.
Digito. Dedo.
Digiunare. ayunar.
Digiuno. Ayuno.
Digiunamente. Enayunas.
Dignamente. Dignamente.
Dignissimo. Muy digno.
Dignità. Dignidad.
Dignità. Grado.
Dignità. Honra, reputacion.
Digno. Digno.
Digressione. Digression.
Dirignare i denti. Regañar los dientes.
Diguazzare. Rociar.
Di là. De alla.
Dilaccare. Despedaçar.
Dilaccare. Deshazer.
Dilagare. Anegar.
Dilapidare. Consumir.
Dilatare. Dilatar.
Dileggiare. Burlar, escarnescer.
Di leggieri. De ligero.
Diliggiere. Lo mesmo.
Dileguare. Deshazer.
Dileguare. Consumir, destruyr.
Dileguare. Partirse.
Dileguare. Alexarse.
Dileguare. Desparecerse.
Dileguato. Deshecho.
Dileguato. Consumido, destruydo.
Dileguato. partido.

<i>Dileguato</i> . apartado.	<i>Dimettere</i> . dexar, cessar.
<i>Dileguato</i> . desaperescido .	<i>Diminuire</i> . diminuir .
<i>Dilettanza</i> . deleyte.	<i>Diminuento</i> . diminucion.
<i>Dilettatione</i> . Deleyte.	<i>Diminuito</i> . diminuydo.
<i>Diletto</i> . deleyte .	<i>Dimonio</i> . demonio .
<i>Dilettare</i> . deleytar.	<i>Dimora</i> . Tardança .
<i>Diletteuole</i> . deleytofo.	<i>Dimoranza</i> . Tardanza.
<i>Dilettofo</i> . deleytofo.	<i>Dimora</i> . abitacion .
<i>Diliberare</i> . Deliberar.	<i>Dimoranza</i> . abitacion.
<i>Dilicato</i> . delicado.	<i>Dimorare</i> . Tardarse .
<i>Diligente</i> . diligente.	<i>Dimorare</i> . abitar, morar.
<i>Diligentemente</i> . Diligentemen- te.	<i>Dimorare</i> . estar firme.
<i>Diligentia</i> . diligencia .	<i>Dimoratore</i> . tardio.
<i>Diligenza</i> . diligencia .	<i>Dimoratore</i> . Abitador , mora- dor .
<i>Dilitto</i> . delito .	<i>Dimostrare</i> . Mostrar.
<i>Diliurare</i> . libertar, rescatar.	<i>Dimostrare</i> . Conocer.
<i>Dilollare</i> . Traflegar.	<i>Dimostrare</i> . declarar.
<i>Dilollato</i> . Traflegado .	<i>Dimostrare</i> . descubrir.
<i>Dilontano</i> . delexos .	<i>Dimostrare</i> . Hazer señas ò seña- lar.
<i>Dilungare</i> . alarggar.	<i>Dimostrazione</i> . demostracion.
<i>Dilungare</i> . alexar.	<i>Dinaro</i> . dinero .
<i>Dilungi</i> . de lexos.	<i>Dinaroso</i> . de mucho dinero.
<i>Diluuiio</i> . diluuiio.	<i>Dinanzi</i> . delante.
<i>Diluuiione</i> . gastador , consumi- dor.	<i>Dinontiare</i> . denunciar.
<i>Dimagrar</i> . enflaquecer.	<i>Dinontiatione</i> . denunciacion.
<i>Di mala uoglia</i> . Triste.	<i>Dinontiato</i> . denunciado.
<i>Dimanda</i> . demanda .	<i>Di nuouo</i> . de nueuo .
<i>Dimandare</i> . demandar.	<i>Dinudare</i> . desnudar.
<i>Diman</i> . & <i>dimane</i> . demañana.	<i>Dio</i> . Dios .
<i>Dimenare</i> . mouer , menear facu- dir, reboluer .	<i>Dipartire</i> . partirse.
<i>Dimenticanza</i> . Oluido.	<i>Dipartire</i> . alexarse, apartarse.
<i>Dimenticare</i> . Oluidar, salir de me- moria.	<i>Dipartita</i> . partida .
<i>Dimenticato</i> . Oluidado .	<i>Dipartito</i> . partido .
<i>Dimestichezza</i> . Domestiqueza.	<i>Dipartito</i> . alexado , apartado.
<i>Dimestico</i> . domestico.	<i>Dipelare</i> . pelar .
<i>Dimozzato</i> . demediado .	<i>Dipingere</i> . pintar.
	<i>Dipinto</i> . pintado.
	<i>Dipinsere</i> . pintor .

<i>Dipintura</i> . pintura.	<i>Dirupato</i> . derribado, derrocado.
<i>Diporre</i> . deponer.	<i>Disacerbare</i> . Madurar, boluer dulce.
<i>Diportare</i> . Solazar.	<i>Disadatto</i> . defacomodado.
<i>Diporto</i> . Solaz.	<i>Disagiare</i> . defacomodar.
<i>Dipenare</i> . Borrar.	<i>Disagiare</i> . desconcertar.
<i>Dipredare</i> . Robar.	<i>Disagiare</i> . estoruar.
<i>Diputare</i> . Deputar, cometer.	<i>Disagiatamente</i> . defacomodamente.
<i>Di quà</i> . de aca.	<i>Disagiatamente</i> . desconcertadamente.
<i>Di quinci</i> . de aqui.	<i>Disagiato</i> . defacomodado.
<i>Diradare</i> . Enrarsecer hazer claro ò raro.	<i>Disagiato</i> . desconcertado.
<i>Diradato</i> . enrarsecido.	<i>Disagiato</i> . estoruado.
<i>Diradicare</i> . defarraygar.	<i>Disagio</i> . defacomodamiento, desfiò.
<i>Diramare</i> . Quitar ramos.	<i>Disagio</i> . estoruo.
<i>Dirado</i> . pocas vezes.	<i>Disagio</i> . desconcierto.
<i>Dire</i> . dezir.	<i>Disagio</i> . desgusto.
<i>Diredare</i> . defenredar.	<i>Disagio</i> . Falta ò mengua.
<i>Diretano</i> . postrero, trasero.	<i>Disaguagliare</i> . defigular.
<i>Diretro</i> . de tras.	<i>Disaguaglianza</i> . defigualdad.
<i>Dirietro</i> . de tras.	<i>Disaiuto</i> . defayuda.
<i>Dirimpetto</i> . Frontero.	<i>Disamare</i> . defamar.
<i>Diritto</i> . derecho.	<i>Disamato</i> . defamado.
<i>Dirittura</i> . derechura.	<i>Disapricare</i> . defabrigar.
<i>Dirittamente</i> . derechamente.	<i>Disarmare</i> . defarmar.
<i>Diritto, e rouescio</i> . Haz, y enues.	<i>Disarmato</i> . defarmado.
<i>Dirizzare</i> . Endereçar, enhestar.	<i>Disascondere</i> . descubrir.
<i>Dirizzato</i> . derecho, enhiesto.	<i>Disascondimento</i> . descubrimiento.
<i>Diro</i> . cruel, feuero.	<i>Disauevolmente</i> . defauerebidamente, descuydamente.
<i>Diroccare</i> . deroccar.	<i>Disaueuto</i> . Mal mirado, inaduertido.
<i>Dirocciare</i> . deriuar.	<i>Disauentura</i> . defuenteura, desgracia.
<i>Dirocciare</i> . Salir.	<i>Debardare</i> . defencubertar ò quitar el jaz.
<i>Dirocciare</i> . decender.	
<i>Dironcare</i> . desmarhojar.	
<i>Dirottamente</i> . Grandemente.	
<i>Dirottamente</i> . dolorosamente.	
<i>Dirotto</i> . doloroso.	
<i>Dirupare</i> . destruyr.	
<i>Dirupare</i> . deribar, derrocar.	
<i>Dirupamento</i> . despeñadero.	
<i>Dirupato</i> . destruydo.	

<i>Disbardato.</i> desencubertado ò fin jaez.	<i>Dischiudere.</i> abrir.
<i>Disbiauato.</i> azul claro.	<i>Discingere.</i> desceñir.
<i>Disbrauare.</i> Desembrauescer.	<i>Disciolto.</i> desceñido.
<i>Disbrigare.</i> Sacar de brega.	<i>Disciogliere.</i> defatar.
<i>Disbrigare.</i> desembraçar.	<i>Disciolto.</i> defatado.
<i>Discacciamento.</i> el desecho ò re- chaça.	<i>Discioperato.</i> Ocioso.
<i>Discacciare.</i> desechar, rechaçar, arredrar.	<i>Discipare.</i> dicipar.
<i>Discacciato.</i> desechado.	<i>Discipare.</i> distinguir.
<i>Discacciatore.</i> desechador.	<i>Discipare.</i> atormentar.
<i>Discalciare.</i> descalçar.	<i>Discipare.</i> despedaçar.
<i>Discalciare.</i> escavar.	<i>Disciplinare.</i> disciplinar.
<i>Discalço.</i> descalfo.	<i>Disciplina.</i> disciplina.
<i>Discalciato.</i> escavado.	<i>Disciplinuale.</i> disciplinable.
<i>Discalzare.</i> .i. <i>discalciare.</i>	<i>Discipulo.</i> discipulo.
<i>Discapelato.</i> Retajado ò circunci- dado.	<i>Discolare.</i> descolar.
<i>Discargare.</i> descargar.	<i>Discolare.</i> desengrudar.
<i>Discaro.</i> desamado.	<i>Discolato.</i> desengrudado.
<i>Discemare.</i> acortar.	<i>Discolorare.</i> diicolorir.
<i>Discemato.</i> acortado.	<i>Discolorito.</i> discolorido.
<i>Discendente.</i> descendiente, suce- flor.	<i>Discolpa.</i> disculpa.
<i>Discendere.</i> decender.	<i>Discolpare.</i> disculpar.
<i>Discente.</i> el que aprende.	<i>Discommodare.</i> desaprouechar.
<i>Discipolo.</i> discipulo.	<i>Discommanale.</i> descommanal.
<i>Discernere.</i> distinguir.	<i>Discompagnare.</i> descompañar.
<i>Discernere.</i> apartar.	<i>Disconciatamente.</i> desatauiada ò desconcertadamente.
<i>Discernere.</i> discernir, conocer.	<i>Disconcio.</i> desatauiado.
<i>Disceruellare.</i> descalabrar.	<i>Disconcio.</i> desconcertado.
<i>Disceruellare.</i> Quitar el feso.	<i>Disconfidare.</i> desconfiar.
<i>Disferuicare.</i> desferuigar.	<i>Disconforme.</i> desconforme.
<i>Disferuicato.</i> desferuigado.	<i>Disconfortare.</i> desconfortar.
<i>Discesa.</i> decendida.	<i>Disconfigliato.</i> desconsejado.
<i>Discettare.</i> discordar.	<i>Disconsolare.</i> desconsolar.
<i>Dischiauare.</i> abrir con llaue.	<i>Disconsolato.</i> desconsolado.
<i>Dischiauare.</i> descerrajar.	<i>Disconsecrare.</i> degradar.
<i>Dischiomare.</i> Quitar el cabello,	<i>Disconuenire.</i> desconuenir, des- cordar.
	<i>Disconuersare.</i> desconuersar.
	<i>Disconuenuale.</i> desconuenible.

- Disconzo.* defatauiado.
Discoppiare. disuñir.
Discoppiato. disuñido.
Discoprire. descubrir, destapar.
Discordare. discordar.
Discordanza. discordia.
Discordante. discorde.
Discorde. discorde.
Discordeuole. discorde.
Discordia. discordia.
Discorrere. discurrir.
Discorrimento. Concurso.
Discorrente. Que discurre.
Discorreuole. Que discurre.
Discortese. Descortes, descmedi-
do.
Discortesemente. descortesemente.
Discortesia. descortesia.
Discoſcendere. Romper. Quebran-
tar.
Discoſceſo. Rompido, partido.
Discoſtarſi. alexarſe, apartarſe.
Discoſto. apartado, alexado.
Discoſtamento. apartamiento.
Discredere. descreer.
Discreſcere. descreſcer.
Discrepare. defarrugar.
Discretamente. discretamente.
Discretionē. discrecion.
Discreto. discreto.
Discrinere. descreuir.
Discuſare. deſcofer.
Discuſare. deſcofer.
Discucere. eſcudrinar.
Discucitor. eſcudriñador.
Diſdegnare. deſdeñar.
Diſdegnò. deſden.
Diſdegnòſo. deſdeñoſo.
Diſdetto. Contrasto.
Diſdetto. Contrastado,
- Diſdicenole.* Indicante, no conu-
nente,
Diſdire. Contradezir.
Diſdorarē. deſdorar.
Diſegnare. Señalar.
Diſegno. dibuxo, traça.
Diſera. a la tarde, de tarde,
Diſerrare. abrir.
Diſertare. Mal parir, mouer.
Diſertare. hazer deſconcierto.
Diſeruire. deſhazer, deſtruyr.
Diſeruire. deſeruir.
Diſfacimenſo. deſhazimiento.
Diſfacitor. deſhazedor.
Diſſaldare. deſarrugar.
Diſſalta. deſecto, delito.
Diſſamare. diſſamar.
Diſſamato. diſſamado.
Diſſantarſi. deſuaneſcer.
Diſſare. deſhazer, deſleyr.
Diſſarſi. Reçumarſe.
Diſſatto. deſhecho.
Diſſauore. diſſauor.
Diſſauorire. deſſauoreſcer.
Diſſidare. deſconfiar.
Diſſigurare. deſfigurar.
Diſſigurato. deſfigurado.
Diſſocare. deſenojar, deſencon-
nar.
Diſſogare. Lo meſmo.
Diſſormare. aſear.
Diſſormato. Sin forma.
Diſſrenare. deſenfrenar.
Diſſrenato. deſenfrenado.
Diſſannare. deſengañar.
Diſſigigare. Quitar el yugo.
Diſſigionē. apartamiento.
Diſſigionamento. Lo meſmo.
Diſſigionto. Apartado.

<i>Disgiouare.</i> desayudar.	<i>Disintonare.</i> desentonar.
<i>Disgiungere.</i> apartar.	<i>Disintonato.</i> desentonado.
<i>Disgiunto.</i> apartado.	<i>Disio.</i> desleio.
<i>Disgombra.</i> escombrar, desocupar.	<i>Dislacciare.</i> desenlazar.
<i>Disgombra.</i> vaziar.	<i>Dislacciato.</i> desenlazado.
<i>Disgouernare.</i> Disgouernar.	<i>Dislagare.</i> anegar.
<i>Disgradare.</i> degradar.	<i>Dislagato.</i> anegado.
<i>Disgraciare.</i> deigraciar, quitar la gracia.	<i>Dislattare.</i> destetar.
<i>Disgraciatamente.</i> desgraciadamente.	<i>Dislauare.</i> deslaur.
<i>Disgratiato.</i> desgratiado.	<i>Dislauato.</i> deslauado.
<i>Disgrauare.</i> descargar.	<i>Dislenguato.</i> deslenguado.
<i>Disgrauidare.</i> Mouer, mal parir.	<i>Disleale.</i> disleal.
<i>Disgroppare.</i> defanudar.	<i>Dislealtà.</i> deslealtad.
<i>Dishabitare.</i> despoblar.	<i>Dislombare.</i> deslomar, derrenegar.
<i>Dishabitato.</i> despobliato.	<i>Dislombato.</i> deslomado, derrenegado.
<i>Disherbare.</i> arrancar yerua.	<i>Disluogato.</i> desconcertado, desencajado.
<i>Disherbare.</i> deheredar.	<i>Dislustrare.</i> deslustrar.
<i>Disheredito.</i> desheredado.	<i>Dismacchiare.</i> desemboschar.
<i>Dishonestare.</i> deshonestar.	<i>Dismacchiare.</i> Quitar manchas.
<i>Dishonestà.</i> deshonestidad.	<i>Dismagare.</i> aixarse, apartar.
<i>Dishonestamente.</i> deshonestamente.	<i>Dismagare.</i> desparecerse.
<i>Dishonorare.</i> deshonorar.	<i>Dismagliare.</i> desmallar.
<i>Dishonore.</i> deshonor, deshonora.	<i>Dismalare.</i> conualescer.
<i>Dishonoreuole.</i> deshonrado, sin honora.	<i>Dismembrare.</i> desmembrar.
<i>Dishorreuole.</i> lo mesmo.	<i>Dismembrato.</i> desmembrado.
<i>Disianza.</i> desleio.	<i>Disnesso.</i> abatido.
<i>Disiderio.</i> desleio.	<i>Disnesso.</i> dexado.
<i>Disimboscare.</i> desemboscar.	<i>Dismettere.</i> abatir.
<i>Disimbottonare.</i> desabotonar.	<i>Dismettere.</i> dexar.
<i>Disimpegnare.</i> deimpeñar.	<i>Disinisiarsi.</i> despertar.
<i>Disinare.</i> comer.	<i>Disinisiara.</i> desinisiara.
<i>Disincantare.</i> desincantar.	<i>Disinisiurato.</i> desinisiurado.
<i>Disimbriare.</i> desembriagar.	<i>Disinisiuratamente.</i> desinisiuradamente.
<i>Disinsignare.</i> desenseñar.	<i>Disinontare.</i> desmontar.
	<i>Disinubbiare.</i> desanublar.
	<i>Disinuerare.</i> desinuerar, debilitar.

<i>Disnodare.</i> desanodar.	<i>Dispennere.</i> despensero.
<i>Disnodare.</i> declarar.	<i>Disperare.</i> despearar.
<i>Dishonore.</i> deshonor.	<i>Disperatione.</i> Deiesperacion.
<i>Disobligare.</i> desobligar.	<i>Disperato.</i> Desesperado.
<i>Disonante.</i> difonante.	<i>Disperdere.</i> desperdiciar.
<i>Disonare.</i> difonar, desacordar.	<i>Disperdere.</i> mal parir, mouer.
<i>Disonanza.</i> difonancia.	<i>Disperdimento.</i> Mouito.
<i>Disono.</i> difonante.	<i>Disperso.</i> desperdiciado.
<i>Disonnare.</i> despertar.	<i>Dispettare.</i> despechar, despechar.
<i>Disopra.</i> encima.	<i>Dispettenole.</i> Vituperable.
<i>Disordinare.</i> desordenar, desmandar.	<i>Dispettenole.</i> digno de desprecio.
<i>Disordinatamente.</i> desordenadamente.	<i>Dispetto.</i> despecho.
<i>Disordinato.</i> desordenado.	<i>Dispetto.</i> afrenta injuria.
<i>Disossare.</i> Quitar los hueslos.	<i>Dispetto.</i> desprecio, desden.
<i>Disosterrare.</i> desenterrar.	<i>Dispetto.</i> despreciado.
<i>Dispagliare.</i> despajar.	<i>Dispetto samete.</i> depreciadamente.
<i>Dispaiare.</i> diuidir, apartar.	<i>Dispettenolmente.</i> Lo mesmo.
<i>Dispaiare.</i> desemparejar, desfigurar.	<i>Dispettofo.</i> desdeñoso.
<i>Disparare.</i> Oluidar lo aprendido.	<i>Dispettofo.</i> Soberuio.
<i>Disparere.</i> defauenir.	<i>Dispettofo.</i> despreciador.
<i>Disparmente.</i> desigualmente.	<i>Dispiacere.</i> desagradar.
<i>Disparo.</i> desigual.	<i>Dispiacenza.</i> desplacer.
<i>Disparire.</i> desparecer.	<i>Dispiacere.</i> Lo mesmo.
<i>Disparte.</i> apartado.	<i>Dispiacouole.</i> desagradable, desplazible.
<i>Dispartire.</i> despartir.	<i>Dispiacouolmente.</i> desagradablemente.
<i>Dispartito.</i> despartido.	<i>Dispiccare.</i> despegar.
<i>Dispegolare.</i> despegar.	<i>Dispiccare.</i> Soltar.
<i>Dispensare.</i> dispensar.	<i>Dispiccare.</i> descolgar.
<i>Dispensare.</i> Repartir.	<i>Dispiegare.</i> desplegar.
<i>Dispensare.</i> Ordenar, disponer.	<i>Dispiegare.</i> desapiedar.
<i>Dispensa.</i> dispensacion.	<i>Dispietato.</i> desapiedado.
<i>Dispensa.</i> distribucion.	<i>Dispingere.</i> despintar.
<i>Dispensa.</i> Repartimiento.	<i>Dispingere.</i> Chancelar.
<i>Dispensatione. i. dispensa.</i>	<i>Dispit. i. dispetto.</i>
<i>Dispensa.</i> despena.	<i>Dispontare.</i> despontar.
<i>Dispensatore.</i> el que dispensa.	<i>Dispogliare.</i> despojar.
	<i>Disponere.</i> disponer.

<i>Disporre</i> Disponer.	<i>Dissoluerè.</i> deshazer.
<i>Dispositione.</i> Dispulsion.	<i>Dissoluzione.</i> dissolucion.
<i>Disporre.</i> Disposar.	<i>Dissoluto.</i> dissoluto.
<i>Disposito.</i> Despolado.	<i>Dissonare.</i> dissonar.
<i>Disposto.</i> Dispuesto.	<i>Dissonanza.</i> Dissonancia.
<i>Dispregiare.</i> Despreciar.	<i>Disconto.</i> descuento.
<i>Dispregiatore.</i> Despreciador.	<i>Distaccare.</i> defatar.
<i>Dispregio.</i> Desprecio.	<i>Distaccare.</i> defazir.
<i>Dispregienole.</i> de poco precio.	<i>Distaccare.</i> despegar.
<i>Disprezzare.</i> despreciar.	<i>Distaccare.</i> descolgar.
<i>Disprezzato.</i> despreciado.	<i>Distante.</i> distante.
<i>Disprezzuole.</i> de poco precio.	<i>Distanzia.</i> distancia.
<i>Disprezzamento.</i> desprecio.	<i>Distanza.</i> distancia.
<i>Disprezzo.</i> desprecio.	<i>Distemperare.</i> destemplar.
<i>Disprouisto.</i> desapercibido.	<i>Distendere.</i> Estender, tender.
<i>Disputa.</i> disputa.	<i>Distendere.</i> Allonar.
<i>Disputare.</i> disputar.	<i>Distendere.</i> derribar.
<i>Disradicare.</i> defarraygar.	<i>Distendere.</i> Assolar.
<i>Disregolato.</i> desreglado.	<i>Disterrare.</i> cauar la tierra.
<i>Disroncare.</i> Rocar, defumar ho-	<i>Disteso.</i> derribado, assola-
jar.	do.
<i>Dissaco.</i> Cardencha yerua.	<i>Distessere.</i> distexer.
<i>Dissacrare.</i> degradar.	<i>Distettare.</i> destechar.
<i>Dissagrare.</i> degradar.	<i>Distillare.</i> distilar.
<i>Dissediare.</i> descercar.	<i>Distillatione.</i> distilacion.
<i>Dissediatore.</i> descercador.	<i>Destinare.</i> destinar.
<i>Dissentione.</i> Dissencion.	<i>Distinguere.</i> distinguir.
<i>Dissentire.</i> desconformar.	<i>Distintamente.</i> distintamente.
<i>Disterrare.</i> Arrojar con impeto.	<i>Distintione.</i> distincion.
<i>Distetare.</i> Quitar la fed.	<i>Distinto.</i> distinto.
<i>Dissimile.</i> deslemeiante.	<i>Distirpare.</i> defarraygar.
<i>Dissimigliuole.</i> Lo mesino.	<i>Distirarsi.</i> Estirarse.
<i>Dissimulare.</i> Dissimular.	<i>Distorcere.</i> destorcer.
<i>Dissimulatamente.</i> Dissimulada-	<i>Distornare.</i> Tornar atras.
mente.	<i>Distrahere.</i> Remouer.
<i>Dissimulato.</i> dissimulado.	<i>Distretta.</i> i. disagio.
<i>Distipare.</i> distipar.	<i>Distretto.</i> Apretado.
<i>Dissipatore.</i> distipador.	<i>Distretto.</i> Arapo.
<i>Dissipito.</i> desfabrido.	<i>Distretto.</i> Persion.
<i>Dissoluerè.</i> defatar.	<i>Distribuire.</i> distribuir.

- Distributore.* distribuydor.
Distributions. distribucion.
Districare. desatar.
Districare. desafir, desrauar.
Districare. desenherrar.
Districare. Soltar.
Districare. desemboluer.
Districare. desembraçar.
Districamento. So tura.
Districamento. desembraço.
Distrigare. i. *disticare.*
Distringere. Apretar.
Distringere. Apretar.
Distruiggere. destruyr.
Distruiggere. destruydor.
Distruiggimento. destruycion.
Distruittione. destruycion.
Distruutto. destruydo.
Disturbare. disturbar.
Disturbio. Veleño yerua.
Disturbo. Embarço.
Disuantaggio. desigualdad.
Disubidire. desobedescer.
Disubidiente. desobediente.
Disubidienza. desobed encia.
Disubito. de sub:to, de presto.
Disuellere. Arrancar.
Disuenuto. deslamejado.
Disuestire. desnudar.
Disuetudine. desuso.
Disauazzare. defabituvar.
Disuagnianza. desigualdad.
Disuagiale. desigual.
Disuiato. descaminado.
Disulluppare. desemboluer.
Disuiluppare. desenredar.
Disuiluppare. Sacar ò salir, de re-
 buelta.
Disuricciare. desenredar.
Disuricciare. desatar.
- Disinghiare.* quitar.
Disunire. desuñir.
Disunite. desuñido.
Disoluerre. No querer.
Disufanza. desufança.
Disufare. desufar.
Disufato. desufado.
Dita & diri. dedos.
Ditale. dedal.
Diterminare. determinar.
Diteftcuole. detestable.
Dito. dedeo.
Ditrahere. Infamar.
Ditrarre. Sacar.
Ditrarre. Quitar.
Dittamo. ditamo, yerua.
Dittare. dictar ò notat.
Dittella. Sobacos.
Dittione. dicion.
Diua. diuina.
Disuallare. decender el agua polos
 valles.
Diuidere. Conoscer.
Diueduto. Conoscido.
Diuellere. Arrancar.
Diuelto. Arrancado.
Diuenire. Hazerse, boluerse, mu-
 darse.
Diuentare. Lo mesmo.
Diuenir matto. Enloquescer.
Diuenir humido. Humedecerse.
Diuenir sordo. Enfordar.
Diuenuto. Hecho, buelto, muda-
 do.
Diuersamente. diuersamente.
Diuersità. diuersidad.
Diuerso. diuerso.
Diuertire. diuertir.
Diuidere. diuidir.
Diuiditore. Partidor.

- Diuiduo.* partible.
Diuieto. Defensa.
Diuinare. Defatar.
Diuinare. adiuinar.
Diuinamente. Diuinamente.
Diunità. Diuinidad.
Diuino. Diuino.
Diuisa. Deuisa.
Diuisa. Manera, forma.
Diuisare. Ordenar.
Diuisar. Compartir.
Diuisare. Variar.
Diuisare. Contra, ò dezir algo.
Diuisare. pensar, ymaginar.
Diuisione. Diuision.
Diuiso. Diuido.
Diuitia. Riqueza.
Diuo. Diuino.
Diuolgare. Diuulgar.
Diuulgato. Diuulgado.
Diuoluere. Reuoluer, trastornar.
Diuorare. Tragar.
Diuorare. Consumir.
Diurato. Tragado.
Diurato. Consumido.
Diuracità. Tragonia.
Diuratore. Tragon.
Diuotamente. Deuotamente.
Diuotione. Deuocion.
Diuoto. Deuoto.
Diuorço. Diuorcio.
Diuulgare. Diuulgar.
Diuulgato. Diuulgado.
D'un'anno. Anejo.

DO.

- Doagio.* Especie de paño.
Dobre. Doblras moneda.

- Dobretto.* Vestido de lienço.
Doccia. Caño ò arroyo de agua.
Docile. Docil, dotrinable.
Documento. Ensañamiento.
Dodici. Doze.
Dodicina. Dozena.
Doga. Duela de la cabeça de la pip.
Dogado. Ducado.
Dogana. aduana.
Doganiero. aduanero.
Dogare. poner duelas à la pipa.
Doglia. Dolor.
Doglienza. Dolor.
Doglio. Valsija.
Doglioso. Doloroso.
Dola. Piana de capintero.
Dolare. acepillar.
Dolatoio. ò dola.
Dolato. acepillado.
Dolce. Dulce.
Dolcemente. Dulcemente.
Dolcezza. Dulçura.
Dolciato. Dulce.
Dolcigno. Dulce.
Dolente. Doliente, triste.
Dolere. Dolor.
Dolo. Engaño.
Dolore. Dolor.
Dolorosamente. Dolorosamente.
Doloroso. Doloroso.
Dolçore. Dulçor.
Domanda. Domanda.
Domandare. Demandar.
Domandato. Demandado. †
Domandatore. Demandador.
Domane. Mañana.
Domani. Mañana.

<i>Domare.</i> domar.	<i>Donno</i> Señor.
<i>Domatore.</i> domador.	<i>Dono</i> Don.
<i>Domatura.</i> domadura.	<i>Donola.</i> comadreja.
<i>Domattina.</i> de mañana.	<i>Donzella.</i> donzella.
<i>Domenedio</i> Dios.	<i>Donzello.</i> donzel.
<i>Domenica.</i> domingo.	<i>Dopo.</i> despues.
<i>Domente che.</i> con tal que.	<i>Dopo mana.</i> despues de Mañana.
<i>Domesticamente.</i> domesticamente.	<i>Dopo l'untame.</i> despues de comer.
<i>Domesticare.</i> domesticar, amanzillar.	<i>Dopoi che.</i> despues, que.
<i>Domesticato.</i> domesticado.	<i>Doppiare.</i> doblar.
<i>Domestichezza</i> Familiaridad.	<i>Doppiere.</i> antorcha, hacha.
<i>Domestico.</i> domestico, familiar.	<i>Doppio.</i> doblado.
<i>Dominare.</i> Señorear.	<i>Doppio.</i> dobladamente, al doble.
<i>Dominazioni.</i> dominaciones.	<i>Dorare.</i> dorar.
<i>Domineuole.</i> Señoreador.	<i>Dorato.</i> dorado.
<i>Dominio.</i> Señorío.	<i>Doratore.</i> dorador.
<i>Domito.</i> domado.	<i>Dormacchiare.</i> dormir mucho.
<i>Domitore.</i> domador.	<i>Dormacchione.</i> dormilon.
<i>Donairo,</i> donayre.	<i>Dormente.</i> dormiente.
<i>Donare.</i> dar, presentar.	<i>Dormiglione.</i> dormilon.
<i>Donato.</i> dado, presentado.	<i>Dormire.</i> dormir.
<i>Donatore.</i> donador, presentador.	<i>Dormitoio.</i> dormitorio.
<i>Donatorio.</i> a quien se haze donacion.	<i>Dormitorio.</i> dormitorio.
<i>Donatione.</i> donacion.	<i>Dorripare.</i> derribar, despear.
<i>Donde.</i> donde, de donde.	<i>Dorso.</i> lomo, espiuazo.
<i>Donna.</i> Muger.	<i>Dosso</i> Lo mesmo.
<i>Donna</i> Señora.	<i>Dosso.</i> altura de monte.
<i>Donna.</i> dama.	<i>Dotale,</i> dotal.
<i>Donna.</i> Monja.	<i>Dotare.</i> dotar.
<i>Donneare.</i> Señorear.	<i>Dotato.</i> dotado.
<i>Donnescamente.</i> Mugerilmente.	<i>Dote.</i> dote.
<i>Donnesco & donnesca.</i> Señoril, mugeril.	<i>Dotta.</i> Espacio breue de tiempo.
<i>Donnetta.</i> Mugerilla.	<i>Dotta.</i> Temor.
<i>Donnicella,</i> mugercilla.	<i>Dotta.</i> Sospecha.

Dottanza. Temor, sospecha.**Dottare.** Temer.**Dottare.** dudar.**Dottare.** Esperar.**Doramente.** Sabiamente.**Dorso.** Sabio.**Dottore.** Dotor.**Dottrina.** doctrina.**Doùe.** donde, adonde.**Doùe si voglia.** donde quiera.**Douere.** deuer.**Douer.** Poder.**Douere.** Querer.**Douere.** Conuenir.**Dotiera.** de veras.**Douiria.** Riqueza.**Dominadoio.** deuanadero.**Douuto.** deuido.**Dromedario.** dromedario.**Drudo.** Amigo.

DV.

Duana. Aduana.**Duanero.** Aduanero.**Dubbiare.** dudar.**Dubbio.** duda.**Dubbioso.** dudoso.**Dubitanza.** duda.**Dubitazione.** duda.**Dubitare.** dudar.**Dubiteuole.** dudoso.**Dubiteuolmente.** dudosamente.**Duca.** duque.**Duca.** Guia.**Ducato.** ducado.**Duce.** i. duca.**Duce.** Capitan.**Duceto.** dozientos.**Duo & due.** dos.**Dumi.** espinas,**Dumoso.** espinoso.**Dunque.** Assi, que, pues que,**Dunque.** Luego.**Duodécimo.** dozeno.**Duolo.** dolor.**Duol.** dolor.**Durabile.** duracion.**Duranza.** duracion.**Durare.** durar.**Durare.** Permanescer.**Durare.** Sufrir.**Durare.** Sustentar.**Dureuole.** durable.**Durezza.** dureza.**Duro.** duro,**Duro.** crudel.

DR.

Drageo. drago.**Dragona.** Machorra.**Dragone.** dragon.**Dragoncelli.** Agallas que nascen
en la garganta.**Drappelo.** Esquadron, vanda.**Drapperia.** Traperia.**Drappi.** Paños.**Drappi.** Vestidos.**Drappiero.** Traperó.**Drento.** dentro.**Dritta.** derecha mano.**Drittamente.** derechamente.**Dritto.** derecho.**Dritto.** Iusto.**Drittura.** derecha.**Drizzare.** endereçar.**Drizzato.** endreçado.

E.

E. e Y coniuñcion.*E. e. E.* el, los.*E*llos, estos.*E*llo, esto.*E.* es.

EB.

Ebano. euano.*Ebeno.* euano.*Ebrezza.* Borrachez, embriaguez.*Ebbrietà.* Lo mesmo.*Ebbrio.* Borracho, embriagado.*Ebbro.* Lo mesmo.*Ebbriacare.* emborrachar.*Ebulo.* lesge yerua.*Eburneo.* De marfil.

EC.

Eccellente. ecelente.*Eccellenza.* ecelencia.*Eccellere.* Auentajar, exceder, sobrepujar.*Eccellere.* Leuantar.*Eccelfo.* Leuantado, alto.*Eccesso.* eccesso, error, peccado.*Eccetion.* ecepcion.*Eccetto.* excepto fino, saluo, fuera que.*Eccettuare.* eceptuar, Reseruar.*Eccettuato.* Sacado, referuado.*Eccidio.* Mataça.*Eccidio.* Destruccion.*Eccidio.* Ruyna.*Eccitare.* Incitar.*Ecco.* Cata, he aqui, veys aqui.*Echo.* eco la boz que re ponde.*Eclissare.* eclipfar.*Eclissi.* eclipse.*Ecloga.* egloga.

ED.

Ed. y coniuñcion.*Edera.* yedra.*Edificare.* edificar.*Edificare.* edificador.*Edificio.* edificio.*Editto.* edito.

EF.

Effeminare. effeminar.*Effetto.* efecto.*Efficare.* alicaz, poderoso.*Efficacia.* efficacia, fuerça.*Efficacemete.* efficazmente.*Effigiare.* figurar.*Effigie.* figura.*Effiocare.* entonquescer.

EG.

Egli. el.*Eglio.* ellas.*Egli stesso.* el mesmo.*Egregio.* escogido.*Egregiamente.* escogidamente.*Egro.* enfermo.*Egrotto.* enfermo.*Eguale.* Ygual.*Eguagliamento.* Ygualdad.*Egualità.* Ygualdad.*Egualmente.* Ygualmente.

EI.

Ei. cl.

F

EL.

EL.

Elefante. Elefante.
Elegante. Elegante.
Eleganza. Elegancia.
Eleggere. Escorger, elegir.
Elegia. Elegia.
Elegiaco. Verso triste.
Elemento. Elemento.
Elementale. Elemental.
Elemosina. Limosina.
Elemosiniero. Limosnero.
Elettione. Eleccion, Escogimiento.
Eletto. Escodido, elegido.
Lettuario. Letuario.
Elenare. Alçar, leuantar.
Elicere. Sachar ò echar fuera.
Elitropia. Elitropia piedra.
Elitropia. torna sol yerua.
Ella. Ella.
Elle. Ellas.
Ello. El.
Elmo. Yelmo.
Elmetto. Yelmo.
Eloquente. Eloquente.
Eloquenza. Eloquencia.
Elfa. Empunadura.

EM.

Emancipare. Emancipar.
Emancipato. Emancipado.
Emancipatione. Emancipation.
Embriacare. Embriagar, embor-
 racher.
Embrice. teja, canal.
Emendare. Emendar.
Emenda. Emenda.
Emendatore. Emendador.
Emergere. Salir fuera.

Eminente. Alto, leuantado.
Empiastro. Empiastro.
Empiastracciare. Emplafar.
Empiastramento. Empiastro.
Empiamente. cruelmente.
Empio. cruel.
Empiezza. crueldad.
Empire. Henchir.
Empir le ganasse. Hazer pape.
Empireo cielo. cielo impireo.
Empito. Impetu.
Empugnare. Empuñar.
Emulo. Emulo ò competidor.

EN.

Encefare. Estranar.
Encomenda. Encomienda.
Endeuenare. Acertar.
Endiuia. Endiuia yerua.
Enfiarsi. Hincharse.
Enfiarsi. Leudarse.
Enfiato. Hinchado.
Enfiatura. Hinchazon.
Engbistara. Redoma, limeta, gar-
 rata.
Engistara. Lo mesmo.
Enginnaglia. corua de la pierna.
Enoa. A la yerua.
Enola. i Enoa.
Enorme. Inorme sin regla.
Enteriore. Interior.
Entrare. Entrar.
Entrata. Entrada.
Entrata. Cabida.
Entrata. Renta.
Entremozare. Entreuenir dar
 medio.
Entro. Dentro.

EP.

Epa Vientre.
Epatica. Epayne yerua.
Epigrama. Epigrama.
Epimachi. Postamas enel pecho.
Epinitido. Manchas ò ronchas, de comenzon.
Epistola. Epistola.
Epitafio. Epitafio.

EQ.

Equale. Ygual.
Equalità. Ygualdad.
Equinotio. Equinocio.
Equinotiale. Equinocial.
Equiparare. Ygualar.
Equita. Equidad.
Equivalente. Equivalente.
Equivalenza. Equivalencia.
Equiuoco. Equiuoco, ò de diuersas significaciones.

ER.

Eremo. Yermo.
Eremita. Ermitaño.
Eremita. Ermita.
Ergere. Leuantar.
Ergere. Endereçar.
Ermo. Yermo.
Errabundo. Vagabunndo.
Eerrante. Lo mesmo.
Errare. Errar.
Errare. Vagar ò andar vagabūdo.
Erro. Yerro.
Errore. Error.
Ertezza. Leuantamiento.
Erto. Yerto, leuantado.

Erusca. Pande afrecho.

ES.

Esalare. Respirar.
Esalare. Echar fuera.
Esaltare. Ensalzar.
E sangue. Sin fangue.
Esca. manjar.
Esca. ceuo para pescar ò caçar.
Esca. Yesca.
Escare. ceuar con ceuo.
Escludere. echar fuera, esculyr.
Escluso. eicluydo.
Esculo. Enziua.
Esitio. Fin.
Esordio. Principio de oracion.
Esparto. esparto.
Espedire. Despachar.
Espedire. Desambarazar.
Espedire. Desatar.
Esperienza. esperiencia.
Esperimentare. experimentar.
Esperimento. escarmiento.
Esperimentato. escarmientato.
Esperito. el experimentado.
Esplanare. Declarar.
Espugnare. combatir.
Essa. ella, ella.
Essaltare. exaltar, ensalçar.
Essaltamento. ensalçamiento.
Essaminare. examinar.
Essaminatore. examinador.
Essamina. examen.
Essaminatione. examen.
Essattore. Cogodor de rentas.
Essaudenole. benigno, facil.
Essaudire. Oyr de voluntad.
Essecutare. essecutar.
Essecuzione. essecution.
Essecutore. essecutor.

Essempio. Dechado.
Essemplare. Dechado.
Essemplificare. Exemplificar.
Essemplo. Exemplo.
Essente. Esento, libre.
Essentione. Essencion, libertad.
Essentia. Essencia.
Essenza. Essencia.
Essequie. Obsequias.
Essequire. Acabar.
Essequiscere. Lo mesmo.
Essequito. Acabado.
Esfer battuto. llevar en la cabeza.
Esfercitare. Exercitar.
Esfercittio. Exercitio.
Esfercittato. Exercitado.
Esfercittio. Exercito.
Esferre. Ser.
Esfitio. Fin.
Esfiglio. Destierro.
Esfilio. Destierro.
Esso. Esse, el.
Esfortare. Exortar.
Esfortatione. Exortacion.
Esfortatore. Exortador.
Estate. Estio.
Estender. Estender.
Esternio. Ruyna.
Esternio. Mortandad.
Esterno. Forastero, extranjero.
Esterefatto. Espantado.
Estimare. Estimar.
Estimare. Considerar.
Estimabile. Estimable.
Estimeuole. Estimable.
Estimatione. Estimacion.
Estinguere. Amottiguar, apagar.
Estinguere. Matar.
Estiuo. Del estio, caliente.
Estollere. Enalçar.

Estraccorritore. corredor de cãpo.
Estranio. extranjero.
Estremità. Grandeze.
Estremità fin.
Estremito. Polstrero.
Estremito. Fin.
Estro. Tauano moscarda.
Esule. Desterrado.

ET.

Et. Y conjuncion.
Età. Edad.
Etade & etate. Edad.
Eternale. Eternal.
Eternare. Hazer eterno, perpetuar.
Eternità. Eternidad.
Eterno. Eterno.
Eternamente. Eternamente.
Ethera. Ciclo.
Ethera. Ayre.
Ethico. Etico.
Etiandio. Tambjen, assi mesmo.

EV.

Euacuare. Euacuar.
Euangelio. Euangelio.
Euenire. Acontelcer.
Enforbio. Euforbio yerua.
Eufragia. fragia yerua.
Euidente. Euidente manifesto.
Euidentemente. Euidente ò manifestamente.
Euidenza. Euidencia.
Eunuco. Eunuco capado.
Euro. Viente oriental.

FA.

- F***Abrica.* Fabrica.
Fabricare. Fabricar, edificar.
Fabricatore. Fabricador.
Fabro. Oficial.
Facchino. palanquin, ganapan.
Faccia. Rostro, cara.
Faccia à faccia. Cara à cara,
Facciolo. pañifuelo.
Faccioletto. Lo mesmo.
Face. Hacha de cera.
Facella. Hachuela de cera.
Facellina. Hacueta de cera.
Facenda. Hazienda, obra, nego-
 cio.
Facendiere. Negociador.
Facendiere. Cargado de negocios
 ò de obras.
Facetamente. Graciosamente.
Faceta. Gracia, donayre.
Faceto. Gracioso, donoso.
Facile. Facil.
Facilità. facilidad.
Facilmente. facilmente.
Facitore. Hazedor.
Facultà. Riqueza, hazienda.
Facultà, facultad, posibilidad.
Faccio. Haya.
Faggiano. fayzan.
Faggiuolo. Indignelo, frisol, tarta-
 go, higuerauella de infierno.
Fagotto. emboltorio.
Falangagio. porte.
Falcare. encoruar, torcer.
Falce. Hoce.
Falcifero. el que trae hoce.
Falcinella. hocezilla.
Falcone. Halcon.
Falda. Ruga ò arruga.
Falda. faldá.
Faldare. arrugar.
Falde. faldas de armas.
Falde della cinta. Haldas en cinta.
Faldellato. arrugado.
Fallare. errar.
Fallare. faltar.
Fallace. enganador.
Fallacemente. engañosamente.
Fallacia. engaño.
Fallire. pecar, errar.
Fallire. error.
Fallire. Quebrar el credito.
Fallito. engañado, ò que quedo
 en blanco.
Fallimento. engaño, error.
Fallo. error, pecado.
Fallo. aïrenta, ò uerguença.
Falsare. falsar.
Falsamente. falsamente.
Falsa murmuracion. Embuste.
Falsario. falsario.
Falsatore. Falsario.
Falsificatore. falsario.
Falsifico. falsario.
Falsidico. Que dize falsedad.
Falsità. falsedad.
Falso. falso.
Falsoni. Hulconetes.
Falsonetti. Halconetes.
Falso. Vaio.
Fama. fama.
Fame. Hambre.
Famelico. Hambriento.
Famiglia. familia.
Famigliare. familiar.
Famigliarmente. familiarmente.
Famigliarità. familiaridad.
Famiglio. Criado.
Famiglietto. Creadillo.

<i>Famigliuola.</i> Familia.	<i>Farina.</i> Harina.
<i>Famoso.</i> Famoso.	<i>Farinaccia.</i> Hecho de harina.
<i>Fanciullo.</i> Niño, muchacho.	<i>Farinato.</i> Lo mesino.
<i>Fanciulla.</i> Niña, muchacha.	<i>Far le spese.</i> Despesar.
<i>Fanciullesco.</i> Aniñado.	<i>Farinaio.</i> Harnal, lugar, donde se salua la harina.
<i>Fanciullescamente.</i> Aniñadaméte.	<i>Farneticare.</i> Freneticar.
<i>Fanciullezza.</i> Niñez.	<i>Frenetico.</i> Frenetico.
<i>Fango.</i> Lodo.	<i>Farole.</i> Farol.
<i>Fangoso.</i> Lodoso.	<i>Farro.</i> Farro ò escandia especie de trigo.
<i>Fantaria.</i> Infanteria.	<i>Farseto.</i> Iubon.
<i>Fantasia.</i> fantasia ò ymaginació,	<i>Fasano.</i> Fayfan.
<i>Fantastico.</i> Fantastigo.	<i>Fascetto.</i> Hacezillo.
<i>Fantasticare.</i> Fantasear.	<i>Fascia.</i> Faja.
<i>Fante.</i> Soldado.	<i>Fasciare.</i> Faxar.
<i>Fante.</i> Criado.	<i>Fasciato il viso con la cappa.</i> Arre- bozado.
<i>Fantesca.</i> Criada, moça.	<i>Fascina.</i> Hace, manajo, gauilla.
<i>Fanticella.</i> moçuela, criadilla.	<i>Fascinare.</i> Aojar.
<i>Fantino.</i> Niño, muchachuelo.	<i>Fascinatore.</i> Aojador.
<i>Fantolino.</i> Niño, muchachuelo.	<i>Fascino.</i> Ojo, aojamiento.
<i>Fantollino.</i> Pagezillo.	<i>Fascino.</i> Encanto.
<i>Fare.</i> Hazer.	<i>Fascio.</i> peso, carga.
<i>Far briga.</i> Reñir.	<i>Fascio.</i> Haze.
<i>Fardigetto.</i> Frucir.	<i>Fascio.</i> Fastidio.
<i>Far colatione.</i> Almorzar.	<i>Fastello.</i> Fardel, emboltorio.
<i>Fare il rosso.</i> Truhanear.	<i>Fastidio.</i> Fastidio.
<i>Far il solechio.</i> hazer sombra con la mano.	<i>Fastidiare.</i> Fastidar, enfadar.
<i>Far tauola.</i> Iugar en balde.	<i>Fastidire.</i> Lo mesino.
<i>Far tauola.</i> Hazer nada.	<i>Fastidioso.</i> Fastidioso.
<i>Far le bozze.</i> poner los cuernos.	<i>Fastidirse.</i> Amohinarse.
<i>Fardello.</i> Fardel.	<i>Fastidiro.</i> Embadado.
<i>Faretra.</i> A jaua.	<i>Fasto.</i> Fasto ò fausto.
<i>Faretrato.</i> Con aljaua.	<i>Fastoso.</i> Soberuio.
<i>Farfalla.</i> Mariposa que buela à la lumbre.	<i>Fasuolo.</i> i. fagiolo.
<i>Fara & farsara.</i> Caspa.	<i>Fata.</i> Hada.
<i>Farsarella.</i> Caspa.	<i>Fatale.</i> Fatal.
<i>Farfoso.</i> Casposo.	<i>Farato.</i> Hadado, encantado.
<i>Farfante.</i> Charlatan.	<i>Fatica.</i> Fadiga.
<i>Farfuso.</i> Tartamudo.	

<i>Faticare.</i> Fatigar.	<i>Fauoreuole.</i> Favorable.
<i>Fatigato.</i> Faticado.	<i>Fauoreuolmente.</i> Favorablemēte.
<i>Faticofo.</i> Fatigoso.	<i>Fauorire.</i> Favorefcer.
<i>Fato</i> Hado.	<i>Fauorito.</i> Favorefcido.
<i>Fattezza.</i> Difpofition, gentileza, bcieza.	<i>Faufcello.</i> Celidonia menor yerua.
<i>Fattezza.</i> Faciones.	<i>Faufco.</i> Dichoso, venturofo.
<i>Fatezza.</i> Semejança.	<i>Fauore.</i> Favorefcedor.
<i>Fatti.</i> Hechos, hazañas.	<i>Fazgetoia.</i> Arteza.
<i>Fattio.</i> Hechizo. ò hecho de proposito.	<i>Fazzoletto.</i> pañuelo.
<i>Fattione.</i> Vando.	<i>Fazzuolo.</i> pañuelo.
<i>Fatto.</i> Hecho.	<i>Fazzoletto.</i> Bouo.
<i>Fattore.</i> Hazedor.	<i>Fazzo.</i> Facion.
<i>Fattocchiara.</i> Hechizera.	
<i>Faturera.</i> Hechizera.	FE.
<i>Fatturare.</i> Aojar.	<i>Febbre.</i> Fiebre.
<i>Fattura.</i> Hechura.	<i>Febrigiare.</i> Tener fiebre.
<i>Fatuo.</i> Loco.	<i>Febricitante.</i> Con fiebre calenturofo.
<i>Faua.</i> Haua.	<i>Febbricofo.</i> Lo mefmo.
<i>Faua.</i> Rezmilla.	<i>Febraio.</i> Febrero.
<i>Fuale.</i> Haur.	<i>Fegato.</i> Higado.
<i>Fauaro.</i> Haur.	<i>Feccia.</i> Hez.
<i>Fauce.</i> Garganta.	<i>Fecciofo.</i> Suzio.
<i>Fauella.</i> Habla.	<i>Ferondo.</i> abundante, abundoso.
<i>Fauellare.</i> Hablar.	<i>Fede.</i> Fe.
<i>Fauellatore.</i> Hablador.	<i>Fedele.</i> Fiel.
<i>Fauetta.</i> Hauilla.	<i>Fidelmente.</i> Fielmente.
<i>Fauilla.</i> Cantalla.	<i>Fedeltà.</i> Fielidad.
<i>Fauillare.</i> Centellear.	<i>Fedire.</i> Herir.
<i>Fauilluzza.</i> Cente lilla.	<i>Fedo.</i> Feo.
<i>Fauola.</i> Fabula, comedia, habla.	<i>Fegat.</i> Higado.
<i>Fauolare.</i> Contar fabulas.	<i>Fegatello.</i> Higadillo.
<i>Fauoleggiare.</i> Lo mefmo.	<i>Fel.</i> Hiel.
<i>Fauolosamente.</i> Fabulosamente.	<i>Fele.</i> Hiel.
<i>Fauolofo.</i> Fabulofo.	<i>Felce.</i> Helecho yerna.
<i>Fauoletta.</i> Fabulilla.	<i>Felice.</i> Bienauenturado, dichoso.
<i>Fauoluzza.</i> Fabulilla.	<i>Felicemente.</i> bienauenturadamēte. Dichosamente.
<i>Fauore.</i> Favor.	<i>Felicità.</i> Felicidad.
<i>Fauoroggiare.</i> Favorefcer.	

<i>Felicitare.</i> Hazer bienauéturado.	<i>Fermaglio.</i> Ioyel.
<i>Fello.</i> Aspero.	<i>Fermare.</i> Afirmar, o assentar.
<i>Fello.</i> Triste.	<i>Fermare.</i> Establescer.
<i>Fello.</i> Cruel.	<i>Fermare.</i> Confirmar, retificar.
<i>Fello.</i> Traydor.	<i>Fermare.</i> Concluyr.
<i>Fellone.</i> Maltado.	<i>Fermare.</i> Parar.
<i>Fellonia.</i> Maldad.	<i>Fermare.</i> Estancar.
<i>Fellonia.</i> Traycion del vassallo al señor.	<i>Fermamente.</i> Firmamente.
<i>Feliro.</i> Fieltro.	<i>Fermato.</i> Afirmado, estable, establecido.
<i>Femina.</i> Hembra, muger.	<i>Fermexxa.</i> Firmeza.
<i>Feminella.</i> Mugercilla.	<i>Fermento.</i> Leuadura.
<i>Feminetta.</i> Mugercilla.	<i>Fermo.</i> Firme.
<i>Feminella.</i> amella.	<i>Fero.</i> Fiero.
<i>Feminaccia.</i> Mugeraza.	<i>Feroce.</i> Feroz.
<i>Femineo.</i> Mugeril.	<i>Ferocità.</i> Ferocidad.
<i>Feminile.</i> Mugeril.	<i>Ferola.</i> Caña hexa.
<i>Feminiero.</i> De muger.	<i>Fergula & ferla.</i> Lo mesmo,
<i>Feminilmente.</i> Mugerilmente.	<i>Ferraine.</i> Alcacel.
<i>Fendere.</i> Hender.	<i>Ferramenti.</i> Herramientas.
<i>Fendeuole.</i> Que se puede hender.	<i>Ferraro.</i> Herrero.
<i>Fenestra.</i> Ventana.	<i>Ferrata.</i> Rexa de hierro.
<i>Fenice.</i> Aue fenix.	<i>Ferrato.</i> Herrado.
<i>Fenile.</i> Almiar de heno.	<i>Ferratura.</i> Herradura.
<i>Feno.</i> Heno.	<i>Ferri.</i> Hierros, grillos.
<i>Fera.</i> fier.	<i>Ferriata.</i> Rexa de hierro.
<i>Feretio.</i> Andas, atato.	<i>Feraigno.</i> Duro, cruel.
<i>Ferge.</i> Trauas de hierro de bestia.	<i>Ferrigno.</i> De color de hierro.
<i>Feria.</i> Dia ferial.	<i>Ferro.</i> Hierro.
<i>Feria.</i> Feria.	<i>Fersa.</i> Enfermedad de gran calor.
<i>Feriale.</i> Comun.	<i>Fersura.</i> Freydera, farten.
<i>Ferialmente.</i> Comunemente.	<i>Fertile.</i> Fertil.
<i>Ferriato.</i> Ocioso.	<i>Fertilità.</i> Fertilidad.
<i>Ferino.</i> Fiero.	<i>Feruente.</i> Heruiente.
<i>Ferire.</i> Herir.	<i>Feruere.</i> Heruir.
<i>Ferita.</i> Herida.	<i>Feruidamente.</i> Ardientemente cõ heruor.
<i>Ferito.</i> Herido.	<i>Feruido.</i> Heruiente, ardiente.
<i>Feritore.</i> Heridor.	<i>Feruido.</i> Diligente.
<i>Ferità.</i> Fiereza.	<i>Feruore.</i> Heruor.
<i>Ferita.</i> Crueldad.	

Ferza. acote.
Fescia. Canasta.
Fescia. Vendimadiera.
Fesso. Hendido.
Fessura. Hendedura.
Festa. Fiesta.
Festa & ballo reale. Sarao.
Festante. Regozijado.
Festante. festiual.
Festeggiare & festeuole. i. festante.
Festeggiare. Hazer fiesta, festejar,
 regozijar.
Festo. fiesta.
Festuca. astilla.
Festuca. paja ò pallillo.
Fetido. Hediondo.
Fetta. cinta ò tira de paño, ò de
 seda.
Fetta. Tajada, reuanada.
Fettare. Reuanar.
Fendatario. feudatario.
Feudo. feudo.

FI.

Fiaccare. Romper, quebrar.
Fiaccare. Gastar.
Fiaccare. abaxar.
Fiaccare. cansar.
Fiaccare. consumir.
Fiaccare. enflaquecer, debilitar.
Fiacchezza. flaqueza, debilidad.
Fiacco. Rompido, quebrado.
Fiacco. gastado.
Fiacco. cansado.
Fiacco. consumido.
Fiacco. enflaquecido, debilitado.
Fiaccola. Hacha ò antorcha.
Fiala. Redoma.
Fialone. panal.
Fiamma. llama.

Fiammare. dar llamas, relumbrar.
Fiammeggiare. lo mesmo.
Fiammella. llamilla.
Fianco. lado, costado, hijada.
Fianco. Yjar, Yjada.
Fiapone. paual.
Fiappare. Aocar.
Fiapperie. Varidades.
Fiappo. Huecho.
Fiappo. foso.
Fiappo. Vano.
Fiappo. esponjoso.
Fiasca. Bota.
Fiasca. puta.
Fiasco. frasco.
Fiata. Vez.
Fiato. Vezes.
Fiatare. Resfollar.
Fiato. Huelgo, resfuelle.
Fiato. Viento, soplo.
Fiato. espiritu.
Fibbia. Veuilla.
Fibra. Vena.
Fibra. La parte cabera del higo.
Fibra. Castor animal.
Fica. Hiha.
Fica. Coño.
Ficinia. Higuera.
Ficaretto. Higueral.
Ficato. Higo.
Ficatoso. enfermo del higo.
Ficcare. Caluar, hincar.
Ficato. Caluado, fixo.
Ficedula. Tordo.
Fico. higuera.
Ficulno. de higuera.
Fidanza. Confiança.
Fidare. Confiar, fiar.
Fidato. Confiado.
Fidelo. fiel.

<i>Fidelmemente.</i> Fielmente.	<i>Fimbria.</i> Guarnicion de ropa.
<i>Fido.</i> Fiel.	<i>Fin & fina.</i> Hasta.
<i>Fiducia.</i> Confiança.	<i>Fin allhora.</i> Hasta aora.
<i>Fieno.</i> Heno.	<i>Fin à quando.</i> Hasta quando.
<i>Fieno greco.</i> Alholuas legumbre.	<i>Fin à quanto.</i> Hasta quanto.
<i>Fiera.</i> Fiera.	<i>Fin à tanto.</i> Hasta quanto.
<i>Fiera.</i> Feria.	<i>Fin à tanto che.</i> Hasta tanto que.
<i>Fierezza.</i> Fiereza.	<i>Finale.</i> Final.
<i>Fienole.</i> Debil. flaco.	<i>Finare.</i> Dar fin, acabar.
<i>Fienole.</i> Canfado.	<i>Finalmente.</i> Finalmente.
<i>Figl a.</i> Hija.	<i>Fin che.</i> Hasta que.
<i>Figliastro.</i> Entenada.	<i>Fin che.</i> Hasta oy.
<i>Figliastro.</i> Entenado.	<i>Fin hoggi.</i> Hasta aora.
<i>Figliare.</i> Hazer hijos.	<i>Fine.</i> fin, remate.
<i>Figlio.</i> Hijo.	<i>Finestra.</i> Ventana.
<i>Figlioccio.</i> Ahijado.	<i>Finestrella.</i> Ventanilla.
<i>Figliolino.</i> Hijuelo.	<i>Finestretta.</i> Ventanilla.
<i>Figlioletta.</i> Hijuela.	<i>Fingardo.</i> Flixo.
<i>Figliozza.</i> Hijada.	<i>Fingere.</i> fingir.
<i>Figliuolo.</i> Hijo.	<i>Fingitore.</i> Fingidor.
<i>Figliuola.</i> Hija.	<i>Finimento.</i> Acabamiento.
<i>Figliolare.</i> Hazer hijos.	<i>Finire.</i> Acabar, senescer.
<i>Figora.</i> Higos.	<i>Finito.</i> Acabado, senescido.
<i>Figura.</i> Figura.	<i>Fin là.</i> Hasta allá.
<i>Figurare.</i> Figurar.	<i>Fino.</i> fino.
<i>Figurato.</i> Figurado.	<i>Fino à tanto.</i> Hasta tanto.
<i>Figuretta.</i> Figurilla.	<i>Finocchio.</i> Hinojo yerua.
<i>Filare.</i> Hilar.	<i>Fin quà.</i> Hasta aca.
<i>Filatoio.</i> Torno de Hilar.	<i>Fintamente.</i> fingidamente.
<i>Filatore.</i> Hilador.	<i>Finto.</i> fingido.
<i>Filatrice.</i> H landera.	<i>Fio.</i> pecho que se paga.
<i>Filicello della lingua.</i> Frenillo de la lengua.	<i>Fio.</i> Tributo, renta.
<i>Filipendola.</i> Filipendola yerua.	<i>Fio.</i> paria.
<i>Filo.</i> Hilo.	<i>Fio.</i> pena que se paga.
<i>Filonela & flomena.</i> Ruyseñor.	<i>Fio.</i> pago.
<i>Filone.</i> veta, venero.	<i>Fiocaggio.</i> flocadura.
<i>Filosofare.</i> Filosofar.	<i>Fiocatura.</i> Flocadura.
<i>Filosofo.</i> Filofofo.	<i>Fioccare.</i> Neuar.
<i>Filza.</i> Sarta.	<i>Ficcino.</i> Hollejo de vuas.
	<i>Fiocco.</i> Copo de nieue.

<i>Fiocchi</i> . Burlas.	<i>Fistolo</i> . fistolo.
<i>Fioco</i> . Venda cinta.	<i>Fistolo</i> . i. Diauolo.
<i>Fioco</i> . Fiueco.	<i>Fittione</i> . ficion.
<i>Fioco</i> . Canfado.	<i>Fitto</i> . Hincado, clauado.
<i>Fioco</i> . Debil.	<i>Fiume</i> . Rio.
<i>Fioco</i> . Ronco.	<i>Fumara</i> . Rio.
<i>Fioco</i> . Olcuro.	<i>Fiumarella</i> . Arroyo.
<i>Fionda</i> . Honda para tirar.	<i>Fiumaretta</i> . Arroyo.
<i>Fiore</i> . Fior.	<i>Fiutare</i> . Oler recibiendo olor.
<i>Fior di alissi</i> . A haylies flor.	
<i>Fiorir</i> . florescer.	FL.
<i>Fioreggiare</i> . florescer.	<i>Flagellare</i> . AÇotar.
<i>Fiorito</i> . flor do.	<i>Flagello</i> . AÇote.
<i>Fiorifero</i> . Que echa flores.	<i>Flagrare</i> . Arder sudando.
<i>Fiorino</i> . florin moneda.	<i>Fleto</i> . Llanto.
<i>Fiotto</i> . Ola ò onda de la mar.	<i>Flusso</i> . Corriente.
<i>Firmare</i> . Afirmar.	<i>Fluttuare</i> . Ondere.
<i>Firmato</i> . Afirmado.	<i>Fluttuoso</i> . ondoso.
<i>Firmezza</i> . firmeza.	FO.
<i>Fisamente</i> . fixamente.	<i>Focaccia</i> . Torta, hallula.
<i>Fisamente</i> . Atentamente.	<i>Focale</i> . Hogar.
<i>Fiscale</i> . Fiscal.	<i>Focarello</i> . Hogar.
<i>Fiscella</i> . canastilla, cestilla.	<i>Focato</i> . cauterizado.
<i>Fischetto</i> . chifle.	<i>Foce</i> . Boca del rio.
<i>Fischietto</i> . chifle.	<i>Foce</i> . Angostura de valles.
<i>Fiscello de le ape</i> . colmena.	<i>Foce</i> . Caua, fofso.
<i>Fischiare</i> . chiflar, siluar.	<i>Focile</i> . Eslabon del pedernal.
<i>Fiscio</i> . chifle.	<i>Focina</i> . Hornaza.
<i>Fischio</i> . Siluo.	<i>Foco</i> . Fuego.
<i>Fisculo</i> . Seron.	<i>Focolare</i> . fogar.
<i>Fisca</i> . fisica.	<i>Focolare</i> . Brafero.
<i>Fisco</i> . fisico.	<i>Focone</i> . fogon.
<i>Fiso</i> . fixo.	<i>Focoso</i> . fogoso ò de fuego,
<i>Fisolera</i> . Barquera ligera.	<i>Focosamente</i> . Ardientemente.
<i>Fissare</i> . fixar, afirmar.	<i>Foderare</i> . Aforrar.
<i>Fissare</i> . poner.	<i>Foderato</i> . aforrado.
<i>Fissar</i> . clauar.	<i>Fodero</i> . Aforro.
<i>Fisso</i> . fixo, firme, estable.	<i>Fodero</i> . Vayna.
<i>Fissura</i> . Hendedura.	<i>Foga</i> . Anegamiento.
<i>Fistola</i> . Fistola.	

<i>Fogaccia.</i> Torta.	<i>Fondaco.</i> Tienda.
<i>Foggia.</i> Trage.	<i>Fondamento.</i> fundamien ^{to} .
<i>Foggia.</i> Manera.	<i>Fondare.</i> fundar.
<i>Foglia.</i> hojoso.	<i>Fondatore.</i> fundador.
<i>Fogliarola.</i> Bercera.	<i>Fondere.</i> fundir.
<i>Foglio.</i> hoja de libro.	<i>Fondere.</i> elparzir, derramar.
<i>Foglioso.</i> hojoso.	<i>Fondere.</i> Consumir, deshazer.
<i>Fogna.</i> aluañar.	<i>Fondere.</i> echar amal.
<i>Foia.</i> Comezon.	<i>Fondere.</i> hundir.
<i>Foia.</i> Gana de coyto.	<i>Fondo.</i> hundo.
<i>Fola.</i> fabula conseja.	<i>Fondura.</i> hondura.
<i>Fola.</i> Vanidad.	<i>Fongo.</i> hongo pcec marino.
<i>Folcire.</i> Sustentar, sostener.	<i>Fontana.</i> fuente.
<i>Folcire.</i> adornar.	<i>Fontanella.</i> Mollera.
<i>Folcire.</i> fortificar.	<i>Fonte.</i> fuente.
<i>Folega.</i> Cerceta auc.	<i>Fonticello.</i> fontezucla.
<i>Folgorare.</i> Relampaguear.	<i>Fora.</i> fuera.
<i>Folgorare.</i> Resplandescer.	<i>Foracchiato.</i> horadado.
<i>Folgorare.</i> echar rayos.	<i>Forame.</i> horado, agujero.
<i>Folgoreggiare.</i> i. folgorare.	<i>Forare.</i> horadar, agujear.
<i>Folgore.</i> Rayo.	<i>Forbici.</i> Tenazas.
<i>Folgore.</i> Relampago.	<i>Forbici.</i> Tiseras.
<i>Follicia.</i> Cerceta auc.	<i>Forbire.</i> Limpiar, pulir.
<i>Foligine.</i> hollin.	<i>Forbito.</i> Limpio, pulido.
<i>Folle.</i> Loco.	<i>Forbito.</i> astuto, cauteloso.
<i>Folle.</i> Vano, instable.	<i>Forca.</i> horca.
<i>Folletto.</i> Liuiano, instable.	<i>Forcata.</i> La boca del estomago.
<i>Folletto.</i> Demonio que induze a locura.	<i>Forcella.</i> horquilla.
<i>Follia.</i> Locura, vanidad, instabilidad.	<i>Forcella della vite.</i> Rodrigon.
<i>Follo.</i> fuelle.	<i>Forcellare.</i> Rodrigonar.
<i>Folminare.</i> echar, rayos.	<i>Forchetta.</i> Horqueta.
<i>Folminato.</i> herido, de rayo.	<i>Forciare.</i> esforçarsi.
<i>Folmine.</i> Rayo.	<i>Forcuto.</i> Boca del estomago.
<i>Folpo.</i> Pulpo, pescado.	<i>Forcuto.</i> estomago.
<i>Folta.</i> espeslura.	<i>Fore.</i> fuera.
<i>Folto.</i> espesso.	<i>Forefo.</i> aldeano, villano.
<i>Fomentations.</i> emplastro de cozi- miento.	<i>Forsennato Loco.</i>
	<i>Forefosa.</i> aldeana.
	<i>Foresta.</i> Floresta.
	<i>Forestiero.</i> Florestero.

<i>Forfice</i> Tiferas.	<i>Fornimiento</i> . Acabamiento.
<i>Forticette</i> . Tiferuelas.	<i>Fornito</i> . Adornado.
<i>Foriere</i> . Furriel, aposentador del	<i>Fornito</i> . Guarnefido.
<i>Forgiare</i> . Foriar. (campo.	<i>Fornito</i> . Proueydo.
<i>Forma</i> . Forma.	<i>Fornito</i> . Cumplido.
<i>Formare</i> . Formar.	<i>Fornito</i> . Acabado.
<i>Formaglio de la fcarpa</i> . Box de çapatero.	<i>Forno</i> . Horno.
<i>Formaggio</i> Queso.	<i>Foro</i> . Angujero, horado.
<i>Formale</i> . Formal.	<i>Foro</i> Píça.
<i>Formato</i> Formal.	<i>Foro</i> . Fuero.
<i>Formentaccio</i> . Hecho de trigo.	<i>Foroncolo</i> . Lobanillo.
<i>Formento</i> Trigo.	<i>Forfe</i> . Por ventura quíça.
<i>Formica</i> Hormiga.	<i>Forfennato</i> . Loco fin fefo.
<i>Formicaro</i> . Hormiguero.	<i>Forte</i> . Fuerte.
<i>Formicare</i> . Hormiguar.	<i>Forte</i> . Fuerte, Recio.
<i>Formicofo</i> . Lleno de hormigas.	<i>Forte</i> . Azedo.
<i>Formicione</i> . Hormigion.	<i>Forte</i> . Fuertemente.
<i>Formidabile</i> Medrofo, temerofo.	<i>Forte</i> . Muncho, grandemente.
<i>Formofo</i> . Hermofo.	<i>Fortemente</i> . Lo mefimo.
<i>Fornace</i> . Hornaza.	<i>Forte</i> . a cafo.
<i>Fornaciao</i> . El que trabaja en la hornaza.	<i>Fortezza</i> . Fortaleza.
<i>Fornaio</i> . Hornero.	<i>Fortezza</i> . Fortaleza, ò castillo.
<i>Fornaiia</i> Hornera.	<i>Fortezza</i> . Fortaleza ò reparo.
<i>Fornello</i> . Hornillo.	<i>Fortificamento</i> . Fortificación.
<i>Fornicare</i> . Fornicar.	<i>Fortificare</i> . Fortificar.
<i>Fornicatione</i> . Fornication.	<i>Fortificatore</i> . Fortificador.
<i>Fornicatore</i> . Fornicador.	<i>Fortore</i> . Tufo de olor.
<i>Fornicario</i> . Cosa de forniciacion.	<i>Fortuna</i> Fortuna.
<i>Fornire</i> . Adornar.	<i>Fortunatamente</i> . Afortunadamé.
<i>Fornire</i> . Guarnefcer.	<i>Fortunato</i> . afortunado. (te.
<i>Fornire</i> . Fornefcer.	<i>Forza</i> . Fuerça.
<i>Fornire</i> . Proueer, baftefcer.	<i>Forza</i> . Poder.
<i>Fornire</i> . Cumplir. (tar.	<i>Forza</i> . Impetu.
<i>Fornire in molti fignificati</i> . Rema.	<i>Forzeuole</i> . Violento.
<i>Fornire</i> . Acabar.	<i>Forzeuole</i> . Impetuofó.
<i>Fornimento</i> . Guarnefcimiento.	<i>Forziere</i> . Caja.
<i>Fornimento</i> . Prouifion.	<i>Porzierino</i> . Caxeta.
<i>Fornimento</i> . Cumplimento.	<i>Forzofó</i> . Foíçofó.
	<i>Forzofamente</i> . Forçofamente.
	<i>Fefco</i> . Oíçuro.

Fosco. Negro.
Fossa. fosfo hoyo.
Fossa Hueſſa, ſepoltura.
Foſſare. Cauar.
Foſſar. horadar.
Foſſati foſſos.
Fotta vento. Carnicalo aue.
Fottere, hoder.
Fotterigia. Tremielga pece.

FR.

Fra. Entre.
Fra qui. Deſde aqui.
Fracaffare. Quebrar, romper.
Fracaffare. Deſpadaçar.
Fracaffare. Deſbaratar, arruynar.
Fracaffare. Detribar.
Fracaffare. Roçar.
Fracaffato. Quebrado, roto.
Fracaffato. Deſpedaçado.
Fracaffato. Deſbaratado.
Fracaffato. Derribado.
Fracaffato. Arruynado.
Fracaffato. Roçado.
Fracaffo. Rompimiento.
Fracaffo Ruyna.
Fracaffo. eſtruendo de rompimiento o de ruyna.
Fracido. podrido.
Fracidume. podrimiento, podricion.
Fraga. Miezgado, ò mayueta yerua.
Fragata. fragata.
Fragile fragil.
Fragilità. fragilidad.
Fragole. fragas, fruto.
Fragora. Eſtruendo de fuego ò de

coſa que cae.
Fraintendere. entender vno por otro.
Frale. Fragil.
Frameſſo Entremetido.
Francamente. Libremente.
Francamente. Animofamente.
Francheggiare. franquear.
Franchezza. Liberalidad.
Franco. franco, libre, realengo.
Franco. Iubilado.
Franco Valiente.
Frangere. Quebrar, quebrantar.
Frangere. franjas.
Franto. quebrado, quebrantado.
Frappa. Guarnicion de ropa.
Frappare. Guarnecer.
Frappare. Charlar, chocarrear.
Frappare. Iatarſe.
Frappatore. Guarnicionero.
Frappatore. parlero.
Frappatore. Iatancioſo.
Frappato. Guarnescido.
Fra queſto mezzo. entre tanto.
Fraſca. hoja de arbol.
Fraſca, Rama.
Fraſcata. Ramada.
Fraſca. hombre de poca eſtima.
Fraſche. Burlas, chocarrerias, parlerias.
Fraſche. Mentiras.
Fraſchggiare. Burlar, hablar vano.
Francheggiare. Mentir.
Fraſchetta. hogilla.
Fraſchetta. Iuguete.
Fraſchetto. Rapaz.
Fraſchetto. Chiſte.
Fraſcone. Romada.
Fraſſinella. poliganoto yerna.

<i>Prasino.</i> fresno.	<i>Freghetto.</i> fragata.
<i>Prastauliatamente.</i> en conclusion.	<i>Freguole.</i> Quebrado.
<i>Prastornare.</i> Trastornar.	<i>Fregio.</i> honra.
<i>Prastornare.</i> Tornar atras.	<i>Fregio.</i> Borde.
<i>Frate.</i> hermano.	<i>Freglo.</i> Guarnicion da ropa, ò tira
<i>Frate.</i> frayle.	<i>Fregiare.</i> Guarnescer, adornar.
<i>Fratesco.</i> fraylesco.	<i>Fregiato.</i> Guarnescido, adornado
<i>Fratellanza.</i> hermandad.	<i>Fregola.</i> Migaja.
<i>Fraternità.</i> hermandad.	<i>Fregolare.</i> Desmigajar, desmenuzar.
<i>Fratelluole.</i> hermanable.	<i>Fregolare.</i> fregar.
<i>Fratelluolmente.</i> hermanablemente.	<i>Fregna.</i> Miembro de muger.
<i>Fratello.</i> hermano.	<i>Fregona.</i> Cachonda.
<i>Fratelletto.</i> hermanillo.	<i>Frenare.</i> Enfrenar.
<i>Fratticello.</i> hermanillo.	<i>Frendira.</i> Gruñir.
<i>Fraterna.</i> Fraterna.	<i>Frenello.</i> crespina ò guirnalda de seda para muger.
<i>Fratta.</i> espinal, mata.	<i>Frenesia.</i> frenesia.
<i>Fratta.</i> Quebrada de moute.	<i>Freneticare.</i> freneticar.
<i>Frato.</i> Roto, quebrado.	<i>Frenetico.</i> frenetico.
<i>Frattura.</i> Rotura, quebradura.	<i>Frenire.</i> Gruñir.
<i>Fraudare.</i> engañar.	<i>Freno.</i> freno.
<i>Fraudato.</i> engañado.	<i>Frequentare.</i> frequentar.
<i>Fraude.</i> engaño.	<i>Frequente.</i> frequentado.
<i>Fraudolente.</i> enganoso.	<i>Frequentemente.</i> frequentadamente.
<i>Franicino.</i> pared en medio ò vezino assi.	<i>Frequentia.</i> concurso.
<i>Frale.</i> Madroño.	<i>Freschezza.</i> frescura.
<i>Fruto.</i> flauta.	<i>Fresco.</i> fresco.
<i>Freccia.</i> flecha.	<i>Fressora.</i> freydera.
<i>Frecciare.</i> flechar.	<i>Fretta.</i> Priessa.
<i>Freddamente.</i> friamente.	<i>Fretta.</i> Solicitud.
<i>Freddarello.</i> erizuelo.	<i>Frottoiosamente.</i> apresuradamente presurosamente.
<i>Freddano.</i> ciado.	<i>Frettoloso.</i> Presuroso, apresurado.
<i>Fredetto.</i> friezuelo.	<i>Frezzoso.</i> Lo mesmo.
<i>Fredito.</i> Que haze frío.	<i>Frezza.</i> flecha.
<i>Freddo.</i> frío.	<i>Ericciare.</i> Menarse.
<i>Freddoloso.</i> friolego.	
<i>Freddorifico.</i> Que pone frío.	
<i>Fregare.</i> fregar.	
<i>Fregata.</i> fragata.	

<i>Fricciare.</i> Aguijar.	<i>Frotta.</i> Multitud.
<i>Fricciare.</i> exercitar.	<i>Frotta.</i> cantidad.
<i>Fricciare.</i> Retoçar.	<i>Frottola.</i> Canciones de bodas la
<i>Friere.</i> furriel ò aposentador del campo.	ciuas.
<i>Frigere.</i> freyr.	<i>Fruire.</i> Gozar, lograr.
<i>Frigidità.</i> frialdad.	<i>Frugare.</i> Atentar.
<i>Frigido.</i> Frio.	<i>Frugare.</i> Lastimar.
<i>Frignocola.</i> Papirote, chitlo, flore- tada.	<i>Frugare.</i> picar, aguijoncar.
<i>Frimire.</i> Cantar la cigarra.	<i>Frugare.</i> Ahechar.
<i>Friscolo.</i> Capacho de molino.	<i>Frugacciare.</i> Refregar.
<i>Frisigna.</i> puerca nueva.	<i>Frullo.</i> Nada.
<i>Frisoggia.</i> Freydera, sarten.	<i>Fruento.</i> Trigo.
<i>Frisone.</i> Vestidura pelosa.	<i>Frustare.</i> Açotar.
<i>Frizzare.</i> escozer.	<i>Frustatore.</i> açotador.
<i>Froda.</i> Engaño.	<i>Frusto.</i> pedaço.
<i>Frodare.</i> Engañar.	<i>Frutare.</i> frutificar.
<i>Frode.</i> & frodo. Engaño.	<i>Frutaruolo.</i> Frutero.
<i>Frodolentia.</i> engaño.	<i>Frutte.</i> Frutas.
<i>Frodolenzã.</i> Lo mesmo.	<i>Frutifero.</i> frutifero.
<i>Frodolente.</i> Engañoso.	<i>Frutto.</i> Fruto.
<i>Frodolentente.</i> Engañosamente	<i>Frutto.</i> Esquilmo.
<i>Froire.</i> Gozar, lograr.	<i>Frutuoso.</i> Frutuoso.
<i>Frole.</i> Manido.	
<i>Fromba.</i> Honda para tirar.	
<i>Frombola.</i> & fronda. Lo mesmo.	
<i>Frondatore.</i> Marhojador.	
<i>Fronde.</i> Hoja.	
<i>Frondeggiare.</i> Echar hojas.	
<i>Frondifero.</i> Que echa hojas.	
<i>Fronduoso.</i> Hojoso.	
<i>Fronsale.</i> frontal.	
<i>Fronte.</i> Frente.	
<i>Fronteggiare.</i> Estar en frente.	
<i>Frontespicio.</i> Frontispicio.	
<i>Frontiera.</i> Frontera.	
<i>Frontoso.</i> De gran frente.	
<i>Fronza.</i> pença.	
<i>Fronzuto.</i> Hojoso.	
	FV.
	<i>Fu.</i> Fue.
	<i>Fucile.</i> Eslabon.
	<i>Fucina.</i> Hornaza.
	<i>Fuga.</i> Huyda.
	<i>Fugaccia.</i> Torta, hallulla.
	<i>Fugazza.</i> Lo mesmo.
	<i>Fugace.</i> Huydor.
	<i>Fugare.</i> Ahuyentar.
	<i>Fugatore.</i> Ahuyentador.
	<i>Fugatrice.</i> Ahuyentadora.
	<i>Fuggeuole.</i> Fugitiuo.
	<i>Fuggire.</i> Huyr.
	<i>Fuggita.</i> Huyda.
	<i>Fuggito.</i> Huydo.
	<i>Fugolo.</i> Remolino.

- Fulgolo.* Remolino.
Fuio. Mugañoso.
Fuio. Maluado de baxa suerte.
Fulgere. Resplandescer.
Fulgore. Resplandor.
Fuligine. Hollio.
Fulima. Toleraña.
Fulminare. Relampeguar.
Fulminato. Herido de rayo.
Fulmine. Rayo.
Fuluido. Resplandesciente.
Fumare. Humear.
Fumare. Oscurefcer.
Fumero. Estiercol.
Fumicare. Sahumar, perfumar.
Fumigare. Lo mesino.
Fumicato. Sahumado, perfumado.
Fomigato. Lo mesino.
Fumo. Humo.
Fumosità. Fumofidad.
Fumoso. Humoso.
Fumo terre. Palomilla yerua.
Fundico. Alhondiga.
Fune. Cuerda, foga.
Funebre. Cosa de muerte ò dolorosa.
Funerale & funesto. Lo mesino.
Funerare. Dar la muerte dolor.
Funestare. Lo mesino.
Fungo. Hongo.
Funicella. Cordezuela, foguilla.
Fuoco. Fuego.
Fuochetto. Fuoguesuelo.
Fuogarello. Lo mesino.
Fuor. Fuera.
Fuora & fuore & fuori. Lo mesino.
Fuori. Ecepto. ò faluo.
Fuor di mano. Atrasimano.
- Furare.* Hurtar.
Furchetta & furcina. Tenedor.
Furfante. charlatan.
Furia. Furia.
Furia. priesta de gente.
Furiare. enfurefcer.
Furibondo. Furioso.
Furiosamente. Furiosamente.
Furioso. Furioso.
Furioso. Presturofo.
Furioso. Loco.
Furlano. charlatan.
Furmaccio. Queso.
Furno. Horno.
Furo. Fullero.
Furore. Furor.
Furtiuo. Hurcado.
Furto. Hurto.
Fusaiuolo. Tortero.
Fusayuolo. Tortero.
Fusaro. El que haze husos.
Fuscello. Paia, astilla, palillo.
Fuscellino. Pajuela, astilleja.
Fusione. Hundimiento.
Fuso. Huso.
Fusta. Fusta.
Fustanio. Fustan.
Fusto. Fuste.
Futare. Confutar.
Futto. Confutacion.
Futuro. Venidero.
Futuro. Decendiente.

G A.

- Gabbano.* Capa de agua.
Gabbano. Con capa de agua.
Gabbare. Engañar.

G

Gabe-

<i>Gabbare.</i> Mofar, escarnescer.	<i>Gaio.</i> Galan.
<i>Gabbare.</i> embayr.	<i>Gaio.</i> Alegre, deleytofo.
<i>Gabbato.</i> Engañado.	<i>Gaiola.</i> Iaula.
<i>Gabbato.</i> Escarnescido.	<i>Gala.</i> gala, galanteria.
<i>Gabbato.</i> Embaydo.	<i>Galante.</i> Galana.
<i>Gabbatore.</i> engañador.	<i>Galante.</i> galan.
<i>Gabbatore.</i> Mofador.	<i>Galana.</i> Tortuga.
<i>Gabbatore.</i> Embrydor.	<i>Galanga.</i> Elpadaña yerua,
<i>Gabbatore.</i> Jugador de manos.	<i>Galaurone.</i> Tauaro mofcarda.
<i>Gabbuole.</i> Burlador, mofador.	<i>Galbone.</i> Galuano.
<i>Gabbuole.</i> Engañador.	<i>Galbula.</i> Oropendola aue.
<i>Gabbuole.</i> Embaydor.	<i>Galea.</i> Galera.
<i>Gabella.</i> Pecco, peage, montezgo.	<i>Galea.</i> Badea.
<i>Gabellero.</i> pechero.	<i>Galeazza.</i> galeaça.
<i>Gaballoto.</i> F. fco, renta real.	<i>Galeotta.</i> galeota.
<i>Gabbia.</i> Iaula.	<i>Galeotto.</i> galeote.
<i>Gabbia.</i> Gauia.	<i>Galla.</i> Agalla de cipres.
<i>Gabbione.</i> Barril, bota,	<i>Gallare.</i> andar encima como el
<i>Gabbo.</i> engaño.	agalla enel agua.
<i>Gabbo.</i> Burla, escarnio.	<i>Galletto.</i> Tornillo de fuente.
<i>Gabbo.</i> embaymiento.	<i>Galliare.</i> gallear.
<i>Gabbo.</i> Gestó.	<i>Gallina.</i> gallina.
<i>Gagalare.</i> Carcagear de rifa,	<i>Gallinaro.</i> gallinero.
<i>Gagoioria.</i> Carcajada alli.	<i>Gallinaria.</i> gallineria.
<i>Gaggia.</i> Gauia.	<i>Gallo.</i> gallo.
<i>Gaggia di forici.</i> Ratonera.	<i>Galopare.</i> galoppear.
<i>Gaggiandra.</i> Tortuga, galapago.	<i>Galoppo.</i> galope.
<i>Gaggio.</i> Gannancia, prouecho.	<i>Galozza.</i> galocha calçado de palo,
<i>Gagliarda.</i> Gallarda.	<i>Gambe.</i> Pierna,
<i>Gagliardamente.</i> Gallarda ó valiente.	<i>Gambarro.</i> Congrejo.
<i>Gagliardexxa.</i> Gallardia.	<i>Gambetta.</i> piernezuela.
<i>Gagliardexxa.</i> Valentia.	<i>Gambieri.</i> greoas.
<i>Gagliardia.</i> .i. <i>gagliardexxa.</i>	<i>Gambiglia.</i> pielgo del odre.
<i>Gagliardo.</i> gallardo.	<i>Gambo.</i> Tronco del arbol.
<i>Gagliardo.</i> Valiente.	<i>Gambo.</i> Tallo.
<i>Gaglioffo.</i> Vellaco.	<i>Gambo.</i> pie de vaso.
<i>Gaiamente.</i> galanamente.	<i>Gamma.</i> Flauta.
<i>Gaiamente.</i> Alegrementemente.	<i>Ganassa.</i> Mexilla.
<i>Gaiamente.</i> Deleytosamente.	<i>Gangale.</i> Mexilla.
	<i>Gangale.</i> Mucla.

Ganga. Boca.	Garzo. Espinoso.
Ganga. Carillo.	Garzo. Cardo elpinoso.
Ganghitella. Cachetes.	Garzone. Garçon, Muchacho.
Gangheri. Corchetes.	Garzonetto. Muchachuelo.
Gangheri. Lazos de hierro.	Garzoncello. Lo melmo.
Ganghero. Quicio.	Garzoneggiare. Garçonear.
Gangolaro. papada. de puerco.	Garzuolo. Cerro de lino.
Gangale. agallas de la garganta.	Gastaldo. Capataz.
Ganguto. Cachetudo.	Gastigare. Castigar.
Gannire. gañir.	Gastigamento. Castigamento.
Gannito. gañido.	Gastigo. Castigo.
Gara. pandencia, brega, question.	Gastigatore. Castigador.
Gara. porfia.	Gastigatrice. Castigadora.
Gara. Contienda.	Gastigatura. Castigo.
Gara. prueua.	Gatucciole. Cosbuillas.
Garamella. Muneca del brazo.	Gattillare. Maullar.
Garbato. agraciado, de buen tal- le.	Gatta. Gata.
Gar. Forma ò talle.	Gatto. Gato.
Garbo. gracia.	Gattomamone. Gatopaus.
Garbo. azedo, agro.	Gattono de la nuez. moello de la nuez.
Garbugio. alboroto.	Gattuccio. gatillo.
Gardellino. Singuerillo aue.	Gauardina. gauardina ropa ru- stica.
Garreggiare. porfiar, contenter.	Gauazare. Baylar, saltar.
Garretto. Choquezuela del mus- lo.	Gauetta. gaueta.
Gargareggiare. gargarizar.	Gauettone. Dornajo.
Gargaro. Capitan de la manada.	Gauillare. Cauillar.
Gargatile. garganta.	Gauillare. Engañar con astu- cia.
Gargatone. garguero.	Gauillatione. cauilacion, enga- ño
Gariglio. Meollo de nuez.	Gauitella. artefilla.
Garleto. i. garzo.	Gauocciolo. Landrezilla.
Garofano. Clauo de Girofe.	Gaulino. Oropendola aue.
Garosilo. lo mesmo.	Gazza. picaça, pega ò hurraca.
Garrire. Gorgear.	Gazzana. almario ò alhazena.
Garrire. Lamentar.	Gazzetto. Turnio ò visojo.
Garrire. Contrastar, gritando.	Gazzo. Lo mesmo.
Garrire. gritar.	Gazzera & gazzuola. i. gazza.
Garrulo. Gorgador, parlero.	

GE.

<i>Gelare</i> . Elar.	<i>Geniale</i> . Casero.
<i>Gelato</i> . Elado.	<i>Genitale</i> . Matrimonial.
<i>Gelatina</i> . Gelatina cierto potage.	<i>Geniale</i> . Lo mesmo.
<i>Gelatina</i> . Elada, yelo.	<i>Genitore</i> . Padre.
<i>Gelo</i> . Yelo.	<i>Genitura</i> . Genitura, el engendrar
<i>Gelofia</i> . Celo.	<i>Genocchio</i> . Rodilla.
<i>Geloso</i> . Celoso.	<i>Gente</i> . Gente.
<i>Gelfo</i> . Moral.	<i>Gentile</i> . Noble.
<i>Gelfe</i> . Moras.	<i>Gentile</i> . Cortes.
<i>Gelfomino</i> . Iaymin.	<i>Gentilezza</i> . Nobleza.
<i>Gemare</i> . Ceuanar.	<i>Gentilezza</i> . Cortesia.
<i>Gemello</i> . Mellizo ò quo nasce junto con otro de vn vientre.	<i>Gentilhuomo</i> . Cauallero, hidalgo.
<i>Gemere</i> . Gemir.	<i>Gentiana</i> . Ganciana yerua.
<i>Gemere</i> . Xemer.	<i>Geografia</i> . Geografia.
<i>Geminato</i> . Doblado.	<i>Geomante</i> . Adiunador por la tierra.
<i>Gemira</i> . Arrullar la tortola.	<i>Geomantia</i> . Adiunacion assi.
<i>Gemitò</i> . Gemido.	<i>Geometra</i> . Geometria, medidor de tierra.
<i>Gemma</i> . Piedra preciosa.	<i>Geometria</i> . Geometria, ciencia de medir la tierra.
<i>Gemo di filo</i> . Oullo.	<i>Gerarchia</i> . Gerarchia.
<i>Genajo</i> . Enero.	<i>Gergo</i> . Algarauia.
<i>Gene</i> . Mexillas.	<i>Germè</i> . Yema del arbol.
<i>Genebro</i> . Enebro arbol.	<i>Germinare</i> . Brotar las plantas.
<i>Generale</i> . General.	<i>Germogliare</i> . Lo mesmo.
<i>Generalmente</i> . Generalmente.	<i>Germoglio</i> . Renuedo, pimpollo.
<i>Generalità</i> . Generalidad.	<i>Gerfo</i> . Adiunanza.
<i>Generare</i> . Engendrar.	<i>Gerfo</i> . Girigonza.
<i>Generations</i> . Generacion.	<i>Gesso</i> . Yesso.
<i>Generato</i> . Engendrado.	<i>Gesti</i> . Hechos, hazañas.
<i>Genero</i> . Genero.	<i>Gettare</i> . Echar.
<i>Genero</i> . Linage.	<i>Gettare</i> . Tirar, lançar.
<i>Genero</i> . Yerno.	<i>Gettato</i> . Echado, tirado, lançado.
<i>Generosità</i> . Generosidad.	<i>Gettatore</i> . Tirador.
<i>Generoso</i> . Generoso.	<i>Getti</i> . Pihuelas.
<i>Genessa</i> . Intiesta, tetama.	<i>Getto</i> . Via ò reguera del meta.
<i>Gengiuo</i> . Enzias.	<i>Getto</i> . Renuedo.
<i>Gengiuo</i> . Genibre.	
<i>Genta</i> . Gentalla.	

GH.

- Ghirlanda*. Guirnalda.
Ghire L. ton.
Ghiribizzo. Fantastigo.
Ghembo. Tuerto, torcido.
Ghembo. Encoruado, corcobado.
Gherminella. maldad, vellaqueria.
Gherminella. malicia, engaño.
Ghermire. Abraçar.
Ghermire. Trauar, asir, prender.
Gheroni. Girones.
Ghiacciare. Elar.
Ghiacciato. Elado.
Ghiaccio. Yelo.
Ghiado. Muerto con uiolencia.
Ghiaia. Guja menuda, cascajo afii, ò arena con guijas.
Ghiara. Lo mesmo.
Ghianda. Ba lota.
Ghiandain. picaça, ò hurracha.
Ghiandifero. Que lleua bellotas.
Ghiandola. Granizo.
Ghiandola. Landezilla.
Ghiaroso. Galexiuro, ò lleno de guijas.
Ghiandara. paloma corchaza.
Ghiare. Aposento de nao.
Ghiguare. Guñar, mosar.
Ghiosa. Glosa.
Ghi-sare. Glosar.
Ghiosatore. Glosador.
Ghiorta. Caçuela para pringar.
Ghiotto. Goloso.
Ghiotto. Deseoso.
Ghiotto. Maluado, peruerso.
Ghiottone. Lo mesmo.
Ghiottonia. Golosina.
Ghiottoncello. Golosillo.
Ghiottoncello. Maluadillo.
Ghiozza. Gota.
Ghiozzo. Gobio pece.

GI.

- Gia*. Ya.
Giacchio. atarraya red de pescar.
Giacere. Estar ò estar puesto.
Giacere. Estar acostado, echado caydo.
Giacinto. Iacinto, piedra.
Giacitura. El ayuntamiento con muger.
Giacco. Iaco o cora de malla.
Giallo. Ialde, amarillo.
Giamai. iamos.
Giamai. Nunca.
Giandosa. Landrezilla.
Gianetta. Lança gineta.
Giara. i ghiara.
Giardino. Iardin.
Gibbo. Corcobado.
Gienco. Nouillo.
Giettare. i. gittare.
Gigetto. Derretimiento.
Giga. Instrumento musico.
Gigante. Gigante.
Giglio. Lirio.
Gigliolino. Color vayo ò melado.
Giuberuto. Corcobado.
Gimbo. Corcabado.
Gimmo. Lo mesmo.
Ginebro. Enebro, juncia.
Ginestra. i. genestra.
Ginetto. Ginete.
Gingile. Enzias.
Gingine. Enzias.
Ginnasio. Escuela.

<i>Ginocchio</i> . Rodilla.	<i>Giotto</i> . Maluado, vellaco.
<i>Ginocchione</i> . De rodillas.	<i>Giottoneria</i> . Golosina.
<i>Giocare</i> . Jugar.	<i>Giottoneria</i> . Maldad, vellaqueria.
<i>Giocare</i> . De cytar.	<i>Giouamento</i> . Ayuda.
<i>Giocatore</i> . Jugador, burlador.	<i>Giouane</i> . Moço.
<i>Gioco</i> . Juego, deleyte.	<i>Giouanetto</i> . Moçuelo.
<i>Giocolatore</i> . Inglar.	<i>Giouanezza</i> . moçacad, juventud.
<i>Giocolare</i> . Gotear.	<i>Gionedi</i> . Iueues.
<i>Giocondo</i> . Alegre, plazentero.	<i>Giouenco</i> . Bezetro.
<i>Gioco</i> , & à <i>gioco</i> , & <i>in gioco</i> . De burla, à plazer, lueltamente.	<i>Giouene</i> . moço.
<i>Giocondità</i> . Alegria, plazer.	<i>Giouenile</i> . Iuuenil, de moço.
<i>Gioioso</i> . Burlon.	<i>Giouentute</i> . Iuuentud, moçedad.
<i>Gioglio</i> . Vallico, fizaña.	<i>Girafa</i> . Girafa animal.
<i>Giogo</i> . Yugo.	<i>Giramento</i> . Rodeo.
<i>Giogo</i> . Collado.	<i>Girare</i> . Boluer, reboluer, dar buelta.
<i>Gioia</i> . Alegria, de' cyte.	<i>Girare</i> . Rodear.
<i>Gioia</i> . Gloria.	<i>Girafole</i> . Tornafole tartago yerua.
<i>Gioia</i> . Ioya, ioyel.	<i>Girassa</i> . Camello pardal.
<i>Gioiellero</i> . Ioyero.	<i>Girauolta</i> . Rodeo.
<i>Gioioso</i> . Alegre, plazentero.	<i>Gire</i> . Yr, andar.
<i>Gioioso</i> . G. orioso.	<i>Girella</i> . Rodajar.
<i>Gioire</i> . Alegrarse, Regozijar.	<i>Girifalco</i> . Girifalte.
<i>Giolino</i> . Alegre, plazentero.	<i>Giro</i> . Circulo, cerco.
<i>Gionta</i> . Llegado o allegamiento.	<i>Giro</i> . Rodeo.
<i>Gionta</i> . Iunta.	<i>Giro</i> . Reuolucion, buelta.
<i>Gionta</i> . Acrefcentamiento.	<i>Gittare</i> . Arrojar, echar, tirar.
<i>Giornale</i> . Libro de escreuir ordinario.	<i>Gittare</i> . Arruynar.
<i>Giornalmente</i> . Cada dia.	<i>Gittare</i> . Brotar.
<i>Giornata</i> . Iornada.	<i>Gittare</i> . Esparzir.
<i>Giornata</i> . Guerra.	<i>Gittare</i> . poner.
<i>Giornea</i> . Vestidura larga de sobre armes.	<i>Gittare</i> . Derretir.
<i>Giorno</i> . Dja.	<i>Gittata</i> . Tiro.
<i>Giostra</i> . Iusta.	<i>Gittone</i> . Neguilla, axenuz.
<i>Giostrare</i> . Iustar.	<i>Giù</i> . Abaxo.
<i>Giostratore</i> . Iustador.	<i>Giuba</i> . Sobre, ropa.
<i>Giotto</i> . Geloso.	<i>Giubilare</i> . Regozijarse.
<i>Giotto</i> . Desfcofo.	

<i>Giubileo.</i> Iubileo.	<i>Giureconsulto.</i> Jurisconsulto.
<i>Giudicare.</i> Iuzgar.	<i>Giuso.</i> Abaxo.
<i>Giudicatura.</i> Iudicatura.	<i>Giufquiamo.</i> Veleño yerua.
<i>Giudice.</i> Iuex.	<i>Giufamente.</i> Iufamente.
<i>Giudicio.</i> Iuyzio.	<i>Giufitia.</i> Iuficia.
<i>Giudiciale.</i> Iudicial.	<i>Giufitiare.</i> Iuficiar.
<i>Giudiciario.</i> Iudiciario.	<i>Giufto.</i> Iufto.
<i>Giudiciofo.</i> De gran iuyzio.	
<i>Giuggiare.</i> Iuzgar.	
<i>Giuggiola.</i> Azoteyfa.	
<i>Giugiuba.</i> Açocyfa.	
<i>Giugnere.</i> Iuntar.	
<i>Giugnere.</i> Poner.	
<i>Giugnere.</i> Llegar.	
<i>Giungo.</i> Iunio.	
<i>Giugulare.</i> Degollar.	
<i>Giulio.</i> Iulio.	
<i>Giulino.</i> Alegre.	
<i>Giumento.</i> Bestia.	
<i>Giuncata.</i> Quejada de leche.	
<i>Giuncato.</i> Texido ò cubierto de Iuncos.	
<i>Giunco.</i> Iunco.	
<i>Giungere.</i> Llegar.	
<i>Giungere.</i> Iuntar.	
<i>Giunta.</i> Allegamiento, llegada.	
<i>Giunta.</i> Acrefcentamiento.	
<i>Giunto.</i> Iunto.	
<i>Giunto.</i> Llegado.	
<i>Giunto.</i> Prefo, tomado.	
<i>Giuntura.</i> Iuntura.	
<i>Giuntura.</i> Comiflura.	
<i>Giucare.</i> i. <i>giocare.</i>	
<i>Giucoco.</i> i. <i>gioco.</i>	
<i>Giuppa.</i> Ropa larga, ò fobre ropa.	
<i>Giupone.</i> iubon.	
<i>Giuponaro.</i> iubetero.	
<i>Giuramento.</i> iuramento.	
<i>Giurare.</i> Iurar.	
<i>Giuriditione.</i> iurifdicion.	
	GL.
	<i>Glandire.</i> Gritar el aguila.
	<i>Glafto.</i> pafel de tintores.
	<i>Gleba.</i> Terron.
	<i>Gli.</i> Los.
	<i>Gliandra.</i> landre.
	<i>Glicerrizza.</i> Orluç ò tegaliza.
	<i>Gliombaro.</i> Ferfo trauado.
	<i>Gliomaro.</i> Ouillo.
	<i>Gliortona.</i> Gloton.
	<i>Gliortonia.</i> Glotonia.
	<i>Gliortoniare.</i> Glotonear.
	<i>Gliro.</i> Liron.
	<i>Globo.</i> Bola maciça.
	<i>Globo.</i> El mundo.
	<i>Glocitaro.</i> El mundo.
	<i>Glocitar.</i> rebufnar el afno faluaje.
	<i>Glomerare.</i> deuanar hazer ouillo.
	<i>Gloria.</i> Gloria.
	<i>Glorificare.</i> Glorificar.
	<i>Gloriarfi.</i> Gloriarfe.
	<i>Gloriofamente.</i> Gloriofamente.
	<i>Gloriofo.</i> Gloriofo.
	<i>Glotorare.</i> Gritar la ciguena.
	GN.
	<i>Gnaffe.</i> A fe, en buena fe.
	<i>Gnochezza.</i> Boueria, jontedad.
	<i>Gnoco.</i> Bouo, tonto.
	<i>Gnocchi.</i> Fruta como fideos.

GO.	<i>Gonfalone.</i> estandarte.
<i>Gobba.</i> Corcoba.	<i>Gonfaloniere.</i> Alfercz.
<i>Gobbazzo.</i> papo.	<i>Gonfiare.</i> Hinchar.
<i>Gobbo.</i> Corcobado.	<i>Gonfiato.</i> Hinchado.
<i>Gobbo.</i> Corcobado.	<i>Gonfiato.</i> Soberuio.
<i>Goccia.</i> Gota.	<i>Gonfio.</i> Lo mesino.
<i>Gocciare.</i> Gotear.	<i>Gonfiassone.</i> Hinchazon.
<i>Gocciolare.</i> Gotear.	<i>Gongolare.</i> alegrarse mucho.
<i>Gocciola.</i> Gotilla.	<i>Gonna.</i> Ropa.
<i>Goccia.</i> apoplexia enfermedad.	<i>Gonnella.</i> Ropilla.
<i>Goccio.</i> Gargantia.	<i>Gonnellaro.</i> Roperero.
<i>Cocciolato.</i> Salpicado de agua.	<i>Gonnellino.</i> Jaqueta.
<i>Gocciolone.</i> Bouo, bauzan.	<i>Gora.</i> Canal de agua.
<i>Godano.</i> Oropendola aue.	<i>Gora.</i> Arroyo.
<i>Godere.</i> Gozar. Holgar.	<i>Gora morta.</i> Balsa de agua.
<i>Godimento.</i> Gazo.	<i>Gorghiera.</i> gorguera.
<i>Godino.</i> i. godano.	<i>Gorho.</i> pielogo.
<i>Goffamente.</i> bassa ò grosseraméte	<i>Gorgogliare.</i> gorgear, ò ablar en
<i>Gofferia.</i> G. olleria.	tre dientes.
<i>Goffo.</i> Grollero.	<i>Gorgolestro.</i> Berros.
<i>Gogna.</i> publico.	<i>Gorgozzule.</i> garguero.
<i>Gogusciada.</i> Togujada aue.	<i>Goffo.</i> gazzate.
<i>Gola.</i> Garganta, guarguero.	<i>Gota.</i> gotera.
<i>Gola.</i> Gula.	<i>Gota.</i> Mexilla.
<i>Golfo.</i> Golfo.	<i>Gota.</i> Bofetada.
<i>Golino.</i> i. godino. goloso.	<i>Gostonare.</i> Frisar.
<i>Goloso.</i> Goloso.	<i>Gottaciucola.</i> Landrecilla.
<i>Golostà.</i> Golosina.	<i>Gotta.</i> gota enfermedad.
<i>Gombine.</i> cotreas del palo con	<i>Gotto.</i> Iarro.
que se beate el trigo.	<i>Gotto.</i> Alcuza.
<i>Gombito.</i> Codo.	<i>Gottone.</i> Algodon.
<i>Gombitoso.</i> Torcido.	<i>Gottoso.</i> gotoso.
<i>Gomedo.</i> Codo.	<i>Gouernare.</i> gouernar.
<i>Gomena.</i> Gumena dela nao.	<i>Gouernatore.</i> gouernador.
<i>Gomito.</i> Codo.	<i>Gouernatrice.</i> Gouer nadora.
<i>Gomitollo.</i> Quillo.	<i>Gouerno.</i> gouierno.
<i>Gomitolo.</i> pelota.	<i>Gouerno.</i> gouernale.
<i>Gomitolo.</i> Monton.	<i>Gozza.</i> gota.
<i>Gondola.</i> Barquillo.	<i>Gozzauglia.</i> Xira ò comida re-
	goziada.

<i>Gazkinto</i> . Padudo ò de gran ganta.	<i>Gramineo</i> . Hecho de grama.
<i>Gozzo</i> . Gazuare.	<i>Grammatica</i> . Gramatica.
GR.	<i>Grammatico</i> . Gramatico.
<i>Gracchia</i> . Graja.	<i>Grano</i> . Triste.
<i>Gracchiare</i> . Gantar ò gridar la graja.	<i>Gramola</i> . Mexilla.
<i>Gracidare</i> . Cantar la rana.	<i>Grana</i> . Grana.
<i>Gracidare</i> . Graznar el anfar.	<i>Granaio</i> . Granero, alholi.
<i>Gracillare</i> . Cacareár la gallina.	<i>Granare</i> . Granar.
<i>Gracitarfi</i> . Enfranciarfe.	<i>Granata</i> . Escoba.
<i>Crada</i> . Rexa ò red.	<i>Granato</i> . Granado.
<i>Grada</i> . Parrillas.	<i>Granceole</i> . Cangrejos.
<i>Gradella</i> . Parrillas.	<i>Grancenole</i> . Cangrejos.
<i>Gradire</i> . Acetar.	<i>Granci</i> & <i>granciporri</i> . cangrejos.
<i>Gradire</i> . Estimar.	<i>Granchio</i> . Calambre.
<i>Gradire</i> . Enfalçar.	<i>Grande</i> . Grande.
<i>Gratio</i> . Preciado, estimado.	<i>Grandeggiare</i> . Engrandescer.
<i>Gradito</i> . Enfalçado.	<i>Grandemente</i> . Grandemente.
<i>Gradito</i> . Acetado.	<i>Grandezza</i> . Grandeza.
<i>Grado</i> . Grado, ò dignidad.	<i>Grandetto</i> . Grandezillo.
<i>Grado</i> . Escalón.	<i>Grandicello</i> . Grandezillo.
<i>Grado</i> . plazet, contento.	<i>Grandinare</i> . Granizar.
<i>Grassiare</i> . Rasçar.	<i>Grandine</i> . Granizo.
<i>Grassiare</i> . arañar, rascuñar.	<i>Granizo</i> . Granizo.
<i>Grassiare</i> . Desgarrar.	<i>Granello</i> . Granillo.
<i>Grassiare</i> . Garfiar, arrebatat.	<i>Granello</i> . Pepita.
<i>Grassio</i> . Garfio.	<i>Granellofa</i> . Siempre biua yerua.
<i>Grassi</i> . Hierros de pozo.	<i>Granfo</i> . Calambre.
<i>Gragniuola</i> . Granizo.	<i>Grano</i> . Grano.
<i>Gramaglia</i> . Luto.	<i>Grano</i> . Trigo.
<i>Gramagliarfi</i> . Enfutarse.	<i>Grano Indiano</i> . Mayz.
<i>Gramagliato</i> . Enlutado.	<i>Grappa</i> . Casco.
<i>Gramare</i> . Entristescer.	<i>Grappello</i> . Razimo ò gajo de uvas.
<i>Gramenare</i> . Souar.	<i>Grappo</i> , & <i>grappolo</i> . Lo mesmo.
<i>Gramenato</i> . Souado.	<i>Grassia</i> . Agua pic.
<i>Gramezza</i> . Tristeza.	<i>Gaspo</i> . Borujo.
<i>Gramigna</i> . Grama yerua.	<i>Grassella</i> . Encienso.
<i>Gramignoso</i> . Lleno de grama.	<i>Grassezza</i> . Grossura.
	<i>Grasso</i> . Gruello.
	<i>Grasso</i> . lardo.
	<i>Grasso</i> . Pingue.

<i>Grassume.</i> Grosllura.	<i>Graue</i> Graue ò autorizado.
<i>Grata.</i> agradable.	<i>Graue.</i> Medurado.
<i>Grata.</i> Rexa red.	<i>Graue.</i> Molesto.
<i>Gratamente.</i> agradablemente.	<i>Graue.</i> Grande.
<i>Grate.</i> çarzo.	<i>Graue.</i> Carcado.
<i>Gratia.</i> gracia.	<i>Graue.</i> Enfermo.
<i>Graciato.</i> agraciado.	<i>Grauemente.</i> Grauemente.
<i>Gratioso.</i> Gracioso.	<i>Grauezza.</i> Molestia.
<i>Gratella.</i> Rexa, red.	<i>Grauida.</i> Préñada.
<i>Gratella.</i> parrillas.	<i>Grauidanza.</i> Prenez.
<i>Graticula.</i> Rexa, red	<i>Grauidezza.</i> Prenez.
<i>Graticula.</i> parrillas.	<i>Grauína.</i> Barranco.
<i>Graticci.</i> parrillas.	<i>Grauità.</i> Grauedad.
<i>Graticcio.</i> çarzo ò red de mimbres.	<i>Grauità.</i> Medura.
<i>Gratificare.</i> gratificar.	<i>Grauosamente.</i> pesadamente.
<i>Gratificatióne.</i> gratificaci3n.	<i>Grauíso.</i> pesado.
<i>Gratitudine.</i> agradescimiento.	<i>Grauíso</i> Molesto.
<i>Grato.</i> agradable, apazible.	<i>Grebbeño.</i> Risco.
<i>Grato.</i> Agredescido.	<i>Greggè.</i> Manada ò rebano ò piara de ganado.
<i>Grattare.</i> Rasçar.	<i>Gregge.</i> El ganado.
<i>Gratar la tegna.</i> Gloppear.	<i>Greggia.</i> i gregge.
<i>Grattalico.</i> Ralcaduras.	<i>Grembiale.</i> Delautal.
<i>Grattera.</i> Ratonera.	<i>Grembiule.</i> Delatual.
<i>Grattuggia.</i> Rallo, Rallon.	<i>Grembo.</i> Gremio, regaç3n.
<i>Gratisito.</i> De gracia ò de blade.	<i>Gremmo.</i> Lo mesmo.
<i>Grata.</i> Barranco.	<i>Greppo.</i> Risco.
<i>Graua.</i> Sima.	<i>Greppo.</i> El fondo de alguna cosa.
<i>Grauare.</i> agrauar.	<i>Greppola.</i> Rafuras de vino.
<i>Grauare.</i> Cargar.	<i>Greue.</i> Graue.
<i>Grauare.</i> Doler pesar.	<i>Griccio.</i> Hana, antojo.
<i>Grauare.</i> Molestar.	<i>Griccioso.</i> Antojadizo.
<i>Grauare.</i> Agrauiar.	<i>Gridare.</i> Gritar.
<i>Grauatamente.</i> agranadamente.	<i>Grido.</i> Grito, alarido.
<i>Grauatamente.</i> Pesadamente.	<i>Gridore.</i> i grido.
<i>Grauatamente.</i> Agrauiadamente.	<i>Grido.</i> Fama.
<i>Grauíto.</i> Agrauado.	<i>Grisagno.</i> Arrebatador ò dera-
<i>Grauíto.</i> Molestado.	piña.
<i>Grauíto.</i> Agrauiado.	<i>Grisare.</i> Arrebatar.
<i>Graue.</i> Graue ò pesado.	

<i>Grifo.</i> grifo.	<i>Grossolone.</i> grosero.
<i>Grifone.</i> grifo.	<i>Grotta.</i> cueva.
<i>Grifo.</i> Hocico.	<i>Gru.</i> grua ave.
<i>Griais.</i> Oseuro.	<i>Grugno.</i> Hocico.
<i>Grillare.</i> cantar el grillo.	<i>Grugno di porco.</i> chicorea yerua.
<i>Grillo.</i> grillo.	<i>Grugno.</i> açafran.
<i>Grima.</i> compañia.	<i>Gruire.</i> gritar la grua.
<i>Grimaldello.</i> gazua.	<i>Grunire.</i> gruñir.
<i>Grincia.</i> Ruga.	<i>Grunito.</i> gruñido.
<i>Grinza.</i> Ruga.	<i>Gruppo.</i> Nudo.
<i>Grippe.</i> carauela ò barco grande.	<i>Gruppofo.</i> Nudoso.
<i>Grisarsi.</i> correrse.	
<i>Grisomele.</i> Arbarcoques.	
<i>Grolla.</i> graja.	
<i>Gromma.</i> El moho verde que nasce en la parede o pozo.	
<i>Grommofo.</i> Lleno de aquel moho.	
<i>Gronda.</i> Canal del ala del tejado.	
<i>Grondaia.</i> gotera de la canal.	
<i>Grondaia.</i> Ala de tejado.	
<i>Grondalla.</i> A la de tejado.	
<i>Grondalla.</i> Lo mismo.	
<i>Groppa.</i> Rafuras.	
<i>Groppa.</i> Anca, caderas.	
<i>Groppe & groppone.</i> Lo mismo.	
<i>Groppiera.</i> girupera.	
<i>Groppe.</i> Nudo.	
<i>Groppe.</i> Duda.	
<i>Groppe.</i> Espresura.	
<i>Groppefo.</i> Nudoso.	
<i>Grossamente.</i> groseramente.	
<i>Grossale.</i> grosero.	
<i>Grossezza.</i> groseria, torquedad.	
<i>Grossizza.</i> grossedad, gordura.	
<i>Grossetto.</i> groseruelo.	
<i>Grossetto.</i> grosseluelo.	
<i>Grosso.</i> grosero, basto.	
<i>Grosso.</i> Rudo.	
<i>Grosso.</i> grueso, gordo.	
	<i>Guadagnare.</i> ganar.
	<i>Guadagno.</i> ganancia.
	<i>Guadagnofo.</i> ganancioso.
	<i>Guado.</i> Vado.
	<i>Guado.</i> pastel de tintores.
	<i>Guagnelo.</i> Euangelio, vocablo vilano.
	<i>Guagina.</i> Vayna.
	<i>Guaina.</i> Vayna.
	<i>Guai.</i> guay, boz de lamento.
	<i>Guairè.</i> guayar.
	<i>Guarire.</i> llorar el niño.
	<i>Gualano.</i> gañan.
	<i>Gualare.</i> lamentar.
	<i>Guallara.</i> potra.
	<i>Guallaroso.</i> potroso.
	<i>Gualda.</i> correria contra los enemigos.
	<i>Gualoppo.</i> galope.
	<i>Guanciale.</i> Almohada.
	<i>Guancia.</i> Mexilla.
	<i>Guanciata.</i> Bofetada.
	<i>Guanciatore.</i> iuagador de muros.
	<i>Guanciatore.</i> Fullero.
	<i>Guanciatore.</i> cachetudo.

GV.

<i>Guangiare.</i> Sotar, manosear.	<i>Guasto.</i> Roto, ò quebrado.
<i>Guangiato.</i> Souado, manoseado.	<i>Guasto.</i> Destruydo, estragado.
<i>Guanciano.</i> Bofetada.	<i>Guasto.</i> arruynado.
<i>Guantiero.</i> guantero.	<i>Guasto.</i> Dañado, corrompido.
<i>Guante:</i> guante.	<i>Guasto.</i> Marchito.
<i>Guardanapa.</i> aparador.	<i>Guasto.</i> Chancelado, deshe-
<i>Guardanapo.</i> Seruilleta.	cho.
<i>Guardare.</i> Mirar.	<i>Guasto.</i> Muerto.
<i>Guardare.</i> Considerar.	<i>Guatate.</i> Mirar.
<i>Guardare.</i> advertir.	<i>Guatatura.</i> Mirada, ò el mirar.
<i>Guardare.</i> Tener cuenta.	<i>Guatavo da purana.</i> Mandilete.
<i>Guardare.</i> Guardar.	<i>Guattero.</i> Moço de cozina.
<i>Guardare.</i> Recatar.	<i>Guatto.</i> Agachado.
<i>Guardare.</i> gouernar.	<i>Guatto.</i> Recogido.
<i>Guardatore.</i> guardador.	<i>Guazzabuglio.</i> confusion de man-
<i>Guardia.</i> guardia.	jares.
<i>Guardia.</i> Atalaya.	<i>Guazetto.</i> Manjar.
<i>Guardia.</i> gouerno.	<i>Guazzo.</i> Vado.
<i>Guardiano.</i> guardian.	<i>Guazzo.</i> Rocio, lluuia.
<i>Guardiano.</i> Considerado.	<i>Guazzofo.</i> Bañado.
<i>Guardigno.</i> Discreto.	<i>Guazzofo.</i> Lluuioso.
<i>Guardigno.</i> Bien mirado.	<i>Guercio.</i> Turnio.
<i>Guardo.</i> Vista, mirada ò el mirar.	<i>Guerninella.</i> engaño.
<i>Guari.</i> Mucho.	<i>Guernire.</i> i. <i>guarnire.</i>
<i>Guarira.</i> Sanar guarefcer.	<i>Guernimento.</i> i. <i>guarnimento.</i>
<i>Guarnaccia.</i> Vestidura de muger.	<i>Guerra.</i> guerra.
<i>Guarnillo.</i> Ropa de tela blanca	<i>Guerreggiare.</i> guerrear.
de muger.	<i>Guerriero.</i> guerriero.
<i>Guarnire.</i> adereçar.	<i>Guerriera.</i> guerrera.
<i>Guarnimento.</i> adereço.	<i>Guerreggiuole.</i> guerreador.
<i>Guarnimento di cauallo.</i> Arreo.	<i>Guffo.</i> Buho aue.
<i>Guastada.</i> Redoma.	<i>Guglia.</i> Aguja.
<i>Guastadetta.</i> Redomilla.	<i>Guglia.</i> Hebra.
<i>Guastare.</i> Dañar, estragar.	<i>Guia.</i> Aguja.
<i>Guastare.</i> corromper.	<i>Guida.</i> guia.
<i>Guastare.</i> Destruyr.	<i>Guidamento.</i> guia.
<i>Guastare.</i> Arruynar.	<i>Guidardone.</i> galardón.
<i>Guastare.</i> Mal parir, mouer.	<i>Guidare.</i> Guiar.
<i>Guastatore.</i> gattador del campo.	<i>Guidardonatore.</i> Galardona-
<i>Guastamento.</i> destruycion, ruyna.	dor.

<i>Guidardonare.</i> Galardonar.	<i>Habitudine.</i> Disposición.
<i>Guidardone.</i> Galardon.	<i>Haimo.</i> Ay de mí.
<i>Guidaresco.</i> Lomo.	<i>Halare.</i> Bahear.
<i>Guidatico.</i> Saluo conduto.	<i>Halicacabo.</i> Bexiga de perro yer-
<i>Guiderdonare.</i> Galardonar.	ua.
<i>Guiderdone.</i> Galardon.	<i>Hamo.</i> Anguelo.
<i>Guinzaglio.</i> Tary la.	<i>Harmonia.</i> Armonia.
<i>Guifa.</i> Guifa, manera.	<i>Harmonizzare.</i> Citar dulceméte.
<i>Guifrigo.</i> Alheña.	<i>Harpa.</i> Harpa.
<i>Guizzare.</i> Boltzar.	<i>Harpia.</i> Harpia.
<i>Guizzare.</i> Destizar.	<i>Hasta.</i> Lanca.
<i>Guizzare.</i> Blandir, temblar.	<i>Hastacciola.</i> Lancilla.
<i>Guizzo.</i> Buelta.	<i>Hauere.</i> Auer, ó tener.
<i>Guizzo.</i> Destizamiento.	<i>Hauere.</i> El auer, ó hazienda.
<i>Guizzo.</i> Deiesnable.	
<i>Gumma.</i> Goma.	
<i>Gurghera.</i> Gorguera.	
<i>Guscio.</i> Cascara, corteza.	
<i>Guscio.</i> Vaso ó tiesto de barro.	
<i>Gustare.</i> Gustar.	
<i>Gustamento.</i> Gusto.	
<i>Gusto.</i> Gusto.	
<i>Guzzo.</i> Gozque.	
	HE.
	<i>Hebe.</i> Del uerbo, Hebeo emboto
	se, ó seurefcióse.
	<i>Hebeno.</i> Euano.
	<i>Helitropia i. olitropia.</i>
	<i>Hemicranea.</i> Exaqueca.
	<i>Hemispero & emisferio.</i> Emisferio.
	la mitad del cieo y terra.
	<i>Hepacroia.</i> Lugar del higado.
	<i>Herba.</i> Yerua.
	<i>Herbaccia.</i> Yernas siluestres.
	<i>Herbaggia.</i> Orta iza.
	<i>Herbaggio.</i> erbolario.
	<i>Herbaggio.</i> eruage.
	<i>Herbauo.</i> eruage.
	<i>Herbeggiare.</i> Dar yerua.
	<i>Herbetta.</i> Yeruezueta.
	<i>Herbolato.</i> Torta de yeruas.
	<i>Herboso.</i> Llano de yeruas.
	<i>Herede.</i> Heredero.
	<i>Heredità.</i> Herencia.
	<i>Hereditare.</i> Heredar.
	<i>Hereditario.</i> De herencia.
	<i>Here sia.</i> Heregia.

HA.

<i>Habile.</i> Habil.	
<i>Habilitare.</i> Habilitar.	
<i>Habilità.</i> Habilidad.	
<i>Habilmente.</i> Habilmente.	
<i>Habitacolo.</i> Habitación, morada.	
<i>Habitazione.</i> Habitación.	
<i>Habitante.</i> Habitante.	
<i>Habitare.</i> Habitar.	
<i>Habitatore.</i> Habitador, morador.	
<i>Habito.</i> Habito, uestido Traje.	
<i>Habito.</i> Calidad y forma.	
<i>Habito.</i> Hab to columbre.	
<i>Habito di penitenza per l' Inquisitio</i>	
<i>ne.</i> sante Benitos.	

<i>Herefiarca.</i> Principe de Heregia.	<i>Honesto.</i> Honcstidad.
<i>Heretico.</i> Herege.	<i>Honesto.</i> Honesto.
<i>Hermafrodito.</i> hóbre de dos sexos	<i>Honoranza.</i> Honra.
<i>Hermo.</i> Yermo,	<i>Honore.</i> Honra.
<i>Heroe.</i> hombre illustre, y famoso.	<i>Honoreuoleza.</i> Honra.
<i>Heroico.</i> Heroico.	<i>Honorare.</i> Honrar.

HI.

<i>Hiacinto.</i> Iacinto, piedra.	<i>Honoreuole.</i> Honrado.
<i>Hiacinto.</i> Lirio, cardeno.	<i>Honoreuolmente.</i> Honrosamente.
<i>Hidra.</i> Serpiente agua.	<i>Hor.</i> aora.
<i>Hier.</i> ayer.	<i>Hor.</i> alguna uez.
<i>Hierarchia.</i> gerarchia.	<i>Hor.</i> Finalmente.
<i>Hierone.</i> garca.	<i>Hora.</i> Hora.
<i>Hiermattina.</i> ayer de mañana.	<i>Hora.</i> aora.
<i>Hiersera.</i> ayer tarde.	<i>Horamai.</i> Ya.
<i>Himo.</i> Canto.	<i>Horamai.</i> aora.
<i>Hiosquiano.</i> Veleno yerua.	<i>Horamai.</i> Finalmente.
<i>Hipocrisia.</i> Ypocresia.	<i>Horfanità.</i> Orfandad.
<i>Hipocrita.</i> Ypocrita.	<i>Horgiata.</i> Fresada de ceuada.
<i>Hirondine.</i> golondrina.	<i>Horgio.</i> Ceuada.
<i>Hirsuto.</i> Velloso ò de pelo aspero	<i>Hor hora.</i> aora, al presente.
<i>Hissopo.</i> Hísopo yerua.	<i>Horologio.</i> Relox.
<i>Historia.</i> Historia.	<i>Horiuolo.</i> Relox.
<i>Historico.</i> Historiador.	<i>Horamai i.</i> Hormai,
<i>Histrice.</i> Puerco espin.	<i>Horranza.</i> honra.

HO.

<i>Hoggi Oy.</i>	<i>Horrendo.</i> Espantoso.
<i>Hoggimai.</i> Ya.	<i>Horreuole.</i> honroso.
<i>Hoggimai.</i> aora.	<i>Horriblle.</i> horrible, espantoso.
<i>Hoggimai.</i> Finalmente.	<i>Horribilmente.</i> horriblemente,
<i>Hoggimai i.</i> Hoggimai.	<i>e</i> pantosamente.
<i>Homori.</i> Omoros.	<i>Horrido.</i> espantoso, terrible.
<i>Homicida.</i> Homicida.	<i>Horrido.</i> Duro, aspero.
<i>Homicidio.</i> Homicidio.	<i>Horrore.</i> horror, espanto.
<i>Homo.</i> Hombre.	<i>Horticello.</i> huertezuelo.
	<i>Horto.</i> huerto.
	<i>Horzo.</i> Cenada.
	<i>Hospedale.</i> hospital.
	<i>Hospitale.</i> hospetal.
	<i>Hospitalità.</i> hospitalidad.

<i>Hospice</i> . Hespued.	<i>Huopo</i> . Necesidad.
<i>Hospitto</i> . Hospedage.	<i>Euopo</i> . prouecho.
<i>Hostaggio</i> . Rechen.	
<i>Hostaggio</i> . meson, posada, venta, bodegon	I.
<i>Hostale</i> .i. <i>hostaggio</i> .	I. Yo.
<i>Hostaria</i> & <i>hosteria</i> . lo mesmo.	I. I. los.
<i>Hostericta</i> . Ventilla.	IA.
<i>Hoste</i> . mesonero, vètero, huesped.	<i>Iacolo</i> . Especie de culebra.
<i>Hoste</i> . Huespedo.	<i>Iacolo</i> . Dardo.
<i>Hoste</i> . Enemigo.	<i>Iacolo</i> . Saeta, vira.
<i>Hoste</i> . Hueste o exercito.	<i>Iacono</i> . Diacono.
<i>Hostello</i> .i. <i>hostaggio</i> .	<i>Iattancia</i> . iatancia.
<i>Hostiere</i> & <i>hostiero</i> .i. <i>hostaggio</i> .	<i>Iattura</i> . perdida, daño.
<i>Hostessa</i> . Huespeda.	ID.
<i>Hostia</i> . Sacrificio.	<i>Idea</i> . Exemplar, hechado.
<i>Hostile</i> . Enemiga cosa.	<i>Iddio</i> . Dios.
<i>Hostolano</i> . mesonero, ventero.	<i>Idioma</i> . lenguaje ò lengua.
<i>Hota</i> .i. <i>Hora</i> .	<i>Idiora</i> . ignorante, sin letras.

HV.

<i>Humanità</i> . Humanidad.	<i>Idolatria</i> . idolatria,
<i>Humano</i> . humano.	<i>Idolo</i> . idolo.
<i>Humeggiare</i> . humedescer, dar hu- midad.	<i>Idoneo</i> . Suficiente.
<i>Humettare</i> . lo mesmo.	<i>Idropesia</i> . idropesia.
<i>Humidez</i> .a. humedad.	<i>Idropico</i> . idropico.
<i>Humidità</i> . humedad.	IE.
<i>Humido</i> . humido.	<i>Iella</i> . Rayz de ala yerua.
<i>Humigiare</i> . manar como de lla- ga.	IG.
<i>Humile</i> . humilde.	<i>Ignauo</i> . Floxo, para poco.
<i>Humile</i> . Baxo.	<i>Ignobile</i> . De oscuro linage.
<i>Humiliare</i> . humillar.	<i>Ignominia</i> . Afrenta.
<i>Humilmente</i> . humildemente.	<i>Ignominia</i> . Verguença.
<i>Humiltà</i> . humildad.	<i>Ignominioso</i> . Afrentoso.
<i>Humore</i> . humor.	<i>Ignorare</i> . ignorar.
<i>Huomo</i> . hombre.	<i>Ignorante</i> . ignorante.
<i>Huomicello</i> . hombrezillo.	<i>Ignorantia</i> . ignorancia.
	<i>Ignoranza</i> . ignorancia.

Ignoto. Desconoscido.
Ignudo. Desnudo.
Igualità. Igualdad.

II.

Il. El.
Illice. Enziua, coscoja.
Illetamare. Enlodar.
Iliberale. Mezquino.
Il liberalità. Mezquindad.
Illicito. Illicito.
Illuiare. Hazerse el.
Illuminare. Alumbrar.
Illustrare. Ilustrar.
Illustro. Ilustre.

IM.

Imaginé. Imagen.
Image & imago. Imagen.
Imaginare. Imaginar.
Imaginatione. Imaginación.
Imaginamento. Imaginación.
Imaginatiua. Imaginatiua.
Imaginato. Imaginado.
Imagineuole. Imaginado.
Imbambire. Embouescer.
Imbanbolare. Ofuscar la uista.
Imbardare. Enamorarse locamente.
Imbardare & imbardigliare i. *Imbardare*.
Imbardato. Enamorado locamente.
Imbasciaria. Embaxada.
Imbasciata. Embaxada.
Imbasciatore. Embaxador.
Imbastare. Enalbardar.
Imbastato. Enalbardado.
Imbastardarsi. Tornarse bastardo.
 ó trocar, su natural.
Imbastato. Fuste de albarda.
Imbastimento. Encaxe.
Imbattere. Combatir.
Imbeccare. Dar à comer à aues.
 ó cenallas.
Imbecillità. Flaqueza.
Imbelle. Inutil para guerra.
Imbellettare. afeytar.
Imbelletato. afeytado.
Imbestiare. Hazerse bestia.
Imbiaccato. Enaluayaidado.
Imbiancare. Emblanquescer.
Imbianchire. Lo mesmo.
Imbianchito. Blanqueado.
Imbiondiscere. Eurruuiar.
Imboccare. Poner el manjar ala boca.
Imboccare. Tomar el manjar con la boca.
Imborgare. Entrar ó morar enclarrabal.
Imborcato. Brocado.
Imbolare. Hurtar.
Imborsare. Embolsar.
Imboscare. Emboscar.
Imboscata. Emboscada.
Imboschire. Emboschar.
Imbottatoia. Embudo.
Imbottonare. Embotonar.
Imbozzatura. Traço dibujo.
Imbracciare. Embracar.
Imbrattare. enfuziar.
Imbrattamento. Suziedad.
Imbrattato. Suzio.
Imbreda. Almuerzo.
Imbrenare. Enfrenar.
Imbreuiatura. Abreuiatura.
Imbreuiatura. La nota breue que haze el escriuano.
Imbriacare. Embriagar, amorrachar,

rachar, embeodar.	<i>Immiscato.</i> Mezclado.
<i>Imbriacamento.</i> Borrachez, embriaguez.	<i>Immitare.</i> Hazerse yo.
<i>Imbriachezza.</i> Lo mesmo.	<i>Immillare.</i> Multiplicar por millares.
<i>Imbriacato.</i> Emborrachado, embriagado.	<i>Imminente.</i> Sobre estante.
<i>Imbriaco.</i> Borracho, beodo.	<i>Imminente.</i> Apuesto, aparajado.
<i>Imbrogliare.</i> Reboluer, marafiar.	<i>Immobile.</i> imouible.
<i>Imbrogliamento.</i> Rebueita, marañña.	<i>Imo.</i> bazo.
<i>Imbroglia.</i> Lo mesmo.	<i>Impacciare.</i> Empachar, impedir, ocupar.
<i>Imbrogliato.</i> Rebuelto, marañado.	<i>Impacciare.</i> Fastidiar.
<i>Imbrogliatore.</i> Reboluedor, marañador.	<i>Impacciamente.</i> Empachadamente.
<i>Imbroccare.</i> Embrocar.	<i>Impaccio.</i> Empacho.
<i>Imbroccato.</i> Embrocado.	<i>Impaccio.</i> Fastidio.
<i>Imbroccata.</i> golpe ò encuentro.	<i>Impacientè.</i> impaciente.
<i>Imbrunire.</i> Oscurefcer.	<i>Impacientia.</i> impacientia.
<i>Imbutire.</i> Vntar.	<i>Impacientemente.</i> impacientemente.
<i>Imburchiare.</i> Embarchar.	<i>Impadronire.</i> Señorear.
<i>Imburchiare.</i> Contrahazer.	<i>Impadronire.</i> Empoderar.
<i>Imbuto.</i> Embudo.	<i>Impalizzata.</i> palizada.
<i>Imitare.</i> imitar.	<i>Impallidire.</i> Amarillear ò hazerse amarillo.
<i>Imitabile.</i> inutable.	<i>Impalmare.</i> Dar se las manos.
<i>Imitatore.</i> imitador.	<i>Impalmare.</i> Poner las manos.
<i>Imitatione.</i> imitacion.	<i>Impalpabile.</i> impalpable.
<i>Immacchiare.</i> emboscarse ò escóderse entre matas.	<i>Impaludare.</i> Meterse en laguna.
<i>Immacolato.</i> Sin mancha.	<i>Impancato.</i> asentado.
<i>Immagrare.</i> Enflaquefcer.	<i>Impaniare.</i> enligar ò enliriar.
<i>Immanissimo.</i> Cruelissimo.	<i>Impaniato.</i> enligado ò enliriado.
<i>Immaninente.</i> Subitamente,	<i>Imparadisare.</i> Glorificar.
<i>Immarcire.</i> Corromper, podrir.	<i>Imparare.</i> Aprender.
<i>Immascarato.</i> Emmaçarado.	<i>Imparato.</i> Aprendido.
<i>Immaturo.</i> por madurar.	<i>Imparire.</i> Dar parte.
<i>Immegliare.</i> Mejorar.	<i>Impastare.</i> Hazer, pasta massar.
<i>Immerdare.</i> Emmerdar.	<i>Impastata.</i> plasta.
<i>Immergere.</i> çabullir, meter en el agua.	<i>Impastricciare.</i> Emplastar.
	<i>Impastibile.</i> Impastibile.

<i>Impatronire.</i> Señorear.	yobstinato.
<i>Impatronito.</i> Señoreado.	<i>Imperuersato.</i> Obstinado.
<i>Impaurire.</i> Auer timor.	<i>Impetigine.</i> Empeyne.
<i>Impazzare.</i> Enloques cer.	<i>Impetrare.</i> impetrar, alcançar.
<i>Impozzire.</i> Enloquescer.	<i>Impetrare.</i> Hazerse piedra ò endurecerse assi.
<i>Impazzo.</i> Empacho.	<i>Impetenare.</i> Enxaluegar.
<i>Impazzo.</i> Impedimento.	<i>Impeto.</i> impetu.
<i>Impeccabile.</i> Impecable.	<i>Impetuoso.</i> impetuoso.
<i>Impeciare.</i> Empegar.	<i>Impetuosamente.</i> impetuosamente.
<i>Impedire.</i> Impedir.	<i>Impiagare.</i> Llagar.
<i>Impedimento.</i> Impedimento.	<i>Impiagato.</i> llagado.
<i>Impedito.</i> Impedido.	<i>Impiantare.</i> plantar.
<i>Impedicinato.</i> Puesto ò trauado al pic.	<i>Impiantare.</i> Enlosar.
<i>Impegnare.</i> Empeñar.	<i>Impiastricciare.</i> Emplastar.
<i>Impegno.</i> Empeño.	<i>Impiastramento.</i> El emplastar.
<i>Impegolare.</i> Empegar.	<i>Impiastro.</i> Emplasto.
<i>Impegolato.</i> Empegado.	<i>Impicare.</i> Ahorear.
<i>Impegrirsi.</i> Entorpecer.	<i>Impiccatello.</i> Aborcadizo.
<i>Impelare.</i> Pelechar.	<i>Impicciolito.</i> Apocado, achicado.
<i>Impellizzato.</i> Vestido de piel.	<i>Impicciolire.</i> Achicar.
<i>Impennare.</i> Echar plumas.	<i>Impiegare.</i> Emplear.
<i>Impennare.</i> Emplumar.	<i>Impiegato.</i> Empleado.
<i>Impennacchiato.</i> Cubierto de pluma ò emplumado.	<i>Impimento.</i> Enchimiento.
<i>Impensatamente.</i> De improuiso.	<i>Impire.</i> Henchir.
<i>Imperadore & Imperatore.</i> Emperador.	<i>Impinguare.</i> Engorda.
<i>Imperatrice.</i> Emperatriz.	<i>Impiso.</i> Colgado.
<i>Imperfetto.</i> imperfecto.	<i>Impizzicare.</i> Encarramar.
<i>Imperio.</i> Imperio.	<i>Impizzicato.</i> Encaramado.
<i>Imperioso.</i> Mandon o que manda mucho.	<i>Implacabile.</i> implacable.
<i>Imperiosamente.</i> Con imperio ò mundo.	<i>Implicare.</i> Rodear.
<i>Imperito.</i> ignorante.	<i>Implicato.</i> Rodeado.
<i>Imperlare.</i> Adornar de perlas.	<i>Impollare.</i> Entrar debazo del polo.
<i>Impero.</i> imperio.	<i>Impolla.</i> Ampolla.
<i>Imperoche.</i> Por que.	<i>Impoltronito.</i> Houacho.
<i>Imperuersare.</i> Hazerse petuerfo.	<i>Impoluerare.</i> Hazer poluo.
	<i>Imporre.</i> imponer cometer.

Imporre. Encomendar.
Importare. Significar denotar.
Importare. importar.
Importare. Valer.
Importancia. importancia.
Importunare. importunar.
Importunità. importunidad.
Importuno. importuno.
Impostemare. apostemar.
Impossibile. imposible.
Impotente. impotente.
Impotentia. impotencia.
Impouerire. Empobrecer.
Impozzare. Empozar.
Impregonare. Aprisionar.
Impregonato. aprisionado.
Impregnare. Empreñar.
Imprendere. aprender.
Imprendere. Emprender.
Impresa. Empresa.
Impresso. Duro, obstinado.
Impressare. Dar se priesa.
Impressione. impresion.
Impresso. impresso.
Imprestare. Emprerstar.
Imprestato. emprstado, prestado.
Imprestito. prestamo.
Impresto. prestamo.
Impri gionare. aprisionar.
Impri gionato. aprisionado.
Imprimere. imprimir.
Impronta. impresion.
Improntitudine. importunidad.
Impronto. importuno.
Impronto. De repente.
Improporcionado. Desproporcionado.
Improuerare. çaherir.
Impriuiso. De impruiso.
Imprudente. imprudente.

Imprudentermente. imprudentemente.
Imprunars. Cubrir de espinas.
Impudico. Deuergonçado.
Impunito. Sin castigo.
Imputare. imputar.

IN.

In. En.
In abbandono. Sin guarda.
In abbandono. En aluedrio. de la fortuna.
Inacerbire. Hazer amargo, ò aspero.
Inaccessibile. prouocar, aytar.
Inaccessibile. que no se puede subir
Inacetire. Azedar.
Inacquare. Regar, bañar.
Inaffiare. lo mesmo.
Inalbare. Blanquear, emblanqueficar.
Inalienare. Enagenar.
Inalzare. Ensalçar.
Inalzare. leuantar.
Inanellato. Crespo, riço.
Inanellato. Con anillos.
Inanimare. Animar.
Inante. Ante, delante, antes.
Inanzi. lo mesmo.
Inarcare. Enarcar.
Inarcato. Enarcado.
Inargentate. plateado.
Inarrare. Dar señal de compra.
Inarrare. Esperar con pena.
Inarsiccato. abrafado.
Inaspere. asper.
Inasperare. Hazer ò boluer aspero.
Inassetto. En orden.

<i>Inauertenza.</i> inauertencia.	<i>Incarcerato.</i> Encarcelado.
<i>Inaudito.</i> Nunca oydo.	<i>Incarco.</i> peso.
<i>In breue.</i> En breue ò en breue tiempo.	<i>Incarbare.</i> Encarnar.
<i>Incagliare.</i> Encalar.	<i>Incarbatione.</i> Encarnacion.
<i>Incagliato.</i> Encallado.	<i>Incarnare.</i> Encarnar.
<i>Incagnesco.</i> Emperrado.	<i>Incatenare.</i> Encadenar.
<i>Inalcinare.</i> Encalar.	<i>Incatenato.</i> encatenado.
<i>Incalmare.</i> Enxerir.	<i>Incauare.</i> eicauar.
<i>Incalmo.</i> Enxero.	<i>Incaucinare.</i> encalar, blanquear.
<i>Incalzare.</i> Solicitar.	<i>Incaucinatore.</i> encalador.
<i>Incaltzare.</i> Apretar.	<i>Incautamente.</i> desapercebidamente.
<i>Incaltzare.</i> Ahincar.	<i>Incauto.</i> Desapercebi do.
<i>Incaltzare.</i> Socorrer.	<i>Incendere.</i> Encender.
<i>Incaltzare.</i> Fortificar.	<i>Incendio.</i> incendio.
<i>Incaltzo.</i> Solicitud.	<i>Incenerare.</i> encenizar.
<i>Incaltzo.</i> Aprieto.	<i>Incenjo.</i> encenso.
<i>Incaltzo.</i> Ahinco.	<i>Incensare.</i> encensar.
<i>Incaltzo.</i> Socorro.	<i>Incerar.</i> encerar.
<i>Incaltzo.</i> Alcance.	<i>Incertare.</i> enquadernar.
<i>Incantare.</i> Encantar.	<i>Incerto.</i> incierto.
<i>Incantagione.</i> Encantamento.	<i>Incessare.</i> Tropezar ò caer entre ceiped.
<i>Incantamento.</i> Encantamento.	<i>Incesto.</i> incesto.
<i>Incantesimo & incantesimo.</i> Encantamento.	<i>In che.</i> en que, en lo q, en lo qual.
<i>Incantato.</i> Encantado.	<i>Inchiato.</i> Llagado.
<i>Incantatore.</i> Encantador.	<i>Inchiantare.</i> Enlofar.
<i>Incantatrice.</i> Encantadora.	<i>Inchianettato.</i> Armado de yelmo.
<i>Incanto.</i> Encantamento.	<i>Inchiappato.</i> Enlazado.
<i>Incanto.</i> Almoneda.	<i>Inchianare.</i> Cercar con llave.
<i>Incapare.</i> Caer.	<i>Inchiesta.</i> Requesta.
<i>Incapare.</i> Tropezar.	<i>Inchinare.</i> inciinar.
<i>Incapare.</i> Apañar, arrebatat.	<i>Inchinare.</i> Reuerenciar.
<i>Incapare.</i> Topar, encontear.	<i>Inchinatione.</i> inclinacion.
<i>Incaparrar.</i> Esperar con pena.	<i>Inchinato.</i> inclinado.
<i>Incapellare.</i> ponerse cabello.	<i>Inchinote.</i> Que se inclina.
<i>Incapellare.</i> ponerse el sombrero.	<i>Inchino.</i> Reuerencia.
<i>Incapellato.</i> Enfombrerado.	<i>Inchiodare.</i> Enclauar.
<i>Incapestrare.</i> Encabestrar.	<i>Inchiostro.</i> Tinte.
<i>Incarcerare.</i> Encarcelar.	<i>Inciampare.</i> Tropezar.

- Inciampo.* Tropieço.
Inciampo. encuentro.
Inciermetore. Saluador.
Incidere. Cortar.
Incielare. poner en el cielo.
Inciso. Garfio.
Incinquare. Hazer tornar cinco
 vezes.
Incischiare. Cortar.
Incischiare. Hender.
Incitare. incitar.
Incitamento. incitamento.
Incitatore. incitador.
Inciuile. Mal criado.
Inclastare. Engastar.
Inclastato. engiastado.
Inclasto. engaste.
Inclemente. Sin clemencia.
Inclito. illustre, famoso.
Incocarsi. Atajarse.
Incocarsi. Detenerse.
Incogliere. encoger.
Incognito. Desconoscido.
Incollare. pegar con cola.
Incollamento. pegadura assi.
Incolpare. Culpar.
Incominciare. Començar.
Incominciamento. Comienço.
Incommodare. Desacomodar.
Incommodo. Daño.
Incommodità. incomodidad.
Incongelabile. Que no se puede
 elar.
Inconsiderabile. inconsiderable.
Inconsiderato. inconsiderato.
Incontanente. incontanente, pre-
 sto.
In contegno. Graue y soberuiamē-
 te.
Inconto. Defadereçado, sin orden
- Incontrare.* Al encuentro.
In contra. en recompensa, en cam-
 bio.
Incontro. i. incontra.
Incontro. encuentro.
Incontrare. encontrar.
Incontrare. Suceder, auenir.
Inconueniente. inconueniente.
Incorare. Animar, poner cora-
 çon.
Incorbare. Meter en cesto.
Incorbare. engullir.
Incoronare. Coronar.
Incoronato. Coronado.
Incorretto. No corregido.
Incostante. inconstante.
Incostantemente. inconstantemen-
 te.
Incostanza. inconstancia.
Increato. No criado.
Incredibile. increyble.
Incredulo. Incredulo.
Increfcere. pesar ò penar.
Increfpate. Arrugar, Arrebujar,
Increfpate. encrefpar.
Increfpato. Arrugado.
Increfpato. Encrefpado.
Inclolare. Enlodar, embarrar.
Incroicchiare. Cruzar.
Incroicchiato. Cruzado.
Incrudire. Encruelescer.
Incrudire. Encruedescer.
Incuide. Yunque.
Incudine & incugine. Yunque.
Inculco. Defadereçado, defata-
 uiado.
Indarno. En uano.
Indebitarfi. Adeudarse.
Indebolire. Debilitarse.
Indebolito. Debilitado.

- Indegnità*. Indignidad.
Indegnitare. Lo mesmo.
Indegno. Indigno.
Indeuenare. Deuanar.
Indi. De ay.
Indiarsi. Juntarse con Dios.
Indice. Tabla del libro.
Indice. Mostrador.
Indicio. Señal.
Indico. Color azul.
Indietro. Atras.
Indifeso. No defendido.
Indifferente. Indiferente.
Indigesto. Indigesto.
Indignità. Indignidad.
Indigno. Indigno.
Indignatione. Indignacion.
Indirizzare. Endereçar.
In disparte. A parte, apartadamente.
In disparte. En otra parte.
Indisposta. Indispuesto.
Indissolubile. Que no se puede desatar.
Inditione. Espacio de quinze años.
Inditione. A vezes se pone por el tiempo.
Indiuisibile. Indiuisible.
Indiuiso. No diuidido.
Indoglia. Longaniza.
Indolcire. aduicir hazer dulce.
Indolcire. Mitigar.
Indomito. Indomito ò indomable.
Indomare. Señorear.
Indorare. Dorar.
Indorato. Dorado.
Indoratore. Dorador.
Indorata. Doradilla yerua.
Indosso. acuestas, encima.
Indotto. Ignorante.
Indouare. Venir de ay.
Indouinare. adeuinar.
Indouino. adeuino.
Indouina. adeuina.
Indouinations. Adeuinacion.
Indozzamento. Induzimiento.
Indracare. Embrauescer como drago.
In dubbio. en duda.
Indubitato. Sin duda, cierto.
Inducere. Induzir.
Indugiare. Tardar.
Indugiare. Detener.
Indugiare. Esperar.
Indugiatore. El que tarda.
Indugio. Tardança detenimiento.
Indurare. endurecer.
Induire. Lo mesmo.
Indurato. endurecido.
Indurre. Induzir.
Industria. Industria.
Industrioso. Industrioso.
Industro. Industrioso.
Inebriare. Emborrachar, embriagar, embeodar.
Ineffabile. Que no se puede decir.
Ineguale. & *inequale*. Desigual.
Inequalita. Desigualdad.
Inerme. Desarmado.
Inerte. Floxo, para poco.
Inerte. Sin arte.
Inertia. Floxedad.
Ineruorarsi. Enuararse.
Ineruorato. Enuarado.
Ineruoramento. En uaramiento.
Inescare. Engañar, ò tomar con ceuo.

<i>Inoscato</i> . Ceuado ò tomado assi.	<i>Inflammare</i> . Inflamar.
<i>Inesplicabile</i> . Que no se puede declarar.	<i>Inflammatione</i> . Inflamacion.
<i>Inespugnabile</i> . inespugnable.	<i>Inflammato</i> . Inflamado.
<i>Inestare</i> . enxerir.	<i>Inflarsi</i> . Hincharse.
<i>Inestato</i> . inxerto.	<i>Infiato</i> . Hinchado.
<i>Inestimabile</i> . inestimable.	<i>Infiatura</i> . Hinchazon.
<i>In eterno</i> . Para siempre.	<i>Infibbiare</i> . Poner heuilleta, enlazar.
<i>Inettrire</i> . Necear.	<i>Infidèle</i> . Infiel.
<i>Inetto</i> . Floxo, inabil.	<i>Infideltà</i> . Infieidad.
<i>Infacendare</i> . Hazer negocios.	<i>Infido</i> . Infiel.
<i>Infacendato</i> . Negociado.	<i>Infilare</i> . Enhilar.
<i>Infamare</i> . infamar.	<i>In fina</i> . En fin.
<i>Infamia</i> . infamia.	<i>In sine</i> . En fin.
<i>Infamiare</i> . infamar.	<i>Infiungardo</i> . Perezoso.
<i>Infamiato</i> . infamado.	<i>Infiungardo</i> . Negligente.
<i>Infame</i> . in'ame.	<i>Infiungardo</i> . Descoraznado.
<i>Infangare</i> . enlodar.	<i>Infiungardo</i> . Ocioso.
<i>Infangato</i> . enlodado.	<i>Infiungardo</i> . Desagradescido.
<i>Infants</i> . Niño.	<i>Infiungardaggine</i> . Pereza.
<i>Infarcire</i> . embutir.	<i>Infiungardaggine</i> . Neglencia.
<i>Infartito</i> . embutido.	<i>Infiungardaggine</i> . Descorazniméto.
<i>Infauito</i> . Desdichado.	<i>Infiungardaggine</i> . Desagradescimiento.
<i>Infelice</i> . Desdichado.	<i>Infiungardiggine. i. infungardaggine</i> .
<i>Infelicamente</i> . Desdichadamente.	<i>Infiungere</i> . Enclauar.
<i>Inflicità</i> . infelicidad.	<i>Infiungere</i> . Fingir.
<i>Infllonire</i> . encrue. escer.	<i>Infinità</i> . Infinidad.
<i>Infeminire</i> . efeminar.	<i>Infinitamente</i> . Infinitamente.
<i>Inferiore</i> . Inferior ò mas baxo.	<i>Infinito</i> . infinito.
<i>Infermare</i> . enfermar, adolefcer.	<i>Infno</i> . Hasta.
<i>Infermaria</i> . enfermeria.	<i>In fin quà</i> . Hasta aqui.
<i>Infermità</i> . enfermedad.	<i>Infiore</i> . Adornar de floras.
<i>Infermo</i> . Enfermo.	<i>Infiore</i> . Alumbrar, ilustrar.
<i>Infernale</i> . Infernal.	<i>Infocare</i> . Inflamar encender.
<i>Inferno</i> . Infierno.	<i>Infocato</i> . Inflamado, encendido.
<i>Infestare</i> . Molestar, enojar.	<i>Infoderare</i> . Aforrar.
<i>Infestamento</i> . Molestia.	<i>Infederato</i> . Afortado.
<i>Insettare</i> . Inficionar.	<i>Infollato</i> . Espelfo.
<i>Insettato</i> . Inficionado.	<i>Infondere</i> . Infundir.
<i>Infiacchire</i> . Enflaquefcer.	

<i>Infondere.</i> Esparzir.	<i>Ingagliardirsi.</i> Hazerse gallardo.
<i>Infondere.</i> Mojar.	<i>Ingannare.</i> engañar.
<i>Informare.</i> informar.	<i>Ingannato.</i> engañado.
<i>Informare.</i> Dar forma.	<i>Ingannatore.</i> engañador.
<i>Informations.</i> información.	<i>Inganno.</i> engaño.
<i>Informe.</i> Sin forma.	<i>Inganneuole.</i> engañoso.
<i>Informare.</i> Hornear ò meter en el horno.	<i>Inganneuolmente.</i> engañosamente.
<i>Inforza.</i> En duda.	<i>Ingauitare.</i> Recelar.
<i>Inforse.</i> En duda.	<i>Ingauitamento.</i> Recelo.
<i>Infortunato.</i> Desafortunado, aziago.	<i>Ingegnare.</i> Buscar, procurar con el ingenio.
<i>Infoscare.</i> Oscurefcer.	<i>Ingegno.</i> ingenio.
<i>Infoscare.</i> Offuscar.	<i>Ingegno.</i> ingenio ò arteficio.
<i>Infoscato.</i> oscurefcido.	<i>Ingelosire.</i> Hazerse celoso.
<i>Infoscato.</i> offuscado.	<i>Ingelosito.</i> Celoso.
<i>Infoscamento.</i> oscuridad.	<i>Ingemmare.</i> Adornar de piedras preciosas.
<i>Infra.</i> entre.	<i>Ingenioso.</i> ingenioso.
<i>Infra.</i> Dentro.	<i>Ingegno.</i> Maña.
<i>Infra questo.</i> en esto.	<i>Ingentilire.</i> Hazerse cauallero.
<i>Infracidare.</i> enconar.	<i>Ingerire.</i> entremeter.
<i>Infradiciare.</i> Corromper.	<i>Ingeffare.</i> Blanquear con yesso.
<i>Inframesso.</i> entremetido.	<i>Inghiaffara.</i> Redoma, limeta, garrafa.
<i>Infranto.</i> Quebrantado.	<i>Inghiottimento.</i> Tragadero.
<i>Infrescare.</i> enramar.	<i>Ingiottimento.</i> Aluanar.
<i>Infrescare.</i> enrascar.	<i>Inghiottire.</i> Tragar.
<i>Infreddare.</i> enfriar.	<i>Inghirlandato.</i> Con guirnalda.
<i>Infrenare.</i> enfrenar.	<i>Inghiaffara.</i> i <i>inghiaffara.</i>
<i>Infretta.</i> apriessa.	<i>Ingiallare.</i> Armarilear.
<i>Infrondare.</i> adornar de hojas.	<i>Ingigliare.</i> Hazer de lirios alguna cosa.
<i>Infrontare.</i> encontrar.	<i>Ingimocchiare.</i> Ahinojar ponerse de rodillas.
<i>In frotta.</i> en cantidad.	<i>Ingioncare.</i> Cubrir de juncos.
<i>In frotta.</i> espresamente.	<i>Ingiongere.</i> imponer, encomendar.
<i>Infundere.</i> i <i>infondere.</i>	<i>Ingionenirsi.</i> Remocarse.
<i>Insuori.</i> fuera, ecepto, salvo.	<i>In giro.</i> A la redonda.
<i>Insuriare.</i> enfurefcer.	
<i>Insuriato.</i> enfurefcido.	
<i>Insuso.</i> infuso ò infundido.	
<i>Insuso.</i> esparzido.	
<i>Insutare.</i> perpetuar.	

<i>Ingiastara</i> . i. <i>inghiastara</i> .	<i>Ingroppare</i> . Anudar.
<i>Ingiftara</i> . Lo mesmo.	<i>Ingrossare</i> . engordar.
<i>Ingiuncare</i> . Cubrir de juncos.	<i>Inguagiare</i> . Depositar.
<i>Ingiuria</i> . iniuria.	<i>Inguagio</i> . Deposito.
<i>Ingiuriare</i> . iniuriar.	<i>In guisa</i> . Demanera.
<i>Ingiuriosamente</i> . iniuriosamente.	<i>Inguistabile</i> . Que no se puede gu-
<i>Ingiurioso</i> . iniurioso.	ltar.
<i>Ingiustamente</i> . iniustamente.	<i>Inhonesto</i> . Dishonesto.
<i>Ingiustitia</i> . iniusticia.	<i>Inhumedarfi</i> . Humedescerse.
<i>Ingiusto</i> . iniusto.	<i>Inimico</i> . enemigo.
<i>Ingobbire</i> . Corcobarse.	<i>Inimicitia</i> . enemistad.
<i>Ingogliare</i> . glotonear.	<i>Iniquità</i> . Maldad.
<i>Ingoiare</i> . Tragar, ingullir.	<i>Iniquità</i> . injusticia.
<i>Ingombrare</i> . Henchir.	<i>Iniquo</i> . injusto.
<i>Ingombrare</i> . ocupar.	<i>Iniquo</i> . Malo, maluado.
<i>Ingombrare</i> . impedir.	<i>Inleciare</i> . Hazerse el.
<i>Ingombrare</i> . embaraçar.	<i>Inlordare</i> . enfuziar.
<i>Ingombro</i> . ocupacion.	<i>Inlordato</i> . Suzio.
<i>Ingombro</i> . impedimento.	<i>Inlordamento</i> . Suziedad.
<i>Ingombro</i> . embaraço.	<i>In luogo</i> . en lugar, en vez.
<i>Ingordigia</i> . Codicia.	<i>In mantimente</i> . De presto.
<i>Ingordo</i> . Codicioso.	<i>Innalzare</i> . Leuantar.
<i>Ingordo</i> . Deficoso.	<i>Innamorare</i> . enamorar.
<i>Ingordo</i> . infaciabile ò que no se	<i>Innamoramento</i> . enamoramiento.
puede hartar.	<i>Innamorato</i> . enamorado.
<i>Ingordo</i> . Auariento.	<i>Innamorazzo</i> . enamoramiento,
<i>Ingorgare</i> . Retener.	vocabulo villano.
<i>Ingorgare</i> . Recoger.	<i>Innanti</i> . Delante.
<i>Ingozzare</i> . Tragar.	<i>Innanzi</i> . Delante.
<i>Ingradare</i> . Hazer ò entrar de gra-	<i>Innanzi</i> . Antes.
do.	<i>Innanzi</i> . Mas antes.
<i>Ingramire</i> . entristescer.	<i>Innanzi che</i> . antes que.
<i>Ingrandire</i> . engrandescer.	<i>Innaspere</i> . Aspar.
<i>Ingrassare</i> . engrossar.	<i>Innaugabile</i> . que no se puede na-
<i>Ingrassare</i> . engordar, ceuar.	uegar.
<i>Ingratitudine</i> . ingratitude, defa-	<i>Innestare</i> . enxerir.
gradescimiento.	<i>Innocente</i> . inocente.
<i>Ingrato</i> . De agradescido.	<i>Innocenza</i> . inocencia.
<i>Ingrauarfi</i> . Hazerse graue.	<i>Innouare</i> . inouar.
<i>Ingrauidare</i> . empreñar.	<i>Innumerabile</i> . innumerable.

<i>Inobediēte</i> . Inobediēte.	<i>Insano</i> . Loco.
<i>Inobediētia</i> . Inobediencia.	<i>Insaporare</i> . Saborear, tomar sabor.
<i>Inoltra</i> . Adelante.	<i>Insatiabile</i> . Infaciable ò que no se harta.
<i>Inoltrare</i> . Adelantarse ò yr adelante.	<i>Insatiēuole</i> . Lo mesmo.
<i>Inondare</i> . Bañar, anegar con auenida.	<i>Insatiēuolmente</i> . Infaciablemente.
<i>Inondare</i> . Saiir de madre.	<i>Insauorrare</i> . Hanchir de granças o vassura.
<i>Inondare</i> . Reboffar.	<i>Insauorrato</i> . Lleno de granças ò uassura.
<i>Inondatione</i> . Auenida.	<i>In scambio</i> . En lugar, en vez.
<i>Inopia</i> . Pobreza.	<i>Insculpire</i> . Ensculpir.
<i>Inornato</i> . Desadornado.	<i>Inscrittione</i> . Sobre eserito.
<i>Inostrare</i> . Adornar de purpura.	<i>Inscurrire</i> . Escurrir.
<i>In palese</i> . Publicamente ò en publico.	<i>Insogna</i> . Vandera.
<i>In parte</i> . En parte.	<i>Insogna reale</i> . Pendon.
<i>In poi</i> . Despues.	<i>Insognare</i> . Enseñar.
<i>In presenza</i> . En presençia.	<i>Insogne</i> . Insignias.
<i>In prima</i> . Al principio.	<i>Insellato</i> . Enfillado.
<i>In pronto</i> . A la mano.	<i>Inseme</i> . Iuntamente.
<i>In quanto</i> . En quanto.	<i>Insembrare</i> . Eternizar.
<i>Inquadernare</i> . Enquadernar.	<i>In sempre</i> . Para siempre.
<i>In quella</i> . En a que! punto.	<i>Insensabile</i> . Sin seso.
<i>Inquieto</i> . Inquieto.	<i>Insensato</i> . Insensato ò sin seso.
<i>Inquietudine</i> . Inquietud.	<i>Insēparabile</i> . Que no se puede apartar.
<i>Inquirire</i> . Inquirir, pelquisar.	<i>Insēpolto</i> . Sin sepultura.
<i>Inquisitione</i> . Inquisicion.	<i>Inserrare</i> . Encerrar.
<i>Inquisitione</i> . Pelquisa.	<i>Inserta</i> . Sarta.
<i>Inquisitore</i> . Inquisidor, inquiridor.	<i>Insertare</i> . Ensartar.
<i>Inquisitore</i> . Pelquisidor.	<i>Insidiare</i> . Aslechar.
<i>In rotta</i> . En rompimiento.	<i>Insidie</i> . Aslechanças.
<i>Insaccare</i> . Meter en saco ò enuazar.	<i>Insidiatore</i> . Aslechador.
<i>Insalare</i> . Salar, cecinar.	<i>Insidioso</i> . Lleno de aslechanças.
<i>Insalata</i> . Ensalada.	<i>Insime</i> . Iuntamente.
<i>Insalatazza</i> . Ensalada.	<i>Insilicare</i> . Empedrar.
<i>Insalicata</i> . Calcada de camino.	<i>Insilicato</i> . Empedrado.
<i>Insanguinare</i> . Enjangrentar.	<i>Insino</i> . Hasta.
<i>Insanguinato</i> . Entangrentado.	<i>Insipido</i> . Desfabrido.

<i>Insistere</i> . Enxerir.	<i>Insulto</i> . Assalto.
<i>Insistato</i> . Enxerto.	<i>Insuperabile</i> . Inuencible, que no te puede sobrepujar.
<i>Insogna</i> . Enxundia.	<i>Insuperbire</i> . Ensoberuescer.
<i>Insognare</i> . Soñar.	<i>Insuperbirsi</i> . Vfanarse.
<i>Insollare</i> . Hazer en uano.	<i>Insurgire</i> . Surzir.
<i>Insolente</i> . Arrogante, soberuio.	<i>Insurgiterra</i> . Surzidera.
<i>Insolentia</i> . Arrogancia, soberuia.	<i>Insurgitore</i> . Surzidor.
<i>Insolito</i> . Defacostumbrado.	<i>Insulare</i> . Leuantar.
<i>in somma</i> . En suma, en cõclusion.	<i>Intabanato</i> . Cupierto de capote.
<i>Insopportabile</i> . Inoportable, insu- frible.	<i>Intaccare</i> . Hender.
<i>Insopporteuolezza</i> . Inufrimiento.	<i>Intaccare</i> . Cortar.
<i>Inspirare</i> . Inspirar.	<i>Intaccare</i> . Astillar.
<i>Inspiratione</i> . Inspiracion.	<i>Intacco</i> . Hendido.
<i>Inspirato</i> . Inspirado.	<i>Intaccato</i> . Astillado.
<i>Inspessire</i> . Espeslar.	<i>Intaccatura</i> . Hendedura.
<i>Inspirato</i> . Endemoniado.	<i>Intagliare</i> . Tallar, esculpir.
<i>Instabilità</i> . Instabilidad.	<i>Intagliatore</i> . Entallador, escultor.
<i>Instabile</i> . Instable.	<i>Intagliato</i> . Tallado, esculpido.
<i>Instancia</i> . Instancia.	<i>Intanto</i> . En tanto.
<i>Instare</i> . Solicitar.	<i>Intanto che</i> . En tanto que.
<i>Instare</i> . Apretar.	<i>Intaraccato</i> . Escudado, adargado.
<i>Instare</i> . Estar apunto.	<i>Intaracchelato</i> . i. <i>intaraccato</i> .
<i>Instigare</i> . Incitar.	<i>Intaraconato</i> . Lo mesmo.
<i>Instigato</i> . Incitado.	<i>Intascare</i> . Embolfar.
<i>Instigatione</i> . Incitamento.	<i>Intatto</i> . No tocado.
<i>Instillare</i> . Distillar.	<i>Intauolare</i> . Entablar.
<i>Instituire</i> . Instituyr.	<i>Intauolare</i> . Ensamblar.
<i>Instizzare</i> . Prouocar.	<i>Intauolato</i> . Entablado.
<i>Instruire</i> . Instruyr, enseñar.	<i>Intauolato</i> . Ensamblado.
<i>Instrutto</i> . Instruydo, enseñado.	<i>Integramente</i> . Enteramente.
<i>Instruzione</i> . Instrucion.	<i>Integrare</i> . Enterar.
<i>Instrumento</i> . Instrumento.	<i>Integrità</i> . Entereza.
<i>in su</i> . Cerca.	<i>Integro</i> . Entero.
<i>in su</i> . Arriba, encima.	<i>Intelletto</i> . Entendimiento.
<i>in suo</i> . i. <i>in su</i> .	<i>Intelligenza</i> . Intelligencia.
<i>Insuavia</i> . Alesna.	<i>Intelligente</i> . Que entiendo. (der.)
<i>Insultare</i> . Burlar.	<i>Intelligibile</i> . Que se puede enten
<i>Insultare</i> . Injuriar.	<i>Intemperatamente</i> . Destemplada- mente.
<i>Insulto</i> . Offensa.	

<i>Intemperanza</i> . Destemplança.	mente.
<i>Intemperato</i> . Destemplado.	<i>Interruptione</i> . estoruo ò rompimiento.
<i>Intempestiuo</i> . Fuera de tiempo.	<i>Interruttore</i> . el que estorua ò interrompe.
<i>Intendere</i> . entender.	<i>Interstio</i> . Interuallo.
<i>Intenerire</i> . enternefcer.	<i>Intertenire</i> . entretener.
<i>Intento</i> . atento, diligente.	<i>Intertigine</i> . Sahoruamiento, desfoiladura.
<i>Intentione</i> , intencion.	<i>Intertessere</i> . entretexer.
<i>Intenza</i> . intencion.	<i>Interuallo</i> . interualo.
<i>Intepidire</i> . entibiar.	<i>Intervenire</i> . acontescer.
<i>Interamente</i> . enteramente.	<i>Inteso</i> Atento.
<i>Intercessore</i> . intercessor, valedor.	<i>Intestabile</i> . Que no puede testar.
<i>Intercesso</i> . ocupado.	<i>Intestato</i> . Sin testamento.
<i>Interciare</i> . Terciar.	<i>Inteuedire</i> . entibiar.
<i>Interdetto</i> . enterdicho.	<i>Intiepidire</i> . entibiar.
<i>Interdotto</i> . Defendido.	<i>Intiero</i> . entero.
<i>Interdire</i> . Defender.	<i>Intimare</i> . intimar denunciar.
<i>Interiora</i> . entrañas.	<i>Intingoli</i> . Guisados.
<i>Interiore</i> . interior.	<i>Intrizarsi</i> . Aterirse.
<i>Intermettere</i> . entermeter tiempo ò vacar.	<i>Intirizato</i> . Aterido.
<i>Intormissione</i> . Vacacion.	<i>Intiscivire</i> . Tornarse etico.
<i>Intermezare</i> . entreuenir, ò mediar.	<i>Intonicare</i> . encalar.
<i>Intermezzo</i> . entremetido.	<i>Intonicato</i> . encalado.
<i>Internare</i> . entrar à dentro.	<i>Intonare</i> . entonar.
<i>Internamente</i> . entrañablemente.	<i>Intoppare</i> . encontrar, topar.
<i>Interno</i> . entreñable.	<i>Intoppo</i> . encuentro.
<i>Interno</i> . interior.	<i>Intorcere</i> . Torcer.
<i>Intero</i> . entero.	<i>Intorbidarsi</i> . Rebotarse.
<i>Interponere</i> . entreponer.	<i>Intorbidato</i> . Rebotado.
<i>Interponersi</i> . entremeterse interceder.	<i>Intornare</i> . Rodear.
<i>Interposito</i> . entrepuesto.	<i>Intorniare</i> . entre puesto.
<i>Interpretare</i> . Declarar.	<i>Intorniato</i> . Declarar.
<i>Interprete</i> . interprete.	<i>Intorno</i> . en torno.
<i>Interrogare</i> . preguntar.	<i>Intra</i> . Dentro.
<i>Interrogatione</i> . pregunta.	<i>Intralciare</i> Reboluer.
<i>Interrompere</i> . Interromper.	<i>Intralcato</i> . Rebuelto.
<i>Intorrottamente</i> . interrumpida-	<i>Intralasciare</i> . Dexar.
	<i>Intrambo</i> , entrambos.

- Intramettere.* Entreuenir.
Intrare. entrar.
Intrata. Renta pecho.
Intrauagliare. Trabajar.
Intrauenire. entreuenir.
Intrauenimento. entreuenimien-
to.
Intrauenire. acontescer.
Intrauerso. atrauellado.
Intreare. Meterse en tercio.
Intrecciato. Trençado.
Intrepido. Sin temor.
Intricare. intricar, enhentar. re-
boluer.
Intricato. intricado, enhetrado,
rebuelto.
Intricamente. Rebuelta.
Intrigare. i *intricare.*
Intrinsico. intrinseco.
Intrinsico. Domestico.
Introdurre. introducir.
Introque. Mas adentro.
Introdutione. introducion.
Introdutto. introduzido.
Introito. entrada.
Intronare. atronar.
Introppicamento. Tompegon.
Introsire. ensoberuescer.
Intuarsì. Hazerse tu.
Intutto. Del todo.
Inuaghire. Deseñar, estar deseño-
so.
Inuaghitto. deseñoso, enamorado
Inualersì. Conualescer.
Inuano. enuano, por demas.
Inuasare. enuasar.
Inuace. en lugar, en vez.
Inuacchiare. enuegescer.
Inuacchiato. enuegescido.
Inueggia. inuidia.
Inueggiare. inuidiar, auer inuidia
Inuentario. inuentario.
Inuentione. inuencion.
Inuentore. inuentor.
Inuentrare. entrar en algun lu-
gar.
Inuer. A.
Inuer. parà.
Inuer. Hazia.
Inuerso. i. *inuer.*
Inuerrare. Llegarse à la verdad.
Inuerrità. enuerrdad.
Inuernare. inuernar.
Inuernale. De inuierno.
Inuernecciare. Barnizar.
Inuernno. inuernno.
Inuertere. Boluer el vno contra el
otro.
Inuescare. prender, ò pegar con
liga.
Inuescato. preso con liga.
Inuestigare. buscar con diligen-
cia.
Inuestigatore. el que busca assi.
Inuetriata. Vedriera.
Inuettiua. Oracion ò pratica con
tra alguno.
Inuiare. encaminar, entrar en ca-
mino.
Inuidia. inuidia.
Inuidiare. inuidiar ò tener inui-
dia.
Inuidioso. Inuidioso.
Inuido. inuidioso.
Inuiluppare. emboluer, reboluer.
Inuiluppare. enhetrar marañar.
Inuiluppare. enfracar.
Inuilupato. embuelto, rebuelto.
Inuilupato. enhetrado, maraña-
do.

Inuoluptato enfrafcado,
Inuisibile. inuifible.
Inuifta. ala vifta.
Inuita. embite.
Inuitabile. ineuitable.
Inuitare. Combidar.
Inuitato. Combidado.
Inuitatore Gombite.
Inuito. no vencido.
In vno en vno.
Inuogliare. poner ò mouer voluntad.
Inuolare. emboluer.
Inuolare. Tomar à hurto.
Inuolare. Robar, hurtar, arrebatat à efcondidas.
Inuolare. efconder.
Inuolamento. robo, arrebatamiêto
Inuolta. en huyda.
Inuoluere. emboluer, reboluer.
Inuolutare. lo mefmo.
Inuolto. embuelto, rebuelto.
Inuolto Arrebuxado.
Inuo'uto. lo mefmo.
Inurbare Hazerfe ciudadano.
Inuifitato. Defufado, no vfado.
Inutile. inutil defaprouechado.
Inutilmente. defaprouechamente ò fin prouecho.
Inzaccherare. Salpicar, enfuziar.
Inzafranare. açafranar.
Inzafranato. açafranado.
Inzaffare. Blanquear con yeffo.

IO.

10. Yo.

Iota. Letera griega. i. pequeña nueftra, ponefe por poca cofa.

IR.

Ira. ira.
Iracundia. ira durable.
Iracondia. lo mefmo.
Iracondo. ayrado.
Ire. Yr.
Iringo. Cardo corredor.
Irregularo. irregular fin regla.
Irregularità. irregularidad.
Irremediabile. Sin remedio.
Irremunerabile. Que no fe puede pagar.
Irreparable. irreparable.
Irretire. enredar.
Irretito. enredado.
Irreuerente. Sin reuerencia.
Irrigare. Regar.
Irritare. incitar, prouocar.
Irritare. i. irretire.
Irrito i. irretito.
Irrogadare. Rociar.
Irrogadato. Rociado.
Irrogadare. Rociar.
Irrugadato. Rociado.
Irrugiadato. Rociofo.
Irto. crizado, afpero.

IS.

Ifamine. examen.
Ishadagliare. Boftezar.
Ishigottirfi efpartarfe.
Ishigottirfi. Desmayarfe.
Ishigottiro. efpartado.
Ishigottito. Desmayado.
Ifcacciare. Defechar.

Ifcede. pullas. (brá.
Ifcede. Donayres, burlas de pala-
Ifcede. locuras, truhauerias.

Ifce-

- Iscede.* bonerías.
Ischerzo. bu la retozo.
Ischiacciare. Del pedacar.
Ischiacciare. Quebrantar, machucar.
Ischiacciata. Torta.
Ischifelta. Del deu, aborreçcemento.
Ischiede i. iscede.
Isconcio. Desconcertado, defaliñado, defatauiado.
Isconcio. Suzio.
Isconcio. Ruin, malo.
Iscoiere. Sacudir.
Iscretio. Enoioso, rompimiento alli.
Iscriito. Lo mesmo.
Iscriuere. Escriuir.
Iscriito. escrito.
Isrocicare. Caer de golpe.
Isrollare. Sacudir,
Isrollare. Derribar, sacudiendo.
Iscura. escusa.
Iscurare. escusar.
Iscurabile. escusable.
Isusatorio. Para escusar ò que escusa.
Isuotere. Sacudir.
Isdruscire. Descoser.
Isdruscito. Descosido.
Isdruscire i. isdruscire.
Isdruscito i. isdruscito.
Isfinimento. Desfazimiento.
Isfinimento. Amortescimiento.
Isfinire. amortescerse.
Isflorare. Desflorar.
Isfogare. Librar de fuego.
Isfogare. Descoconar ò desenoiar.
Isfomentare. desfomentare.
- Isitare.* Cantar el estornino.
Isfarrrire. espantarse, uesmartire.
Isfatonato. Desladrillado.
Isnello. Ligero, fuelto.
Isola. Isla.
Isolare. ayslar.
Isoletta. Isleta.
Isparmiare. guardar.
Isparmiare. Conseruar.
Isparmiare. ahorrar.
Isparmiare. grangear.
Isparmiare. atesorar.
Isfauire. amedrentar, espantar.
Isfpedire. Soltar.
Isfpedire. Despachar.
Isfpedito. Suéltto, libre.
Isfpedito. Despachado.
Isfpedizione. Despacho.
Isfperimentare. experimentar.
Isfperientia. esperientia.
Isfpeffire. espessar.
Isfpiare. Declarar.
Isfplicare. Declarar.
Isfpone. Declarar.
Isfporcare. enfoziar.
Isfpofitione. declaracion.
Isfpofitore. Declarador.
Isfprimere. Declarar, pronunciar.
Isfquartare. Desquartizar, quarterar,
Isfquatro. esquadra instrumento.
Isfa. aora.
Isfatico. Rehen.
Isfennato. adelgazado.
Isfesso. Mesmo.
Isfimare. estimar.
Isfimatione. estimacion.
Isfinguere. apagar, amortiguar.
Isfirpare. Defarraygar.

Istrettezza. estrechezza.
Istretto. estrecho.
Isvegliare. Despertar.
Isvegliare. Desuellar.
Isvegliatore. Despertador.
Isuenire. Desmayarse, corrarse,
 debilitarse.

II.

Ita. allí.
Iscrare. Replicar, tornar otra
 vez.

IV.

Iui. Ay, allí, en esse, en aquel lu-
 gar.

L A.

L *La*, articulo femenino.
Là. Allà.
Là onde. Por lo qual.
Là doue & là ue. allà adonde.
Labbia. labios.
Labbia. Vista, aspecto.
Labbro. labio.
Labbruto. de grandes labios.
Labile. deleznable ò que se des-
 liza.
Labrusca. Vid siluestre.
Lacca. lama.
Lacca. fofia, laguna.
Laccia. alofa pecc.
Laccio. lazo.
Lacerto. Braço.
Lacchia. alocha.
Lacimo. Bacin de barbero,
Laco. lago.
Lacrima. lagrima.
Ladino. facil.

Ladro. ladron.
Ladroncello. ladroncillo.
Ladronuccio. Ladronicio, hur-
 to.
Lagagnosia. Floxendad, haro-
 nia.
Lagna. afan.
Lagna. fastidio.
Lagnare. dolerse.
Lagnare. lamentar.
Lago. lago.
Lagrime. lagrima.
Lagrime. Refina de haya.
Lagrime. Vino que sale de la-
 uua sin esprimir.
Lagrimeabile. Lloroso.
Lagrimeuole. Lloroso.
Lagrimeoso. Lloroso.
Lai. lamentos.
Laia. Oua de la mar.
Laico. lego.
Laido. Suzio.
Laido. feo, disforme.
Laidexxa. Suziedad.
Laidexxa. fealdad.
L'altr'heri. ante ayer.
Lama. lama.
Lama. launa ò lamina;
Lambicare. destillar.
Lambicco. alambique.]
Lambrusca i labrusca.
Lamentabile. lamentable.
Lamentare. lamentar.
Lamentanza. lamentacion.
Lamento. lamentacion.
Lamenteuole. lamentable.
Lamia. Boueda.
Lamparo. Mechero.
Lampada. lampara.
Lampana. lampara.

- Lampare* . relampaguear.
Lampazo . lampazo yerua.
Lampeggiare relampaguear .
Lampero lampara.
Lampo . resplandor .
Lampo . relampagado .
Lampreda . lamprea pece .
Lana . lana .
Lanaio . lanero perayle.
Lanaiuolo . i . lanaio .
Lance . balança .
Lanceta . Lancera .
Lancia . lança .
Lanciata . lançada .
Lanciaiuolo . lancero ò piquero .
Lanciare . lançar .
Landa . llanura .
Landrica . Tela de la virgini-
 dad .
Lanfa . Azahar .
Languido . triste doloroso .
Languido . debilitado .
Languido . enfermo assi .
Languire . lamentar , dolerse .
Languire . debilitar .
Languire . estar enfermo ò enfer-
 mar .
Lanoso . lanudo .
Lanterna . lanterna .
Lanternaio . El que haze lanter-
 nas .
Lanugine . Vello , boço .
Lanuto . lanudo .
Lanza . lança .
Lanzare . lançar .
Lapidare . apedrear .
Lapidario . lapidario .
Lappa . Amor del ortolano yer-
 ua .
Lappela . lo mesmo .
- Lardo* . lardo .
Larese . arze arbol .
Largare . largar , soltar .
Largamente . largamente .
Largato . Suelto .
Largato . abierto .
Larghezza . largueza .
Lardire . dar .
Largitate . liberalidad .
Largo . franco , dadiuoso .
Largo . ancho .
Larice . arze arbol .
Larua . maschara .
Lasagna . Empanadilla ò hojue-
 la hecha con queso y espe-
 cias .
Lascha . lacha pescado .
Lasciare . dezar .
Lasciare . afloxar .
Lasciuia . luxuria .
Lasciuo . luxurioso .
Lasco . lloxo .
Latene . sobacos .
Lassare . cansar .
Lassare . fatigar .
Lasso . cansado .
Lasso . fatigado .
La su & lasso, & la suso . alla arri-
 ba .
Lastra . lamina .
Lasticare . Solado , allanar .
Lasticato . folado , allanado .
Latebra . escondrijo .
Lacina . Vela latina .
Latino . latino .
Latino . ladino .
Latino . facil .
Latinità . latinidad .
Lato . lado .
Lato . ancho .

<i>Latrare.</i> ladrar.	<i>Lauorio.</i> trabajo.
<i>Latria.</i> Reuerencia que se deue a Dios.	<i>Lauorio.</i> labor.
<i>Latrone.</i> ladron.	<i>Lauoro i. lauorio.</i>
<i>Lattare.</i> Dar leche, amamantar.	<i>Laurea.</i> corona de laurel,
<i>Lattaruolo.</i> Piedra de leche.	<i>Laureola.</i> laureola jerua.
<i>Latte forte.</i> Leche azeda.	<i>Lauretto.</i> lugar de laureles.
<i>Latte premulo.</i> Quajada.	<i>Lauro.</i> lau. el.
<i>Latticinio.</i> cosa de leche.	<i>Lazarito.</i> gaso.
<i>Lattime.</i> tiña, arestin.	<i>Lazzo.</i> azedo.
<i>Lattone.</i> laton.	
<i>Lattouario.</i> Letuario.	LE.
<i>Lattuca.</i> lechuga.	<i>Le.</i> las.
<i>Lattucella.</i> Cerrayas yerua.	<i>Leale.</i> leal.
<i>Laua ceci.</i> hombre vil ybaxo.	<i>Lealtà.</i> lealtad.
<i>Laua. ceuci, e lau a stracci.</i> lo mesmo.	<i>Leanza.</i> lealtad.
<i>Lauacro.</i> batismo.	<i>Lealmente.</i> lealmente.
<i>Lauanda.</i> alhuzema.	<i>Leardo.</i> rucio color.
<i>Lauandaia.</i> lauandera.	<i>Lebbra.</i> lebra.
<i>Lauare.</i> lauar.	<i>Lebbroso.</i> leproso.
<i>Lauato.</i> lauado.	<i>Leccagine.</i> lamedura.
<i>Lauatorio.</i> lauadero.	<i>Leccardo.</i> goloso.
<i>Lauatura.</i> lauada.	<i>Leccardone.</i> goloso.
<i>Lauatore.</i> lauazas.	<i>Leccare.</i> lamer.
<i>Laudano.</i> laudano sudor de laxarra.	<i>Leccatore.</i> lamedor.
<i>Laudare.</i> loar, alabar.	<i>Lece.</i> conuiene.
<i>Laudato.</i> loado, alabado.	<i>Lecito.</i> licito.
<i>Laudatore.</i> alabador.	<i>Legá.</i> legua.
<i>Laude.</i> loor, alabança.	<i>Legá.</i> liga confederacion.
<i>Lauello.</i> tumba de difunto,	<i>Legá.</i> liga de metal.
<i>Lauaggio.</i> calderon.	<i>Legaggio.</i> legajo.
<i>Lauaggio.</i> olla de cobra.	<i>Legame.</i> adatura, lazo.
<i>Lauorare.</i> labrar.	<i>Legamento.</i> lo mesmo.
<i>Lauorare.</i> trabajar.	<i>Legare.</i> ligar, atar. çar.
<i>Lauoratore.</i> trabajador.	<i>Legare.</i> dexar algo per donacion ò testamento.
<i>Lauoratore.</i> labrador.	<i>Legatario.</i> a quien se deza algo assi.
<i>Lauoratrice.</i> trabajadora.	<i>Legato.</i> ligado, atado.
<i>Lauoratrice.</i> labranderá.	<i>Legato.</i> manda ò donacion.
	<i>Legato.</i> legado, embaxador.

- Legazza.* cenogil.
Legge. ley.
Leggere. leer.
Leggiadria. gentilezza.
Leggiadria. gracia.
Leggiadria. loçania.
Leggiadria. lindeza.
Leggiadria. gala.
Leggiadramente. gentilmente.
Leggiadramente. graciosamente.
Leggiadramente. loçanamente.
Leggiadramente. lindamente.
Leggiadramente. galanamente.
Leggiadro. gentil.
Leggiadro. gracioso.
Leggiadro. loçano.
Leggiadro. lindo.
Leggiadro. galan.
Leggero. ligero.
Leggiere. liuiano de poco feso.
Leggiere. faci.
Leggierexxa. ligerezza.
Leggierexxa. liuiandad.
Leggista. legista.
Leghe. ligas, conjuraciones.
Leghe. leguas.
Legione. legion, esquadra.
Legitimo. legitimo.
Legitimo. Conueniente, justo.
Legnaggio. linage.
Legnaio. hacina de leña.
Legnaro. lo mesimo.
Legnaiuolo. leñador.
Legnaiuolo. carpintero.
Legnetto. nauichuelo.
Legno. nauio,
Legnoso. duro como leño.
Legramento. tinta de çapatero.
Legume. legumbre.
Lei. ella.
- Lella.* Ala yerua.
Lembo. canto, orilla de la ropa.
Lembo. Guarnition dela ropa.
Lemone. limon.
Lena. Vigor, fuerza.
Lena. Aliento, huelgo.
Lendene. liendre.
Lendinoso. lendroso.
Lentare. Afloxar.
Lentare. tardar.
Lentare. Faltar ò dexar de ha-
 zer.
Lente. lenteja legumbre.
Lentechia, & lentichia. i. lente.
Lentigine. peca.
Lentiginoso. pecoso.
Lentisco. lantisco.
Lento. perezoso.
Lento. tardò ò tardio.
Lento. liento.
Lenzuolo. Sauana.
Leofante. Elefante.
Leon. leon.
Leona. leona.
Leonato. leonado.
Leopardo. leonpardo.
Lepporina. lebraftijla.
Leppo. Cegajoso, pitafoso.
Lepra. lepra.
Lepre. liebre.
Leprettino. Conuejuelo gaçapo.
Leproso. leproso.
Lerco. Goloso.
Lerze. Gardenales de açorce.
Lefegno. Copo ò certo parra hi-
 lar.
Lefina. Alesna.
Lessare. Cozer.
Lesso. cozido.
Leame. estiercol.

<i>Letamaro.</i> muladar.	<i>Li.</i> los.
<i>Letamaro.</i> estercolero.	<i>Li.</i> alli, en aquel lugar.
<i>Letamare.</i> estercolar.	<i>Li.</i> le. <i>Li fu honore.</i> le fue hon- ra.
<i>Letamato.</i> estercolado.	<i>Libello.</i> librete.
<i>Letbargo.</i> modorra,	<i>Libello.</i> libelo. infamatorio.
<i>Letitia.</i> alegría.	<i>Liberale.</i> liberal.
<i>Letitiare.</i> alegrar.	<i>Liberaltà.</i> liberalidad.
<i>Lettera.</i> letra.	<i>Liberalmente.</i> liberalmente.
<i>Lettera.</i> carta.	<i>Liberare.</i> librar.
<i>Letteraro.</i> letrado.	<i>Liberatore.</i> librador.
<i>Letterina.</i> cartilla.	<i>Libero.</i> libre.
<i>Lettica.</i> litera.	<i>Libertà.</i> libertad.
<i>Lettighe portate da huomini.</i> An- das à ombro.	<i>Liberto.</i> horto.
<i>Letticciuolo.</i> camilla.	<i>Libidine.</i> luxuria.
<i>Letzione.</i> lecion.	<i>Libidinoso.</i> luxurioso.
<i>Letto.</i> leydo.	<i>Libito.</i> voluntad, plazer.
<i>Letto.</i> cama, lecho.	<i>Libra.</i> libra.
<i>Letto del fiume.</i> madre del rio.	<i>Librare.</i> librar.
<i>Letto.</i> letor.	<i>Libraia.</i> libreria.
<i>Lettouario.</i> letuario.	<i>Libraio.</i> librero.
<i>Leuado.</i> leuadura.	<i>Libreccioletto.</i> librete.
<i>Leuare.</i> alçar leuantar.	<i>Libro.</i> libro.
<i>Leuare.</i> quitar.	<i>Lice.</i> conuiene.
<i>Leuare.</i> apartar.	<i>Licentiare.</i> dar licentia.
<i>Leuare.</i> remouer.	<i>Licentiare.</i> despedir.
<i>Leuare.</i> librar.	<i>Licentiosamente.</i> sueltamente.
<i>Leuar via.</i> deshazer.	<i>Licentioso.</i> suelto, libertado.
<i>Leuatico.</i> leuadura.	<i>Licentiato.</i> licentiado.
<i>Leuato.</i> leuadura.	<i>Licenza.</i> licencia.
<i>Leuatura.</i> hinchazon.	<i>Lici.</i> lizos de la tela.
<i>Leuatoio.</i> leuadizo.	<i>Licito.</i> licito.
<i>Leuatrice.</i> partera.	<i>Licore.</i> licor.
<i>Leue.</i> liuiano.	<i>Licorno.</i> vnicornio.
<i>Leuemente.</i> liuianamente.	<i>Lido.</i> ribera.
<i>Leuifico.</i> alheña.	<i>Lieto.</i> alegre.
<i>Leuitarfi.</i> leudarsi.	<i>Lien.</i> gafas de ballista.
<i>Leurero.</i> galgo.	<i>Liene.</i> liuiano.
<i>Lezo.</i> hedor.	

- Lieuito.* leuadura.
Liga. liga, confederacion.
Ligare. Hazer dentera.
Ligare. Atar ligar.
Ligio. Vafallo, fugetto.
Ligname. madera.
Ligname. enmaderamiento.
Lignola. Hilo da almagre.
Liguro. lagarto.
Ligustro. Flor de alheña.
Lima. lima.
Limaca. Caracol.
Limaca. Bauofa.
Limare. limar.
Limatura. limadura.
Liminale. Umbral.
Limitare. limitar.
Limite. limite.
Limo. limo, cieno.
Limoso. limoso, cenagoso.
Limozello. limon.
Limofina. limofina.
Limofinare. limofinear.
Limpido. Claro transparente.
Limpidezza. Claridad transparenza.
Linaloe. linaloe arbol.
Lince. lince animal.
Linea. linea raya.
Lineamenti. Faciones.
Lingua. lingua.
Lingua di ceruo. lengua di cieruo yerua
Lingua di cane. lengua de perro yerua.
Linguaggio. language.
Linguella. Galillo ò campanilla.
Linguetta. Lo mefmo.
Linimento. Vncion.
Lino. lino.
- Lincerna.* lanterna.
Liocorno. Vnicornio.
Lionza. Hiena animal.
Lippare. Gritar el milano.
Lippo. Cegajoso, pitañoso.
Liquefato. liquefcido ò liquido.
Liqueritia. Orosuz ò regaliza.
Liquidare. liquefcer, darretir.
Liquido. liquido.
Liquore. licor.
Lira. lira instrumento musico.
Lire. Genero de monedas.
Lisca. espina.
Lisca. Arista.
Liscera. lifura.
Liscia. lexia.
Lisciare. Alifar.
Lisciare. Bruñir.
Lisciare. Adornar.
Lisciare. Afeytar.
Liscio. lifo.
Liscio. Afeytar.
Lisina. Alefna.
Lisua. lexia.
Lista. lista.
Lista. Hilera de gente.
Litergirio. Almartaga.
Lite. lid.
Lite. pleyto, contienda.
Litigare. litigar, pleytear.
Litigare. lidiar.
Litigatore. litigador, pleytista, contendedor, pleyteante.
Litigio. i. lite.
Litigioso. litigioso, pleytista, contencioso.
Liro. Ribera.
Linello. Niuel.

Liuido. Cardeno.
Liuidore. Cardenal de golpe.
Liurea. librea.
Lizga. Estacado ò palenque.

L O.

Lo. Lo.
Locare. Poner.
Locare. Alquilar.
Lochetto. Candado.
Loco. lugar.
Loco tenente. lugar teniente.
Locusta. lagosta.
Lodare. loar.
Lode. loor.
Lodola. Cogujada aue.
Logaro. Ceuo, ceñuolo.
Loggia. lonja.
Loggia. portal, corredor.
Loglio. loyo, cizaña, uallico.
Logorare. Consumir, gastar.
Logoro .i. logaro.
Logoro. Consumido, gozado.
Logruto & lorgo. Lo mesmo.
Logoritia. Orofuz regaliz.
Logica. logica.
Loico. logico.
Lombi. lomos.
Lontananza. lexura, distancia.
Lontanare. Alexar.
Lontano. Lexano, apartado, distante.
Lontra. Nutria animal.
Lontro. Canoa.
Lonza. Onça animal.
Loppa. escoria.
Loquace. Hablador.
Loquacità. parleria.
Loquela. Habla.
Lor & loro. De elles, a ellos.

Lora. embudo.
Lorditia. suziedad.
Lordura. suziedad.
Lordo. suzio.
Lorica. loriga.
Losa. loa pece.
Loscare. entortar o hazer tuerto.
Losco. Tuerto ò uisco.
Losena. Relampago.
Loto. lodo.
Lotta. lucha.
Lottare. luchar.
Lottatore. luchador.

L V

Lubrico. Deleznable.
Lucanica. longaniza.
Lucaniero. longanizero.
Lucaro. Buho aue.
Luccio. sollo pescado.
Lucciola. luciernaga gusano.
Luce. luz.
Luceng la. Culebrilla ciega.
Lucente. luziente.
Lucere. luzir.
Lucerna. Candil.
Lucernetza. Candilejo.
Lucernario. Ve'ador, candilero.
Lucerna. lagarto.
Lucercola. lagartija.
Lucertone. lagaruja.
Lucido. Resplandesciente.
Lucifero. luzero.
Lucigno. Torcida, mecha.
Lucignuolo. Lo mesmo.
Lucignuolo. Cadil.
Lucignuolo. Copo de lana carneada.

- Lucora.* luz grande.
Lucro. Ganancia, logro.
Ludro. Ceuo, señuelo.
Lue. Pestiencia.
Luganica. longaniza.
Luglio. Julio.
Lugubre. Lloroso.
Lui. El.
Lulla. Duela del fondo de la pipa.
Lumaca. Caracol.
Lumaca. Bauosa.
Lumbi. lomos.
Lumbrici. Lombrizes.
Lume. Lumbre.
Lumia. Liqueur de pecc.
Lumicino. Torcida.
Lumicino. lumbrezilla.
Lumiera. lumbrera.
Luminare. Alumbrar.
Luminare. luminaria.
Luminoso. lumbroso.
Luna. luna.
Lunatico. lunatico.
Lunedì. lunes.
Lungamente. larga ò lungamente.
Lunge. lexos.
Lungi. lexos.
Lunghetto. larguillo, lóquezuelo.
Lunghezza. longura, largura.
Lungo. luengo, largo.
Lungo di viso. Cariluengo.
Lungo. Arrayz.
Luogo. lugar.
Luogo doue si portano le immonditie. Muradal.
Luogo doue il Principe fabbrica il palazzo. Escurial.
Lupertica. Torondon.
Lupa. loba.
Lupo. lobo.
- Lupo cerniero.* lobo cernal.
Lupulo. lupulo yerua.
Lurco. Goloso.
Luscignolo. Ruyseñor.
Lustrare. Lifongear.
Lusinare. Acariciar.
Lusingatore. Lifongero.
Lusinghe. lifonjas.
Lusinghe. Caricias.
Lusingheuoile. lifongero.
Lussuria. Luxuria.
Lussurioso. Luxurioso.
Lustra. Cubil. ò cueua de fieras.
Lusinare. Alumbrar.
Lusinghiero. Alagueño.
Lustro. lustre.
Lustro. Espacio de cinco años.
Lutello. A cuza.
Lutta. lucha.
Lutto. Lodo.
Luzziola. Niña del ojo.
Luzzo. Sol lo pescado.

M A.

- M A.* Mas empero.
Ma. Sino que.
Macarco. Tinaja.
Maccherone. Groffero.
Maccheroni. Fruta de massa como fideos.
Macchia. Mata, espinal.
Macchia. Brena, Maleça.
Macchia. Mancha.
Macchiare. Manchar.
Macchiato. Manchado.
Macchietta. Manchuèla.
Macchione. çaral.
Macellaio. Carnicero.
Macello. Carn. ceria.

<i>Macerare.</i> Domar ò enflaque- teer la carne.	<i>Maestrenolmente.</i> Có arte ò ma- estria.
<i>Macero.</i> Quebratado ò hecho pedaços.	<i>Maestria.</i> maestria.
<i>Macero.</i> Flaco.	<i>Mafaro.</i> Trapador.
<i>Machina.</i> Maquina ò ingenio.	<i>Mafaro.</i> papahigo.
<i>Machina.</i> Edificio grande y alto	<i>Maga.</i> Encantadora, hechizera.
<i>Machinare.</i> Tramar ò inuetar con engaño.	<i>Maga.</i> Cosa de encantamento.
<i>Macigno.</i> piedra para edificar.	<i>Magaria.</i> Hechizeria.
<i>Macigno.</i> piedra de moler.	<i>Magagna.</i> mancha.
<i>Macilente.</i> Flaco.	<i>Magagna.</i> Daño, defecto.
<i>Macina.</i> piedra de moler.	<i>Magagnare.</i> manchar.
<i>Macina.</i> alfarge de molino.	<i>Magagnare.</i> Dañar.
<i>Macina.</i> Molienda.	<i>Magazino.</i> almalzen.
<i>Macina.</i> moler.	<i>Magazaniero.</i> Tendero.
<i>Macinare.</i> majar.	<i>Maggio.</i> mayo.
<i>Macinare.</i> Hazerlo a la muger.	<i>Maggio.</i> mayor,
<i>Macinatore.</i> moledor, molinero	<i>Maggiore.</i> mayor.
<i>Macino.</i> Coyto.	<i>Maggiorale.</i> mayoral.
<i>Macolare.</i> mauehar.	<i>Maggioranza.</i> mayoria.
<i>Macrezza.</i> F. aqueza.	<i>Maggiorana.</i> mejorana yerua.
<i>Macro.</i> magro, flaco.	<i>Magica.</i> Encantamento.
<i>Macula.</i> mancha.	<i>Magione.</i> posada, estancia.
<i>Maculare.</i> manchar.	<i>Magisterio.</i> maestria.
<i>Madia.</i> artefa.	<i>Magistero.</i> maestria.
<i>Madama.</i> Señora.	<i>Magistrato, o officio.</i> jurados.
<i>Madona.</i> Señora.	<i>Maglia.</i> malla.
<i>Madre.</i> madre.	<i>Maglia.</i> Cosa trauada.
<i>Madrezuola.</i> madrezilla.	<i>Magliare.</i> Trauar, enredar.
<i>Madune.</i> ladrillo.	<i>Maglio.</i> manojo.
<i>Madunello.</i> ladrillejo.	<i>Magnanimità.</i> magnanimidad.
<i>Maesa.</i> Barbecha.	<i>Magnanimo.</i> magnanimo.
<i>Maesare.</i> Barbechar.	<i>Magnano.</i> Cetrajero.
<i>Maestà.</i> magestad.	<i>Magnare.</i> Comer.
<i>Maestra.</i> maestra.	<i>Magnato.</i> Comido.
<i>Maestro.</i> maestro.	<i>Magnatore.</i> comedor.
<i>Maestro di scuola.</i> Mastre scuola.	<i>Magnato.</i> Gran señor.
<i>Maestrenole.</i> Amaestrado, artifi- ciolo.	<i>Magnifico.</i> magnifico.
	<i>Magnificamente.</i> Magnificamête.
	<i>Magnificenza.</i> Magnificencia.
	<i>Magno.</i> Grande.

- Magnosa.* Escofia.
Magnosetta. Escosfeta, capilejo.
Mago. Encantador.
Magrezza. Fiaqueza.
Magro. magro, flaco.
Mai. Iamas en algun tiempo.
Maieftà. Mageftad.
Maiò. Ramo que se corra el primer dia de mayo para poner à la puerta de la enamurada.
Maiorana. Majorana yerua.
Mal. mal.
Maladetto. maldito.
Maladicere. maldezir.
Maladire. Lo mesmo.
Malageuole. Dificultoso.
Malagenolezza. Dificultad.
Malagenolmente. dificultosamente.
Malaghetta. Flor de parayso.
Malamente. malamente.
Malandrino. falteador.
Malarone. Trompa de paris.
Malatia. Enfermedad.
Malato. enfermo.
Maluoglienza. mal querencia.
Mal caduco. Gota cotal.
Mal concio. mal adereçado.
Maldicenza. Denuefio ò injuria de palabra.
Maledicente. maldiziente.
Male. mal.
Maledire. maldezir.
Maleficio. maleficio.
Malcuolere. mal querer.
Malcuoluto. mal quifo.
Malfattore. mal hechor.
Malfatto. mal hecho.
Malfatto. Disforme.
Mal foro. El miembro de muger.
Mal francefe. mal frances. Bubas.
Malgrado. Apaxar ò con despecho.
Malia. Hechizeria, encantamento.
Maliglia. Cebolla temprana.
Malignità. Malignidad.
Maligno. maligno.
Malinconia. melancolia.
Malinconico. melanconico.
Malinconioso. Lo mesmo.
Maliscalco. mariscal.
Malisca'co. Herrador.
Mallenadore. fiador.
Malicia. malicia.
Malitioso. malicioso.
Malitiosamente. maliciosamente.
Maluoglenza. mal querencia.
Maliuolo. mal queriente.
Malpica. mastruero yerua.
Malsano. enfermo.
Malta. mezcla de cal y arena.
Maltire. Digerir.
Malua. malua yerua.
Maluafia. maluafia vino.
Maluagio. maluado.
Maluagiamente. maluadamente.
Maluagità. maldad.
Maluauifco. maluauifco yerua.
Mamma. madre.
Mamma. Teta.
Mammella. Tetilla.
Manachia. Graja.
Manafia. Cuchillo de degollar.
Manars. Hacha de hierro.
Manaretta. Hachuela.
Manarino. Ceuon.
Manantiale. manantial.

<i>Manca</i> . Yzquierda.	<i>Manera</i> . Hacha de hierro.
<i>Mancare</i> . Faltar, venir á menos.	<i>Manescalco</i> . Albeytar.
<i>Mancare</i> . Cessar de hazer algo.	<i>Maneja</i> . Regalilio ó guante de muger.
<i>Mancare</i> . Acabar.	<i>Maneja di ferro</i> . Esposas.
<i>Mancamento</i> . falta, defecto.	<i>Manghatta</i> . Vaquilla.
<i>Mancatore</i> . Falto ó que falta ó acaba.	<i>Manghetto</i> . Boyezuelo.
<i>Mancino</i> . Yzquierdo, çurdo.	<i>Mangiare</i> . Comer.
<i>Mancipio</i> . Esclauo.	<i>Mangiatore</i> . Comedor.
<i>Manco</i> . Yzquierdo.	<i>Mangiaturo</i> . Comedero.
<i>Manchofo</i> . Yzquierdo.	<i>Mangiatóia</i> . Pesebre.
<i>Mandare</i> . embiar.	<i>Mangione</i> . Posada.
<i>Mandare al Badalone</i> . Embiar á mal.	<i>Mangio</i> . Buey.
<i>Mandatuccio</i> . A quien se confina mandado.	<i>Manguicone</i> . Tragon.
<i>Mandato</i> . Mandado, comission.	<i>Mani</i> . Manos.
<i>Man destra</i> . Mano derecha.	<i>Manica</i> . Manga.
<i>Mandola</i> . Almendra.	<i>Manicare</i> . Comer.
<i>Mandorla</i> . Almendra.	<i>Manicaretto</i> . Manjar, guisado.
<i>Mandolo</i> . Almendro.	<i>Manicatore</i> . Comedor.
<i>Mandrijo</i> . Almendro.	<i>Manicella</i> . Manezilta.
<i>Mandra</i> . Aprisco.	<i>Maniche di ferro</i> . Esposas.
<i>Mandragera</i> . Mandragora yerua.	<i>Manico</i> . Manija, cabo, puño.
<i>Mandria</i> . Aprisco.	<i>Manico</i> . Manzera.
<i>Mandria</i> . Pastor.	<i>Manico</i> . Afa.
<i>Mandriane</i> . Pastor.	<i>Manichetta</i> . Puño ó cabo pequeño.
<i>Mane</i> . Mañana.	<i>Manichetta</i> . Afilla.
<i>Maneggiare</i> . Manefear, souar.	<i>Maniera</i> . Manera.
<i>Maneggiare</i> . Tratar, negociar.	<i>Manifestare</i> . Manifestar.
<i>Maneggiare</i> . Feriar.	<i>Manifestamente</i> . Manifestamente.
<i>Maneggiare</i> . Exercitar.	<i>Manifesto</i> . Manifesto.
<i>Maneggiare</i> . Sollicitar.	<i>Maniglie</i> . Manijas.
<i>Maneggiare</i> . Guernar, regir.	<i>Manigoldo</i> . Verdugo.
<i>Maneggio</i> . Trato, negocio.	<i>Manili</i> . Seruillas.
<i>Maneggio</i> . Feria ó compra.	<i>Manipolo</i> . Manejo.
<i>Maneggio</i> . Exercitio.	<i>Maniscintola</i> . Hargania.
<i>Maneggio</i> . Gouierno, regimientto.	<i>Manna</i> . Mana rocio del cielo.
<i>Manegoldo</i> . Verdugo.	<i>Mano</i> . Mano.
	<i>Man destra</i> . Mano derecha.
	<i>Man manca</i> . Mano yzquierda.

<i>Manopola.</i> Manopola.	<i>Marchesarse.</i> el menftruo.
<i>Manfuefare.</i> Amanfar.	<i>Marchesarse.</i> Mancharfe ò eftar con el menftruo.
<i>Manfuefatto.</i> Amanfado.	<i>Marchefana.</i> Marquefa.
<i>Manfueto.</i> manfo.	<i>Marchia.</i> Marcha ò feñal.
<i>Manfuetudine.</i> Manfumbre.	<i>Marchiare.</i> Marchar, caminar.
<i>Manfuetamente.</i> Manfamente.	<i>Marchio.</i> Marco.
<i>Manta.</i> manta.	<i>Marcia.</i> prodridion , corrupcion.
<i>Mantellaccio .</i> Manto groffero y vil.	<i>Marcia.</i> materia , podre.
<i>Mantellaro .</i> El que haze man- tos.	<i>Marciapane .</i> Maçapan.
<i>Mantenero .</i> Mantener ò fusten- tar.	<i>Marcio.</i> podrido , dañado.
<i>Mantenero .</i> Mantener ò defen- der .	<i>Marcire .</i> Dañarfe , podrirfe.
<i>Mantici.</i> fuelles .	<i>Marcire.</i> Marchitarfe .
<i>Mantile .</i> Mantel .	<i>Marcito.</i> podr.do , dañado .
<i>Manto.</i> Manto.	<i>Marcito.</i> Marchito .
<i>Manuale .</i> Manual.	<i>Mare.</i> mar.
<i>Manucare.</i> Comer.	<i>Mareggiare.</i> andar por lo mar.
<i>Manucatore.</i> Comedor .	<i>Maremma.</i> marifma, bayá.
<i>Manuzza.</i> Manja.	<i>Maremma .</i> Cofa maritima.
<i>Maneze.</i> Carpintero.	<i>Margarita .</i> Piedra preciofa.
<i>Manza.</i> Vaca .	<i>Margine .</i> Orilla.
<i>Manza.</i> Enamorada.	<i>Margine .</i> margen.
<i>Manza.</i> Aguinaldo , eftrenas.	<i>Marina.</i> marina riberadela mar.
<i>Manza.</i> Albricias.	<i>Marinaio.</i> marinero .
<i>Manzanca.</i> Mano yzquierda.	<i>Marine.</i> Cerezas agras.
<i>Marangone.</i> Carpintero .	<i>Marinelle.</i> Lo mefmo .
<i>Marafche .</i> Guindas.	<i>Marinesco.</i> De marinero.
<i>Marafco .</i> Guindo.	<i>Mariolo.</i> fullero .
<i>Maraffo.</i> Bituora .	<i>Mariolare .</i> Hurtar.
<i>Marauiglia .</i> Marauilla .	<i>Mariolaria .</i> el hurtar .
<i>Marauigliarfi.</i> Marauillarse.	<i>Maritare.</i> Cafar.
<i>Marauigliofamente .</i> Marauillo- mente.	<i>Maritaggio.</i> Cafamiento , despon- fario .
<i>Marauiglioso .</i> Marauillofo .	<i>Mariterole.</i> mirable .
<i>Marca</i> Marca feñal.	<i>Maritimo.</i> maritimo .
<i>Marcare.</i> Marcar.	<i>Marito.</i> marido.
<i>Marchefe.</i> Marques.	<i>Mariolare .</i> Defalforjar.
	<i>Marmo.</i> marmol.
	<i>Marmocchio .</i> Nefcio , boue.
	<i>Marmoro.</i> De marmol.

Mar-

<i>Marra. Açada.</i>	<i>Massa. monton.</i>
<i>Marra. Rastillo de labrador.</i>	<i>Massaro. Casero, capataz.</i>
<i>Marra. A' madana i instrumento de cantero.</i>	<i>Massera. Criada, ama.</i>
<i>Marrobio. marrunio.</i>	<i>Masserisje. Muebles, adereços, alhajas.</i>
<i>Marrone. Açadon.</i>	<i>Massiccio. maaiço.</i>
<i>Marrone. Castaña.</i>	<i>Massimamente. mayorimente.</i>
<i>Martedi. martes.</i>	<i>Masso. peñausco.</i>
<i>Martellare. martillar.</i>	<i>Mastella. Bacinilla, orinal.</i>
<i>Martellato. martilado.</i>	<i>Mastelletta. i. mastella.</i>
<i>Martello. martillo.</i>	<i>Mastello. lebrillo.</i>
<i>Martelletto. martillejo.</i>	<i>Mastello. pilon.</i>
<i>Martellino. martillejo.</i>	<i>Mastello. candiota.</i>
<i>Martire. martir.</i>	<i>Masticare. mascar.</i>
<i>Martirio. martirio.</i>	<i>Masticare. Tascar.</i>
<i>Martiro. martirio.</i>	<i>Masticato. mascado.</i>
<i>Martinello. Gafas.</i>	<i>Mastice. Almaciga.</i>
<i>Martinetto. Gafas.</i>	<i>Mastino. mastin.</i>
<i>Martorello. marta.</i>	<i>Mastrare. Remojar.</i>
<i>Martora. marta.</i>	<i>Mastro. maestro. (cha.</i>
<i>Maturina. marta.</i>	<i>Mastrodascia. Carpintero de ha-</i>
<i>Martoriare. Atormentar.</i>	<i>Masturço. mastuerço.</i>
<i>Martorio. tormento.</i>	<i>Matapane. moneda baxa.</i>
<i>Martoriato. Atormentado.</i>	<i>Matava. artefa.</i>
<i>Maruca. cambion mata.</i>	<i>Matassa. madexa.</i>
<i>Marza i. marcia.</i>	<i>Matassarò. aspo.</i>
<i>Marzapane. maçapan.</i>	<i>Materasso. colchon.</i>
<i>Marzone. Gabio, pece.</i>	<i>Materia. materia.</i>
<i>Marzo. março.</i>	<i>Materno. De madre.</i>
<i>Mascalzone. Vergante, picaro.</i>	<i>Matre perla. madre perla.</i>
<i>Mascello. mexillas.</i>	<i>Matigna. madrina.</i>
<i>Mascelloni. mexillas grandes.</i>	<i>Matricula. matricula.</i>
<i>Maschera. mascara, caratula.</i>	<i>Matriculare. matricular.</i>
<i>Mascherato. enmascarado.</i>	<i>Matrice. madre ò matriz.</i>
<i>Maschio. macho, varon.</i>	<i>Matrimonio. matrimonio.</i>
<i>Maschile. Varonil.</i>	<i>Matrimoniale. matrimonial.</i>
<i>Masu. mas fi.</i>	<i>Matrona. matrona.</i>
<i>Masnada. manada ò quadrilla de salteadores.</i>	<i>Matrone, e seruèci vecchie. dueñas.</i>
<i>Masnadiere. salteador.</i>	<i>Matamente. locamente.</i>
	<i>Mattezza. locura.</i>

<i>Mattina</i> . mañana.	<i>Meare</i> . pasar adelante.
<i>Mattinata</i> . madrugada.	<i>Mecanico</i> . mecanico.
<i>Mattinare</i> . levantarse a maytines.	<i>Medicale</i> . matador.
<i>Mattino</i> . mañana.	<i>Meco</i> . conmigo.
<i>Matto</i> . loco.	<i>Medaglia</i> . medalla.
<i>Matrone</i> . ladrillo.	<i>Medesimo</i> . mesmo.
<i>Matroni crudi</i> . adobes.	<i>Medesimo</i> . mesmo.
<i>Mattonato</i> . ladrillado.	<i>Medesimamente</i> . allí mesmo.
<i>Mattoncello</i> . ladrillejo.	<i>Medicare</i> . medicinar, curar.
<i>Mattutini</i> . maytines.	<i>Medicabile</i> . medicinale.
<i>Maturare</i> . madurar.	<i>Medicamento</i> . medicamento.
<i>Maturamente</i> . maduramente.	<i>Medicato</i> . curado.
<i>Maturezza</i> . madurez.	<i>Medecina</i> . medicina.
<i>Maturità</i> . madurez.	<i>Medicinale</i> . medicinal.
<i>Maturo</i> . maduro.	<i>Medico</i> . medico.
<i>Mazza</i> . maça ò porra.	<i>Mediocre</i> . mediano.
<i>Mazzacara</i> . molleja.	<i>Mediocrità</i> . mediania.
<i>Mazzaro</i> . gifero, matador de vacas.	<i>Mediocremente</i> . medianamente.
<i>Mazzacare</i> . magullar.	<i>Medolla</i> . tuetano.
<i>Mazzacaballo</i> . garrote.	<i>Medolla</i> . meolo.
<i>Mazzacotto</i> . maçacote.	<i>Meglio</i> . mejor.
<i>Mazzafrusto</i> . honda.	<i>Migliore</i> . mejor.
<i>Mazzaforda</i> . bohordo, espada-na.	<i>Mela</i> . mançana.
<i>Mazzata</i> . porrada.	<i>Melacotogno</i> . membrillo.
<i>Mazzerare</i> . anegar, ahogar.	<i>Melagrano</i> . granada.
<i>Mazzerare</i> . remojar.	<i>Melagranato</i> . granada.
<i>Mazgetto</i> . manojo.	<i>Melainsana</i> . bereuena.
<i>Mazgiaro</i> . macero.	<i>Melangola</i> . naranja.
<i>Mazzo</i> . maço, manojoso.	<i>Melangolo</i> . naranjo.
<i>Mazzochio</i> . rollete de muger.	<i>Melarancia</i> . naranja.
<i>Mazzuola</i> . porrilla.	<i>Melarancio</i> . naranjo.
	<i>Melardo</i> . pato.
	<i>Melato</i> . emunelado.
	<i>Mele</i> . miel.
	<i>Melensagine</i> . grosseria, necedad.
	<i>Melensagine</i> . Floxedad.
	<i>Melensò</i> . grossero, uccio.
	<i>Melensò</i> . Flexo para poco.
	<i>Melissuo</i> . meloso.
	<i>Meliloto</i> . meliloto emplasto.

ME.

Me. puesto con, *Per*, cerca frontero, en medio. *Per me*. cerca de mi, frontero de mi.
Me. mejor.

<i>Mellone.</i> gressero, tonto, bouo.	<i>Menospregiare.</i> menospreciare.
<i>Mellonaggine.</i> Grosseria de enten-	<i>Mensa.</i> mesa.
dimento, tontedad.	<i>Mensola.</i> el can que sustenta las
<i>Melone.</i> melon.	vigas.
<i>Melonare.</i> melonar.	<i>Menta.</i> Yeruabuena.
<i>Melo.</i> mançano.	<i>Mente.</i> el entendimiento y me-
<i>Melode.</i> melodia.	memoria.
<i>Melodia.</i> inclodia.	<i>Mentecatagine.</i> priuacion de en-
<i>Membrare.</i> acordarse.	tendimiento y memoria.
<i>Memb</i> o miembro.	<i>Mentecato.</i> Mentecapto, sin feso.
<i>Membruto.</i> membrudo.	<i>Mentione.</i> mention.
<i>Memorable.</i> memorable.	<i>Mentire.</i> mentir.
<i>Memorabilmente.</i> memorablemẽ-	<i>Mentita.</i> mentita.
te.	<i>Menitore.</i> mentiroso.
<i>Memoranza.</i> memoria.	<i>Mentitrice.</i> mentirosa.
<i>Memoria.</i> memoria.	<i>Mento.</i> barba.
<i>Memoroso.</i> De gran memoria.	<i>Mentoare.</i> mentar, acordar, nom-
<i>Men.</i> menos.	brar.
<i>Menare.</i> Lleuar.	<i>Mentouare.</i> lo mesmo.
<i>Menare.</i> Traer.	<i>Mentre.</i> mientras.
<i>Menare.</i> Guiar.	<i>Mente che.</i> mientras.
<i>Menare.</i> Governar.	<i>Menzogna.</i> mentira.
<i>Menare.</i> Vrdir.	<i>Meo.</i> pinillo oloroso.
<i>Menare.</i> Tirar.	<i>Marauiglia.</i> marauilla.
<i>Menar in lungo.</i> Traer al retor-	<i>Marauigliarsi.</i> marauillarse.
to.	<i>Maruiglioso.</i> maruilloto.
<i>Menchione.</i> necio.	<i>Mercadante.</i> mercader.
<i>Mendicare.</i> mendigar.	<i>Mercare.</i> mercar ò comprar.
<i>Mendicante.</i> mendigante.	<i>Mercatantare.</i> mercadear.
<i>Mendico.</i> mendigo.	<i>Mercatante.</i> mercader.
<i>Mendoso.</i> menuroso.	<i>Mercantile.</i> vendible.
<i>Menescalco.</i> albeytar.	<i>Mercatantia.</i> mercaderia.
<i>Menestra.</i> Guisado.	<i>Mercatantuzo.</i> mercardercillo.
<i>Memma.</i> Teta.	<i>Mercantatuzuolo.</i> lo mesmo.
<i>Mens.</i> menos.	<i>Mercantesco.</i> de merceria ò mer-
<i>Meno.</i> menor.	caderia.
<i>Menomare.</i> menguare, diminuyr.	<i>Mercato.</i> mercado.
<i>Menomato.</i> menguado diminuy-	<i>Mercato.</i> cauterizado, sañalado
do.	con fuego.
<i>Menomo.</i> Pequeño.	<i>Merce.</i> merceria, mercaderia.

<i>Merce</i> & <i>meccede</i> . merced, piedad, misericordia.	<i>Mescola</i> . rasero.
<i>Mercè</i> , & <i>mercede</i> . gracia, galardón, premio, jornal.	<i>Mescola</i> . mecedor, hataca agugreada.
<i>Mercenario</i> . iornalero ò alque trabaja por premio.	<i>Mescola</i> . mezcla.
<i>Merco</i> . cauterio, señal.	<i>Mescolar</i> . mezclar.
<i>Merco</i> . hito.	<i>Mescolar le carte</i> . Barajar.
<i>Mercoldi</i> . miercoles.	<i>Mescolamento</i> . mezcla de cosas.
<i>Mercorella</i> . hortiguilla muerta.	<i>Mescolato</i> . mezclado.
<i>Merda</i> . mierda.	<i>Mescolato</i> . mescido.
<i>Merenda</i> . merienda.	<i>Mescolatore</i> . el que mezcla.
<i>Merendare</i> . merendar.	<i>Mescolino</i> . mescedor.
<i>Meretrice</i> . ramera.	<i>Mescuglio</i> . mezcla.
<i>Mergere</i> . çabullir.	<i>Mese</i> . mea.
<i>Mergo</i> . cueruo marino.	<i>Messa</i> . missa,
<i>Mergolo</i> . almena.	<i>Messaggio</i> . mensagero.
<i>Mergolato</i> . almenado,	<i>Messaggier</i> . mensagero.
<i>Meridiano</i> . meridiano.	<i>Messaggiera</i> . mensagera.
<i>Meriggio</i> . medio dia.	<i>Messer</i> , & <i>messere</i> . Señor.
<i>Meriggio</i> . Siesta.	<i>Messo</i> . mensagero.
<i>Merigiare</i> . Sestear.	<i>Messo</i> . puesto, situado,
<i>Meriggio</i> . lugar fresco para el Elitio.	<i>Mestiere</i> , & <i>mestiero</i> . exercicio y arte.
<i>Meritare</i> . merecer.	<i>Mestiero</i> . menester, necesidad.
<i>Meritamente</i> . con razon,	<i>Mestitia</i> . tristeza.
<i>Meriteuole</i> . Deuido, justo, merecido.	<i>Mesto</i> . triste, mustio.
<i>Meriteuolmente</i> . deuidamente.	<i>Mestola</i> . i. <i>mescola</i> .
<i>Merito</i> . galardón. pago.	<i>Mestruarsi</i> . mancharse del menstruo.
<i>Merlato</i> . almenado.	<i>Mestruo</i> . menstruo.
<i>Merlo</i> . almena.	<i>Metà</i> . mitad.
<i>Merlo</i> . mierla aue.	<i>Meta</i> . termino.
<i>Merto</i> . i. <i>merito</i> .	<i>Meta</i> . monton en punta.
<i>Mescere</i> . escanciar.	<i>Meta</i> . almiar.
<i>Mescere</i> . traer a tiempo.	<i>Metallo</i> . metal.
<i>Meschiare</i> . mezclar.	<i>Metallato</i> . que trata en metal.
<i>Meschio</i> . mezclado.	<i>Metallaro</i> . metalado.
<i>Meschino</i> . mezquino.	<i>Metro</i> . metro, verso.
<i>Meschita</i> . mezquita.	<i>Mettere</i> . poner.
	<i>Mettere</i> . assentar.

Mettere. echar.
Mettere. meter.
Metter herbe. Poner yeruas.
Metter in petto. Encabeçar.
Mezanara. medianera, tercera.
Mezanaria. tercera.
Mezano. tercero, medianero.
Meziauolo. labrador.
Mezo. medio.
Mezo di. medio dia.
Mezolo. tabla del medio dela pipa.
Mezzo. maduro.
Mezzo. pero que se pudre.

MI.

Mica. migaja.
Miccia. m. ça ò gata.
Miccio. torcida, mecha.
Micidiale. matador.
Micidio. homicidio.
Micino. pequeño.
Micolino. lo mesmo.
Midolla. tuetano.
Mietere. segar.
Mietitore. segador.
Miga. migaja.
Migliaccio. torta hecha de sangre de puerco.
Migliata. millar.
Miglia. milla.
Miglio. milla.
Miglio - mijo simiente.
Miglioramento. mejoramiento.
Migliorare. mejorar.
Migliore. mejor.
Miglioria. mejoría.
Mignata. sanguisuela.
Migrare. partirse.
Miloin. baço.

Militia. arte de la guerra.
Mila. mil.
Milla, & mille. mil.
Millesimo. de mil.
Mille foglio. mil en rama yerua.
Miluto. milano.
Mileza. balzo.
Mimare. mimar ò hazer mimos.
Mimo. representante.
Minaccia. amenaza.
Minacciare. amenazar.
Minacciuole. amenazador.
Minacciatoro. amenazador.
Minchione. bouo, bestial.
Minero. minero.
Minestra. potage, caldo.
Miniare. iluminar.
Miniare. Teñir con bermellon.
Miniatore. Iluminador.
Miniato. iluminado.
Minimo. pequeño.
Minio. bermellon.
Ministrare. artifice.
Ministro. ministro.
Ministrare. feruir.
Minore. menor.
Minugia. entrañas tripas.
Minugia. cuerda. de vihuela.
Minuire. diminuir.
Minutamente. menudamente.
Minutio. entrañas, tripas.
Minuto. menudo.
Minuzzare. desmenuzar.
Minuzzolo. migaja.
Mio. mio.
Mirabile. admirable.
Mirabilmanze. admirablemente.
Miracolo. milagro.
Miracolosamente. milagrosamente.
Miracolofo. milagrofo.

- Mirando.* admirable, de admiracion.
Mirare. mirar.
Mirare. Considerar.
Mirasole. Tartagos yerua.
Mira. Mitra.
Mirare. Conseruar con mitra.
Mirto. arrayhan.
Mis. menos.
Mischia. Confusion.
Mischia. Contienda.
Mischianza. Mezcla.
Mischiare. Mezclar.
Mischiatamente. Mezcladamente.
Mischiato. mezclado.
Mischiamiento. mezcla.
Mischino. mezqu no.
Miscvedenza. mal credito.
Miserabile. Miserable.
Miserello. Mezquinillo.
Misfatto. mal echo, error.
Misleale. Destel.
Misterio. misterio.
Mistico. Figurativo.
Mistero. menester.
Misura. medida.
Misuratamente. Con medida ò moderamente.
Misuratore. medidor.
Mità. midad.
Mitigare. mitigar.
Mitigazione. mitigacion.
Mitra. mitra.
Mitra. Coroa.
Mitria. i mitra. poner.
- MO.*
Mo. aora, luego.
- Mobile.* mouible.
Mobile. mueble.
Moccare. sonar ò limpiar las narizes.
Moccare. Despauilar.
Moccadore. Limpiador.
Moccaturo. Despauiladeras.
Mocciatura. El limpiar.
Mocchio di legne. Hoguera.
Mochignoso. Mocofo.
Mocichino. pañuelo de narizes.
Mocco. moco.
Moccoli. Caudelas medio gastadas.
Mocherino. Braço sin mano.
Mochi? Quien? ò quales?
Mochi. Yero legumbre.
Modello. Modelo.
Moderare. moderar.
Moderare. gouernar.
Moderatamente. Moderatamente.
Moderatione. Moderacion.
Moderato. moderado.
Moderatore. Gouernador.
Moderatrice. Gouernadora.
Modorno. moderno.
Modestia. Modestia, templeaça.
Modestamente. Templadamente.
Modesto. Modesto, templado.
Modo. modo, manera.
Modo. medida.
Modorra. Modorra.
Moggio. Celemin, almud.
Moglie. muger.
Mogliema. muger mia.
Moglieta. muger tuya.
Mognere. Ordenar.
Moisste. Tenazuelas.

<i>Moina.</i> Monja.	<i>Monaco.</i> monje.
<i>Moine.</i> Lifonjas.	<i>Monaca.</i> monja.
<i>Moinero.</i> Lifongero.	<i>Monaca.</i> De monjer ò monjas.
<i>Mola.</i> muela piedra de moler.	<i>Monacato.</i> mongia.
<i>Molcire.</i> ablandar mitigar.	<i>Monacordo.</i> monacordio.
<i>Mole.</i> Cosa grande y de peso.	<i>Monacuccie.</i> Espadana.
<i>Molendinaio.</i> moledor.	<i>Monachina.</i> Graja aue.
<i>Molestia.</i> molestia.	<i>Monarcha.</i> monarcha.
<i>Molestare.</i> molestar.	<i>Monarchia.</i> monarchia.
<i>Molestamente.</i> pesadamente.	<i>Monastero.</i> monasterio.
<i>Molesto.</i> molesto.	<i>Monasterio.</i> monasterio.
<i>Molino.</i> mulino.	<i>Monco.</i> mocho, manco.
<i>Molinterragne.</i> molino de ma- no.	<i>Moncare.</i> mançar.
<i>Mollnaio.</i> mulinero.	<i>Moncerare.</i> Bujarronear.
<i>Molinello da filare.</i> Torno de hi- lar.	<i>Mondano.</i> mundano.
<i>Mollare.</i> affoxar.	<i>Mondare.</i> mondar, limpiar.
<i>Mollare.</i> Soltar.	<i>Mondare.</i> Ahechar.
<i>Mollire.</i> Bañar, remojar.	<i>Mondature.</i> mondaduras.
<i>Molle.</i> Bañado, remojado.	<i>Mondador dallaratro.</i> arrejada.
<i>Molle.</i> Humido.	<i>Mondezza.</i> limpiezza.
<i>Molle.</i> Blando, tierno, inclina- do.	<i>Mondiglia.</i> Granzas, ahecadu- ras.
<i>Molle.</i> Efeminado, laciuo.	<i>Mondiglia.</i> Vassura.
<i>Mollete.</i> Tenazuelas.	<i>Mondo.</i> mundo.
<i>Molliche.</i> puchas, migas, papas.	<i>Mondo.</i> limpio.
<i>Mollificare.</i> ablandar.	<i>Moneda.</i> moneda.
<i>Mollo.</i> moelle.	<i>Moneta.</i> moneda.
<i>Mollosino.</i> leproso.	<i>Monetario.</i> monedero.
<i>Molo.</i> puerto hecho à mano.	<i>Monetier.</i> monedero.
<i>Molocucci.</i> Salga de yerua.	<i>Mongere.</i> Ordeñar,
<i>Molti.</i> muchos.	<i>Moniache.</i> albacoques.
<i>Moltiplicare.</i> multiplicar.	<i>Monile.</i> collar.
<i>Moltiplicazione.</i> multiplicacion.	<i>Monna.</i> Señora.
<i>Moltitudine.</i> munchedumbre.	<i>Monipolio.</i> monipodio.
<i>Molto.</i> muncho.	<i>Monsignore.</i> Señor.
<i>Molto più.</i> muncho mas.	<i>Montagna.</i> montaña.
<i>Momento.</i> momento.	<i>Montagnaro.</i> montañer.
<i>Momento.</i> Valer.	<i>Montagneta.</i> Montañeta.
	<i>Montanaro.</i> montero.
	<i>Montanaro.</i> Serrano.

<i>Montanaria</i> . Serrania.	<i>Morso</i> . Freno.
<i>Montare</i> . subir.	<i>Mortadella</i> . Potage de assadu- ra.
<i>Montare</i> . crecer.	<i>Mortaio</i> . murtero.
<i>Montare</i> . montar, importar.	<i>Mortaiuolo</i> . Cardeno.
<i>Montarsi il moscherin</i> . Enojarse.	<i>Mortaruolo</i> . morteruelo.
<i>Montatura</i> . salto del garañon.	<i>Mortale</i> . mortal.
<i>Monte</i> . monte.	<i>Mortalità</i> . mortandad.
<i>Monticello</i> . montezillo.	<i>Mortalmarca</i> . mundo.
<i>Montone</i> . carnero.	<i>Mortaro</i> . Almirez.
<i>Montonina</i> . Ealdres.	<i>Morte</i> . muerte.
<i>Montoso</i> . montuoso.	<i>Mortella</i> . Arrayhan.
<i>Monumento</i> . monumento.	<i>Morticino</i> . mortezino.
<i>Mora</i> . mora fruta.	<i>Mortifero</i> . mortal ò que mata.
<i>Mora</i> . Tardanza.	<i>Mortina</i> . arrayhan.
<i>Morale</i> . Cosa moral.	<i>Morto</i> . muerto.
<i>Moraglia</i> . Asial para bestia.	<i>Mortorio</i> . mortuorio.
<i>Morbidezza</i> . Terneza, blandura.	<i>Mortorio</i> . mortaia.
<i>Morbidezza</i> . Delicadeza.	<i>Morzone</i> . Cobio pece.
<i>Morbidezza</i> . Tierno blando.	<i>Mosaico</i> . musayco labor de pic- tras de colores.
<i>Morbido</i> . Delicado.	<i>Mosca</i> . mosca.
<i>Morbo</i> . Enfermedad.	<i>Moscardini</i> . moscones.
<i>Morbo</i> . müermol.	<i>Moscato</i> . Composicion de almiz- que.
<i>Morca</i> . a pechin.	<i>Moscherino</i> . mosquilla.
<i>Mordace</i> . mordedor.	<i>Moschettone</i> . Pedril.
<i>Mordere</i> . morder.	<i>Moscione</i> . mosquito.
<i>Mordimento</i> . mordedura.	<i>Moscione</i> . Gabo de vespa.
<i>Mordimento</i> . murmuracion.	<i>Moscolo</i> . Trompo.
<i>Morditore</i> . mordedor.	<i>Moscolo</i> . Garanatillo.
<i>Morello</i> . poyo.	<i>Mossa</i> . arrera de cauallo.
<i>Morena</i> . morena pece.	<i>Mostarda</i> . mostaza.
<i>Moria</i> . pestilencia.	<i>Mostaccione</i> . Bofetada.
<i>Morire</i> . morir.	<i>Mostaxço</i> . mostazo, bigote.
<i>Mormorare</i> . murmurar.	<i>Mosto</i> . mosto.
<i>Mormoratore</i> . murmurador.	<i>Mostoso</i> . lleno de mosto.
<i>Murmuratione</i> . murmuracion.	<i>Mostra</i> . alarde, refleña.
<i>Moro</i> . moral.	<i>Mostrare</i> . mostrar.
<i>Morredale</i> . Siesto.	<i>Mostro</i> . monstruo.
<i>Morsicato</i> . morbido.	
<i>Morso</i> . Bocado.	
<i>Morso</i> . morbido.	

<i>Mostruoso.</i> Monstruoso.	<i>Mugio albur.</i>
<i>Motione.</i> mouimiento.	<i>Mugnais.</i> mulinero.
<i>Motiuo.</i> motiuo.	<i>Mula</i> mula.
<i>Moto.</i> lo mesmo.	<i>Mulachia.</i> especie de cornejas.
<i>Moro.</i> mouido.	<i>Mulattiere.</i> Muletero, azemile- ro. Re. uero.
<i>Motore.</i> mouedor.	<i>Mulinaro.</i> molinero.
<i>Motteggiare.</i> motejar.	<i>Mulo.</i> mulo.
<i>Motteggiuole.</i> motejador.	<i>Mulo.</i> Bastardo.
<i>Motteto.</i> motete para cantar.	<i>Mulso.</i> Ciarea.
<i>Motto.</i> mote.	<i>Multa.</i> pena castigo,
<i>Mouere.</i> mouer.	<i>Mungere.</i> Ordenar.
<i>Mouetizzo.</i> mouediza.	<i>Mungere.</i> secar, agotar.
<i>Mouimento.</i> mouimiento.	<i>Munitione.</i> municion.
<i>Mozzare.</i> Cortar.	<i>Murada.</i> Pariada.
<i>Mozzare.</i> Desfinochar.	<i>Muraglia.</i> muralla.
<i>Mozzare.</i> Descabeçar.	<i>Murare.</i> Hazer pared.
<i>Mozzo.</i> Cortado.	<i>Muratore.</i> aluani.
<i>Mozzo.</i> Desmochado.	<i>Muro di terra.</i> Tapia.
<i>Mozzo.</i> Descabeçado.	<i>Muro.</i> pared.
<i>Mozzo.</i> Terron.	<i>Murtella.</i> arrayhan,

M V.

<i>Mucchio.</i> monzon, aibarrada.	<i>Musfare.</i> mosar.
<i>Mucchio.</i> Cerro de monte.	<i>Musata.</i> mofa, burla.
<i>Muchino.</i> Despauilador.	<i>Musaruolo.</i> Boçal.
<i>Mucciare.</i> Huyr, escapar.	<i>Muschiero.</i> El que trata en almiz que.
<i>Muda.</i> Iaula ò lugar de encerrar aües para muda.	<i>Muschio.</i> almizque.
<i>Mussa.</i> moho.	<i>Musica.</i> musica.
<i>Mussa.</i> ahilamento.	<i>Musico.</i> mucos.
<i>Mussarsi.</i> enmohecer.	<i>Musillo.</i> Hociquillo.
<i>Mussarsi.</i> ahilarse.	<i>Muso.</i> Hocico.
<i>Mussato.</i> mohoso.	<i>Muso.</i> Boca.
<i>Mussato.</i> ahilado.	<i>Mussare.</i> Hablar entre dientes.
<i>Musso i. mussato.</i>	<i>Musse.</i> El hablar baxo.
<i>Muganza.</i> lauani.	<i>Mustella.</i> Comadreja.
<i>Muggiare.</i> Bramar.	<i>Muta à muta.</i> A uezes ò mudado
<i>Muggire.</i> Bramar.	<i>Mutabile.</i> mudable.
<i>Muggio.</i> Bramido.	<i>Mutamento.</i> mudamiento.
<i>Muggico.</i> Branido.	<i>Mutado.</i> pañeres.
	<i>Mutare.</i> mudar.

Mutatione. mudança ó mudamento.

Muto. Mudo.

Murolo. Mudo.

Muzzo. Mandillete.

NA.

N *Abiffare.* Hazer gran estruendo.

Nacca. Cuna.

Naccari. Fiautas pastoriles.

Nansa. Azahar.

Nagene. Nabo.

Nanigio. Asco.

Nanigioso. Asqueroso.

Nanna. Boz de arauillar el niño.

Nano. Enano.

Napello. Anapelo yerua.

Napiciata. Grano como sal.

Nappo. Copa, taça.

Nappatello. Copilla, tacilla.

Narcisi. Flor como lirio.

Nardo. Nardo.

Narrare. Contar.

Narratione. Cuento.

Narrationcella. Contezuelo.

Nasare. Oler rescibiendo olor.

Nascenza. Nascencia.

Nascere. Nacer.

Nasciuto. Nascido.

Nascimento. Nacimiento.

Nascondere. Esconder.

Nascondiglia. Escondimiento.

Nascendimento. Lo mesmo.

Nascosamente. Escondidamente.

Nasoso. Escondido.

Nascosto. Escondido.

Nasico. Mastuerço.

Naso. Nariz.

Nassa. Nassa ó garlito.

Nasso. Texo arbol.

Nasuto. Astuto.

Naspo. Aspa.

Nastari. Lazadas.

Nastro. Cinta.

Nastnrcio. Mastuerço.

Nata. Nata ó nazora.

Natale. Dia del nascimiento.

Natare. Nadar.

Natarile. Cosa que nada.

Natatore. Nadador.

Nataroio. Nadadero.

Natiche. Nalgas.

Natio. Natural ó donde nascen.

Natiuo. Lo mesmo.

Natiuità. Natiuidad.

Nato. Nascido.

Natura. Natura.

Naturale. Natural.

Naturalmente. Naturalmente.

Nauale. Cosa de nao.

Naue. Naue, nao.

Naufragio. Naufragio.

Nauiare. Nauegar.

Nauiare. Nauegar.

Nauiante. Nauegante.

Nauiante. Nauegante.

Nauiella. Nauezilla.

Nauidad. Natale.

Nauigatione. Nauigacion.

Nauigabile. Nauegabile.

Nauigio. Nauio.

Nauilio. Nauio.

Naulo. Flete.

Nauone. Nabo.

Nauta. Marinero.

NE.

<i>Ne. Ni.</i>	<i>Nembo.</i> Nuuada turbion.
<i>Ne. No.</i>	<i>Nembo di uento.</i> Toruellino.
<i>Ne. Nofotros.</i>	<i>Nemico.</i> Enemigo.
<i>Ne. En.</i>	<i>Nemichenole.</i> Enemigo, odioso.
<i>Ne. En los.</i>	<i>Nemicare.</i> Enemistar.
<i>Ne. Ponese por ornamento.</i>	<i>Nemistà.</i> Enimistad.
<i>Nebbia.</i> Niebla.	<i>Neo.</i> Lunar.
<i>Nebbia.</i> Nuue.	<i>Nepeta.</i> Pimpinela yerua.
<i>Nebbieta.</i> Nuuxilla.	<i>Nepetella.</i> Pimpinela yerua.
<i>Neccessario.</i> Neccessario.	<i>Nepote.</i> Sobrino, sobrina.
<i>Neccessario.</i> Neccessaria, priuada.	<i>Nepote.</i> Nieto, nieta.
<i>Neccessità.</i> Neccessidad.	<i>Nerbo.</i> Neruio.
<i>Negromantia.</i> Negromancia.	<i>Nerboruto.</i> Neruudo.
<i>Ned. Ni.</i>	<i>Nerbuto.</i> Neruudo.
<i>Nefando.</i> Que no e para dezir.	<i>Nereggiare.</i> Ennegrescer, negreguear.
<i>Nefando.</i> Cruel, ilicito.	<i>Neretto.</i> Negrillo.
<i>Negare.</i> Negar.	<i>Nerezza.</i> Negregura.
<i>Negante.</i> Negance ó que niega.	<i>Nero.</i> Negro.
<i>Negatione.</i> Negacion.	<i>Neruo.</i> Neruio,
<i>Negatore.</i> Negador.	<i>Neruosò.</i> Neruudo.
<i>Neglienza.</i> Negligencia.	<i>Neruuoto.</i> Neruudo.
<i>Neghittofo.</i> Negl gente.	<i>Nespolo.</i> Nespero arbol y fruto.
<i>Neghittofo.</i> Floxo.	<i>Nescio.</i> Occio.
<i>Neghittofo.</i> Aterido.	<i>Nessuno.</i> Ninguno.
<i>Negletto.</i> Despreciado.	<i>Nettare.</i> Limpiare.
<i>Negligente.</i> Negligente.	<i>Nettare.</i> Pulir.
<i>Neglienza.</i> Negligencia.	<i>Nettare.</i> Acicalar.
<i>Negocio.</i> Negocio.	<i>Nettamente.</i> Limpiamente.
<i>Negrire.</i> Ennegrescer.	<i>Nettamente.</i> Pulidamente.
<i>Negretto.</i> Negrillo.	<i>Netta denti.</i> Monda dientes.
<i>Negrezza.</i> Negrura.	<i>Nettezza.</i> Limpieza.
<i>Negro.</i> Negro.	<i>Netto.</i> Limpio.
<i>Negromante.</i> Negromante.	<i>Netto.</i> Puido.
<i>Nel far del giorno.</i> En amanesciendo.	<i>Netto.</i> Acicaldo.
	<i>Neuare.</i> Neuar.
	<i>Neuicare.</i> Neuar.
	<i>Neuola.</i> Niebla
	<i>Neuola.</i> Nube.
	<i>Nezza.</i> Sobrina.

NI.

Nibbio. Milano.
Nicchiare. Llorar ó quexarse baxo.
Nicchio. Concha.
Nicchio. Tabernaculo para poner figuras.
Nidiata. N do.
Nidio & nido. Nido.
Niente. Nada.
Nientedimeno. No menos.
Nientedimeno. Toda uia.
Nientedimeno. Mas, empero.
Nigromante. Nigromante.
Nigromancia. Nigromacia.
Nigromantico. Nigromantico.
Nimicitia. Enemistad.
Nimicare. Enemistar.
Nimico. Enemigo.
Nimista. Enemistad.
Nipotella. Neuadera yerua.
Nipote. Sobrino.
Nipote. Nieto.
Niquitoso. Furioso muy ayra-do.
Nissuno. Ninguno.
Nirrire. Relinchar.
Niuno. Ninguno.

NO.

No. No.
Nobile. Noble.
Nobilitare. Ennobescer.
Nobilità. Nobleza.
Nobiltà. Hidalguia.
Nobiltà. i. nobilità.
Nocca. Empulguera.
Nochiero. Marinero.
Nocella. Auellana.

Nocciola. Auellana.
Nocciolo. Auellano.
Nocciuolo. Cuesco de perfigo de cereza.
Nocco. Auellano.
Noce. Nuez.
Noce. Mogal.
Nocere. Dañar.
Noceuole. Dañoso.
Nociuo. Dañoso.
Nocquere. Dañar.
Nodo. Nudo.
Nodoroso. Nudoso.
Nodrire. Criar, sustentar, mantener.
Noi. Nosotros.
Noia. Enojo, fastidio.
Noiare. Enojar.
Noiare. Fastidiar.
Noieuole. Enojoso.
Noioso. Enojoso.
Noiosamente. Enojosamente.
Nolo. Flete.
Nomare. Nombrar.
No me. Nombre.
Nominare. Nombradia.
Nominanza. Nombradia.
Nominato. Nombrado.
Non. No.
Non ancho. Aun no.
Non ancho. No solo, quanto mas.
Non anchora. aun non.
Non che. No solo.
Non che. Quanto mas.
Non pur. i. non che.
Non mai. Iamas.
Nondimeno. No menos.
Nondimeno. Mas, empero.
Non meno che. No menos que.

Non niente. No nada.
Nona. Nona.
Nonanta. Nouenta.
Nora. Nuera.
Norma. Regola, forma.
Nesco. Con nosotros.
Nosella. Auellana.
Noseller. Auellano.
Noftrale. De nuestra tierra ò gen-
 te.
Noftro. Nuestro.
Nota. Acento.
Nota. Boz.
Nota. Armonia.
Nota. Palabra.
Nota. Nota, mancha, infamia.
Nota. Pe:ado.
Notaio. Notario.
Notaro. Notario.
Notare. Notar.
Notare. Nadar.
Notificatione. Notificacion.
Notificare. Notificar.
Noticia. Noticia.
Notorio. Notorio.
Noite. Noche.
Nottola. Lechuza.
Notturmo. Noturno.
Nouamente. Nueuamente.
Nouanta. Nouenta.
Notatione. Innouacion.
None. Nueue.
Nouecento. Nuecientos.
Nouella. Nouela, conseja.
Nouella. Nueua, cuento.
Nouellamente. Finalmente.
Nouellare. Contar nouelas.
Nouello. Nueua.
Nouembre. Nou:embre.
Nouerare. Contar numerando.

Nouerca Madrastra.
Nouicell. Tornadizo.
Nouità. Nouedad.
Nouissimo. Final.
Nouizze. Nouicio.
Nouo. Nueuo.
Nozze. Bodas.

N V.

Nube Nuue, nublado.
Nubilare. Nublar.
Nubiloso. Nubledo.
Nubilo. Nublado.
Nuca. Nuca ò coronilla de la ca-
 beza.
Nudare. Desnudar.
Nudezza. Desnudez.
Nudo. Desnudo.
Nudrimento. Mantenimiento.
Nudrire. Criar, sustentar, matener.
Nudritiuo. Sustancial.
Nugola. Nuue.
Nulla. Nada.
Nulla. Aglo.
Nulla di meno. i. nondimeno.
Nullò. Ninguno.
Numerare. Contar.
Numeratore. Contador.
Numero. Numero.
Numerofo. Numeroso.
Nutrire. Dar nueua.
Nuocere. Dañar, empercer.
Nuora. Nuera.
Nuotare. Nadar.
Nuouo. Nueuo.
Nouità. Nouedad.
Nutrire. Nudrire.
Nutricare. Lo mismo.
Nutrito. Criado, sustentado.

<i>Nutrice.</i> Ama.	<i>Occhio di bone.</i> Ojo de buey ò ma-
<i>Nutritore.</i> Sustentador, mante-	çanilla loca.
nedor.	<i>Occhio liuido.</i> Ogera.
<i>Nuucletto.</i> Nuuczilla.	<i>Occhiaia.</i> Antojos.
<i>Nuuola.</i> Nuue, nublado.	<i>Occhiali.</i> Antojos.
<i>Nunola.</i> Niebla.	<i>Occhiaro.</i> Ceguera.
<i>Nuuolo. s. nuuola.</i>	<i>Occidentale.</i> Occidental.

O B.

<i>O Bbrigare.</i> Obligar.	<i>Occidere.</i> Matar.
<i>O bbrigatione.</i> Obligacion.	<i>Occiditore.</i> Matador.
<i>Obbrobrio.</i> Afrenta, deshonta, ver-	<i>Occisione.</i> Matança.
guença.	<i>Occiso.</i> Muerto.
<i>Obbrobrioso.</i> Afrentoso, vergon-	<i>Occorrere.</i> Occurrir, encontrar.
çoso.	<i>Occorrere.</i> Occurrir venir à la me-
<i>Obediente.</i> Obediente.	moria.
<i>Obedienza.</i> Obediencia.	<i>Occorso.</i> Encuentro.
<i>Obedire.</i> Obedescer.	<i>Occultare.</i> Encubrir.
<i>Obietto.</i> Objeto.	<i>Occultamente.</i> Encubiertamente.
<i>Oblatione.</i> Ofrenda.	<i>Occultamento.</i> Encubrimiento.
<i>Oblianza.</i> Oluido.	<i>Occultato.</i> Encubierto.
<i>Obliare.</i> Oluidar.	<i>Occulto.</i> Encubierto, escondido.
<i>Obligare.</i> Obligar.	<i>Occupare.</i> Ocupar.
<i>Obligatione.</i> Obligacion.	<i>Occupatione.</i> Ocupacion.
<i>Obligato.</i> Obligado.	<i>Occupato.</i> Ocupado.
<i>Obligo.</i> Obligacion.	
<i>Oblío.</i> Oluido.	
<i>Obluione.</i> Oluido.	
<i>Oblíquo.</i> Tuerto, torcido.	
<i>Oblito.</i> Oliuidado.	

O C.

<i>Oca.</i> Anfar.	<i>Od.</i> En lugar de o.
<i>Occasionare.</i> Ocasionar, achacer.	<i>Odiare.</i> Aborrescer.
<i>Occagione.</i> Ocasión, achaque.	<i>Odiatore.</i> Aborrescedor.
<i>Occaso.</i> Poniente.	<i>Odiato.</i> Aborrescido.
<i>Occhio.</i> Ojo.	<i>Odio.</i> Odio, aborrescimiento.
<i>Occhio della vite.</i> Yema de la vid.	<i>OdiOSO.</i> Odioso.
	<i>Odiare.</i> Aborrescer.
	<i>Odorare.</i> Oler recibiendo olor.
	<i>Odoramento.</i> Olor.
	<i>Odorato.</i> Olfato potècia para oler
	<i>Odore.</i> Olor.
	<i>Odorifero.</i> Oloroso.
	<i>Odoroso.</i> Oloroso.

OF.

Offendere. Offender.
Offensione. Offensa.
Offerire. Offerirer.
Offrescere. Offerescer.
Offerta. Offerta, offrefcimiento.
Offesa. Offensa.
Officiale. Porqueron.
Officio. Officio.
Offro. i. offerisco. Offrezco.
Offuscare. Offufcar.

OG.

Oggetto. Obgeto.
Ogliaro. Azeytero.
Ogliara. Alcuza, azeytera.
Ogliaruolo. Lo mefimo.
Oglio. Azeyte.
Oglio di veggio. Refina de haya.
Ogni. Todo, todos.
Ogni hor. Cada hora.
Ogni uolta. Cada vez.

OI.

Oi. Ay boz quexandofa.
Oime. Ay de mi.
Oiffa. Ayffa, boz de marineros.

OL.

Oleandro. Adelfa mata.
Oleastro. Azebuche.
Olezare. Oler ò dar oler.
Oliato. Oleado.
Olio. Azeyte.
Olira. Trigo candial.
Olire. Saber de bien y mal.
Oliua. Azeytuna.
Olina. Azeytuno.

Oliuo. Azeytuno.
Oliuastro. Moreno.
Oliuetto. Oliuar.
Oliuella. A heña.
Oliuetta. Alheña.
Olmo. olmo.
Oltra. Mas, adelante.
Oltra. Ecepto, faluo.
Oltra ciò. Allende deffo.
Oltra di ciò. Lo mefimo.
Oltre. i. oltra.
Oltraggiare. Ultrajar, afientar.
Oltraggi. Ultrage.
Oltraggiato. Ultrajado.
Oltraggioso. Injuriofo.
Oltramantino. Ultramantino.

OM.

Omai. Ya, aora.
Omai. Finalmente.
Ombilico. Velico.
Ombra. Sombra.
Ombrare. Hazer sombra.
Ombatile. Que efla a la fombre.
Ombrella. Sombrario.
Ombrella. Sombrilla.
Ombreggiare. Hazer sombra.
Ombrio. Sombrio.
Ombroso. Sombrio.
Omenaggio. Omenage.

ON.

Oncare. Bramar el offo.
Oncia. Onça pefa.
Onda. Onda, ela.
Onde. Donde, de adonde.
Onde. Ondas.
Ondeggiare. Ondear.
Ondoso. Ondoso.

OR.

<i>Onghia</i> . Vña.	<i>Ora</i> . Marea.
<i>Ongere</i> . Vntar.	<i>Oraculo</i> . Oraculo.
<i>Ongita</i> . Miera.	<i>Orare</i> . Orar.
<i>Onguento</i> . Vnguento.	<i>Oratione</i> . Oracion.
<i>Onta</i> . Despecho.	<i>Oratore</i> . Orador.
<i>Onta</i> . Injuria.	<i>Orata</i> . Doradilla yerua.
<i>Ontione</i> . Vncion.	<i>Orbache</i> . Vayas de la vrel ò grã nillos assi.
<i>Onte</i> . Vntado.	<i>Orbita</i> . Ceguedad.
<i>Ontoso</i> . Vntoso.	<i>Orbo</i> . Ciego.
<i>Ontura</i> . Vntura.	<i>Orca</i> . Pece marino grande como Vallena.
<i>Onusto</i> . Cargado.	<i>Orcare</i> . Rebufnar.

OP.

<i>Opaco</i> . Sombrio, scuro.	<i>Orciuolo</i> . Azarcon para sacar ui- no.
<i>Openione</i> . Opinion.	<i>Orciuoletto</i> . Lo mesmo.
<i>Opera</i> . Obra.	<i>Ordigno</i> . Instrumento uocablo uillano.
<i>Operario</i> . Trabajador.	<i>Ordigno</i> . Orden, sitio.
<i>Operaria</i> . Trabajadora.	<i>Ordinare</i> . Ordenar.
<i>Operatione</i> . Operacion.	<i>Ordinanza</i> . Ordenança.
<i>Operare</i> . Obrar.	<i>Ordinario</i> . Ordinario.
<i>Opifice</i> . Artifice.	<i>Ordinatamente</i> . Ordenadamen- te.
<i>Opimo</i> . Rico, gruesso.	<i>Ordinato</i> . Ordenado.
<i>Opinione</i> . Opinion.	<i>Ordinatione</i> . Orden.
<i>Opio</i> . Opio çumo de adromide- ras.	<i>Ordinatore</i> . Ordenador.
<i>Opilato</i> . Opilado.	<i>Ordine</i> . Orden.
<i>Opponere</i> . Oponer.	<i>Ordire</i> . Vrdir.
<i>Opportuno</i> . Oportuno.	<i>Orecchia</i> . Oreja.
<i>Opportunita</i> . Oportunidad.	<i>Orechio</i> . Oreja.
<i>Opportunamente</i> . Oportunamen- te.	<i>Orecchino</i> . Que cura orejas.
<i>Opposito</i> . Opuesto.	<i>Orecchiuto</i> . Orejudo.
<i>Oppositione</i> . Opoficion.	<i>Orecchiato</i> . Que oye bien.
<i>Oppresso</i> . Oprimido.	<i>Orefice</i> . Platero de oro.
<i>Opprimere</i> . Oprimir.	<i>Orezza</i> . Sombra donde no hierre el sol.
<i>Opprire</i> . Abrir.	<i>Orezza</i> . Lo mesmo.
<i>Opprobrio</i> . Injuria.	
<i>Opera</i> . Obra.	

- Orfano*. Huerfano.
Organo. Organo.
Organario. Organista.
Orgio. Ceuada.
Orgoglio. Orgullo, soberuia.
Orgoglioso. Orgulloso, soberuio.
Oricalce. Laton morisco.
Oricano. Almarraxa, poma.
Oriente. Oriental.
Oriente. Oriente.
Originale. Original.
Originare. Tener origen.
Origine. Origen.
Origliere. Coxin.
Oripiele. Oropel.
Orina. Orina.
Orinale. Orinal.
Orinare. Orinar.
Orizonte. Orizonte circulo de ia tierra donde acabaja uista.
Orlare. Orlar.
Orlo. Orla, orilla de ropa.
Orlo. Fin.
Orma. Pisada.
Orna. Vna vaso antiguo.
Ornare. Adornar.
Ornato. Adornado.
Ornamento. Ornamento.
Ornamenti militari di soldato à cavallo. Alhajas.
Ornatúra. Lo mesmo.
Orno. Fresno arbol.
Oro. Oro.
Orobe. Yero legumbre.
Oropimento. Oropimento.
Orsacco. Oso pequeño.
Orso. Oso.
Ortica. Hortiga.
Orticello. Ortezuelo.
Orto. Huerto.
Orto. Oriente.
Ortografia. Ciencia de bié escreuir.
Ortolano. Ortelano.
Orza. Cuerda del lado yzquierdo de la entena.
Orzata. O. diare leche de ceuada.
Orzo. Ceuada.
- OS.**
- Osannare*. Lorara Dios.
Osare. Osar trauerse.
Oscurare. Oscurecer.
Oscurità. Oscuridad.
Ossa. Huesos.
Osseruare. Mirar ò aduertir.
Osseruare. Guardar, mantener.
Osseruazione. Aduertencia.
Osseruanza. Reuerencia.
Osseto. Osefuelo.
Ossicello. Osefuielo.
Ossò. Hueso.
Ossò di calamaro. Tintero.
Ossò picollo. Tonillo.
Ossoso. Ossido.
Ossolieri. Cordones con que atan las bragas.
Ostacolo. Impedimento.
Ostaggio. Hospedage.
Ostaggio. Rehen.
Ostaggio. Fiador.
Ostare. Contrastar, estoruar.
Ostello. Posada, meson.
Ostinarsi. Obstinar se, o estar obstinado.
Ostinatione. Obstinació, rebeldia.
Ostinato. Obstinado, rebelde.
Ostinatamente. Obstinadamente.
Ostrega. Ostia pescado.
Ostrega. Lo mesmo.
Ostro. Purpura.

OT.

Otio. Ocio.
 Otioso. oc oso.
 Ottanta. o. heuta.
 Ottauario. otuario.
 Ottauo. otauo.
 Ottenere. a cançar.
 Ottenere. Tener ó sustentar.
 Ottimamente. estremadamente.
 Ottimo. Moy bueno estremado.
 Otto. Ocho.
 Ottobre. Oçtobre.
 Ottone. Laton.

OV.

Oue. Adonde, donde.
 Oue. Quando.
 Ouer. O conjuncion.
 Ouera. O ouero. i. ouer.
 Ouiare. Refutir.
 Ouile. Aprisco.
 Ouiatura ouera.
 Ouo. Hueno.
 Ourare. obrar.
 Ounque. Donde quiera.

PA.

Pacchia. Golosina, tragonia,
 pacchiare. Comer.
 peccione. Comedor, comilon.
 pace. paz.
 pacificare. pacificar.
 pacificamente. pacificamente.
 pacificatore. pacificador.
 pacifico. pacifico.
 padella. Sartén,

padiglione. pauellon.
 padre. Digerir.
 padre. padre.
 padregno. padrino.
 padrone. señot.
 paese. Region, comarca.
 paesano. Comarcano.
 paga. paga.
 pagare. pagar lastar.
 pagamento. pagamento.
 pagano. pagano.
 pagatore. pagador.
 paggio. page.
 paglia. paja.
 pagliano. pajar.
 pagliaro. pajar.
 pagliarella. Choquela.
 pagliariccio. paiar uicio.
 pagliolata. parida.
 pagliola. papada de bucy.
 pagnosa. Vestida de ropa lar-
 ga
 pagnota. Comida.
 pago. pagado, satisfecho.
 pagolino. pardal aue.
 pagonazzo. morado.
 pagone. pauon.
 pagoneggare. pauonear.
 paguro. Cangrejo.
 paidire. Digerir.
 paio. par.
 painola. parida.
 painolo. payla.
 pala. pala.
 pala. Vieldo para auentar el tri-
 go
 pala. Badil.
 paladore. El que auienta parua.
 palafreniere. palafrenero.
 palafreno. palafren.

- Palagio.* Palacio.
Palanga. palanca.
Palanga. Vestidura larga.
Palagra. Falda.
Palmaro. Sedal.
Palantare. auentar parua.
Palato. paladar.
Palazzo. palacio.
Palco. Soberado.
Palco. Tablado, andamio.
Palchetto. soberadillo.
Palchetto. Tabladillo.
Pale de molino. Palas donde da el agua para menear el molino.
Paleo. Trompa ò peonça.
Palesare. manifestar, publicar.
Palese. manifesto, publico.
Palillo. palillo.
Palio. Vandera de carmesi, que se da en premio al que uence en la carrera.
Paliscalmo. Esquise, barco.
Pallischermo. lo mesmo.
Palla. pelota, bolla.
Palleta. pelotilla, bolilla.
Palleta. paleta.
Palleta di fuoco. badil.
Pallidezça. amarillez.
Pallido. amarillo, descolorido.
Pallio. manto.
Pallone. pelota grande.
Pallore. amarillez.
Pallottola. pelotilla, bollila.
Palma. palma.
Palmasa. palmada.
Palmaroia. palmatoria.
Palmento. lagar.
Palmite della vite. Sarmiento, pá pano.
Palmiso. palmar.
- Palmo.* palmo.
Palo. palo.
Palomba. paloma.
Palombara. palomar.
Palpare. palpar.
Palpebre. palpador.
Palpicone. atiento, atentado.
Palpitare. palpar ò temblar.
Palpitare. Dudar y temer.
Palsero. pulgar.
Palude. laguna.
Paludoso. lleno de lagunas.
Palustre. lo mesmo.
Pampano. pampano.
Pampino. pampano.
Pampinoso. Lleno de pampanos.
Pane. pan.
Panaro. panera para trigo.
Panariccio. panarizo, yñero.
Panata. empanada.
Panarella. panatela.
Panatiere. panadero.
Panca. Vanca.
Panchetta. Vanqueta.
Pancia. panza, barriga.
Panciera. Cocalete.
Panciuo. panaudo, barrigudo.
Panetaria. lugar donde venden el pan.
Pane di mori. Pan de Borona.
Panegli. Cohetes.
Panellare. enxalmar.
Panello. enxalma.
Pania. Vareta de liga.
Panicio. panizo.
Paniere. Cesto ò canasto de pan.
Panivetto. Canastillo.
Pannaiuolo. Trapero.

- Pannacio*. pañazo basto.
Panni. Vestidos.
Panni dirazza. Tapizes.
Pannilani. paños de lana.
Pannilini. lienços.
Pannicello. Trapo.
Panniuendola. Corredera.
Pannuto. fayal.
Panno. paño.
Pannoso. Vestido de paño basto y pobre.
Pannocchia. panoja ò elpiga de mijo ò de panizo.
Panochia. Maçorna.
Pannocchia. Talo.
Pannocchia. Lo macizo de la cola.
Pannocchia. encordio.
Pano. Rosca de husillo.
Pantano. laguno.
Panthera. pantera animal.
Panthera. Red de tomar paxado.
Panza. panza.
Panciera. Cocciete.
Panzuto. panzudo.
Papa. Papa.
Papale. Papal.
Papasso. pontifice de infieles.
Papato. papazgo.
Papagallo. papagayo.
Paparo. anfar.
Paparello. anfarillo.
Paparino. anfarillo.
Papauero. adormidera.
Pappe. Boz de admiracion.
Papero. anfar.
Pappare. papar.
Pappardella. Comida.
Papparoso. poleadilla.
Pappe. papas.
Pappone. Tragon.
Papula. Buua, viruela.
Papuzzana. Gorgojo.
Par. Vn par.
Par. Igual.
Parabola. semeiança.
Parabolano. Charlatan.
Paradiso. parayso.
Paragonare. prouar, exprimentar.
Paragone. prueua, experiencia.
Padre. piedra toque.
Paragone. Ygualdad.
Paragone. semejança.
Pareggio. Ygualdad.
Paralesia. perlesia.
Paralitico. perlatico.
Paramosche. amoscador.
Parango. Xeme.
Paraninfo. Casamentero.
Parapetto. Barbacana.
Parapetto. Coraçã.
Parare. paramentar.
Parare. aparejar.
Parato. aparejado.
Parcamente. Escassamente.
Parco. Escasso, auariento.
Parco. Lugar de liebres.
Parco. foto.
Parco. Corral.
Pardo. pardo animal.
Par. par.
Pare. Igual.
Parecchi. Munchos.
Parecchi. algunos.
Parecchi. Iguales.
Parecchi. Mas.
Pareggiare. Igualar.
Pareglie. Igualdad.

<i>Pareglio.</i> Igual parejo.	<i>partenere.</i> partenescer.
<i>parento.</i> Pariente. Deudo.	<i>partenza.</i> partida.
<i>parentado.</i> linage, parentesco.	<i>particella.</i> partezilla.
<i>parentela.</i> lo mesmo.	<i>partiale.</i> parcial, vanderizo.
<i>parere.</i> parecer.	<i>particolare.</i> particular.
<i>parere.</i> el parecer ò voto.	<i>particularità.</i> particularidad.
<i>parete.</i> pared.	<i>particolarmente.</i> particularmente.
<i>pargoleggiarre.</i> niñar.	<i>partire.</i> partir.
<i>pargolitto.</i> pequeño.	<i>partita.</i> partida.
<i>parimente.</i> Igualmente.	<i>partorire.</i> partidior.
<i>parimente.</i> assi mesmo.	<i>parto.</i> parto.
<i>parità.</i> igualdad.	<i>parteggio.</i> andas.
<i>paritello.</i> Tabique.	<i>partorire.</i> parir.
<i>parlamento.</i> parlamento.	<i>partoriscere.</i> parir.
<i>parlare.</i> hablar.	<i>partorito.</i> parido.
<i>parlar assai.</i> blasonar.	<i>parturiscere.</i> parir.
<i>parlante.</i> parlante.	<i>paruenza.</i> aparencia.
<i>parlatore.</i> parlero.	<i>parnoletto.</i> pequeño.
<i>parlatoio.</i> liberatorio de monjos.	<i>paruto.</i> parecido.
<i>parlasia.</i> perlsfia.	<i>pasceree.</i> pascer, apacentar.
<i>paro.</i> par.	<i>pasciuto.</i> pascido, apascen-
<i>paro.</i> igual.	do.
<i>parochia.</i> parrochia, collacion.	<i>pasco.</i> pasto.
<i>patoffia.</i> lo mesmo.	<i>pascolare.</i> buscar pasto.
<i>parochiano.</i> parochiano, feligres.	<i>pascolo.</i> pasto.
<i>parola.</i> palabra.	<i>pascolo.</i> dehesa.
<i>pareletta.</i> palabrilla.	<i>pascelatore.</i> Erucero que busca pa-
<i>paroluzza.</i> palabrilla.	sto.
<i>paronica.</i> panarixo ò vñero.	<i>pascuone.</i> ladron de bestias.
<i>parsimonia.</i> Templança en el ga-	<i>pascua.</i> pascua.
sto.	<i>passaggiero.</i> passagero.
<i>parso.</i> parecido.	<i>passaggio.</i> passage.
<i>partanza.</i> partida.	<i>passamento.</i> sufrimiento.
<i>parte.</i> parte.	<i>passare.</i> passar.
<i>parto.</i> vando.	<i>passato.</i> pasado.
<i>parte.</i> mientras.	<i>passeggiare.</i> pasear.
<i>parso che.</i> mientras que.	<i>passeggiatore.</i> paseador.
<i>partecipare.</i> participar.	<i>passera.</i> rodauallo pece.
<i>partecipe.</i> partecipe.	<i>passero.</i> gornon,
<i>parteggiare.</i> tener ò traer vando.	

- Passero solitario.* paxero solitario. *Patrone.* Duño.
Passerozi. Disparates. *Patrona.* Señora, duena.
Passione. passion. *Patrono.* patron, defensor.
Passo. passo. *Patroneggiare.* Gouernar nauio.
Passole. passas. *Patteggiare.* Hazer concierto o
Pasta. Pasta. concertar.
Pasteggiare. apascentar. *Pattigiare. i. patteggiare.*
Pastelli. pastelillos. *Patteggiamento.* Concierto, con-
Pastello. pastel de tintores. uencion.
Pasticcio. pastel. *Patto.* lo mesmo.
Pastinaca. çanahoria. *Pattuire.* concertar.
Pastinare. Enxerir. *Patturire.* lo mesmo.
Pastiuue. Majuelo. *Pauentare.* Auer pauor, espantar.
Pastizçain. pastelera. se.
Pasto. pasto. *Pauento.* Pauor, miedo, espan-
Pastore. pastor. to.
Pastora. pastora. *Pauentosamente.* Pauorosamen-
Pastorella. pastorcilla. te.
Pasturare. apascentar. *Pauentoso.* pauoroso, temoroso,
Pastura. pasto. espantoso.
Patarino. picaro. *Pauero.* Torcida, mecha.
Patena. patena. *Pauerine.* E sine yerua.
Patente. Abierto. *Pauese.* pañes.
Pater nostri. Cuertas. *Pauimento.* Suelo de casa.
Paterno. paternal. *Pauone.* pañon.
Patibolo. Horca, picota. *Pauoneggiare.* pauonear.
Paciente. paciente, sufrido. *Pauonazzo.* pauonado.
Pacientemente. pacientemente. *Paura.* pañido, miedo.
Pacientia. paciencia. *Pauroso.* Medroso, temeroso.
Paciençia. paciencia. *Paurosamente.* Temerosamen-
Patire. padecer, sufrir. te.
Patria. patria. *Pausa.* pausa.
Patriarca. Patriarca. *Pausare.* Hazer pausa.
Patricida. Matador de su padre. *Pazzamente.* locamente.
Patrimonio. patrimonio. *Pazzarello.* loquillo.
Patrisio. Noble, cauallero, hidal-
 go. *Pazzia.* ocura.
Patrio. padastro. *Pazzisco.* alocado.
Patigno. padastro. *Pazço.* Loco.
Patrone. Amo, señor.

PE.

<i>Pe. Por.</i>	<i>Peggiormente.</i> peormente.
<i>Peccare.</i> pecar.	<i>Pegn.</i> prenda.
<i>Peccato.</i> peccado.	<i>Pegola.</i> pez.
<i>Peccatore.</i> pecador.	<i>Pelago.</i> pielago.
<i>Pecchia.</i> aueja.	<i>Pelamantelli.</i> Tundidor.
<i>Pece.</i> pez.	<i>Pelare.</i> pelar.
<i>Pece nanale.</i> alquitran.	<i>Pelato.</i> pelado.
<i>Pecolo.</i> peçon.	<i>Pelaia.</i> pe. ambre.
<i>Pecora.</i> Oueja.	<i>Pelarella.</i> pelambre.
<i>Pecoragine.</i> Bestialidad.	<i>Peleggio.</i> pielago pequeño.
<i>Pecoraio.</i> pastor.	<i>Peleggio.</i> Tina.
<i>Pecoraro.</i> pastor.	<i>Pelicano.</i> pelicano ane.
<i>Pecorella.</i> Ouejuela.	<i>Pelicano.</i> pelicano pece.
<i>Pecorello.</i> Refental.	<i>Pelieri.</i> Chambranas de la puer- ta.
<i>Pecoriccio.</i> aprisco.	<i>Pellare.</i> Desollar.
<i>Pecorone.</i> bestial.	<i>Pello.</i> piel pellejo.
<i>Pecuglia.</i> pegujal.	<i>Pellegrino.</i> peregrino.
<i>Peculio.</i> pegujal.	<i>Pellegrinaggio.</i> peregrinacion.
<i>Peculiare.</i> proprio.	<i>Pellegrinare.</i> peregrinar.
<i>Pecunia.</i> Dinero.	<i>Pellataria.</i> pellegeria.
<i>Pedagio.</i> peage, pecho.	<i>Pellecina.</i> pellejuela.
<i>Pedale.</i> Troncion.	<i>Pelliceo.</i> Forro de Pellio.
<i>Pedale.</i> peal.	<i>Pellicia.</i> çamarro, ropa afforra- da.
<i>Pedante.</i> Maestro de gramatu- ca.	<i>Pellicone.</i> lo mesmo.
<i>Pedata.</i> pisada, patada.	<i>Pellizza</i> & <i>pellezo.</i> lo mesmo.
<i>Pedata.</i> pata.	<i>Pellizzina.</i> pellejuela.
<i>Pede.</i> pie.	<i>Pelo.</i> pelo.
<i>Pedestallo.</i> pedestal.	<i>Peloso.</i> peloso.
<i>Pedataro.</i> pedorro.	<i>Peluzzo.</i> pelillo.
<i>Pedeculo.</i> peçon.	<i>Pena.</i> pena.
<i>Pedicino</i> & <i>pedicino.</i> peçon.	<i>Penaca.</i> penoso.
<i>Pedocchio.</i> piojo.	<i>Penare.</i> penar.
<i>Pedone.</i> peon.	<i>Penare.</i> Tardar ó detener.
<i>Pedorro.</i> Guia por la mar.	<i>Pendente.</i> pendiente.
<i>Pedule.</i> Escarpin.	<i>Pendino.</i> pendiente.
<i>Pegame.</i> Caçuela para pringar.	<i>Pendere.</i> Colgar.
<i>Peggiorare.</i> empeorar.	<i>Pendero.</i> Deriuar.
	<i>Pendice.</i> Ribera alta.

Pen-

- pendice*. Cuesta de monte alta y pendiente.
penetrare. penetrar.
penitente. penitente.
Penitencia. penitencia.
Penitenza. penitencia.
Penna. pluma.
Pennaiuolo. Escriuania ò caixa de plumas.
Pennaruolo. lo mesmo.
Pennato. podadera.
Pennecchio. Copo parahilar.
Pennellare pintar.
pennelleggiare. pintar.
Pennello. pinzel.
Penneta. plumilla.
Pennola. Cuña.
Pennoncello. pendoncillo.
Pennuto. emplumado.
Penoso penoso.
Pensare. pensar.
Pensamento. pensamiento.
Pensatamente. pensadamente.
Persato. pensado.
Pensiero. pensamiento.
Pensione. pensión.
Pensoso. pensatiuo.
Pensoso. pensatiuo.
Pensule pendiente.
Pentacolo. Cosa de cinco rincones.
Pentina. pica de niño.
Pentire. arrepentir.
Pentimento. arrepentimiento.
Pentito. arre pentido.
Pentolo. olla.
Pentola. alcanzia.
Pentolaio. ollero.
Pentolino. ollera, puchero.
Peneuto. arrepentido.
Penuria. falta.
- Peonia*. peonia.
Peotta. Guia por la mar.
Pepe. pimienta.
Pepe di monte. toruisco mata.
Pepone. melon.
Per. por.
Peraro. peral.
Per auentura. por uentura.
Percaccio. Recuero.
Perche. porque.
Perche. peraque.
Perche. aunque bien que.
Perche. por quien.
Perchia. peca.
Perciato. Ho: adado.
Perciò. por esto, por aquesto.
Percioche. porque.
Perciuto. peçolo.
Percotere. Herir.
Percossa. Herida.
Percuotere. Herir.
Percuossa. Herida.
Perdere. perder.
Perdenza. perdicion.
Perdizione. perdicion.
Perdita. perdida, menoscabo.
Perdita di rispetto. Defacato.
Perditore. perdedor.
Perdono. perdou.
Perdonanza. perdon.
Perdonare. perdonar.
Perdonatore. perdonador.
Perduto. perdido.
Peregrino. peregrino.
Peregrinaggio. peregrinacion.
Perfettamente. perfectamente.
Perfessione. perfeccion.
Perfetto. perfecto.
Persido. Quebrantador de fe.
Per sino. Hasta tanto.

<i>Perforare.</i> Horadir.	<i>Perna.</i> perla.
<i>Perforans.</i> Horadado.	<i>Pernice.</i> perdiz.
<i>Perforata.</i> Coraçoncillo yerua.	<i>Pernice.</i> perdigon.
<i>Perfumi.</i> perfumes.	<i>Pernicie.</i> Daño.
<i>Perfumiero.</i> Sahumador.	<i>Pernicie.</i> Destruycion.
<i>Perfumato.</i> perfumado.	<i>Pernicioso.</i> Dañoso.
<i>Pergamenta.</i> Pergamino.	<i>Pernottare.</i> Aluergar de noche.
<i>Pergamo.</i> pulpito.	<i>Pernottare.</i> trañochar.
<i>Pergiurare.</i> perjurar.	<i>Pero.</i> pera.
<i>Pergiuo.</i> perjuo.	<i>Pero.</i> peral.
<i>Pergola.</i> parra.	<i>Però.</i> por esso.
<i>Pergolato.</i> Cubierto de parras.	<i>Però.</i> porque.
<i>Pergolo.</i> Sarmiento.	<i>Peroche.</i> porque.
<i>Pergolo.</i> pulpito.	<i>Perpetuare.</i> perpetuar.
<i>Per ho.</i> por esso.	<i>Perpetuità.</i> perpetuidad.
<i>Pericolo.</i> peligro.	<i>Perpetuo.</i> perpetuo.
<i>Periclo.</i> peligro.	<i>Perpetuo.</i> perpetuamente.
<i>Pericolosamente.</i> Peligrosamen- te.	<i>Perpicace.</i> agudo.
<i>Pericolare.</i> peligrar.	<i>Perpicacità.</i> agudeza.
<i>Pericoloso.</i> peligr oso.	<i>Per poco.</i> por poco.
<i>Periglio.</i> peligro.	<i>Persa.</i> amoradux yerua.
<i>Periglioso.</i> peligr oso.	<i>Persecutione.</i> persecucion.
<i>Per il che.</i> per lo qual.	<i>Persecutore.</i> perseguidor.
<i>Per innanzi.</i> De aqui adelante.	<i>Persequire.</i> perseguir.
<i>Perire.</i> perescer.	<i>Persequitare, & persequitare.</i> per- seguir.
<i>Perito.</i> Sabio.	<i>Persequito.</i> persequido.
<i>Perla.</i> perla.	<i>Persueranza.</i> persuerancia.
<i>Perlato.</i> almez arbol.	<i>Persuerare.</i> persuerar.
<i>Per me.</i> por medio.	<i>Persico.</i> prisco ò durazno.
<i>Per me.</i> iunto.	<i>Perso.</i> perdido.
<i>Per me.</i> enfrente, frontero.	<i>Perso.</i> Verde oscuro.
<i>Permettere.</i> permitir.	<i>Persona.</i> persona.
<i>Permeſſo.</i> permitido.	<i>Personaggio.</i> Gran persona.
<i>Per mezo.</i> Frontero, al encuen- tro.	<i>Persuadere.</i> persuadir.
<i>Permissione.</i> permission.	<i>Persuassione.</i> persuassion.
<i>Permutare.</i> permutar.	<i>Persuto.</i> torrezno.
<i>Permutatione.</i> permutacion.	<i>Per tanto.</i> por tanto.
<i>Permutanza.</i> permutacion.	<i>Per tempestiuo.</i> A buen tempo.
	<i>Per tempo.</i> Temprano.

<i>Pertenero.</i> Pertenescer.	<i>Pesta.</i> la pisada.
<i>Pertenente.</i> Pertenescente.	<i>Pestare.</i> pisar.
<i>Perterrito.</i> espantado.	<i>Pestare.</i> moler, majar.
<i>Pertica.</i> pertiga vara.	<i>Pestare.</i> Golpear.
<i>Pertica.</i> percha.	<i>Pestacchio.</i> Alfocigo arbol y fru-
<i>Pertinace.</i> pertinaz.	to.
<i>Pertinacia.</i> pertinacia.	<i>Peste.</i> pestilencia.
<i>Pertugiare.</i> Horadar.	<i>Pestello.</i> majadero, mano de mo-
<i>Pertugio.</i> Horado, agugero.	tero.
<i>Pertugiato.</i> Horadado.	<i>Pestilenza.</i> pestilencia.
<i>Perturbare.</i> perturbar.	<i>Pestilencioso.</i> pestilencial.
<i>Perturbato.</i> perturbado.	<i>Pesulo.</i> poyo.
<i>Perturbatione.</i> perturbacion.	<i>Petecchia.</i> Viruela, Tabardillo.
<i>Perturbato.</i> Horadado.	<i>Petecchia.</i> peca.
<i>Pertuso.</i> Horadado.	<i>Peteriggio.</i> Padraño en el de-
<i>Per tutto.</i> Do quiera.	do.
<i>Per tutto ciò.</i> De mas desto.	<i>Petterrare.</i> Derramar.
<i>Per tutto ciò.</i> por esto, con todo ef-	<i>Petimbursa.</i> Genciana yerua.
so.	<i>Petitions.</i> peticion ó pedimien-
<i>Peruenire.</i> Llegar.	to.
<i>Peruersità.</i> maldad.	<i>Petrancianna.</i> Berengena.
<i>Peruerso.</i> peruerso, maluado.	<i>Petraruolo.</i> pedrero.
<i>Pesare.</i> pesar.	<i>Petrале.</i> pedrera.
<i>Pesante.</i> Que pesa.	<i>Petrata.</i> pedrada.
<i>Pesatamente.</i> pesadamente.	<i>Petreile.</i> Instrumento para fun-
<i>Pesato.</i> peiado.	dir metal.
<i>Pescatore.</i> pesador.	<i>Petrosellino.</i> perexil.
<i>Pescagione.</i> pesqueria.	<i>Petresemolo & petrosillo.</i> Lo me-
<i>Pescare.</i> pescar.	mo.
<i>Pescaria.</i> pescaderia.	<i>Petteneggio.</i> pendejo.
<i>Pescatore.</i> pescador.	<i>Pettinare.</i> peynar.
<i>Pescatrice.</i> pescadora.	<i>Pettinato.</i> peynado.
<i>Pesce.</i> pece, peñado.	<i>Pettina.</i> peyne.
<i>Peschiera.</i> pesqueria, estanque.	<i>Petteggiare.</i> peer.
<i>Pescina.</i> picina.	<i>Petto.</i> pecho.
<i>Pesco.</i> prisco genero de duraz-	<i>Petto.</i> pechuga.
no.	<i>Pettole.</i> Buñuelos.
<i>Pescuglio.</i> Guijaela, guijarrillo.	<i>Pettorale.</i> Almilla, ó faxa del pe-
<i>Pessimo.</i> Muy malo.	cho.
<i>Pessolo.</i> Calilla.	vale. pretal.

<i>Pettoreggiare.</i> Andar en pecho.	<i>Pianelle.</i> Capines.
<i>Peuera.</i> Embudo grande de madera.	<i>Pianelle.</i> chinedas, pantufos.
<i>Peuere.</i> primienta.	<i>Pianeta.</i> planeta.
<i>Pezza.</i> pieza o pedaço.	<i>Pianezza.</i> Llanura.
<i>Pezzetta.</i> pedaçuelo.	<i>Piangere.</i> Llorar.
<i>Pezzigarolo.</i> pedigueño.	<i>Piangenole.</i> Lloroso.
<i>Pezzo.</i> pedaço.	<i>Piano.</i> Llano.
<i>Pezzo.</i> pino negro.	<i>Pianta.</i> planta.
<i>Pezzo picciolo d'artiglieria.</i> tirillo.	<i>Piantachese.</i> planta que se traspo-
<i>Pezzolana.</i> Arena.	ne.
<i>Pezzuco.</i> Tarugo.	<i>Pianta da cuoio.</i> çumaque.
<i>Pezzulo.</i> Colgado.	<i>Piantagine.</i> Llantén.
<i>Pezzuto.</i> Agudo o con punta.	<i>Piantare.</i> plantar.

P I.

<i>Piacere.</i> plazer o deleyte.	<i>Pianura.</i> Llanura.
<i>Piacere.</i> plazer, agradar.	<i>Piasire.</i> Laminas, o launas.
<i>Piacenole.</i> apazibile.	<i>Piafrella.</i> Teja o tejo.
<i>Piacenolezza.</i> Apazibilidad.	<i>Piatano.</i> platano arbol.
<i>Piacenolezza.</i> Donayre.	<i>Piatà.</i> piedad.
<i>Piacenoletto.</i> i. piacenuole.	<i>Piatanza.</i> piedad.
<i>Piadena.</i> plato.	<i>Piatire.</i> pleytear.
<i>Piaga.</i> Llagá.	<i>Piato.</i> pleyto.
<i>Piagato.</i> Llagado.	<i>Piato.</i> agachado, escondido.
<i>Piaggia.</i> p'aya.	<i>Piato.</i> Remachado.
<i>Piaggiare.</i> Estar firme como entre tierra y mar.	<i>Piato.</i> plato.
<i>Piangere.</i> Llorar.	<i>Piattole.</i> Cucarachas.
<i>Pialla.</i> plana de carpintero.	<i>Piazza.</i> plaza.
<i>Pian piano.</i> poco a poco.	<i>Pica.</i> Hurraca.
<i>Piana.</i> plana de carpintero.	<i>Pica.</i> pica o lança larga.
<i>Pianare.</i> acepillar, aplanar.	<i>Picardia.</i> Rollo.
<i>Pianamente.</i> passo o foflegadamente.	<i>Picchiare.</i> picar.
<i>Pianamente.</i> Llanamente.	<i>Picchiare.</i> Tocar, golpear.
<i>Pianca.</i> Carneceria.	<i>Picchi.</i> picos para romper piedras.
<i>Pianca.</i> Lofá.	<i>Picchiato.</i> picadas.
<i>Pianella.</i> Cepillo.	<i>Picchiato.</i> Golpes.
<i>Pianellaria.</i> Chapinera.	<i>Picchio.</i> pito aue.
	<i>Picciare.</i> pecilgar o pelliscar.
	<i>Piccigare.</i> Lo mesmo.

Piccino. pequeño.	Pieuale. Ropa de agua de sacer ^o
Piccioletto. pequenuelo.	dote.
Picciolezza. pequenez.	Piez ^z aria. Fianza.
Picciolino. pequenito, chiquito,	Piez ^z o. Fiador.
chiquillo.	Piffaro. Pifaro.
Picciole. pequeño, chiquito,	Pigione. alquille.
Piccioli. moneda baxa.	Pigliare. Tomar.
Piccione. palomino.	Pigliare. prender.
Piccirillo. niño.	Pigliar marroni. Efrar.
Piccirillo. Faxa de niño.	Pigliatore. Tomador.
Piccolo. pequeño.	Pigliato. Tomado.
Piccione. pico de hierro.	Piglio. El tomar.
Piccozzo. pico aue.	Pigna. piña.
Pico. picouerde aue.	Pignata. olla.
Pidocchio. piojo.	Pignataro. ollero.
Pidocchiera. piogeria.	Pignoli. piñones.
Pidocchioso. piojoso.	Pignorare. empeñar.
Pie. pie.	Pigolare. Cantar la graja.
Picore. Borrego.	Pigritia. pereza.
Piede. pie.	Pigro. perezoso.
Piegare. piegar.	Pila. pila.
Piegare. inclinar.	Pilastro. pilar.
Piega. pliegue.	Pilaturu. Atauquia para arran-
Piegaria. piegaria.	car pelos.
Piegatura. plieguar.	Pila. Hoguera.
Piegheuole. que se pliega ò do-	Pillaia. pelambreira.
blegua.	Pillucare. Arrancar pelos ò pelar.
Piegheuole. que se inclina.	Pillucare. picar cosas de comer.
Pienamente. De lleno.	Pillucare. Enojár.
Pienezza. Henchimiento.	Pillula. pildora.
Piena. creciente del rio.	Pilo. pilar de agua.
Pieno. lleno.	Pilota. piloto.
Piercio nones.	Pilucare. i. pillucare.
Perla. cañillero.	Pimpinella. pimpinella yerua.
Pietà. piedad.	Pinaro. pinal.
Pietoso. piadoso.	Pincerna. Copero.
Pietra. piedra.	Pingere. pintar.
Pietra focaia. Pedernal.	Pinnelo. Hierro para quemar.
Pietrapomega. piedra pomez.	Pino. pino.
Pietroso. pedregoso.	Pinocchiana. Gragea.

- Pinocchi.* pinones.
Pinza. Torta.
Pinzochero. Frayle terceron.
Pioggia. Lluuia.
Piola. Plana de carpintero.
Pioletta. planilla.
Piombaggio. Marquesita piedra.
Piombace. Aplomar.
Piombata. plomo de aluañi.
Piombata. plomada.
Piombino. i. piombata.
Piombatura. Soldadura de plomo.
Piombo. p'omo.
Piomboso. Cosa de plomo.
Pioppo. alamo.
Piotta. Lluuia.
Piouana. Llouediza.
Piouale. i. piouale.
Piouano. cura.
Piouellicare. l'ouiznar.
Piouere. llouer.
Pioniale. llouioso.
Pionioso. lo mesmo.
Pipare. Cantar la gallina.
Pipata. Muñeca de niñas.
Pipillare. Cantar el gorrion.
Pipire. piar.
Pipistrello. murcielago.
Pipitula. padrasleo del dedo.
Pira. Higuera.
Piramide. piramide edificio quadrado que acaba en punta.
Pirata. Corsario.
Piretro. pelitre.
Piria. Embudo.
Piria. Tolua de molino.
Piriojo. Llauezilla dela fuente.
Pirla. Trompa ò peonça.
- Pirlo.* Trompo ò peon.
Piro. pero.
Pirolo. Tapador.
Piro moscatello. pero siluestre.
Pirone. Clauija.
Piropo. Carbunco piedra.
Pirrerera. Cantera.
Piruno. Tapador.
Piscare. pescar.
Piscaria. pescaderia.
Piscatore. pescador.
Piscenendolo. El que vende pescado.
Pisciare. Orinar, mear.
Piscianza. Orina, meada.
Piscto. lo mesmo.
Pisera. Balança.
Pisitare. Cantar el estornino.
Piso. peso.
Pista. aprieto.
Pistacchio. Alfocigo arbol y fruta.
Pistare. Moler.
Pistello. Maiadero, mano de mortero.
Pisterna. abutarda.
Pistola. Epistola.
Pistore. panadeor.
Pistrino. atahona.
Pitrino. albacea.
Pigio. Empeyne.
Pitimia. Empeyne.
Pitero. Tiesto.
Pittoco. Mendigo.
Pittore. pintor.
Pittura. pintura.
Più. Mas.
Pia & più. Munchas uezes.
Più rosto. Antes ò mas presto.
Pina. Flauta.

PO.

<i>Piuma.</i> pluma.	<i>Pocagine.</i> Cortedad.
<i>Piumacchio.</i> Colchon de pluma.	<i>Pocagine.</i> Poquedad.
<i>Piumazzo.</i> Almohada.	<i>Pochetto.</i> Poquillo.
<i>Piumazzo.</i> almohada.	<i>Pochissimo.</i> Muy poco.
<i>Piuolo.</i> Clauja.	<i>Poco de poi.</i> poco despues.
<i>Piuolo.</i> Miembro viril.	<i>Pocolino.</i> poquillo.
<i>Piuolo i. piuolo.</i>	<i>Poco piu.</i> poco mas.
<i>Pizza.</i> Hoja dre.	<i>Poco stante.</i> En breue tiempo.
<i>Pizza.</i> Gomezon.	<i>Podagra.</i> Gota enfermedad.
<i>Pizzacagnolo.</i> Tendero ò especie- ro.	<i>Podare.</i> podar.
<i>Pizzacarolo i pizzacagnolo.</i>	<i>Podere.</i> Hazienda.
<i>Pizzicare.</i> Tener comezon.	<i>Podere.</i> Heredad.
<i>Pizzicare.</i> Lo mesmo.	<i>Poderetto.</i> poder pequeño.
<i>Pizzicore.</i> Comezo.	<i>Poderetto.</i> Heredad pequeña.
<i>Pizzicare.</i> Pellizcar, reguizgar.	<i>Poderoso.</i> poderoso.
<i>Pizzelo.</i> aureja legumbre.	<i>Podestà.</i> podestad.
<i>Pizzocolo.</i> Soltero.	<i>Podestà.</i> Governador.
<i>Pizzuto.</i> agudo.	<i>Podestaria.</i> Gouierno.
	<i>Poema.</i> Obra de poesia.
	<i>Poeta.</i> poeta.
	<i>Poetare.</i> exercitar poesia, coplear.
	<i>Poggia.</i> Cuerca derecha del ente- na.
	<i>Poggiare.</i> Subir.
	<i>Poggiare.</i> posar, reposar.
	<i>Poggiare.</i> Mouer.
	<i>Poggiare.</i> Rempuxar.
	<i>Poggiare.</i> allegar, arribar.
	<i>Poggio.</i> Monte cumbre.
	<i>Poggio.</i> atalaya, altura.
	<i>Poggio.</i> Balcon.
	<i>Poggietto.</i> Montezillo.
	<i>Poggiuolo.</i> Balconcillo.
	<i>Poggiuolo.</i> Montezillo.
	<i>Poi.</i> Despues.
	<i>Poi che.</i> Despues que.
	<i>Poi da che.</i> Despues que.
	<i>Pola.</i> Graja.

PL.

<i>Placabile.</i> Que se aplaca.
<i>Placare.</i> aplacar.
<i>Plaga.</i> Llaga.
<i>Platano.</i> platano arbol.
<i>Plauso.</i> aplauso, fauor.
<i>Plausitare.</i> arrullar la paloma.
<i>Plauistro.</i> Carro.
<i>Plebe.</i> pueblo.
<i>Plebeo.</i> plebeio.
<i>Plenilunio.</i> Luna llena.
<i>Plectro.</i> El arquillo para tañer la lira.
<i>Plocitare.</i> Cantar el cueruo.
<i>Ploia.</i> lluvia.
<i>Plorare.</i> llorar.
<i>Pluuiate.</i> Ropa de agua de sacer- dote.

- Polcilla.* Donzella.
Poledro. potro.
Poledra. potranca.
Poledrino. potriquillo.
Poledruccio. lo mesmo.
Polenta. poleada.
Policata. pulgada.
Police. pulgar.
Polire. polir.
Polipodio. polipodio yerua.
Polisa. poliza.
Politamente. polidamente.
Politezza. policia.
Polito. polido.
Politillo. polidillo.
Poliria. policia.
Pollastro. pollo.
Pollaiolo. Vende pollos.
Pollena. alexixa.
Pollera. poltero.
Pollicino. pollito.
Pollo. pollo.
Polmone. pulmon, Afadurilla.
Polo. El polo.
Polpa. pulpa.
Polso. pulso.
Poltro. lerdo.
Poltro. Cama.
Poltrone. lerdo.
Poltrone. Torpe.
Poltrone. Rudo.
Poltrone. couarde.
Poltroneggiare. Hazerse ò ser poltron.
Poltroniere. i. poltrona.
Poltroneria. Torpeza.
Poltroneria. Couardia.
Poltroneria. Floxedad.
Poltroneria. Rudeza.
Polue. poluo.
- Poluere.* poluo.
Poluera. poluora.
Polueroso. polueroso.
Pomaro. Mançano.
Pomato. Rucio rodado.
Pomi. Tetás.
Pomice. piedra pomez.
Pommettare. Abrochar.
Pomo. Mançana.
Pompa. pompa.
Pomposo. pomposo.
Pondera. puxo.
Ponderoso. pesado.
Pondo. peso.
Ponente. poniente.
Ponere. poner.
Pongiroppi. Brusco yerua.
Ponta. punta.
Pontare. apuntar.
Ponte. puente.
Pontelare. apuntalar.
Pontelato. apuntalado.
Pontefice. pontefice.
Pontificale. pontifical.
Pontificato. pontificado.
Pontico. azedo.
Pontiro. Con punta agudo.
Ponticello. ponzuela.
Popolano. parrochiano.
Popolare. poblar.
Popolazione. poblacion.
Popolazzo. poblazo.
Popolo. pueblo.
Popolesco. popular.
Popoloso. populoso.
Popolini. Monedas pequeñas de plata.
Popone. Melon.
Popa. Teca.
Poppa. popa de la nao.

<i>Poppa</i> . pecho.	<i>Portiere</i> . portero.
<i>Poppa</i> . Lado.	<i>Portinaro</i> . portero.
<i>Poppare</i> . Mamar.	<i>Portinara</i> . portera.
<i>Porca</i> . puerca.	<i>Porto</i> . puerto.
<i>Porcaro</i> . porquero.	<i>Posa</i> . reposo.
<i>Porcellana</i> . Verdolaga.	<i>Posare</i> . reposar.
<i>Porcellati</i> . cochinitas.	<i>Poscia</i> . Despues.
<i>Porchetta</i> . porquezuela.	<i>Poscrai</i> . Tras mañana.
<i>Porchetta</i> . puerca de husillo.	<i>Possa</i> . poder, poderio.
<i>Ponchetto</i> . Lechan, porquezuelo.	<i>Possanza</i> . i. <i>possa</i> .
<i>Porcinali</i> . porcada.	<i>Possedere</i> . potieer.
<i>Porcino</i> . De puercos.	<i>Posseditore</i> . possedor.
<i>Porco</i> . puercos.	<i>Possibile</i> . posible.
<i>Porco spino</i> . puercos espina.	<i>Possibilmente</i> . possiblemente.
<i>Porfido</i> . purfido piedra.	<i>Possibilità</i> . posibilidad.
<i>Porgere</i> . Dar, conceder.	<i>Postorre</i> . posponer.
<i>Porgere</i> . Estender.	<i>Posta</i> . postema.
<i>Porgere</i> . poner.	<i>Pasta</i> . puesta.
<i>Poro</i> . poro.	<i>Posta</i> . pisada.
<i>Porpora</i> . purpura.	<i>Posta</i> . postura.
<i>Porporeo</i> . De purpura.	<i>Posta</i> . a posta, à aluedrio.
<i>Porporeo</i> . Roxo.	<i>Postare</i> . disponer.
<i>Porporino</i> . i. <i>porporeo</i> .	<i>Posterità</i> . decendencia.
<i>Porradello</i> . puerre siluestre.	<i>Postilla</i> , Breue escritura.
<i>Porre</i> . poner.	<i>Postilla</i> . Imagen que se vee en el spejo ò en el agua.
<i>Porrezuolo</i> . pelo.	<i>Posto</i> . puesto.
<i>Porro</i> . puercos.	<i>Posthumo</i> . El que nasce despues de muerto el padre.
<i>Porro</i> . Berruga.	<i>Potare</i> . podar, cortar.
<i>Porroso</i> . Berrugoso.	<i>Potente</i> . poderoso.
<i>Porro fico</i> . almorrana.	<i>Potenza</i> . potencia.
<i>Porta</i> . puerta.	<i>Potere</i> . poder.
<i>Portaggio</i> . andas.	<i>Potestà</i> . poderio.
<i>Portaggio</i> . litera.	<i>Potta</i> . Coño.
<i>Portamento</i> . Trage, habito.	<i>Poueramente</i> . pobremente.
<i>Portare</i> . traer, acarrear.	<i>Pouero</i> . pobre.
<i>Portar licenzia</i> . Traer licencia.	<i>Pouerello</i> . pobrezillo.
<i>Portero</i> . acarreador.	<i>Pouersa</i> . pobreza.
<i>Portero</i> . portero.	<i>Pozza</i> . poza de agua.
<i>Porticella</i> . portezuela.	
<i>Portico</i> . portal.	

Pozzero pozera.	Prefazione prefacion.
Pozzo. pozo.	Prefetto. Capitan.
PR.	Preferire. preferir.
Prandere. Comer.	Pregare. Rogar.
Prandio. Comida.	Pregatore. Rogador.
Pranzare. Comer.	Pregghi. Ruegos.
Pratica. practica.	Preghiera. Ruego.
Praticare. practicar, platicar.	Pregiare. preciar, estimar.
Praticare. Cursar.	Pregiaria. fiança.
Pratico. pratico, experimentado.	Pregiato. preciado, estimado.
Praticello. pradillo.	Pregio. precio, estima.
Prato. prado.	Pregione. prision.
Pratello. pradello.	Pregione. prisionero.
Pravità Maldad.	Pregiudicare. prejudicar.
Pravo. Maluado.	Pregiudicare. Juzgar antes.
Prebenda. pienso de bestia.	Pregiudicio prejuyz. o.
Precedere. preceder.	Pregnezza. preñez.
Precetto. Regla.	Pregno. preñado.
Precettore. maestro.	Prego. Ruego.
Precidere. Cortar.	Prelato. perlado.
Precidere. acabar.	Premere. apremiar.
Precipitare. Derribar.	Premere. apretar.
Precipitare. Despeñar.	Premere. Cubrir.
Precipitato. Derribado.	Premere. pisar.
Precipitato. Despeñado.	Premere. impedir.
Precipite. Cabeça a baxo.	Premiare. premiar.
Precipitio. Despeñadero.	Premiatore. premiador.
Precipitoso. Defatinado.	Premio. premio.
Precipuo. Vnico, singular.	Prence. principe.
Precisamente. perfecta ó acabada- mente.	Prencipe. princesa.
Preccio. aprisco.	Prencipeffa. princesa.
Preda. presa ó robo.	Prendere. Tomar.
Predecessori. predecesores.	Prendere. Començar.
Predella. Cabos de la rienda.	Preoccupare. ocupar antes.
Predella. parillas.	Preoccupazione. ocupacion assi.
Predica. Sermon.	Preparare. preparar, aparejar.
Predicare. predicar.	Preponere. preponer.
Predicatore. predicador.	Proporre. preponer.
	Propusio. capullo del micróviro.

<i>Prerogativa.</i> Ventaja.	<i>Pretermettere.</i> Dexar.
<i>Presa</i> presa ò prendimiento.	<i>Preterito.</i> pasado.
<i>Presagio.</i> Adiu. n. a. ò señal ali.	<i>Pretio.</i> precio.
<i>Presago.</i> adiu. no.	<i>Pretioso.</i> precioso.
<i>Presaglia.</i> Secucion.	<i>Pretore.</i> pretor, juez.
<i>Prescrito.</i> Acabado, terminado.	<i>Pretorio.</i> El juzgado del pretor.
<i>Prescrivere.</i> poner fin ò termino.	<i>Preualere.</i> preualecer.
<i>Presentare.</i> presentar.	<i>Preuaticare.</i> preuaticar.
<i>Presentazione.</i> presentacion.	<i>Preuaticatore.</i> preuaticador.
<i>Presentatione.</i> presentacion.	<i>Preuadere.</i> ver antes.
<i>Presente.</i> presente.	<i>Preuertire.</i> preuertir.
<i>Presanza.</i> presençia.	<i>Preuenire.</i> preuenir.
<i>Presepio.</i> peiebre.	<i>Prezza.</i> priesla.
<i>Presidente.</i> presidente.	<i>Prezzare.</i> preciar, estimar.
<i>Presidio.</i> Defensa.	<i>Prezzo.</i> precio.
<i>Presidio.</i> guarnicion de gente.	<i>Prezzolato.</i> apreciado.
<i>Preso.</i> preso.	<i>Pria.</i> primero, antes.
<i>Presontione.</i> pre uncion.	<i>Priego.</i> ruego.
<i>Presuntuoso.</i> presuntuoso.	<i>Prieghera.</i> ruego.
<i>Pressa.</i> priesla.	<i>Prigione.</i> prision.
<i>Pressia.</i> priesla.	<i>Prigion.</i> prisionero.
<i>Presso.</i> cerca.	<i>Prigionato.</i> aprisionado.
<i>Presso.</i> casi.	<i>Prima.</i> primero.
<i>Prestamente.</i> prestamente.	<i>Primaio.</i> primero.
<i>Prestare.</i> prestar.	<i>Primamente.</i> primeramente.
<i>Prestezza.</i> presteza.	<i>Primariamente.</i> primeramente.
<i>Preslo.</i> prelto.	<i>Primatico.</i> Temprano como fruta.
<i>Presla.</i> Solicito, prompto, apartejado.	<i>Primauera.</i> primauera.
<i>Presumere.</i> presumir, juzgar.	<i>Primeramente.</i> primeramente.
<i>Presumere.</i> pensar, congeturar.	<i>Primero.</i> primero.
<i>Presumere.</i> atribuyr.	<i>Primer.</i> primero ò primeramente.
<i>Presumere.</i> atreuerse.	<i>Primitie.</i> primicias.
<i>Presuntione.</i> presuncion.	<i>Primicerio.</i> primero en orden ò en dignidad.
<i>Presuto.</i> Iamon, torrezno, pernil.	<i>Primo.</i> primero.
<i>Prose.</i> Sacerdote.	<i>Primo.</i> principal.
	<i>Primogenito.</i> primogenito.

<i>Primogenito.</i> Mayorazgo.	<i>procureria.</i> i. procura.
<i>Prince.</i> principe.	<i>procuratore.</i> procurador.
<i>Principale.</i> principal.	<i>proda.</i> proa.
<i>Principato.</i> principado.	<i>proda.</i> orilla.
<i>Principiare.</i> principiar.	<i>prode.</i> Valiente.
<i>Principio.</i> principio.	<i>prode.</i> prudente, sabio.
<i>Priore.</i> prior.	<i>prodezza.</i> ualentia.
<i>Prioria.</i> priorato, dignidad de prior.	<i>prodigalita.</i> prodigalidad.
<i>priuado.</i> necesaria.	<i>prodigo.</i> prodigo.
<i>Priuare.</i> priuar.	<i>prodigio.</i> Señal de lo uenidero.
<i>priuatione.</i> priuacion.	<i>prodigio.</i> monstruo.
<i>priuato.</i> priuado.	<i>prodigioso.</i> monstruoso.
<i>priuilegiare.</i> priuilegiar.	<i>producere.</i> producir.
<i>priuilegiato.</i> priuilegiado.	<i>produrre.</i> producir.
<i>priuilegio.</i> priuilegio.	<i>produrre.</i> echar ò sacar fuera.
<i>priuo.</i> priuado ò despojado.	<i>profanare.</i> profanare.
<i>pro.</i> Valiente.	<i>profano.</i> profano.
<i>pro.</i> prouecho, ganancia.	<i>proferire.</i> proferir, offrescer.
<i>pro.</i> fauor.	<i>proferre.</i> lo mesmo.
<i>pro.</i> Modo, medida.	<i>Proferta.</i> Offerta, offrescimien- to.
<i>probabile.</i> probable.	<i>Professione.</i> profession.
<i>problema.</i> problema question du dosa.	<i>Profeta.</i> profeta.
<i>procacciare.</i> procurar.	<i>Profetrigiare.</i> profetizar.
<i>procacciare.</i> Buscar.	<i>Profetia.</i> profecia.
<i>procacciare.</i> proueer.	<i>Profilare.</i> perfilar.
<i>procacciare.</i> Grangear.	<i>Profilare.</i> Endereçar.
<i>procachia.</i> Verdolaga.	<i>Profilo.</i> perfil.
<i>procatore.</i> Sepulturero.	<i>Profilo.</i> Filete.
<i>procedere.</i> proceder.	<i>Profitteuole.</i> prouechofo, futuro- fo.
<i>procella.</i> Tempestad.	<i>Profitto.</i> prouecho, fruto.
<i>procellofo.</i> Tempeftuoso.	<i>Profondamente.</i> profundamente.
<i>procellufo.</i> Tempeftuoso.	<i>Profondita.</i> profundidad.
<i>processione.</i> procession.	<i>Profondo.</i> profundo.
<i>processo.</i> processo.	<i>Profumare.</i> perfumar.
<i>proco.</i> Riual competidor.	<i>Progenie.</i> Generacion.
<i>procura.</i> procuracion, comif- sion.	<i>Progne.</i> Golondrina.
<i>Procurare.</i> procurar.	<i>Proemio.</i> proemio.
	<i>Prohibire.</i> prohibir.

<i>Prohibito.</i> prohibido.	<i>Proprio.</i> proprio.
<i>Prole.</i> Generacion.	<i>Proda.</i> proa.
<i>Prolisso.</i> prolixo.	<i>Provito.</i> Comezon.
<i>Prologo.</i> prologo.	<i>Prosa.</i> prosa.
<i>Prolunga.</i> Dilacion.	<i>Profapia.</i> Generacion, linage.
<i>Prolungare.</i> Diferir, dilatar.	<i>Profciuto.</i> Torreznó.
<i>Prolungato.</i> D. latado.	<i>Prosperamente.</i> prosperamente.
<i>Promessa.</i> promessa.	<i>Prosperare.</i> prosperar.
<i>Promessione.</i> promessa.	<i>Prosperuola.</i> prospero.
<i>Promesso.</i> prometido.	<i>Prospero.</i> prospero.
<i>Promettere.</i> prometer.	<i>Prosperita.</i> prosperidad.
<i>Promettitore.</i> prometedor.	<i>Prosperosamente.</i> Prosperamen- te.
<i>Promettrice.</i> promettedora.	<i>Prossimano.</i> Cercano.
<i>Prometrice.</i> promettedora.	<i>Prossimare.</i> acercar.
<i>Promolgare.</i> promulgar, publi- car.	<i>Prossimo.</i> cercano.
<i>Prononciare.</i> pronunciar.	<i>Profontione.</i> Presuncion.
<i>Pronosticare.</i> pronosticar.	<i>Profontuoso.</i> profontuoso.
<i>Pronostico.</i> pronostico.	<i>Prosumere.</i> presumir.
<i>Pronzare.</i> Estar prompto ó pre- sto.	<i>Prostituire.</i> Poner su cuerpo a ganar.
<i>Frontezza.</i> promptitud.	<i>Proteruo.</i> peruerso.
<i>Pronto.</i> prompto, presto.	<i>Protonotario.</i> protonotario.
<i>Pronuba.</i> Madrina de la boda.	<i>Protegere.</i> amparar.
<i>Pronulo.</i> espino arbol.	<i>Protectione.</i> amparo.
<i>Propriamente.</i> propriamente.	<i>Proua.</i> prueua, ensaye.
<i>Proprietà.</i> propiedad.	<i>Prouare.</i> prouar.
<i>Propio.</i> proprio.	<i>Prouare.</i> ensayar.
<i>Propinco.</i> Cercano.	<i>Proua.</i> prouança.
<i>Proponimento.</i> proponimento.	<i>Prouana.</i> mugron.
<i>Proponere.</i> proponer.	<i>Prouanare.</i> echar mugrones.
<i>Proporre.</i> proponer.	<i>Prouatore.</i> prouador.
<i>Propositione.</i> proporción.	<i>Prouatura.</i> Queso de bufalo.
<i>Propositione.</i> proposicion.	<i>Prouedere.</i> proueer.
<i>Proposito.</i> proposito.	<i>Prouedimento.</i> proueymiento.
<i>Proposito.</i> proposito.	<i>Proueduto.</i> proueydo.
<i>Proposito.</i> Cierta dignidad eccle- siastica.	<i>Prouerbiare.</i> Injuriar.
<i>Propriamente.</i> propriamente.	<i>Prouerbiosamente.</i> Injuriousame- te.
<i>Proprietà.</i> propiedad.	<i>Prouerbio.</i> prouerbio.

<i>prouidamente.</i> Con diligencia.	<i>pulcino.</i> polló.
<i>prouidentia.</i> prouidencia.	<i>pulcro.</i> Hermoso.
<i>prouidenza.</i> prouidencia.	<i>puledra i. potedra.</i>
<i>prouido.</i> proueydo.	<i>puleggio.</i> polco.
<i>prouido.</i> diligente.	<i>pulice.</i> pulga.
<i>prouincia.</i> prouincia.	<i>puli: eo siluatico.</i> pollino ò borri-
<i>prouinciale.</i> prouincial.	co fa uaje.
<i>prouocare.</i> prouocar.	<i>pulullare.</i> brotar.
<i>prouocatione.</i> prouocacion.	<i>pulpito.</i> pulpito.
<i>prua.</i> proa.	<i>pulpo.</i> pulpo.
<i>prudente.</i> prudente.	<i>pultriglie.</i> poleadas.
<i>prudentemente.</i> prudentemente.	<i>pulcella.</i> donzella.
<i>prudentia.</i> prudentia.	<i>puncella.</i> donzella.
<i>prudenza.</i> prudencia.	<i>pungente.</i> agudo.
<i>prugno.</i> ciruela.	<i>pungere.</i> picar.
<i>prugno.</i> ciruelo.	<i>pungetoppi.</i> Iusbarba yerua.
<i>prugnolo.</i> espino arbol.	<i>punire.</i> castigar.
<i>pruina.</i> elada.	<i>punirione.</i> castigo.
<i>pruni.</i> matas espinosas.	<i>punito.</i> castigado.
<i>prurire.</i> tener comezon.	<i>punitore.</i> castigador.
<i>prurito.</i> comezon.	<i>punta.</i> punta.

PV.

<i>publicare.</i> publicar.	<i>puntalmente.</i> apunto.
<i>publicatione.</i> publicacion.	<i>punsaruolo.</i> punçon.
<i>publicamente.</i> publicamente.	<i>punsaruolo.</i> deuieslo.
<i>publicato.</i> publicado.	<i>punctare.</i> apuntalar.
<i>publico.</i> publico.	<i>puncellato.</i> apuntalado.
<i>pudicamente.</i> castamente.	<i>puntello.</i> puntal.
<i>pudicitia.</i> castidad.	<i>punto.</i> punto.
<i>puerile.</i> de niño.	<i>puntura.</i> p. cadura. punçada.
<i>pueritia.</i> niñez.	<i>punxecchiare.</i> punçar, picar.
<i>pugna.</i> pelea, combate.	<i>punçella.</i> donzella.
<i>pugnalo.</i> puñal.	<i>punçone.</i> puñada.
<i>pugnalasa.</i> puñalada.	<i>puosere.</i> poder.
<i>pugnare.</i> pelear, combatir.	<i>puosolo.</i> ulemo.
<i>pugnatore.</i> combatidor.	<i>pupilla.</i> niño del ojo.
<i>pugnere.</i> punçar, picar.	<i>pupillo.</i> pupilo.
<i>pugno.</i> poño, puñado.	<i>pupillare.</i> gritar el pauo.
<i>pulce.</i> pulga.	<i>pupicella.</i> muñeca del niñas.
	<i>pupina.</i> lo mesuro.
	<i>puppe.</i> puchas.

Pur. No meños.
Pur. Quanto mas.
Pur. Al fin.
Rur. Halta aora.
Pur. Solamente.
Pur. Ceitamente, cierto.
Pur. Quando.
Pur. Cada vez.
Pur. alguna vez.
Pur. Hazia.
Pur come. Assi como.
Pur adesso. Ya ya, aora aora.
Pur hora i, pur adesso.
Pur via. adelante.
Pur via. aliende.
Puragna. Corropcion de sangre.
Purata. Lo mesmo.
Purgare. purgar.
Purgatino. purgatiuo.
Purgatore. purgador.
Purificare. purificar.
Purità. puridad.
Puro. puro.
Purpura. purpura.
Purpureo. De purpura ò roxo.
Pusillanimità. pusillanimitad.
Pusillanimo. pusillanimo.
Putire. Heder.
Putrefare. podrir.
Putrefatto. pudrido.
Putta. N ña, muchacha.
Puttana. puta.
Puttaneggiare. putear.
Putaneggio. puteria ò putanismo.
Puttanesimo. lo mesmo.
Puttanesamente. putescamente.
Puttanesco. putesco.
Puttanier. putañero.
Putto. Niño, muchacho.
Puzza. Hedor.

Puzzo & puzzone. Hedor.
Puzzare. Heder.
Puzzolento. Hediondo.

QVA.

Qva. Aca.
Quadragesima. Quaresma.
Quadrangolo. Quadrangulo.
Quadrante. Quadrante.
Quadratura. Quadradura.
Quadrella. Saetas.
Quadrello. ladrillo.
Quadretto. platillo sobre que se ponen tazas a la mesa.
Quadrivariato. partido en quatro partes.
Quadro. Quadro.
Quadro. Tablilla de cortar carne ò tajador.
Quadrupede. De quatro pies.
Quaglia. Codorniz.
Quagliare. Quajar.
Quaglio. Quajo.
Qual. Qual.
Qual. Quien.
Qualche. Alguno, alguna.
Qualche volta. Alguna vez.
Qualcuno. Alguno.
Quale. i. qual.
Qualhor. Alguna vez.
Qualhor. Quando.
Qualità. Calidad. Estofa.
Qual si voglia. Qualquiera.
Qualunque. Quaiquiera que.
Quando. Quando.
Quandounque. Quando quiera que.

Quantità. Cantidad.
Quantato. Quanto.
Quanto più. Quanto mas.
Quantunque. aunque.
Quantunque. Quantos,ò quantas.
Quantunque. Quanto.
Quaranta. Quarenta.
Quarantesimo. Quarantesimo,
Quaresima. Quaresima.
Quarto. Quarto.
Quarodecimo. Catorzeno.
Quasi. Casi.
Quaterno. Quader.
Quatordici. Catorze.
Quattro. Quatro.
Quattrilla. Quadrilla.
Quattrocento. Quatrocientos.
Quatto. Quieto.
Quatto. Recogido.
Quatto. Agachado.
Quatraggio. Suerte de paño.

QVE.

Que. Aquellos.
Quegli. aquel.
Quegli. aquellos.
Quei. aquel.
Quei. aquellos.
Quel. aquel.
Quella. aqu ella.
Quelle. aquellas.
Quelli. aquel.
Quelli. aquellos.
Quello. aquello.
Quercia. Enzina.
Quercuolo. Enzinilla.
Querela. Quexa.
Querelare. Quexar.

Querimonia. Quexa.
Querulo. Quexolo.
Questa. aquesta.
Questa. Esta uez.
Queste. aquestas.
Questi. aqueste.
Questi. aquestos.
Questo. aquesto.
Questionare. litigar.
Questionare. Disputar.
Questione. Question.
Quetare. Quietar, pacificat.
Queto. quieto.

QVI.

Qui. aqui.
Qui. el qual.
Quinci. De aqui.
Quieto. Reposo.
Quieto. Quieto.
Quilino. aguileño.
Quinci. De aqui.
Quinci innanci. de aqui adelante.
Quinci & quindi. De aqui y dealli.
Quindi. De alli.
Quindi. De ay.
Quindi. Despues.
Quindici. Quinze.
Quinto. Quinto.
Quisquiglia. Suziedad.
Quini. aqui.

QVO.

Quosi. Barros.
Quoto. Quanto.

RA.

- R** *Abbatore.* Llegar a caso.
Rabbellire. Hermosear.
Rabbellito. Hermoseado.
Rabbia. Rauia.
Rabbiare. Rauiar.
Rabbioso. Rauioso.
Rabbracciare. Abraçar de nue-
 uo.
Rabbuffare. Emmarañar, espelu-
 zar.
Rabbuffato. Emmarañado, espe-
 luzado.
Raccapricciare. Espeluzar.
Raccapricciare. auer pavor.
Raccendere. encender de nueuo.
Racceso. Encendido assi.
Racchettare. Aplacar, apaziguar
 soffegar.
Racchinarsi. agacharse.
Racchiudere. Encerrar.
Racchiuso. Encerrado.
Raccogliere. Recoger.
Raccolto. Recogido.
Raccolto. Reçagado.
Raccolta. Cosecha.
Raccomandare. Encomendar.
Raccomandato. Encomendado.
Raccomandiglia. Recomendacion.
Raccomunicare. Hazer comun.
Racconciare. Emmendar.
Racconciare. Adereçar, adoblar,
 concertar.
Racconciarsi il tempo. Assentarse
 el tiempo.
Racconsolare. Tornar a consolar.
Raccontare. Contar.
Raccorciare. Acortar, abreuiar.
Raccosciare. Sentarse en cucullas.
- Racemo.* Razimo.
Racimillo. Razimo.
Racquetare. i. racchettare.
Racquistare. Ganar de nueuo.
Racquisto. Ganancia, grange-
 ria.
Raddolcire. aduicir de nueuo.
Raddoppiare. Redoblar.
Raddoppiamento. Redoble.
Rade. pocas vezes.
Radere. Raer.
Radicare. arraygar.
Raddicchio. Chicorea yerua.
Radice. Rayz.
Radimadia. Raedera.
Rado. pocas vezes, raras vezes.
Raffermare. Confirmar.
Raffigurato. Conocido.
Raffinare. Fencelcer, auer fin.
Raffinare. Cessar.
Raffio. Garfio.
Raffreddare. Resfriar.
Raffreddato. Resfriado.
Raffrenare. Refrenar.
Raffrettare. aprelurar.
Raffrontare. Salir el encuentro,
 encontrar.
Ragagno. Lagarto.
Ragazza. picaça.
Ragazzo. page, criado.
Ragazzeto. pagezillo.
Raggelare. Tornar à clar.
Raggiare. Rebuznar.
Raggiare. Echar ò tender ra-
 yos.
Raggio. Rayo.
Raggiungere. Llegar de nueuo.
Raggiungere. Ayuntar.
Raggia. Refina.
Ragionamento. Razonamiento.

- Ragionare.** Razonar.
Ragione. Razon.
Ragione. Iusticia.
Ragione. Cuenta.
Ragionevole. razonable ò con razon.
Ragionevolmente. razonablemente ò con razon.
Ragioso. refinoso.
Ragna. red de paxaros.
Ragnatela. Telarana.
Ragneto. araña.
Ragno. araña.
Ragruparsi. encogerse.
Ragrupamento. encogimiento.
Ragguagliare. Ygualar.
Ragguagliare. conformar.
Ragguaglio. Ygualdad.
Ragguaglio. conformidad.
Ragguaglio. cuenta.
Ragguaglio. auiso.
Ragunare. iuutar, ayuntar.
Ragunanza. ayuntamiento.
Rahumiliare. humillarse de nuevo.
Raiare. echar rayos, relumbar.
Rai. Rayos.
Rallegrare. alegrar.
Rallentare. Afloxar.
Rallentare. alluiar.
Rallentare. abíandar.
Ralignare. echar renueuos.
Ramaricare. quexarse, lamentarse, dolerse.
Ramaricamento. quexa, lamentacion, dolor.
Ramaricchio. lo mesmo.
Ramarico. lo mesmo.
Ramaricheuole. queyoso, doloroso.
- Ramarro.** Lagarto.
Rame. Cobre, arambre, açofar.
Ramembrare. recordar traer a la memoria.
Ram-morare. lo mesmo.
Ramemorazione. Memoria.
Ramerino. ramero mata.
Ramingo. Vagabundo y solitario.
Ramigno. De cocre ò arambre.
Rammarino. romeromata.
Rammentare. traer a la memoria, acorpar.
Rammorbidare. enternescer, ablandar.
Ramo. ramo.
Ramogna. Succeslo ò el seguir el viage.
Ramolacci. Xaramagos yerua.
Ramora. ramos.
Rampegare. Gatear andar arrastrando.
Rampare. lo mesmo.
Rampegone. Garauato ò hierros de pozo.
Rampinare. engarrasar.
Rampinato. engarrasado.
Rampino. Grauato, garfio.
Rampino. escarpio.
Rampogna. contraste, reprehension con injuria.
Rampognare. reprehender assi.
Rampollare. renouar ò echar renueuos ò brotar.
Rampollo. renueuo, mugron.
Rampollo. borbollon.
Ramponçolo. ruyponce yerua.
Rana. rana.
Rancio. rancio.
Rancio. amarillo, jalde.

<i>Rancorare.</i> Animar, esfarçar, poner coraçõ.	<i>Raro.</i> Pocas vezes ò raras vezes.
<i>Rancore.</i> Rancor.	<i>Rasare.</i> raer.
<i>Rancura.</i> Sollicitud, fatiga.	<i>Rasca.</i> Arista.
<i>Rancurare.</i> Sollicitar, fatigar.	<i>Rasca.</i> Taleraña.
<i>Ranca.</i> A penas.	<i>Rascamento.</i> El gargagear.
<i>Rannichiare.</i> Agacharse.	<i>Raschio.</i> raicuño.
<i>Ranno.</i> Lexia.	<i>Rasciatura.</i> limadura.
<i>Rannocchiesto.</i> Ranilla.	<i>Rasciugare.</i> Enxugar.
<i>Ranocchio.</i> ranacuajo.	<i>Rascea.</i> Sierra, de aserrar.
<i>Ranzo.</i> rancio ò ranciofo.	<i>Rascgare.</i> Aserrar.
<i>Ranula.</i> Chapa.	<i>Rasentare.</i> arrasar.
<i>Rapo.</i> nabo.	<i>Rasentato.</i> arrasado.
<i>Rapace.</i> Arrabatador ò de rapiña.	<i>Rasente.</i> arayz.
<i>Rapacità.</i> rapiña.	<i>Rasio.</i> nauja.
<i>Raparfs.</i> Subir gateando ò trauandole de pies y manos.	<i>Rasola.</i> raedera.
<i>Rapido.</i> Airebatado ò ligero.	<i>Rasparaola.</i> Raedera.
<i>Rapillo.</i> Guja.	<i>Rassa.</i> raspa.
<i>Rapina.</i> rapiña ò robo.	<i>Raspare.</i> raspar.
<i>Rapinare.</i> robar, arrebatat.	<i>Rasso.</i> Escobajo.
<i>Rapinoso.</i> Lleno de rapiñas ò robos.	<i>Rassembleare.</i> pareacer, semejar.
<i>Rapinosamente.</i> Con uiolencia ò rapiña.	<i>Rassembleare.</i> representar.
<i>Rapire.</i> rofiar arrebatat.	<i>Rassembleare.</i> Amontonar.
<i>Rapitore.</i> Robador, arrebatador.	<i>Rasserenare.</i> Serenar.
<i>Rappa.</i> Ruga, arruga.	<i>Rassettare.</i> Acomodar, poner bien.
<i>Rappacificato.</i> pacificado.	<i>Rassicurare.</i> asegurar.
<i>Rappacificare.</i> pacificar de nuevo.	<i>Rassomigliare.</i> Semejar, pareacer.
<i>Rappazumare.</i> Lo mesmo uocablo rustico.	<i>Rastrello.</i> rastro, instrumento rustico.
<i>Rappellare.</i> reclamar.	<i>Rastro.</i> lo mesmo.
<i>Rapportare.</i> referir ò llevar auiso.	<i>Rastrare.</i> arrastrar.
<i>Rappresentare.</i> representar.	<i>Rasirature.</i> rasuras.
<i>Raro.</i> rado.	<i>Ratificare.</i> ratificar.
	<i>Rattamente.</i> prestamente.
	<i>Rattemperare.</i> Templarse.
	<i>Rattenso.</i> Tardança, detenimiento.
	<i>Rattozza.</i> altura, leuantamiento, aspereza de monte.

<i>Rattepedire</i> . Entibiar.	<i>Recapito</i> . recado, prouision.
<i>Ratto</i> . Yerto, alto.	<i>Recare</i> . traer.
<i>Ratto</i> . presto luego.	<i>Recare</i> . Tomar.
<i>Ratto</i> . ligero, presto.	<i>Recatare</i> . gargagear.
<i>Rattore</i> . Arrebatador.	<i>Recato</i> . Gargajo.
<i>Ratrapare</i> . Encoger, tullir.	<i>Recente</i> . rez. ente fresco.
<i>Raua</i> . Nabo.	<i>Recentare</i> . rezentar.
<i>Rauano</i> . Rauano.	<i>Recidere</i> . cortar, hender.
<i>Rauanello</i> . Rauano.	<i>Recitare</i> . recitar.
<i>Rauarino</i> . Ruyseñor.	<i>Reciproco</i> . Correspondiente.
<i>Raucare</i> . Bramare ei tigre.	<i>Reciuimento</i> . rescibimiento.
<i>Raucità</i> . ronquera.	<i>Reclamare</i> . reclamar.
<i>Rauco</i> . ronco.	<i>Recopiare</i> . trasladar.
<i>Rauedere</i> . remirar.	<i>Redarguire</i> . redarguyr.
<i>Rauedere</i> . reconfocer.	<i>Reddire</i> . Bo uer.
<i>Rauelle</i> . Nabillo.	<i>Reduire</i> . replicar.
<i>Rauiare</i> . Encaminar, bolner al camino.	<i>Reddita</i> . buelta.
<i>Rauicinare</i> . Auezinar.	<i>Rede</i> . Heredero.
<i>Rauiuoli</i> . Buñuelos de queso, hñeuos y yeruas.	<i>Redentione</i> . redempcion.
<i>Rauixze</i> . Hojas de nabos.	<i>Redentore</i> . redemptor.
<i>Rauunare</i> . Ayuntar.	<i>Redimere</i> . redimir.
<i>Rauunato</i> . Ayuntado.	<i>Redunia</i> . panarizo ò vñero.
<i>Rauolgere</i> . Reboluer.	<i>Resa</i> . Hilo.
<i>Rauolgimento</i> . Rebuolto.	<i>Resfrendare</i> . resatar.
<i>Rauolto</i> . Rebuolto.	<i>Resinare</i> . resinar.
<i>Razza</i> . casta ò generacion.	<i>Resflettere</i> . reuerberar, redoblar.
<i>Raxxametti</i> . Tapizerias.	<i>Reserendario</i> . relator.
<i>Razzi</i> . tapices.	<i>Resfrigerio</i> . refrigerio.
<i>Razzo</i> . raso.	<i>Resfrigatorio</i> . Que refresca.

RE.

<i>Re</i> . rey.	<i>Reggere</i> . regir.
<i>Reale</i> . real.	<i>Reggia</i> . caia real.
<i>Reame</i> . reyno.	<i>Regimento</i> . regimiento.
<i>Rebellare</i> . rebelarse.	<i>Regina</i> . reyna.
<i>Rebellione</i> . rebellion.	<i>Regio</i> . real.
<i>Rebello</i> . rebeldé.	<i>Regione</i> . region.
<i>Recamera</i> . Saluarobba.	<i>Registrare</i> . Empadronar, Registrar.
	<i>Regitore</i> . regidor.
	<i>Regnare</i> . reynar.

<i>Regno.</i> Reyno.	<i>Replicare.</i> Replicar.
<i>Regola.</i> regla, raya.	<i>Replicatione.</i> Replica.
<i>Regolare.</i> reglar, rayar.	<i>Reportare.</i> Reportar.
<i>Regolato.</i> reglado, rayado.	<i>Reportatore.</i> malfin,
<i>Regolitia.</i> Orosuz ò regaliza.	<i>Repostiero.</i> Repostero.
<i>Reina.</i> Reyna.	<i>Repose.</i> armuelles yerua.
<i>Relatore.</i> relator.	<i>Represare.</i> embargar.
<i>Relatione.</i> Relacion.	<i>Represaglio.</i> embargo.
<i>Religione.</i> Religion.	<i>Reprenderfi.</i> acenadarse.
<i>Religioso.</i> Religioso.	<i>Represo.</i> acenadado.
<i>Religioso conuerso.</i> Beguino.	<i>Reprimere.</i> reprimir.
<i>Reliquia.</i> Reliquia.	<i>Reprosondere.</i> çabullir de nue- uo.
<i>Remare.</i> Remar.	<i>Repulsa.</i> Rechaça.
<i>Remero.</i> Remero.	<i>Reputare.</i> Reputar.
<i>Reminiscençia.</i> reminicencia.	<i>Reputatione.</i> Reputacion.
<i>Remo.</i> Remo.	<i>Requie.</i> Reposo.
<i>Remoglio.</i> Remojo.	<i>Requisitione.</i> Requesta, instan- cia.
<i>Remolino.</i> Remolino.	<i>Resca.</i> Raca del paño.
<i>Remoto.</i> apartado.	<i>Resignare.</i> Resignar.
<i>Rena.</i> Arena.	<i>Resistere.</i> resistir.
<i>Rendere.</i> Rendir.	<i>Resistenza.</i> Resistencia.
<i>Rendere.</i> Restituyr.	<i>Respingere.</i> Echar ò arrojar á tras.
<i>Rendere.</i> Boluer, retornar.	<i>Respirare.</i> Respirar.
<i>Rendere.</i> Dar.	<i>Respiratione.</i> Respiracion.
<i>Rendere.</i> Rentar.	<i>Respondere.</i> Responder.
<i>Rendie.</i> Rientas.	<i>Resso.</i> Buelto.
<i>Rendita.</i> Renta.	<i>Resso.</i> Restituydo.
<i>Renditore.</i> Que paga renta.	<i>Resso.</i> Rendido.
<i>Rengare.</i> Orar ò hazer razona- miento.	<i>Resso.</i> Dado.
<i>Renegatore.</i> Orado.	<i>Resta.</i> Arista.
<i>Reni.</i> Renes, riñones.	<i>Restare.</i> Quedar.
<i>Renso.</i> Lino blanco y delicado.	<i>Restare.</i> parar, cessar.
<i>Renunciare.</i> Renunciar.	<i>Restare.</i> Faltar.
<i>Ree.</i> Reo.	<i>Restio.</i> Haroñ.
<i>Reo.</i> Malo.	<i>Restituere.</i> Restituyr.
<i>Repente.</i> De repente.	<i>Restiuare.</i> Haronear.
<i>Repertorio.</i> Repertorio.	<i>Resto.</i> Resto.
<i>Replicare.</i> repicar.	
<i>Repico.</i> Repique.	

- Restringere*. Restringir, apretar.
Resurrettione. resurrecion.
Retaggio. Herencia.
Rede. red.
Rede dell' animale. Redaño.
Redicella. redézilla.
Retorica. Retorica.
Retorico. Retorico.
Retoricamente. Retoricamente.
Retro. atrás.
Rettore. rector.
Reuelino. rebellin reparo del muro.
Reuerendo. Reuerendo.
Reuerente. Con reuerencia.
Reuerente. De reuerencia o acatamiento.
Reuerenza. reuerencia.
Reuerire. reuerenciar.
Reuolta. Trauessura.
Reuoltare. Trauesslear.
Reuoluere. Trafagar.
Rexo. lugar sombrio ò sombra.
Rexzola. redaño.
Rezza. red.
- RH.**
Rhetima. Catarro.
- RI.**
Riamare. amar en retorno.
Riaffumere. Boluer à tomar.
Riauolo. Hurganero de horno.
Ribalderia. maldad.
Ribaldo. maluado.
Ribaldone. maluado.
Ribaltare. Traffornar.
Ribalzo. rebote.
Ribambire. niñear.
Ribandire. Bolner del destierro.
- Ribattere*. Arribar.
Ribattere. Llegar à caso.
Ribebba. Guitarra, rabel.
Ribecca. Lo mesmo.
Ribellare. rebelarse.
Ribellione. rebeldia.
Ribello. Rebelde, enemigo.
Ribombare. Resonar.
Ribombante. resonante.
Ribombo. Zumbido ò sonido.
Ribrezzo. espanto, temor.
Ribrezzo. Injuria, afrenta.
Ribuffo. Escalentamiento.
Ribuffare. rebatir, rechaçar.
Ricadere. recaer.
Ricaduto. recaydo.
Ricagnato. retorcido, crespo.
Ricagnato. Corcobado.
Ricalcitrare. Tirar coces.
Ricalcitrare. Contrastar.
Ricamare. recamar, bordar.
Ricamato. recamado, bordado.
Ricamatore. Bordador.
Ricamatrice. Bordadora.
Ricamo. Bordadura.
Ricantare. recantar.
Ricapito. Cobro.
Ricapito. mensaje.
Ricapricciare. Elpeluzarse.
Ricapricciare. auer temor.
Ricascare. recaer.
Ricchezza. riqueza.
Riccio. Erizo.
Riccinto. Erizado.
Ricco. Rico.
Ricercare. rebuscar.
Ricercare. requirir.
Ricettare. recoger, recibir.
Ricettatore. Encubridor.
Ricetto. Habitación, posada, mo-

<i>rada.</i>	<i>Ricordenole.</i> Que se acuerda.
<i>Riccuere.</i> recibir.	<i>Ricorrere.</i> Recorrer.
<i>Riccuuto.</i> recibiendo.	<i>Ricorrere.</i> correr, yr.
<i>Riccuitore.</i> recibidor.	<i>Ricorrere.</i> Tornar, boluer.
<i>Richiamare.</i> reclamar.	<i>Ricorso.</i> encorruado.
<i>Richiedere.</i> Conuenir ò requirir.	<i>Ricouerare.</i> Recobrar.
<i>Richiedere.</i> Citar, llamar, emplazar.	<i>Ricouare.</i> Lo mesino.
<i>Richiudere.</i> Cerrar.	<i>Ricosire.</i> recofer.
<i>Richiuso.</i> Cerrado.	<i>Ricotta.</i> requeson.
<i>Ricidere.</i> Cortar, cercenar.	<i>Ricareare.</i> recrear.
<i>Ricino.</i> rezno, garrapata.	<i>Ricreatione.</i> Recreacion.
<i>Ricogliere.</i> recoger.	<i>Ricrescere.</i> recrescer.
<i>Ricolta.</i> Cosecha.	<i>Ricuocere.</i> recozer.
<i>Ricolto.</i> Recogido.	<i>Ricuperare.</i> recobrar.
<i>Ricominciare.</i> comèçar de nueuo.	<i>Ricuperatione.</i> recuperacion.
<i>Ricomandare.</i> recomendar.	<i>Ricuperabile.</i> recuperable.
<i>Ricompensare.</i> recompensar.	<i>Ricuperatore.</i> recobrador.
<i>Ricompensazione.</i> recompensa.	<i>Ricurno.</i> Encorruado.
<i>Ricompera.</i> rescate.	<i>Ricufare.</i> recufar.
<i>Ricomperare.</i> rescatar.	<i>Ridda.</i> Corro, bayle.
<i>Riconciare.</i> adobar, reparar.	<i>Riddare.</i> Andar en corro ò baylar assi.
<i>Riconciliare.</i> econciliar.	<i>Ridere.</i> royr.
<i>Riconciliatione.</i> reconciliacion.	<i>Ridente.</i> Que rie, risueño.
<i>Riconciliatore.</i> reconciliador.	<i>Ridiculo.</i> Cosa de risa.
<i>Riconciliatrice.</i> reconciliadora.	<i>Ridimandare.</i> Tornar ò pedir.
<i>Ricongiungere.</i> Iuntar de nueuo.	<i>Ridire.</i> referir, contar.
<i>Riconoscenza.</i> Reconoscimiento.	<i>Ridolere.</i> Ojer bien, dar olor.
<i>Riconoscere.</i> reconoscer.	<i>Ridotto.</i> posada.
<i>Riconoscimento.</i> Reconoscimiento.	<i>Ridotto allo stretto.</i> Acorraldo.
	<i>Ridotto.</i> reduzido.
<i>Ricontare.</i> recontar.	<i>Ridurre.</i> Traer, lleuar.
<i>Ricontrare.</i> encontrar.	<i>Riducere.</i> reducir.
<i>Ricoperchiare.</i> Cubrir de nueuo.	<i>Ridacere.</i> restituyr.
<i>Ricopiare.</i> Trasiadar.	<i>Ridurre i ridurre.</i>
<i>Ricoprire.</i> Cubrir.	<i>Ridutto.</i> posada.
<i>Ricordare.</i> recordar.	<i>Ridutto.</i> reduzido.
<i>Ricordatione.</i> acuerdo.	<i>Riella.</i> Esquedra.
<i>Ricordanza.</i> acuerdo.	<i>Riedere.</i> retornar.
<i>Ricordo.</i> acuerdo.	<i>Riempire.</i> rehenchir.

<i>Rientrare</i> . entrar de nuevo.	<i>Rigidamente</i> . Dura y asperamente.
<i>Risare</i> . Rehazer.	<i>Rigida</i> <i>zza</i> . Dureza, aspereza.
<i>Risare</i> . Reparar.	<i>Rigido</i> . Duro aspero.
<i>Risatto</i> . Reformado.	<i>Rigliato</i> . Alforzar.
<i>Rise</i> H. o.	<i>Rinire</i> . Relinchar.
<i>Riserire</i> . Re'erir.	<i>Rignire</i> . Roncear.
<i>Risitare</i> . Refollar.	<i>Rigoglioso</i> . Riguroso.
<i>Risitare</i> . Rehazer.	<i>Rigoglioso</i> . Fuerte, rezio.
<i>Risigliare</i> . Hazer hijos de nuevo.	<i>Rigolfo</i> . Regolfo.
<i>Risinare</i> . poner ò dar fin.	<i>Rigore</i> . Rigor.
<i>Risinare</i> . Cessar.	<i>Rigoritia</i> . Orosuz ò regaliza.
<i>Risutare</i> . Refusar.	<i>Riguagliare</i> . i. <i>raguagliare</i> .
<i>Risutazione</i> . Refusamiento.	<i>Riguardare</i> . mirar.
<i>Risuto</i> . Lo mesmo.	<i>Riguardare</i> . Considerar.
<i>Rissettere</i> . Reuerberar.	<i>Riguardare</i> . notar.
<i>Rissettere</i> . inclinar.	<i>Riguardare</i> . Respetar.
<i>Rissettere</i> . Redoblar.	<i>Riguardamento</i> . consideracion.
<i>Rispondere</i> . Rehundir.	<i>Riguardamento</i> . Respeto.
<i>Riformare</i> . Reformar.	<i>Riguardatore</i> . Que tiene confide-
<i>Riformato</i> . Reformado.	racion y respeto.
<i>Riformatore</i> . Reformador.	<i>Riguardenole</i> . Respetado.
<i>Rifornire</i> . Adereçar de nuevo.	<i>Riguardenole</i> . Mirado.
<i>Riforzare</i> . Reforçar.	<i>Riguardenole</i> . notado, cõsiderado.
<i>Rifrangere</i> . Tornar a quebrar.	<i>Riguardo</i> . consideracion.
<i>Rifrenare</i> . Refrenar.	<i>Riguardo</i> . Respeto.
<i>Rifrescare</i> . Refrescar.	<i>Rihnuere</i> . Recobrar.
<i>Rifrescare</i> . Renouar.	<i>Rilasciare</i> . Dexar.
<i>Rifrigeratio</i> . Que refresca.	<i>Rilauare</i> . Relauar.
<i>Rifrigeratio</i> . Lo mesmo.	<i>Rileccare</i> . Relamer.
<i>Rifrigerio</i> . Refrigerio.	<i>Rilegare</i> . Embiar lexos, dester-
<i>Rifugio</i> . Refugio.	rar.
<i>Rifulgere</i> . Retplandescer.	<i>Rilegere</i> . Tornar à leer.
<i>Riga</i> . Regole o raya.	<i>Rileuare</i> . Relenar.
<i>Riga</i> . Renglon.	<i>Rilenare</i> . Realçar ò tornar a al-
<i>Rigano</i> Rio.	çar.
<i>Rigano</i> . Arroyo.	<i>Rilenare</i> . Importar.
<i>Rigano</i> . Oregano.	<i>Riligione</i> . Religion.
<i>Rigare</i> . Reglar, rayar.	<i>Rilucere</i> . Reluzir.
<i>Rigato</i> . Rayado.	<i>Rima</i> . Rima ò uerso.
<i>Rigattiero</i> . Ropauegero.	

- Rimagnere.* Quedar.
Rimandare. Embiar.
Rimandare. Remitir.
Rimando. El rebatir ò boluer.
Rimamente. Remaniente.
Rimanere. Quedar.
Rimanere. Reitar.
Rimanere. Cessar.
Rimaritare. Casarse otra vez.
Rimaso. Quedado.
Rimasticare. Tornar, comer.
Rimbalzo. Rebote.
Rimbambire. Tornarse niño.
Rimbeccare. Rebatir.
Rimbombare. Resonar.
Rimbombo. Ruydo, zumbido.
Rimbofcare. Emboscar.
Rimbrottarsi. Reclamar, quejar-
 se.
Rimbrotto. Reclamacion, queja.
Rimedio. Remedio.
Rimediare. Remediar.
Redimere. Redimir.
Rimembranza. Remembrança.
Rimembrare. Arecordar.
Rimenare. Lleuar.
Rimenare. Traer.
Rimenare. Boluer.
Rimendare. Remendar.
Rimescolare. mezclar ò reboluer.
Rimescolamento. Rebuelta, mez-
 cla confusion.
Rimessa. Libramiento.
Rimesso. Remitido.
Rimesso. Remendado.
Rimesso. Abatido.
Rimettere. Dezar, deponer.
Rimirare. Remirar.
Rimisurare. Tornar à medir.
Rimollire. Amolentar.
Rimondare. Remondare.
Rimondo. R. mondado, limpio.
Rimontare. Remontar, subir.
Rimorchiare. Lleuar ò traer ajor-
 ró.
Rimordere. Remorder.
Rimordimento. Remordimien-
 to.
Rimotione. Quitamiento.
Rimotione. Apartamiento.
Rimoto. Apartado, remoto.
Rimouere. Remouer.
Rimouere. Apartar.
Rimouimento. apartamiento.
Rimpalmare. Brear ò dar care-
 na.
Rimpetto. Frontero.
Rimprouerare. çaherir.
Rimprouerare. Injuriar.
Rimprouero. çaherimiento.
Rimprouero. Injuria.
Rimunerare. Remunerar.
Rimunerazione. Remuneracion.
Rimunirsi. Apercibirse.
Rimunire. Adereçar.
Rimunito. Apercibido.
Rimunito. Adereçado.
Rinascere. Renascer.
Rincagnato. Emparrado.
Rincalzare. perseguir.
Rincalzare. Fortificar.
Rincalzare. Apremiar.
Rincalzo. perleguimiento.
Rincalzo. Apremio.
Rincalzo. Apretamiento.
Rincalzo. Tapador ò llave de la
 pipa.
Rincartare. Trasladar la carta.
Rinchiudere. Encerrar.
Rinchiugere. Lo mesmo.

- Rincorare*. Esforçar ò poner co-
raçon.
- Rincredere*. Enojar ò penar.
- Rincredere*. Fastid ar.
- Rincredimento*. Enojo pena.
- Rincredimento*. Fastidio.
- Rincredescuole*. Enojoso, penoso.
- Rincredescuole*. Fastidioso.
- Rincredere*. Encrespar.
- Rinfacciare*. çaherir, dar en ca-
ras.
- Rinfirmare* refirmar.
- Rinfrancare*. renouar, rehazer.
- Rinfricare*. refrescar.
- Ringauagnare*. retornar.
- Ringhiare*. rifar ò gruñir el pesso.
- Ringhiare*. Atemorizar.
- Ringhiatore*. rifador.
- Ringhire*. i. ringhiare.
- Ringhio*. rifa ò el rifar de los per-
ros.
- Ringhio*. Arremetida ò encuen-
tro assi.
- Ringho*. i. ringhio.
- Ringionenire*. remoçar.
- Ringratiare*. Agradescer.
- Ringratiare*. dar gracias.
- Ringrauidare*. Tornar à empre-
nar.
- Rinotvire*. recrear.
- Rinouare*. renouar.
- Rinouatione*. renouacione.
- Rinouato*. renouado.
- Rinouellare*. renouar.
- Rinfoluare*. entrar en selua.
- Rintegrare*. renouar, enterar.
- Rintenerire* enternescer.
- Rinoppare*. encontrar, poner al-
do enfrente.
- Rintoppo*. encuentro.
- Rintracciare*. examinar.
- Rintracciare*. buscar ò inquirir.
- Riotracciare*. Auerguar.
- Rintracciatore*. Inquiridor.
- Rintracciatore*. auerguador.
- Rintracciatore*. examinador.
- Rintrosire*. enfobrecer.
- Rintuzzare*. rebatir ò embotar.
- Rintuzzare*. apagar.
- Rintuzzare*. reprimir.
- Rintuzzare*. atestar.
- Rintuzzato*. rebatido o boto.
- Rintuzzato*. apagado.
- Rintuzzato*. reprimido.
- Rintuzzato*. atestado.
- Rinuerdiscere* marchitarse.
- Rinuerdiscere*. Hazerse correoso.
- Rinuerdire*. reuerseder.
- Rinuerdire*. retoñescer.
- Rinuescare*. prender con liga.
- Rinuigorire*. Tomar vigor.
- Rinuncia*. renunciacion.
- Rinuntiare*. renunciar.
- Rio*. rio.
- Rio*. malo.
- Rione*. Barrio.
- Riotta*. contraste, contienda.
- Riparare*. posar o alguegarfe.
- Riparare*. acogerfe.
- Riparare*. reparar defender.
- Riparata*, *difesa*. emparada.
- Riparo*. reparo ò defensa.
- Riparo*, o *trincea di legname*. Ta-
lanquera.
- Riparo*. reparo o bastion.
- Riparlare*. hablar de nueuo.
- Ripartire*. repartir.
- Ripartito*. repartido.
- Ripensare*. pensar de nueuo.
- Ripetere*. repetir.

<i>Ripetitione.</i> Repeticion.	<i>Riscaldamento.</i> calor.
<i>Ripezzare.</i> remendar.	<i>Riscaldare.</i> calentar, escalentar.
<i>Ripezzatore.</i> remendon.	<i>Riscattare.</i> rescatar.
<i>Ripieno.</i> relleno.	<i>Risento.</i> rescate.
<i>Ripigliare.</i> tomar de nuevo.	<i>Rischiarare.</i> aclarar.
<i>Ripignere.</i> repuxar.	<i>Rischio.</i> riesgo.
<i>Riponere.</i> poner.	<i>Risciacquare.</i> enxaguar.
<i>Riponere.</i> guardar, encerrar.	<i>Riscruere.</i> rescruir.
<i>Riporre. i. riponere.</i>	<i>Riscuotere.</i> rescatar.
<i>Riportare.</i> Lleuar.	<i>Riscuotere.</i> cobrar, recabar.
<i>Riposare.</i> reposar.	<i>Riscuotere.</i> reconocer.
<i>Riposato.</i> reposado.	<i>Riscuotera.</i> despertar.
<i>Riposo.</i> reposo, descanso.	<i>Riscuotere.</i> atemorizarse, espantarse.
<i>Ripostiglio.</i> rincon.	<i>Riscuotitore.</i> rescatador.
<i>Ripostiglio.</i> apartamiento.	<i>Riscuotitore.</i> cobrador, recaudador.
<i>Ripostiglio.</i> cilla de trigo.	<i>Riscuotitore.</i> conosciador.
<i>Ripregare.</i> rogar.	<i>Riscuotitore.</i> despertador.
<i>Riprendere.</i> reprehender.	<i>Risedere.</i> reposar.
<i>Riprendere.</i> Tomar de nuevo.	<i>Risensare.</i> tornar en sí, cobrar el elo.
<i>Riprensione.</i> reprehension.	<i>Risentire.</i> Reclamar, quejarle.
<i>Riprensore.</i> reprehensor.	<i>Riserbare.</i> reseruar, guardar.
<i>Ripreso.</i> reprehendido.	<i>Riserrare.</i> encerrar.
<i>Ripezzo.</i> espanto, temor.	<i>Risguardare i. riguardare.</i>
<i>Riprouare.</i> reprouar.	<i>Risguardo. i. riguardo.</i>
<i>Ripudiare.</i> repudiar.	<i>Risguardenole. i. riguardenole.</i>
<i>Ripudio.</i> repudio.	<i>Risistenza.</i> Resistencia.
<i>Ripugnare.</i> resistir, repugnar.	<i>Risistere.</i> resistir.
<i>Ripugnancia.</i> repugnancia, resistencia.	<i>Riso.</i> riso.
<i>Ripugnare. a.</i> lo mismo.	<i>Riso.</i> arroz.
<i>Ripullulare.</i> Brotar de nuevo.	<i>Risoluere.</i> resolver.
<i>Riputare.</i> reputar.	<i>Risolutione.</i> resolucion.
<i>Riputatione.</i> reputacion.	<i>Risomigliare.</i> semejar.
<i>Risaldare.</i> salir.	<i>Risonanza.</i> consonancia.
<i>Risaldare.</i> soldar.	<i>Risonante.</i> resonante.
<i>Risaltare.</i> tornar à saltar.	<i>Risonare.</i> resonar.
<i>Risanare.</i> sanar.	
<i>Risapere.</i> saber de nuevo.	
<i>Risaruolo.</i> risueño.	
<i>Riscaldamento.</i> escalentamiento.	

<i>Risolvere.</i> Soruer de vucuo.	<i>Ristorare.</i> recrear.
<i>Risorgere.</i> salir de nueuo.	<i>Ristoro.</i> restauracion.
<i>Risorgere.</i> Leuantarse de nueuo.	<i>Ristoro.</i> recreacion.
<i>Risouenire.</i> recordar, traer à la memoria.	<i>Ristretto.</i> apretado.
<i>Rispargere.</i> esparzir.	<i>Ristretto.</i> Estrecho.
<i>Risparmiare.</i> Guardar.	<i>Ristretto.</i> Estreñido.
<i>Risparmiare.</i> Conseruar.	<i>Ristringere.</i> apretar.
<i>Risparmiare.</i> ahorrar.	<i>Ristringere.</i> estrechar.
<i>Risparmiare.</i> ateforar.	<i>Ristringere.</i> Estreñir.
<i>Risparmiare.</i> Grangear.	<i>Ristrignete. i. ristringere.</i>
<i>Risparmio.</i> Guarda.	<i>Risucco.</i> Harro, enfadado.
<i>Risparmiare.</i> El ahorrar, escasseza.	<i>Risuegliare.</i> Despertar.
<i>Risparmiare.</i> Grangeria.	<i>Risuegliato.</i> Despierto.
<i>Rispegnerè.</i> amortiguar.	<i>Risuegliatore.</i> Despertador.
<i>Rispegnerè.</i> apagar.	<i>Risultare.</i> resultar.
<i>Rispegnerè. i. rispegnerè.</i>	<i>Risuscitare.</i> resuscitar.
<i>Rispetto.</i> respecto.	<i>Risuscitato.</i> resuscitado.
<i>Rispetto.</i> Tardança, detenimiento.	<i>Ritagliare.</i> retajar.
<i>Rispettofo.</i> Vergonçoso.	<i>Ritagliare.</i> Cortar menudo.
<i>Risplendere.</i> resplandescer.	<i>Ritaglio.</i> Retal ò cortadura asii.
<i>Risplendente.</i> Resplandesciente.	<i>Ritaglio.</i> acasa, à prueua.
<i>Rispondere.</i> responder.	<i>Ritardare.</i> retardar.
<i>Rispondere.</i> Boluer.	<i>Ritardatore.</i> Detenedor.
<i>Rispondere.</i> Dar.	<i>Ritardanza.</i> Tardança.
<i>Rispondere.</i> contrastar.	<i>Ritegno.</i> Lazo, atadura.
<i>Rispondente.</i> respondiente.	<i>Ritegno.</i> Detenimiento, tardanza.
<i>Risponditore.</i> respondedor.	<i>Ritegno.</i> impedimento.
<i>Risponso.</i> respuesta.	<i>Ritenerè.</i> Retener.
<i>Risposta.</i> respuesta.	<i>Ritenerè.</i> conseruar.
<i>Risprangato.</i> Lleno de lanas ò laminas.	<i>Ritenerè.</i> Gouernar.
<i>Rissa.</i> rixa, contienda.	<i>Ritenerè.</i> refirmar.
<i>Rissofo.</i> rixoso.	<i>Ritenerè.</i> esforçar.
<i>Rista.</i> arista.	<i>Ritanuto in ultimo.</i> Rezagado.
<i>Ristorare.</i> restaurar.	<i>Ritentare.</i> tentar de nueuo.
	<i>Ritirare.</i> retirar.
	<i>Ritirarsi.</i> retraerse.
	<i>Rito.</i> costumbre.
	<i>Ritogliere.</i> tomar, quitar.
	<i>Ritondità.</i> redondez.

<i>Ritonda.</i> Retondo.	<i>Riuersare.</i> Reboluer.
<i>Ritornare.</i> Retornar.	<i>Riuersare.</i> Boltcar.
<i>Ritornata.</i> Retorno.	<i>Riuersare.</i> estender.
<i>Ritorno.</i> Retorno.	<i>Riuersciare.</i> Trastornar.
<i>Ritorte.</i> Lazos.	<i>Riuestire.</i> Reuestir.
<i>Ritorte.</i> Cuerdas.	<i>Riuiera.</i> Ribera.
<i>Ritortura.</i> Retorcimiento.	<i>Riuuere.</i> Rebinir.
<i>Ritorzere.</i> Retoreer.	<i>Riuo.</i> Rio.
<i>Ritrarre.</i> retirar.	<i>Riuocare.</i> Reuocar.
<i>Ritrarre.</i> apartar.	<i>Riuocare.</i> Recobrar.
<i>Ritrarre.</i> Traçar, dibuxar.	<i>Riuogliere.</i> Reboluer.
<i>Ritrarre.</i> <i>Retrattare.</i> Retratar.	<i>Riuoglimento.</i> Reboluimiento.
<i>Ritratto.</i> Retrato.	<i>Riuoglitore.</i> Reboluedor.
<i>Ritroso.</i> Desdenoso.	<i>Riuogliatrice.</i> Reboluedora.
<i>Ritroso.</i> Soberuio.	<i>Riuolar.</i> Bolar à tras.
<i>Ritroso.</i> Fastidioso.	<i>Riuolere.</i> Querer otra uez.
<i>Ritroso.</i> Obstinado.	<i>Riuolgero.</i> Reboluer.
<i>Ritrosotto.</i> Desdenosillo.	<i>Riuoglimento.</i> Reboluimiento.
<i>Ritrouare.</i> Hallar.	<i>Riuolta.</i> Rebuelta.
<i>Riuu.</i> Ribera.	<i>Riuoltare.</i> Reboluer.
<i>Riuale.</i> Riual ò competidor en amores.	<i>Riuoltare.</i> Reboltar.
<i>Riualere.</i> Conualescer.	<i>Riuolto.</i> Rebuolto.
<i>Riuedere.</i> Remirar ò uer de nue uo.	<i>Riuomitare.</i> Vomitar ò trauez.
<i>Riuedimento.</i> Alarde.	<i>Riuuscire.</i> Salir.
<i>Riuelare.</i> Reuelar.	<i>Rizzaglio.</i> Redde pescar.
<i>Riuelatione.</i> Reuelacion.	<i>Rizzappare.</i> Cauar otra vez.
<i>Riuendere.</i> Riuèder, regatonear.	<i>Rizzare.</i> Leuantar, enhestar.
<i>Riuendigolo.</i> Regaton.	<i>Rizzare.</i> Endereçar.
<i>Riuenire.</i> Reuenir.	
<i>Riuerberare.</i> Reuerberar.	R O.
<i>Riuerberatione.</i> Reuerberacion.	<i>Roano.</i> Ruano color.
<i>Riuerdeggiare.</i> Reuerdescer.	<i>Roba.</i> Ropa.
<i>Riuerdire.</i> Reuerdescer.	<i>Roba.</i> Hazienda.
<i>Riuercendo.</i> Reuerendo.	<i>Roba.</i> Ropalarga.
<i>Riuercutamente.</i> Con riuerencia.	<i>Robatto.</i> Escalera.
<i>Riuercenza.</i> Riuerencia, acatamié to.	<i>Robba.</i> i. roba.
<i>Riuerire.</i> Reuerenciar, acatar.	<i>Robbatore.</i> Robador.
	<i>Robbare.</i> Robar.
	<i>Robbia.</i> Ruuia yerua.
	<i>Robbo.</i> Baxo.

- Robicondo.* Bermio.
Robino rubi.
Robinetto. rubi pequeño.
Robone. robon, ropa forrada.
Robrica. Bermelian.
Robrica. almagre.
Robusto. robusto.
Rocca. Castillo fortaleza.
Rocca. rucca.
Rocchetto. roquete.
Rocchia. roncha.
Roccia. roca.
Roccia. Peñasco.
Roccia. Cuesta de monte.
Rocco. roque de axedrez.
Rocco. roca.
Rocco. ronco.
Rodere. roer.
Rodere il basto. Comer di gorra.
Rodimento. Comazon, roymiento.
Roditore. roedor.
Rossia. Oscuridad de vapores espessos.
Rossiana. alcahueta.
Rossiano. alcahuete.
Rossiansino. alcahueteria.
Roggia. ruuia yerua.
Roggio. roxo.
Rogna. rona, sarna.
Rognoso. Con roña, sarnoso.
Rogo. Hoguera.
Rollone. almine.
Romaglinolo. paño gris.
Romeiuolo. Meccer ò hataca de hierro.
Romanzi. romances.
Romanzatore. el que canta romances.
Rombico. romaza yerua,
- Rombo.* estruendo, raydo.
Rombo. F. gura quadrada.
Rombola. Honda para tirar.
Romeo. romero ò peregrino.
Romeo. eremitano.
Rominare. rumiar.
Romito. ermitano.
Romito. solo, solitario.
Romito. recogido.
Romitello. ermitano pequeño.
Romore. rumor.
Romoreggiare. Hazer rumor.
Romoreggiare. alboroter.
Rompere. romper.
Rompitore. rompedor, quebrantador.
Ronca. ronco arma como alabarda.
Ronca. Marcola, guadaña.
Roncare. rocar.
Roncatore. Roçador.
Ronchigiare. ronchar.
Ronchigiamento. ronquido.
Ronchigione. roncador.
Ronchione. podadera.
Ronchione. peñasco.
Roncigliare. engarrafar, asir con gaffio.
Ronciglio. garfic, grauato.
Ronciglione. hocino, calabozo.
Roncino. rocin.
Roncito. espinal, breña.
Rondine. Golondrina.
Rondinella. Golondrina.
Ronsare. roncar.
Ronzone. rocin.
Ropegara. sacho ò escardillo.
Ropegara. escardar ò quebrar terrones.
Rosa. Rosa,

Rosaio. Rosal.	Rouesciare. boluer al reues.
Rosaio saluatico. çarça perruna.	Rouescio. Reuès, buelta.
Roscignuolo. Ruysenor.	Rouetta. çarça.
Roscicare. Roer.	Rouiglione. arueja legumbre.
Roscicata. Rata.	Rouina. Ruyna.
Rosmarino. Romero mata.	Rouinare. Arruynar.
Rosola. pujauante.	Rono. carça, garza.
Rosolaccia. Hainapola.	Rozza. Haça.
Rosolta. infermita. sarampion.	Rozzamente. Grossera ruda ò r-
Rospare. Escaruar lagalina.	sticamente.
Rospo. Sapò ò elcuerso.	Rozexza. Rudeza.
Rosseggiare. Embermegefer há-	Rozexza. grosseria.
zerroxo.	Rozexza. rustiqueza.
Rosseggiante. Roxo.	Rozzo. grosso.
Rossetto. bermejuelo.	Rozzo. rudo.
Rosigno. bermejuelo.	Rozzo. rustico.
Rozexza. bermejura, color roxo.	Rozzo. descompuesto, sin ornato.
Rosso. Roxo colorado.	Rozzone. rocín.
Rosola. Friera.	
Rossore. Color roxo ò bermejo.	
Rostare. atajar.	
Rosta. atajo, impedimento.	
Rosta. amoscador.	
Rostire. assar.	
Rostizana. Tajada de carne.	
Rota. Rueda.	
Rotare. Rodar.	
Rotella. Rodela.	
Rotollare. Echar à rodar.	
Rotondità. Rédondez.	
Rotondo. redondo.	
Rotondo. rollizo.	
Rotame. pedaços de cosa quebra-	
da ò rota.	
Rotto. rempido, roto.	
Rozulo. retulo, letrero.	
Roueta. arueja legumbre.	
Rouente. roxo.	
Rouente. inflamado.	
Rouere. roble.	
	R V.
	Ruba. Robo, Saco.
	Rubamento. lo mesmo.
	Rubare Robar.
	Rubator. robador.
	Rubbia. ruua yerua.
	Rubecchio. roxo, bermejo.
	Rubellare. rebelar, amotinar.
	Rubello. rebelde.
	Rubello. enemigo.
	Rubellione. rubelion.
	Rubella. robo.
	Rubidezza. aspereza.
	Rubino. rubi.
	Rubo. çarça.
	Rubrica. rubrica ò titulo de co-
	lorado.
	Rubrica. bermellon.
	Rubrica. almagre.
	Ruchetta. Oruga.

- Ruffa*. Mohó.
Ruffiana. alcahueta.
Ruffiano. alcahuete.
Ruffianello. Mandilote, alcaguerajo.
Ruffianelluccia & *Ruffinetto*. Lo mefmo.
Ruffianara. alcahutear.
RuffianoZara. lo mefmo.
Ruffianiccio. alcahueteria.
Ruffianefimo. alcayueteria.
Ruffianefimo. Rufianeria.
Ruffo. regueldo.
Ruga. Ruga ó arruga.
Ruga. Calle.
Ruga. Oruga g ufano.
Ruggiare. Bramar, rugir.
Ruggine. Orin.
Ruginezza. Orin.
Rugginito. Orimento.
Rugginofa. Originiento.
Ruggito. Bramido, rugido.
Rugiada. Rocio.
Rugiadato. Rociado.
Rugiadofa. Rociofa lleno de rocio.
Rugofa arrugado.
Ruina. Ruyna.
Ruinare. arruynar.
Ruinofa. arruynado.
Rulla. Ducia della cabeça dela p pa.
Rumice. rumaza yerua.
Ruminare. rumiar.
Ruofola. Neguilla fimiente.
Ruota. rueda.
Rupe. rifao peñasco.
Rufa. Oruga g ufano.
Rufcare. Buscar ó juntar dineros con engaño.
Rufcello. Arroyo.
Rufcellitto. arroyuelo.
Rufco. brusco ó iusbarba yerua.
Rufcignolo. ruyenor.
Ruffo. ronquido.
Ruflichezza. rufriqueza.
Ruficità lo mefmo.
Rufichetto. Vilanillo.
Ruficamente. ruficamente.
Rufico. rufico.
Rufina. Mata espinal.
Rutare. regoldar.
Rutabulo. rastro de labrado.
Ruto. Moho.
Ruteggiare. regoldar.
Ruudamente. alperamente.
Ruudamente. Tofcamente.
Ruudezza. aspereza.
Ruudezza. Tofquedad.
Ruuido. alpero.
Ruuido. duro.
Ruuido. tofco.
Ruuido. rugofa.
Ruzzare. retoçar.
Ruzza. retoço.
Ruzzamento. retoço.
Ruzzetto. Rey delas aués.

SA.

- Saba*. Arrope.
Sabato & *sabbato*. Sabado.
Sabbia. arena.
Sabbione. arena.
Sacalenola. saca iña.
Sacente. fabio, fagaz.
Sacente. fufficiente.
Saccheggare. faquear.
Saccheggiamiento. faco, robo.

<i>Sateheggiatore.</i> saqueador.	<i>Saffo.</i> porqueron.
<i>Saccheggiato.</i> saqueado.	<i>Sagace.</i> sagaz, matrero.
<i>Sacchetino.</i> saquillo, costalillo.	<i>Sagacità.</i> sagacidad.
<i>Sacchetto.</i> lo melino.	<i>Sagacemente.</i> sagazmente.
<i>Sacciare.</i> Hartar.	<i>Sagetta.</i> saeta.
<i>Saccente.</i> Sabio, refabiado.	<i>Saggio.</i> sabio.
<i>Sacco.</i> sacco, costal.	<i>Saggio.</i> gusto ò prueua.
<i>Saccoccia.</i> Faltr quera.	<i>Sagira.</i> fimiento de mjo.
<i>Saccone.</i> almadraque.	<i>Sagio.</i> sayo.
<i>Saccone.</i> Saco grande, costalazo.	<i>Sagittario.</i> fagitario, ballestero.
<i>Saccomaccio.</i> lo mesmo.	<i>Sagliicola.</i> porta.
<i>Saccomano.</i> sacomano ò robo.	<i>Sagliocca.</i> porra.
<i>Saccomano.</i> falteador.	<i>Sagliuto.</i> salido.
<i>Saccomano.</i> Moço de soldados.	<i>Sagra.</i> consagracion.
<i>Saccomano.</i> El que prouee el real.	<i>Sagramente.</i> dar el sacramento.
<i>Saccomano.</i> aguador del real.	<i>Sagrificio.</i> sacrificio.
<i>Sacconia.</i> Faldiguera.	<i>Sagrifano.</i> sacristan.
<i>Sacerdote.</i> Sacerdote.	<i>Saiuppi.</i> Lagostas.
<i>Sacerdosio.</i> Dignidad de sacerdo-	<i>Sala.</i> sala.
te.	<i>Salamandra.</i> salamandra.
<i>Sacerdotessa.</i> sacerdotiza.	<i>Salame.</i> Tocino.
<i>Sacrare.</i> Consagrar.	<i>Salamore.</i> salmuera.
<i>Sacrare.</i> Dedicar, offrescer.	<i>Salamore.</i> salmorejo.
<i>Sacramento.</i> Sacramento.	<i>Salare.</i> sa.ar.
<i>Sacramento.</i> Juramento.	<i>Salario.</i> salario.
<i>Sacrificare.</i> Sacrificar.	<i>Salasare.</i> sangrar.
<i>Sacrificio.</i> sacrificio.	<i>Salasatore.</i> sangrador.
<i>Sacrilegio.</i> sacrilego.	<i>Salaso.</i> sangria.
<i>Sacrilego.</i> sacrilego.	<i>Salata.</i> Ensalada.
<i>Sacristano.</i> sacristan.	<i>Salato.</i> salado.
<i>Sacristia.</i> sacristia.	<i>Salatuzza.</i> ensalada.
<i>Sacro.</i> sagrado.	<i>Salcizzo.</i> salchichon.
<i>Saetta.</i> saeta.	<i>Salcicia.</i> Morcillo.
<i>Saetta</i> Termino.	<i>Saldare.</i> adobar.
<i>Saettamento.</i> el asfiatar.	<i>Saldare.</i> soldar.
<i>Saettare.</i> asfiatar.	<i>Saldare.</i> Fortalescer, afirmar ò hazer firme.
<i>Saettario.</i> fagitario.	<i>Saldamento.</i> Fuerte ò firmamen- te.
<i>Saettia.</i> Nuezilla como fraga- ta.	<i>Saldatura.</i> soldadura.
<i>Saffo.</i> Criado.	

<i>Saldozza.</i> Firmeza.	<i>Saluamente.</i> saluamente.
<i>Saldo.</i> Firme.	<i>Saluamento.</i> saluamento.
<i>sale.</i> Sal.	<i>Saluare.</i> sa uar.
<i>Sale.</i> Mar.	<i>Saluaroba.</i> Recamera.
<i>Saletta.</i> Saleta.	<i>Saluatichezza.</i> Rustiqueza.
<i>Salice.</i> Sauze arbol.	<i>Saluatico.</i> saluage.
<i>Salice.</i> pedernal.	<i>Saluatichetto.</i> desapazible.
<i>Salicetto.</i> sauzedal lugar de sauzes.	<i>Saluatione.</i> saluacion.
<i>Salicastro.</i> pertiga de sauze.	<i>Saluatore.</i> saluador.
<i>Saltero.</i> saltero.	<i>Saluozza.</i> saluacion.
<i>Saligastro.</i> i <i>salicastro.</i>	<i>Saluia.</i> saluia yerua.
<i>Salina.</i> salina.	<i>Saluo.</i> saluo.
<i>Salinetto.</i> salerillo.	<i>Saluo.</i> Saluo, excepto, ò fuera de.
<i>Salire.</i> subir.	<i>Saluoconduto.</i> saluoconduto.
<i>Salita.</i> subida.	<i>Salutare.</i> saludar.
<i>Salito.</i> subido.	<i>Salute.</i> salud.
<i>Salitore.</i> subidor.	<i>Salute.</i> salutacion.
<i>Saliua.</i> saliuia.	<i>Salutenole.</i> saludable.
<i>Salma.</i> peso, carga.	<i>Salutifero.</i> saludable.
<i>Salma.</i> cuerpo.	<i>Saluto.</i> salutacion.
<i>Salmeria.</i> carruage.	<i>Sambuco.</i> fauco arbol.
<i>Salmitrio.</i> salitrie.	<i>Samburchio.</i> Morcilla.
<i>Salmista.</i> psalmista.	<i>Sambuzzio.</i> Morcilla.
<i>Salmo.</i> psalmo.	<i>Sampogna.</i> sampogna.
<i>Salmoia.</i> salmuera.	<i>Sanare.</i> sanar.
<i>Salsa.</i> salsa.	<i>Sancelllo.</i> Morcilla.
<i>Salsame.</i> falsa de cosa salada.	<i>Sandolo.</i> sandol arbol.
<i>Salsamenço.</i> lo mesmo.	<i>Sangue.</i> sangre.
<i>Salscicia.</i> Salchicha, longaniza.	<i>Sanguetola.</i> sanguizucla.
<i>Salscicia.</i> lo mesmo.	<i>Sanguigno.</i> sangre.
<i>Salso.</i> salado.	<i>Sanguigno.</i> roxo.
<i>Saltabellare.</i> saltar à partes.	<i>Sanguinolente.</i> sangriento.
<i>Saltare.</i> saltar.	<i>Sanguinoso.</i> sangriento.
<i>Saltellare.</i> Dar saltos.	<i>Sanguisuga.</i> sanguizucla.
<i>Saltarelli.</i> lagostas.	<i>Sanità.</i> sanidad.
<i>Saltelli.</i> lagostas.	<i>Sanne.</i> colmillos.
<i>Salterio.</i> psalterio.	<i>Sano.</i> sano.
<i>Salto.</i> salto.	<i>Sanfuga.</i> sanguizucla.
<i>Saludantio.</i> alcaniza.	<i>Santificare.</i> sanctificar.
	<i>Santificazione.</i> sanctificacion.

<i>Santificare.</i> Sanctificador.	<i>Satirioni.</i> fatiriones yerua.
<i>Santificatrice.</i> sanctificadora.	<i>Satira.</i> fatira.
<i>Santimonia.</i> sanctidad.	<i>Satiro.</i> fatiro.
<i>Santità.</i> Sanctidad.	<i>Satisfacere.</i> satisfazer.
<i>Santo.</i> santo.	<i>Satisfare.</i> satisfazer.
<i>Santiocio.</i> fantochado.	<i>Satolla.</i> Hartura.
<i>Santuzzo.</i> El que haze del sancto.	<i>Satollare.</i> Hartar.
<i>Sanza.</i> sin.	<i>Satollo.</i> Harto.
<i>Sanzaro.</i> menfagero.	<i>Satrapo.</i> Capitan general, no- blo di Persia.
<i>Sanzaro.</i> Medianero, corredor.	<i>Saturcia.</i> axedrea yerua.
<i>Sanzaria.</i> Corredura.	<i>Sauamente.</i> sabiamente.
<i>Saorna.</i> lastre.	<i>Sauio.</i> sabio.
<i>Sapa.</i> arrope.	<i>Sauore.</i> labor.
<i>Sapa.</i> Vino bastardo.	<i>Sauoreggia.</i> axedrea.
<i>Sapere.</i> faber.	<i>Sauorello.</i> xarbon de olor.
<i>Sapiente.</i> Sabio.	<i>Sauoroso.</i> sabroso.
<i>Sapienza.</i> sabiduria.	<i>Sauro.</i> color gris.
<i>Saponare.</i> enxabonar.	<i>Saion, saione.</i> Saio.
<i>Sapone.</i> xabon.	
<i>Sapore.</i> labor.	
<i>Saporitamente.</i> laborosamente.	
<i>Saputamente.</i> sabiamente.	
<i>Saputo.</i> sabido.	
<i>Saraca.</i> aleche pece.	
<i>Sarchare.</i> escardar.	
<i>Sarchero.</i> escardillo.	
<i>Sardina.</i> sardina.	
<i>Sardella.</i> Sardina.	
<i>Sarge.</i> Saigas.	
<i>Sarpate.</i> facar.	
<i>Sarpate.</i> a çar.	
<i>Sarracinesca.</i> loba de puerta.	
<i>Sarte.</i> xarcias.	
<i>Sarto.</i> lastre.	
<i>Sartore.</i> lastre.	
<i>Sassifragia.</i> sassifragia yerua.	
<i>Sasso.</i> piedra.	
<i>Sassata.</i> pedrada.	
<i>Sassoso.</i> pedregoso.	
<i>Satiare.</i> Hartar.	

SB.

<i>Sbadacchiare.</i> Bostezar.
<i>Sbadagliare.</i> Bostezar.
<i>Sbadagliare.</i> abrirse.
<i>Sbadaglio.</i> Boceço.
<i>Sbadagliamento.</i> Bostezo.
<i>Sbadagliato.</i> Bausan, bouo.
<i>Sbagiassare.</i> parlar grossamente.
<i>Sbagiassone.</i> parlero uano.
<i>Sbaligiare.</i> desbalijar, robar.
<i>Sbalzare.</i> faltar.
<i>Sbalzo.</i> Salto.
<i>Sbalzo.</i> Bote de pelota.
<i>Sbalzo.</i> despeñadero.
<i>Sbalzo.</i> Roilete de muger.
<i>Sbanacerare.</i> Bostezar.
<i>Sbandato.</i> desbaratado.
<i>Sbandeggiamento.</i> destierro.
<i>Sbandeggiare.</i> desterrar.
<i>Sbandire.</i> desterrar.

- Sbandito*. Desterrado. mor.
Sbaragliare. Desbaratar. *Sbigottito*. Espantado, atemorizado.
Sbaragliato. Desbarado. *Sbigottito*. Desmayado, pasmado de temor.
Sbaragliatore. Desbaratador. *Sbirraglia*. Compañía de velle-
Sbaragliatore. prodigo. *Sbirro*. porquero, velleguin.
Sbaraglino. Juego de tablas. *Sbirro*. Criado, meço page.
Sbarbato. Desbarbado. *Sbirro*. portero, emplazador.
Sbarbicare. Defarraygar, arran- *Sblizzigare*. Destizarse.
Sbarbozata. sofrenada. *Sboccare*. Desembocar.
Sbardelato. Desbaratado. *Sbocato*. Desbocado.
Sbarra. Cerradura de palos ò e- *Sbollare*. abrir lo sellado.
Sbarra. puerta de campo. *Sborrare*. Tundir.
Sbarra. Coffo. *Sboscare*. Cortar ramas del bosque.
Sbarra. Vanda. *Sbottare*. echar fuera.
Sbarrare. abrir, hender. *Sbranare*. Despadaçar.
Sbarragliare. abarrajár. *Sbrancare*. Soltar, desafir, distra-
Sbaraagliato. abarrajado. *Sbrancare*. pañar libre.
Sbastare. Desbastar. *Sbricare*. librar de brega.
Sbastato. Desbastado. *Sbrisciare*. Deslizar.
Sbattere. sacudir, golpear. *Sbrisciare*. Gatear.
Sbattuto. Sacudido. *Sbrisciare*. Tundir.
Sbattuto. Golpeado. *Sbrocco*. Astilla.
Sbessere. Burlar, mofar. *Sbrogliare*. Desenredar.
Sbessamento. Burla, escarnio. *Sbroffare*. Rociar.
Sbessiere. Burlador, mofador. *Sbroffare*. Bufar.
Sbellottare. Quitar el afeyte. *Sbruffa*. Bufido.
Sbembrare. Desmembrar. *Sbucare*. Horadar, arguegerar.
Sbernia. Bèrnia. *Sbucare*. Desembocar, salir fue-
Sbeneccchiare. Beuer demasiado. *Sbucare*. Desembocar, salir fue-
Sbeneccchiare. Andar por las tauer-
Sbiadato. amarillo pajueta. *Sbucare*. Desembocar, salir fue-
Sbiancheggiare. Blanquear. *Sbucare*. Desembocar, salir fue-
Sbietare. Deslizer. *Sbucare*. Desembocar, salir fue-
Sbietare. Escapar. *Sbucare*. Desembocar, salir fue-
Sbigottire. Espantarse, atemori- *Sbucare*. Desembocar, salir fue-
Sbigottire. Desmayarse de te-

SC.

<i>Scabbio</i> . Sarna.	<i>Scalciato</i> . Descalço.
<i>Scabbioso</i> . farnoso.	<i>Scaleo</i> . mastrefala.
<i>Scabinella</i> . Eicabiosa yerua.	<i>Scaldare</i> . Calentar.
<i>Scabro</i> . Duro, aspero.	<i>Scaldaletto</i> . Calentedor de ca-
<i>Scabro</i> . por labrar.	ma.
<i>Scabro</i> . Defadornado.	<i>Scaldatoio</i> . Escalentador.
<i>Scabro</i> . Rustico.	<i>Scalino</i> . Escalon.
<i>Scarchi</i> . Trebejos.	<i>Scalmana</i> . sequedad.
<i>Scacchiere</i> . tablero de axedrez.	<i>Scalmato</i> . Fatigado, mal trata-
<i>Scacciare</i> . Echar, desfachar.	do.
<i>Scaco</i> . trebejo.	<i>Scalogna</i> . Cebolla, escalona.
<i>Scadero</i> . suceder.	<i>Scalpellare</i> . Esculpir.
<i>Scassa</i> . Esquife.	<i>Scalpeggiare</i> . patear.
<i>Scassa</i> . payla ò vaso donde se lava	<i>Scalpeggiato</i> . pateado.
loça.	<i>Scalpiccio</i> . tropel ò ruydo de
<i>Scassarca</i> . labrillo.	pies.
<i>Scassarca</i> . Tarro.	<i>Scalpio</i> . Escarpin.
<i>Scagionare</i> . Eicufar.	<i>Scalpire</i> . Esculpir.
<i>Scagliare</i> . eicamar.	<i>Scalpitare</i> . pifar, patear.
<i>Scagliarr</i> . lançar, arrojar.	<i>Scaltrire</i> . auisar, enseñar.
<i>Scaglie</i> . Escamas.	<i>Scaltrito</i> . auisado discreto astu-
<i>Scaglie</i> . Talla que salta con el bu	to.
ril.	<i>Scaltro</i> . lo mesmo.
<i>Scaglioso</i> . Escamoso.	<i>Scaltrimento</i> . auiso, astucia.
<i>Scaglioni</i> . Escalones.	<i>Scaltritamente</i> . auisadamente.
<i>Scaggiale</i> . Delental.	<i>Scaltritamente</i> . astutamente.
<i>Scaggiale</i> . Ropa de la aldeana.	<i>Scaluna</i> . escalon.
<i>Scaggiale</i> . Ceñidor.	<i>Scalzare</i> . Descalçar.
<i>Scacio</i> . as illa.	<i>Scalzare</i> . Limpiar.
<i>Scala</i> . Escala.	<i>Scalzare</i> . Quitar.
<i>Scalabrone</i> . Escarauajo.	<i>Scalzare</i> . Eicauar.
<i>Scalappiare</i> . Soltaríe de la pri-	<i>Scalzare</i> . ma: hojar.
sion.	<i>Scalzatore</i> . marhojador.
<i>Scalappio</i> . Ratonera.	<i>Scalzadenti</i> . Escarua dientes.
<i>Scalare</i> . Escalar.	<i>Scalzo</i> . Descalço.
<i>Scalca</i> . Scalera.	<i>Scalzioni</i> . tascos.
<i>Scalcagnare</i> . sofacar.	<i>Scamardare</i> . aporcar.
<i>Scalciare</i> . Descalçar.	<i>Scamardato</i> . aporcado.
	<i>Scambiare</i> . Trocar.
	<i>Scambiamiento</i> . truque.

<i>Scambieuolmente</i> . A vezes.	<i>Scappare</i> . escapar.
<i>Scambio</i> . En uez, en lugar.	<i>Scappo</i> . carrizo.
<i>Scammonea</i> . Escamonea yer- ua.	<i>Scappo</i> . Caña de pescar.
<i>Scampare</i> . Escapar.	<i>Scapucciare</i> . Trompear.
<i>Scampo</i> . Refugio.	<i>Scapuccio</i> . Tompeçon.
<i>Scampo</i> . el escapar.	<i>Scapuzare</i> . Tompear.
<i>Scampo</i> . en saluo.	<i>Scapuzo</i> . Tompeçon.
<i>Scancellare</i> . Ghancelar.	<i>Scarasagio</i> . escarauajo.
<i>Scancia</i> . escancia, vazar.	<i>Scaramuzza</i> . escaramuça.
<i>Scandalizare</i> . escandalizar.	<i>Scaramuzzare</i> . escaramuçar.
<i>Scandalo</i> . escandalo.	<i>Scarauazzo</i> . escarauajo.
<i>Scandentia</i> . esquilencia.	<i>Scarco</i> . Descargo.
<i>Scandere</i> . subir.	<i>Scarco</i> . Descargado.
<i>Scandigliare</i> . Buscar.	<i>Scarda</i> . escama.
<i>Scandigliare</i> . Medir, neuilar.	<i>Scardare</i> . escamar.
<i>Scandigliatore</i> . Medidor, niuelador.	<i>Scardassi</i> . Cardaderas.
<i>Scandigliere</i> . Lo mesmo.	<i>Scardone</i> . Pescado menudo escamoso.
<i>Scandiglio</i> . Niuelo instrumento de medir.	<i>Scaricamento</i> . Descargo.
<i>Scanfarda</i> . Puta, fregona, cachonda.	<i>Scaricare</i> . Descargar.
<i>Scannare</i> . degollar.	<i>Scaricato</i> . Descargado.
<i>Scannato</i> . Degollado.	<i>Scarico</i> . Descargado.
<i>Scannello</i> . escabelo.	<i>Scarico</i> . Descargo.
<i>Scametto</i> . escabelo.	<i>Scarlatino</i> . escarlata.
<i>Scanno</i> . escaño.	<i>Scarlatato</i> . escarlata.
<i>Scansare</i> . apartar se.	<i>Scarmigliare</i> . Cardar, carmenar.
<i>Scanzare</i> . Descansar.	<i>Scarmigliare</i> . Rastillar, espadar.
<i>Scanzato</i> . Descansado.	<i>Scardato</i> . Cardado, carmenado.
<i>Scanzare della uia</i> . Errar el camino.	<i>Scardato</i> . Rastillado.
<i>Scanzaria</i> . Corretage.	<i>Scarmo</i> . Flaco.
<i>Scapellare</i> . Soltar el cabe- stro.	<i>Scarnare</i> . Descarnar.
<i>Scapigliato</i> . Descabellado, rebuelto el cabello.	<i>Scarpa</i> . Reparó del muro.
<i>Scapizzare</i> . Descabeçar.	<i>Scarpe</i> . çapatos.
<i>Scapolare</i> . Descapillar.	<i>Scarpellare</i> . finzelar.
	<i>Scarpellare</i> . escolpear.
	<i>Scarpellato</i> . finzelado.
	<i>Scarpellatore</i> . escultor, finzelador.

<i>Scarpellino</i> . Lo mesmo .	<i>Sceleratezza</i> , & <i>scelerità</i> . mal-
<i>Scarpello</i> . Buril .	dad .
<i>Scarpello</i> . finzel .	<i>Sceleratamente</i> . maluadamente .
<i>Scarpello</i> . escoplo .	<i>Scelerato</i> . maluado .
<i>Scarpette</i> . çapatillos .	<i>Scelsare</i> . empedrar .
<i>Scarpinare</i> . Huyr .	<i>Scelta</i> . Escogimiento elección .
<i>Scarpinare</i> . arrancar .	<i>Scelto</i> . escogido .
<i>Scarpire</i> . arrebatat .	<i>Scemare</i> . Diminuyr .
<i>Scarpifatore</i> . Vermiador .	<i>Scemare</i> . faltar , menguar .
<i>Scarfella</i> . escarcela .	<i>Scemare</i> . Diuidir .
<i>Scarsezza</i> . la zeria , escasseza .	<i>Scemato</i> . Diminuydo .
<i>Scarsità</i> . lo mesmo .	<i>Scemato</i> . fa to , menguado .
<i>Scarso</i> . Auaro , escasso , lazera-	<i>Scemato</i> . Diuidido .
do .	<i>Scemo</i> . i <i>scemato</i> .
<i>Scarso</i> . Corto , breue .	<i>Scemo</i> . menguante .
<i>Scartacciare</i> . Carmenar , car-	<i>Scempiare</i> . atormentar .
dar .	<i>Scempiare</i> . affigir .
<i>Scartaccino</i> . Cardador , carme-	<i>Scempiare</i> . De pedaçar .
nador .	<i>Scempio</i> . tormento .
<i>Scartoccio</i> . alcartaz .	<i>Scempio</i> . crueldad .
<i>Scartozzo</i> . Cogula , capirote .	<i>Scempio</i> . desgracia , caso misera-
<i>Scaruare</i> . Escaruar .	ble , calamidad .
<i>Scaruatore</i> . escaruador .	<i>Scempio</i> . solo , senzillo .
<i>Scatenare</i> . defencadenar .	<i>Scempio</i> . defacompañado .
<i>Scatola</i> . caxera .	<i>Scempio</i> . Liuiano de poco juy-
<i>Scaturire</i> . salir fuera .	zio .
<i>Scaturire</i> . manar .	<i>Scena</i> . Teatro .
<i>Scaturire</i> . Brotar .	<i>Scenico</i> . Cosa de teatro ò como-
<i>Scaualcare</i> . Descaualgat .	dia .
<i>Scauizzare</i> . Romper en dos par-	<i>Scendere</i> . Descender .
tes .	<i>Scergare</i> . fregar , refregar .
<i>Scazambrello</i> . Duende , trasgo .	<i>Scergare</i> . Raer assi .
<i>Scazuazo</i> . ana to , escasso .	<i>Scergato</i> . Fregado , refregado .
<i>Scazuazzo</i> . Cegafioso .	<i>Scergato</i> . Raydo assi .
<i>Sceggiale</i> . Delantal .	<i>Scergatura</i> . Fregadura .
<i>Sceggiale</i> . Saya aldeana .	<i>Scernere</i> . discernir .
<i>Sceggiale</i> . Cintura .	<i>Scesa</i> . Descendimiento ò descen-
<i>Scegliere</i> . escoger .	dida .
<i>Sceleragine</i> . maldad .	<i>Scetro</i> . Cepetro .
<i>Sceleranza</i> . maldad .	<i>Scentrare</i> . apartar .

- Sceuro*. apartado. *Schiacciata*. Torta, ha'lulla.
Scheggia. a stilla ò pedaço de qual quier materia. *Schiachero*. Tablero de axedrez.
Scheggia peñalco. *Schiffeggiare*. abofetear.
Scheggiale. *sceggiale*. *Schiuffo*. Bofetada.
Scheggiare. Quebrar, despedaçar. *Schiamare*. Chillar.
Scheggiare i *scheggione*. *Schiamarzare*. Cacarear la gallina.
Schelmo. Elciamo aitaca del ramo. *Schiamarzo*. ruydo.
Schena. esquina. *Schiamarzo*. el cacarear.
Schenato. esquinado. *Schiamo*. Chillido.
Scherano. saiteador. *Schiantare*. romper, hender.
Schermaglia. Defensa, reparo. *Schiappare*. Trajar, rajar.
Schermare. defenderle, repararse. *Schiappato*. Rajado, hendido.
Schermire. Defenderle, repararse. *Schiappatura*. rajadura, bendedura.
Schermidore. Defensor enel combate. *Schiappuole*. Hendible.
Schermo. Defensa. *Schiarare*. Escla escer, aclarar.
Schernimento. Escarnescimiento, burla, afrenta. *Schiarire*. Lo mesmo.
Schernire. escarnescer, burlar. *Schiarito*. Esclarecido.
Schernire. afrentar. *Schiatta*. lineage, generacion.
Schernito. esca. nescido, afrentado. *Schiattinare*. enluziar.
Scherneuole. escarnescedor, burlador. *Schiattiscere*. ladrar.
Schernitrice. escarnescedora, burladora. *Schiattiscere*. Gruñir.
Schernno. escarnio, burla. *Schiauare*. abrir con llaue.
Schernno freno. *Schiauina*. esclauina.
Scherzare. burlar, retoçar. *Schiauo*. Esclauo.
Scherzo. Burla, retoço. *Schiazzi*. salpicaduras.
Scherzare. Fiorcar. *Schiccherare* enfuziar.
Schiacciare. Quebrantar, machucar. *Schiccherare*. escarauagear con la pluma.
Schiacciare. Quebrar, despedaçar. *Schidone*. assador.
Schiacciato. Quebrado, machucado. *Schiedo*. Venable.
Schiacciato. remachado. *Schiena*. espinazo.
Schiacciato. remachado. *Schiera*. Esquadron.
Schiacciato. remachado. *Schierati*. En ordenança ò en esquadron.
Schiacciato. remachado. *Schietto*. puro, limpio.
Schiacciato. remachado. *Schietto*. lenzillo.
Schiacciato. remachado. *Schietto*. Defembuelto, desocupado.

<i>schifare.</i> Esquiar.	<i>Sciogliere.</i> escoger.
<i>schifo.</i> esquiuo.	<i>scielta</i> escogimiento, eleccion.
<i>schinco.</i> escofia.	<i>Scielto.</i> escogido.
<i>schinieri.</i> Greuas.	<i>Sciemare.</i> Diminuyr.
<i>schiodare.</i> Desclear.	<i>Sciemare.</i> saltar, menguar.
<i>Schioppare.</i> Estallar.	<i>Sciemare.</i> D u dir.
<i>schioppo.</i> Estallido.	<i>Sciemato.</i> Diminuydo.
<i>Schirancia.</i> Esquinencia.	<i>Sciemato.</i> Falto, menguado.
<i>Schiraso.</i> Genero de nauio.	<i>Scieno.</i> D i minucion.
<i>Schiuare.</i> Esquiar.	<i>Scieno.</i> Falta, mengua.
<i>Schino.</i> Esquiuo.	<i>Scientia.</i> Ciencia.
<i>Schiudere.</i> abrir.	<i>Sci ntiato.</i> fabio.
<i>Schiuma.</i> Espuma.	<i>Scienza.</i> Ciencia.
<i>Schiuare.</i> Espumar.	<i>Sciapare.</i> arrancar.
<i>Schiuato.</i> Espumado.	<i>Scilinguagno.</i> Tartamudo.
<i>Schiuoso.</i> e. pumoso.	<i>Scilinguagnuolo.</i> Frenillo de la len- gua.
<i>Schizzare.</i> Dibuxar.	<i>Scilinguato.</i> mudo ò sin lengua.
<i>Schizzare.</i> salpicar.	<i>Scilla.</i> Cebolla albarrana.
<i>Schizzato.</i> salpicado.	<i>Scimare.</i> Tundir.
<i>Schizzatoio.</i> Xeringa.	<i>Scimatura.</i> Tundidura.
<i>Schizzi.</i> salpicaduras.	<i>Scimio.</i> Ximio.
<i>Schi-zo.</i> D. buxo.	<i>Scimoniere.</i> monazillo.
<i>Schola.</i> escuela.	<i>Scindere.</i> Diuidir.
<i>Sciaccato.</i> Hendido.	<i>Scindere.</i> D. minuyr.
<i>Sciagura.</i> Desgracia, desastre.	<i>Scingere.</i> Descenir.
<i>Sciagurato.</i> desgraciado, desastrado.	<i>Scintilla.</i> Centella.
<i>Sciamarro.</i> Hacha de hierro.	<i>Scintillare.</i> Centellear.
<i>Sciamite.</i> chamelote.	<i>Sciocamente.</i> locamente, necia- mente.
<i>Sciamunito.</i> deslabrido.	<i>Scioccheggiare.</i> loquear, pouear necar.
<i>Sciancato.</i> Cuxo, renco, derreugado.	<i>Sciocchezza.</i> locura, necedad, bo- ueria, simpleza.
<i>Sciarra.</i> porfida, brega.	<i>Sciocco.</i> loco, necio, bouo, simple.
<i>Sciarro.</i> porfiado.	<i>Scioccone.</i> locazo, bouazo.
<i>Sciarica.</i> Ciatica.	<i>Sciogliere.</i> desatar, soltar.
<i>Sciade.</i> puilas.	<i>Sciolto.</i> desatado, suelto.
<i>Sciade.</i> Donayres, burlas de pala- bra.	<i>Scioperato.</i> ocioso, uagabundo, ha- ragan, holgazan.
<i>Sciade.</i> Bouerias, locuras, truhanerias.	

<i>Scioperatura</i> . Hataganía.	<i>Scolo di latte</i> . Suero de leche.
<i>Sciore</i> . Remontarse el açor.	<i>Scolorare</i> . descolorir.
<i>Sciorinare</i> . lo mesmo.	<i>Scolorito</i> . descolorido.
<i>Sciorrere</i> . limpiar barriendo.	<i>Scolpare</i> . desculpar.
<i>Scirupato</i> . alminar.	<i>Scolpire</i> . esculpir.
<i>Sciociatore</i> . fuelle.	<i>Scolpito</i> . esculpido.
<i>Scipare</i> . Arrancar, defarraygar.	<i>Scoltore</i> . escultor.
<i>Scipato</i> . Arrancado, defarraygado.	<i>Scomagnare</i> . Rodear.
<i>Scischiatore</i> . fuelle.	<i>Scombanare</i> . Bañar.
<i>Scisma</i> . Chisme.	<i>Scombigliare</i> . Turbar ó rebo- uer.
<i>Scisma</i> . Cisme.	<i>Scombigliare</i> . Desbaratar exerci- to.
<i>Scismatico</i> . chismeor.	<i>Scombro</i> . aleche pece.
<i>Scismatico</i> . Cismatico.	<i>Scomigliato</i> . Descubierto.
<i>Scisso</i> . Diuido, partido.	<i>Scommettere</i> . apostar.
<i>Scitare</i> . Desperear.	<i>Scommettere</i> . desconcertar.
<i>Sciucaggine</i> . sequedad.	<i>Scommettere</i> . sembrar discordia.
<i>Sciurare</i> . enxugar.	<i>Scompagnare</i> . desacompañar.
<i>Sciugatoio</i> . toalla, hazaleja.	<i>Scompigliare</i> . Turbar, rebo- uer.
<i>Sciugulare</i> . Resbalar.	<i>Scompiglio</i> . Turbacion, rebuelta.
<i>Sciugulatoio</i> . Resbaladero.	<i>Scompiglio</i> . alboroto, motin.
<i>Sciuto</i> . salido.	<i>Scommunicare</i> . descomulgar.
<i>Scoaxe</i> . Barredurar.	<i>Scomunica</i> . descomunion.
<i>Scoccare</i> . soltar.	<i>Scomunicazione</i> . Descomunion.
<i>Scocca</i> . Mordaza.	<i>Scomunicato</i> . Descomulgado.
<i>Scodere</i> . Colear.	<i>Sconcerto</i> . Desatino.
<i>Scodere</i> . Derrabar.	<i>Sconciatamente</i> . desconcertada- mente.
<i>Scodella</i> . escudilla.	<i>Sconciare</i> . desconcertar.
<i>Scodellina</i> . escudileja.	<i>Sconciare</i> . mouer, mal parir.
<i>Scodolare</i> . Rabear.	<i>Sconciatura</i> . Mouito.
<i>Scoglio</i> . peñasco.	<i>Sconcio</i> . Desorden, desconcier- to.
<i>Scogliato</i> . Castrado.	<i>Sconcio</i> . Desconcertado, desorde- nado.
<i>Scogliare</i> . Castrar, capar.	<i>Sconcio</i> . Suzio.
<i>Scoglione</i> . lo mesmo.	<i>Sconficcare</i> . Desclauar.
<i>Scoiatolo</i> . Harda animal.	<i>Sconfitta</i> . Rompimiento del exer- cito.
<i>Scoio</i> . facuda.	
<i>Scola</i> . escuela.	
<i>Scolare</i> . estudiante.	
<i>Scolastico</i> . De la escuela.	

<i>Sconfitto.</i> roto, desbarado.	<i>Scorciare.</i> Descortezar, descorchar.
<i>Sconfitto.</i> suuelto, desclauado.	<i>Scorciare.</i> cortar, açotar.
<i>Sconfortare.</i> desconfortar.	<i>Scordamento.</i> desacuerdo.
<i>Sconforto.</i> desconfuelo.	<i>Scordatamente.</i> Desacordadamente.
<i>Scongiurare.</i> conjurar.	<i>Scordare.</i> desacordar.
<i>Scongiuratore.</i> conjurador.	<i>Scordato.</i> descordado.
<i>Sconoscete.</i> desconoscido, ingrato.	<i>Scordeuole.</i> oluidadizo.
<i>Sconoscere.</i> desconocer.	<i>Scorreggiata.</i> Açote ò vara para açotar.
<i>Sconosciutamente.</i> desconoscidamente, encubiertamente.	<i>Scorsoglio.</i> Tela de la granada.
<i>Sconosciuto.</i> desconoscido, no conocido.	<i>Scorgere.</i> guiar ò llevar con diligencia.
<i>Sconsolare.</i> desconfortar.	<i>Scorgere.</i> conocer.
<i>Sconsolato.</i> desconsolado.	<i>Scorgere.</i> Ver bien.
<i>Scontare.</i> descontar.	<i>Scorgere.</i> advertir, auisar.
<i>Scontrare.</i> encontrar.	<i>Scorgere.</i> amonestar.
<i>Scontro.</i> encuentro.	<i>Scoria.</i> elcoria.
<i>Sconuenevole.</i> desconuenible.	<i>Scoriada.</i> açote.
<i>Sconuencuolezza.</i> Desconuenencia.	<i>Scoriare.</i> desflorar.
<i>Sconuencuolmente.</i> desconueniblemente.	<i>Scorlare.</i> sacudir, menear.
<i>Scomersare.</i> Dexar la conuersacion.	<i>Scorlare.</i> bambanear.
<i>Sconuolto.</i> rebuelto.	<i>Scorliere.</i> cuchara.
<i>Scopa.</i> escopa.	<i>Scornare.</i> Auergonçar, afrentar.
<i>Scopare.</i> barrer.	<i>Scornato.</i> Auergonçado, afrentado.
<i>Scopare.</i> açotar.	<i>Scorno.</i> afrenta.
<i>Scopatore.</i> Barrendero.	<i>Scorpione.</i> escorpion.
<i>Scopatore.</i> açotador.	<i>Scorraria.</i> açotador.
<i>Scoperchiare.</i> descubrir.	<i>Scorrere.</i> discuir.
<i>Scopetta.</i> sedada.	<i>Scorroto.</i> Corrompido.
<i>Scoppiare.</i> salir.	<i>Scorto.</i> guia.
<i>Scoppiare.</i> rebentar.	<i>Scorto.</i> Capitan.
<i>Scoppiare.</i> estallar ò dar estallido.	<i>Scorticare.</i> Desflorar, descorrezar.
<i>Scoppio.</i> estallido.	<i>Scorto.</i> auifado, prudente.
<i>Scoprire.</i> descubrir.	<i>Scorto.</i> conocido.
<i>Scoreia.</i> Corteza.	<i>Scorza.</i> corteza, cascara.

<i>Scorza. i. corpo.</i>	<i>Scrignaio.</i> Corcobado.
<i>Scorza. i. veste.</i>	<i>Scrima.</i> Esgrima.
<i>Scorzare.</i> Descortezar, mondar.	<i>Scrima.</i> partidor del cabello.
<i>Scorzare.</i> De pojar, priuar.	<i>Scrimarolo & scriminale.</i> Lo mes-
<i>Scorzato.</i> Descortezado, monda-	mo.
do.	<i>Scritiati. i. scritiati.</i>
<i>Scorzone.</i> culebra.	<i>Scrittore.</i> escriptor.
<i>Scosagna.</i> escondimiento.	<i>Scrittura.</i> escriptura.
<i>Scoscendere.</i> romper.	<i>Scriuano.</i> eseriuano.
<i>Scoscendere.</i> Caer con ruyna.	<i>Scriuere.</i> eseriuere.
<i>Scoscesi.</i> arruynados.	<i>Scrocare.</i> soltar, disparar.
<i>Scoscesi.</i> Fragosos.	<i>Scrocare.</i> Caer de golpe.
<i>Scoscio.</i> Cayda ruyna.	<i>Scroffa.</i> puerca.
<i>Scosso.</i> suelto, libre.	<i>Scroffa,</i> parida.
<i>Scosso.</i> Despojado, quitado.	<i>Scrosola.</i> puerca de hufillo.
<i>Scosso.</i> desechado.	<i>Scrosole.</i> Lamparones.
<i>Scosso.</i> sacudido.	<i>Scrollare.</i> sacudir.
<i>Scostare.</i> apartar.	<i>Scrollare.</i> Derribar.
<i>Scostumato.</i> mal criado ò de ma-	<i>Scrouole.</i> lamparones, landrezi-
las costumbres.	llas.
<i>Scotano.</i> Brasil.	<i>Scucherare.</i> reyr rezio.
<i>Scotella.</i> escudilla.	<i>Scupolo.</i> China.
<i>Scotolare.</i> sacudir.	<i>Scudare.</i> escudar.
<i>Scottare.</i> sollamar.	<i>Scudelaio.</i> Cantarero, ollero.
<i>Scorrato.</i> sollamado.	<i>Scudiere.</i> escudero.
<i>Scotto.</i> escote.	<i>Scudo.</i> escudo.
<i>Scoua.</i> escoba.	<i>Scudo,</i> arme. Blafon.
<i>Scouare.</i> Barrier.	<i>Scuffia.</i> Escofia.
<i>Scouatore.</i> Barrendero.	<i>Scultore.</i> Escultor.
<i>Scouatura.</i> Ba. redura.	<i>Scuoiare.</i> Desfollar.
<i>Scouerchiare.</i> Descubrir.	<i>Schola.</i> Escuela.
<i>Scouiglie.</i> loça.	<i>Scotere.</i> Batir, sacudir, menear.
<i>Scourire.</i> Descubrir.	<i>Scoutere.</i> Echar, arrojar.
<i>Scretiati panni.</i> paños de varias	<i>Scurare.</i> Oscurecer.
colores.	<i>Scurato.</i> Oscurecido.
<i>Scretiati panni.</i> paños hechos de	<i>Surchetto.</i> Honcigera.
pieças.	<i>Scuriada.</i> açote.
<i>Scremire.</i> esgremir.	<i>Scura.</i> Hacha de hierro.
<i>Scriba.</i> eseriuano.	<i>Scuricina.</i> Hachuela.
<i>Scrigno.</i> escriptorio.	<i>Schuro.</i> Oicuro.

Scusa. excusa.
Scusabile. Excusable.
Scusare. excusar.
Scuscire. Descoser.
Scuscitura. Descosidura.

SD.

Sdebitare. salir de deuda.
Sdegnare. Desdeñar.
Sdegnare. desdeñar.
Sdegnare. ira, enojo.
Sdegnato. desdeñado.
Sdegnoso. desdeñoso.
Sdegnosetto. Vn poco desdeñoso.
Sdentare. desdentar.
Sdentato. desdentado.
Sdruciolare. Deslizarse.
Sdruciolare. correr legeramente.
Sdruciolare. Deleznable ò que se
 desliza.
Sdruciolare. que corre ligero.
Sdruscire. descoser.
Sdruscire. Resualoso.
Sdruscire. descoser.
Sdruscire. descosido.

SE.

Se. Si.
Se. El, ellos.
Se bene. aunque.
Seca. Sierra para aserrar.
Secare. aserrar.
Secato. aserrado.
Secato. Tortado, despedaçado.
Secca. sequedad.
Secca. baxio.

Secca. Menguante.
Seccagna. sequedad.
Seccagine. lo mesmo.
Seccagine. Fastidio, importuni-
 dad.
Seccare. fecar.
Seccato. seco, enxuto.
Secchezza. sequedad.
Secchia. acetre, cibo.
Secchia. Herrada para orde-
 ñar.
Secchiare. Vaso para laçar.
Secchiella. i *Secchia.*
Secchio. acetre, cubo.
Secchione. lo mesmo.
Seco. seco.
Seco. Configo.
Seco. conel, conella, con ellos.
Seco. entresi, entra ellos.
Secolo. Siglo.
Seconda. pares de la muger.
Secondare. segundar.
Secondare. seguir.
Secondare. prosperar.
A seconda. Vee, Andar a secon-
 da.
Secondo. segundo.
Secondo. prospero.
Secondo. segun.
Secrestare. embargar.
Secresto. embargar.
Secretario. secretario.
Secretamente. secretamente.
Secreto. secreto.
Seculo. Siglo.
Secure. Hacha de hierro.
Securità. seguridad.
Securo. seguro.
Sedare. aplacar, mitigar.
Sedaxo. sedaco.

<i>Sede.</i> asiento.	<i>Sellechia.</i> Vaynilla de legumbre.
<i>Sede.</i> señorio.	<i>Selua.</i> siua.
<i>Sede.</i> cerdas.	<i>Seluaggio.</i> saluage.
<i>Sedello.</i> acetre, caldero.	<i>Seluatico.</i> saluage.
<i>Sedere.</i> sentar.	<i>Seluagino.</i> Fieras ò animales saluages, monteria.
<i>Sedici.</i> Diez y feys.	<i>Seluagiume.</i> lo mesmo.
<i>Sedia.</i> señorio.	<i>Seluestro.</i> siluestre.
<i>Sedia.</i> asiento. silla.	<i>Sembiante.</i> semblante.
<i>Sedrarfi.</i> pasmarle subito.	<i>Sembiante.</i> semejante.
<i>Sega.</i> Sierra da aserrar.	<i>Sembianza.</i> semejança.
<i>Segala.</i> Centeno.	<i>Sembianza.</i> Figura ò imagen.
<i>Segaro.</i> aserrar.	<i>Sembianza.</i> aparencia.
<i>Segato.</i> aserrado.	<i>Sembiare.</i> parecer.
<i>Segatore.</i> aserrador.	<i>Sembola.</i> afrocho, acemite.
<i>Seggio.</i> señorio.	<i>Semblofo.</i> afrochoso.
<i>Seggio.</i> asiento.	<i>Sembrare.</i> parecer.
<i>Segeta.</i> ferrezuela da aserrar.	<i>Seme.</i> semiente.
<i>Segnaculo.</i> sello, señal.	<i>Sementa.</i> simiente, sementera.
<i>Segnale.</i> señal.	<i>Semente.</i> simiente.
<i>Segnare.</i> señalar.	<i>Semenza.</i> simiente, sementera.
<i>Segnato.</i> señalado.	<i>Semidei.</i> i. Heroi.
<i>Segno.</i> señal.	<i>Seminare.</i> sembrar.
<i>Segno.</i> prenda.	<i>Seminata.</i> sembrada.
<i>Segno.</i> Hito o blanco.	<i>Seminato.</i> sembrado.
<i>Segreto.</i> secreto.	<i>Seminatore.</i> sembrador.
<i>Seguace.</i> seguidor ò que sigue.	<i>Semola.</i> acemite.
<i>Seguente.</i> siguiente.	<i>Sempiamente.</i> simplemente.
<i>Seguire.</i> seguir.	<i>Sempietà.</i> simpleza.
<i>Seguitare.</i> seguir.	<i>Sempio.</i> simple, senzillo.
<i>Seguito.</i> seguimiento.	<i>Sempiternare.</i> perpetuar.
<i>Seguito.</i> compañía.	<i>Sempiterno.</i> eterno, perpetuo.
<i>Segurtà.</i> seguridad.	<i>Semplice.</i> simple.
<i>Sei.</i> Seys.	<i>Semplice.</i> senzillo.
<i>Seicento.</i> seycientos.	<i>Semplicità.</i> simpleza.
<i>Selce.</i> pedernal.	<i>Semplicità.</i> senzillez.
<i>Sella.</i> silla de cauallo.	<i>Semplicetto.</i> simplezillo.
<i>Selle doue caualcano le donne.</i> Andillas.	<i>Semplicemente.</i> simplemente.
<i>Sellare.</i> enfillar.	<i>Semplicemente.</i> senzillamente.
<i>Sellaro.</i> fillero.	<i>Sempre.</i> siempre.

<i>Semp̄re</i> viuā. Siempre viuā yerua	<i>Sep̄aratione</i> . apartamiento.
<i>Sen. & se ne. se.</i> <i>Sen</i> vanno. se van.	<i>Sep̄e</i> . toto.
<i>Senape</i> . mostaza.	<i>Sep̄ellire</i> . sepultar.
<i>Senato</i> . Senado, cabildo.	<i>Sep̄ellito</i> . sepultado.
<i>Senatore</i> . senador ò regidor.	<i>Sep̄ellitore</i> . sepulturero.
<i>Senauero</i> . mostaza.	<i>Sep̄ia</i> . xibia.
<i>Sene</i> . Viejo.	<i>Sep̄olcro</i> . sepulcro.
<i>Senio</i> vegez.	<i>Se pur.</i> por que.
<i>Senno</i> . sefo, faber.	<i>Se pur.</i> si alguna vez.
<i>Sennuto</i> . fefudo, fabio, cuerdo.	<i>Sequestrare</i> l. apartar.
<i>Seno</i> , seno.	<i>Sequestrare</i> . fecretar.
<i>Seno</i> . regaçõ.	<i>S. questro</i> . fecretto, deposito.
<i>Seno</i> . region.	<i>Sera</i> . la tarde.
<i>Seno</i> . golfo del mar.	<i>Seraphino</i> . serafin.
<i>Seno</i> . seno ò enxada del mar.	<i>Serapica</i> . ciento pies.
<i>Se non</i> . si no, faluo, ecepto.	<i>Serapino</i> . especie de goma.
<i>Se non ne</i> . lo mesmo.	<i>Serbare</i> . guardar.
<i>Si non che</i> . si no que.	<i>Ser</i> , & <i>sero</i> . feñor.
<i>Se non ne che</i> . si no que.	<i>Serena</i> . serana.
<i>Senzale</i> . medianero, dorredor.	<i>Serenare</i> . serenar.
<i>Sensibile</i> . sensible.	<i>Serenità</i> . serenidad.
<i>Senfo</i> . sentido.	<i>Sereno</i> . sereno.
<i>Sentare</i> . sentar.	<i>Sereno</i> . alegre.
<i>Sententiare</i> . sentenciar.	<i>Sergente</i> . criado.
<i>Sententia</i> . sententia.	<i>Sergente</i> . porquerõ.
<i>Sentenza</i> . sentencia.	<i>Sergozzone</i> . pelcoçon.
<i>Sentiero</i> . fenda, camino.	<i>Serica</i> . xerga.
<i>Sentieraolo</i> . fendilla.	<i>Serico</i> . de seda.
<i>Sentimento</i> . sentimiento.	<i>Sermone</i> . palabra ò razonamien-
<i>Sentina</i> . sentina de la nao.	to.
<i>Sentire</i> . sentir.	<i>Serorino</i> . tardio.
<i>Sentire</i> . confentir.	<i>Serorino</i> . de la tarde.
<i>Sentore</i> . rumor, estruendo.	<i>Serpe</i> . fierpe, culebra.
<i>Senza</i> . fin.	<i>Serpente</i> . ferpiente.
<i>Sepa</i> . xibia.	<i>Serpentello</i> . fierpezilla, culebril-
<i>Separare</i> . apartar.	la.
<i>Separabile</i> . Que se puede apar-	<i>Serpentina</i> . taragontia yurua.
tar.	<i>Serpentino</i> . serpentino piedra.
<i>Separatamento</i> . Apartadamen-	<i>Serpere</i> . garcar.
to.	<i>Serpere</i> . andar deslizando se.

<i>Serpillo.</i> Serpol yerua.	<i>Sette.</i> siete.
<i>Serraglio.</i> cercado, encerramiento.	<i>Settembre.</i> septiembre.
<i>Serrare.</i> cercar.	<i>Settenrione.</i> septentrion.
<i>Serrano.</i> cerradura.	<i>Settimana.</i> semana.
<i>Serrato.</i> acorralado.	<i>Settimanaro.</i> semanero.
<i>Serratura.</i> cerradura.	<i>Settimo.</i> septimo.
<i>Serta.</i> guirnalda.	<i>Settro.</i> ceptro.
<i>Sertico.</i> corona de rey yerua.	<i>Seuerità.</i> seueridad.
<i>Seruare.</i> guardar.	<i>Seuero.</i> cruel.
<i>Seruatore.</i> guardador.	<i>Seuero.</i> seuero o graue.
<i>Seruente.</i> firuiente.	<i>Seuo.</i> sebo.
<i>Seruadore.</i> seruidor.	<i>Seuoso.</i> sebofo.
<i>Seruigiale.</i> seruicial ò tristel.	<i>Sezzio.</i> postrero.
<i>Seruigiale.</i> criada, moça de seruicio.	<i>Sezzano.</i> postrero.
<i>Seruigio.</i> seruicio.	<i>Sezzente.</i> inquilino.
<i>Seruile.</i> seruil.	<i>Sezzo.</i> postrero.
<i>Seruire.</i> seruire.	
<i>Seruitore.</i> seruidor.	
<i>Seruitrice.</i> seruidora.	
<i>Seruitù.</i> seruidumbre.	
<i>Seruo.</i> seruo.	
<i>Sesamele.</i> alexu ò alfaxor.	
<i>Sesamino.</i> ajonjolì.	
<i>Sessanta.</i> sessenta.	
<i>Sesso.</i> lexo.	
<i>Sesta.</i> compas.	
<i>Se stesso.</i> el mesmo ò esse mesmo.	
<i>Sesto.</i> compas.	
<i>Sesto.</i> sexto.	
<i>Sesto decimo.</i> diez y seys.	
<i>Seta.</i> seda.	
<i>Seta.</i> seda ò cerda.	
<i>Setaiuolo.</i> federo.	
<i>Setazzo.</i> cedaço.	
<i>Setoso.</i> cerdoso.	
<i>Setta.</i> seta.	
<i>Setta.</i> cortada.	
<i>Setaxare.</i> talad, ar.	
<i>Setaxo.</i> taladro.	
	SF.
	<i>Sfacciataggine.</i> desuerguença.
	<i>Sfacciatezza.</i> desuerguença.
	<i>Sfacciato.</i> desuergonçado.
	<i>Sfacciatamente.</i> desuergonçada- mente.
	<i>Sfacciare.</i> arruynar o deshazer.
	<i>Sfacimento.</i> ruyna, destruycion.
	<i>Sfamare.</i> matar la hambre.
	<i>Sfare.</i> deshazer.
	<i>Sfaillare.</i> centellear.
	<i>Sfendere.</i> hender.
	<i>Sfendatura.</i> hendedura.
	<i>Sfendimento.</i> romadizo, catarro.
	<i>Sferrare.</i> desherrar.
	<i>Sferato.</i> desherrado.
	<i>Sferza.</i> açote.
	<i>Sferzare.</i> açotar.
	<i>Sfessura.</i> hendedura.
	<i>Sfianchito.</i> trasijado.
	<i>Sfiatori.</i> respiraderos.

Sfidare. defafiar.
 Sfidare. delconfiar.
 Sfidare. defafuziar.
 Sfilare. thefilar.
 Sfilato. deshilado.
 Sfilazza. hilaza.
 Sfinire. acabar, fenefcer.
 Sfnito. desfallefcer.
 Sfnito. desfallefcido.
 Sfnimento. cabo, fin.
 Sfnimento. desfallefcimento.
 Sflorire. perder la flor.
 Sfoderare. defenuaynar.
 Sfoderato. defenuaynado.
 Sfodrato. defenuaynado.
 Sfogare. librar de fuego.
 Sfogare. defenconar, despenar.
 Sfogare. defabhar.
 Sfoglia. hojaldre, torta.
 Sfogliare. deshojar.
 Sfogliato. deshojado.
 Sfoglio. lenguado pece.
 Sfondere. meter al fondo çabulir.
 Sfondare. defundar.
 Sformare. afear.
 Sformire. descomponer.
 Sformire. maltratar.
 Sfortunato. infortunato, desuen-
 turado.
 Sforzare. esforçar.
 Sforzare. forçar, forcejar.
 Sforzato. forçato.
 Sforzo. fuerça, violencia.
 Sfracassare. romper, despedaçar.
 Sfrangellare. lo mesmo.
 Sfrantunare. delmenuzar.
 Sfredarfe. romedizarfe.
 Sfredamento. romedizo.
 Sregiare. defadornar.
 Sregiare. desguarnefcer.

Sfrenato. defenfrenado.
 Sfrenatamente. defuergonçada-
 mente.
 Sfrontato. pefuergonçado.
 Sfulignare. deffolinar.

SG.

Sgagliardare. atemorizar.
 Sgagliardare. quitar la fuerça.
 Sgalinare. tomar o hurtar galli-
 nas.
 Sgangotada. cancadilla, trapie.
 Sgangare. mellar.
 Sgangato. mellado.
 Sgangerato. deltrañado, desen-
 cadenado.
 Sgamare. delengañar.
 Sgarbato. desproporcionado, de
 mal talle o gracia.
 Sgambo. corcobado.
 Sglanare. deshollejar, mondar.
 Sgoleggiare. golosinear.
 Sgombrare. escombrar, defocu-
 par.
 Sgombrare. yazjare.
 Sgombro. aleche pece.
 Sgomentare. espantarfe.
 Sgomentare. defimayar de temor.
 Sgomentare. dolerfe, entristefcer-
 fe.
 Sgomentare. alborotarfe.
 Sgonfiare. hinchar.
 Sgonfiamento. hinchaçon.
 Sgorbiare. echar rafgo.
 Sgorbio. rafgo.
 Sgorgare. echar fuera o derramar.
 Sgotare. agotar.
 Sgornietta. guia de carpintero.

Sgrato. Desagradable.	Si come. así como.
Sgratiato. desagradado.	Si come. Según que.
Sgretolare. delmenuzar; desmorrónar.	Sicomoro. higuera de egipto.
Sgridare. dar grita; reprehender así.	Sicuramente. seguramente.
Sgrignuto. emperrato.	Sicuranza. seguridad.
Sgrignuto. córcobado.	Sicurare. asegurar.
Sgroppato. Sin a cas.	Sicurity. seguridad.
Sgroppato. Sin nudos.	Sicuro. seguro.
Sgualdrina. puta vieja.	Sicury. seguridad.
Sguarriaca. bofetada.	Sicury. França.
Sguardare. mirar.	Sipe. seto.
Sguardo. vista ó el mirar.	Sicue. seto.
Sguazzare. comer bien.	Si fattamente. de tal manera.
Sguazzare. gozar del mundo, regatarse.	Si fatto. tal.
Sguerri. porquerones, malfines.	Sigillare. sellar.
	Sigillo. sello.
	Sigillatore. sellador.
	Signare. señalar.
	Significare. significar.
	Significatione. significacion.
	Significato. significado.
	Signifero. alferrez.
	Signora. señora.
	Signore. señor.
	Signore. Indiano. cacique.
	Signorreggiare. señorear.
	Signoria. señoría.
	Signoso. folloço.
	Sigury. seguridad.
	Sigura. fianca.
	Silencio. silencio.
	Sillaba. sílaba.
	Sillogismo. silogismo argumental.
	Sillogizzare. argumentar.
	Silopo. xarave ó xarope.
	Siluestro. Siluestre.
	Simia. ximia.
	Simiglianza. semejança.
	Simiglianza. apodo.
	Simigliante. semejaute.

<i>Simigliare.</i> Semejar.	<i>Situazione.</i> Sitio.
<i>Simigliuole.</i> semejante.	SL.
<i>Simile.</i> semejante.	<i>Slanciare.</i> lançar.
<i>Similitudine.</i> Semejança.	<i>Slargare.</i> alargar, soltar.
<i>Similmente.</i> semejantemente.	<i>S'attare.</i> Destetar.
<i>Simo.</i> Romo.	<i>Slegare.</i> Desligar, desatar.
<i>Simolacro.</i> Imagen, semejança.	<i>SliZegare.</i> Deslizar.
<i>Simolare.</i> Fingir.	<i>S'odare.</i> defablar.
<i>Simolato.</i> Fingido.	<i>S'odato.</i> defablado.
<i>Simolatamente.</i> Fingidamente.	<i>S'ongare.</i> prolongar.
<i>Simolatore.</i> Fingidor.	
<i>Simonía.</i> Simón a.	SM.
<i>Simolacro.</i> i. simulacro.	<i>Smagare.</i> Quitar de la imaginacion.
<i>Simulare.</i> fingir.	<i>Smagare.</i> apartar.
<i>Simulatione.</i> fingimiento.	<i>Smagare.</i> mudar.
<i>Simulato.</i> fingido.	<i>Smagare.</i> ahuyentar.
<i>Sinchiastre.</i> Hipar.	<i>Smagliare.</i> Desmallar.
<i>Sinchiasto.</i> Hipo.	<i>Smagonare.</i> Desmayar.
<i>Singolare.</i> Singular.	<i>Smagrare.</i> enflaquecer.
<i>Singolarmente.</i> singularmente.	<i>Smagrire.</i> enflaquecer.
<i>Singoltire.</i> solloçar.	<i>Smagriscere.</i> Lo mesmo.
<i>Singolto.</i> solloço.	<i>Smagrato.</i> enflaquecido.
<i>Siniscalco.</i> malfresca.	<i>Smaltare.</i> esmaltar.
<i>Sinistra.</i> manó yzquierda.	<i>Smaltato.</i> esmaltado.
<i>Sinistramente.</i> Sinistramente.	<i>Smalto.</i> esinalte.
<i>Sinistrezza.</i> malaguero.	<i>Smaltire.</i> digetir.
<i>Sinistro.</i> siniest o.	<i>Smalza.</i> ananteca.
<i>Sinopia.</i> almagre.	<i>Smaniare.</i> Enloquescer.
<i>Sipa i fia.</i> En Dante.	<i>Smanio.</i> Locura, furor.
<i>Sippa.</i> Hoguera.	<i>Smantellare.</i> Quitar el manto ó capa.
<i>Sire.</i> Señor.	<i>Smarangone.</i> Carpintero.
<i>Sirena.</i> serena.	<i>Smarginare.</i> Quitar los marges ó otillas.
<i>Sirocchia.</i> Hermana.	<i>Smarrare.</i> Desbastar.
<i>Sifa.</i> sifa de pintores.	<i>Smarrato.</i> Desbastado.
<i>Sifamo.</i> alegría sin ente.	<i>Smarrimento.</i> Temor espanto.
<i>Sifara.</i> Chiriuia yerua.	
<i>Sifchiare.</i> siluar, chiflar.	
<i>Siro.</i> moho.	
<i>Siro.</i> Sitio.	
<i>Situare.</i> Situar, fundar.	

<i>Smarrire</i> . Atemorizarse, espan- tarle.	<i>Smorzare</i> . mancar.
<i>Smarrire</i> . perder.	<i>Smorzato</i> . cortado, cercenado.
<i>Smarrire</i> . Enflaquefere.	<i>Smorzato</i> . manco.
<i>Smarrito</i> . atemorizado.	<i>Smucciare</i> . Deslzar.
<i>Smarrito</i> . Enflaquefido.	
<i>Smarrito</i> . perdido.	
<i>Smascellare</i> . Desquixarar.	
<i>Smembrare</i> . Desmembrar.	
<i>Smemoragine</i> . Oluido.	
<i>Smemorare</i> . O uidar.	
<i>Smenticare</i> . Oluidar.	
<i>Smenticanza</i> . Oluido.	
<i>Smenticato</i> . Oluidado.	
<i>Smenticheuole</i> . Oluidadizo.	
<i>Smentire</i> . Desmentir.	
<i>Smentito</i> . Desmentido.	
<i>Smeraldo</i> . esmeralda.	
<i>Smergo</i> . cueruo marino.	
<i>Smeriglio</i> . esmerejon.	
<i>Smilza</i> . baço.	
<i>Smilzo</i> . Flaço, cenceño.	
<i>Sminuire</i> . Diminuyr.	
<i>Sminuito</i> . Diminuydo.	
<i>Smisurato</i> . Desmesurado.	
<i>Smisuratamente</i> . Desmesurada- mente.	
<i>Smoderatamente</i> . Destemplada- mente.	
<i>Smontare</i> . Decender, baxar.	
<i>Smontare</i> . apearse.	
<i>Smorsare</i> . Desenfrenar.	
<i>Smorsare</i> . soltar.	
<i>Smorto</i> . amortefcido.	
<i>Smorto</i> . Descolorido.	
<i>Smorzare</i> . apagar.	
<i>Smosso</i> . Deltrauado, fuelto.	
<i>Smouere</i> . Remouer.	
<i>Smouitura</i> . mouimiento.	
<i>Smorzare</i> . cortar, cercenar.	
	SN.
	<i>Snello</i> . ligero.
	<i>Sneruare</i> . de ineruar.
	<i>Sneruato</i> . sin neruios.
	<i>Snidare</i> . salir dei nido.
	<i>Snocciolare</i> . abr r como nuez.
	<i>Snodare</i> . defanudar.
	SO.
	<i>Soaue</i> . Suaue.
	<i>Soauemente</i> . soauemente.
	<i>Soauità</i> . suauidad.
	<i>Sobbarcare</i> . çabullir.
	<i>Sobboliscere</i> . Vmedescer, ablan- dar alli.
	<i>Soblime</i> alto.
	<i>Soblimità</i> altura.
	<i>Sobriamente</i> . Templadamente.
	<i>Sobrio</i> . Templado en beuer.
	<i>Socchi</i> . Botines.
	<i>Soccolare</i> . çanquear.
	<i>Soccolo</i> . çeco, çanco.
	<i>Soccorrere</i> . socorrer.
	<i>Soccorso</i> . socorro.
	<i>Soda</i> piedra de que se haze el ur- dro.
	<i>Sodalitio</i> . compañia.
	<i>Sodisfare</i> satisfazer.
	<i>Sodisfamento</i> satisfacion.
	<i>Sodisfatione</i> . satisfacion.
	<i>Sodo</i> firme.
	<i>Sodo</i> maciço, entero, duro.
	<i>Sodomitico</i> . Bujarron, puto.
	<i>Sodotto</i> . Engañado.
	<i>Sofferenza</i> . iufrimiento.

- Soffrire*. Sufrir.
Soffiare. Soplar.
Soffiante. Que sopla.
Soffiatore. el que haze fuelles.
Sofficiente. fuficiente.
Soffietto. Fuellezuello.
Soffio. foplo.
Soffione. Fuelle.
Soffite. çaquizami, camarancho.
Soffocare. Ahogar.
Soffocazione. ahogiamiento.
Soffolcire. fufentar, fofter.
Soffolgere. fufentar, fofter.
Soffolto. fufentado, fofterdo.
Soffumigare. tahumar, perfumar.
Soga Soga.
Soggetto. fubieto ò materia.
Soggetto. fubieto, fubdito.
Soggettione. fubjecion.
Sogghignare. Guñar, mofar.
Soggiacere. Subjetar.
Soggiogare. fojuzgar.
Soggiornare. poñar, habitar.
Soggiornare. Detener, parar.
Soggiorno. Eftancia, habitacion.
Soggiorno. Detenimiento, ropo-
 lo.
Soggiungere. añadir.
Soglia. Vmbral.
Sogliardo. burlador.
Sogliare. Vmbral.
Soglio. Vmbral.
Sognare. foñar.
Sogno fueño.
Soiare aiabarfe, jactarfe.
Sol Sol.
Solaino. folar.
Solaro folar.
Solamente. folamente.
Solatro. Yerua mora.
Solcare. Nauegar.
Solcare. fu'car ò hazer fulcos.
Solco. fu'co.
Soldatefcamenfe. A la soldadesca.
Soldato. soldado.
Soldo. fuedlo.
Sole. fol.
Selecchio. pequeño o poco fol.
Solenne. folenne.
Solennemente. folennemente.
Solennità. folennidad.
Solere. foler ò acostumbrar.
Solerte. Diligente.
Soletici. Colquillas.
Soletto. folitario; folo.
Solfo. çufre.
Solforare. açufrar.
Solforini. Pajuelas de çufre.
Solimalo. foliman.
Solingo. folitario.
Solio. Silla real.
Solitario. folitario.
Solitudine. foledad.
Sollazzare. folazar.
Sollazzeuote. alegre, apazible.
Sollazzo. folaz.
Sollecitare. follicitar.
Sollecito. follicito.
Sollecitamente. follicitamente.
Sollecitudine. follicitud.
Sollenare. leuantar, aliuar.
Sollicitare. follicitar.
Sollicito. follicito.
Sollo. Fofó.
Solo Solo.
Solo. folamente ò folo.
Solo che. lo o que.
Solucere. Quebrar.

<i>Soluere</i> . Deshazer.	<i>Sopalco</i> . Entrefuelo.
<i>Soluere</i> . Defatar.	<i>Soperchiare</i> . sobrepujar.
<i>Soma</i> . Carga, peso.	<i>Soperchiare</i> . sobrar.
<i>Soma</i> . Carga.	<i>Soperchio</i> . sobrado, demafiado.
<i>Somaco</i> . çumaque.	<i>Soperchio</i> . sobra, demafia.
<i>Someggiare</i> . Cargar.	<i>Soperstitione</i> . superstición.
<i>Somiere</i> . alno.	<i>Soperstirioso</i> . supersticioso.
<i>Somiglia</i> . Semeiança.	<i>Sopito</i> . adormecido.
<i>Somigliare</i> . Semejar.	<i>Soppa</i> . sopa.
<i>Somigliuole</i> . semejante.	<i>Soppano</i> . Debaxo de paño.
<i>Somma</i> . suma, cantidad.	<i>Sopperire</i> . supliar.
<i>Somma</i> . altura.	<i>Soppidiano</i> . Vanco de calma de aldea.
<i>Sommamente</i> . sumamente.	<i>Soppidiano</i> . Caxon de trapero.
<i>Sommeſſo</i> . Medida de una mano y el dedo puñar estendido.	<i>Sopplire</i> . supliar.
<i>Sommeſſo</i> . Humilde.	<i>Sopplimento</i> . suplimento.
<i>Sommeſſo</i> . fometido.	<i>Sopplicare</i> . suplicar.
<i>Sommeſſamente</i> . Humildemente.	<i>Sopplicheuole</i> . Humilde, con reuerencia.
<i>Sommeſſione</i> . Humildad.	<i>Sopplicheuolmente</i> . Cõ reuerencia.
<i>Sommità</i> . altura.	<i>Sopplicazione</i> . suplicacion.
<i>Sommozzare</i> . somorgujar, çabullir.	<i>Soppors</i> . poner de baxo.
<i>Sonaglio da animale</i> . Cõcerro apado.	<i>Sopporre</i> . fometer.
<i>Sonaglio</i> . sonajo.	<i>Sopportare</i> . soportar.
<i>Sonaglio</i> . Cascabel.	<i>Soppozarsi</i> . çabullirse.
<i>Sonagliuzzo</i> i. <i>sonaglio</i> .	<i>Soppressare</i> . Hollar, pisar.
<i>Sonare</i> . sonar.	<i>Sopressare</i> . Tener de baxo.
<i>Sonare</i> . Tañer.	<i>Soppressare</i> . apremiar ò apretar alli.
<i>Sonatore</i> . Tañedor.	<i>Soppresso</i> . Hollado, pisado.
<i>Sonator di trombone</i> . Ministril.	<i>Soppresso</i> . Tenido debano.
<i>Songia</i> . Enxundia.	<i>Soppresso</i> . apremiado, apretado alli.
<i>Sonno</i> . sueño.	<i>Sopra</i> . sobre ò encima.
<i>Sonnochiare</i> . sonar.	<i>Soprabondare</i> . sobrar.
<i>Sonnochioſo</i> . sonoliento.	<i>Soprabondare</i> . Reboſlear.
<i>Sonoro</i> . que suena mucho.	<i>Soprabondate</i> . sobrado, superfluo.
<i>Sonorità</i> . sonido grande.	<i>Sopracigne</i> . Reata.
<i>Suntuoso</i> . sumptuoso.	<i>Sopracignere</i> . Reatar.
<i>Suntuosamente</i> . sumptuosamente.	<i>Sopragiudicare</i> . Iuzgar a la clara.
<i>Suntuosità</i> . sumptuosidad.	

<i>Sopraggiungere</i> . Sobre poner.	<i>Sordo</i> . Sordo.
<i>Sopraggiungere</i> . Llegar de repente.	<i>Sorella</i> . Hermana.
<i>Sopraletto</i> . almofrex.	<i>Sorge</i> . Raton.
<i>Sopra insegna</i> . Vestidura militar.	<i>Sorgere</i> . Manar, salir.
<i>Sopramettere</i> . sobre poner.	<i>Sorgere</i> . Crescere.
<i>Soprano</i> . soberano.	<i>Sorgere</i> . Leuantarse.
<i>Sopranome</i> . sobre nombre.	<i>Sorgere</i> . Surgir.
<i>Sopraporre</i> . sobre poner.	<i>Sorgetto</i> . Retoncillo.
<i>Sopraprendere</i> . Tomar de repente.	<i>Sorgozone</i> . pesoçon.
<i>Sopraprendimento</i> . El tomar afi.	<i>Sormontare</i> . Leuatar, alçar, subir, enriscar.
<i>Soprascritto</i> . sobre escrito.	<i>Soro</i> . Muchacho que comiança a barbar.
<i>Soprasedere</i> . sobreecer.	<i>Sorore</i> Hermana.
<i>Soprastante</i> . sobre estante.	<i>Sorprendere</i> . Tomar de repente.
<i>Sopraflare</i> . Estar en cima.	<i>Sorpreffo</i> . Tomado assi.
<i>Soprestare</i> . Eitar sobre si ò sospenso.	<i>Sorra</i> . Manjar de pescado salado y yeruas.
<i>Soprauauzare</i> . sobrar.	<i>Sorretitio</i> . Falso.
<i>Soprauauzare</i> . sobrepujar.	<i>Sorridere</i> . Sonreyr.
<i>Soprauenire</i> . sobreuenir.	<i>Sorso</i> soruo.
<i>Soprauesta</i> . sobre ropa.	<i>Sorte</i> . fuerte.
<i>Sopre</i> . sobre.	<i>Sorteggiare</i> . Sorrear ò echar fuertes.
<i>Sorbire</i> . soruer.	<i>Sortilego</i> . El que echa fuertes.
<i>Sorbire</i> . Embeuer.	<i>Sortilegio</i> . El echar fuertes.
<i>Sorbile</i> . que se fuerue.	<i>Sortire</i> . Disponer, destinar.
<i>Sorbito</i> . soruido.	<i>Sortimento & sortione. i. forcione</i> .
<i>Sorbito</i> . Embeuido.	<i>Sorto</i> . çabullido.
<i>Sorbitione</i> . soruo.	<i>Sorze</i> . Raton.
<i>Sorbitioncella</i> . soruillo.	<i>Sosamelle</i> . Turrón.
<i>Sorbitello</i> . que fuerue bien.	<i>Sosinaro</i> . Ciruelo.
<i>Sorbo</i> . serual arbol.	<i>Sosini</i> . Ciruelas.
<i>Sorbola</i> . Serua fruta.	<i>Sospendere</i> . Colgar.
<i>Sorce</i> . Raton.	<i>Sospondere</i> . Ensalçar.
<i>Sorcione</i> . el echar fuertes.	<i>Sospendere</i> . suspender, estar suspenso.
<i>Sordetà</i> . sordedad.	<i>Sospeso</i> . Pondiente, colgado.
<i>Sordido</i> . suzio.	<i>Sospeso</i> . sobre si, suspenso.
<i>Sordità</i> . suziedad.	<i>Sospeccione</i> . sospecha.

<i>Sospetto.</i> sospecha.	<i>Sottopasto.</i> sometido, subieto.
<i>Sospetoso.</i> lo pechoso.	<i>Sottoscaglio.</i> sobaco.
<i>Sospettosamente.</i> ospechosamente.	<i>Sottoscrivere.</i> Firmar lo escrito.
<i>Sospiciare.</i> sospechar.	<i>Sottoscrittione.</i> Firma.
<i>Sospiciare.</i> lo sospechar.	<i>Sottosopra.</i> De abaxo arriba.
<i>Sospicioso.</i> sospechoso.	<i>Sottragere.</i> sacar.
<i>Sospignere.</i> Compeier, commouer.	<i>Sottragere.</i> quitar.
<i>Sospignere.</i> Empuxar, rempu- xar.	<i>Sottragere.</i> librar.
<i>Sospignere.</i> i. <i>sospingere.</i>	<i>Sottrarre.</i> i. <i>sottragere.</i>
<i>Sospirare.</i> lo piar.	<i>Souenimento.</i> ayuda.
<i>Sospiro.</i> lo spiro.	<i>Souenire.</i> ayuda.
<i>Sossidio.</i> ayuda.	<i>Souenire.</i> acordarse.
<i>Sosta.</i> Tárdaça, detenimiento.	<i>Souente.</i> a menudo, munchas ve- zes.
<i>Sostanza.</i> subitancia.	<i>Souerchiare.</i> sobrepujar.
<i>Sostare.</i> parar, detener.	<i>Souerchiare.</i> sobrar.
<i>Sostare.</i> sustentar.	<i>Souerchio.</i> Sobrado, demasiza- do.
<i>Sostegno.</i> sustento.	<i>Souero.</i> alcornoque.
<i>Sostegno.</i> sostenimiento, ayuda.	<i>Souerire.</i> Trastornar.
<i>Sostentamento.</i> i. <i>sostegno.</i>	<i>Souesciare.</i> arroyar o arar lo sent- brado.
<i>Sottentrare.</i> entrar debaxo.	<i>Soura.</i> sobre.
<i>Sotterra.</i> Debaxo de la tierra.	<i>Sourano.</i> soberano.
<i>Sotterrare.</i> soterrar, enterrar.	<i>Souranzare.</i> sobrepujar.
<i>Sotterramento.</i> enterramiento.	<i>Sourastante.</i> sobre estante.
<i>Sottigliezza.</i> sutillizar.	<i>Sourastare.</i> Estar sobresi o sus- penfi.
<i>Sottigliare.</i> sutillizar.	<i>Sourastare.</i> Detener.
<i>Sottile.</i> sutil.	<i>Sourastare.</i> Vencer.
<i>Sottilmente.</i> sutilmente.	<i>Sourastare.</i> sobrepujar.
<i>Sotto.</i> Fin.	<i>Sozzamente.</i> suziamente.
<i>Sotto.</i> Debaxo.	<i>Sozzo.</i> suzio.
<i>Sottocantore.</i> Sochantre.	<i>Sozzura.</i> suziedad.
<i>Sottocoda.</i> ataharee, grupera.	
<i>Sottogiaccere.</i> Estar o caer deba- xo.	
<i>Sottogiungere.</i> someter.	
<i>Sottolucere.</i> lucir de baxo.	
<i>Sottomettere.</i> someter.	
<i>Sottoporre.</i> lo mesmo.	

SP.

Spaccare. Hender.
Spacciare. De pachar.

SPAR

<i>Spacciatamente</i> . Despachadamen- te.	<i>Sparare</i> . partir.
<i>Spaccio</i> . De spacho.	<i>Sparare</i> . abrir, desentrañar.
<i>Spada</i> espada.	<i>Sparare</i> . Disparar.
<i>Spadaio</i> . espadero.	<i>Sparase</i> . e parrago.
<i>Spada pesce</i> . pece spada, espadar- te.	<i>Spargere</i> . e sparzir.
<i>Spadacino</i> . efgremidor.	<i>Spargere</i> . e títender.
<i>Spago</i> . Cordel, cuerda, hilo de ca- namo.	<i>Spargimento</i> . e sparzimento.
<i>Spaghetto</i> . Cordelillo.	<i>Spartire</i> . Despartecer.
<i>Spalancare</i> . abrir del todo.	<i>Sparlare</i> . mormurar.
<i>Spalco</i> . Varanda.	<i>Sparlatore</i> . murmurador.
<i>Spaldo</i> . Balcon.	<i>Sparpagliare</i> . Desparpajar, des- parzir.
<i>Spalaccio</i> . espaldar.	<i>Sparfamente</i> . Desparzidamen- te.
<i>Spalazzo</i> . Lo mesmo.	<i>Sparso</i> . E sparzido, desparzi- do.
<i>Spalle</i> . espaldas.	<i>Spartire</i> . Despartir, apartar.
<i>Spalliere</i> . espaldar.	<i>Sparuto</i> . Desfomejado,
<i>Spalluto</i> . espaldudo.	<i>Sparuiere</i> . Gauilan.
<i>Spalmare</i> . despalmar, brear ò dar carena.	<i>Spasimare</i> . pasimar.
<i>Spampinare</i> . Deshojar pampa- nos.	<i>Spasimo</i> . pasmo.
<i>Spandere</i> . Estender.	<i>Spasmo</i> . pasmo.
<i>Spandere i panni</i> . Orear.	<i>Spassare</i> . Holgar.
<i>Spano</i> . lamprino.	<i>Spasseggiare</i> . pasear.
<i>Spanso</i> . estendido.	<i>Spasseggiatore</i> . paseador.
<i>Spanna</i> . palmo.	<i>Spassaggiamento</i> . passeo.
<i>Spannacerare</i> . Boftezar.	<i>Spasso</i> . passatiempo, holgura, lola.
<i>Spara</i> . Roquilla rodeo para car- gar.	<i>Spastare</i> . Quitar la pasta, lim- par.
<i>Sparacina</i> . e parraguera.	<i>Spatella</i> . espadañuela.
<i>Sparanata</i> . e parraguera.	<i>Spatiare</i> . espaciarse.
<i>Sparaco</i> . e parrago.	<i>Spatio</i> . espacio.
<i>Sparaguare</i> . Guardar.	<i>Spatioso</i> . espacioso.
<i>Sparaguare</i> . ahortar.	<i>Spatuano</i> . Calambre en la bestia.
<i>Sparagnare</i> . G angear.	<i>Spauentare</i> . Spauentar.
<i>Sparagno</i> . Guitarra.	<i>Spaumentato</i> . e pantado.
<i>Spagno</i> . Aborramiento.	<i>Spaumentacchio</i> . e pantajo.
<i>Sparagno</i> . Grangeria.	<i>Spaumentuolo</i> . e pantoso.
	<i>Spauento</i> . e panio.

- Spaurire.* Espantar, atemorizar.
Spaurito. Espantado, a. emorizado.
Spazzare. Bar. er.
Spazzatore. Barreudero.
Spazzatura. Barreudera.
Spazzo. Despacho.
Specchiare. espejar.
Specchio. espejo.
Speciale. Bot. cario.
Specie. especias.
Specieria. Botica.
Specce. cucua.
Speculare. contemplar.
Speculatione. contemplacion.
Spedale. Hospital.
Spedato. Despeado.
Spedetto. assadorcillo.
Spedire. Despachar, descembarcar.
Spedire. soltar, librar.
Speditione. Despacho.
Spedito. suelto, libre.
Spedito. presto, aparejado.
Spedo. assador.
Spegazzare. Borrar.
Spoglio. espejo.
Spegnere. apagar, matar.
Spelare. pe. ar.
Spelato. pe. ade.
Spelorchio. pe. on o pelado.
Spelta. el pelta especie de trigo.
Speluco. mota.
Spelonca. Cueva.
Speme. espe. anca.
Spingere. apagar, matar.
Spendere. despende, galtar.
Spinditore. de pen. ero.
Spenditore. Galtador.
Spone. elperanca.
- Spennacchiare.* pelar, desplumar.
Spennare. Lo mismo.
Spensero. despen. ero.
Spenserato. sin pensamiento.
Spento. muerto.
Spento. apagado.
Spennuto. Pe. ado, desplumado.
Spensolato. Pendiente, colgado.
Spera. esfera.
Speranza. elperanca.
Sperare. esperar.
Spergere. desperdiciar.
Spergiurare. perjurar.
Spergiurato. perjurado.
Spergiuro. perjuo.
Spergolo. Yfopo.
Sperimentare. experimentar, escamentar.
Sperma. simiente.
Sperone. espuela.
Sperzo. esperimentado.
Sperula. esferula.
Spesa. Galto, costa.
Speso. castado, despendido.
Spesseggiare. frequentar.
Spessozza. espeflura.
Spessire. espeflar.
Spesso. munchas uezes, a menudo.
Spesso. Continuo.
Spello. espello.
Spetiale. especial.
Specialmente. especialmente.
Spetieria. especieria.
Spetie. especias.
Spetto. uenablo.
Spettare. l. brar de piedra.
Spetrare. desempedrar.
Spettacolo. espectaculo.

- Spettatore.** El que mira.
Spetto. defuergonçado.
Spezzare. despedaçar.
Spezzato. despedaçado.
Spia. espia.
Spiacere. desagradar.
Spiacenole. desagradable, desapa-
 zible.
Spiacenolezza. condicion des-
 gradable.
Spiacenolmente. desagredablemen-
 te.
Spiaggia. playa.
Spianare. alianar.
Spianatore. a lanador.
Spianare. arrancar.
Spiare. espisar.
Spica. espiga.
Spicare. apartar, despegar, fol-
 tar.
Spicare. arrancar.
Spicare. descolgar.
Spicato. apartado, despegado.
Spicato. descolgado.
Spicetare. sair o altar fuera.
Spicola. redrojo.
Spiedo. venablo, dardo.
Spiedo. asfador.
Spiegare. desplegar.
Spiegato. desplegado.
Spienza. baço.
Spietato. desapiadado.
Spiga e piga.
Spignere. Vee **Spingere**.
Spigolare. espigar, coger espi-
 gas.
Spigolo. robalo pece.
Spigolo. espigon.
Spigolistro de baxo estado.
Spigonardi. espicanardo.
- Spillo** punçon.
Spillo agugero de la cuba.
Spilltto. alfiler.
Spiva espina.
Spine. alagas.
Spinacia espinaca.
Spina bianca. espina blanca yerua.
Spinaro. espinal.
Spinare espinar.
Spinuccio. escambrones.
Spinerute. escambrones.
Spinetta. espiniilla.
Spinetto. espinal.
Spinomero. espino montefino.
Spino ceruo. lo mesmo.
Spingere mouer, impeler.
Spingere empuxar, rempuxar.
Spingere. aguijar.
Spingere. constrenir.
Spingere. arrojar, echar.
Spingere. sacudir.
Spinto. mouido, impedido.
Spinto. empuxado.
Spinto. constrenido.
Spinto. echado, arrojado.
Spinto sacudido.
Spinta. empuxon rempuxon.
Spinula. barrenilla.
Spione. espia.
Spiraculo. re piradero.
Spiraglio. lo mesmo.
Spirare. respirar.
Spirare. espirar, inspirar.
Spirare. foplar.
Spirare. reboluer.
Spiratione. nspiracion.
Spirato. inspirado.
Spiritale. espirital.
Spirito. espiritu.
Spirituale. espiritual.

Spirito.

- Spirto.* espíritu.
Spirula. barpenilla.
Siso. asfiador.
Splendere. resplandecer.
Splendidamente. resplandescientemente.
Splendidamente. Magnificamente.
Splendido. resplandesciente.
Splendido. magnifico.
Splendore. resplandor.
Spoglia. despojo.
Spogliare. despojar.
Spogliatore. despojador.
Spogliatrice. despojadora.
Spola. espuela.
Spola. genero de nauio.
Spola. alpa.
Spolpare. despojar.
Spolpare. quitar la pulpa.
Spoltrare. salir de potro, crescer.
Spoltrare. desemperezar.
Spoltrare. despertar, leuantar.
Spoluereggiare. despoluorear.
Sponda. ribera.
Sponda. canto ò yanda de qualquier cosa.
Sponere. soltar, dexar.
Sponere. poner, enechar.
Spongia. esponja.
Spongiare. esponjar.
Spongioso. esponjoso.
Sponsalizio. desponsorios.
Sponsale. cebollino.
Sponsone. lançon.
Sporcare. esuziar.
Sporcheria. suziedad.
Sporchezza. suziedad.
Sporco. suzio.
Spogere. lacar fuera.
- Sporgere.* estender.
Sporta. cipuerta.
Sportella. esportilla.
Sportello. portillo.
Sportello. postigo.
Sporto. balcon, anden.
Sporroglione. mureiesago.
Sportone. capacho.
Sposa. esposa.
Spofare. desposar.
Lo spofare. Velaciones de los nouos.
Sposo. esposo.
Spofto. enechado.
Spranga. laña.
Spranga. barreta que se pone en lo hendido.
Sprangere. lanar.
Spraxza. rocio.
Sprezionare. desaprisionar.
Spregnare. desempreñar, mo-
 uer.
Spremere. esprimir.
Spremere. representar.
Sprezzamento. desprecio.
Sprezzare. despreciar.
Sprezzatamente. despreciadamen-
 te.
Sprezzato. despreciado.
Sprigionare. desaprisionar.
Springere. tirar coces.
Sprizzere. rociar.
Sprofondere. hondir.
Spronare. espulear.
Sprone. espuela.
Sprouedutamente. de improuiso.
Sproueduto. desproueydo.
Sproueduto. de improuiso.
Sprouiero. pauellon de cama.
Sprouista. de improuiso.

<i>Spruzzare.</i> rociar.	<i>Squalido</i> fuzio, defadereaçdo.
<i>Spruzzo.</i> rocio.	<i>Squalore.</i> fuziedad, mal adereço.
<i>Spudare.</i> escupir.	<i>Squama.</i> escama.
<i>Spugna</i> esponja.	<i>Squarcella.</i> hornazo.
<i>Spuma.</i> espuma.	<i>Squarciare.</i> Romper, despedaçar.
<i>Spumare.</i> espumar.	<i>Squarciato.</i> roto, despedaçado.
<i>Spumoso.</i> espumoso.	<i>Squarcio.</i> libro de memoria.
<i>Spuntare.</i> apuntar ò affomar.	<i>Squartare.</i> esquartizar.
<i>Spuntare.</i> herir de punta.	<i>Squartato.</i> desquartizado.
<i>Spuntare.</i> sacar punta.	<i>Squassacoda.</i> pez pita.
<i>Spunrare.</i> despuntar.	<i>Squassare.</i> sacudir.
<i>Spuntone.</i> i <i>sfontone,</i>	<i>Squassato.</i> sacudido.
<i>Spuola.</i> espuela.	<i>Squatrare.</i> quadrar.
<i>Spurgare.</i> escoprir, desgarrando.	<i>Squatro.</i> esquadra instrumento.
<i>Spurgare.</i> estar en cierne.	<i>Squilencia.</i> esquilencia.
<i>Spurghi.</i> El escupir desgarrando.	<i>Squilla.</i> esquila ò companz.
<i>Sputacchio.</i> escopitajo.	<i>Squinancia.</i> esquilencia.
<i>Sputare.</i> escupir.	<i>Squinternare.</i> reboluer hojar.
<i>Sputatore.</i> escupidor.	<i>Squitato.</i> ocioso, perezoso, haragan.
<i>Sputo.</i> escopetina, salua.	<i>Squitino.</i> ayuntamiento.
<i>Spruzzo.</i> hedor.	<i>Squinezza.</i> esquiuidad.
<i>Spruzzare.</i> heder.	<i>Squino.</i> esquiuo.
<i>Spruzzo.</i> hedor.	<i>Squizzarello.</i> atanor.
<i>Spruzzolente.</i> hediondo.	<i>Squizzarnolo.</i> atanor.

SQ.

<i>Squadernare.</i> desequadernar.
<i>Squadernare.</i> manifestar.
<i>Squadra.</i> esquadron.
<i>Squadra.</i> esquadra, instrumento.
<i>Squadro.</i> lo mesmo.
<i>Squadrare.</i> quadrar con esquadro.
<i>Squaglia.</i> escama.
<i>Squaglinso.</i> escamoso.
<i>Squagliatura.</i> fundicion.
<i>Squala.</i> auela montesina.

ST.

<i>Sta.</i> Esta.
<i>Stabbiare.</i> pulir.
<i>Stabile.</i> estable, firme.
<i>Stabili.</i> bienes rayzes.
<i>Stabilire.</i> establiescer, hazer firme.
<i>Stabilità.</i> firmeza.
<i>Staccare.</i> defatacar.
<i>Staccare.</i> despechar.
<i>Staccare.</i> atollar.

<i>Staciare.</i> cerner.	<i>Stanco.</i> cansado.
<i>Stacciato.</i> cernido.	<i>Stanfella.</i> mulera.
<i>Stacciata.</i> torta hojaldré.	<i>Stanza.</i> madero ò vara ò pertiga gruesá.
<i>Staccio.</i> cedaco.	<i>Stanga.</i> tranca.
<i>Stacicio.</i> atolado.	<i>Stanga.</i> alcandara.
<i>Staffa.</i> estribo.	<i>Stanga.</i> rexa de palos.
<i>Staffoggiare.</i> Perder el estri- bo.	<i>Stangare.</i> arrancar.
<i>Staffetta.</i> posta.	<i>Stanghetta.</i> pestillo.
<i>Staffiere.</i> lacayo.	<i>Stante.</i> estante.
<i>Staffilo.</i> alion.	<i>Stanciare.</i> habitar ò estar asá.
<i>Staffilo.</i> acote.	<i>Stantio.</i> tremesino.
<i>Staffira.</i> acote.	<i>Stanza.</i> estancia.
<i>Stagione.</i> sazón.	<i>Stanzare.</i> i. stanciare.
<i>Stagionato.</i> sazonado.	<i>Stare.</i> estar.
<i>Stagliato.</i> cortado en piezas.	<i>Star a schiembecchi.</i> estar e nel bur del.
<i>Stagnaro.</i> estancar, represar.	<i>Starna.</i> perdiz.
<i>Stagno.</i> estanque.	<i>Starnutare.</i> estornudas.
<i>Stagno.</i> estaño.	<i>Starnutire.</i> estornudar.
<i>Stato.</i> hanega.	<i>Starnuto.</i> estornudo.
<i>Stalla.</i> caualleriza, establo.	<i>Staro.</i> hanega.
<i>Stalla.</i> aprisco.	<i>Stato.</i> est o.
<i>Stallare.</i> mear los caualllos ò mu- las.	<i>Statero.</i> peso ò balança.
<i>Stallero.</i> hobacho.	<i>Statico.</i> rehen.
<i>Stallo.</i> caualleriza.	<i>Stato.</i> estado.
<i>Stallone.</i> cauallo garañon.	<i>Statua.</i> estatua.
<i>Stalloneggio.</i> paga por el caualla- ge.	<i>Statoua.</i> estatua.
<i>Stamauolo.</i> lauero, sayalero.	<i>Statuario.</i> estatuario.
<i>Stamane.</i> estamañana.	<i>Statuire.</i> estatuyr, oreenar.
<i>Stame.</i> estambre.	<i>Statura.</i> estatira.
<i>Stampa.</i> Estampa.	<i>Statuto.</i> estatuto.
<i>Stampare.</i> Estampar.	<i>Stazzo.</i> melon.
<i>Stampato.</i> Estampado.	<i>Stazzonaro.</i> recaton.
<i>Stampatore.</i> Impresor.	<i>Stazzone.</i> ganapan.
<i>Stampata.</i> Son ò fonada.	<i>Steca.</i> cantueslo.
<i>Stancare.</i> canfar.	<i>Stecca.</i> vara.
<i>Stanchezza.</i> cansancio.	<i>Stecchi.</i> puyas ò espinas ò varil- las agudas.
<i>Stanchetto.</i> casandillo.	<i>Stecchi.</i> astilla.

<i>Stella</i> , estrella.	<i>Stimulare</i> , aguijonear, picar, puzar.
<i>Stella</i> herba. Yerua estrella.	<i>Stimulo</i> . incitamento.
<i>Stellante</i> . estrellado.	<i>Stimulo</i> . molestia.
<i>Stellare</i> . estrellar.	<i>Stimulo</i> agoijon.
<i>Stellato</i> . estrellado.	<i>Stimulo</i> . punçon.
<i>Stelo</i> . astil.	<i>Stimulo</i> . garrocha.
<i>Stemperare</i> . destemplar.	<i>Stimulazione</i> i <i>stimulo</i> .
<i>Stemperato</i> , destemplado.	<i>Stimulatore</i> . incitador, <i>acossar</i> .
<i>Stendardo</i> . estandarte.	o dor.
<i>Stentali</i> . listas.	<i>Stinche</i> . çarçales.
<i>Stendere</i> . estender.	<i>Stinchieri</i> . greuas.
<i>Stenebrare</i> . alumbat ò quitar ti- niebas.	<i>Stinco</i> . espimilla de la pierna.
<i>Stentare</i> . padescer mucho.	<i>Stinguere</i> . distinguir.
<i>Stento</i> . fatiga.	<i>Stipa</i> . leto, soto.
<i>Stenuare</i> . adelgazar.	<i>Stipa</i> . monton.
<i>Sterco</i> . estiércol.	<i>Stipa</i> . maná espesa.
<i>Sterile</i> . esteril.	<i>Stipa</i> di legne. hoguera.
<i>Sterilità</i> . esterilidad.	<i>Stipare</i> . amontonar.
<i>Sternere</i> . estender.	<i>Stipare</i> . recalcar.
<i>Sternere</i> . descubrir, hazer claro.	<i>Stipare</i> . iuntar.
<i>Sterpere</i> . arrancar, desarray- gar.	<i>Stipare</i> . çepellar.
<i>Sterpe</i> . rayz.	<i>Stipare</i> . cercar de seto.
<i>Sterpe</i> . troncon.	<i>Stipato</i> . amontonado &c.
<i>Sterpo</i> & <i>sterpone</i> , i. <i>sterpe</i> .	<i>Stipendio</i> . sueldo.
<i>Stesso</i> . el mesmo ò cile mesmo.	<i>Stipia</i> . paja.
<i>Stia</i> . seto.	<i>Stipo</i> . almiar.
<i>Stibio</i> . alcohol.	<i>Stipolazione</i> . estipulacion ò ac- ptacion.
<i>Stidione</i> . affador.	<i>Stiro</i> . husillo.
<i>Stile</i> . estilo.	<i>Stirpare</i> . arrancar.
<i>Stile</i> . pontero.	<i>Stiu</i> i. <i>stipa</i> .
<i>Stilla</i> gota.	<i>Stiu</i> . caponeta.
<i>Stillare</i> . gotear, distilar.	<i>Stiuare</i> i. <i>stipare</i> .
<i>Stillechio</i> . cerrion.	<i>Stiu</i> ali. bofegues.
<i>Stima</i> . estima.	<i>Stizza</i> . braueza, rauya.
<i>Stimare</i> . estimar.	<i>Stizza</i> . comezon.
<i>Stimulare</i> . incitar.	<i>Stizza</i> . farna.
<i>Stimulare</i> . acossar.	<i>Stizzarsi</i> . ayarse, embrauecerse.
<i>Stimulare</i> . molestar.	regañar.

- Straxato.** Embravescido engaño. **Storpiato.** Quebrantado, contré-
Stizzo. tizo. cho, tullido.
Stizzone. tizon. **Storpio.** tullimiento.
Stizzosamente. ayrada, braua ò ra **Storpio.** rompimiento.
 uiosamente. **Storpio.** impedimento.
Stizoso. ayrado, brauo, rauioso. **Stoniglie.** loça.
 regañado. **Strabocamento.** despenedero.
Stoco. Estoque. **Straboccheuole.** Desconfiderado,
Stoia. estera. desatinado.
Stoia. estola ò vanda de seda ò **Straboccheuolmente.** delatinada-
 paño. mente.
Stoltamente. locamente. **Straccime.** despedaçar, deftroçar.
Stolitia. locura. **Stracciato.** despedaçado, defro-
Stolto. loco. çado.
Stomaco. estomago. **Straccio.** Trapo, handrajo.
Stoppa. estoppa. **Straccioso.** andrajoso.
Stoppare. tapar con estopa. **Stracchezza.** cansancio.
Stoppio. Rastrojo. **Stracco.** cansado.
Stoppino. torcida ò mecha. **Stracco.** terrado.
Stora. estera. **Straccorritori.** corredores ò de-
Storace. estoraque. scribidores del campo.
Storcere. torcer. **Stracuratamente.** descuydamente.
Stordire. aturdir. **Strada.** camino.
Stordito. aturdido. **Stradico.** alpalde dela iusticia.
Storia. Holloria. **Strage.** mortandad.
Storione. Sisto pescado. **Stralcicare.** desmarañar, defanu-
Stormire. hazer rumor ò estruen- dar.
 do. **Strale.** saeta.
Stormo. rumor, estruenda, ruydo. **Stralunare.** mirar al traues.
Stormo. compañía, esquadra. **Stramaçzare.** trabucar, caer.
Stormo. concurso. **Stramaçzo.** colchon.
Stornare. tornar a tras. **Strambe.** vencesjos, tomifas liñue-
Stornamento di testa. vaguido. los.
Stornello. Tordillo color de ca- **Strambo.** turnio.
 uallo. **Strame.** heno ò paja para cama-
Stornello. estornino. de bestias.
Storno. estornino. **Stramortizo.** amortescido.
Storpiare. mancar, tullir. **Strangolare.** ahogar.
Storpiare. quebrantar. **Strangolar.** dar garrote.
Storpiare. Romper. **Strangolato.** ahogado.

- Strangolioni.** Bocados que ha-
 zen ahogar.
Straniare. estrañar.
Straniero. estrangero.
Stranio. extraño.
Straniezza. estrañeza.
Strano. extraño.
Stratendere. entender demasiado.
Stranutare. estornudar.
Stranuto. estornudo.
Strapiouere. Louerfe, zucr gote-
 ras.
Strappare. arrancar.
Strarripente. despañedero.
Strasapere. refabiar.
Strascinare. arrastrar.
Strascinare. trastornar assi.
Strassicare. arrastrar.
Stratagema. ardir de guerra.
Stratiare. destroçar.
Straciare. estragar.
Straciare. atormentar.
Stratiare. escarnescer.
Stratiato. destroçado.
Stratiato. estragado.
Stratiato. atormentado.
Stratio. destroço, estrago.
Stratio. daño.
Strato. estrado.
Stratumare. hollar.
Strauagliare. salir de trabajo.
Strauolare. bolar a menudo.
Strega. bruxa.
Strega. Hechizera.
Stregare. enhechizar.
Stregare. zojar.
Stregamento. hechizeria.
Stregheria. hechizeria.
Stregghia. almohaça.
Stregiare. almohaçar.
- Streggia & streglia.** Almohaça.
Stremità. extremo.
Stremo. postreiro.
Stremo. miserable.
Stremo. priuado.
Strena. agualdo.
Strepere. sacar, arrancar.
Strepere. destroçar.
Strepito. estruendo.
Strettamente. estrechamente.
Stretexza. agonistura.
Stretto. estrecho.
Stricare. sacar.
Stricare. desemboluer, desenhe-
 trar.
Stricare. arrancar.
Stricare. destroçar.
Stridere. rechinar.
Stridere. gritar.
Strida. estrueda.
Strida. crita.
Strido. grito, estruendo.
Striga. bruxa, hechizera.
Strigamento. hechizeria.
Strigare. enhechizar, zojar.
Stringere. atar.
Stringere. apretar.
Stringere. sangostar.
Strillare. gritar lamentado.
Stringere. i. stringera.
Stringa. cinta.
Strisciare. resbalar, deslizar.
Strisciare. refragar.
Strisciatura. refregadura.
Stritolare. desmenuzar.
Stritolare. desmoler.
Strituro. bilma ò bizma.
Striuiera. podenco.
Strofinare. refregar.
Strogelamento. A hogamiento.

<i>Strologia.</i> Astrologia.	<i>Studio.</i> diligencia.
<i>Stromento.</i> Instrumento.	<i>Studiofo.</i> estuudiofo.
<i>Stroncane.</i> destroncár.	<i>Studiosamente.</i> estudiosamente.
<i>Stroncato.</i> destroncado.	<i>Stuffa.</i> estufa.
<i>Stroppa.</i> Membre ó vara para arar.	<i>Stuffato.</i> assado cubierto.
<i>Stroppiare.</i> mancar, tullir.	<i>Stuolo.</i> Esquadron, hueste.
<i>Stroppiare.</i> Lisiar.	<i>Stuolo.</i> compañía.
<i>Stroppiato.</i> Manco, tullido.	<i>Stuora.</i> estera.
<i>Stroppiato.</i> Lissado.	<i>Stuperfarsi.</i> Marauillarfe.
<i>Stropicciare.</i> tompillar.	<i>Stupefatto.</i> marauillado.
<i>Stropicciare.</i> refregar, estregar.	<i>Stupefatto.</i> espantado, palmado.
<i>Stropiccio.</i> estruendo de pies.	<i>Stupefazione.</i> marauilla.
<i>Stroppio.</i> Lision.	<i>Stupefazione.</i> espanto,
<i>Stroppio.</i> rompimiento.	<i>Stupefazione.</i> palmo.
<i>Stroppio.</i> impedimento.	<i>Stupido.</i> marauillado.
<i>Stroscio.</i> destroço, ruyna.	<i>Stupido.</i> espantado, palmado.
<i>Stroscio.</i> estruendo.	<i>Stupore.</i> marauilla.
<i>Strozza.</i> garganta.	<i>Stupore.</i> espanto, palmo.
<i>Strozamento.</i> ahogamento.	<i>Stuprare.</i> forçar donzella.
<i>Strozare.</i> ahogar.	<i>Stupratore.</i> forçador de donzella.
<i>Struccio.</i> Auestruz.	<i>Stupro.</i> fuerça.
<i>Struggere.</i> destruyr.	<i>Sturno.</i> tordo.
<i>Struggere.</i> deshazer.	
<i>Struggere.</i> derretir.	
<i>Strumento.</i> instrumento.	
<i>Structo.</i> Maneca de puerco.	
<i>Struzicare.</i> tocar con el dedo.	
<i>Struzuolo.</i> auestruz.	
<i>Stuzzo.</i> auestruz.	
<i>Stua.</i> estufa.	
<i>Stuccare.</i> secar, endurefcer.	
<i>Stuccare.</i> estrujar.	
<i>Stucco.</i> estuco cierta pasta.	
<i>Stuchi.</i> estuches.	
<i>Studiare.</i> estuudar.	
<i>Studiare.</i> procurar.	
<i>Studiare.</i> sollicitar.	
<i>Studiare.</i> apresurar.	
<i>Studio.</i> estuudio.	

SV.

<i>Su.</i> Arriba.
<i>Sua.</i> fuya.
<i>Suadere.</i> persuadir.
<i>Suanire.</i> desuanefcer, desparefcer.
<i>Suanito.</i> desuanefcido, desparefido.
<i>Subbiare.</i> filuar.
<i>Subbio.</i> filuo.
<i>Subbio.</i> enxulto del telar.
<i>Subia.</i> a esna.
<i>Subietto.</i> subietto.
<i>Subitamente.</i> subitamente.
<i>Subito.</i> lo mesmo.
<i>Subito.</i> subito.

Subi-

<i>Sublimare</i> . sublimar.	<i>Suentolare</i> . ahechar.
<i>Subornare</i> . sobornar.	<i>Suentrare</i> . abrir el vientre.
<i>Suborno</i> . soborno.	<i>Suentura</i> . Desuentura.
<i>Subsistenza</i> . substancia.	<i>Suenturamento</i> . Desuenturada-
<i>Subuccare</i> . salir de agnegero.	te.
<i>Succedere</i> . suceder.	<i>Suenturato</i> . Desuenturado, negro.
<i>Successione</i> . sucesion.	<i>Suerginare</i> . Desuirgar.
<i>Successiuamente</i> . sucesiuamente.	<i>Suergognare</i> . Injuriar, vitupe-
<i>Successo</i> . suceso.	rar.
<i>Successore</i> . sucesor.	<i>Suergognato</i> . Desuergonçado.
<i>Succhiare</i> . Chupar.	<i>Suernare</i> . Saliar del ynuerno.
<i>Succhio</i> Barrena.	<i>Suestire</i> . Desnudar.
<i>Succhiollo</i> . Barrena.	<i>Suffocinare</i> . Sobargar.
<i>Succhiare</i> . Chupar.	<i>Suffolare</i> . Chiflar.
<i>Succido</i> . fuzio.	<i>Suffolo</i> . Chiflo, siluo.
<i>Succidume</i> . fuziedad, mugre.	<i>Sugare</i> . Chupar.
<i>Succino</i> . ambar.	<i>Sugellare</i> . Selar.
<i>Succo</i> . Xugo.	<i>Sugello</i> . Sello.
<i>Succo</i> . Leche.	<i>Suggere</i> . Secar, enxugar.
<i>Sudare</i> . sudar.	<i>Suggestare</i> . Sojuzgar.
<i>Sudacro</i> . sudadero.	<i>Sughero</i> . Corcho.
<i>Sudartato</i> . T ricia.	<i>Sugo</i> Xurgo, çumo.
<i>Subdito</i> , subdito.	<i>Sugumera</i> . Vranda.
<i>Sudore</i> . sudor.	<i>Suiare</i> . Desuiar, descaminar.
<i>Sue</i> . uyas.	<i>Suillaneggiare</i> . Injuriar.
<i>Sue</i> . En lugar de su.	<i>Suiluppare</i> . Delmarañar, desatar.
<i>Suegliare</i> . Desuelar.	<i>Suisare</i> . Cortar ò deshazer la ca-
<i>Suegliato</i> . Desuelado.	ra.
<i>Suelare</i> . Descubrir.	<i>Suisare</i> . Estar auiso.
<i>Suellere</i> . Arrancar.	<i>Suiscerare</i> . abrir el vientre.
<i>Suelto</i> . suelto.	<i>Suiscerare</i> . Desembucar.
<i>Suelto</i> . Arrancado.	<i>Sumare</i> . sumar.
<i>Suenare</i> . Cortar venas.	<i>Sumario</i> . sumario.
<i>Suenire</i> . Cortarse, debilitarse, des-	<i>Sum. i. Su.</i>
mayarse.	<i>Suo</i> . luyo.
<i>Suenire</i> . Venir a menos.	<i>Suocero</i> . suegro.
<i>Suentare</i> . Auentar.	<i>Suocera</i> . Suegra.
<i>Suentamento</i> . Auentamiento.	<i>Suogliare</i> . Quitar la uoluntad.
<i>Suentolo</i> . Auentadero, auenta-	<i>Suogliato</i> . Sin uoluntad.
dor.	<i>Suoi</i> . Suyos.

<i>Suola</i> . Suela.	TA
<i>Suolar</i> . batir las alas.	
<i>Suolo</i> . luelo.	
<i>Suonare</i> . sonar.	TA . Tales.
<i>Suono</i> . Sonido.	<i>Tabacco</i> . Carnezilla que naze en la frente del cauallo.
<i>Suora</i> . Monja.	<i>Taballi</i> . Atabales.
<i>Suora</i> . Hermana.	<i>Tabarido</i> . tauardo o ropa de agua.
<i>Superare</i> . sobrepujar.	<i>Tabarro</i> . tauardo.
<i>Superbamente</i> . Soberuiamente.	<i>Tabarrato</i> . Cubierto de tauardo.
<i>Superbia</i> . soberuia.	<i>Tabernacolo</i> . tabernaculo.
<i>Superbo</i> . Soberuio.	<i>Tacca</i> . Mancha.
<i>Superchieria</i> . Caheria.	<i>Tacca</i> . astia.
<i>Superchio</i> . sobrado, demasiado.	<i>Taccarella</i> . asti'eja.
<i>Superchio</i> . sobra, demasia.	<i>Taccagnar</i> . Engañar burlando.
<i>Superficie</i> . Haz.	<i>Taccagnaria</i> . engaño asti.
<i>Superfluo</i> . Superfluo.	<i>Taccato</i> . atillado.
<i>Superfluità</i> . superfluidad.	<i>Taccia</i> . Tacha.
<i>Superiori</i> . Los passados.	<i>Tacere</i> . Callar.
<i>Superno</i> . soberano.	<i>Tacitamente</i> . Calladamente.
<i>Supersaca</i> . Longaniza.	<i>Tacito</i> . Callado.
<i>Superuacuo</i> . Demasiado.	<i>Taciturnità</i> . Silencio.
<i>Supino</i> . boca arriba.	<i>Taciturno</i> . Callado.
<i>Suppe</i> . lopa.	<i>Tucola</i> . Graja.
<i>Suppare</i> . sopear.	<i>Taglia</i> . traja.
<i>Supplicare</i> . suplicar.	<i>Taglia</i> . Semeiança, conformidad.
<i>Supplicatione</i> . suplicacion.	<i>Taglia</i> Rescate.
<i>Supremo</i> . alto.	<i>Taglia</i> . El precio que se da por matar à otro.
<i>Surgere</i> . leuantarse.	<i>Tagli</i> . Cortaduras.
<i>Surgente</i> . Que se leuanta.	<i>Tagliamento</i> . tajo, cortadura.
<i>Surse i suso</i> .	<i>Tagliare</i> . tajar, cortar.
<i>Surso</i> . trago.	<i>Tagliare</i> . tallar, entallar.
<i>Susino</i> . Ciruelo.	<i>Tagliato</i> . Tallado, entallado.
<i>Susinaro</i> . Ciruelo.	<i>Tagliato</i> . Tajado, cortado.
<i>Susine</i> . Ciruelas.	<i>Tagliatore</i> . entallador.
<i>Susò</i> . Arriba.	
<i>Sussidio</i> . Socorro.	
<i>Susurrare</i> . zumbrar las auejas.	
<i>Susurro</i> . zumbido.	
<i>Sustituire</i> substituyr.	

Tagliapietra. cantero.	Tantolino. i. tantino.
Tagliatura. tajo.	Tanto. tanto.
Tagliente. Tajante.	Tanto. a fin.
Tagliere. Tailer.	Tanto piu. Tanto mas.
Tagliere. tajador.	Tanto manco. Tanto menos.
Taglio. tajo ò filo.	Tampoco. Tampoco.
Taglio. Tajo ò cortadura.	Tantosto. Tan presto.
Tagliola Ratonera.	Tapeto. Tapete.
Tai. Tales.	TapezZare. Tapiçar, empara meca.
Tal. Tal.	tar.
Talacimani. centinales.	TapezZaria. Paramentos, tapice- ria.
Talamo. Talamo.	Tapinare. peregrinar.
Talche. Assique.	Tapino. Miserable, desventura- do.
Talche. En tanto grado.	Taraca. adarga.
Taloimani. centinelas.	Taracone. paues.
Talco. Yello de espejuelo.	Tarantola. Tarantula animal.
Tale. Tal.	Tarchiato. Bien formado.
Talentare. consentir tener uolun- tad ò talante.	Tardamente. Tarde.
Talento. Talante ò uoluntad.	Tardanza. Tardança.
Tal fiata. alguna vez.	Tardare. Tardar.
Talhor. Tallo.	Tardità. Tardança.
Tallo. Tallo.	Tardo. Tardo ò tardio.
Tallone. Talon.	Tarollo. Turrón.
Talmente. De tal manera.	Targa. adarga.
Talpa. topo animal.	Targa. Tarja, escudo.
Tal uolta. a'guna uez.	Targhetta. lo mesino.
Tamarindi. Tamarindos datiles.	Targone. paues.
Tamarisco. Tarahe arbol ò mata.	Tarlo. carcoma.
Tamaro. Nueza negra yerua.	Tarlare. carcomer.
Tamburro. atambor.	Tarlato. arcomido.
Tamigio. cedaço.	Tarma. polilla.
Tamifare. cerner.	Tarma. Tiñuela ò gusano que roela carne.
Tamifato. cernido.	Tarmoso. apollillado.
Tamiso. cedaço.	Tarmoso. Lleno de tiñuelas.
Tammirello. chapas, sonajas.	Tarolo. agugiero del niembro vi- ril.
Tana. cueua.	Tarpate. cortar.
Tanaglio. Tenazas.	
Tantare. columpio.	
Tantino. Tãpoco ò tãpequeño.	

Tartaro. Rafuras.	Tegghiusa. Caçolilla.
Tartofola. corodon.	Teggia. i. tegghia.
Tarterucca. tortuga.	Tegolare. tejlar.
Tartaca. Tortuga.	Tela. Tela.
Tasca. Bolla.	Telaro. Telar.
Tasca. talega, çurion.	Telline. almejas.
Tassare. tallia.	Telo. Saeta ò arma arrajadi-
Tassatione. Tassacion.	za.
Tassatore. tassador.	Tema. Tema.
Tasso. texo arbol.	Tema. Temor.
Tasso. tassugo animalillo.	Temenza. Temor.
Tasta. Prueua.	Temente. Que teme.
Tastare. Atcutar.	Temerario. temerario.
Tasto. tapador.	Temere. temer.
Tasto. tralle.	Temo. timon.
Tasto. Casquillo de la saeta ò lá-	Temore. temor.
ca.	Temeroso. temeroso.
Tasto. tienza de ciruiano.	Tempera. temple.
Tatto. sentido del tocar.	Temperamento. templança.
Tauella. Hollejo de legumbre.	Temporaneo. Repentino.
Tauernna. tauernna.	Temperanza. templança.
Tauerniere. Tauernero.	Temperare. templar.
Tauola. Tabla.	Temperatamente. Templadamen-
Tauola. Piancha.	te.
Tauola. Mesa.	Temperato. templado.
Tauolare. Hazer tabla, còbidar.	Temperatoio di pens. Cuchillo de
Tauolaccio. paues, rodela.	piumbo.
Tauolato. tablado.	Tempestà. tempestad.
Tauolaço. paues.	Tempestare. Combatir con tem-
Tauole. Tablas para jugar.	pestad.
Tauoliere. el que juega tablas.	Tempestoso. tempestuoso.
Tauro. Toro.	Tempie. Sienes.
Tauro. Rayz de arbol.	Tempo. tiempo.
Tazza. Taca.	Temperare. templar.
	Tempre. Maneras, calidades.
	Tempre. Temples, voluntades.
Te. i. toglì. Quita, toma.	Tempre. Rimas, concordancias.
Teta. Hollejo de legumbre.	Tenace. Fuerte que aprieta ò re-
Tegghia. Caçuela de barro ò de	tiene.
metal.	Tenacità. el tener fuerte.

Tenacità. Escasseza.	Tergo. Espalda.
Tenaglio. tenazas.	Termentina. trementina.
Tenagliare. tenazear.	Terminare. Determinar.
Tende. Tiendas.	Terminare. Acabar.
Tendecchiato. Estendido.	Termino. Plazo.
Tendere. Estender.	Terminato. Acabo.
Tendere. tender.	Termino. termino.
Tendere. poner.	Termino. Moion.
Tenditore. El que tiende ò pone.	Termino. Plazo.
Tenebre. Tinieblas.	Terra. Tierra.
Tenebrisco. tenebroso.	Terraccio. terrado, açorca.
Tenere. Tener.	Terragno. De tierra.
Tenere. Escusar, defender.	Terrantola. Salamanqueza.
Tenere. impedir, detener.	Terraçzani. Vecinos de la tier- ra.
Tenere. escoger, tomar.	Terraçzo. i. terraccio.
Tenere. Habitar.	Terremoto. terremoto.
Tenere un tener en nada.	Terreno. de tierra, terrenal.
Tenencia. tenencia.	Terreno. terruño.
Tenezza. torneza.	Terrestre. terrestre.
Tenero. tierno.	Terribile. terrible.
Teneramente. tiernamente.	Terrigena. Nascido de la tierra.
Tenerume. ternillas.	Terrone. terror, espanto.
Tengere. Teñir.	Terso. Polido.
Tengere. tizar.	Tertusalo. turma de tierra.
Tenitorio. territorio.	Tertuso. lo mesmo.
Tenore. tenor.	Terza. tercia.
Tentare. tentar.	Terzana. terciana.
Tentatione. tentacion.	Terzaruolo. La uela mediana del nauió.
Tentatore. tentador.	Terzo. tercero.
Tentionare. contender.	Terzolo. torçuelo auc.
Tentione. Contienda.	Terzuolo. lo mesmo.
Tentone. Atiento.	Toschio. Carrahola ò calaterra.
Tentura. tintura.	Teso. estendido.
Tenue. Delicado, delegado.	Tessandro. Vrdiembre.
Tenzone. Contienda.	Tessera. taja.
Tepidezza. tibieza.	Tessere. texer.
Tepido. tibio.	Tessere. texedor.
Terdecimo. trezeno.	Tessimento. texedura.
Tergere. Limpiar, luzir, polir.	
Tergirino. tabique.	

T H.

Tessitura. lo mesmo.
Tessitrice. Texedera.
Tesso. Texido.
Tessuto. Texido.
Testa. cabeça.
Testa. En lugar de *Principio*.
Testa. En lugar de *Fine*.
Testamento. Testamento.
Testare. Testar.
Testareccio. cabecudo.
Testatore. Testador.
Testatrice. Testadora.
Testato. Testado o hecho testa-

mento.

Testardia. Rebeldia.
Testardo. cabecudo.
Teste aora luego.
Testeso aora, poco ha.
Testicoli. Compañones.
Testiero. Cabecudo.
Testificare. Testificar.
Testificacione. Testificacion.
Testimonianza. Testimonio.
Testo. Tielto.
Testo. Tielto.
Testore. Texedor.
Testrice. Texedera.
Testudine. Tortuga.
Testugine. Tortuga.
Testugini. Mantas de guerra.
Tetrangolo. Quadro quadrangul-
 lar.
Tetro. Oscuro.
Tetta. Teta.
Tettare. Dar el pecho.
Tertina. Teñia.
Tetto. Techo, rejado.
Tezza da aia. Chaça de la era.

Thema. Tema o subieto.
Theologo. Theologo.
Theologia. Theologia.
Thesoreria. Tesoreria.
Thesoriere. Tesorero.
Thesoriizare. ateforar.
Thesoro. Tesoro.
Thimo. Tomillo mata.
Thimbra. axedrea yerua.

T I.

Tiama. Horno, hornaza.
Tiano. Lo mesmo.
Tibia. Flauta.
Tibia. Trilla o trillazon.
Tibiare. Trillar.
Tiella. Horno, hornaza.
Tiepidexxa. Tibieza.
Tiepido. Tibio.
Tiermite. azebuche.
Tiglia. Trja arbol.
Tigna. Tina.
Tigname. alme yerua.
Tignuola. Gregojo.
Tignuola. polilla.
Tigre. Tigre animal.
Timidita. Temor.
Timido. Temeroso.
Timore. Temor.
Timone. Timon.
Timpani. Atabales, caxas de atá-
 bor.
Timpanista. atambor que tañe.
Tina. Tina.
Tinazzo. Vaso de madera para
 echar mosto.
Tinella. Bacis, o lebrillo, o vaso
 así.

- Timello*. Lo mesmo.
Tingere. teñir.
Timo. Lagar ò cuba en que pisan yua.
Tinosfa. Pipa desbocada ò vaso de madera asii.
Tinta do caldaia. tizne.
Tintino. el retinte ò sonido.
Tinto. teñido.
Tinto. tiznado.
Tintore. tintor.
Tintoria. tinte donde tiñen.
Tiranamente. tiranamente.
Tirania. tirania.
Tiranicida. El que mata al tirano.
Tiranicidi. Muerte del tiranno.
Tirannizare. tiranizar.
Tiranno. tirano.
Tirare. tirar.
Tiratore. Tirador.
Tiro. tiro.
Tiro de nervi. Calambre.
Tiron. Soldado bionno.
Tifchezza. Tifica enfermedad.
Tifguzzo. tifico.
Tifteria. Capilla de ropa.
Tita. Teta.
Tirillico. Cosquilla.
Tirimalo. Lechetrezna yerua.
Titolo. titulo.
Titolo. Tilde.
Tizzo. tizo.
Tizzone. Tizon.
- TO.**
To. tagli. Toma, quita.
Toccare. tocar.
Toccameto. el tocar.
Toccato. tocado.
- Toculare*. Tocar.
Tocularc. Herir.
Toso. Piedra arenisca.
Toga. Vestidura larga anti-gua.
Togare. Vestir de toga.
Togliere. Tomar, quitar.
Tolerare. Sufrir.
Tolerabile. sufrible.
Tolleta. Robo.
Tolletto. Robo.
Tolto. tomado, quitado.
Tomacella. potage de assadura.
Tomasella. Lo mesmo.
Tomare. Caer en baxo.
Tomba. tumba.
Tomo. Cayda.
Tomo. parte.
Tonare. tronar.
Tondare. Rodear.
Tondare. tresquila, tufar.
Tondare. tundir.
Tonditura. tresquila.
Tonditura. tondidura.
Tonditura. Raedura.
Tondo. Redondo.
Tondo. Grosiero, necio.
Tondo. De toda parte, del todo.
Tondo. tajador ò tablilla.
Tonega. tunica.
Toneggiare. tronar.
Tonica. tunica.
Tonica. encalado.
Tonicella. tunica pequena.
Tonnera. aimadrana.
Tono. A tun.
Tono. trueno.
Topatio. topacio piedra.
Topicello. Ratoncillo.

<i>Topolino</i> , & <i>topello</i> , Ratoncillo.	<i>Tornidore</i> . Tornero.
<i>Topinara</i> . Topo animal.	<i>Torno</i> . torno.
<i>Topinara</i> . Arestin.	<i>Tora</i> toro.
<i>Topo</i> . Raton.	<i>Torpere</i> . Entornescer, entomescer.
<i>Toppa</i> . Cerredura.	<i>Torre</i> tomar, quitar.
<i>Torbidare</i> . enturbiar.	<i>Torre</i> . torre.
<i>Torbido</i> . Turbio.	<i>Torrente</i> . arroyo.
<i>Torbio</i> . Turbio.	<i>Torrione</i> . torreon.
<i>Torbolato</i> . arribulado.	<i>Torta</i> . torta.
<i>Torcalesso</i> . tornillo.	<i>Tartano</i> . Bollo.
<i>Torce</i> . Hacha, antorcha.	<i>Torto</i> agrauio.
<i>Torcere</i> . torcer.	<i>Tortora</i> . tortola.
<i>Torghello</i> tornillo, prensa.	<i>Tortorella</i> , tortorilla.
<i>Torchiero</i> . Hachero, blandon.	<i>Torto</i> . tuerto.
<i>Torchietto</i> . Hachueta de cera.	<i>Tortuoso</i> . torcido.
<i>Torchietto</i> . Hufillo ò uiga de la- gar ò de molino.	<i>Tortura</i> . tormento.
<i>Torchio</i> Hacha, antorcha.	<i>Torço</i> . troncho, tallo de berça, repollo.
<i>Torchio</i> . Hufillo ò niga de lagar ò de molino.	<i>Tosa</i> Niña.
<i>Torcolo</i> . Lome mo.	<i>Tosare</i> . tresquilar, tufar.
<i>Torcimane</i> . trojaman.	<i>Tosato</i> . tresquilado, tufado.
<i>Tordo</i> . zorzal.	<i>Tosco</i> ponçoña.
<i>Tordo</i> . tordo pece marino.	<i>Toso</i> . Niño.
<i>Toribolo</i> . enciensario.	<i>Tesse</i> . Tofse.
<i>Tor la briglia, o menar per le redi- ne</i> . Lleuar de renda.	<i>Tossere</i> . Tofler.
<i>Torma</i> . Compañia, esquadron.	<i>Tossico</i> . toffigo, reja'gar.
<i>Tormentare</i> . atormentar.	<i>Toffo</i> . preffo, preffamente.
<i>Tormento</i> , tormento.	<i>Totalmente</i> . Del todo.
<i>Tormento</i> . pieça de artilleria.	<i>Touaglia</i> . toalla, hazaleia.
<i>Tormentila</i> . fiete en rama yerua.	<i>Touaglio</i> . feruieta.
<i>Tormora</i> i <i>tormia</i> .	<i>Torzolare</i> . tocar.
<i>Torneamento</i> . Tornea.	<i>Tozzolato</i> . tocado.
<i>Torniare</i> . tornar.	
<i>Tornillo</i> . Tornillo.	
<i>Torniamiento</i> . Torneo.	
<i>Torniare</i> . Tornear.	
<i>Torniare</i> Rodear.	
<i>Torniato</i> . Tornicado.	

T R

<i>Tra</i> Entre.
<i>Traballare</i> . Pauellones, tiendas.
<i>Traballare</i> . Bombanear.
<i>Trabalso</i> . Quebra con deu- das.

- Traboccare.* trabucar.
Traboccare. salir con furia.
Trabocco di sele. tericia.
Trancannare. tragar.
Traccia rallo.
Tracorato trascoridado.
Trascorso pasado.
Tracotanza presuncion.
Tracotanza. ofadia.
Tracotanza deſcuydo.
Tracuranza. i *tracotanza.*
Tradimento traycon.
Tradire. hazer traycion.
Traditore. traydor. palaciego.
Traducere. traduzir, trasladar.
Tradurre lo meſmo.
Traetto. trepa.
Traficare. feriar.
Traficare. tratar, mercadear.
Trafichino. negociador.
Trafico. feria, trato, mercancia.
Traffigere. picar, punzar.
Traffigere. traſpaſſar.
Traffo. picado, herido.
Traffo. traſpaſſado.
Traffo i *traffo.*
Trafori. faer ras.
Tragedia tragedia.
Tragedia. tragedia.
Traggettare. paſſar con nauio ò barca.
Tragetto. paſſage aſſi.
Traggere. traer.
Traggere. ſacar.
Traghetare i *traggettare.*
Traghetto i *traggetto.*
Traghiettare. tragar.
Tragico tragico.
Traggiungere. entrejuntar.
- Traglia.* garguero.
Traglia. tallo.
Traguggiare. tragar.
Traguggiatore. tragon.
Tramillo. agnaza.
Trahere. traer.
Trahſtare. dexar.
Tralſeo. pampano.
Tralignare. degenerar ò no parecer à la caſta.
Tralucere. trafluſizir.
Tralucio. traſiuzido.
Trama. trama.
Tramare. tramar.
Trambo. entrambos.
Tramettere. entremeter.
Tramettimento. entremetimiento.
Tramezzamento. ſeto atajo.
Tramezzato. diuidido, partido.
Tramezzura. ſeto; atajo.
Tramontare. tramontar.
Tramortito. amorteſcido.
Tramutare. mutar, demudar.
Tramutamento. traſtoreamiento.
Tranare. paſſar à nado.
Tranghiottire engullir, tragar.
Tranguggiare. lo meſmo.
Tranotare. paſſar a nado.
Tranquillita. tranquilidad, ſoffiego.
Traquillo. ſoſlegado.
Transitorio. que ſe paſſa.
Transferire. trasladar.
Transferire. paſſar.
Translatare i *transferire.*
Trapiantare. traſplantar.
Trappaffare. paſſar, traſpaſſar.

<i>Trappellare.</i> correr ò passar como agua.	<i>Trasognare.</i> trasloñar ò estar fuera de si.
<i>Trappola.</i> trampa ò jaula assi.	<i>Trasparente.</i> transparente.
<i>Trappola.</i> lazo.	<i>Trasparere.</i> trasluzir.
<i>Trappola.</i> ratonera.	<i>Trasplantare.</i> trasplantar.
<i>Trappolare.</i> enlazar.	<i>Trasporre.</i> trasponer.
<i>Trapungere.</i> labrar de aguja.	<i>Trasportare.</i> trasportar.
<i>Tropunto.</i> labrado de aguja.	<i>Trasrichire.</i> enquirescer.
<i>Trarre.</i> Mouer.	<i>Trasficare.</i> trasfegar.
<i>Trarre.</i> Lleuar.	<i>Trasti.</i> Vancos de galera.
<i>Trarre.</i> Echar.	<i>Trastornare.</i> tornar a tras.
<i>Trarre.</i> Tirar.	<i>Trastullare.</i> recrear; regozijar.
<i>Traere.</i> Sacar.	<i>Trastullo.</i> recreacion.
<i>Trarre.</i> Quitar.	<i>Trastullo.</i> negocio.
<i>Trasandare.</i> Passar adelante ò de la otra parte.	<i>Trasuedere.</i> Ver de masiado.
<i>Trasandare.</i> trasponerse.	<i>Trasuerso.</i> Atrauesado ò de traues.
<i>Trascolorare.</i> Mudar color.	<i>Trattenere.</i> entretener.
<i>Trascorrere.</i> Discurrir.	<i>Tratea.</i> Esquadron, compania.
<i>Trascriuere.</i> Trasladar ò transcribir.	<i>Tratta.</i> trecho.
<i>Trascuraggine.</i> inaduertencia, de scuydo.	<i>Tratta.</i> Saca.
<i>Trascuranza.</i> presuncion.	<i>Trattamento.</i> tratamiento.
<i>Trascuranza.</i> temeridad.	<i>Trattante.</i> tratante.
<i>Trascurato.</i> inaduertido, descuydado.	<i>Trattare.</i> tratar.
<i>Trasferire.</i> passar à otra parte.	<i>Trattaggiare.</i> matizar.
<i>Trasfigurare.</i> trasfigurar.	<i>Trattaggio.</i> Matiz.
<i>Trasformare.</i> transformar.	<i>Tratto.</i> trato.
<i>Trasfuga.</i> tornadizo.	<i>Tratto.</i> trecho.
<i>Trashumanare.</i> Mudar naturaleza humana.	<i>Tratto, & vn tratto.</i> Vna vez.
<i>Traslatare.</i> trasladar.	<i>Tratto tratto.</i> a cada passo ò a cada punto.
<i>Traslatato.</i> trasladado.	<i>Tranaglione.</i> tranazon.
<i>Traslacione.</i> traslacion.	<i>Tranagliare.</i> trabajar.
<i>Trasmutare.</i> passar de medida.	<i>Tranagliato.</i> trabajado.
<i>Trasmutare.</i> Mudar, trastocar.	<i>Tranaglio.</i> trabajo.
<i>Trasmutato.</i> Mudado, trasmutado, trastrocado.	<i>Tranaglino.</i> Negociador.
	<i>Tranalicare.</i> traspassar.
	<i>Tranalicatore.</i> traspassador.
	<i>Tranafare.</i> Passar de vn vaso à otro.

- Trauersare.* atrauessar.
Trauerso. de traues.
Trauestire. disfraz.
Trauiare. descaminar.
Traucello. viguilla.
Trauo. desuio.
Trano. viga.
Trauogliere. reboluer.
Traulolare. bolar à la otra parte.
Traulgere. reboluer.
Traulteo. rebuelto.
Trazzare. traçar.
Tre. tres.
Tregio. fuerte de paño.
Trebiano. vino blanco.
Treccie. trenças de cabellos.
Tredici. treze.
Trega. bruxa.
Tregua. tregua.
Tremante. Que tiembia.
Tremare. temblar.
Tremazzo. temblor.
Tremolare. temblar.
Tremolatore. temblador.
Tremolo. premielga peçe.
Tremore. temblor.
Tremoto. terremoto.
Trenta. treynta.
Trepide. treudes.
Trepie. treudes.
Trepese. armuelles yerua.
Treppare. burlar, retocar.
Trepo. burla, retreço.
Tresca. compañia de regozijo.
Tresca. Dança, corro, regozijo.
Trescare. saltar baylando.
Trescare. regozijar, triscar.
Trespedo. vanco de tres pies.
Trespeggio. tropel, estruendo.
Tre tanto. tres tanto.
Trenella. barrena.
Trenellare. barrenar.
Trenellino. barrenilla.
Trenisco. toruisco mata.
Triaca. triaca.
Triangolo. triangulo.
Tribiare. auentar la paura.
Tribo. linage.
Triboli. abrojos.
Tribolacione. tribulacion.
Tribolato. atr bulado.
Tribunale. tribunal.
Tributario. tributario.
Tributo. tributo.
Tridente. El ceptro de Neptuno.
Triegua. Tregua.
Trifoglio. trebol.
Triforme. de tres formas.
Triglia. salmonete pescado.
Trilustre. de quinze años.
Trinare. cantar la golondrina.
Trincare. beuer.
Trincato. astoto, malicioso.
Trinchetto. trinquete de nao.
Trinciante. trinchante.
Trinsare. i. trinare.
Trionsale. triunfal.
Trionsare. triunfar.
Trionsatore. atriunfador.
Trionso. triunfo.
Tripa. tripa.
Triplice. tres doblabo.
Tripone. tripon.
Tripudio. bayle.
Tristamente. Maluadamente.
Tristanzuolo. maluadillo.
Tristanzuolo. tristezillo.

<i>Tristezza.</i> Maldad.	<i>Tronso.</i> El que hincha la garganta como paloma.
<i>Tristezza.</i> tristeza.	<i>Tronera.</i> tronera.
<i>Tristitia.</i> i. <i>tristezza.</i>	<i>Tropello.</i> tropel.
<i>Tristo.</i> Malo, malvado, vellaco.	<i>Troppa.</i> mun-ha.
<i>Tristo.</i> pobre, miserable.	<i>Troppe.</i> munchas.
<i>Tristo.</i> debilitado, enfermo.	<i>Troppi.</i> munchos.
<i>Tritamente.</i> menudamente.	<i>Troppicare.</i> trompillar.
<i>Tritare.</i> Moler, desmenuzar.	<i>Troppo.</i> muncho.
<i>Tritare.</i> trillar.	<i>Trota.</i> trucha pece.
<i>Tritico.</i> trigo.	<i>Trottare.</i> trotar.
<i>Tritinare.</i> Grazuar el anfar.	<i>Trotto.</i> trote.
<i>Trito.</i> molido, desmenuzado.	<i>Trottolo.</i> Peonça, trompa.
<i>Tritolare.</i> i. <i>tritare.</i>	<i>Trouare.</i> hallar.
<i>Triturare.</i> lo mesmo.	<i>Trouar da dire.</i> o calunniare. achacar.
<i>Triuella.</i> barrenar.	<i>Trouatore.</i> hallador.
<i>Triuello.</i> barrena.	<i>Trouatore.</i> inventor.
<i>Trinia.</i> encruzijada de tres caminos.	<i>Trouatore.</i> trobador.
<i>Triuolato.</i> lorado.	<i>Trouatrice.</i> ha ladora.
<i>Triuolo.</i> endecha de muertos.	<i>Trouatrice.</i> inventora.
<i>Triuolo.</i> trillo para trillar.	<i>Trozzo.</i> camino, senda.
<i>Triuoloso.</i> llorio.	<i>Trozetto.</i> sendilla.
<i>Troia.</i> puerca.	<i>Trussa.</i> burla.
<i>Troia.</i> manceba.	<i>Trussatore.</i> burlador.
<i>Troiata.</i> cahurda, pocilga.	<i>Truogolo.</i> dornajo.
<i>Tromba.</i> trompa.	<i>Trullare.</i> peer.
<i>Trombeggiare.</i> trompear.	<i>Trullare.</i> cantare el tordo,
<i>Trombetta.</i> trompeta.	
<i>Trombetero.</i> trompetero.	
<i>Trombonzino.</i> sacabuche.	
<i>Tropcare.</i> cortar.	
<i>Troncare.</i> tronchar.	
<i>Troncare.</i> desmochar.	
<i>Troncato.</i> cortado.	
<i>Troncato.</i> tronchado.	
<i>Troncato.</i> desmochade.	
<i>Tronco.</i> i. <i>troncato.</i>	
<i>Tronco.</i> troncon.	
<i>Tronco.</i> cuerpo sin cabeza.	
<i>Troncone.</i> Troncon.	

TV.

<i>Tu.</i> tu.	<i>Tuba.</i> trompeta.
	<i>Tuffare.</i> cabullir.
	<i>Tuffare.</i> meter de baxo del agua.
	<i>Tuffato.</i> cabullido ò metido de baxo del agua.
	<i>Tuffatore.</i> buxo.
	<i>Tuffo.</i> toua.
	<i>Tugurio.</i> choça.

Tugurietto. Choçuela.
Tumulo. Tumulo.
Tumore. Hinchazon.
Tumulto. alboroto, bullicio.
Tumultuare. alborotar.
Tumultuoso. alborotado, bullicio-
 lo.
Tumultuosamente. Alborotada-
 mente, bulliciosamente.
Tumara. almadrava.
Tuo. Tuyo.
Tuonare. Tornar.
Tuono. Trueno, tronido.
Tuono. yema, de huevo.
Turare. Cerrar, tabar.
Turacciolo. Tapador.
Turba. Multitud de gente.
Turbamento. Turbacion.
Turbante. Turbante tocado tur-
 co.
Turbare. Turbar.
Turbatione. Turbacion.
Turbatore. Alborotador.
Turbato. Turbado.
Turbo. Toruelkino.
Turcasso. aljaua, careax.
Turchesca. Alfombra, alcatifa.
Turchimane. Malsin, trujaman.
Turchino. Turquesado.
Turgere. Hinchar.
Turpe. Torpe, feo y fuzio.
Tutela. tutela.
Tutilare. Cantar el tordo.
Tutore. Tator.
Tutta fiata. Cada vez.
Tutta volta. cada vea.
Tu tutto. del todo.
Tutto. Todo.
Tutto che. Bien que, aunque.
Tutto quel. Todo aquel.

VA.

V'i.doue. Adonde.
V'i.vi.
V'i.voi.
Vacante. Vacante.
Vacare. Dar obra, ocuparfe.
Vacare. Cesar de trabajo.
Vacare. Vacar.
Vacatione. Vacacion.
Vaca. Vaca.
Vaccharella. Vaquilla.
Vaccaro. Vaquero.
Vacchetta. Vaqueta.
Vacile. aguamanil.
Vacilare. Vacilar.
Vacilamento. el vacilar.
Vacuare. Vaziar.
Vacuità. Vauamiento.
Vacuo. Vazio.
Vadare. Vadear.
Vado. Vado.
Vagabundo. Vagabundo.
Vagante. Vagante ò vagabun-
 do.
Vagare. Vagar andar vagando.
Vagheggiare. Mirar ò contemplar
 con amor.
Vagheggiare. Hazer el amor, re-
 quebrar.
Vagheggiatore. el que mira ò con-
 templa asli.
Vagheggiatore. Requebrador.
Vaghezza. Deseo.
Vaghezza. gracia y hermosura.
Vaghezza. Freicura del eytosa.
Vaghire. Gritar ò chillar la lí-
 bre.

<i>Vagliare.</i> ahechar.	<i>Vano.</i> Vano.
<i>Vaglio.</i> Harnero, çaranda, criua.	<i>Vano.</i> senda.
<i>Vaglio.</i> Valgo.	<i>Vantaggio.</i> Ventaja.
<i>Vago.</i> Desleoso.	<i>Vantarsi.</i> loarse, iactarse.
<i>Vago.</i> Hermoso.	<i>Vantatore.</i> Iactancioso.
<i>Vago.</i> enamorado.	<i>Vanto.</i> iactancia.
<i>Vago.</i> Vagabundo, ò que anda espaciandose.	<i>Vapore.</i> Vapor.
<i>Vai & Vaio.</i> Forto de pellejos.	<i>Varare.</i> Varar el nauio ò echar lo al agua.
<i>Vaio.</i> Caslano color.	<i>Varcare.</i> passar.
<i>Vaiuolo.</i> Viruela.	<i>Varco.</i> passage.
<i>Valcana.</i> Miembro de muger.	<i>Varco.</i> Vado.
<i>Valcare.</i> Batanar.	<i>Vardare.</i> Mirar.
<i>Valchera.</i> batàn.	<i>Variabile.</i> Variable.
<i>Valente.</i> valiente.	<i>Variamente.</i> Variamente.
<i>Valere.</i> Valer.	<i>Variare.</i> Variar.
<i>Valeriana.</i> Valeriana yerua.	<i>Variatione.</i> Variedad.
<i>Valenole.</i> Valeroso.	<i>Variato.</i> Variado.
<i>Valicare.</i> passar.	<i>Varieta.</i> Variedad.
<i>Valigia.</i> balija.	<i>Vario.</i> Vario.
<i>Vallare.</i> Cercar.	<i>Varo.</i> Tuerto.
<i>Valle.</i> Valle.	<i>Varole.</i> Viruelas.
<i>Vauetea.</i> Vallezillos.	<i>Varra.</i> Barra.
<i>Valletto.</i> page, criado.	<i>Varrela.</i> Rasero.
<i>Vallone.</i> Valle entre dos sierras.	<i>Varrille.</i> Candiota.
<i>Valore.</i> Valor.	<i>Varriloto.</i> i. varrile.
<i>Valoroso.</i> Valeroso.	<i>Vasajo.</i> Cantarero.
<i>Vampa.</i> Llamajardor.	<i>Vase.</i> Vaso, Xara.
<i>Vanagloria.</i> Vanagloria.	<i>Vasellamento.</i> loça.
<i>Vanamente.</i> Vanamente.	<i>Vasello.</i> Barco.
<i>Vaneggia.</i> Emelga, ò tierra entre dos sulcos.	<i>Vasi che con rote cauano acqua de pozzi.</i> Arcaduzes.
<i>Vaneggiare.</i> deuanear.	<i>Vaso.</i> Vaso.
<i>Vanga.</i> açadon.	<i>Vassello.</i> Vassallo.
<i>Vanguiuola.</i> Red pequeña de pe- scar.	<i>Vatigaro.</i> Harriero.
<i>Vangelio & vangelo.</i> Euangelio.	
<i>Vanire.</i> Desuaneçer, desparescer.	VB.
<i>Vanità.</i> Vanidad.	<i>Vberi.</i> Tatas.
<i>Vanni.</i> Cochillos de las alas.	<i>Vberifero.</i> abundoso.
	<i>Vbertà.</i> abundancia.

Vber-

Vbertofo. Abundoso.
Vbidiente. Obediente.
Vbidiença. Obediencia.
Vbidire. Obedescer.
Vbino. palafren.
Vbricamento. Borrachera, beodez.
Vbriaço. Borracho, beodo.
Vbricare. Obligar.
Vbricato. Obligado.

Ve. ay, en esse lugar.
Ve. Vees.
Vecchia. Vieja.
Vecchiaia. Vegezuia.
Vecchiarella. Vegezucla.
Vecchiarello. Vegezucllo.
Vecchiazço. Vejazo.
Vecchio. Viejo.
Veccia. aurea legumbre.
Vece & in vece. En lugar, en vez.
Vedello. Ternero.
Vedere. Ver.

VC.

Vcellagine. caça de paxaros.
Vcellare. Caçar, paxaros.
Vcellare. Engañar.
Vcellatore. Caçador de paxaros.
Vcelliere. paxarero.
Vcelletto. paxarillo.
Vcellino. paxarillo.
Vcello. auc ò paxaro.
Vccidere. Matar.
Vccitore. Matador.
Vccitrice. Matadora.
Vccisione. Matança.
Vcciso. Muerto.

Vedetta. atalaya de donde miran.
Veditore. Verdor.
Vedoua. Biuda.
Vedouare. Embiudar.
Vedouatico. Biudez.
Vedouetta. biudilla.
Vedonile. de biuda.
Vedono. Biudo.
Veduta. parefceror.
Veduta. atalaya.
Veggente. Que vece.
Vegghia. Vela ò velada.
Vegghiante. Que vela.
Vegghiare. Velar.
Vegghiatore. Velador.
Veggia. espia.
Veggia. pipa.
Veggilante. Que vela.
Veggio. Veo.
Vegliardo. Vejazo.
Vegliq. viejo.
Vego. Veo.
Vehicolo. Carro.
Vela. Vela de lienço.
Velame. Velo.
Velame. socolor.
Velare. Cubrir.
Velenare. Emponçonar.

VD.

Vdiença. Audiencia.
Vdire. Oyr.
Vdita. Fama oyda.
Vdito. Oydo.
Vditore. Oydor.
Vditorio. auditorio.

Vd. (faded text)

VE.

Ve. Donde.
Ve. Os, vosotros.

Ve. (faded text)

Veleno. Ponçoña.	Venerdi. Viernes.
Velenato. emponçonado.	Vengiare. Vengar.
Velenoso ponçoñoso.	Venire. Venir.
Valetta. Atalaya, lugar para mirar.	Ventaglio. Ventalle ò acentador.
Velli Vello.	Ventarello. lo mesmo.
Velli. Cabellos.	Ventare. Ventar.
Vello. Veilon, vellocino.	Ventesino. Veynteno.
Velluto. Terciopelo.	Venti. Veynte.
Velo. Velo, Alma zal.	Vento. Viento.
Velo Vela de lienço.	Ventolare. Ventar.
Veloce. Ligero.	Ventolare. Auentar parua.
Velocemente. ligeramente.	Ventola. Ventalle.
Velocità. ligereza.	Ventosa. Ventosa.
Veltro. Lebre.	Ventoso. ventoso.
Vena. Vena, venero.	Ventraia. vientre ò uentrada.
Venale. Vendible.	Ventrasuola. lo mesmo.
Venatione. Caça.	Ventre. vientre.
Venchi. Mambres ò varras para atar.	Ventresca. lardo.
Veni. lo mesmo.	Ventroso. De gran vientre.
Vendemia. Vendimia.	Venerino. pantorriila.
Vendemiare. Vendimiar.	Ventura. Ventura.
Vendimiatore. Vendimiador.	Venustà. Gracia y hermosura de muger.
Vendere. Vender.	Venusto. Gracioso hermoso.
Vendetela. lencero.	Venusto. Galan.
Vendetta. Vegança.	Venuta. venida ò llegada.
Vendicare. Vengar.	Venuto. Venido.
Vendicatore. Vengador.	Vepre. Espinas ò matas espinosas.
Vendicatrice. Vengadora.	Vepri. lo mesmo.
Vendice. Vengador, defensor.	Vepretto. Espinal.
Vendita. Venta.	Ver. Hazia.
Venditione. Venta.	Ver. verdadero.
Venditore. vendedor.	Verace. Verdadero.
Venduto. Vendido.	Veracemente. Verdaderamente.
Venerare. emponçonar.	Veramente. lo mesmo.
Veneno. Ponçoña.	Veratro. Yerua del valletero.
Venoso. ponçoñoso.	Verbena. Verbena yerua.
Venerabile. Venerable.	Verbo. palabra.
Veneratione. Veneracion.	Verde. Verde.

Verde. Fin.	Vernice. Grassa.
Verde. yerua.	Verno. Iuicrno.
Verdeggiare. verdeguear.	Vernocchio. Bollo de golpe.
Verdicio. ue. de claro.	Vero Verdadero.
Verderame. Cardenillo.	Verola. Viruela.
Verdura. Verdura.	Verone. Balcon.
Vereto. uira ò uirote.	Verro. puerco, berraco.
Verga. uara, uerga.	Versaglio. H. to, blanco.
Verga. Ceptro.	Versare. Echar.
Verga. Miembro uiril.	Versare. e. parzir.
Vergare. escreuir.	Versare. Derramar.
Verghe. Cardenales.	Versificare. uersificar hazer uersificar.
Vergheggiare. uarear.	tos.
Verghezza. uarilla.	Verso Verso.
Vergine. uirgen.	Verso. Hazia.
Verginale. uerginal.	Versura. Verdura.
Verginità. uirginidad.	Verrigine. Vaguido.
Vergogna. Verguença.	Virtù. uirtud.
Vergognarsi. auergonçar.	Veruno. alguno.
Vergognosamente. uergonçosamen	Veruno. solo uno.
te.	Verce Berças.
Vergognoso. uergonçoso.	Verziero. uergel.
Veridico. uerdadero.	Verzino. Brasil.
Verificare. uerificar.	Veschio. liga ò lira.
Verificazione. Ver. ficacion.	Vescica. Bexiga.
Verisimile. uerisimil.	Vesco. obispo.
Vermena. uara.	Vescouo. obispo.
Verme & uermo. Gusano.	Vescouado. obispiado.
Verminacola. uerbena yerua.	Vespa. abispa.
Vermicello. Gusanillo.	Vespileone sepulturero.
Vermiglio. Bermejo.	Vespertello. murcielago.
Vernaccia. airo Napolitano co-	Vespro. uisperas.
lorado.	Vessillo. uandera.
Vernaccia. agua pie.	Vesta. uestidura.
Vernare. Inuernar.	Vestiario. Ropero.
Vernata. Inuernada.	Vestibulo. Zaguán.
Vernicato. Bernegal.	Vestigio. Rastro, pisada.
Vernicare. Bernizar.	Vestire. uestir.
Vernicato. Bernizado.	Vetriola. albahaquilla.
Vernice. Barniz.	Vetriolo. Caparrosa.

<i>Vetro</i> . Vidro.	<i>Via uia</i> . presto, luego.
<i>Vetta</i> . Venda.	<i>Viaggio</i> . Viage.
<i>Vetta</i> . Cumbre.	<i>Vian lante</i> . Caminante.
<i>Vettouaglia</i> . Vitualla.	<i>Vibrare</i> . Blandir.
<i>Vetoria</i> . victoria.	<i>Vicario</i> . Vicario.
<i>Vettura</i> . alquille.	<i>Vicenda</i> . uez.
<i>Vetusto</i> . Viejo, antiguo.	<i>Vicere</i> . uirey.
<i>Veſza</i> . Arrueja legumbre.	<i>Vicinanza</i> . Vezindad.
<i>Veſteggiare</i> . Requebrar.	<i>Vicino</i> . vezino.
<i>Veſteggiare</i> . Acariciar, halagar.	<i>Vico</i> . aldea.
<i>Veſzo</i> . Caricia, halago, regalo.	<i>Vico</i> . arrabal.
<i>Veſzo</i> . Bezo, costumbre.	<i>Vico</i> . Barrio.
<i>Veſzofamente</i> . Regaladamente.	<i>Vie più</i> . mucho mas.
<i>Veſzoſo</i> . Halagueno lleno de regalo.	<i>Vie meno</i> . mucho menos.

VF.

<i>Vſſiale</i> . ministro de la justicia.	<i>Vietare</i> . vedar.
<i>Vſſicio</i> . officio.	<i>Vietta</i> . Caminillo.
<i>Vſſo</i> . Ciatica.	<i>Vigilare</i> . Velar.
	<i>Vigilia</i> . Vigilia.
	<i>Vigna</i> . uina.
	<i>Vignajo</i> . Viñadero.
	<i>Vignale</i> . pago de viñas.
	<i>Vigore</i> . Vigor.
	<i>Vigoreggiare</i> . Esforçarse ò tener uigor.

VG.

<i>Vguale</i> . Igual.	<i>Vigoroſita</i> . Esfuerço.
<i>Vguaglianza</i> . Igualdad.	<i>Vigoroſamente</i> . Esforçadamente.
<i>Vguagliare</i> . Igualar.	<i>Vigoroſo</i> . Vigoroso, esforçado.
<i>Vgualmente</i> . Igualmente.	<i>Vil & uile</i> . uil.
<i>Vguanno</i> . ogaño.	<i>Vilimento</i> . uileza.

VI.

<i>Vi. i. iui. ay</i> . en eſſe lugar.	<i>Vilipendere</i> . Despreciar.
<i>Vi. i. voi.</i> otr vos.	<i>Vilepeſo</i> . Despreciado.
<i>Via</i> . Via ò camino.	<i>Villa</i> . uilla, aldea.
<i>Via men</i> . Harto meños, mucho menos.	<i>Villa</i> . cortijo, caſeria.
<i>Via più</i> . Harto mas, mucho mas.	<i>Villacaria</i> . Ruſticidad.
	<i>Villaggio</i> . a. dea.
	<i>Villanamente</i> . uillanamente.
	<i>Villania</i> . villania.
	<i>Villaneggiare</i> . Injuriar.

Vill-

<i>Villesco</i> . villano.	<i>Virginità</i> . Virginidad.
<i>Viltà</i> . uilleza.	<i>Virgulto</i> . mata de varas.
<i>Viluppe</i> . fardo emboltorio.	<i>Virier</i> . vidriero.
<i>Viluppo</i> . maraña.	<i>Virile</i> . Varonil.
<i>Viluchio</i> . campanilla yerua.	<i>Virilmente</i> uaronilmente.
<i>Vilucchio maggiore</i> . yedra campana.	<i>Vivilit à</i> . fortaleza de varon.
<i>Vimini</i> . lazos de mimbres para-atar ò vencejos.	<i>Viriolo</i> . caparrosa.
<i>Vimoli</i> . Lo mesmo.	<i>Viro</i> . varon.
<i>Vinaccia</i> . borujo.	<i>Virtù</i> . Virtud.
<i>Vinastro</i> . cayado.	<i>Virtuosamente</i> . virtuosamente.
<i>Vincere</i> . Vencer.	<i>Virtuoso</i> . virtuoso.
<i>Vinchio</i> . marhojo.	<i>Visaggio</i> . vista, rostro.
<i>Vinci & uincigli</i> . i. uimini.	<i>Vischiato</i> . con liga.
<i>Vincibosco</i> . madre selua.	<i>Vischio</i> . liga ò liria.
<i>Vincitore</i> . Vencedor.	<i>Vischio</i> . ajonge.
<i>Vincolo</i> . vinculo.	<i>Visceglia</i> . enzinal.
<i>Vincotto</i> . Vino bastardo, arripe.	<i>Viscoso</i> . pegajoso.
<i>Vindemia</i> . vendimia.	<i>Visenteria</i> . camaras.
<i>Vindemiare</i> . Vend. miar.	<i>Visera</i> . visera.
<i>Vindemiatore</i> . vendimiador.	<i>Visi</i> . alli.
<i>Vindicare</i> . vengar.	<i>Visibile</i> . visible.
<i>Vino</i> . Vino.	<i>Visibilmente</i> . visiblemente.
<i>Vinto</i> . vencido.	<i>Visera</i> . visera.
<i>Viola</i> . violeta flor.	<i>Visiere</i> . antojos.
<i>Viola mamola</i> i. uiola.	<i>Visione</i> . Vision.
<i>Violabile</i> . violable.	<i>Visitare</i> . visitar.
<i>Violare</i> . Violar.	<i>Visitatione</i> . uisita.
<i>Violo accioche</i> . alhaylies flor.	<i>Visuo</i> . uisuo.
<i>Violento</i> . violento.	<i>Visnepote</i> . visnieto.
<i>Violenza</i> . uiolencia.	<i>Viso</i> . rostro, cara.
<i>Viotello</i> . callejo.	<i>Vista</i> . vista.
<i>Viotello</i> . fendilla.	<i>Vita</i> . vida.
<i>Viotolo</i> i. viotello.	<i>Vita militia</i> . dia y victo.
<i>Vipera</i> . bixora.	<i>Vitalba</i> . clematite yerua.
<i>Vipistrello</i> . murcielago.	<i>Vitale</i> . Que da vida.
<i>Virga aurea</i> . yerua pagana.	<i>Vite</i> . vid.
<i>Virginale</i> . virginal.	<i>Vitella</i> . ternera.
	<i>Vitello</i> . ternero.
	<i>Vitello</i> . lobo marino.
	<i>Vittici</i> . riseretas de la uid.

<i>Vitio.</i> Vicio.	<i>Vltimamente.</i> Finalmente.
<i>Vitiosamente.</i> Viciosamente.	<i>Vltimo.</i> postrero.
<i>Vitioso.</i> Vicioso.	<i>Vlula.</i> auilillo aue.
<i>Viriolo.</i> Caparrofa.	<i>Vlulara.</i> auillar.
<i>Vittima.</i> Sacrificio.	VM.
<i>Vitto.</i> alimento, sustento.	<i>Vmbilico.</i> Ombligo.
<i>Vitto.</i> Vencido.	VN.
<i>Vittore.</i> Vencedor.	<i>Va.</i> Vno.
<i>Vittoria.</i> Victoria.	<i>Vn'altra uolta.</i> Otra uez.
<i>Vittorioso.</i> Vitoriofo.	<i>Vna uolta.</i> Vna uez.
<i>Vituperare.</i> Vituperar.	<i>Vn'altro.</i> Vn otro.
<i>Vituperato.</i> vituperado.	<i>Vna trassa.</i> vn tiro.
<i>Vituperabile.</i> Vituperable.	<i>Vncinare.</i> afir con garfio.
<i>Vituperio.</i> Vituperio.	<i>Varino.</i> Garfio, garauato, alcayata.
<i>Vituperosamente.</i> afrentosamente.	<i>Vncino.</i> escarpia.
<i>Vituperoso.</i> afrentoso.	<i>Vndici.</i> Onze.
<i>Viuace.</i> De larga uida.	<i>Vndecimo.</i> Onzeno.
<i>Viuace.</i> Vigoroso, vbliente, briofo.	<i>Vne.</i> Vnas.
<i>Viuacità.</i> Vigor, biueza, brio.	<i>Vngere.</i> Vntar.
<i>Viuagno.</i> Orilla de la ropa.	<i>Vnghia.</i> Vña.
<i>Viuagio.</i> Eltanque de peces.	<i>Vnghiato.</i> De vñas largas.
<i>Viuanda.</i> Vianda.	<i>Vnghione.</i> Vñas grandes.
<i>Viuanderi.</i> Los que venden uiandas.	<i>Vnguento.</i> Vnguento.
<i>Viuere.</i> Biuir.	<i>Vnico.</i> Vnico.
<i>Vino.</i> Bino.	<i>Vnicornio.</i> Vnicornio animal.
<i>Viuola.</i> Cauellina.	<i>Vnigenito.</i> Vnigenito.
<i>Viuola.</i> Vihuela.	<i>Vnità.</i> Vnidad.
<i>Vizza.</i> Ruga.	<i>Vniuersale.</i> Vniuersal.
<i>Vizzo.</i> arrugado.	<i>Vniuersalmente.</i> vniuersalmente.
<i>Vizzo.</i> esponjoso.	<i>Vniuersità.</i> Vniuersidad.
<i>Viço.</i> Hueco.	<i>Vniuerso.</i> Vniuerso.
VL	<i>Vno.</i> uno.
<i>Vlcere.</i> Llagas.	<i>Vnqua.</i> alguna uez.
<i>Vliuo.</i> Oliuo.	<i>Vnqua.</i> Iamas.
<i>Vliuale.</i> Oual uocablo corrompido.	<i>Vnquanco.</i> alguna uez.
	<i>Vnquanco.</i> Iamas.
	<i>Vnque.</i> i. vnqua.

- Vncione.* Vncion.
Vnto. Vntado.
Vntoso. Vntoso.
Vntume. Mugre de sudor.
- VO.**
- Vo.* Voy,
Vo. Quiero.
Vo. Volotros.
Vocabulo. Vocablo.
Vocciarare. Bozear.
Voce. Boz.
Vociferare. Bozear.
Vocolaro. Rapada de puerco.
Vogare. Bogar.
Voga. Vo. untad.
Voglia. uoluntad, querer.
Voglioso. Deseoso.
Voi. Vosotros.
Volare. Bolar.
Volatica. empeyne, aluarazo.
Volentieri. De uoluntad.
Volere. Querer.
Volgare. Diuulgar.
Volgare. Vulgar, comun.
Volgarmente. Vulgarmente.
Volgerla in burla. Echar al palacio
Volgere. Boluer.
Volgo. Vulgo.
Volo. Buelo.
Volontà. Voluntad.
Voluntario. Voluntario.
Volonterosa. Deseoso.
Volpe. Raposa, zorra.
Volpino. Asluto.
Volpone. Engañador.
Volta. Buelta.
Volta. uez.
Volta. Bouedes.
Volta. Borde.
- Voltare.* Boluer.
Voltare. Hazer boueda.
Volse. Bueitas, uezes.
Volteggiare. Boluer.
Volteggiatore. Bolteador.
Volto. Bueito.
Volto. Roltro, cara.
Voltore. Bueytre, aue.
Volubile. Que se buelue facilmente.
Volubilità. el boluerse assi.
Volucchio. Campanilla yerua.
Volume. Volumen.
Voluttuoso. Deleytofo.
Vomere. Reja para, arar.
Vomitare. Vomitar.
Vomito. Vomito.
Vopo. Necesidad.
Voragine. tragadero profundidã.
Voragine. Remolino.
Vorra. Borra.
Vosco. Con vosotros.
Vose. estiuales, botas.
Votare. Vaziar.
Voto. Vazio.
Voto. Voto.
Vono. Hueuo.
- VP.**
- Vpupa.* Habuilla aue.
- VR.**
- Vrbamente.* Cortesfanamente.
Vrbantã. Cortesfãbia.
Vrbano. Cortesfano.
Vrgere. Ap. auar.
Vrgere. Aguijar.
Vrinare. Orinar.
Vrlare. aullar.
Vrlo. Aullido.

Vrna. urna vaso como tinaja. *Vtrello.* coreçuelo, bota.

Vrna. sepulcro.

Vrtare. mouer con impetu.

Vrtare. aguijar.

Vrtare. encontrar.

Vrtica. hortiga.

Vrticare. hortigar.

Vrto. mouido, impelido.

Vrto. encontrado.

Vrto. encuentro.

V S.

Vsanxa. ufança.

Vsare. Vfar.

Vsato. vsado.

Vsati. est uales.

Vsbergo. coraçã.

Vsciali. Chambranas de la puertã.

Vscigniolo. ruyfenor.

Vscio. puerta.

Vscire. salir.

Vscietto. portezuela.

Vscita. salida.

Vscito. salido.

Vso. vfo.

Vso frutto. vfo fruto.

Vso fruttuario. vfo fruttuario.

Vselieri. cintas, agugetas.

Vsuale. vsual.

Vsura. ulura, logro.

Vsurario. vsurero, logrero.

Vsuriero. logrero.

V T.

Vtero. vientre.

Vtilo. prouechofo.

Vtilia. prouechio, ntilidad.

Vtilmento. prouechofamente.

Vtro. cuero, odre.

V V,

Vua. vua.

Vua passola. passã.

Vua uara. vua que comença madurar.

Vui. uofotros.

Vulgare. diuulgar.

Vulgare. uulgar.

Vulgo. vulgo.

Vuoga. pihuclas, lazos.

Vuolpare. cantar el bucytre.

Vuotare. Vaziar.

Vuoto. Vazio.

Vurchio. barco.

Z A.

Z Accarelle. ninerias.

Zacchere. çarpas.

Zaccheoso. carposo.

Zaffrano. açafran.

Zaffranato. açafranado.

Zaffo. porqueron, velleguin.

Zafiro. çafir piedra.

Zagaglia. azagaya.

Zaino. çurron.

Zamarra. chamarra.

Zambra. çamarra, aposento.

Zampe. garras.

Zampogna. çampoña.

Zampognaro. gaytero.

Zampunni. rastros de hierro.

Zanca. çanca.

Zancaruto. çancajoso.

Zancia. parleria.

Zanciare. hablar.

Zanciatore. parlero.

Zanciume. parleria.

- Zangola.* Bacin.
Zanne. mosquitos.
Zanzala. mosquito.
Zanzara. mosquito.
Zanzeato. Zumbido de mosquitos.
Zanzeri. Bardaxas.
Zappa. açada.
Zappare. Cauar.
Zappatore. Cauador.
Zappato. Cauado.
Zappamento. Caua ò cauada.
Zappulo. efcardillo.
Zara. azar.
Zarzeano. Zarzahan.
Zattera. Balça.
Zauataro. Remendon de çabatos.
Zauorra. lastre.
Zezeare. andar à espacio.
Zezeera. Cabellere, coleta.
Zezerina. lo mesmo.
Zezeruto. Cabelludo.

ZE.

- Zea.* contento.
Zebe. Cabras.
Zecca. casa de la moneda.
Zecche. ladillas.
Zeganella. Randa.
Zelo. zelo.
Zendano. cendal.
Zenzero. Gengibre.
Zenzero. lo mesmo.
Zepolla. Cebolla.
Zezeo. Yesso.

ZI.

- Zia.* Tia.

- Zibetto.* algala.
Zio. Tio.
Zipolo. Tarugo ò espira de la cuba.
Zirella. muchacha.
Zitello. muchacho.
Zizania. Cizaña.

ZO.

- Zocco.* Borzegui antiguo.
Zoccolanti. Frayles franciscos.
Zoccolare. çanquear.
Zoccolo. çueco.
Zodiaco. Zodiaco circulo de los signos.
Zolla. terron.
Zoppa. terron.
Zoppello. çueco.
Zoppicare. Coxear.
Zoppo. Coxo.
Zotico. Rustico, rudo.

ZV.

- Zucca.* Calabaça.
Zucca. locura.
Zucca saluatica. Brionia ò nueza negra.
Zuccaio. Lugar donde ay calabazas.
Zuccherato. açucarado.
Zucchero. açucar.
Zussa. pendencia, question.
Zuffolare. pitar.
Zuffolo. Flauta pastoril.
Zugo. moço de baxa suerte.
Zuppa. Sopa.

Fin de la primera Parte.

De donde se parece a tique
probrene ~~radiso~~ radiso
y la castaña, de la avidencia
pallas: Si de alguna parte
se da dulce sea del trabajo
y estudio, o de otro lugar
nace, de don de viene del ce
lebro y a beba, de (subita
Como fingiendo poetas)
al pensar del trabajo, y fa
tigar de ambos para el tra
jeo cimientos. Im. de legos
si no es de cerca, no de abajo
sino es de arriba, no de aduen
sino es de adentro, de boca del
celebro de Júpiter esto es de la
mente se crea. A la sabiduría
de Dios. A la sabiduría
Auntamiento de Madrid
saca lu or
gen

SEGUNDA PARTE
DEL VOCABULARIO
DE LAS DOS LENGVAS

Castellana y Toscana,

De Christoual de las Casas.

DONDE SE CONTIENE LA
Declaracion de Castellano en
Toscano.

AB.



Bad *Abbate*,
Abadella *Abba-*
tesa.
Abadia. *Abbatia*,
batia.

Abaha. *Halare*.

Abalanarse. *Ruttarsi*.

Abarca. *Buossaga, calandrello*.

Abarrear. *Abbracciare, suffarci-*
nare.

Abaragnado. *Amicato*.

Abaratar. *Baratar*.

Abarrajar. *Sbaragliare*.

Abarrajado. *Sbaragliato*.

Abastecer. *Fornire vedere*.

A basto. *A bastanza*.

Abatirse. *calarsi*.

Abatir. *Abattere atterrare*.

Abatido. *Abbatuto, abietto, at-*
terrato, demisso, dismesso.

Abatidamente. *Abbatutamente*.

Abatimiento. *Abbatimento, a-*
bietzione.

Abaxar. *Abbassare, auallare fiac-*
care.

Abaxado. *Abbassato, auallato*.

Abaxo. *Giu, giuso, appresso*.

Abertura. *Apertura, apertura*.

Abeto arbol. *Abete*.

Abezar, vee Enseñar.

Abezar o acostumbrar. *Assuefa-*
re.

Abezado. *Assuefatto*.

Abierto. *Aperto, largato, paciente*.

Abil.

- Abil. *Habile.*
 Abilidad. *Habilità.*
 Abilmente. *Habilmente.*
 Abilitar. *Habilitare.*
 Abifino. *Abifmo.*
 Abispa, Vespa.
 Abitacion. *Habitacolo, habitatio-
ne, ricetto, soggiorno.*
 Abitador. *Habitatore, dimoratore.*
 Abitar. *Habitare, dimorare a stalla
re, soggiornare, stantiarre stanza-
re. tenere.*
 Abito ò vestido. *Habito, porta-
mento.*
 Abito ò costumbre. *Habito, atto.*
 Abituar. *Auezzare.*
 Abituado. *Auezzato.*
 Abiuar. *Auiuare, desbare.*
 Ablandar. *Ammollire, ammorbida-
re, molcire, mollificare, rallen-
zare.*
 Abofetear. *Schiaffeggiare.*
 Abogar. *Auocare.*
 Abogado. *Auocato.*
 Abogacia. *Auocataria.*
 Abolar. *Ammaccare.*
 Abo lado. *Ammaccato.*
 Abomnar. *Abominare.*
 Abominabic. *Abominuole.*
 Abominacion. *Abominazione.*
 Abonar. *Abbonare.*
 Abonado. *Abbonato.*
 Aborrescer. *Aborrire, odiare, odi-
re.*
 Aborrescibile. *Abhorribile, odibili-
le.*
 Aborrescido. *Abhorrito, odiato.*
 Aborrescedor. *Odiatore.*
 Aborrescimiento. *Odio.*
 Abotonar. *Imbottonare.*
 Abraçar. *Abbracciare, comprime-
re. ghermire.*
 Abrafar. *Abbracciato, compresso.*
 Abraçador. *Abbracciatore.*
 Abrafar. *Abbraggiare, abbruscia-
re brusciare, cuocere.*
 Abrafado. *Abbraggiato, abbruscia-
to. abronzato, brusciato, inarfic-
ciato, arsciccio.*
 Abrafamento. *Abbraggiamento,
abbrusciamente.*
 Abreuar. *Abbeuerare.*
 Abreuadero. *Bouero.*
 Abreuiar. *Abreuiare, accorciare.*
 Abreuiado. *Abbreuiato, accorcia-
to.*
 Abreuiadura. *Abbreuiatura, im-
breuiatura.*
 Abrigado. *Coperto.*
 Abrigar. *Coprire.*
 Abril. *Aprile.*
 Abrir. *Aprire, aprire, dischiudere,
schiodere, oppire, sbarrare, spa-
lancare, sparare.*
 Abridor. *Apritore.*
 Abrirlo sellado. *Sbollare.*
 Abrojo. *Tribolo.*
 Abrochar. *Pommettare.*
 Abrogar. *Disfare, distruggere.*
 Abuelo. *Auo, auolo.*
 Abuela. *Aua.*
 Abundar. *Abondare.*
 Abundancia. *Bastanza, ubertà,*
 Abundante. *Abondante, secondo.*
 Abundosamente. *Abondeuolmen-
te.*
 Abrundoso. *Abundoso, secondo,
uberifero.*
 Aburar, vee abrafar.
 Abutarda. *Pisterina.*

AC.

- Aca. *Quà.*
 Acabar. *Essequire, essequiscere, finire, finire, fornire, prcedere, finire, terminare.*
 Acabadamente. *Affolutamente, precisamente.*
 Acabado. *Essequito, finito, fornito, prescrito, terminado.*
 Acabamiento. *Finimento, fornimento, prescrizione.*
 Acadarrado. *Accattarato.*
 A cada passo. *Da per tutto, tratto.*
 Acadon. *Zappa.*
 Acaescer, *vee a contescer.*
 Acaescimiento. *vee acontescimiento.*
 Acañauercar. *Perseguitare.*
 Acanalado. *Accanalato.*
 Acarrrear. *Accozzaro.*
 Acariciar. *Accarezzare, careggiare, lusingare, vezzeggiare.*
 Acarrrear. *Carreggiare, portare.*
 Acarrreador. *Carreggiatore, portatore.*
 A caso. *A caso, à sorte, sorte.*
 Acatar o reuerenciar. *Riuerire.*
 Acatamiento. *Riuerenza.*
 A catar o mirar. *Riguardare.*
 Acaudalar. *Auanzare, guadagnare.*
 Accion. *Attione.*
 Aclarar. *Chiarire, rischiarare.*
 Acocear. *Calpestare, conculcare.*
 Acoceado. *Calpestato, conculcato.*
 Acoger. *Accogliere, ridurre, parare.*
 Acogedor. *Accoglitore.*
 Acoglimiento. *Accoglienza.*
 Acometer. *Affalire, assaltare.*
 Acometido. *Affalito, assaltato.*
 Acometedor. *Affalitore.*
 Acometimiento. *Affalto.*
 Acomodar. *Accomodare, adagiare, adattare, assettare, attarre, rassettare.*
 Acomodado. *Accomodato, accomodo, agiato, assettato.*
 Acomodamiento. *Acconciamento.*
 Acompañar. *Accomitare, accompagnare, associare, assortare, binare, compagnare.*
 Acordar. *Accordare.*
 Acorde. *Accorde.*
 Arorralado. *Ridotto allo stretto, serrato.*
 Acorrer. *Accorrey.*
 Acorto. *Accorso.*
 Acortar. *Accorciare, coccare, discemare, scorcicare, raccorcicare.*
 Acorado. *Accorciato, discemato.*
 Acollar. *stimulare.*
 Acollador. *stimulatore.*
 Acollarise. *Colcarsi, corcarsi, corcarsi.*
 Acostado. *Colcaco, corcato, corcato.*
 Acostumbrar. *Adusare, assuefare, usare, costumare.*
 Acostumbrado. *Adusato, assuefatto, assuetto, consueto.*
 Accrecentar. *Accrescere, aggiungere, ciuanzare.*
 Accrecentado. *Accresciuto, aggiunto.*
 Accrecentamiento. *Accrescimiento, auanzò, ciuanza, giunta.*

Acuchillar. <i>Accorsellare.</i>	Aczo. <i>Allanco.</i>
Acudir. <i>Raccorrere.</i>	Acibar. <i>Alee.</i>
Acudimiento. <i>Raccorso.</i>	Acicalar. <i>Nettare.</i>
Acuerdo. <i>Ricordatione, ricordan- za, ricordo.</i>	Acicalado. <i>Nerro.</i>
Acuerdo o concierto. <i>Accordo.</i>	Acicaladura. <i>Nettea.</i>
Acuestas. <i>Adosso.</i>	Acidental. <i>Acidentale.</i>
Acumular. <i>Accumulare.</i>	Acidente. <i>Accidente.</i>
Acuñar. <i>Coniare.</i>	Aclarar. <i>Chiarire.</i>
Acuñador. <i>Cognatore.</i>	Açofeifo. <i>Giuggiolo.</i>
Acurtir. <i>Acconciare.</i>	Açofeyfa. <i>Giuggiola, giuggiuba.</i>
Acusar. <i>Accusare, apponere.</i>	Açorado. <i>Leuati-o.</i>
Acusacion. <i>Accusa.</i>	Açotar. <i>Battere, flagellare, frustra- re, scopare.</i>
Acusado. <i>Accusato.</i>	Açotado. <i>Battuto, flagellato.</i>
Acusador. <i>Accusatore.</i>	Açotador. <i>Battetore, frustatore, scopatore.</i>
Açacan. <i>Acquaruolo.</i>	Açote. <i>Bacchetta, ferza, flagello, scorreggiata, scoriada, scuriada.</i>
Açada. <i>Marra, zappa.</i>	Açotea. <i>Verraccio, terra zca.</i>
Açadon. <i>Marrone, vanga.</i>	Açucar. <i>Zuchero.</i>
Açafran. <i>Gruogo, zaffrano.</i>	Açucarado. <i>Zucherna.</i>
Açafranado. <i>Inzaffranato.</i>	Açucena. <i>Giglio.</i>
Açafranar. <i>Inzaffranare.</i>	Açuela. <i>Afcia.</i>
Acelga. <i>Bieta.</i>	Açufrar. <i>Solforare.</i>
Acemite. <i>Semola, sembola.</i>	Achacar. <i>Occagionare, calunnia.</i>
Acento. <i>Acento nota.</i>	Achachoso. <i>Occagionato.</i>
Aceña. <i>Molino.</i>	Achaque. <i>Occagione.</i>
Accepillar. <i>Dolare, pianare.</i>	Achicar. <i>Impicciolare.</i>
Acepillado. <i>Dolado.</i>	Achicado. <i>Impicciolito.</i>
Aceptar. <i>Accettare, gradire.</i>	
Aceptable. <i>Accettuolo.</i>	
Acepto. <i>Accetto.</i>	
Acequia. <i>Fosso di acqua.</i>	
Acercarse. <i>Accedere, affrontare, ag- giustare, appressare, appropinqua- re, approssimare, auentare.</i>	
Acertar. <i>Acertare, endenienare.</i>	
Acetosa yema. <i>Citufilla.</i>	
Acetre. <i>Sechio, sechione.</i>	
Acuastarse. <i>Reprenderfi.</i>	
Acuadado. <i>Represso.</i>	
Acezar. <i>Allancaro.</i>	

AD

Adalida. <i>Guida.</i>
Adarga. <i>Taraca, targa.</i>
Adargar. <i>Far targa.</i>
Adelante. <i>Inoltra, oltra, oltra par- via.</i>
Adelantarse. <i>Anteporsi.</i>
Adelantado. <i>Anteposto.</i>
Adelfa. <i>Oleandro.</i>
Adelgazar. <i>Assennare, isennare.</i>

Adel-

- Adalgazado. *Attenuato, istenuato.* Adolentarfe. *ammalarsi.*
 Adalgazamiento. *Attenuatione,* Adolescer. *infermare.*
 Adentro. *A denro.* Adonde. *onde, deue, cue, ve.*
 Adereçar. *Acconciare, addobbare* Adonde quiera, *vee donde quie-*
comare, conciare, corredare, guar
nire, racconciare, rifornire. ra.
 Adereçadamente. *Acconciatamen* Adoptar. *adottare, arrogare.*
te. Adoptado. *adottato.*
 Adereçado. *Acconcio, agiato, azi-* Adopcion. *adottione, arrogatio-*
zato, conciato, culto, rimunico. ne.
 Adereços de casa. *masser. tie.* Adorar. *adorare.*
 Adespecho. *A dispetto.* Adoracion. *adoratione.*
 Adestrar. *adestra, e.* Adormescer. *addormentare.*
 Adeudarse. *indebitarsi.* Adormescido. *addormentato, as-*
 Adeudado. *indebitato,* *sonato, sopito.*
 Adeuinança. *gerfo.* Adormir. *allopiare.*
 Adiunar. *diuinare, indouinare.* Adormideras. *papaueri.*
 Aduino. *indouino, presago.* Adornar. *adornare, corredare, for-*
 Aduinacion. *indouinatione, pres-*
gao. *ornare.* Adornado. *fornito, fregiato, orna-*
 Administrar. *administracione.* to.
 Administracion. *Amministratio-* Adormiento. *adormentato.*
ne. Adquirir. *Acquistare, accattare,*
 Admiracion. *ammiratione.* Adquirido. *acquistato, accatta-*
 Admirador. *ammiratore.* to.
 Admirable. *ammirabile, mirabi-* Adquiridor. *acquistatore, accat-*
le. *tatore.*
 Admirar. *ammirare.* Adrede. *aposta, sapendo.*
 Admirablemente. *Mirabilmen-* Aduana. *dogana, duana.*
te. Aduerfario. *auerfario.*
 Admitido. *amnesso.* Aduerfidad. *auerfita.*
 Admitir. *admettere, ammettere.* Aduertir. *attendere, auedere, auer-*
 Adobar. *acconciare, addobbare, cõ-* *tere, auertire, auertiscere, guar-*
ciare, racconciare, saldare. *dare, scorgere.*
 Adubado. *acconcio.* Aduertencia. *auertenza, auerti-*
 Adobador. *accenciatore.* *mento.*
 Adobar manjares. *condire.* Adufe cembalo.
 Adobado a lli. *condire.* Adufero. *cembalato.*
 Adobo. *condimento.* Adulador. *adulatore.*
 Adobes de barto. *matoni crudi.* Adulcir. *addolcire.*

Adultero. *Adultero.*
 Adulterio. *Adulterio.*
 Adulterino. *Adulterino.*

AE.

Aescondidas. *Alla fugitiua.*

AF.

Afabilidad. *Affabilità.*
 Afable. *Affabile.*
 Afan. *Affanno, cordoglio.*
 Afanar. *Affannare.*
 A fe juramento. *Gnaffe.*
 Afear. *Abruttare, deturpare, disfor-
 mare.*
 Afeado. *disformato.*
 Afectado. *Afettato.*
 Afeytar. *Bellettare, imbellettare,
 comare, lisciare.*
 Afeytado. *bellettato, imbellettato,
 lisciato.*
 Afeyte. *Belletta, liscio.*
 Aferrar. *Afferrare, agrappare.*
 Afecto. *Affetto.*
 Aficion. *Affettion.*
 Aficionar. *Affettionare.*
 Afilar. *Aguzzare.*
 Afilado. *Aguzzo.*
 Afinar. *Affinare.*
 Afinado. *Affinato.*
 Afirmar. *Affermare, fermare, fir-
 mare.*
 Afirmar ò hazer fuerte. *affigere,
 affisare, appoggiare, appuntare,
 fermare, firmare, fisare, saldare.*
 Afimado. *Affermato, fermato.*
 Afirmadamente. *Affertiuamente.*
 Afirnado ò hecho firme. *Affisso,
 appoggiato firmado.*
 Afligir. *Affigere, scempiare.*

Afligimiento. *Affittione.*
 Afloxar. *allasciare, allentare, lascia-
 re, lentare, mollare, rallentare.*
 Aforrar. *Foderare, infoderare.*
 Aforrado. *infoderato.*
 Aforro. *Fodero.*
 Afortunadamente. *fortunatamen-
 te.*
 Afortunado. *fortunato.*
 Afrecho. *caniglia, crusca, sembla-
 do.*
 Afrecholo. *semboloso.*
 Afrenta. *Dispetto, fallo, ignominia,
 obbrobrio, opprobrio, ribrezzo,
 schernimento, scherno, scorno, sul-
 lania.*
 Afrentar. *schernire, scornare, ob-
 traggiare, villaneggiare.*
 Afrentar ò afrontar. *Affrontare.*
 Afrentoso. *Biasmeuole, ignominio-
 so, obbrobrioso, vituperoso.*
 Afuziar. *Affecurare.*

AG.

Agacharse. *Racchinarsi, ranni-
 chiarsi.*
 Agachado. *Guatto, piatto, quatto.*
 Agalla. *Galla.*
 Agallas en la garganta. *Dragon-
 celli, gangole.*
 Agatas. *Rampegone, carpone.*
 Aguij. *Giotrolo, pescuglio.*
 Aguija menuua. *Ghiaia, ghiara.*
 Aguijar. *Fricciare, urcere, urtare,
 spingere, spignere.*
 Aguyonear. *stimulare.*
 Aguijon. *stimulo.*
 Aguila. *Aquila.*
 Aguileño. *Aquilino.*
 Aguinaldo. *mancia, bonamatto,
 manzo*

- manza strens.*
 Agora. *Ancho, anchor, anchora, a-*
deffo, adhor, boggimai, homai,
hor hora, horamai, hormai, hor
hora, hotta, issa, mo, omai, pur,
pur hora teste.
 Agora. poco ha. poco fa, testefo.
 Agorar. *Agurare.*
 Agoreo. *Augure, auspice.*
 Agostar. *Far raccolta.*
 Agosto. *Agosto.*
 Agotar. *mungere.*
 Agraciado. *Agratiato.*
 Agradable. *Aggradeuole, grato.*
 Agradar. *Aggradere, approdare.*
 Agradablemente. *gratamente.*
 Agradescer. *Ringratiare.*
 Agradescido. *Grato.*
 Agradescimiento. *Gratitudine.*
 Agramente. *Acerbamente.*
 Agrauar. *Aggrauare, grauare.*
 Agrauiar. *Grauare.*
 Agauiadamente. *Aggrauatamen-*
te.
 Agrauiado. *Aggrauato.*
 Agrauio. *Torto.*
 Agraz. *Agresto.*
 Agricultura. *coltura.*
 Agro. *Acerbo, acro, agro, arcigno,*
brusco, agrume.
 Agua. *Acqua.*
 Aguador. *Acquaruollo.*
 Aguador del real. *Saccomano, a-*
guado, acquato.
 Aguár. *Annacquare.*
 Aguaducho. *Acquedotto.*
 Aguanofo. *Acquaxoso.*
 Agua pic. *Acquarello, grassia, vi-*
naccia.
 Aguamanil. *Vacile.*
 Aguamiel. *Acquamele.*
 Aguaytar, vee aflechar.
 Agudamente. *Acutamente.*
 Aguár. *Adacquare.*
 Agudeza. *Acume, perpicacità.*
 Agudo. *Acuto, aguto, aguzxo, ap-*
puntuto, perpicare, pezçuto, pi-
zuto, pungente.
 Agudo de ingenio. *Arguto.*
 Aguelo. *Anolo.*
 Ajuero. *Augurio, auspicio.*
 Agugeta. *Vsoliere, stringa.*
 Agugetero. *stringaio.*
 Aguja. *Ago, aguglia, ardione, gu-*
glia, guía.
 Aguja paladar pescado. *Angust-*
gola.
 Agugerar. *Sbucare, sbusare.*
 Agulto ó libientemente. *A la carlo-*
na.
 Aguzar. *Aguzare.*
 Aguzadera. *Cote.*
 Aguzanieue o pezpita. *Chirioc-*
cola.
 Agenado. *Alienato.*
 Agenamiento. *Alienatione.*
 Agenar. *Alienare.*
 Ageno. *Alieno.*
 Aguja. *Ago, agucchia.*
 Agugerar. *Forare.*

AH.

- Ahechar. *Cribrare, criuellare, fru-*
gere, mōdare, suētolare, vagtiare.
 Ahechaduras. *mondiglia.*
 Ahijado. *figlioccio.*
 Ahijada. *figlioccia.*
 Ahilado. *muffato, muffo.*

Ahialse. <i>Muffarfe.</i>	Aylla boz de marineros. <i>Oiffa.</i>
Ahilamento. <i>Muffa.</i>	Ayuda. <i>Aita, aiuto, giouamento, sussidio, souenimento.</i>
Ahincar. <i>incalzare.</i>	Ayudar. <i>aitare, approdare, souenire.</i>
Ahincadamente. <i>incalzatamente.</i>	Ayudador. <i>Aiutatore.</i>
Ahincado. <i>incalzo.</i>	Ayuda o criitel. <i>Cristero.</i>
Ah nojar. <i>ingincocchiare.</i>	Ayuntar. <i>digiunare.</i>
Ahogar. <i>affogar, mazzarare, soffocare, strangolare, strozzare.</i>	Ayuno. <i>digiuno.</i>
Ahogado. <i>affocato, soffocato, strangolato.</i>	Ayunque. <i>incude.</i>
Ahogamiento. <i>soffocamento, strangolamento, strozzamiento.</i>	Ayuutar. <i>Accogliere, accoppiare, adunare, adunare, aggiungere, apponere, anallare, congiungere, congregare, reggiungere, ragunare, raunare.</i>
Ahoyar. <i>cauare.</i>	Ayuntamiento. <i>congiuncione, congiungimento, copula, ragunanza, esquitino.</i>
Ahorcar. <i>impiccar.</i>	Ajo. <i>aglio.</i>
Ahorcadizo. <i>impiccatello.</i>	Ajonge. <i>visco.</i>
Ahorrar o guardar. <i>isparmiare, resparmiare, sparagnare.</i>	Ajonjoli. <i>Sesamino.</i>
Ahorrar ciclauo. <i>libertare.</i>	
Ahorramiento o guarda. <i>risparmio, sparagno.</i>	
Ahuyentar. <i>fugare, smagare.</i>	
Ahuyentador. <i>fugatore.</i>	
Ahumar. <i>assumioare.</i>	
Ahumado. <i>assumicato.</i>	

A I.

Ayonde estas. <i>Costi, costinci, iui, ve, vi.</i>	Ala. <i>Ala.</i>
Ay quexandose. <i>ah, ah, ai, deh, oi.</i>	Ala yerua. <i>enoa, exola, lella.</i>
Ayer. <i>hier.</i>	Al alua. <i>ante lucano.</i>
Ayer tarde. <i>hier sera.</i>	Ala de tejado. <i>grondaia, grondalla, grondana.</i>
Ayna, vec presto.	Alabanga. <i>laude.</i>
Ayradamente. <i>Adiratamente.</i>	Alabar. <i>laudare.</i>
Ayrrar. <i>Adirare, irascere.</i>	Alabado. <i>laudato.</i>
Ayrado. <i>Adirato, iracundo, irato, stizoso.</i>	Alabarda. <i>azza.</i>
Ayrrarfe. <i>stizzarfe.</i>	Alabastro. <i>alabaastro.</i>
Ayre, Aere, aia, aria, etora.	Alagueño. <i>lusinghier.</i>
Ayslar. <i>isolare.</i>	Alagas. <i>spine.</i>
Ayslado. <i>isolato.</i>	Alambre. <i>rame.</i>
	Alambique. <i>lambito.</i>
	A la mano. <i>impronto.</i>
	Alamo. <i>albo, pioppa, puouolo.</i>
	Alano. <i>alano.</i>

A la

- A la par. *A par.*
 Alarde. *Mostra riudimento.*
 A la redonda. *In giro.*
 Alargar. *Allargare, allungare, diluogare, slargare.*
 Alhaja. *Lamento.*
 Alarido. *Grido.*
 A la fazon. *Al tempo.*
 A la vez. *Alle uolte.*
 A la tarde. *Di sera.*
 A la uista. *In uista.*
 Albacea. *Pitrimo.*
 Albahacha. *Basilico.*
 Albahaquilla. *uitriola.*
 Albañar. *Chiauuecha, condotto, fogna inghiottimento.*
 Albañi. *Moratore.*
 Albañeria. *Fabrica.*
 Albarcoque. *Armellino, baccoche, grisomele, moniache.*
 Albarda. *Basto.*
 Albartada ò monton. *Mucchio.*
 Albeytar. *Manescalco, menescalco.*
 Albeyteria. *Manescalcheria, maniscalcheria.*
 Alberca uee estanque.
 Alborotar. *sgomotare, tumultuare.*
 Alborotodamente. *Tumultuosamente.*
 Alborotador. *Turbatore.*
 Alboroto. *Garbuglio, scompiglio, tumulto.*
 Albornoz. *Arbascio.*
 Albricias. *Bona mano, manza.*
 Albur. *Cesaro, ceuado.*
 Alcace. *Ferraine.*
 Alcahueta. *Rossiana, russiana.*
 Alcahueta. *Rossiano, russo.*
 Alcahueteria. *Rossianesimo, russianesimo, russianiccio.*
 Alcayta. *Arpione. uncino.*
 Alcayde. *Castellano.*
 Alcade. *Giudice.*
 Alcalde de la justicia. *stradico.*
 Alcançar. *Aggiugnere, aggiungere, ottenere, acquistare, arriuare.*
 Alcançado. *Aggiunto, &c.*
 Alcandara. *stanga.*
 Alcanfor. *Canfora.*
 Alcanzia. *Pentola, saluadamaio.*
 Alcaparras. *Caparri.*
 Alcarauea. *Caro.*
 Al carchofa. *Carciofola.*
 Alcartaz. *scartoccio.*
 Alcatara. *Lambico.*
 Alcaufa. *Turchesca.*
 Alcauala. *Datio, gabella.*
 Alcaualero. *Datiero, gabellota.*
 Alcoholar. *stibiayo, stirlicare.*
 Alcohol. *stibio, stirlico.*
 Alcornoque. *Souero.*
 Alcotan aue. *Smeriglio.*
 Alcreuite. *Solfore.*
 Alcuza. *Gotto, lutello, ogliaro.*
 Açar. *Azare, eleuare, leuare, sarpere, sermontare.*
 Alcion aue. *Alcione.*
 Aldaua. *Bandelo.*
 Aldea. *Borgo, contado, vico, villa, villaggio.*
 Aldeano. *Contadino, forese.*
 Aldeana. *Forestosa.*
 Aleche pece. *Aledia, alice, saraca, scombro.*
 Alegar. *Allegare, assegnare.*
 Alegrarse. *Congratularsi gioire, gogolare.*
 Alegrar. *Allegrare, vallegrare.*
 Alegre. *Algero, auenente, gaio, giocondo, gicioso, giolino, lieto, sol-*

<i>la zexole.</i>	Alguno. <i>Alcuno, alquanto, chi,</i>
Alegramente. <i>Allegramente, lieta</i>	<i>qualche, qualcuno, veruno.</i>
<i>mente.</i>	Algunos. <i>Parecchi.</i>
Alegria. <i>All-greza, giocondità,</i>	Algun tanto. <i>Alquanto.</i>
<i>gioia, letitia.</i>	Algun tiempo. <i>Ancho.</i>
Alegria simiente. <i>Sifamo.</i>	Alguna uez <i>Adhor, hor, pur, qual</i>
Al cuctro. <i>Incontra, incontro, per</i>	<i>hor, tal fiata, tal volta, unqua,</i>
<i>mezzo.</i>	<i>unque, un quanco.</i>
Alentar. <i>Animare.</i>	Alguen. <i>Alcuno.</i>
Alerze arbol. <i>Larice.</i>	Algebra. <i>Algebra.</i>
Alesna. <i>Insubia, lesina, lisna, subia.</i>	Algabe. <i>Pescara d'acqua.</i>
Aleue. <i>Traditore.</i>	Alhajas. <i>Masseritie.</i>
Alexar. <i>e. Allontanarsi, duleguarsi,</i>	Albazena. <i>Armario, gazzana, stipo</i>
<i>dispartirsi, lontanarsi, dismagarsi,</i>	Algagias. <i>Ornamenti da soldato &</i>
Alexado. <i>Lontano, dipartito, disco-</i>	<i>cauallo.</i>
<i>sto.</i>	Alhaves. <i>viole accioche, fior di</i>
Alexixa. <i>Pollena.</i>	<i>alifi.</i>
Alexu. <i>sesamele.</i>	Alhena. <i>Calostro, chambrone, vgi-</i>
Alfarge de molino. <i>Macina, alta-</i>	<i>strico, leuistico, oliuella.</i>
<i>re.</i>	A holi. <i>Granaro.</i>
Alfaxor. <i>sesamele.</i>	Aluoluas. <i>Fi no greco.</i>
Alferéz. <i>Alfero alfero, banderale,</i>	A hondiga. <i>Fundico.</i>
<i>gonfaloniere, signifero.</i>	Alhnzema. <i>Lenanda.</i>
Alfenique. <i>Diatragante.</i>	Aljado. <i>Parteggiano, confederato.</i>
Alfil, <i>vee aguero.</i>	Aljanca. <i>Cofederazione, fratellanza.</i>
Alfiler. <i>Spilletto.</i>	Aliar. <i>Confederare.</i>
Al fin. <i>A capo al dasezzo, al ver-</i>	A iende. <i>Auante, pur via.</i>
<i>de, da sezzo pur, tanto.</i>	Aliende deito. <i>Oltra ciò, oltra di</i>
Alfocigo. <i>Pestacchio, pistacchio.</i>	<i>ciò.</i>
Alfombra. <i>Turchesca.</i>	Aliento. <i>Leno.</i>
Alforjas. <i>Befaccie, bisaccie.</i>	Alimentar. <i>Alimentare.</i>
Alforxas. <i>Bolgere.</i>	Alimento. <i>Alimento, uitto.</i>
Alforza. <i>Riglito.</i>	Alindar. <i>Consuare.</i>
Algalia. <i>Zibetto.</i>	Alinat, <i>vee adereçar.</i>
Algarafita. <i>Gergo.</i>	Alisar. <i>Lisciare.</i>
Algeriza. <i>Prouincia di Spagna.</i>	Aggitar. <i>Aggiustare.</i>
Algo. <i>Nulla.</i>	Aluiar. <i>Alleggerire, alleggiare, alle-</i>
Algodon. <i>Babagia, cotone, gotone.</i>	<i>uiare, rallentare.</i>
Alguazil. <i>Alguazino, balzello, bar-</i>	Aluiado. <i>Alleggerito, &c.</i>
<i>gello.</i>	Aluiuo. <i>Alloggiamento, alloggiere-</i>
	<i>men-</i>

- mento, alleuiamento.
 Aliana. Carcaffo, coccaro, faretra.
 Al lado. A canto.
 Alla. Costà, la.
 Allanar. appianare, affettare, distē-
 dere pianare, spianare.
 A lanado. Appianato, affettato, di-
 feso, lastricato.
 Allar. Trouar.
 Allegar ò juntar. Adunare, appi-
 gliare, poggiare.
 Allegar ò acercar. accostare, apref-
 sare, apocciare, arrogare.
 Allegamiēto. Accostamento, giūta.
 Allegado cerca. Adherente.
 Allegado. adunato giunto.
 Al i. ci, colà, iui li, rfi.
 Alma. alma.
 Almaciga. mastice.
 Almadana. marra.
 Almadraque. facone.
 Almadraua. tunara.
 Almagre. robriica, rubrica, sinopia.
 Almazal. Ve. o.
 Almario. armario garzana stipo.
 Almariete. armaruolo.
 Almarraxa. a cunino, oricano.
 Almartaga. litargiro.
 Almazen. magazzino.
 Al mea ò azumbrar yerua. tigna
 me.
 Almena. merlo.
 Almenado. merlato.
 Almendro. mandolo, mandorlo.
 Almendra. Amendola, mandola,
 mandorla.
 Almenos. almen, almeno.
 Almejas. telline.
 Almete. baccinetto.
 Almez arbol. bagolaro, porlaro.
- Almldon. amito.
 Almiar. Bicca, meta.
 Almiar de. heno. fenilo
 Almilla. pettorale.
 Almirāte. almiraglio, ammiraglio.
 Almirer. morraro.
 Almiron. cicoria, cicorella.
 Almizque. muchio.
 Almiuar. scirupato.
 Almosrex. sopraletto.
 Almohada. guanciale, piumazzo,
 piumazzato.
 Almohaça. stegghia, streggia,
 glia.
 Almohaçar. stregghiare.
 Almohino. gioco à torre in me.
 Almojuanas. cepolle.
 Almoneda. incanto.
 Almonedear. uender al incanto
 Amorrana. cresta, porrofico.
 Almoramiento. crestuso, crestus
 Almorzar. Far collazione.
 Almuerso. Ciaulelle, imbreda.
 Almud. moggir.
 Alocado. pazçisco.
 Alojado. attendato, alloggiato.
 Alojjar. alloggiare, attendere.
 Alojamento. alloggiamento.
 Alo mas. al piu.
 Alongar. Allungare.
 Alosa pece. laccia.
 Aloxar. alloggiare.
 Alpargate. calandrelle.
 Alpechin. morca.
 Al presente. hor hora.
 A pie. a pie.
 Al principio. in prima.
 Alquilar. affittare, allogare, appi-
 gionare, locare.
 Alquilado. affittato, allogato.

- Alquilador. *affittatore.*
 Alquile. *affittazione, affitto, pigione, uettura.*
 Alquimia. *alchimia.*
 Alquimista. *alchimista.*
 Alquitarra. *lambico.*
 Alquitrán. *pece nauale.*
 Al redor. *all intorno.* (ne.
 Al reus. *alla riuerscia, a rouerficio.*
 Al fahre. *fartor.*
 Al fine yerua. *centone.*
 Altabaque. *canaftrello.*
 Altar. *altare.*
 Alterar. *alterare.*
 Alteracion. *alteratione.*
 Alteza. *altezza, rattezza.*
 Altiuamente. *alteramente.*
 Altiuo. *Altero, altiero.*
 Altiueza. *alterezza.*
 Alto. *alio, eccelfo, eminente, ratto, foblime, fomme fupremo.*
 Atraués. *atrauerfo.*
 Altura. *altura, apice, bicca, cima, er tezza, poggio, fomma, fommità, foblimità.*
 Alumbrar. *Allumare, alluminare, illuminare, luminare, luftrare.*
 Alumbre. *a'lume.*
 Alua. *alba, aurora.*
 Aluayalde. *biacca, bianchetto.*
 Aluayaldado. *biaccato.*
 Aluala. *atuala.*
 Aluañi. *muratore.*
 Aluarazo. *uolatica.*
 Aluergar. *albergare.*
 Aluergue. *ridotto.*
 Aluedrio. *arbitrio.*
 Aluerjana. *croccola.*
 Aluo. *albo.*
 A luura. *albore.*
- Alxana. *carcaffo, faretra.*
 Alzarfe. *fallire.*
 Alxo. *Corona da recitare, o da dire.*
- AM.
- Ama. *Baglia, baila, balia, nutrice.*
 Amo. *baglio.*
 Ama de feruicio. *maffera.*
 Amable. *amabile.*
 Amablemente. *amabilmente.*
 Amado. *caro.*
 Amador. *amatore.*
 Amaeftrar. *ammaeftrare.*
 Amagar. *accenare.*
 Amamautar. *cizzare, lattare.*
 Amancebado. *concupinario, concubinato.*
 Amanefcer. *aggiornare.*
 Amaner a. *a guifa.*
 Amanarfe. *adeftarfi.*
 Amanfar. *ammollire, manfuefare.*
 Amar. *amare.*
 Amanear. *farfi di.*
 Amante. *amante.*
 Amargar. *acerbare.*
 Amarzillar. *Dimefticare.*
 Amargamente. *acerbamente.*
 Amargo. *Acerbo, amaro.*
 Amargura. *acerbezza, acerbità, amaritudine.*
 Amarillo. *pallido, rancio.*
 Amarillo pajuela. *sbiadato.*
 Amarillear. *impallidire, ingiallare.*
 Amarrillez. *pallidezza.*
 Amaffar. *amaffiare, amaffare, inpaftare.*
 Ambargris. *ambraçana.*
 Ambar. *ambra, fuccino.*
 Amblar. *borrare.*
 Ambos. *ambedui, ambi.*

- Ambrosia yerua. *daneta*.
 Amadrentar. *isaurire*.
 Amenaza. *minaccia*.
 Amenazar. *minacciare*. (*cieuole*.
 Amenazador. *minacciatore*, *minac*
 Amenuado. *fonte*, *espresso*.
 Amiga. *amica*.
 Amigo. *amico*.
 Amigo rufian. *drudo*.
 Amistad. *amicitia*, *amistà*.
 Amigable. *amicheuole*.
 Amigablemente. *caramente*.
 Amigar. *amicare*.
 Amo que cria. *baglio*.
 Amo o señor. *padrone*, *patrone*.
 Amohinarle. *Fastidirsi*.
 Amorar. *aguzzare*.
 Amolentar. *immollare*, *rimollire*.
 Antonestar. *ammouire*, *scorgere*.
 Amoneftacion. *ammonitione*.
 Amoneftador. *ammonitore*.
 Anpontonar. *ammassare*, *ammu-*
chiare, *auallare*, *cumulare*, *acca-*
tastare, *ammasciare*, *assommare*,
assembrare.
 Amontonado. *ammuchiato*.
 Amontonadamente. *amuchio*.
 Amontones. *amuchio*.
 Amor. *amore*.
 Amorosa. *amanza*.
 Amorosamente. *amoreuolmente*.
 Amoroso. *amoreuole*, *amoroso*.
 Amor del ortelano yerua. *lappa*,
lappola.
 Amoradox yerua. *perfa*.
 Amordazado. *morsicato*.
 Amortajar. *poner amortoro*.
 Amortecer. *tramortire*, *isfinire*.
 Amortescido. *smorto*, *stramortito*,
sfinito.
 Amortescimiento. *isfinimento*.
 Amortiguar. *estinguere*, *islinguere*,
rispegnere, *rispengere*.
 Amolcador. *paramosche rosta*.
 Amotnar. *Rubellare*.
 Amparar. *protegere*.
 Amparo. *protezione*. (za.
 Ampolla o redoma. *ampolla*, *boz-*
 Ampolla del agua. *bola*, *impolla*.
 Ampolleta. *ampolluzza*.

AN.

- Anade. *anitra*.
 Ana es cuentas de años. *annali*.
 Anapelo. *napello*.
 Anca. *anca*, *ischia*.
 Ancas. *groppe*, *groppe*, *groppone*.
 Ancho. *ampio*, *largo*.
 Anchamente. *ampiamente*.
 Anchura. *larguezza*.
 Ancora. *anchora*.
 Andar. *andare*.
 Andar a gatas. *andar carpone*.
 Andar en corro. *riddare*.
 Andador. *andatore*.
 Andadura. *ambiadura*, *ambio*, *an-*
datura.
 Andamio. *palco*.
 Andas. *feretro*, *partoggio*, *portaggio*.
 Anden. *sports*.
 Andas a ombro. *lettighe portate*
da huomini.
 Andilla. *sella da caualcar donne*.
 Andrajolo. *stracciofo*.
 Anegar. *allagare*, *annegare*, *dilaga-*
re, *dislagare*, *inondare*, *mazerare*.
 Anegato. *allagato*, *annegato*.
 Anegamiento. *foga*.
 Anejo. *D'un anno*.
 Anfiteatro. *anteatro*.

An-

- Anguilla. *Anguilla.*
 Angosto. *Angusto.*
 Angostura. *Strettezza.*
 Angustia. *ambascia.*
 Angustiar. *angere.*
 Angel. *agnolo, angelo.*
 Angelico. *angelico.*
 Andar. *amidar.*
 Anillo. *anello.*
 Anima. *anima.*
 Animal. *animale.*
 Animar. *animare, analorare, inani-
mare, incorare, rancorare, rincorare.*
 Animo. *Animosità, baldanza, coraggio.*
 Animoso. *Animoso, baldo, baldanzoso, coraggioso.*
 Animosamente. *animosamente, baldamente, coraggiosamente, francamente.*
 Añado. *fanciullesco.*
 Añadamente. *fanciullescamente.*
 Anoche. *Auantasera.*
 Anoche ser. *annostare.*
 Anfar. *corre, occa, paparo papero.*
 Antarillo. *papavello, paparino.*
 Ansia. *ambasia, soffa.*
 Ansioso. *ansioso.*
 Antes o antes. *ante, anzi, auante, auanti, innanzi, innanzi.*
 Antes que. *innanzi che.*
 Antes o mas presto. *piu tosto.*
 Ante ayer. *l'altrieri.*
 Antecessor. *antecessore.*
 Antecedente. *antecedente.*
 Ante muro. *breccia.*
 Anteponer. *anteporre.*
 Anterior. *anteriore.*
 Anticipar. *anticipare.*
 Antifaz. *benda.*
 Antiguo. *antico.*
 Antiguedad. *anticaglia.*
 Antiguamente. *ab antico, anticamente.*
 Antojar se. *uenir griccio.*
 Antoiadizo. *griccioso.*
 Antojos. *occhiaia, occhiali, uisiera.*
 Antorcha. *doppiere, torchio.*
 Antoxar. *uenir uoglia.*
 Antruejo. *carnuale.*
 Aneblar. *annebiare.*
 Anudar. *Aggroppare, amodare, ingroppare.*
 Anudado. *aggroppato, anodato.*
 Anunciar. *annuntiare.*
 Anuncio. *amuncio.*
 Anzuelo. *hamo.*
 Añadir. *fogiugnere.*
 Añadidura. *corollario.*
 Añagaza. *trainello.*
 Año. *anno.*

AO.

- Aocar. *frappare.*
 Aojar. *adbuggiare, fatturare, strigare, strigare.*
 Aojador. *fascinator.*
 Aojamiento. *fascino.*
 Aora. *adesso, adhor, hoggimai, hora, hor hora, mo, omai, uce agora.*
 Aora, aora. *pur adesso, pur hora, te ste.*
 Aora poco ha. *poco fa, te ste.*
 A otra parte. *altroue.*

AP.

- Apacentar. *Pascere, pasteggiare, pascere.*
 Apacentado. *pasciuto.*
 Apagar. *Ammorciare, ammorzare, estinguere, islinguere, rintuzzare, rispingere, respingere, spengere, spengere.*
 Apagado. *Rintuzzato, ammorciano, ammorzato, s'into, spento.*
 Apalcar. *Bastonnare.*
 Apaleado. *Bastonnado.*
 Apañar, *vee arrebatat.*
 Apar. *appetto.*
 Aparado. *Abbacco, credenza, guardanapa.*
 Aparato. *Apparato.*
 Aparecer. *Apparere, apparire.*
 Aparecimiento. *Appartanza, paruenza, sembianza.*
 Apareciar. *Adoperare, apprestare, appurare, apparecchiare, preparare.*
 Aparciado. *Apparato, atto, imminente, parato, espedido.*
 Aparejo. *Apparecchio.*
 Aparejador. *Apparecchiatore.*
 Apartar. *Discernere, disgiungere, dispaire, leuare, ritrarre, scurare, scostare, sequestrare, smagare, spartire, spiccare.*
 Apartado. *Astratto, dileguato, disgiunto dipartito lontano, remoto, disparte, scuro, spiccato.*
 Apartamiento. *Discoftamento, disgiunzione, rinotione, riosfugio.*
 Apartarfe. *Cedere, dipartire, dismargare, scansare.*
 Aparte. *Da parte, in disparte.*
 Apassionar. *Rinrescer.*
 Apazible. *Grato, piaceuole, compiacuole solazzeuole.*
 Apaziguar. *Acchettare, acquetare, racchetare.*
 Apazibelmente. *Piacenolmente.*
 Apazibilidad. *Piacenolazza.*
 Apearfe. *Smontare.*
 Apedaços. *A brano à brano à frusto à frusto, à pezzo à pezzo, à chiocca à chiocca.*
 Apedrea. *Lapidare.*
 Apelar. *Appellare.*
 Apelacion. *Appellagione.*
 A pelo. *Apelo.*
 Apellido. *Cognominare, chiamare.*
 Apellido. *Cognome.*
 A penas. *Apena, randa.*
 Apercebir. *Rimimure, apparecchiaire.*
 Apercevido. *Riminito.*
 Aperceimiento. *Apparato.*
 Apeigar. *Contrapesare.*
 Apeigamiento. *Contrapeso.*
 Apetecer. *Appetere.*
 Appetito. *Appetito.*
 Apio. *Apio.*
 Apitonado. *Risentito.*
 Aplacar. *Allentare, appagare, attutare, placare, racchetare, sedare.*
 Ap'azer. *Abel studio, adagio, à grado.*
 Aplauso. *Aplauso.*
 Apolmar. *Piombare.*
 Aplicar. *Aplicar.*
 Aplicacion. *Applications.*
 Apocado. *Impicciolito.*
 Apocrifo. *Non autentico.*
 Apodar. *Assimigliare, appropriare.*

- Apodo. *simiglianza.*
 Apollilado. *Carolato.*
 Apoplexia. *Apoplessia, goccia.*
 Aporcar. *Sotterrare.*
 Aporfia. *A gara, à proua, à raga-
ta.*
 Aporrear. *scamardare.*
 Aporreado. *scamardato.*
 Apofentar. *Albergare, alloggiare.*
 Apofentado. *Albergato, alloggia-
to.*
 Apofentamiento. *Alloggiamento.*
 Apofentador. *Albergatore, allog-
giatore.*
 Apofentadora. *Albergatrice.*
 Apofiento. *Camera.*
 Apofento de nao. *Ghiaue.*
 Apofa. *Apofta.*
 Apoftar. *fcmmettere.*
 Apoftema. *Apoftema.*
 Apoftemar. *Apoftemare.*
 Apoftol. *Apoftolo.*
 Apoftolico. *Apoftolico.*
 A pofpelo. *Contrapelo.*
 Apreciar. *Appreciare, apprezzare.*
 Apreciado. *Apprezzato, apprezzato
lato.*
 A precio. *Aprezzo.*
 Aprehender. *Apprendere, appre-
hendere.*
 Apremiar. *Premere, rincalzare, fo-
preffare, urgere.*
 Apremio. *Rincalzo.*
 Aprender. *Apprendere, amparare,
imparare, imprendere.*
 Apreffurar. *Accelerare, affrettare,
affrettotare, auacciare, celerare,
affrettare.*
 Apreffuradamente. *Affrettata-
mente, frettolosamente.*
 Apreffurado. *Acelerato, frettoloso.*
 Apreffar. *Appreffare.*
 Apretar. *Astringere, calcare, com-
primere, diftringere, premere, ri-
stringere, ristringere, ftupare, ftu-
uare, incalzare, rincalzare, fop-
preffare.*
 Apretado. *Afretto, astringito, di-
ftretto, riftretto.*
 A priclla. *Auaccio, in fretta.*
 A pricto. *Pifta.*
 A prifco. *Mandra, mandria, ouile,
pecoriccio, preccio, ftalla.*
 A prifonar. *Imprigionare.*
 A prifonado. *Imprigionato.*
 A propriar. *Appropriare.*
 A prouar. *Approbare, approuare.*
 A prouocacion. *Approbatione.*
 Aprouochar. *Accomodare.*
 A prouechamiento. *Commodità.*
 A prucua. *Ab efperto, a gara, a pro-
ua.*
 A puefto. *Imminente.*
 A puntar. *Annotare, apuntare, i-
fpuntare.*
 A punto. *A punto, puntalmente.*
 Apuntalar. *Pontelare.*
 Apuntalado. *Pontelato.*

AQ.

- Aquedar. *Arrestare.*
 Aquel. *Quei, quegli, quel, quelli.*
 Quel que. *Che, chi, colui.*
 Aquello. *Cio, quello.*
 Aquella. *Colei, quella.*
 Aquellos. *Coloro, lor. que, quei, que-
gli, quelli.*
 Aquellas. *Quello.*

Aque-

Auesta. *Cotesta, costei, questa.*
 Aqueste. *Costui, cotesti, questi.*
 Aquesto. *ciò, questo.*
 Aquestos. *costoro, questi.*
 Aquexadamente. *affretatamente.*
 Aquezar. *affrettare.*
 Aqui. *ci, qui, quini.*
 Aquila. *cola.*

AR.

Ara. *Ara.*
 Arado. *Aratro.*
 Arador. *Aratore.*
 Arar. *Arare.*
 Arambre. *rame.*
 Araña. *Aragno, ragno.*
 Arañar. *graffiare, sgarfiare.*
 Aranzel. *tarista.*
 Arbitrio. *arbitrio.*
 Arbitrar. *arbitrare.*
 Arbitrario. *arbitrario.*
 Arbor. *albero, arbore.*
 Arborillo. *arbuscello.*
 Arboleda. *arbussto.*
 Arca. *arca.*
 Arcabuz. *archibugio, arcobugio,*
 Araduzes. *vasi che con rote cauano*
 Arcangel. *Archangelo. (acqua.*
 Archiuo. *archiuo.*
 Arco. *arco.*
 Arcediano. *arcediano.*
 Arçobispo. *archiouescouo.*
 Arçobispado. *archiouescouato.*
 Arder. *ardere, auampare.*
 Ardido. *arsiccio, arso.*
 Ardimento. *ardimento, ardire.*
 Ardid de guerra. *stratagema.*
 Ardiente. *ardente.*
 Ardientemente. *ardentemente, fo-*
cosamente.

Ardor. *Ardore, arsurá, vampa.*
 Arduo. *arduo.*
 Arena. *arena, peçcolana, rena, sab-*
bia, sabbione.
 Arenal. *arenale.*
 Arenolo. *arenoso.*
 Arespecto. *arispetto.*
 Arenque. *aringo.*
 Arestin. *lattime.*
 Arfil. *arfilo.*
 Argedijo. *arcolagio, arcolajo.*
 Argamassa. *argine.*
 Argenteria. *argenteria.*
 Arguenas. *bisfaccie.*
 Argolla. *collana.*
 Arguÿr. *argoire.*
 Argulloso. *orgoglioso.*
 Argumentar. *argomentare.*
 Argumento. *argomento.*
 Aritta. *arista, lisca, rasca, resta, rista.*
 Aritmetica. *arimetica.*
 Armada. *armata.*
 Armado. *armato.*
 Armadura. *armatura.*
 Armar. *armare.*
 Armas. *arme.*
 Armella. *feminella.*
 Armuño. *armellino.*
 Armonia. *armonia, concerto nota.*
 Armoniaco goma. *armoniaco.*
 Armuelles yerua. *armolla, trapeza.*
 Arnes. *arnese.*
 Arqueado. *arquato.*
 Arquero. *arciere.*
 Arquillo. *archetto.*
 Arquitetura. *architettura.*
 Arquitrauc. *arcotrau.*
 Arrabal y arrauál. *borgo, vico.*
 Arroygar. *abbarbicare, radicare.*
 Arroygado. *abbarbicato.*

Ara-

Arrayhan. <i>Miota, mortella, mortina.</i>	Arrendar ò alquilar. <i>Allogare, appigionare.</i>
Arrayz. <i>Rasente, sotto.</i>	Arrendador, <i>Allogatore.</i>
Arrancar. <i>in llare, cauare, deuelle re, disuellere, sbaroicare, scarpinare, spiantare, spiccare, sterpere, stirpare, strappare, sterpare, stricare, suellere.</i>	Arrendamiento. <i>Allogamento.</i>
Arranado. <i>Disuelto, sbarbicato, dsuelto, scipato, spicato, spianato, stirpato, suelto.</i>	Arreo. <i>guarnimento di cauallo.</i>
Arrasar. <i>Rasentare.</i>	Arreo. <i>ornamento.</i>
Arrasado. <i>Rasentato.</i>	Arrepaltar. <i>pascolare.</i>
Arastrar. <i>Rastrare, strascinare, strascicare.</i>	Arrepentir. <i>pentire.</i>
Arrebañar. <i>Raccogliere.</i>	Arrepentido. <i>pentito.</i>
Arrebatat. <i>Dar di piglio, grassiare, grifare, imbolare, rapire, scarpinare, incapare.</i>	Arrepentimiento. <i>pentimento.</i>
Arrebatadamente. <i>Alla fugitiua, alla fugita.</i>	Arrezar. <i>fortificare.</i>
Arrebatamiento. <i>Inuolamento.</i>	Arriba. <i>In su, su suso.</i>
Arrebatador. <i>Grisugno, rapace, rapitore, rattore.</i>	Arribal. <i>luogo fuor della Città.</i>
Arrebatina. <i>scaramuzza.</i>	Arribar. <i>Arriuare, poggiare, ribattere.</i>
Arrebugiado. <i>Rabbuffato.</i>	Arribaldo. <i>Arribato.</i>
Arrebutarse. <i>coprirsi nel ferraiuolo</i>	Arrinconar. <i>incantonare.</i>
Arrebuxado. <i>inuolto.</i>	Arrimar. <i>appoggiare.</i>
Arrebozado. <i>in sciato il viso nella cappa.</i>	Arrimado. <i>Appoggiato.</i>
Arrechar. <i>Arrezzare.</i>	Arrimo. <i>Appoggio.</i>
Arrecho. <i>Artezato.</i>	Arrinconado. <i>Angolato.</i>
Arredrar. <i>Discacciare.</i>	Arriscar. <i>Arri schiare.</i>
Arreiada. <i>Mondador dell aratro.</i>	Arrodillar. <i>Inginocchiare.</i>
Arriemeter. <i>Affaltare.</i>	Arrogancia. <i>Arroganza, insolentia.</i>
Arriemetida ritando. <i>Ringhio, ringio.</i>	Arrogante. <i>Arrogante insolente.</i>
Arriemangar. <i>Afforticare.</i>	Arroyar. <i>lo sembrado, souasciare.</i>
Arriemangado. <i>Afforticado.</i>	Arroyo. <i>Ruscelle, doccia fumarata, la gora, torrente.</i>
Arrendar el cauallo. <i>Imbrigliare.</i>	Arroiar. <i>Arrendellare, auentare, buttare, cacciare, differrare, gitare, menare, scuotere, spignere, spingere.</i>
	Arroiador. <i>Auentatore, buttatore, cacciatore.</i>
	Arroiado. <i>Auentato, bustato, cacciato, spinto.</i>
	Arrope. <i>saba, sapa, uincotte.</i>
	Arroua. <i>Bigoncia.</i>
	Arroz. <i>Riso.</i>
	Arruga. <i>Crespa, rappa, calda, grivcia,</i>

- cia, grinza, rugga, vizza. *vincinare.*
 Arrugar. *Affaldare, crespere, faldare increspare.* Afion. *staffilo.*
 Arrugado. *faldellato, rugoso, vizzo* Afilla. *sciao.*
 Arruynar. *Abattere, fracassare, gittare, guastare, rouinare, ruinare, sfuscicare.* Afina. *Ambascia, appetto, asma.*
 Arruynado. *Abbattuto fracassato guasto, ruinoso, scortese.* Afimatico. *Afmatico.*
 Arte. *Arte, mestiero.* Afnal. *Afinale.*
 Arteio. *Articolo.* Afuero. *Afinaio.*
 Artemisa yerua. *Amarella.* Afino. *Afino, somiere.*
 Artesa. *Madia, matara.* A par. *Inaspere, inaspere.*
 Artesilla. *Gauitella.* Aipa. *Aspo, naspo, spuola, spola.*
 Articular. *Articolare.* Aiperamente. *Aspramente, ruuidamente.*
 Articulo. *Articolo.* Aspereza. *Asperità, asprezza, rattezza, ruuidezza.*
 Artifice. *Artifice, artegiano, ministrale, opifice.* Aspereza, o amargura. *Acerbità.*
 Artificio. *Artificio.* Aspero. *Aspro, fello, ruuido, scabro.*
 Artificio. *Artificio.* Aspero de pelo. *hirsuto, hirto.*
 Artificio. *Artificio.* Aspero o agro. *Acerbo, arcigno, brusco.*
 Artificio. *Artificio.* Aspero o fragoso. *Alpestre.*
 Artificio. *Artificio.* Aspido serpiente. *Aspe.*
 Artificio. *Artificio.* Atqueroso. *nanigioso, schiuo.*
 Artificio. *Artificio.* Assar. *Abbrastire, arrostitire, rostire.*
 Artificio. *Artificio.* Assado. *Arrostito, arrosto.*
 Artificio. *Artificio.* Assador. *schidone, spedo, spiedo, spitto, fidiione.*
 Artificio. *Artificio.* Assadura. *Budello, busfecchio, curra.*
 Artificio. *Artificio.* Assaetar. *saettare.*
 Artificio. *Artificio.* Assaetado. *saettato.*
 Artificio. *Artificio.* Assalto. *Assalto.*
 Artificio. *Artificio.* Assaz. *Assai, ben, bene.*
 Artificio. *Artificio.* Assiechar. *Appostare, insidiare.*
 Artificio. *Artificio.* Assiechança. *Aguato, apostamento, insidia.*
 Artificio. *Artificio.* Assiechador. *Appostatore, insidiatore.*
 Artificio. *Artificio.* Assiegar. *Affidare, assiecurare, assiecurare, attentare, asturare, rassisti- curare, sicurare.*

AS.

As de dados o naypes *Affo.*

Afa. *mauico.*

A faco. *A bottino, à ruba, à sacco.*

A sabiendas. *A posta.*

Asco. *Ambascia, nanigia.*

Ascua. *Bragia.*

Asial. *moraglia.*

Asir. *Affigere, arrampare, attaccar, carpire, ghermire.*

Asido. *Affiso, attaccato, ghermito.*

Asir con garfio. *Arronciagliare,*

Assie-

Asegurador. <i>Affecuratore.</i>	Astinencia. <i>astēnētia, astēnienza.</i>
Affentar. <i>affeggere.</i>	Astil. <i>Stello.</i>
Affentado. <i>impantato.</i>	Astillo. <i>Afca, festuca, fusaallo, sbro</i>
Affentare el tiempo. <i>racconciarfi</i> <i>il tempo.</i>	<i>co, schoggia, chiappa, tacca, tacc</i> <i>carella, stecco.</i>
Affentarse en cuchilas. <i>acosciarfi.</i>	Astillado. <i>intaccato, taccato.</i>
Affentare el real. <i>Attendare.</i>	Astrolabio. <i>Astrolabio.</i>
Affencios. <i>Affenzi.</i>	Astrologia. <i>astrologia.</i>
Afferrar. <i>rafegare, setare, segare.</i>	Astrologo. <i>astrologo,</i>
Afferrador. <i>segatore.</i>	Astrolo. <i>abbattuto.</i>
Afferradura. <i>segature.</i>	Astutamente. <i>astutamente.</i>
Affervar. <i>ferbare.</i>	Astuto. <i>accorto, astuto, cauto, for</i> <i>buto, nasuto, scaltro, scaltro,</i> <i>trincato, volpino.</i>
Affestar. <i>appuntare, affestare.</i>	Astucia. <i>astutia, callidita, scaltir</i> <i>mento.</i>
Affessor. <i>assessore</i>	
Affiento. <i>Affetto, cariega, sede se-</i> <i>dia feggio.</i>	
Affignar. <i>consegnare.</i>	
Affi. <i>ita si.</i>	
Affi mesmo. <i>Altresi, ancho, anchor,</i> <i>anchora, medesimamente, pari-</i> <i>mente.</i>	Atabales. <i>Taballi, timpani.</i>
Affi como. <i>come, come si voglia, si</i> <i>come, pur come.</i>	Atabalero. <i>Timpanista.</i>
Affi que. <i>Adunque, dunque, si che,</i> <i>tal che.</i>	Atacar. <i>attaccare.</i>
Affoluer. <i>Affoluere.</i>	Atadegna yerua. <i>conixa.</i>
Affolucion. <i>affoluzione.</i>	Atar. <i>Astringere, auincire, auincir</i> <i>re, auinghiare, auitichiare, au</i> <i>taccare, auiluppare, legare, ligar</i> <i>re, stringere, stringere.</i>
Affolar. <i>distendere, desfolare.</i>	Atado. <i>afretto, astritto, auiluppar</i> <i>so, auinto, auinciato, auinchiatto</i> <i>auinghiato, auiticchiato, attac</i> <i>cato.</i>
Affolamiento. <i>ruina.</i>	Atadura. <i>legame, legamento, ripo</i> <i>gno.</i>
Affolado. <i>Desfolato.</i>	Atharre. <i>sottocoda.</i>
Affolutamente. <i>affolutamente.</i>	Atahona. <i>pifgino.</i>
Affomar. <i>spunzare.</i>	Atajar. <i>rostar.</i>
Affombrar nazer sombra. <i>adom-</i> <i>brare.</i>	Atajo. <i>rosta.</i>
Affolcar. <i>soltare.</i>	Atajarse. <i>incoccarsi,</i>
Affueito. <i>affolto.</i>	Atalaya donde miran. <i>poggio, ve-</i> <i>detta, veduta, veletta.</i>
Affuncion. <i>affonctions.</i>	Atalaya que mira guardia
Affa. <i>afca.</i>	
Affenerse. <i>astenersi.</i>	
Affisente. <i>astenente,</i>	

AT.

- Atalyar. *Guardare.*
 Atambor. *tamburro.*
 Atanor. *Canono, squizzerello, squizzarnolo.*
 Atanquia. *pilaturro.*
 A tanto. *fino.*
 Atapar. *chiudere.*
 Ataraçana. *arsenale, arzenale.*
 Atarraya red de pescar. *giacchio.*
 Ataud. *bava, feretro.*
 Atauiar, vee adereçar.
 Atauiado. *attilato, culto.*
 Atauio. *attilatezza.*
 Atemorizar. *Accapricciare, ringhiare, riscuotere, sbigottire, sgiagliardare, smarrire.*
 Atemorizado. *Accapricciato, ringhiato, sbigottito, smarrito.*
 Atencion. *attentione.*
 Atender. *attendere.*
 Atetamente. *attentamente, sfamete.*
 Atento. *attento, inteso, intento.*
 Atento estar. *attendere, badare.*
 Atentar. *attastare, tastare.*
 Atentar a escuras. *brancolare.*
 Aterido. *intrizzato, neghitoso.*
 Aterirse. *itirizarsi.*
 Aterrar. *atterrare.*
 Aterrero. *in piazza.*
 Aterrero. *berfaglio.*
 Atesorar. *isparmiare, risparmiare, thesorizzare.*
 Atestar. *Rintuzzare.*
 Atestado. *Rintuzzato.*
 Atiento. *atentone, palpicono.*
 Atincar. *bernice, borraco.*
 Atinar. *accortare.*
 Atinar. *aticciare, atizzare.*
 Atollar. *staccare.*
 Atollado. *stacco.*
 Atonito. *attonito.*
 Atormescer. *torpere.*
 Atormenar. *discipare, marsoriare, seempiare, agghiadare.*
 Atosligar. *atossicare.*
 Atosligado. *atossicato.*
 Atraer. *attrahere.*
 Atraer con palabras. *allettare.*
 Atraymiento assi. *allettamento.*
 Atrayllar. *Accubiare.*
 Atrangar. *stangare.*
 Atramaz. *lupino.*
 A tras. *adietro, indietro, retro.*
 A trasmauo. *fuor di mano.*
 Atratiuo. *atrattiuo.*
 Atrauessar. *attraversare, trauesfare.*
 Atrauessado. *intrauerso, traucorso.*
 Atrayllado. *pestato.*
 Atrauerse. *ardire, arrischiare, presumere.*
 Atreuimiento. *ardimento.*
 Atreuido. *ardito, arrischiato, arriescuole, baldano, baldanzoso.*
 Atreuidamento. *baldamente, baldanzosamente.*
 Atreuimiento. *ardimento, baldanza.*
 Atribulado. *torbolato, tribolato.*
 Atriboyr. *ascriuere, attribuire, presumere.*
 Atribuyrse. *arrogarsi.*
 Atronado. *abbatordito, balordo.*
 Atronar. *abalordire, balordire, intronare.*
 Atun. *Tonno.*
 Aturdir. *stordire.*
 Aturdido. *stordito.*
 A tuerto, a torro.

AV.

- Audado.** *Andato.*
Auditorio. *Auditorio, vditorio.*
Audiencia. *Audientia, audienza, vdiencia.*
Aullar. *Vlular, vrlare.*
Aullar el lobo. *Borcare.*
Aullido. *Vrlo.*
Aun. *Ancho.*
Aunque. *Anchor che, auenadio, auenga che, ben che, come che, cõ ciosa cosa, con tutto, perche, quã runque, se bene, tutto che.*
A un no. *non ancho, non anchora.*
Ausencia. *Absentia, absenza, assentia, assenza.*
Ausentar se. *Assentarsi.*
Ausente. *Assente.*
Autillo aue. *Vlula,*
Auzor. *Auzoro.*
Autoridad. *Autorità.*
Autorizado. *Autoreuole.*
Autorizar. *Autorizzare.*
Auanguardia. *Antiguardia.*
Auricia. *Anaritia.*
Auaramente. *Auaramente.*
Auariento. *Auaro, ingordo, scarso, scarzuzzo.*
Aue. *Augello.*
Aue fenis. *Femice.*
Aueja. *Ape, bega, peschia.*
Auellana. *Auellana, nocella, nocciola, nosella.*
Auellano. *Auellano, corillo, nocciolo, noseller.*
Auentura. *Auentura.*
Auenturarse. *Auenturarsi, arrischiarsi.*
Auena. *Auena.*
- Auena montefina.** *Squala.*
Auentajar. *Auantaggiare, eccellere.*
Auentajar se. *Auentarsi.*
Auentajado. *Auantaggiato.*
Auenencia. *Accordo.*
Auenir ò concertar. *Accordare, auenire.*
Auenir el rio. *Inondare.*
Auenida affli. *Inondatione.*
Auentar. *fuentare.*
Auentar parua. *palare, tribiare, ventolare.*
Auentadero. *fuentolo, uentaglio.*
Auentador de parua. *paladore.*
Auentamiento. *fuentamento.*
Aueriguar. *Rintracciare, auerare.*
Aueriguador. *rintracciatore.*
Aueriguacion. *Verificatione.*
Auer. *hauere.*
Auergonçar. *scornare, veugognare.*
Auefruz. *Struccio, struzzo, struzzolo.*
A vezes. *Auicenda, a hotta, a muta, scambievolmente.*
Auiar. *Auiare.*
Auezindar. *Auicinare, auicinare, rauicinare.*
Auezindado. *Auicinato.*
Auisado. *Accorto, gueduto, auisto, cauto, scaltrito, scaltro, scorto.*
Auisadamente. *Accortamente, scaltramente.*
Auisar. *auisare, scaltrire, scorgere.*
Auiso. *Accorgimento, auedimento, auiso, auisamento, ragguagliato, scaltrimento.*
Auiso tener. *Accorgere.*
Aumentar. *Accrescere, augumentare, aumentare.*

Aumento. *Accrescimento*, *augumento*, *aumento*.

Aumentado. *Accresciuto*,

Aumentador. *Autore*.

Autentico. *Autentico*.

Auto. *Atto*.

A X.

Axaquera. *Hemicraneá*.

Axeidrea yerua *Coniella*, *saturea*,

fauoreggia, *thimbra*.

Axedrez. *scacchiere*.

Axenuz. *Gietone*.

Axorca. *Braccialetto*.

Axuar. *Arnese*.

A Z.

Azagaya. *Zagaglia*.

Azafran. *zafferano*.

Azahar. *lansa*, *nanfa*.

Azar. *zara*.

Azarcon vaso. *orciuolo*.

Azanache. *Agata*.

Azebuehe. *oleastro*, *tiermite*.

Azebo arbol. *aggifoglio*.

Azedar. *inacetire*.

Azedo. *Acetoso*, *forte*, *garbo*, *pötico*.

Azedera yerua. *cetossella*, *pescola*.

Azeytuna. *oliua*.

Azeytuno. *oliua*, *oliuo*.

Azeyte. *oglio*, *olio*.

Azeytera uaso. *ogliaro*, *ogliaruolo*,

gogo, *lutello*.

Azeytero. *ogliararo*.

Azemila. *mulo*.

Azemilero. *mulattier*.

Azero. *Acciaio*, *acciaio*.

Aziago. *i nfortunato*.

Azogue. *Argento viuo*.

Azre arbol. *acero*, *larice*

Azul. *Azzuro*, *azzurino*, *indico*.

Azul claro. *Disbianato*.

B A.

Bacia. *Catino*, *concola*.

Bacin de barbero. *Bacino*.

Bacin ò barreña. *Conca*.

Bacin ò feruidor. *Ciangola*, *zangola*.

Bacinilla. *Catinella*, *maskella*.

Baço. *milcia mila*, *smilza*, *spienza*.

Baço ò negro. *fosco*.

Bachiller. *Baccegliere*, *baccilliere*, *baccalare*.

Badajo. *bataglio*.

Badea. *Galea*.

Badil. *badilo*, *pala*, *paletta*.

Bagaje. *bagaglia*.

Bahcar. *Halare*.

Baho. *halo*.

Bajeles. *Vascelli*.

Baya. *maremma*.

Baylar. *ballare*, *carolare*, *guarzarare*, *trescare*.

Bayle. *ballo*, *carola*, *rida*, *tripudio*.

Bayiadera. *ballarina*.

Baylador. *ballatore*, *ballario*.

Baylio. *giudice*.

Bala. *balla*.

Baladron. *ciancione*, *frappatore*.

Baldronear. *cianciare*, *frappare*.

Balança. *bilancia*, *lance*, *pisera*, *statera*.

Balar. *belare*, *blatterare*.

Balax piedra. *balasso*, *balascio*.

Balcon. *poggio*, *poggiuolo*, *spaleo*, *sporto*, *verone*.

Baldon. *rimprovero*.

Baldonar. *rimproverare*.

Baldres. *mantonina*.

- Baliija. *Valigia.*
 Balsa. *zattera.*
 Balsa de agua. *gora morta.*
 Balsamo. *balsamo.*
 Baluarte. *baluarte, argino.*
 Ballesta. *Balestra, balestro.*
 Ballestero. *balestrero.*
 Ballestear. *balestrare.*
 Bamhanear. *baxzegare, baxziga-
re, trabellare.*
 Bancal. *bancale.*
 Bañar. *bagnare, inacquare, inassia-
re, inondare.*
 Bañado. *bagnato, guaxzoso, melle.*
 Bañador. *bagnaruolo.*
 Baño. *bagno.*
 Barajar. *mescolar le carte.*
 Barato. *baratta, barattaria.*
 Baratar. *barattare.*
 Barato. *baratto.*
 Baraza. *imbroglio, impedimen-
to.*
 Barba. *barba, mento.*
 Barbado. *barbuto.*
 Barbariedad. *barbarietá.*
 Barbaramente. *barbaramente.*
 Barbaro. *barbaro.*
 Barca. *barca.*
 Barco. *barcho, burchio, vaso, var-
chio.*
 Bardaxa. *bardascia, cinedo, bardas-
fa, xanxera.*
 Barjoleta. *balice.*
 Barlontear. *andar soprauento.*
 Barniz. *vernice.*
 Barnizado. *vernicato.*
 Barnizar. *vernicare.*
 Barquero. *barcainolo, barcaruolo,
barchirro.*
 Barqueta. *sifolera, gondola.*
 Barra. *Varra.*
 Barranco. *graua grauina.*
 Barrena. *spinula, spirula, succhio,
succhiolo, treuella, triuella.*
 Barrenar. *treuellare, trinellare.*
 Barrer. *Scopare, sconare, spax-
re.*
 Barrendero. *scopatore, sconatore,
spaxzatore.*
 Barrera sin falida. *caforchio.*
 Barreduras. *scoaixe, sconature,
spaxzature.*
 Barredera. *rete grande.*
 Barreña ò bacin. *conca.*
 Barriga. *pancia.*
 Barrigudo. *panciuto.*
 Barril. *barile, barletto, gabbione.*
 Barrio. *contrada, rione, vico.*
 Barra. *belletta, creta.*
 Barros de rostro. *Quosi.*
 Barruntar. *vee sospechar.*
 Barucana. *parapetto.*
 Baruasco yerua. *varuasco.*
 Barbechar. *maefare.*
 Barbecho. *maesa.*
 Barucro. *barbiero.*
 Bafa de coluna. *bafa.*
 Basca. *ambascia.*
 Basilisco. *basilisco.*
 Bastante. *bastenclé.*
 Bastantemente. *A bastanza, à sof-
ficienza, bastenolmente.*
 Bastamente. *goffamente.*
 Bastar. *bastare.*
 Bastardia. *bastardia.*
 Bastardo. *bastardo, bozzo.*
 Bastecer. *fornire.*
 Bastimento. *fornimento.*
 Basso. *goffo, grosso.*
 Baston. *bastone.*

Battalla. <i>battaglia, conflitto.</i>	Benedicion. <i>Benedittione.</i>
Battallar. <i>battagliare.</i>	Bendito. <i>Benedetto.</i>
Batan. <i>Valehera.</i>	Beneficiar. <i>Beneficiare.</i>
Batanar. <i>Valcare.</i>	Beneficio. <i>Beneficio.</i>
Batel. <i>bar. llo.</i>	Benignamente. <i>Benignamente.</i>
Batt. hoja. <i>Battioro.</i>	Benignidad. <i>Benignità, benignāza.</i>
Batir. <i>Battere, conguassare, dibat- tere, scuotere.</i>	Benigno. <i>Benigno, effaudeuole.</i>
Batido. <i>Battuto.</i>	Beneuolencia. <i>Beniuolenza, beni- uoglienza.</i>
Batidor. <i>Battetore.</i>	Beneuio. <i>Beniuolo.</i>
Baua. <i>Baua.</i>	Beodo. <i>Imbriacco, ebbrio, ebbro, vb- bria.</i>
Bauaza. <i>Baua.</i>	Berça. <i>Cauolo, verça.</i>
Bauadero. <i>Bauaro, bauero.</i>	Bercera. <i>Fogliarola.</i>
Bauear. <i>Scombauare.</i>	Berengena. <i>Mela, insana, pertran- ciana.</i>
Bauera. <i>Barbuta.</i>	Bermejescer. <i>Rosfeggiare.</i>
Baul. <i>Balce.</i>	Bermejo. <i>Rubicondo, vermiglio.</i>
Bauosa. <i>Limaca, lumaca.</i>	Bermejura. <i>Rosfexa.</i>
Bauoso. <i>Bauoso.</i>	Bermellon. <i>Robrica, rubrica, ma- nio, ciabro.</i>
Baufan. <i>Gocciolone, sbadigliato.</i>	Bernegal. <i>Vernecato.</i>
Bautifismo. <i>Battesimo, lauacro.</i>	Bernia. <i>Bernia, cabarino, camurra, sbernia.</i>
Bautizar. <i>Battezzare.</i>	Berraco. <i>Verro.</i>
Baxamente. <i>Bassamente.</i>	Berros. <i>Crafcioni, gorgolesta.</i>
Baxar. <i>Bassare, calare, smontare.</i>	Berruga. <i>Porro, acrocordone.</i>
Baxado. <i>Bassato, calato.</i>	Berrugoso. <i>Porroso.</i>
Baxilla. <i>Argenteria.</i>	Berruco. <i>Matre perla.</i>
Baxio. <i>Secca.</i>	Besar. <i>Baciare, basciare.</i>
Baxo. <i>Basso, imo.</i>	Beso. <i>Bacio, bascio.</i>
Baxezza. <i>Bassezza.</i>	Bestia. <i>Belua, bestia, giumento.</i>
	Bestial. <i>Bestiale, minchione.</i>
	Bestialidad. <i>Bestialità, pecoraggina.</i>
	Bestion o reparo. <i>Bastia, bastione.</i>
	Betouica yerua. <i>Bettonica.</i>
	Betum. <i>Bitume.</i>
	Beuer. <i>bere, beuere, bibere, trincare.</i>
	Beuermuncho. <i>Sbeuacchiare.</i>
	Beuedor. <i>Beuicore, bibitore.</i>

BE.

Beca. <i>Batolo.</i>	
Beco, vee labio.	
Bedel. <i>Bidello.</i>	
Beguin. <i>Religioso, comerso.</i>	
Beldad. <i>Beltrà, beltate.</i>	
Belicoso. <i>Bellicoso.</i>	
Belleza. <i>Bellezza.</i>	
Bello. <i>Bello.</i>	
Bellota. <i>Ghianda.</i>	
Bendezir. <i>Benediro.</i>	

Beuedora. *Beuetrice.*Beuida. *beuanda, biuenda.*Bexiga. *Vesica.*Bexiga de porro yerua. *Helicabo.*

Bezar vece enseñar, y acostúbrar.

Bezerro. *Giouencó.*Blando. *Molle.*Blandon. *Blandone, torchiere.*Blandura. *Morbidezza.*Blandura ó regalo. *Blandimentó.*Blanquezino. *Bianchetto, biancolino.*Blanquear. *Imbiancare, imbianchiare, sbiancheggiare.*Blanqueado. *Candidató.*Blasfemar. *Bestemmiaue, blasfemare, blasfemare.*Blasfema. *Bestemmia, blasfemó.*Blasfemador. *Bestemmiaore.*Blason. *Scudo, arme.*Blasonar. *parlare assai.*Blasonato de' arnes. *Vantator.*Bledo. *Biedone.*

BL.

Bien. *Ben, bene.*Bien acostumbrado. *Accostumato, accostumenuole.*Bienauenturado. *Beato felice.*Bienauenturança. *Beatitudine.*Bienauenturadamente. *Felicemēte.*

Bien que, vece aunque.

Bien querencia. *Beneuoglienza.*Bienquisto. *Ben uoluto.*Bigote. *Mostazzo.*Bilma. *Sirituro.*Bisperas. *Vespro.*Biffiesto. *Biffesto.*Biuda. *Vedoua.*Biudo. *Vedouo.*Biucez. *Vedouatico.*Biueza. *Vinacità.*Biuiente. *Viuente.*Biuir. *Viuere, campare.*Biuo. *Viuo.*Biuora. *Marasso, vipera.*Biazma. *Sirituro.*

BL.

Blanco. *Bianco, candido.*Blanco ó hito. *Bersaglio, segno.*Blancura. *Bianchezza, candidezza, candore.*Blandamente. *Teneramentó.*Blandear. *Vibrare.*Blandir. *Vibrare, giuzzare.*

BO.

Bobeda. *Di uolto.*Boca. *Boca ganga, muso.*Boca del rio. *Foce.*Boca del estomago. *Forcutó.*Boca arriba. *Supino.*Boca abaxo. *Boccone.*Bocaci. *Bucherame, boccafino.*Bocado. *Boccone, morso.*Bocços. *Sbadacchi.*Boçal. *boccal, boccaruolo, musaruolo.*Boço. *Lanugine.*Bodas. *Nozze.*Bodega. *Bostega, tanena, cantina.*Bodegon. *Hostaggio, hostale, hostaria, hosteria.*Bodegonero. *Hoste.*Bofes. *Polmoni.*Bofetada. *Buffotio, gotata, guaciata, guantiata, mostaccione, schiasfo, sguanciata.*Bogar. *Vogare.*

- Bohonora. *Banchiero.*
 Bohordo. *Bagordo, massaforda.*
 Boyero. *Bebolco, boiario.*
 Boyezuelo. *Mangheto.*
 Bola. *Balla, globo, palla.*
 Bolar. *Volare.*
 Bolilla. *Palletta, pallottola.*
 Bollo. *Tortano buccellato.*
 Bollo de golpe. *Bitorzolo, verno-
chio.*
 Bolsa. *Boglia, borsa, tasca.*
 Bolfico. *Borfico.*
 Bolteador. *Traettatore, volteggia-
tore.*
 Boltcar. *Guizzare, riuersare, traet-
tare, volteggiare.*
 Boluer. *Redire, ricorrere, rimenare,
voluere, voltare, girare.*
 Boluer lo recebido. *Rendere.*
 Boluerse en algo. *Diuenire, diuen-
tare.*
 Boluer al reués. *Rouesciare.*
 Bomba. *Bomba.*
 Bonança. *Bonaccia.*
 Bondad. *Bontà.*
 Bondejo. *Calduma.*
 Boñiga. *Mer di bue,*
 Boquear. *Boccheggiare.*
 Borbollear. *Agorgogliare.*
 Borbollon. *Boglie, bollore, rampel-
lo.*
 Bordador. *Ricamatore.*
 Bordar. *Ricamar.*
 Bordadura. *Banda, ricamo.*
 Borde. *Fregio, arbor di naue.*
 Bordon. *Bacchetta.*
 Borla. *Pennacchio.*
 Borra. *Vorra.*
 Borrachera. *Crapule, obbrietà, eb-
brezza, ubriacamento.*
 Borracho. *Ebbrio, obbro, imbricco,
ubriaco.*
 Borrador. *Bastardolo.*
 Borrado. *castato.*
 Borrar. *Castare, dipenare, spagaz-
zare.*
 Borrás. *Feccia.*
 Borraza. *Borrace, borrana.*
 Borrego. *Piccola.*
 Borrico. *Asinello.*
 Borrón. *Castatura.*
 Borujo. *Grasso, vinaccia.*
 Borzegui. *Bolsachino, borzachiuo,
stiualo.*
 Borzeguinero. *Stiualaio.*
 Bosque. *Bosco.*
 Bostezar. *Alure, badagliare, isba-
dagliare, sbadachiare, sbadaglia-
re, sbadacerare, spannacerare.*
 Bodezo. *Badaglio, sbadagliamen-
to.*
 Bota de madera. *Botaccio, fiasca,
gabbione fiascone.*
 Bota cerezuelo. *Borraccia, utrello.*
 Bota calçado. *Burzechino, rosa.*
 Botar. *Buttare.*
 Bate como de pelotas. *Sbalzo.*
 Bote vaso. *Botte.*
 Botezillo. *Albarello, albravello, bot-
teghino, botticino.*
 Botica. *Specieria.*
 Boticario. *Speciale.*
 Botija. *Broca.*
 Botiller. *Bottigliere, celleraria.*
 Botilleria. *Bottiglieria.*
 Botines. *Socchi.*
 Boto. *Rintuzzato.*
 Boto de ingenio. *Zorico.*
 Botón. *Bottone.*
 Botón de fuego. *Botton di fuoco.*

Boueda. Arcouolta, lamia.	Brea. Affisa.
Bouear. Scioccheggiare.	Brear nauio. Rimpalmare. spalmare.
Boueria. Guocchezza, isceda, sceda, sciocchezza.	Brega. briga, gara, sciarra.
Bouo. Buffone, fuzzoletto, gnocco, goccione, marmochio, mellone, minchione, sbadagliato, sciocco.	Brena. Macchia.
Box a. bol. bosso, buffo.	Breton de berça broccolo.
Box de çapatero. Formaglia della scarpa.	Bretonica yerua. bretonica.
Boz. Nota, uoce.	Breua. Colommo.
Boycar. Vocciarare, uociferare.	Breuage. beueraggio.
Bozina. Tromba.	Brec. breue, scarso.
Borzinglero. Vociferatore.	Breue del pontifice. bolletino, cromma.

BR.

Brabo. brauo.	Breuemente. breuemente.
Braça. Alla.	Breuedad. breuità, compendio.
Braçal. bracciale.	Breuiario. breuiario.
Braçales. braccialetti.	Brio. Viuacità.
Braço. bracio, lacerto.	Brionta yerua. Zucca saluatica.
Bragas. brache.	Brioso. Viuace.
Braguer. brachero.	Brocado. Broccato, imborcato.
Bramar. Fremere, muggiare, muggire, ruggiare.	Bronzo. Bronzo.
Bramar el loro ò buey. boare.	Broquel. brocchiero, broccoliero.
Bramar el leon. Ruggire.	Brotar. Germinare, Germogliare, gittare, pullulare, rapollare, scartare.
Bramar el tigre. Rancare.	Bruma del yuicrno. bruma.
Bramido. Mughito, muggio, ruggito.	Bruñir. Lisciare.
Brafa. braccia, braga, bragia, brasa, brascia.	Bruusco yerua. Pongitoppi.
Brafero. Focolare.	Bruto. brutto.
Brafil. Scuotano, verzino.	Bruxa. Strega striga, trega.
Brauamente. Stizzosamente.	Bruxula. Boffola.
Brauear. brauare, brauare, stizzare.	
Braueza. bizzaria, stizza.	
Brauo. baccalero, baccato, bizzarro, brauo, stizzoso.	

BV.

Bucheto. Ganghizella.
Bubas. Mal Francese.
Buboso. Bolloso, pieno di bolle.
Buey. Bue, mangio.
Bueytre. Auoltoio, uoltore.
Buelo. Volo.
Buelta. Guizzo.
Buelta retornado. Reddita, volta.
Buelo.

- Buelta al reues. *Rouesco.*
 Buelta dar. *Girare.*
 Buelto. *Auerso.*
 Buelto en algo. *Dimenuto.*
 Buelto ò dado. *Reffo.*
 Buenamente. *buonamente.*
 Bueno. *bono, bueno.*
 Bufalo. *bufalo.*
 Bufar. *Sbuffare, sbruffare.*
 Bufido. *Sbruffo.*
 Bugolo fa yerua. *bugolosa.*
 Buho aue. *Aloca, barbadiano, bu-
ba guffo, barbollo, lucaro.*
 Bujarronear. *buggiarare, monce-
rare.*
 Bula. *bolla.*
 Bullir. *Friaciare, tumultuare.*
 Bulliciofo. *Fricciofo, tumultufo,*
 Bullicio. *Tumulto.*
 Bulliciofamente. *Tumultuofa-
mente.*
 Bulto. *Fagotto, inuoglio.*
 Buñuelos. *Petrollo.*
 Burbuja ò ampolla. *campanella.*
 Bordel. *bordollo, burdello, chiaffo.*
 Burla ò escarnio. *beffa, burla,
gabbo, sbeffamento, schernimen-
to.*
 Burla ò juego. *Ischerzo, scherzo,
treppo.*
 Burlar ò tiro. *baia.*
 Burlas de palabra. *ciancie, fras-
sche, ifciede.*
 Burlar ò mofar. *Beffare, beffeggia-
re, beffiare, bertadare, berteggia-
re, deleggiare, deludere, sbeffa-
re, schernire.*
 Burlar ò jugar. *Scherzara, trepa-
re.*
 Burlar ò hazer tiro. *accoccare,*
- baiare.*
 Burlar de palabra. *cianciare, fra-
scheggiare.*
 Burlando. *A gioco à gioco.*
 Burlon. *Gioiofo.*
 Buril. *Scarpello.*
 Buscar. *cercare, inuestigare, pro-
cacciare, rintracciare, scandi-
gliare.*
 Buscador. *cercatore.*
 Busca. *cercamento.*
 Buua. *Papula.*
 Buxeta. *boffita, boffitella, boffolo,
buffulo.*
 Buzo. *Tuffatore.*

CA.

- Cabaña. *capanna, zuglia-
ric.*
 Cabe. *Appa, appreffo.*
 Cabeça. *capo, testa.*
 Cabeçal. *capeçal.*
 Cabeçera. *capo.*
 Cabeçon. *collare.*
 Cabeçudo. *Testareccio, refiero,
restardo.*
 Cabellos. *capegli, capelli, chiome,
crini, velli.*
 Cabellera. *coma, zazzera, zazzes-
rina.*
 Cabelludo. *capelluto, crinuto,
zazzeruto.*
 Caber. *capere.*
 Cabestro. *capesto, caueza, ca-
uecina.*
 Cabida. *Entraca.*
 Cabildo. *Scrato.*
 Cabizbaxo. *A capo baffo.*

Cabo. <i>Isfinimento.</i>	Cadahalso. <i>Catafalco, catafalco.</i>
Cabo ó puño. <i>Manico.</i>	Cadena. <i>Catena.</i>
Cabra. <i>Capra.</i>	Cadera. <i>Groppa.</i>
Cabra siluestre. <i>Camortia, daino, daino.</i>	Caduco. <i>Caduco.</i>
Cabraigo. <i>Caprifico.</i>	Caer. <i>Cadere, cascare, incapare, iscroccare, stramazzare, tomare.</i>
Carahigar. <i>Poner caprifici.</i>	Caer con ruyna. <i>Scofcendere.</i>
Cabrero. <i>Capraio.</i>	Caer di golpe. <i>stroccare.</i>
Cabrilla. <i>Capretta.</i>	Caedizo. <i>Cadense.</i>
Cabruto. <i>Capretto, caureto.</i>	Cafila. <i>Caraua, carouana.</i>
Cabruto montes. <i>Capreolo.</i>	Cagar. <i>Cacare.</i>
Cabron. <i>Becco, betcone, caprone.</i>	Cagarritas. <i>Cacole.</i>
Cabruno. <i>Becchigno, caprigno, caprino.</i>	Cayado. <i>Bacchetta, uicastro.</i>
Cacarear la gallina. <i>Gracillare, pippare, schiamazzare.</i>	Cayda. <i>Caduta, crollo, scoscio, tomo.</i>
Cacique. <i>Signore Indiano.</i>	Caymiento. <i>Il castare.</i>
Caça, <i>Caccia, cacciagione, venazione.</i>	Cal. <i>Calcina.</i>
Caça de aues. <i>Vccellagine.</i>	Cala. <i>Ritaglio.</i>
Caçar aues. <i>Aucellare, uccellare.</i>	Calabaça. <i>Zucca.</i>
Caçar. <i>Cacciare sottomettere.</i>	Calabaça siluestre. <i>Cocozza.</i>
Caçador. <i>Cacciatore.</i>	Calaboço. <i>Ronciglione.</i>
Caçadora. <i>Cacciatrice.</i>	Calafate. <i>Calafate.</i>
Caço de cobre. <i>Cocoma.</i>	Calar. <i>Prociare.</i>
Cacolilla. <i>Tegghiusa.</i>	Calamar. <i>Calamaro.</i>
Caçuela, <i>Theggia, teggia.</i>	Calamidad. <i>scempio.</i>
Caçuela para pringar. <i>Pegame.</i>	Calambre. <i>Granchio, granfo.</i>
Cachetes. <i>Ganghizella.</i>	Calamita piedra. <i>Calamita.</i>
Cachetodo. <i>Ganguto, guanciuto.</i>	Calandria. <i>Calandra.</i>
Cachonda, <i>Fregona, caccima.</i>	Calauera. <i>Carrofa, teschio.</i>
Cachorro. <i>Cagnollino.</i>	Calcañar. <i>Calcagno.</i>
Cada hora. <i>Adhor, adhor, ad ogni hor, ogni hor.</i>	Calçada. <i>Calzata, insalicata.</i>
Cadalecho. <i>Cadaletto, cataletto.</i>	Calçador. <i>Calzatoio, calzatore.</i>
Cada dia. <i>Giornalmente.</i>	Calçado. <i>Calzato.</i>
Cada vno. <i>Ciascuno.</i>	Calçar. <i>Calzare.</i>
Cada qual. <i>Ciascuno.</i>	Calças. <i>Calze.</i>
Cada uez. <i>Pur tutta fiata, tutta uolta.</i>	Calçerero. <i>Calzainolo.</i>
	Calcidonia. <i>Calcedonia.</i>
	Calçones. <i>Calçoni.</i>
	Caldera. <i>Caldia, cuogoma.</i>
	Calderero. <i>Caldaraio.</i>

- Caldereta. *Caldaiuolo.*
 Calderon. *Caldarone, laueggio.*
 Caldero. *Caldare, caldaio, secchio.*
 Caldo. *Brodo, minestra.*
 Caendario. *Calendario.*
 Calentar. *Riscaldare, scaldare.*
 Calentamiento. *scaldamento.*
 Calentador de cama. *scaldaleto.*
 Calentura. *Febbre.*
 Calenturoso. *Febbricitante, febricofo.*
 Calera. *Calcara, calcinatoria.*
 Calero. *Calcarello.*
 Calidad. *Qualità, qualitate.*
 Caliente. *Caldo estiuo.*
 Calilla. *pesolo.*
 Calma. *Bonaccia.*
 Calostro. *Colostrà.*
 Calongia. *Canonicato.*
 Calor. *Caldezza, caldo, calidità, calore, y scaldamento.*
 Calunia. *Calunnia.*
 Caluniar. *Calunniare.*
 Caluniador. *Calunniatore.*
 Calua. *Caluaria.*
 Caluo. *Caluo.*
 Callar. *Tacere.*
 Calladamente. *Chetamente, tacitamente.*
 Callado. *Cheto, tacito, taciturno.*
 Calle. *Ruga, strada.*
 Calleja. *uiotello, uiortollo.*
 Calleja estrecha. *Chiasso.*
 Callo. *Callo.*
 Calloso. *Calloso.*
 Cama. *Letto, poltro.*
 Camara. *Camera.*
 Camaranchon. *Soffite.*
 Camarero. *Cameriero.*
 Camareta. *Cameretta, camerina.*
 Camaras. *Defenteria.*
 Camaron. *salepico.*
 Cambiar. *Barattare, cambiarè.*
 Cambiador. *Bantheroto, cambiadorè.*
 Cambio. *Cambio.*
 Cambron. *Maruca.*
 Camello. *Camelle.*
 Camello pardal. *Girassa.*
 Caminar. *Caminare.*
 Caminante. *Caminante.*
 Camino. *Sentiero, strada, trozza, uia.*
 Caminillo. *uietta, uiottello.*
 Camisa. *Camicia, camiscia.*
 Camison. *Camiscione, camiso.*
 Camodar. *Cambiare.*
 Campana. *Campana.*
 Campanario. *Campanile.*
 Campanero. *Campanaro.*
 Campanilla yerua. *Vilucchio, vilucchio.*
 Campaña. *Campagna.*
 Campanear luzir. *Campegiare.*
 Campo. *Campo.*
 Can. *Cane.*
 Canal. *Canale, condotto, gora.*
 Canal de tejado. *Coppa, ambrico, gronda.*
 Canalado. *Canalato.*
 Canas. *Feli bianchi.*
 Canasta. *Fescia.*
 Canasto. *Canestro.*
 Canastilla. *Corbella, corbetta, fella.*
 Canastillo. *Ganestrucio.*
 Cancer. *Cancero, cancro.*
 Cancion. *Cantilena, canzone.*
 Can-

Candado. <i>Cadenato, lochette.</i>	Cantar el cucillo. <i>Cuculare.</i>
Candela. <i>Candela.</i>	Cantar la golondrina. <i>Trinare, trinsere.</i>
Candelero en que las ponen. <i>Candelabro.</i> (liero.	Cantar la graja. <i>Gracchiare, pigolare.</i>
Candelero que las haze. <i>Cande-</i>	Cantar la gallina. <i>Pigare, grac-</i>
Candil. <i>Lucerna, lucignuolo.</i>	<i>cillare.</i>
Candilero. <i>Lucernario.</i>	Cantar el gallo. <i>Cuculare.</i>
Candiota. <i>Varrile, varriloto, car-</i>	Cantar el pavo. <i>Pupillare.</i>
<i>ratello, mastello.</i>	Cantar la cigarra. <i>Fritire.</i>
Canela. <i>Canella.</i>	Cantar el grillo. <i>Grillare.</i>
Cangrejo. <i>Gracola, granchio, grã</i>	Cantar la rana. <i>Coazzare.</i>
<i>chiporro, paguro.</i>	Cantatero. <i>Scudelaio, vasaio.</i>
Cano. <i>Cano, canuto.</i>	Cantero. <i>Brocca.</i>
Canoa. <i>Lontro.</i>	Canteria. <i>Pirra.</i>
Canonigo. <i>Canonico.</i>	Cantero. <i>Taglia pietra.</i>
Canonizar. <i>Canonizare.</i>	Cantidad. <i>Frotta, quantità.</i>
Canonizado. <i>Canonizato.</i>	Canto que se canta. <i>Canto, him-</i>
Canzar. <i>Fiaccare, lassare, stancare.</i>	<i>no,</i>
Canzado. <i>Difesso, fiacco, sieuole, fio</i>	Canto ò ladro. <i>Sponda.</i>
<i>co, lasso, stanco, stracco.</i>	Canto de ropa. <i>Limbo.</i>
Canfancio. <i>Stanchezza, strac-</i>	Canto ò piedra. <i>Scoglio.</i>
<i>chezza.</i>	Cantor. <i>Cantatore, cantore.</i>
Cantar. <i>Cantare.</i>	Cantoneras del libro. <i>Cantoni.</i>
Cantar el tordo. <i>Tretillar, tutil-</i>	Cantueño. <i>Ceccavello, stecca.</i>
<i>lare.</i>	Caña. <i>Calamo, canna.</i>
Cantar el estornino. <i>Istare, pist-</i>	Cañaueral. <i>Canuto.</i>
<i>tare.</i>	Caña hexa. <i>Ferota, ferla.</i>
Cantar la tortola. <i>Gemire.</i>	Caña de pescar. <i>Scappo.</i>
Cantar la paloma. <i>Plausitare.</i>	Cañad. <i>Burrone.</i>
Cantar ò graznar el anzar. <i>Gra-</i>	Cañamazo. <i>Canapazno.</i>
<i>cidare, tricinare.</i>	Cañamo. <i>Canape, caneuo.</i>
Cantar la grua. <i>Gruire.</i>	Cañamon. <i>Semente de canape.</i>
Cantar el gorion. <i>Ospilare.</i>	Cañilla de braço. <i>Canuella.</i>
Cantar el buytre. <i>Lippore, vuol-</i>	Cañillero. <i>Pierla, rocchetto.</i>
<i>pare.</i>	Caño. <i>Condetto.</i>
Cantar el cueruo. <i>Crocitare, plo-</i>	Caño. <i>Dortia.</i>
<i>citare.</i>	Caño. <i>Cannone.</i>
Cantar la cigueña. <i>Glotorare.</i>	Cañuto. <i>Boccuolo, bocciolo.</i>
Cantar ò gritar el aguija. <i>Glan-</i>	Capa. <i>Cappa.</i>
<i>diro.</i>	

Capa de agua. <i>Gabano.</i>	<i>buonale, chiocciola, limaca, lu-</i> <i>maca.</i>
Capacho. <i>sportone.</i>	<i>Carambano. brusma.</i>
Capacho de molino. <i>friscolo.</i>	<i>Carater. carater.</i>
Capacete. <i>caschetto.</i>	<i>Caratula. maschera.</i>
Capacidad. <i>capacità.</i>	<i>Carauela. carauella.</i>
Capar. <i>scogliere.</i>	<i>Carbon. carbone.</i>
Capado. <i>scogliuto.</i>	<i>Carbonero. carbonaio.</i>
Caparrofa. <i>virriolo, virriolo.</i>	<i>Carbuncol piedra. carbonchio. pi-</i> <i>ropo.</i>
Capataz. <i>condadino, gastaldo.</i>	<i>Carbuoncol postema. carbonchio,</i>
Capaz. <i>rapace.</i>	<i>Carcajada de rifa. gagalaria.</i>
Capelo. <i>capello.</i>	<i>Carcajear alli. gagalare, scuche-</i> <i>rare.</i>
Capellan. <i>capellano.</i>	<i>Carcax. carcasso, coccaro.</i>
Capellina. <i>capellina.</i>	<i>Carcolas tabidas. de texedor.</i> <i>calcole.</i>
Capilla de yglesia. <i>capella.</i>	<i>Carcoma. tarlo.</i>
Capilla de ropa. <i>cappuccio, cappuz</i> <i>zio, risiera.</i>	<i>Carcomer. tarlare.</i>
Capillejo. <i>magnosella.</i>	<i>Carcomido. tarlato.</i>
Capirotad. <i>capriata.</i>	<i>Carcel. carcere, prigione.</i>
Capirote de ropa. <i>batolo, scartoz-</i> <i>zo.</i>	<i>Carcelero. prigionero.</i>
Capirote de halcon. <i>capelletto.</i>	<i>Cardaderas. scardassi.</i>
Capitan. <i>capitano, duce, prefetto.</i> <i>scorta.</i>	<i>Cardar. scarmigliare, scarraccia-</i> <i>re.</i>
Capitan de la manada. <i>gargaro.</i>	<i>Cardado. scarmigliato.</i>
Capitania. <i>condotta.</i>	<i>Cardador. scartaccino.</i>
Capitel. <i>capitello.</i>	<i>Cardenal. cardinale.</i>
Capitular. <i>capitolare.</i>	<i>Cardenal de golpe. lerza, liuido-</i> <i>re.</i>
Capitulo. <i>capitolo, capitolo.</i>	<i>Cardencha yerua. disacco.</i>
Capon. <i>capon.</i>	<i>Cardenillo. verde rame.</i>
Caponera. <i>caponera, stina.</i>	<i>Cudeno. liuido, mortaiuolo.</i>
Capote. <i>cabarino.</i>	<i>Cardo. archicchiocco, carcioffa, car-</i> <i>de, cardone, artichiocco.</i>
Capulle de seda. <i>bocciuolo.</i>	<i>Cardo corredor. iringo.</i>
Capullo de miembro. <i>capocchio</i> <i>preputio.</i>	<i>Cardo espinoso. garzo.</i>
Capullos de rosa. <i>boccie di rosa.</i>	<i>Carena. carena.</i>
Capuz. <i>capuccio.</i>	<i>Carescer. mancare, star senza.</i>
Cara. <i>faccia, viso, volto.</i>	<i>Carestia. carestia.</i>
Cara à cara. <i>faccia à faccia, à</i> <i>denti.</i>	
Caracol. <i>buuolo, bugone, bumbo,</i>	

Carga. <i>carco, carico, fascio, salma, soma.</i>	Carrizo. <i>scappo.</i>
Cargar. <i>caricare, grauar, somerger.</i>	Carro. <i>biga, carro, plastro, vehi- colo.</i>
Cargago. <i>carco, greue, onusto.</i>	Carruage. <i>carriagio, salmaria.</i>
Cargo. <i>Affonto, carico, somma.</i>	Carta. <i>carta, lettera.</i>
Cariccia. <i>Accarezzamento, carezza, lusingo, vezzo.</i>	Cartabon. <i>squatro.</i>
Caridad. <i>carità, caridade.</i>	Cartapacio. <i>squarcio.</i>
Carilnengo. <i>lungo di viso.</i>	Cartel. <i>cartello.</i>
Caritativo. <i>cariteuole.</i>	Cartuxano. <i>certugino, certusino.</i>
Carlina yerua. <i>carlina.</i>	Casa. <i>casa.</i>
Carmenar. <i>carmenare scarmigliare, scartacciare.</i>	Casa de la moneda. <i>Zecca.</i>
Carmenador. <i>scartacino.</i>	Casar. <i>accasare, maritare, ameno- gliare.</i>
Carmenado. <i>scarmigliato.</i>	Casado. <i>maritato.</i>
Carmesi. <i>carmesini, cremesino.</i>	Casada. <i>maritata.</i>
Carnal. <i>carnale.</i>	Casamiento. <i>maritaggio.</i>
Carnalidad. <i>carnalità.</i>	Casamentero. <i>paraninfo,</i>
Carne. <i>carne.</i>	Cascajo guijas. <i>ghiaia, ghiara, gias- (ra)</i>
Carne de membrillo. <i>cognata.</i>	Cascajolo alli. <i>ghiaroso.</i>
Carnero. <i>Ariete, castrone, montone</i>	Cascara. <i>buccio, guscio.</i>
Carniceria. <i>Beccheria, chianca, macella, pianca.</i>	Cascara de legumbre. <i>baiana.</i>
Carnicero. <i>beccaio, beccarino, beccaro, bocciero, macellaio.</i>	Cascara de hana. <i>bacello.</i>
Carnosidad. <i>carnosità.</i>	Casco de la cabeça.
Carnoso. <i>carnoso.</i>	Casco ò tiesto. <i>testo.</i>
Carpe arbol. <i>carpino.</i>	Casco ò capacete. <i>borghinetta.</i>
Carpintero. <i>Carpentiero, legnaiuolo, marangone, smarangone.</i>	Casferia. <i>villa.</i>
Carraca. <i>carraca.</i>	Casero ò capataz. <i>contadino, mas- faro.</i>
Carrera. <i>corso, curso.</i>	Casero de casa. <i>geniale.</i>
Carrera para caualos. <i>mossa.</i>	Casi. <i>presso, randa.</i>
Carreta. <i>carretta.</i>	Casilla. <i>termine.</i>
Carreton. <i>carretona.</i>	Caso. <i>caso.</i>
Carreto. <i>carrettiero.</i>	Caspa. <i>farfara, farfarella, farfa.</i>
Carril. <i>carrezza.</i>	Casposo. <i>farfoso.</i>
Carillo ò polea. <i>carrucola.</i>	Casquillo de faeta. <i>tafo.</i>
Carrillo del rostro. <i>Ganga.</i>	Cassar la cuenta. <i>contofnare.</i>
	Cassar escriptura. <i>casfare.</i>
	Castà ò generacion. <i>prole, razza.</i>
	Castamente. <i>castamente, pudica- mente.</i>

Castà.

- Castaña. *Castana, marone.*
 Castaño. *Castagno, castagnolo.*
 Castaño color. *Baio, vaio.*
 Castidad. *castità pudicitia.*
 Castigar. *Castigare, gastigare, punire.*
 Castigado. *punito, castigato.*
 Castigador. *Castigatore, gastigatore, punitore.*
 Castigo. *castigamento, gastigamento, castigo, multa, punitione.*
 Castillo. *castello, rocca.*
 Casto. *casto.*
 Castor animal. *Benero, fibro.*
 Castar. *castrare, scoglionare.*
 Caltrato. *castrato, scoglionato.*
 Catulla. *pianeta da dir Messa.*
 Cata ò mira. *Ecco.*
 Catarraña aue. *altea.*
 Catarro. *Catarro.*
 Catarata. *Catarrata.*
 Catolico. *Catolico.*
 Catreda. *Catreda.*
 Catedral. *Catedrala.*
 Catredatico. *Catredario.*
 Catiuar. *Cattinara.*
 Catiuerio. *cattinara.*
 Catiuidad. *cattinara.*
 Catiuo. *intercesso.*
 Catorze. *Quatordici.*
 Catorzeno. *quartodecimo.*
 Cacion. *cautione.*
 Caudal. *caudale.*
 Causa. *cagione, causa.*
 Causador. *causatore.*
 Cautela. *cautela.*
 Cautelosamente. *cautamense.*
 Cauteloso. *forbito.*
 Cauterio. *merco.*
 Cauterizado. *focato, mercato.*
 Cauallero. *Gentilhuomo, cauallero, patritio.*
 Caualleria. *Caualleria.*
 Caualleriza. *stalla stallo.*
 Caualgár. *caualcare.*
 Caualgador. *caualcatore.*
 Caualgada. *caualcata.*
 Caualo. *cauallo, destriero.*
 Cauallo corredor. *corsiere.*
 Cauallejo. *caualluccio.*
 Cauar. *cauare, fossare, zappare.*
 Caua ò cauada. *zappamento.*
 Caua. *foce.*
 Caudaloso. *caudillos.*
 Cauador. *cauatore, zappatore.*
 Cauillar. *cauillare, gauillare.*
 Cauilacion. *calcagnaria, gauillacione.*
 Cauiloso. *calcagno.*
 Caxco. *cuffia di ferro.*
 Caxa. *cassa, forziere.*
 Caxero. *cassero.*
 Caxon. *cassone.*

CL.

- Clamor. *chiamore.*
 Claramente. *chiaramente.*
 Clare. *mulso.*
 Claridad. *chiarezza, chiarezza, limpidezza.*
 Clarificar. *chirificare.*
 Clarion. *tromba squarciata.*
 Claro. *chiaro, limpido.*
 Clausura. *chiusura.*
 Claustro. *chostro, chiostra.*
 Clauar. *Affigere, appicare, attaccare, ficcare, fissare.*
 Clauado. *affiso, appiccato, attaccato, ficcato, fusto.*
 Clauazon. *chiodatura.*
 Clauero. *chiodatore.*

Clauel

Clauelò clauellina. <i>viola.</i>	Cofa. <i>Cuffia.</i>
Clauia. <i>bifchiere, pirone, piuiolo, pi- uolo.</i>	Cofin. <i>coffino.</i>
Clauo. <i>Chio, chiouo.</i>	Cofrade. <i>confrate.</i>
Clauo de girofe. <i>garofano, garofilo</i>	Cofradia. <i>confrateria.</i>
Clementia. <i>clementia.</i>	Cofre. <i>Scrigno.</i>
Clemente. <i>clemente.</i>	Coger. <i>cogliere.</i>
Clerigo. <i>clerico, chierico.</i>	Cogedor. <i>collatto.</i>
Clerezia. <i>clero.</i>	Cogido. <i>collatto, colto.</i>
Cloquear. <i>chiocciare, crocciare.</i>	Cogore. <i>codillo.</i>
Clueca. <i>Chioccia.</i>	Cogulla. <i>cocolla, cuculla, scartoz?</i>
	Cogujada. <i>allodola, capellina, 8^a gusciada, lodola.</i>
	Cohuchar. <i>subornare.</i>
	Cohecho. <i>suborno.</i>
	Cohombro. <i>anguria, cocomero.</i>
	Coyto. <i>coito, mocino.</i>
	Coyundra. <i>encornata.</i>
	Conyuntura. <i>giuntura.</i>
	Cojones. <i>zoglioni, cogliuni, testic- li.</i>
	Cojudo. <i>cogliuto.</i>
	Cola. <i>coda.</i>
	Cola de cauallo yerua. <i>coda de ca- uallo.</i>
	Cola engrudo. <i>cola.</i>
	Cola pece yerua. <i>coda di pesce.</i>
	Col ò berça. <i>canolo.</i>
	Collacion. <i>collatione.</i>
	Colar. <i>colare, collare.</i>
	Colada. <i>colata, buccata, buccata?</i>
	Coladero. <i>colatoio.</i>
	Coladura. <i>colatura.</i>
	Colateral. <i>collaterale.</i>
	Colcha. <i>coltre, coltrice.</i>
	Colchon. <i>materazzo, strama?</i>
	Colear. <i>scodare.</i>
	Colera. <i>colora.</i>
	Colerico. <i>colerico.</i>
	Colegio. <i>collegio.</i>
	Colegial. <i>collegial.</i>
	Col-

- Colgaño. *Grappolo.*
 Colgadizo. *attaccaticcio.*
 Colgar. *apprender, appicare, attaccare, prendere, sospendere,*
 Colgado. *appiccato, attaccato, im-
 pizzo, pezzuolo, sponzolato.*
 Colica. *colica.*
 Colino. *collicello.*
 Colmar. *colmare, cumulare.*
 Colmena. *cupilo, cupo.*
 Colmenero. *aparo, aparulo.*
 Colmillos. *fanne.*
 Colmo, *colmo, cumulo.*
 Colodrillo. *codillo.*
 Coloquintida. *coloquintida.*
 Color. *colore.*
 Colorado. *rosso.*
 Colorar. *colorare.*
 Colorado. *colorito.*
 Colorir. *colorire.*
 Columpio. *tantare.*
 Coluna. *colonna.*
 Collado. *colle, collina, giogo.*
 Collar. *collano, collare, monile.*
 Collacion. *parocchia.*
 Collera de bestia. *croglia.*
 Comadre. *comare.*
 Comadregia. *ballotata, donola, mu-
 stella.*
 Comarca. *paese.*
 Comarcano. *paesano.*
 Combate. *assalto, agone, conflitto.*
pugna.
 Combatir. *accozzare, assalire, as-
 saltare, combattere, pugnare.*
 Combatido. *assalito, assaltato, cò
 battuto, azzuffato,*
 Combatidor. *combatitore, pugna-
 tore, assaltatore, campione.*
 Combatiente. *campione.*
 Combidar. *conuitare, inuitare.*
 Combidado. *inuitato.*
 Combidador. *inuitatore.*
 Combite. *inuito.*
 Comedirse. *accomodarsi.*
 Comedido. *rispettoso.*
 Comedimiento. *rispetto.*
 Comedor. *magnatore, mangiato-
 re, manicatore, manucatore, pac-
 chione,*
 Comedero. *mangiatino.*
 Comedia. *comedia.*
 Comensal. *comensale.*
 Començar. *cominciare, prendere.*
 Començado. *cominciato.*
 Comer. *dismare, magnare, man-
 giare, manicare, manucare, pac-
 chiare, prandere, pranzare.*
 Comer bien. *sguazzare.*
 Comer de gorra. *rodere il basto.*
 Cometa. *cometa.*
 Cometer. *commettere.*
 Cometer ò encomendar. *confe-
 gnare, disputare, imponere.*
 Cometedor. *commettitore.*
 Cometido. *commesso.*
 Comezon. *coccio, pizza, pizzic-
 core, prorito.*
 Comezon tener. *pizzare, pizziccu-
 re, pruire.*
 Comida. *pagnote, pappardella,
 prandio.*
 Comienço. *cominciamento, inco-
 minciamento.*
 Comigo. *meco.*
 Comilon, *vec comedor.*
 Cominos. *cimini, comini.*
 Comissario. *comessario.*
 Comission. *comissione.*
 Comissora. *giuntura.*

Comitre. <i>Comito.</i>	Componer discordes. <i>Accordare.</i>
Como. <i>Come si.</i>	Componedor. <i>Compositore.</i>
Como quiera. <i>come si voglia.</i>	Composicion. <i>composizione.</i>
Como quieraque. <i>comunque.</i>	Compra. <i>compera. derrata, maneggio.</i>
Comodidad. <i>agio commodità.</i>	Comprador. <i>comperatore, compratore.</i>
Comouer. <i>agitare, commouere, cribrare, sospingere, sospignere.</i>	Comprar. <i>comperare, comprare.</i>
Comouido. <i>agitato, commoto, sospinto.</i>	Comprehender. <i>comprendere, contenere.</i>
Compadescer. <i>compatire.</i>	Comprouar. <i>comprobare.</i>
Compadre. <i>compare.</i>	Comprometer. <i>compromettere.</i>
Compadrazgo. <i>compadatico.</i>	Compromisso. <i>compromesso.</i>
Compañero. <i>brigante, compagno, consorte.</i>	Compuerta. <i>compuerta.</i>
Compañia. <i>brigata, carouana, ceterua, compagnia, consorcio, grima, sodalitia, stormo, stuolo, traza, torma.</i>	Compuesto. <i>aconcio, contesto.</i>
Comparar. <i>comparare.</i>	Comulgar. <i>communicare.</i>
Comparable. <i>compareuole.</i>	Comun. <i>commune.</i>
Comparacion. <i>comparatione.</i>	Comunicar. <i>communicare.</i>
Comparado. <i>comparato.</i>	Comunidad. <i>communicà.</i>
Comparador. <i>comparatore.</i>	Comunion. <i>communione.</i>
Compartir. <i>compartire.</i>	Comunemente. <i>communalmente, ferialmente.</i>
Compas. <i>compasso, festa, festo.</i>	Comunal. <i>comunale.</i>
Compassar. <i>compassare.</i>	Con. <i>co, con.</i>
Compassion. <i>compassion.</i>	Concauidad. <i>caua concauità.</i>
Compassion auer. <i>compiagnere, compiangere.</i>	Concauo. <i>concauo.</i>
Compeler. <i>sospignere sospingere.</i>	Concebir. <i>concepere, concipere.</i>
Compenfar. <i>compensare.</i>	Concebido. <i>concepto.</i>
Competir. <i>competire, concurrere.</i>	Conceder. <i>cedere, concedere, destinare, porgere.</i>
Competidor. <i>competitore, concurrente.</i>	Concedido. <i>concepto, concesso, destinado.</i>
Competidor real. <i>Preco, riuale.</i>	Concejo. <i>consiglio.</i>
Complazer. <i>compiacere.</i>	Concepto. <i>capriccio, concetto.</i>
Complassion. <i>comblessione.</i>	Concertar. <i>patteggiare, pattuire, pattuire.</i>
Componer. <i>aconciare, componere.</i>	Concertar ò adereçar. <i>Racconciare.</i>

Concertar discordes. <i>Accordare.</i>	Con el, con ella, con ellos. <i>Seco.</i>
Concertador. <i>accordatore.</i>	Condolerse. <i>condolerfi.</i>
Concha. <i>nicchio.</i>	Conduzido. <i>condotto, condotto.</i>
Conchas de la mar. <i>cappe, chio- ciole, conchilie.</i>	Conduzir. <i>conducere, condurre.</i>
Concierto. <i>bassarro, bazzarro, pat- to, patteggiamento.</i>	Conejo. <i>coniglio.</i>
Conciencia. <i>conscienza.</i>	Confederados. <i>collegati.</i>
Conciliar. <i>conciliare.</i>	Confederar. <i>confederare.</i>
Conciliador. <i>conciliatore.</i>	Confederacion. <i>confederazione.</i>
Concilo. <i>concilio.</i>	Conferir. <i>conferire.</i>
Consistorio. <i>conciſtoro.</i>	Confesar. <i>confessare.</i>
Concierto. <i>acordo.</i>	Confession. <i>confessione.</i>
Concluyr. <i>conchiudere, conclude- re, fermare.</i>	Confessor. <i>confessore.</i>
Conclusion. <i>conchiuſione, conclu- sione.</i>	Confiadamente. <i>baldamente, bal- danzosamente, con confidenza.</i>
Concluso. <i>conchiuſo, concluſo.</i>	Confianza. <i>baldanza, confidenza, fidanza.</i>
Concordar. <i>concordare, contem- prare.</i>	Confiado. <i>baldo, baldanzoso, con- fidato, fidato.</i>
Concordancia. <i>concordantia.</i>	Confiar. <i>confidere, credere, fida- re.</i>
Concordable. <i>concordenole.</i>	Confirmar. <i>confirmare, fermare, rafferzare.</i>
Concorde. <i>concorde.</i>	Confirmacion. <i>confirmatione.</i>
Concordia. <i>concordia.</i>	Confiscar. <i>confiscare.</i>
Concurso. <i>discorrimento, frequen- tia ſtormo.</i>	Confiscacion. <i>confisca:ione.</i>
Condado. <i>contado.</i>	Confitear. <i>condire.</i>
Conde. <i>conte.</i>	Confitere. <i>confittare.</i>
Condeſtable. <i>conteſtabile.</i>	Con fitura. <i>confetta.</i>
Condenar. <i>condannare, condenna- re, dar mare.</i>	Confites. <i>barricocoli, confitti.</i>
Condenacion. <i>condennagione, con- dannatione, dannagione.</i>	Conformar. <i>Aſſeſtare, raguagliare.</i>
Condenado. <i>condannato, dannato.</i>	Conforme. <i>conforme,</i>
Condeſſa. <i>conteſſa.</i>	Conformidad. <i>conformità, raguag- glio.</i>
Condicion. <i>conditione.</i>	Confortar. <i>confortare.</i>
Condicional. <i>conditionale.</i>	Confundir. <i>auallare, confondere.</i>
Condicionalmente. <i>conditional- mente.</i>	Confusion. <i>confuſion, miſchia, ri- meſcolamento.</i>
	Confuſamente. <i>confuſamente.</i>

Confuso. <i>Confuso.</i>	Conseguir. <i>Assegnire, conseguire.</i>
Confutar. <i>confutare, sutare.</i>	Consentir. <i>Acconsentire, assentire,</i> <i>consentire.</i>
Congoxar. <i>Angoscia.</i>	Consentimiento. <i>Assenso, consen-</i> <i>so, consentimento.</i>
Congoxar. <i>angere.</i>	Conserua. <i>conserua.</i>
Congoxosamente. <i>Angosciosa-</i> <i>mente.</i>	Conseruar. <i>conseruare, isparmiar-</i> <i>re, risparmiare.</i>
Congoxoso. <i>angoscioso.</i>	Conseruador. <i>conseruatore.</i>
Congelado. <i>Aggelato.</i>	Considerar. <i>auisare, badare, con-</i> <i>siderare, estimare, guardare, ri-</i> <i>guardare, risguardare.</i>
Congelar. <i>Aggelare.</i>	Consideracion. <i>auiso, auisamento,</i> <i>consideratione, riguardamento,</i> <i>riguardo, risguardo.</i>
Congectura. <i>congiettura.</i>	Consideratamete. <i>considerata-</i> <i>mente.</i>
Congeturar. <i>appostare, congiettu-</i> <i>rage.</i>	Considerado. <i>considerato, guardi-</i> <i>gno, riguardauole.</i>
Conjurar. <i>congiurare, scongiura-</i> <i>re.</i>	Considerador. <i>consideratore.</i>
Conjurador. <i>scongiuratore.</i>	Configo. <i>feco.</i>
Conjuracion. <i>congiura.</i>	Confiliario. <i>configliere.</i>
Conjuncion. <i>congiuntione.</i>	Coniolucion. <i>consolatione.</i>
Con nosotros. <i>nosco.</i>	Consolador. <i>consolatore.</i>
Conoscer. <i>accountare, cognoscere,</i> <i>discernere, diuidere, scernere,</i> <i>scorgere.</i>	Consoladora. <i>consolatrice.</i>
Conoscedor. <i>cognoscitore, riscuoti-</i> <i>zore.</i>	Consonancia. <i>consonantia, ris-</i> <i>nanza.</i>
Conoscido. <i>cognito, conosciuto,</i> <i>diueduto, scorto.</i>	Consonante. <i>consonante.</i>
Conosciente. <i>conoscente.</i>	Conspirar. <i>conspirare.</i>
Conoscimento. <i>cognitione, cogno-</i> <i>cenza, cognoscimento.</i>	Constante. <i>costante, costante.</i>
Coño. <i>conno, cotala, fica, frenga,</i> <i>malforo, potta, valcaua.</i>	Constantemente. <i>constantementi.</i>
Conquista. <i>conquista.</i>	Constanci. <i>costancia, constante.</i>
Conquistar. <i>conquistare.</i>	Costelacion. <i>constellatione.</i>
Conlagrar. <i>consacrare, sacrare.</i>	Constitucion. <i>constitutions.</i>
Conlagracion. <i>consacratione, sa-</i> <i>gra.</i>	Constituydo. <i>constituito.</i>
Consanguinidad. <i>consanguini-</i> <i>ti.</i>	Constituyr. <i>circoscriuere, consti-</i> <i>tuire.</i>
Conseja. <i>folia, nouella.</i>	Confuegro. <i>consuocero.</i>
Consejo. <i>consiglio.</i>	Consuelda. <i>consolida</i> <i>maggio-</i> <i>re.</i>
Consegero. <i>consigliere.</i>	

- Consuelo. *consorto, consuelo.*
 Consul. *consolo.*
 Consultar. *consultare.*
 Consumir. *Consumare, dilapidare, dileguare dinorare, fiaccare, logorare, fondere.*
 Consumidor. *Dilusione, consumatore.*
 Consumido. *consumato, dileguato.*
 Consumacion. *Consumatione.*
 Confuso. *vee juntamente.*
 Cantador. *camerlengo.*
 Cantado. *Abbachista, computista, numeratore.*
 Contadora. *Abbachiera.*
 Contaduria. *camerlengaria.*
 Contagion. *contagione.*
 Con tal que. *Domente che.*
 Contaminar. *contaminare.*
 Contar numerando. *Accountare, annouerare, calculare, contare, nouerare, numerare, raccontare.*
 Contar razonando. *Commemorare, diuisare, narrare, ridere.*
 Contar fabulas. *Confabulare, conteggiare, fauoleggiare, fauolare.*
 Contemplar. *Contemplare, specular.*
 Contemplacion. *contemplatione, speculatione.*
 Contencion. *Contentione.*
 Contentioso. *Contentioso.*
 Contender. *Brigare, contendere, gareggiare.*
 Contendedor. *Auersario.*
 Contenencia. *Continencia.*
 Contenerse. *contenersi.*
 Contentar. *Appagare, contentare.*
 Contentamiento. *contentamento.*
 Contento o plazer. *Grado.*
 Contienda. *bussa, certame, ciuffa, contesa, gara, litigio, mischia, rista, tentione, tenzone.*
 Contigo. *Teco.*
 Continencia. *continenza.*
 Continuar. *Continuare.*
 Continuado. *continuato.*
 Continuamente. *Continuamente.*
 Continuacion. *Affiduità, continuanza, continuatione.*
 Continuo. *continuo, assiduo, spesso.*
 Contra todo esso. *Per ciò.*
 Contra. *contra, contro.*
 Contradezir. *Contradire, disdire.*
 Contraditore. *contraditore.*
 Contradicion. *contradistione.*
 Contraer. *contragere.*
 Contrahazer. *contrasfare, imburchiare.*
 Contrahezedor. *Contrasfatto.*
 Contrahecho. *Contrasfatto.*
 Contramina. *Contramina.*
 Contraminar. *contraminare.*
 Contramuros. *beltresche.*
 Contrapeso. *Contrapeso.*
 Contrapoliça. *contrapoliça.*
 Contraponerse. *Contraponersi.*
 Contraposition. *Contrapositione.*
 Contrariar. *Contrariare.*
 Contrario. *Aduerso, auerso, contrario.*

- Contrastar. *Accozzare, contendere, contrastare, cozzare, ostare, rispondere.*
 Contraste. *Contesa, contezza, contrasto, disdetto, vampoyna riotta.*
 Contratacion. *contratatione.*
 Contratar. *Contrattare.*
 Contrato. *Contratto.*
 Contrauenir. *Cantrauenire.*
 Contrecho. *Storpiato.*
 Contribucion. *contributione.*
 Contribuyr. *contribuire.*
 Contricion. *Contritione.*
 Contrito. *Contrito.*
 Contumacia. *contumacia.*
 Contumaz. *Contumace.*
 Conturbar. *Conturbare, contaminare.*
 Conualecer. *Inualersi, rinualersi.*
 Conuencer. *Conuencere.*
 Conuencion. *conuentione.*
 Conuenible. *conueniuole.*
 Conuencional. *conuencionale.*
 Conueniblemente. *conuenuolmente.*
 Conueniente. *conueniente.*
 Conuenencia. *conueniuolezza, conuenientia.*
 Conuenido. *conuento.*
 Conuenir. *Conuenire.*
 Conuento. *cenobio, conuento.*
 Conuential. *conuenticuale.*
 Conuersar. *Conuersare, costumare.*
 Conuersacion. *conuersatione.*
 Conuersion. *conuersione.*
 Conuertido. *conuerso.*
 Conuertir. *conuertire.*
 Con vosotros. *Vosco.*
 Copa. *coppa, nappo.*
 Copa ó redondez. *Bola.*
 Copero. *Copiero, pincerna.*
 Copete. *Cioffo, ciuffo.*
 Copia. *Copia.*
 Copiosamente. *copiosamente.*
 Copioso. *copioso.*
 Coplear. *Poetare.*
 Copo para hilar. *Lesegno, lucignuolo pennocchio.*
 Capo de nieue. *Fiocco.*
 Coraça. *corazza, parapeto, usbergo.*
 Coraçina. *coraçina.*
 Coracon. *core, cuore.*
 Coraçoncillo yerua. *Perforata.*
 Corage. *Furore.*
 Coral. *corallo.*
 Corcoba. *Gobba, gombo.*
 Corcobado. *Ghembo, gibbo, gimno, gobbo, gobbuazzo, sciognuto, sghembo, sgrignuto, gimbertuto.*
 Corcobar. *Ingobbire.*
 Corchetes. *Gangheri.*
 Corco. *Sughero.*
 Corço. *Cauriolo.*
 Cordal. *Spago.*
 Cordezuela. *Comminella, cordicella.*
 Cordon. *cordone.*
 Cordonero. *Cordaruolo.*
 Cordero. *Agno.*
 Corderillo. *Agnello.*
 Cornamusa. *cornamusa.*
 Corneja. *cornacchia, cornice.*
 Corneta. *corneta.*
 Corniza. *cornice.*
 Cornudo. *bacco cornifero, comigere, cornuto.*

Coro.

- Coro. *Choro.*
 Coroa. *Mitra.*
 Corona. *Corona.*
 Corona de religioso. *Chierica.*
 Coronado. *Incoronato, coronato.*
 Coronar. *Coronar, incoronar.*
 Coronacion. *Coronatione.*
 Corenel. *Colonelo.*
 Cornica. *Cronica.*
 Coronilla de la cabeça. *Cuticagna, nuca.*
 Coronista. *Cronista.*
 Corporal. *Corporale.*
 Corpulencia. *Corpulenza,*
 Corral. *Bouile, corte, cortile, parco.*
 Corralillo. *corticella.*
 Correa. *corteggia*
 Correccion. *Censura, correttione.*
 Copredera. *Panniuendola.*
 Corredor o medianero. *Araldo, sanzaro, sensale.*
 Corredor de casa. *Loggia.*
 Corredor del campo. *Estracorri-
tore.*
 Corredor que corre. *Corritore,
corsore.*
 Correduria. *Sanzaria.*
 Corregidor. *Corregitore.*
 Corregimiento. *Corregimento.*
 Corregir. *corregere.*
 Correhuela yerua. *Correggio-
la.*
 Correo. *Corriero.*
 Correr. *correre.*
 Corer S partes. *corseggiare.*
 Correria. *correria, gualda, scorra-
ria.*
 Correspondiente. *Reciproco.*
 Corretage. *Scanzaria.*
 Corretor. *Correttore.*
 Correrle. *GrixZarsi.*
 Corridamente. *GrixZosama-
te.*
 Corrido. *GrixZato, corriuo.*
 Corrimiento. *Grixzo.*
 Corriente. *Corrente, flusso.*
 Corrillo. *Rota di huomini.*
 Corro. *Ridda, tresco.*
 Corromper. *Ammorbare, corrom-
pere, guastare, immarcire, infra
diciare.*
 Corrompedor. *Corrompitore, cor-
ruttore.*
 Corrompido. *Corrutto, guasto,
scorroto.*
 Corrupcion. *Contaminatione, cor-
ruttione, marcia, marza.*
 Corta. *Bruscar, coccare, coccafare,
dissalcare, incidere, incisquare, im-
taccare, mozzare, potare, precids-
re, recidere, ricidere, scorciare,
secare, segare, smozzare, taglia-
re, tarpare, troncarse, ritaglia-
re.*
 Cortado. *Bruscato, dissalcato, cion-
co, potato, preciso, intaccato, seca-
to, mozzato, smozzato, tagliato,
troncato.*
 Cortadura. *Ritaglio, setta, taglio,
tagliamento.*
 Cortarse o desmayarse. *Suenire.*
 Cortepisa. *Podea.*
 Corte. *Aula, corte.*
 Cortefanamente. *Urbanamente.*
 Cortefano. *Corteggiano, urbano.*
 Cortefania. *Ciuità, urbanità.*
 Cortes. *Cortese, gentile.*
 Cortesia. *Ciuità, gentilezza, cor-
tesia.*

- Cortesemente. *ciuilmente, cortese-
mente.*
 Corteza. *Buccia, cortecchia, guscio,
scorcia, scorza.*
 Cortedad. *Pocagine.*
 Cortijo. *Villa.*
 Cortina. *cortina.*
 Corto. *Corto, curto, scarso.*
 Coruja aue. *Cucouaia.*
 Curuadura. *cornatura.*
 Corua de la pierna. *Enginaglia.*
 Coruo. *Adunco, curuo.*
 Cosa. *Cosa.*
 Coscoja. *Illice.*
 Cosecha. *Raccolta, ricolta.*
 Coser. *cucire, coscire.*
 Cosmografia. *cosmografia.*
 Cosmografo. *Cosmografo.*
 Colquillas. *Craticciole, scolettici,
tililici.*
 Cossario. *Corsale, corsare, pirata.*
 Cosselere. *Vsbergo.*
 Cosso. *Sbarra.*
 Costa. *costo, spesa.*
 Costado. *costa, costato, fianco.*
 Costal. *Sacco.*
 Costar. *Costare.*
 Costear. *costeggiare.*
 Costilla. *costa.*
 Costoso. *Costoso.*
 Costra. *Costra.*
 Costra hazer. *Affaldare, croiare.*
 Costreñir. *Costrengere, costringere,
spegnere, spingere.*
 Costreñido. *Cosiretto, spinto.*
 Costumbre. *Afuetudine, atto, con-
suetudine, costume.*
 Costura. *costura, cuscitura.*
 Costurera. *cucitrice.*
 Cota. *Giacco di maglia.*
- Cotejar. *Confrontare.*
 Cotidiano. *Cotidiano.*
 Coto. *Difesa.*
 Couarde. *Codardo, poltrone.*
 Couardia. *Codardia poltroneria.*
 Coxear. *Zoppicare.*
 Coxera. *Scianchezza.*
 Coxin. *carello, coscino, origliere.*
 Coxo. *Sciancato, zoppo.*
 Cozer. *Alessare, cuocere, lessare.*
 Cozimiento. *cottura.*
 Cozido. *Alesso, cotto, lessò.*
 Cozina. *caminata, cucina.*
 Cozinar. *Cucinare, cuocere.*
 Coziner. *cuoco, coquo.*
 Coziner. *cuoca.*
- CR.**
- Crescer. *Auanzare, crescere, mon-
tare, forgere.*
 Crescido. *Adulto, cresciuto.*
 Crescimiento. *crescenza.*
 Cresciente. *crescente.*
 Cresciente del rio. *Piena.*
 Credito. *credenza, credulità.*
 Creyble. *credibile, credulo.*
 Creer. *credere.*
 Crespina. *ò guirnalda de seda.
Frenelle.*
 Crespo. *Crespo, Inanellato, ricagno-
to.*
 Cresta. *cresta.*
 Criar. *creare, criere.*
 Criado. *creato.*
 Criar niño. *Allenare.*
 Criado assi. *Allenato, alieno.*
 Criar ò sustentar. *Nodrire, nudri-
re, nutricare, nutrire.*
 Criar ò dar lache. *Allattare.*
 Criar.

- Criar la planta . *Allignare* .
 Criança . *Creaſça* .
 Criation . *Creazione* .
 Criador . *Creatore* .
 Criado que ſirue . *Famiglio, fan-
te, ragaço, ſaffo, ſbirro, ſergente,
valletto* .
 Criada que ſirue . *Ancella, ancilla,
ſanteſca* .
 Criatura . *Creatura* .
 Crimen . *Crimine* .
 Criminal . *Criminal* .
 Criminalmente . *Criminalmente* .
 Crines . *Crini* .
 Criſma . *Creſma* .
 Criſol . *Crucciolo, criſole* .
 Criſtal . *Criſtallo* .
 Criſtalino . *Criſtallino* .
 Criua ò çaranda . *Vaglio* .
 Crocodilo animal . *Crocodillo* .
 Crudeza . *Cruditã* .
 Crudo . *Crudo* .
 Cruel . *Acerbo, atroce, crudele, cru-
do, diro, empio, ſello, nefando, ſe-
uero* .
 Crueldad . *Atrocitã, empieça, ſe-
ritã, ſcempio* .
 Cruelmente . *Cruelmente, em-
piamente* .
 Crocificar . *Crocifigere, incrocic-
chiare* .
 Crucificado . *Crocififfo* .
 Cruexa . *Crudezça* .
 Cruz . *Croce* .
 Cruzado . *Incrocciato* .
 Cruzar . *Incrocchiare* .
- CV.**
- Cuba . *Bottaccio, fiaſca, fiaſcene* .
 Cuba en q hazen uédimia, *Tino* .
- Cubierta . *Coperchio, coperimento* .
 Cuberta de beſtia . *Barda* .
 Cubierto . *Coperto, conuerto* .
 Cubo . *Seccato, ſecchione, cato* .
 Cubrir . *Coperchiare, coprire, couri-
re, premere, ricoprire, uelare* .
 Cucaracha . *Blatoa, piattola* .
 Cuchara . *Cocchiara, cucchiaro,
ſcorliero* .
 Cuchillada . *Coltellata* .
 Cuchillo . *coltello, cortello* .
 Cuchillos de las alas . *Vanni* .
 Cucillo aue . *Cuccio, cucullo* .
 Cuello . *Collo* .
 Cuéca del ojo . *Cõcauo de gli occhi* .
 Cuéta . *Conto, ragione, ragguaglio* .
 Cuentas . *Pater noſtri* .
 Cuento ò razonamiento . *Ciba-
ta, narratione* .
 Cuento . *Milicne* .
 Cuerda . *Cuerda, fune, ſpago* .
 Cuerda de uihuela . *Minugia* .
 Cuerdoamente : *Con diligencia* .
 Cuerdo . *Saggio, ſennuto* .
 Cuerno . *Corno* .
 Cuer ò pellejo . *Buccina, cuoio, cu-
ricagna* .
 Cuero ò odre . *Vtre* .
 Cuerpo . *Corpo* .
 Cuerpo ſin cabeça . *Buſto* .
 Cuerpo muerto . *Cadauero* .
 Cuervo . *Corbacchione* .
 Cuerno marino . *Mergo* .
 Cueſta . *balzo, collina, pèdice, yoccia* .
 Cueſta baxo . *Chino* .
 Cueva . *Antro, caua, cauerna, grot-
ta ſpeco, ſpelunca, caua* .
 Cuelco . *Nocciuolo* .
 Cuydado . *Cura* .
 Cuydadoſo . *Solicito* .

Cuyta . <i>Anfia.</i>	<i>mergere, mergere, sfondare, sob-</i>
Cuytado . <i>Anfioso.</i>	<i>barcare, soppozare, tuffare.</i>
Cuyo . <i>Da cui.</i>	çabullido . <i>Attuffato, immerso, for-</i>
Culantro . <i>Cogliandro.</i>	<i>to, tuffato, soppozato.</i>
Culantrillo . <i>Capel uenere.</i>	çafir piedra . <i>Zaffiro.</i>
Culebra . <i>Angue, biscio, collubro,</i>	çaherir . <i>improuerare, rimprouera-</i>
<i>scorzona, serpe.</i>	<i>re, rinfacciare.</i>
Culebrila . <i>Lucengola.</i>	çah rimiento . <i>Rimprouero.</i>
Culo . <i>culo.</i>	çahones . <i>Cosciali.</i>
Culpa . <i>Colpa, culpa.</i>	çahurda . <i>Troiata.</i>
Culpable . <i>colpabile.</i>	çamarro . <i>Pellicia, pellici:ne, pellic-</i>
Culpare . <i>colpare, incolpare.</i>	<i>za.</i>
Culpado . <i>colpeuole.</i>	çampoña . <i>busciarella, zampogna.</i>
Cultiuar . <i>coltiuare, cultiuare.</i>	çanahoria . <i>carota, pastinaca.</i>
Cultiuado . <i>Coltiuato.</i>	çanca . <i>Zanca.</i>
Cumbre . <i>cacume, cima, cocume, pog-</i>	çancadilla . <i>Ancarella, calcagno, sgã</i>
<i>gio, uetta.</i>	<i>botada.</i>
Completa . <i>compiete.</i>	çancajoso . <i>Zancaruto.</i>
Cumplimiento . <i>compimento.</i>	çanco . <i>Soccolo.</i>
Cumplido . <i>compito, fornido.</i>	çanquear . <i>Soccolare.</i>
Cumplir . <i>Adempire, compire, for-</i>	çapatos calzari . <i>scarpe.</i>
<i>nire.</i>	çapatero . <i>calçolaio.</i>
Cumplidamente . <i>compiutamente.</i>	çaquicam . <i>Soffite.</i>
Cuna . <i>culla, cuna, nacca.</i>	çaranda . <i>Vaglio.</i>
Cundir . <i>Sbrisciare.</i>	çaratan . <i>cancaro</i>
Cuña . <i>bietta, cugno, cunco, pënola.</i>	çarça . <i>Rouetta, rouo, rubo.</i>
Cuñada . <i>cognata.</i>	çarça perruna . <i>Rosaio saluatico.</i>
Cunado . <i>cognato.</i>	çarçales . <i>Macchioni, stinche.</i>
Cuño . <i>conio</i>	çarçillo de la vid . <i>Vitici.</i>
Cura de yglesia . <i>Piouano, prete.</i>	çarc llos . <i>cercelli.</i>
Curar . <i>curare.</i>	çarpas . <i>Zacchere.</i>
Curado . <i>Medidato.</i>	çarposo . <i>Zaccheroso.</i>
Curador . <i>curatore.</i>	çarcos de uergas . <i>crate, grate, gra-</i>
Curiosidad . <i>Curiosità.</i>	<i>tticcio.</i>
Curioso . <i>curioso.</i>	çauila . <i>Herba di fuoco.</i>
Curfar . <i>praticare.</i>	
Curtir . <i>Conciar corami.</i>	

CE.

CA.	Cebolla . <i>Zeppola.</i>
çabullir . <i>Attuffare, attutare, im-</i>	Cebolla temprana . <i>Maligia.</i>

Ce-

- Cebolla albarrana. *Scilla*.
 Cebollino. *cepoletta*.
 Cecinar. *Insalinare*.
 Cecinado. *Insalato*.
 Cedaco. *Buratto, cirnichio, seda-
 zo, setta-zo, setaccio, tamigio, ta-
 miso*.
 Cedro. *Cedro*.
 Cegar. *Accecar, cecare*.
 Cegajoso. *Leppo, lippo, sca-zu-
 zo*.
 Ceguedad. *cecità*.
 Cegue. a. *Occhiario*.
 Cela. *Ciglio*.
 Cejunto. *Cigliegiunto*.
 Celada armadura. *Celata*.
 Celado engaño. *Aguato*.
 Celaro encubrir. *Celare*.
 Celda. *Cella*.
 Celebrar. *Celebrare*.
 Celebrado. *Celebrato*.
 Celebracion. *celebratione*.
 Celebro. *celebro*.
 Celestial. *celeste*.
 Celem. in. *Moggio*.
 Celidonia menor. *Fauscella*.
 Celo. *Gelofia*.
 Celoso. *Geloso, ingelosito*.
 Cementerio. *Cementerio, cimite-
 ro*.
 Cena. *cena*.
 Cenar. *cenare*.
 Cenadal. *Luogo fangoso*.
 Cenadero. *cenaculo*.
 Cenagal. *Brago*.
 Cenceño. *Smilzo, asciutto*.
 Cencerro. *Sonaglio d'animali*.
 Cendal. *Zendado*.
 Cendrar. *coppellare*.
 Cendrado. *coppellato*.
 Cenedal. *Luogo fangoso*.
 Ceniza. *cenere*.
 Ceniziento. *cenera-zo*.
 Cenogiles. *cimolini, lega-zo*.
 Cencilo. *uee tributo*.
 Censor. *cenfore*.
 Censura. *cenfura*.
 Centauro. *centauro*.
 Centella. *Fauilla, scinilla*.
 Centellar. *Fauillare, scintillare,
 sfauillare*.
 Centinelas. *Talcimani*.
 Centeno. *Segala-zo*.
 Centro. *centro*.
 Ceñir. *cignere, cingere*.
 Ceñidor. *Scaggiato*.
 Cepa. *ceppo, uite*.
 Cepillo. *Pianella*.
 Ceppo. *ceppo*.
 Cera. *cera*.
 Cerca. *Appresso, di costa, in su, in su-
 so, pressa*.
 Cerca o cercado. *chiudenda, ser-
 raglio*.
 Cercado. *Circondato*.
 Cercano. *Confine, propinquo, prof-
 simano*.
 Cercar. *Attorniare, auolgere, cer-
 chiare, circodare, circuire, vallare*.
 Cercar de seto. *Assipare, assepiane,
 assipare, stipare, stiuare*.
 Cercar di gente. *Assediare*.
 Cercenar. *Ricidere, smozzare*.
 Cercenado. *Smozato*.
 Cerceta aue. *Cagiana, solega, soli-
 ca*.
 Cerco. *Auolgimento, cerchio, cin-
 ghio, giro*.
 Cerco di gente. *Assedio, assedia-
 mente*.

Cerda. <i>Seda.</i>	Cestilla. <i>Fiscella.</i>
Cerimonia. <i>cerimonia.</i>	Cesto. <i>Cesto.</i>
Cernada. <i>Cenere di bucata.</i>	Cetrino. <i>Citrino.</i>
Cereza. <i>Ceregia, tiregia</i> (la.	Cetro. <i>Scetro.</i>
Cereza siluestre. <i>Marina, marinel</i>	Ceuada. <i>Biada, borgio, horzo, or^o</i>
Cerezo. <i>Ciregio.</i>	<i>gio, orzo</i>
Cerezo siluestre. <i>Corognale.</i>	Ceuar ò mantener. <i>Cibare, ingras^o</i>
Ceridas ò mudas. <i>Argentata.</i>	<i>sare.</i>
Cernaicajo. <i>Fotauento, cistarella,</i>	Ceuar con ceuo. <i>Adescare, escart^o</i>
<i>cistarella.</i>	<i>inescare.</i>
Cernir. <i>Burattare, stacciare, tami-</i>	Ceuado asli. <i>Inescato.</i>
<i>sare.</i>	Ceuo para pescar. <i>Esca.</i>
Cernido. <i>Stacciato, tamisato.</i>	Ceun. <i>Manarino,</i>
Cerote. <i>Ceroto.</i>	Cexar. <i>Siare.</i>
Cerrajas ye ua. <i>Lattucella.</i>	
Cerradura. <i>Chiauatura, ferrame,</i>	
<i>ferratura, toppa.</i>	
Cerrar con llau. <i>Inchianare.</i>	
Cerrar Chindere, richiudere. <i>ferra-</i>	
<i>re, tuuare.</i>	
Cerrado. <i>Chiufo, richiufo.</i>	
Cerragero. <i>Magnano.</i>	
Cerrion. <i>Stillechio.</i>	
Cerro. <i>Mucchio.</i>	
Cerrojo. <i>Chiauistello.</i>	
Certinidad. <i>Certezza.</i>	
Certificar. <i>Acertare, auerare, cer-</i>	
<i>tificare.</i>	
Ceruatulo. <i>Cerbiato.</i>	
Cerbeza, vino. <i>Ceruogia.</i>	
Cerniz. <i>Collortola, coppa.</i>	
Ceruigudo. <i>Ceruicuto.</i>	
Ceruuno. <i>Ceruuno, ceruino.</i>	
Cesped. <i>Cespo, cespuglio.</i>	
Cessar. <i>Cessare, dimettere, raffina-</i>	
<i>re, restare.</i>	
Cessacion. <i>Cessatione.</i>	
Cesta. <i>Cesta, cista, coffino, corba.</i>	
Cestillo. <i>Cistelletto.</i>	
Cestero. <i>cistellaro.</i>	
	CI.
	Ciatica. <i>Sciatica, uso.</i>
	Cienta yerua. <i>Cicuta.</i>
	Cicion. <i>Freddo.</i>
	Cidra. <i>Cedrone.</i>
	Cidron. <i>Citrone.</i>
	Ciegamente. <i>Cecamente.</i>
	Ciego. <i>Ceco, cicco.</i>
	Cielo. <i>Cielo, celo, ethera.</i>
	Ciencia. <i>Scientia, scienza.</i>
	Cienor. <i>Belletta, limo.</i>
	Ciento. <i>Cento.</i>
	Cienteñal. <i>Centenajo, centenato.</i>
	Ciento p'es. <i>Cento gambe.</i>
	Cierto. <i>Certo.</i>
	Ciertamente. <i>Certamente, pur.</i>
	Cieruo. <i>Ceruo.</i>
	Cierua. <i>Cerua.</i>
	Cifra ò zero. <i>Casro.</i>
	Cigarra. <i>Cigala, cicada.</i>
	Cigueña. <i>Cicogna, cigogna.</i>
	Cigueñal para sacar agua. <i>accino.</i>
	Cilicio. <i>cilicio.</i>
	Cilla del trigo. <i>Ripostiglio.</i>
	Cillero ò despintero. <i>cellaro.</i>
	Ci-

Cimera. <i>cimero, cimero.</i>	Ciuilmente. <i>Ciuidmente.</i>
Cimiento. <i>cemento.</i>	
Cinco. <i>cinque.</i>	CO.
Cinco en rama yerua. <i>cinque fo-</i>	çoçobra. <i>Batticuore.</i>
Cincuenta. <i>cinquanta.</i>	(<i>glio. çopo. ciotto.</i>)
Cincha. <i>cinghia.</i>	
Cinchar. <i>cinghiare.</i>	CV.
Cincho. <i>cinghio.</i>	
Cinta. <i>fiocco, nastro.</i>	çueco. <i>Soccolo, zoppello, Zoccolo.</i>
Cinta de atacar. <i>stringa, vsoliere.</i>	çufre. <i>Solfo.</i>
Cinto. <i>cinghio.</i>	çumaque. <i>Somacco.</i>
Cintura. <i>centura, cintola, cintura,</i>	çumo. <i>Sugo.</i>
<i>scegiale.</i>	çomoso. <i>Sugoso.</i>
Cipres. <i>cipressa.</i>	çurrador. <i>coiraro, cuoiaio.</i>
Circuro. <i>circolo, giro.</i>	çurron. <i>Tasca, zaino.</i>
Circular. <i>circolare.</i>	CH.
Circularmente. <i>circolarmente.</i>	
Circuncision. <i>circuncisione.</i>	Chaças. <i>cace.</i>
Circundar. <i>circuncidare.</i>	Chainarra. <i>camorra, zamorra.</i>
Circuncidado. <i>circunciso, disca-</i>	Chambranas de la puerta. <i>pelie-</i>
<i>pelato.</i>	<i>ri, vsociali.</i>
Circunferencia. <i>circunferenza.</i>	Chamciote. <i>ciambelloto, sciamico.</i>
Cirio. <i>cerio, cirio.</i>	Chamufcar. <i>bruscare.</i>
Cirucla. <i>brugnola, prugno, sofino,</i>	Chancelar. <i>cancellare, cassare, cir-</i>
<i>sufino.</i>	<i>conscrinere, scancellare.</i>
Cirucla. <i>brogna, sofinaro, susinaro.</i>	Chancilleria. <i>cancellaria.</i>
Cirurgia. <i>cirurgia.</i>	Chanconetta. <i>canzonetta.</i>
Cirujano. <i>cerugico, chirugico, ciroi-</i>	Chantre. <i>cantore.</i>
<i>(co.)</i>	Chantria. <i>canteria.</i>
Cisco. <i>cinza.</i>	Chapa. <i>Ranula.</i>
Cisma. <i>scisma.</i>	Chapado. <i>Ranulato.</i>
Cismatico. <i>scismatico.</i>	Chapas para teñer. <i>tammurello.</i>
Cisne. <i>cigno.</i>	Chapines. <i>pianello.</i>
Cisterna. <i>cisterna.</i>	Chapiñeria. <i>pianellaria.</i>
Citar. <i>citare, richiedere.</i>	Chapinero. <i>pianellaio.</i>
Citacion. <i>citatione.</i>	Chapitel. <i>capitello.</i>
Citola. <i>cethera, cetera, cithera.</i>	Chalar. <i>frappare.</i>
Ciudad. <i>città.</i>	Charlatan. <i>ceratano, ciaritano,</i>
Ciudadano. <i>cittadino.</i>	<i>sarfante, sursante, surlano, pa-</i>
Ciuil. <i>ciuile.</i>	<i>vabolano.</i>
Ciuidad. <i>ciuità.</i>	

Che-

Cherubin. <i>Cherubin.</i>	Dama animal. <i>dama, damma.</i>
Chico, vee pequeño.	Dança. <i>carola, danza, tresca.</i>
Chicorea. <i>chicorea grugno di porco, radicchio.</i>	Dançar. <i>danzare.</i>
Chiflar. <i>fischiare, fischiare, suffolare.</i>	Dañador. <i>danzatore.</i>
Chifle. <i>cimbello fischetto fischietto, fischio suffolo fraschetto.</i>	Dañar. <i>danneggiare guastage, murguare, martire, nocere, nocquere nuocere, stracciare.</i>
Chia. <i>schiamare.</i>	Dañado. <i>guasto, magagnato, marcio marcito.</i>
Ch'lda. <i>schiamo.</i>	Dañado. <i>dannatore.</i>
Chimenea. <i>camino.</i>	Daño. <i>dannaggio, danno, disagio, gittatura, incommodo, incommodità, magagna, pernicie.</i>
China. <i>escripulo.</i>	Danoso. <i>danneggioso, danneggiuole, danoso, noccuolo, neciuo, pernicioso.</i>
Chinche. <i>cimice.</i>	Dar. <i>arrecare, dare, donare, largire, porgere, rendere.</i>
Chinelas. <i>pianelle.</i>	Dar dolor. <i>adogliare.</i>
Chirimia. <i>cannamella, bisara.</i>	Dar carena. <i>rimpalmare, spalmar.</i>
Chiriui. <i>Sifaro.</i>	Dar garrote. <i>strangolare.</i>
Chirilo. <i>ceraraola frignocola.</i>	Dar leche. <i>allattare.</i>
Chiime. <i>stima</i>	Dar a cambio. <i>acciuire.</i>
Chismero. <i>scismatico.</i>	Dar por ninguno. <i>annullare.</i>
Chocarrear. <i>frappare, cianciare.</i>	Drdo. <i>dardo, giacolo, spiedo.</i>
Chocarrerías. <i>frasche.</i>	Datil. <i>dattero, dattolo.</i>
Chocarrero. <i>barattiere, barro, ciancione.</i>	
Choça. <i>capanna, casucula, casapula, tugurio.</i>	
Choquezuela. <i>gacetto.</i>	
Chorro. <i>boccolo.</i>	
Chueca. <i>ciocca.</i>	
Chupar. <i>succhiare, succiare, sugare</i>	
Chufima. <i>ciurma.</i>	
Cizaña. <i>loglio.</i>	

DA.

D	Adiuoso. <i>Largo.</i>
D	Dado. <i>Dedito.</i>
D	Dador. <i>Datore.</i>
D	Dados. <i>dadi.</i>
D	Daga. <i>daga.</i>
D	Dama. <i>dama, damicella.</i>

DE.

De.	<i>Da, di.</i>
De	<i>corrida, alla fugitiua.</i>
De	<i>cerca, dapresso.</i>
De	<i>otro, d'altrui.</i>
De	<i>aca, di quà.</i>
De	<i>ay, da indi, quindi.</i>
De	<i>ay adelante, da indi innanzi.</i>
De	<i>alli, da indi, indi quindi.</i>
De	<i>alli aca, da indi in quà.</i>
De	<i>allà, di là.</i>
De	<i>aqui, di quinzí, quinci.</i>

De

- De aqui y de alà. *Quinci & quindi.*
- De aqui à delante. *da quà innanzi, per innanzi.*
- Delleno. *a pieno.*
- De abaxo arriba. *sotto sopra.*
- Dean. *decano.*
- Deba e. *contesa.*
- Debatir. *contendere.*
- Debaxo. *sotto.*
- Debilitadamente. *debolmente.*
- Debilitar. *addebilitare, debilitare, disneruare, fiaccare, indebolire, svenire.*
- Debil. *boccolo, debil, debole, fiacco, fiuole, fioco.*
- Debilitado. *addebelito, debilitato, indebilito, languido.*
- Debilidad. *debolezza, fiacchezza.*
- Debujar. *dipignere.*
- De cada parte. *a parte, à parte, da ciascuna.*
- Decender. *auallare, descendere, discendere, scendere, smontare.*
- Decendida. *discesa, scesa.*
- Decendimiento. *escesa.*
- Decendiente. *descendente.*
- Dechado. *essempio, esemplare.*
- Decendencia. *prosperità.*
- De cerca. *da presso.*
- Decimo. *decimo.*
- Decision. *dicisione.*
- Declamacion. *declamazione.*
- Declamar. *declamare.*
- Declamador. *declamatore.*
- Declamar. *dichiarare, dischiarare, dimostrare, disnodare, esplanare, isplanare, ispicare, isponere, isprimere.*
- Declaracion. *Dichiaratione, ispositione.*
- Declarador. *dichiaratore, ispositore.*
- Dec'inar. *dichinare, diclinare.*
- Decorar. *mandar alla memoria.*
- Decoro. *decore.*
- Decoro. *alla mente.*
- Decreto. *decreto.*
- Dedicar. *assegnare, dedicare.*
- Dedicado. *dedicato.*
- Dedication. *dedicatione.*
- Dedal digital. *ditale.*
- Dedo. *digito, dedo.*
- De donde. *dende.*
- De espacio. *adagio.*
- Defender. *disfendere, interdire, schermire.*
- Defendido. *diseso, intercetto.*
- Defensa. *disesa, diuieto, presidio, schermaglia, scermo.*
- Defensor. *disenditore, disensore, scermidore.*
- Defecto. *difetto, disalta, magagna, mancamento.*
- Defectuo. *disetto.*
- De fuera. *di fuora.*
- Degenerar. *digenerare, tralignare.*
- Degollar. *giugulare, scannare.*
- Degollado. *giugolato, scannato.*
- Degollamiento. *scamiatura.*
- Degradar. *disconsecrare, disgradare, dissacrare, dissagrare.*
- Dehecho. *A fatto, à fatto.*
- Dehesa. *pascolo.*
- De improuiso. *alla sprouisa, all'improuiso, impesatamènte, improuiso sprouedutamente, sprouisa.*
- Deydao. *deità.*
- Dejar. *lasciare.*

Del-

Del. <i>Del.</i>	<i>tutto, tondo, rotalmente in tutto.</i>
De la. <i>De la.</i>	<i>to.</i>
De la otra parte. <i>de l'altra parte,</i> <i>via.</i>	De madrugada. <i>matutino.</i> De mañana. <i>di mane, domattina.</i>
Delantal. <i>grembiale, grembiale,</i> <i>scoggiale, scoggiale.</i>	Demanda. <i>dimanda, domanda.</i> Demandador. <i>domandatore.</i>
Delante. <i>Auante, auanti, dauanti,</i> <i>dianzi, dinanzi, inanti, inanzi,</i> <i>innanti, innanzi.</i>	De manera. <i>Si che.</i> De manera. <i>tal che.</i>
Delegar. <i>delegare.</i>	De mas desto. <i>appresso, arroge, per tutto ciò.</i>
Delegado. <i>delegato.</i>	Demasia. <i>superchio.</i>
Delegacion. <i>delegacione.</i>	Demasiado. <i>superchiato, souerchio superchio, superuacuo.</i>
Deleytar. <i>dilettare, giocare.</i>	Demasiadamente. <i>superchiamente.</i>
Deleyte. <i>Amenità, delitia, dilettanza, dilettatione, diletto, gioco, gioia.</i>	Demediar. <i>dimezzare.</i> Demediado. <i>dimezzato.</i>
Deleytoso. <i>Ameno, dilettuole, dilettofo, gaio, voluttoso.</i>	Demonio. <i>demonio, dimonio.</i>
Delezanamiento. <i>guizzo.</i>	De monton. <i>amassa.</i>
Delezarse. <i>guizzare, sdruciolare.</i>	Demoustrar. <i>assegnare, dimostrare.</i>
Deleznable. <i>guizzo, labile, lubrico, sdruciuolo.</i>	Demoustracion. <i>demonstracione, dimostracione.</i>
Delexos. <i>da lungi, da parte, dilon- tano, di lungi.</i>	Demoutrado. <i>dimoustrato.</i> Demudar. <i>trasmutare.</i>
Delfin. <i>dalfino, delfino.</i>	Demudado. <i>trasmutato.</i>
Delgado. <i>tenuo.</i>	Dende. <i>d'allhora.</i>
Delgadez a. <i>tenuità.</i>	Denegar. <i>denegare.</i>
Deliberar. <i>consultare, deliberare.</i>	Denegado. <i>denegato.</i>
Deliberacion. <i>consulto, deliberacione.</i>	Denostar. <i>vec afaentar.</i>
Deriberadamente. <i>deliberatamen te.</i>	De nueuo. <i>anchora, da capo, nuouo.</i>
Deliberado. <i>deliberato.</i>	Denodado. <i>determinato.</i>
Deliberador. <i>deliberatore.</i>	Denuedo. <i>determinatione, agilità.</i>
Delicade. <i>delicato, morbido, tenue.</i>	Dental. <i>de arado, dentale.</i>
Delicadeza. <i>delicatezza, morbidezza.</i>	Dentro. <i>dentro, drento, entro, fra, intra.</i>
Deito. <i>diletto, diliro, disfalta.</i>	Dentudo. <i>dentido.</i>
Delleno. <i>pienamente.</i>	Denunciar. <i>dinontiare.</i>
Del todo. <i>affatto, al tutto, bene, in</i>	Denunciado. <i>dinontiato.</i>
	Denunciador. <i>dinontiatore.</i>

- Denunciación. *dinouitiatione.*
 De otra manera. *altramente.*
 De otra parte. *altronde.*
 Deponer. *deponere, diporre, rimet-
tere.*
 Depositar. *inguggiare. (creslo.*
 Deposito. *deposito, inguaggio, fe-*
 Depauado. *deprauato.*
 De prender. *amparare.*
 De principio. *da prima.*
 De presto. *dicorto, diffatto, di su-
bito, inmaninente.*
 Depuesto. *deposto.*
 Derecho. *diritto, dritto.*
 Derechamente. *dirittamente.*
 Derechura. *dirittura, drittura.*
 De repente. *impronto, improuiso.*
 Deriuar. *deriuare, dirocciare, pen-
dere.*
 Derrabar. *scodare.*
 Derramar. *diffondere, fondere, pe-
terrare.*
 Derramadero. *diffusione.*
 Derramadamente. *diffusamente.*
 Derrengar. *distomborare.*
 Derrengado. *distombato.*
 Derrettir. *giettare, gettare.*
 Derrettido. *chioso, giatao.*
 Derretimiento. *giatto.*
 Derribar. *abbattere, dirupare, di-
stendere, fracassare, scrollare,
precipitare, diroccare, scollare.*
 Derribado. *abbattuto, dirupato,
disteso, fracassato.*
 Derrocar, vee deribal.
 Derrota. *viaggio.*
 Desababar. *disfogar.*
 Desabalido. *caduto dalla gratia,
sfavorito.*
 Desabituár. *Disauozzare.*
 Desabituado. *Disauozzato.*
 Desabotonar. *disimbotinare.*
 Desabrigar. *desapricare, ponerse in
gallelo.*
 Desabrochar. *diffibiare.*
 Descato. *sfacciateze, perdita di ri-
spetto.*
 Descacomodatamente. *disagiata-
mente.*
 Descacomodamiento. *disagio.*
 Descacomodado. *disaddatto, disa-
giato.*
 Descacomodar. *disagiare, incom-
modare.*
 Descacompañar. *discompagnare,
scompagnare.*
 Descacompañado. *discompagnato,
scempio.*
 Descaconsejado. *disconigliato.*
 Descacordamente. *scordatamente.*
 Descacordado. *scordato.*
 Descacordar. *disconuenire, scordare.*
 Descacostumbado. *insollito.*
 Descacuerdo. *scordamento.*
 Descadornado. *disordinato, inorna-
to, scabro, squalido.*
 Descadornar. *sfidare.*
 Descafiar. *sfidare.*
 Descafio. *il sfidare.*
 Descafuero suergognamento. *sfac-
ciataggine.*
 Descafuziar. *sfidare.*
 Descafuziado. *sfidato.*
 Descagradar. *dispiacere, spiacere.*
 Descagradable. *dispiaceuole, sgra-
to, spiaceuole.*
 Descagradablemēte. *spiaccuolmēte.*
 Descomedido. *scorese.*
 Descradescimiento. *insingardagi-
ne, ingratitudinc.*

- Defgradescido. *insingardo, ingrato.* Defarraygado. *diradicato, istirpa-*
 Defaguadero. *sciacquatoio.* ro, *sterpato*
 Deshauriar. *fastidirsi.* Defarrugar. *discreस्पare disfalda-*
 Defayudar. *disgionare.* re
 Defalabar. *slo dare.* Defarrugado. *discreस्पato, disfal-*
 Defalabado. *slo dato.* dato.
 Defalbardar. *disbardare.* Defadar, *sbrancare, distaccare, di-*
 Defalbardado. *di, bardato.* straccare, *districare,*
 Defalforijar. *marinolare.* Defaltrado. *Calamitoso, cattivo,*
 Defaliñado. *isconcio.* sci agurato.
 Defaliñar, vee, defatinar. Defaltre. *calamità, sci agura,*
 Defalmado. *senza alma.* Defatacar. *staccare.*
 Defamar. *disfamar.* Defatacado. *staccato.*
 Defamado. *disfamaro, discaro.* Defatar. *disciogliere, dissolvere, di-*
 Defamparar. *abbandonare.* staccare, *districare, distrigare, di-*
 Defamparado. *abbandonato de* suitticiare, *espedire, scioglier, sle-*
velitto. gare, *soluere.*
 Defamparo. *abbandono.* Defatado. *disciolto, distaccato, di-*
 Defanublar. *disnebbiare.* stricato, *espedito, sciolto, slegato.*
 Defanudar. *disgroppare, disnoda-* Defatauiadamente. *disconciata-*
ce, snodare. mente.
 Defanudado. *disgroppato, sgrop-* Defataniado. *disconcio, disconzo,*
pato, snodato. inconto, *inculto, isconcio.*
 Defapazible. *dispiaceuole.* Defatinado. *precipitoso, straboc-*
 Defapercebido. *disprouisto, incau-* cheuole.
ro, disaueduso. Defatinadamente. *Straboccheuol-*
 Defapercebidamente. *disauedu-* mente.
tamente, incantamente. Defatino. *sconcerto.*
 Defapiedado. *dispietato.* Defauenir. *disparere.*
 Defaprouechar. *disconmodare.* Desbaratar. *sbaragliare,*
 Defaprouechadamente. *inutil-* Desbaratado. *sbaragliato.*
mente. Desbaratar exercito. *scombigliar-*
 Defaprouechado. *inutile.* re, *scompigliare.*
 Defaprisionar. *sprigionare.* Desbaratado alli. *scombiigliato,*
 Defapuntar. *disponere.* sconfitto, *sbandato.*
 Defarmar. *disfarmare.* Desbaratador. *sbaragliatore.*
 Defarmado. *disfarmato.* Desbarato de exercito. *sconfisso.*
 Defarraygar. *diradicare, disradi-* Desbardado. *sbardato.*
care, distirpare, istirpare, sbarbi- Desbastar. *sbastare, smarrare.*
care, sterpere, Desbastado. *sbastato, smarrato.*
 Desbo-

- Desbocado. *sboccato.*
 Desbordado. *presuntuoso.*
 Descabeçar. *dicapitare, mozzare.*
scapizzare.
 Descabeçado. *dicapitato, mozzo.*
 Descabellado. *scapigliato.*
 Descabelstrar. *scapestrare.*
 Descacer. *cadere, cascare.*
 Descascamiento. *il cascare.*
 Descalabrar. *diceruellare, disceruellare.*
 Descalabrado. *diceruellato,*
 Descalabradura. *diceruellatura.*
 Descalçar. *discalciare, scalciare,*
scalzare.
 Descalço, *discalciato, scalciato,*
scalzo.
 Descaminar. *deuiare, sviare, trauiare.*
 Descaminado. *deuio, deuiato.*
 Descansadamente. *agiatamente.*
 Descansar. *scanzare.*
 Descansado. *scanzato.*
 Descanso. *riposo.*
 Descapillar. *scapolare.*
 Descarado. *sfacciato.*
 Descargar. *dicargare, disgrauare,*
scaricare.
 Descargado. *scaco, scaricato, scarico.*
 Descargo. *scato, scaricamento, scarico.*
 Descarnar. *scarnare.*
 Descualgar. *scualcare.*
 Descercar. *dissediare.*
 Descercador. *dissediatore.*
 Descenir. *discingere, scingere.*
 Descenido. *discinto,*
 Descerrajar. *dischiavare.*
 Desceruigar. *discerciare.*
 Descclauar. *schiodare, sconficcare,*
 Descclauado. *sconfitto.*
 Descolar. *discolare.*
 Descolgar. *dispiccare, distaccare,*
spiccare.
 Descolgado. *dispiccato, distaccato,*
spiccato.
 Descolorido. *discolorito, pallido,*
scolorito, smorto.
 Descolorir. *scolorare, discolorare.*
 Descomedimiento. *scortesia.*
 Descomedido. *scortese.*
 Descomponer. *sformire.*
 Descompuesto. *sformito rozzo.*
 Descomulgar. *scommunicare.*
 Descomulgado. *scommunicato.*
 Descomunion. *scommunica, scom-
municazione.*
 Descomunal. *discomunale.*
 Descconcertar. *disagiare, scommetere, sconciare.*
 Descconcertadamente. *disagiata-
mente, disconciatamente.*
 Descconcertado. *disagiato, discon-
cio, isconcio, sconcio.*
 Descconcertado miembro. *di sluo-
gato.*
 Descconcerto. *disconcio, sconcio.*
 Descontar. *scontare.*
 Descontado. *scontato.*
 Descoscer. *sconoscere.*
 Descoscidamente. *sconosciuta-
mente.*
 Descoscido. *sconosciuto.*
 Descoscimiento. *sconoscimento.*
 Descosfiar. *diffidare, disconfidare,*
diffidare, sfidare.
 Descosfidado. *diffidato.*
 Descosfianza. *diffidanza.*
 Descosformar. *dissentire.*

- Delconfortar. *Disconfortare.* *sternere, suelare, scouire.*
 Delconsolar. *disconsolare, sconfortare, sconsolare,* Delcu ierto. *appalesate, disascolato, discoperto, scomigliato.*
 Delconsolado. *disconsolare, sconsolato.* Descubrimiento. *appalesamente, discoprimento.*
 Delconfuelo. *sconforto.* Descubierta al sol. *Aprico,*
 Delcontrar. *abbatter si.* Descuento. *disconto.*
 Desconuenientia. *sconuenientia.* Desculpar. *disculpare.*
 Desconuenir. *disconuenire.* Descu pa. *discolpa.*
 Desconuenible. *disconueniente, sconueniente.* Desde aqui. *fra qui.*
 Desconueniblemente. *sconuenientemente.* Desdeñar. *disdegnare, sdegnare.*
 Desconuerfar. *disconuersare.* Desdeñoso. *disdegnoso, dispettoso, ritroso, sdegnoso,*
 Descorazinado. *insingardo.* Desdentado. *sdentato.*
 Descorazinamiento. *insingardagine, apocagine.* Desdentar. *sdentare.*
 Descorchar. *scorciare.* Desdezir. *disdire.*
 Descortes. *discortese.* Desdicha. *infelicità.*
 Descortesia. *discortesia.* Desdiheado. *infelice, infausto.*
 Descortosamente. *discortosamente.* Desdichadamente. *infelicemente.*
 Descortezar. *sbucciare, scorticare, scorzare.* Desdorar. *disdorare,*
 Descofer. *discusire, isdruscire, isdruscire, scusire, sdruscire.* Defechar. *discacciare, scacciare.*
 Descofedura. *isdruscitura.* Defecho. *discacciamento.*
 Descofido. *isdruscito.* Defachado. *discacciato, scosso.*
 Descreer. *di crederer.* Defembaraço. *stricamento.*
 Descripción o traça. *descrittione.* Defembaraçar. *districare, distrigare, espedire.*
 Descreuir. *describere, descriuere,* Defembarcar. *disimburchiare.*
 Descuydamente. *disauedutamente, stracuratamente.* Defembocar. *sbocare, sboccare, sbusare.*
 Descuydado. *tracotato.* Defemboluer. *districare, distrigare, disuiluppate, stricare.*
 Descuydo. *tracotanza, tracuranza, trascuragine.* Defemboltura. *districamento.*
 Descubrir. *Appalesare, dimostrare, disascondere, discoprire, scopchiare, scoprire, sconuerchiare,* Defembuelto. *districato, schietto.*
 Defemboscar. *disimboscare, dismacchiare.*
 Defembrauefcer. *disbrauare.*
 De-

- Defembrigar . *Definebriare* .
 Defembuchar . *Suiscerare* .
 Defemparejar . *Dispaiare* .
 Defempedrar . *Spetrare* .
 Defempegar . *Dispegolare* .
 Defempeñar . *Disimpegnare* .
 Defetnperezar . *Spoltrare* .
 Defempreñar . *Spregnare* .
 Defencadenar . *Scatenare* .
 Defencantar . *Disincantare* .
 Defencafado . *Disluogato* .
 Defencatillar . *Allontanarsi* .
 Defenconar ò defonojar . *Disfo-
care, disfogare, isfogare* .
 Defensedar . *Sfastidire* .
 Defenfrenadamente . *Alla scape-
strata* .
 Defenfrenar . *Disfrenare, smorsa-
re* .
 Defenfrenado . *Disfrenato, sfre-
nato* .
 Defengañar . *Disgannare, sganna-
re* .
 Defengañado . *Sgannato* .
 Defengrudar . *Discolare* .
 Defengrudado . *Discolato* .
 Defenherrar . *Districare, distriga-
re, stricare* .
 Defenlazar . *dislacciare* .
 Defenquadernar . *Squadernare* .
 Defenredar . *Diredare, disuiluppa-
re, disuiticciare* .
 Defenterrar . *Disoterrare* .
 Deferedar . *Disheredare* .
 Deferedado . *Disheredato* .
 Defenseña . *Disinsegnare* .
 Defentonar . *Disintonare* .
 Defentonado . *Disintonato* .
 Defesperar . *Disperare* .
 Defesperado . *Disperato* .
 Desesperacion . *Disperatione* .
 Desfallecido . *Sfnito* .
 Desfallecer . *Sfnire* .
 Desfallecimiento . *Isfnimento* .
 Desfauorecer . *Disfauorire* .
 Disfigurar . *Disfigurare* .
 Disfigurado . *Desfigurato* .
 Desflaquecido . *Fiacco* .
 Desflorar . *Isflorare* .
 Desfundar . *Sfondolare* .
 Desgaña . *Disgusto suoglimento* .
 Desgarrar . *Affrappare, grassiare* .
 Desgracia . *Disauentura, scempio,
sciagura* .
 Desgraciadamente . *Disgratiata-
mente* .
 Desgraciado . *Disgratiato, sgratia-
to* .
 Desgraciado ò defastrado . *Sciagn-
rato* .
 Desgouernar . *Disgouernare* .
 Desgouernado . *Disgouernato* .
 Desguarñecer . *Sfregiare* .
 Desnhettrar . *Disagio* .
 Deshazer . *Accasciare, amichilare,
annullare, cassare, derogare, dis-
falcare, dileguare, disertare, dis-
fare, dissoluere, lentare, leuare,
sfacciare, sfare solucere* .
 Deshecho . *Accasciato, cassato, dile-
guato, disfatto, guasto* .
 Deshazimiento . *Disfacimento, is-
fnimento* .
 Desherrar . *Sferrare* .
 Desherrado . *Sferrato* .
 Deshilar . *Sfilare* .
 Deshilado . *Sfilato* .
 Deshollejar . *Slanar* .
 Desholtinar . *Sfuliginare* .
 Deshojar . *Sfogliare* .

- Deshojado. *Sfogliato.*
 Deshojador. *Sfogliatore.*
 Desigual. *Disparo, diseguale, ineguale, ineguale.*
 Desigualar. *Disuguagliare, dispa-
iare.*
 Desigualmente. *Disparmente.*
 Desigualdad. *Disuguaglianza, dis-
uanteaggio, disuguaglianza, ine-
qualità.*
 Desierto. *Deserto.*
 Deslaur. *Dislaurare.*
 Deslaurado. *Dislaurato.*
 Desleal. *Disleale, misleale.*
 Deslealtad. *Dislealtà.*
 Desleyn. *Disfare.*
 Desleydo. *Disfatto.*
 Deslenguado. *Dislenguato.*
 Desligar. *Slegare.*
 Desliadar. *Decidere.*
 Deslindado. *Deciso.*
 Deslizar. *Guizzare, bietare, sblix
Zigare, sbrisciane, sdruciolare,
slizzegare, sinocciare, strisciare.*
 Deslizamiento. *Guizzo.*
 Desloar. *Dislodare.*
 Deslomar. *Dislombare.*
 Deslomado. *Dislombato.*
 Deslumbrar la u lta. *Abbacinare,
abbagliare, abbarbagliare.*
 Desluzir. *Dislustrare.*
 Desmayado. *Isbigottito, sbigotti-
to.*
 Desmayar. *Isbigottire, sbigottire,
sgomentare, smgonare.*
 Desmayo. *Ambascia.*
 Desmallar. *Dismagliare, smaglia-
re.*
 Desmalado. *Dismagliato, smaglia-
to.*
 Desmarañar. *Stralciare, suiluppa-
re.*
 Desmarhojar. *Dironcare, disron-
care.*
 Desmembrar. *Dismembrare, sbem-
bare, smembrare.*
 Desmembrado. *Dismembrato.*
 Desmemoriado. *Smemorato.*
 Desmenuzar. *Fregolare, minuzza-
re, sfrantumare, sgretolare, stri-
tolare, tritare, tritolare, tritu-
rare.*
 Desmesurado. *Smesurato.*
 Desmesurar. *Dismesurarse.*
 Desmesuradamente. *Smisurata-
mente.*
 Desmentir. *Smentire.*
 Desmentido. *Smentito.*
 Desnerefcimiento. *Demerito.*
 Desngejar. *Fregolare.*
 Desmolcr. *Stritolare.*
 Desmochar. *Mozzare, troncarse.*
 Desmochado. *Mozzo, troncato,
tronco, accorgito.*
 Desmontar. *Dismontare.*
 Desmonado. *Dismontado.*
 Desnatar. *Disnatarse.*
 Desneruar. *Disneruare, snerna-
re.*
 Denudar. *Denudare, dinudare,
disuestire, nudare, suestire.*
 Desnudez. *Nudezza.*
 Desnudo. *Ignudo, nudo.*
 Desobedecer. *Disubidire.*
 Desobediente. *Disubidiente.*
 Desobediencia. *Disubidienza.*
 Deshonertarse. *Dishonestarsi.*
 Deshonertamente. *Dishonestamente.*
 Dishonestidad. *Dishonestà.*

Desho:

- Deshonesto. *Inonesto.*
 Deshonta. *Dishonore, disnore, ob-
brobrio, opproprio.*
 deshonor, vee deshonna.
 Deshonrar. *Dishonorare.*
 Deshonrado. *Dishonoreuole, dis-
horreuole.*
 Desobligar. *Disobligare.*
 Defocupar. *Disgombiare, sgombra-
re.*
 Defollar. *Scorticare.*
 Defocupado. *Disgombiato, sgom-
brato.*
 Defordenado. *Schietto.*
 Defordenado. *Disordinato, scon-
cio.*
 Defordenadamente. *Disordinata-
mente.*
 Deforden. *Sconcio.*
 Despachar. *Espedire, ispedire, spac-
ciare, spedire.*
 Despachado. *Espedito.*
 Despacho. *Ispeiditione spaccio, spaz-
zo speditione.*
 Despajar. *Dispagliare.*
 Despalmar. *Rimpalmare, spalma-
re.*
 Despampanar. *Spampinare.*
 Desparecer. *Dileguare, dismagra-
re, disappearere, suanire, uanire.*
 Desparecido. *Dileguato, suanito,*
 Desparpajar. *Sparpagliare.*
 Despartir. *Dispartire, spartire.*
 Dispartido. *Dispartito.*
 De partidor. *Dispartitore.*
 Desparzir, vee esparzir.
 Despauesar. *Mocare.*
 Despauesaderas. *Moccaturo.*
 Despaular. *Moccare.*
 Despauidador. *Mocchino.*
 Despearfe. *Spedarfi.*
 Despeado. *Spedato.*
 Despechar. *Dispettare.*
 Despecho. *Despitto, dispetto.*
 Despechugar. *Despittare.*
 Despedacar. *Affrappare, discipare,
fracassare, ischiacciare, sbranare,
scempiare, schiacciare, sfragella-
re, spezzare, squarciare, straccia-
re.*
 Despedir. *Licentiaré.*
 Despedido. *Licentiató.*
 Despedida. *Licencia.*
 Despegar. *Dispiccare, distaccare,
spiccare, staccare.*
 Despegado. *Dispiccato, distaccato,
spiccato.*
 Despeluzarse. *Accapricciarsi.*
 Despenar. *Sfogare.*
 Despender. *Spendere.*
 Despendido. *Speso.*
 Despenfa. *Cella, cellare, conserva,
dispensa.*
 Despensero. *Dispensero, spendito-
re spensero.*
 Despeña. *Dirupare, dorrupare,
percipitare.*
 Despeñado. *Precipitato.*
 Despeñadoero. *Ascuale, x^o, balzo,
dirupamento, precipitio, sbalzo,
strabocamento, straripeuole.*
 Desperdicar. *Disperdere, spergere.*
 Desperdiciado. *Disperso.*
 Despertar. *Destare, dismistare, di-
sonnare, isuegliare, riscuotere, ri-
suegliare, spoltrare,*
 Despertador. *Destatore, isuegliato-
re, riscuotitore.*
 Despesar. *Far le spese.*
 Despierto. *desto, isuegliato scitato.*

- Despiojar. *Spedochiare*. Desquarixado. *Isquarrato*.
 Desplazer. *Dispiacere, dispiacèza*. Desquixarar. *Smascellare*.
 Desplegar. *Dispiigare, spiegare*. Desregolado. *Disregolato*.
 Desplogado. *Dispiegato*. Deslabrido. *Acerbo, dissipito, insipi-*
 Desplumar. *Spennacchiare, spena-* *do, sciammunito*.
re. Deslabrimento. *Acerbità, insipi-*
 Desplumado. *Spennato*. *dità*.
 Desplobar. *Dishabitare*. Desafiar. *Sfidare*.
 Despoblado. *Dishabitato*. Deslear. *Azognare, appetere, appe-*
 Despojar. *Dispogliare, scorzar, spo-* *tirare, aspirare, bramare, desia-*
gliare, spolpare. *re, desiderare, inuaghire*.
 Despojado. *Brollo, brullo, scosso*. Desseo. *Aspettatione, auidità, bra-*
 Despojo. *Spoglia*. *mo, desiderio, d'iso, d'is, desires,*
 Despojador. *Spagliatore*. *disianza, desiderio, disio, uaghez-*
 Despoluorear. *Spoluereggiare*. *za*.
 Desposar. *Disposare*. Desleado. *Desiato, desiderato*.
 Desposado. *Disposato*. Desse cab. *Da questo capo*.
 Desposorio. *Sponsalizio*. Desseco. *Anido, bramoso, desioso,*
 Despreciar. *Dispregiare, disprez-* *desideroso, ingordo, inuaghito,*
zare, uilipendere. *ghiotto, uago, uoglioso, uolento-*
 Despreciado. *Abietto, aspernabile,* *roso*.
dispetto, disprezzato, negletto, ap- *Dessecofamente. Auidamente, bra-*
prezzato, xilipeso. *mosamente, dissecofamente*.
 Despreciador. *Dispregiatore*. Dellemejar. *Dissimigliare*.
 Despreciadamente. *Dispettosamente, dispeteuolmente, sprezza-* *Dellemejado. Disuenuto, sparuto*.
tamente. *Dellemejante. Dissimile, dissimi-*
 De precio. *Abittione, dispetto, di-* *glienole*.
spregio, disprezzo, sprezzamen- *Desferuir. Diseruire*.
to. Desfoliar. *Pellare, scoriare, scoricar-*
 Desproueydo. *Sproueduto*. *re, scuoiare*.
 Despues. *Appresso, come dapoi, da-* *Dellolado. Pellato, scoriato*.
po, dopo, in poi, poi, poscia quin- *Destajo. Staglio*.
di. Destapar. *Discoprire*.
 Despues que. *Che, come, da che,* *Destapado. Discoperto*.
da poi che, poiche, poi da che. Destemplar. *Distemperare, stempe-*
 Despuntar. *Spuntare*. *rare*.
 Despuntado. *Spuntato*. Destemplado. *Distemperato, im-*
 Desquartizar. *Isquartaro, squar-* *modesto, stemperato*.
tare. Destempladamente. *Intemperata-*
tamente.

- Destemplança. *Immodestia, intemperanza.*
 Desterrar. *Bandire, confinare, rilegare, sbandeggiare, sbandire.*
 Desterrado. *Bandeggiato, confinato, sbandito, esule.*
 Destierro. *Bando, cacciata, essilio, sbandeggiamento.*
 Destetar. *Dislattare, slatare.*
 Destexer. *Disteffere.*
 Destino. *Destino.*
 Destnar. *Destinare, distinare.*
 Destorcer. *Distorcer.*
 Destrauado. *Mosso.*
 Destrauar. *Distracciare, distrigare, sbrancare.*
 Destreza. *Agilità, certezza, attitudine, destrezza.*
 Destroçar. *Stratiare, stregare, stricere.*
 Destroçado. *Stratiato, strepato.*
 Destroço. *Stratio, stroschio.*
 Destroncar. *Sroncare.*
 Destroncado. *Sroncato.*
 Destruyr. *Dar il guasto, distruggere, distruggere, guastare, struggere, dileguare, dirupare, disertare.*
 Destruydo. *Dileguato, dirupato, distrutto, guasto.*
 Destruydo. *Destruuttore, distruggitore.*
 Destruycion. *Distruggimento, eccidio, guastamente, pernicie, sfaccimento.*
 De subito. *Di subito.*
 Desuñir. *Discoppiare, disunire.*
 Desuñido. *Discoppiato, disunire.*
- Desufar. *Disufare.*
 Desufado. *Disufato, inusitato.*
 Desuso. *Disuetudine, disusanza.*
 Desuaynar. *Sfoderare.*
 Desuaynado. *Sfoderato, sfoderato.*
 Desuaneſcer. *Disfantar ſi, ſuanire, uanire.*
 Desuaneſcimiento. *Il ſuanire.*
 Desuaneſcido. *Suanito.*
 Deſnan. *Deſuano.*
 Desuariar. *Delirare.*
 Desuariado. *Deliro.*
 Desuario. *Deliramento.*
 Desuelar. *Isuegliare, ſuegliare.*
 Desuelado. *Isuegliato.*
 Desuentura. *Disuentura, ſuentura.*
 Desuenturadamente. *Suenturamento.*
 Desuenturado. *Suenturato, tapino.*
 Desuergonçado. *Impudico, sfacciato, sfrontato, spetoso, suergognato.*
 Desuergonçadamente. *Sfacciatamente, sfrontatamente.*
 Desuergonçarſe. *Suergognarſi.*
 Desuergonça. *Sfacciataggine, sfacciatezza.*
 Desuiare. *Deniare, ſuiare, trauiare.*
 Desuiado. *Deniato, trauiato.*
 Desuiio. *Trauiio.*
 Desuiigar. *Suerginare.*
 De tal manera. *Si che ſi fatamamente, talmente.*
 Detener. *Arreſtare, arroſtare, badare, indugiare, ſoggiornare, ſoſtare, ſouraſtare, tener.*
 Detenimiento. *Indugio, ratten-*

ro, <i>rispetto, ritegno, soggiorno.</i>	
Determinar. <i>Destinare, determinare</i>	
<i>re, appostare, decidere, determi-</i>	
<i>nare, terminare.</i>	Dia. <i>Di, giorno.</i>
Determinacion. <i>Determinatione.</i>	Dia erial. <i>Feria.</i>
Determinado. <i>Destinato, determi-</i>	Dia y vist. <i>Vita militia.</i>
<i>nato.</i>	Diabo o <i>Diavolo.</i>
Di. iene buey yerua. <i>Bonega.</i>	Diabolico. <i>Diabolico.</i>
De todo punto. <i>Tondo.</i>	Diacono. <i>Diacono.</i>
Detras. <i>Dietro, di-ietro, dietro.</i>	Diadema. <i>Diadema.</i>
De traue. <i>Trauerse.</i>	Dialectica. <i>Dialettica.</i>
Deuda. <i>Debito.</i>	Dia ogo. <i>Dialogo.</i>
Deudor. <i>Debitore.</i>	Di amante. <i>Diamante, adamante.</i>
Deuana. <i>Aomitolare, auiluppave,</i>	Diametro. <i>Diametro.</i>
<i>gemare, indeuanare, glomera-</i>	Dibuxar. <i>Abbozzare, bozzare, ri-</i>
<i>re.</i>	<i>trarre, dissegnare, schizzare.</i>
Deuanadera. <i>Corbo, douinatoto.</i>	Dibuxado. <i>Abbozzato, ritratto, dis-</i>
Deuancar. <i>Vaneggiare.</i>	<i>segnato.</i>
Deudo. <i>Parente.</i>	Dibuxador. <i>Abbozzatore.</i>
De ueras. <i>Da douero, douero.</i>	Dibuxo. <i>Abbozzamento, bozzamen-</i>
Deuer. <i>Deuere, deuere.</i>	<i>to, disegno, imbozzatura, schiz-</i>
Deuidamente. <i>Debitamente, me-</i>	<i>zo.</i>
<i>riteuolmente.</i>	Dicernir. <i>Discernere, scernere.</i>
Deu do. <i>Debito, deuuto, douuto.</i>	Diciplina. <i>Disciplina.</i>
Deuila. <i>Deuifa.</i>	Dic plinable. <i>Disciplineuole.</i>
Deuotamente. <i>Deuotamente.</i>	Diciplinar. <i>Disciplina.</i>
Deuocion. <i>Deuot:ne.</i>	Diciplinantes. <i>Baronzi, disciplinan-</i>
Deuoto. <i>Deuoto.</i>	<i>ti.</i>
Dexar. <i>Dismettere, intralciare, la-</i>	Diciplinado. <i>Disciplinato.</i>
<i>sciare, pretermettere, remettere,</i>	Dicipulo. <i>Discepolo, discipulo.</i>
<i>sponere, tralasciare.</i>	Dicha. <i>Ventura.</i>
Dexado. <i>Dismessio, intralciato, de-</i>	Dicho. <i>Detto.</i>
<i>relitto.</i>	Dichosamente. <i>Felicemente.</i>
Dexeno. <i>Deceno.</i>	Dichofo. <i>Destro fausto, felice.</i>
Dezir. <i>Dettare, dicere, dire.</i>	Diente. <i>Dente.</i>
Dezidor. <i>Dicitore.</i>	Dieltra mano. <i>Diestra.</i>
Demezai. <i>Decimare.</i>	Diestro. <i>Agile diestro.</i>
Demezéro. <i>Decimero.</i>	Dieta. <i>Dieta.</i>
	Diez. <i>Dieci.</i>
	Diez y seyes. <i>Sedici.</i>

Diez y siete. <i>Dicisette.</i>	Diminuydo. <i>Diminuito, scemato,</i>
Diez y ocho. <i>Diciozto.</i>	<i>scemo.</i>
Diez y nueue. <i>Dicitoue.</i>	Diminuyr. <i>Allentare, auallare, cir-</i>
Dizemo. <i>Decimo.</i>	<i>cunscruere, diffalcare, diminui-</i>
Diferir. <i>Differire.</i>	<i>re, menomare, scemare, minuire,</i>
Diferencia. <i>Differencia, differenza.</i>	<i>scindere, sinuire.</i>
Diferente. <i>diffidente.</i>	Dinero. <i>Danaro, dinaro, pecunia.</i>
Diferentemente. <i>Diffidentemen-</i>	Dios. <i>Dio, demenedio, Iddio.</i>
<i>te.</i>	Diosa. <i>Dea.</i>
Difícil. <i>Difficile.</i>	Disputar. <i>Delegare, deputare, dipu-</i>
Difícilmente. <i>Difficilmente.</i>	<i>tare.</i>
Difícultad. <i>Difficultà, malageuo-</i>	Discordar. <i>Discettare, discordare,</i>
<i>lezza.</i>	<i>scometerre.</i>
Difícultosamente. <i>Malageuolmen-</i>	Discorde. <i>Discorde, discorden-</i>
<i>te.</i>	<i>le,</i>
Difícultoso. <i>Difficile, malageuo-</i>	Discordia. <i>Discordia.</i>
<i>le.</i>	Discretamente. <i>Discretamente.</i>
Difinir. <i>Circonscruere.</i>	Discreto. <i>Discreto, guardingo, scal-</i>
Difinicion. <i>Circonscruitione.</i>	<i>trito, scaltro.</i>
Difufamente. <i>Diffufamente.</i>	Discretion. <i>Discretionem.</i>
Difunto. <i>Defonto.</i>	Disculpar. <i>Disculpare.</i>
Digerir. <i>Digerire, smaltire, padire,</i>	Discurrir. <i>Discorrere, scorrere, tra-</i>
<i>padir, smaltire.</i>	<i>scorrere.</i>
Digerido. <i>Digesto.</i>	Disfamar. <i>Diffamare, disfamare.</i>
Digestion. <i>Digestione.</i>	Disfamado. <i>Disfamato.</i>
Dignamente. <i>Degnamento, digna-</i>	Disfauor. <i>Disfauore.</i>
<i>mente.</i>	Disforme. <i>Difforme, laido, malfas-</i>
Dign dad. <i>Degnità, dignità.</i>	<i>to.</i>
Digno. <i>Degno, digno.</i>	Disformidad. <i>Difformità.</i>
Digresion. <i>Digressione.</i>	Disfraz. <i>Trauestire.</i>
Dilacion. <i>Prolunga.</i>	Disfrazadamente. <i>Sfacciatamèta.</i>
Dilatar. <i>Dilatare, prolongare.</i>	Disparar. <i>Scroccare, sparare.</i>
Dilatado. <i>Prolungato.</i>	D. sparates. <i>Passeroti.</i>
Diligencia. <i>Diligencia, diligenza,</i>	Dispensar. <i>Dispensare.</i>
<i>studio.</i>	Dispensacion. <i>Dispensa, dispensa-</i>
Diligente. <i>Diligente, feruido, inten-</i>	<i>zione.</i>
<i>to, prouido, solerte.</i>	Disposicion. <i>Disposicione, habitu-</i>
Deligero. <i>Di leggieri, di leggiere.</i>	<i>dine.</i>
Diluuio. <i>Diluuio.</i>	Disposicion buena. <i>Auenenza, sab-</i>
Diminucion. <i>Diminuento.</i>	<i>tezza.</i>

Di-

Disponer. <i>dispensare, disporre, postare, sortire.</i>	Diuerfo. <i>Diuerso.</i>
Dispuesto. <i>Disposto, agile.</i>	Diuertir. <i>Diuertire.</i>
Disputa. <i>Disputa.</i>	Diuidir. <i>Dispartire, diuidere, scemare, scindere.</i>
Disputar. <i>Assegnare, disputare, que- stionare.</i>	D. uidido. <i>Diuiso, scemato, scemo, scisso, tramezato.</i>
Disputador. <i>Disputatore.</i>	Diuisible. <i>Diuiduo.</i>
Disfimilar. <i>Dissimulare.</i>	Diuisiõ. <i>Diuisiõne.</i>
Disfimuado. <i>Dissimulato.</i>	Diuinamente. <i>Diuinamente.</i>
Disfimulacion. <i>Dissimulatione.</i>	Diuinidad. <i>Diuinità.</i>
Disfimuladamente. <i>Dissimulata- mente.</i>	Diuino. <i>Diuino, diuo.</i>
Disfipar. <i>Dissipare.</i>	Diuorcio. <i>Diuorzo.</i>
D. fipador. <i>Dissipatore.</i>	Diuulgar. <i>Dissamare, diuulgare, uolgare.</i>
Disfencion. <i>Dissensio.</i>	Diziembre. <i>Decembre, dicembre.</i>
Disfolucion. <i>Dissolutione.</i>	
Disfóluto. <i>Dissóluto.</i>	
Disfõnante. <i>Disonante, disono.</i>	
Disfõnar. <i>Disonare, dissonare.</i>	
Disfõnancia. <i>Disonantia, dissonan- za.</i>	
Disfancia. <i>Distantia, distanza.</i>	
Disfante. <i>distante.</i>	
Disfinguir. <i>Discernere, discipare, distinguer.</i>	
Disfincion. <i>Distinctione.</i>	
Disfintamente. <i>Distintamente.</i>	
Disfinto. <i>Distinto.</i>	
Disfilar. <i>Distillare, instillare, lambi- care, stillare.</i>	
Disfiliacion. <i>Distillatione.</i>	
Disfiliado. <i>Distillato, lambiccato.</i>	
Disfribucion. <i>Dispensa, dispensa- siõne, distributione.</i>	
Disfribuyr. <i>Distribuire.</i>	
Disfribucion. <i>Disturbatione.</i>	
Disfubar. <i>Disturbare.</i>	
Ditamo yerua. <i>Dittamo.</i>	
Diuerfamente. <i>Diuersamente.</i>	
Diuerfidad. <i>Diuersità.</i>	
	DO.
	Doblado. <i>Doppio geminato.</i>
	Doblar. <i>Addoppiare, adduare, dop- piare.</i>
	Dobladamente. <i>Doppio.</i>
	Dobladura. <i>Addoppiamento.</i>
	Doblegar. <i>Addoppiare.</i>
	Doblegado. <i>Doppio.</i>
	Doblez. <i>Chiega.</i>
	Docil. <i>Docile.</i>
	Dolencia. <i>infirmità.</i>
	Doler. <i>Dolero, grauare.</i>
	Dolerfe. <i>Cruciar, lagnarfi, lãguir- fi, ramaricarfi.</i>
	Doliente. <i>Dolente.</i>
	Dolor. <i>Astio, cruccio, doglia, doglien- za, dolore, duol.</i>
	Dolor de coraçõ. <i>Cordoglio.</i>
	Dolorosamente. <i>Dirottamente, do- losamente.</i>
	Doloroso. <i>Dirotto, doglioso, doloro- so, languido, ramaricheuole.</i>
	Domar. <i>Domare.</i>
	Domado. <i>Domito.</i>

Do.

Domador de cauallos. <i>Cozzone,</i>	Dotado. <i>dotato.</i>
<i>domadore, domitore.</i>	Dote. <i>dote.</i>
Domestico. <i>dimestico, domestico,</i>	Dozor. <i>dottore.</i>
<i>intrinseco.</i>	Dotrina. <i>dottrina.</i>
Domesticamente. <i>domesticamen-</i>	Dotrinar. <i>dottrinare.</i>
<i>te.</i>	Doze. <i>dodici.</i>
Domesticar. <i>domesticare.</i>	Dozena. <i>dodicina.</i>
Domestiqueza. <i>dimestichezza.</i>	Dozeno. <i>duodecimo.</i>
Domingo. <i>domenica.</i>	Dozientos. <i>ducento, dugento.</i>
Don. <i>dono.</i>	
Donacion. <i>donatione.</i>	DR.
Donador. <i>donatore.</i>	Drego. <i>drago.</i>
Donar. <i>donare.</i>	Dragon. <i>dragone.</i>
Donayre. <i>donajo, facetia, isceda,</i>	Drama. <i>drama.</i>
<i>iscieda, piacevolezza, scieda.</i>	Dromedario. <i>dromedario.</i>
Donoso. <i>faceto.</i>	
Donde. <i>che, donde, doue, onde, oue</i>	DV.
<i>ve.</i>	Ducado. <i>dogado, ducato.</i>
Donde quiera. <i>ouunque, per tutto,</i>	Duda. <i>dubbio, dubitanza, dubita-</i>
<i>sia doue si voglia.</i>	<i>ttione, groppo.</i>
Donzel. <i>damigello, don-ello.</i>	Dudar. <i>dottare, dubitare, dubitare</i>
Donzella. <i>damigella, donzella, pol-</i>	Dudoso. <i>dubbio.</i>
<i>cella, pulcella, puncella, punzella.</i>	Dudosamente. <i>dubiteuolmente.</i>
Doradilla yerua. <i>argentina, indo-</i>	Duelo o llanto de muerte. <i>cerot-</i>
<i>rata.</i>	<i>ro.</i>
Doredo. <i>aurato, aureo, dorato, in-</i>	Dueño. <i>padrone, patrone.</i>
<i>dorato.</i>	Dieña. <i>patrona, matrona, seruen-</i>
Dorador. <i>doratore, indoratore.</i>	<i>te vecchia.</i>
Dorar. <i>dorare, indorare.</i>	Dulce. <i>dolce, dolciato, dolcigno.</i>
Dormir. <i>assonnare, dormire.</i>	Dulcemente. <i>dolcemente.</i>
Dormilon. <i>dormachione, dormi-</i>	Dulcor. <i>dolcore.</i>
<i>glione.</i>	Dulçura. <i>dolcezza.</i>
Dormitorio. <i>dormitorio, dormito-</i>	Duque. <i>duca, duc,</i>
<i>rio.</i>	Duquesa. <i>duchezza.</i>
Dornajo. <i>albio, albulo, gauetone,</i>	Durable. <i>durabile.</i>
<i>truogolo.</i>	Duramente. <i>Rigidamente.</i>
Dos. <i>due, duo.</i>	Durar. <i>durare</i>
Dos tanto. <i>doppio tanto.</i>	Durazno. <i>persico, pesco.</i>
Dotar. <i>dotare.</i>	Dureza. <i>durezza.</i>
Dotal. <i>dotale.</i>	Durmiente. <i>dormente.</i>

Duro,

Duro. Duro, ruidido scabro sodo.	Efecto. Effetto.
Duro o cruel. Acerbo, duro, ferrigno.	Efectuar. menar a effetto.
Duro por madurar. Acerbo.	Eficaz. efficace.
	Eficazmente. efficacemente.
	Eficacia. efficacia.

EC.

E Celente. Eccellente.
Eccelencia. Eccellentia, eccellenza.
Ecesso. Eccesso.
Eceptuar. Eccettuare, circoscrivere.
Ecepto. eccetto fuor, en fuori, oltra.
Ecepcion. eccettione.
Eclipsar. eclissare.
Eclipse. eclissi.
Echar. Cacciare, gettare, gittare, mettere, scacciare, scuotere, vomfave.
Echar al palacio. volgerla in bur-la
Echaratrar. Respingere.
Echarfuera. esalare, escludere, pro-durre, sbottare.
Echar cueftas. Addossare.
Echar plumas impennare.
Echar renueuos. Ralignare.
Eco boz que responde. Echo.

ED.

Edad. Etá, etade, etate.
Edificar. edificare.
Edificador. edificatore.
Edificio. edifitio, diffitio.
Edito. edito.

EF.

Esseminar. effeminare infemini re.

EG.

Egloga. Ecloga.

EL.

El. E egli, ei, ello esso, il lui, se.
El qual. chi.
El que. chi che.
Ella. dessa, ella, essa, lei.
Ellas. Ellas. ello, elleno.
Ellos. E, aglino, essi se.
El mesmo. egli stesso, stesso.
Elada. Brina gelatina, pruina.
Elado. aggelato, agghiacciato, agghiozzato, aghiadato, gelato, freddato, ghiacciato.
Elar. aggelare, agghiacciare, gelare, ghiacciare.
Eleboro yerua. elleboro, belleboro.
Elecion. elections.
Elegia cancion triste. elegia.
Elegido. eletto.
Elefante. Elefante, leofante.
Elegancia. elegancia.
Elegante. elegante.
Elegantemente. elegantemente.
Elegir. eleggere.
Elemental. elementale.
Elemento. elemento.
Eleuar. eleuare.
Elitropia yerua. elitrobia.
Eloquencia. eloquencia.
Eloquente. eloquente.
El sine yerua. pauerine.

EM.

EM.

- Emancipar. *Emancipare.*
 Emancipacion. *emancipatione.*
 Embaydor. *gabbatore.*
 Embaymiento. *gabbo, allestamento*
 Embayr. *gabbare.*
 Embarazar. *ingombrare occupare, disturbare.*
 Embarazo. *ingombro, disturbo.*
 Embargar. *secrestare, represare.*
 Embargado. *secrestato, represato.*
 Embargo. *secresto, represaglia.*
 Embarrar. *incretare.*
 Embarrado. *incretato.*
 Embarrador. *incretatore.*
 Embarcar. *imburchiare.*
 Embarbaicar. *offuscare, insurbi- dare.*
 Embargante. *non obstante.*
 Embaucar. *sciurmare.*
 Embaucador. *sciurmator.*
 Embaucamento. *il sciurmato.*
 Embaxada. *Ambasciaria, ambasciata, imbasciaria, imbasciata.*
 Embaxador. *Ambasciatore, araldo, imbasciatore, legato.*
 Embeodar. *vee embriagar.*
 Embeuescer. *abbabare.*
 Embeuescido. *abbabato.*
 Embeuer. *forbers.*
 Embeuido. *forbido.*
 Embermegescer. *bossoggiare.*
 Embiar. *allegare, mandare, rimandare.*
 Embidar. *inuaggiare, inuidiare,*
 Embidia. *Inueggia, inuidia.*
 Embidioso. *inuidioso, inuido.*
 Embite. *inuita.*
 Embuidar. *vedouare.*
 Emblanquescer. *imbiancare, imbianchire.*
 Embollar. *imborsare.*
 Emboluer. *auiluppate, inuogliere, inuoluere, inuolutare.*
 Emboluedor. *auiluppato.*
 Emboluer deuanando. *Agomitolare.*
 Emboltorio. *viluppo, fastello.*
 Embolimiento. *inuiluppo.*
 Emborracchar. *vee embriagar.*
 Emboicar. *imboscate, imboscire, rimboscare,*
 Emboscada. *imboscata.*
 Embotar. *Rintuzzare.*
 Embouescer. *imbambire.*
 Embraçar. *imbracciare.*
 Embrauescer. *stizarsa.*
 Embrauescido. *stizato.*
 Embriagar. *crapulare, ebbriacare, embriacare, inebbriacare, inebbriare.*
 Embriagado. *ebbrio, ebbro, inebriaco.*
 Embriaguez. *crapula, ebbrezza, ebbrietà, imbricamento, imbricchezço.*
 Embrocar. *imbrocate.*
 Embudo. *imbotatoia, imbuta. lora, penera, pira.*
 Embuelto. *auilupato, inuiluppato, inuolto, inuolutato.*
 Embuste. *falsa mor moratione.*
 Embutir. *insarcire.*
 Embutido. *insarcito.*

Emelga

Emelga tierra entre dos sulcos.	<i>ni, pitiaia, volatici.</i>
<i>Vaneggia.</i>	Empeyne yerua. <i>Epatica,</i>
Emesferio. <i>hemispero, hemispeio.</i>	Empellon. <i>Spinta.</i>
Emmatañar. <i>Rabbufare.</i>	Empeñado. <i>impegnato.</i>
Eemm irañado. <i>Rabbuffato.</i>	Empeñar. <i>impegnare, pignorare.</i>
Emmascatar. <i>immascherare.</i>	Empeño. <i>impegno.</i>
Emmascarado. <i>immascherato.</i>	Empeorar. <i>peggiore.</i>
Emmendar. <i>ammendare, racconciare, emendare.</i>	Empeorado. <i>peggiolato.</i>
Emmendador. <i>ammendatore, emendatore.</i>	Empeoramien.o. <i>peggioramento.</i>
Emmendado. <i>ammendato.</i>	Emperador. <i>imperatore.</i>
Emmaderar. <i>poner ligname.</i>	Emperatriz. <i>Imperatrice.</i>
Emmaderamiento. <i>ligname.</i>	Empezar. <i>assomare.</i>
Emmagrescer. <i>immagrire, smagra re, smagrire.</i>	Empero. <i>ma, niente di meno, non di meno.</i>
Emmelado. <i>melato.</i>	Emperrado. <i>cognazzo, caninor, incagnato, sgrignuto, rincagnato.</i>
Emmerdar. <i>immerdare.</i>	Emperradamento. <i>cagnefcamente, in cagnefco.</i>
Emmienda. <i>ammenda, ammendamiento, emenda.</i>	Empescer. <i>impedire.</i>
Emmohefcer. <i>arroginare, arrugire, mufare.</i>	Empezcar. <i>impedire.</i>
Emmudescer. <i>amutire.</i>	Empinar. <i>elevare.</i>
Empachar. <i>impacciare.</i>	Empinado. <i>elevato.</i>
Empachadamente. <i>impacciata mente.</i>	Emplaltar. <i>empiaftriciare, impiaftriciare, impiaftriciare.</i>
Empacho. <i>impaccio.</i>	Emplafado. <i>empiaftriciato</i>
Empadronar. <i>Regiftrare.</i>	Emplafto. <i>empiafthro, empiafthramento, impiafthro.</i>
Empadronado. <i>Regiftrato.</i>	Empiazar. <i>citare, richiedere.</i>
Empanada. <i>panata.</i>	Emplazador. <i>sbirro.</i>
Emparedar. <i>ferar infra due muri.</i>	Emplazamiento. <i>citaziano.</i>
Emparejar. <i>apparegiare.</i>	Emplear. <i>impiegare.</i>
Empezar, vee començar.	Empleado. <i>impiegato.</i>
Empedernito. <i>indurico.</i>	Emplumar. <i>impennare.</i>
Empescer, vee dañar.	Emplumado. <i>impennacchiato, pennuto.</i>
Empedrado. <i>infilicato.</i>	Empobrescer. <i>impouerire.</i>
Empedrar. <i>infilicare, fcelefare.</i>	Empederar. <i>impadronire.</i>
Empegar. <i>impeciare, imegolare.</i>	Empolar. <i>flizzare.</i>
Empegrdo. <i>imegolato.</i>	Empollato. <i>flizzato.</i>
Empeynes. <i>alfi, impativini, petigini.</i>	Empouçoñar. <i>auelenare, auenere,</i>

- nare, velenare, venenare.*
 Emponçonado. *Auelenato, auenato, velenato.*
 Empozar. *aphozzare, impozzare.*
 Empreñar. *impregnare, ingrauidare.*
 Emprender. *assumere, imprendere.*
 Empreña. *assonto, assunto, carico, impresa.*
 Emprestar. *imprestare.*
 Empreñado. *imprestato.*
 Empulguera. *nocca.*
 Empuñadura. *elsa.*
 Empuñadura de la lança. *calce.*
 Empuñar. *empugnare.*
 Empuxar. *sospingere, sospignere, spingere.*
 Empuxado. *sospinto.*
 Empuxon. *spinta.*
 Emulo. *emulo.*
- EN.**
- En. *In.*
 Enagenar. *Inalienare.*
 Engenamiento. *inalienatione,*
 Enalba. *dar imbastare.*
 Enalbado. *imbastato.*
 Enaluayaldado. *imbiaccato.*
 Enamorado. *innamorato, inuaghiato, vago.*
 Enamorada. *amanza, manza.*
 Enamorar. *innamorare.*
 Enamoramiento. *innamoramento*
 Enano. *nano.*
 Enana. *nana,*
 Enercar. *marcare.*
 Enarcado. *inarco.*
 Encabestrar. *capestrare, incapestrare.*
 Encabestrato. *incapestrato.*
- Encabazar. *metter in petto.*
 Encadenar. *catenare, incatenare.*
 Encadenado. *catenato, incatenato.*
 Encalar. *incalcinare, incancinare, intonicare.*
 Encalado. *incalcinato, incancinato, intonicato.*
 Encalador. *incalcinatore.*
 Encallar. *incagliare, dare in terra, dar in secco.*
 Encallado. *incagliato.*
 En cambio. *in contra, incontro.*
 Encamanar. *auiare, inuiare, rauiare.*
 Encaminado. *auiato, inuiato.*
 Encandila. *abbacinato, abbagliare, abbarbagliare.*
 Encandilado. *abbacinato, abbagliato, abbarbagliato.*
 Encanescer. *imbianchirsi.*
 Encantar. *ammaliare, incantare.*
 Encantado. *Ammaliato, incantato.*
 Encantador. *incantatore, mago.*
 Encantamento. *incantazione, incantamento, incantesimo, incantesimo, incanto, magica, malia.*
 Encantidad. *infrotta.*
 Encapachar. *accapazzare.*
 Encaramar. *impizzicare.*
 Encaramado. *impizzicato.*
 Encarcelar. *incarcerare.*
 Encarcelado. *incarcerato.*
 Encarnacion. *incarnatione.*
 Encarnar. *incarnare.*
 Encarnicar. *incarnare.*
 Encarecer. *incarire.*
 Encargar. *deputare.*
 Encartar. *incartare.*
 Encaxar. *incassare.*

- Encaze. *Imbastimento.*
 Encella ò celta. *fiscella.*
 Encenagar. *imbrattare.*
 Encenagado. *imbrattato.*
 Encenagamiento. *inbrattamento.*
 Encenizar. *incenerare.*
 Encender. *accendere, auampare, destare, incendere, infocare.*
 Encendido. *acceso, accenso, affocato, infocato, racceso.*
 Encendidamente. *accesamente.*
 Encendimiento. *accendimento, incendio.*
 Encerrar. *incerare.*
 Encerrar. *chiudere, circonscriuere, inferrare, rachiudere, rinchiudere.*
 Encerrado. *chiuso, racchiuso.*
 Encienso. *assento, assenzo, grassela, incenso.*
 Enciensario. *toribolo.*
 Encienfar. *incensare.*
 Encima. *adosso, di sopra, indosso, in su.*
 Enciuar. *affigere, conficcare, inchiodare, infingere.*
 Enciuardo. *conficcato, confitto.*
 Encoger. *incogliere, ragrupare, rattrapare.*
 Encogido. *ragrupato.*
 Encogimiento. *ragrupamento.*
 Encolar. *incolare.*
 Encomendar. *ingiongere, raccomandare.*
 Encomendado. *raccomandato.*
 Encomienda. *raccomandaglia.*
 Enconar. *infracidarsi.*
 Enconado. *infracidato.*
 Enconamiento. *infracidamento.*
 Encontinente. *Incontanente.*
 Encontrar. *abattere, accozzarsi, affrontare, auenire, incappare, incontrare, infrontare, intopparsi, accorrere, rassfrontare, scontrarsi, urtare.*
 Encontrado. *abbatuto, urtato.*
 Encorar. *pigliar pelle, affettare.*
 Encordonar el cabelo. *capigliare.*
 Encordio. *pannochia.*
 Encoroçar. *immitrare.*
 Encoroçado. *mitrato.*
 Encorporar. *incorporare.*
 Encorporado. *incorporato.*
 Encoruado. *Adunco, arcato, ghettobo, ricoruo, ricuruo.*
 Encoruar. *aduncare, falcare.*
 Encrespar. *rincreस्पare.*
 Encrespado. *rincreस्पato.*
 Encrudelcer. *incrudire.*
 Encruelelcer. *crudeliggare, incrudelire, infellonire.*
 Encruzado. *crociato.*
 Encruzijado. *carobio, crozzato, cruccichio.*
 Encubertado. *bardato.*
 Encubrir. *celare, occultare.*
 Encubiertamente. *celatamente, occultamente.*
 Encubierto. *celato, occulto.*
 Encubridor. *ricettatore,*
 Encubrimiento. *occultamento.*
 Encuadernar. *inquadernare, incertare.*
 Encuadernacion. *incertatura.*
 Encuadernador. *incertatore.*
 Encuberrado. *bardato.*
 Encuentro. *abbattimento, broccata, cozzo, imbroccata, inciampo.*

- incentro, intoppo, occorso, incopso,* Enflaqueſcer. *Dimagrar*, *ſiaccare,*
ſcontro, urto. *re, immagrar*, *inſiaccare, ſma-*
grare, ſinarrir.
Encumbrar. ſublimare. *Entrafcar. infrafcar.*
Encumbrado. ſublimato. *Enfrenar. infrenare, imbreñare.*
Endecha. triuolo. *Enfrenado. infrenato.*
Endereçar. dirizçare, drixçare, er- *En frente. por me, di riſpetto.*
gere, indrixçare, proſilare, rixça- *Enfriar. affreddare, infreddare.*
re. *Enfriado, affreddato.*
Endemoniado. demoniaco, inſpi- *Enfureſcer. furiare, infuriare.*
ritato. *Enfureſcido. infuriato.*
En dibia yerua. endiuiã. *Engañar. aggravare, circonſcriue-*
Enduda. inforſã, inforſe. *re, dar le baio, fraudare, frodare*
Endrino montefino. ſpino merlo. *gabbare. ingannare, ucellare.*
Endulçar. indolcire. *Engañado, belettato, fallito, freu-*
Endureſcer. croiare, indurare, in- *dato, gabbato, ingannato, ſedot-*
durire, ſtaccare. *to.*
Endureſcido. indurato. *Engañador. Barro, fallace, gabb-*
Enebro arbol. gen. bro, ginebro. *torre, gabbeuole, ingannatore, vot-*
Enechar. ſponere. *pone.*
Enechado. ſpoſto. *Engaño. Aggabo, belletta, bozza,*
En eſecto. affatto. *cauilatione, fallacia, fallimento,*
Encido. anetho. *fraude froda, frode, frodo, frodo-*
Enemigo. Hoſte, inimico, nemico, *lencia, frodolenzã, gabbo, germi-*
namico, ribello, rubello, hoſtile, ne- *nella, gherminella, inganno.*
michenole. *Engañoſamente, fallacemente, fro-*
Enemiſtad. inimicitia, nemiſtã, ni- *dolentemente, inganeuolmente.*
micitia, nimisla. *Engañoſo. fraudolente, frodolente,*
Enemiſtar. nemicare, nimicare. *te, inganneuole.*
Enero. genaio, genaro. *Egarratar. aggrappare, carpire,*
En ſperanza. albada. *rampinare, ronçigliare, uncina-*
En eſto. infra queſto. *re.*
Enfadar. attediãro. *Engaſtar. inclaſtare.*
Enfadado. attediato, riſtucco. *Engaſtado. inclaſtato.*
Enfadoso. ſatienole. *Engaſte. inclaſte,*
Enfermar. amalare, infermare. *Engendrar. generar.*
Enfermedad. malattia, morbo. *Engendrado. generado,*
Enfermo. amalato, cattiuo, diſet- *Engolſar. ingolſare,*
toſo, egro, egroto, graue, infermo. *Engordar. impinguare, ingrãſſare,*
malato, malſano, triſto. *ingroſſare.*
En fin. in fine.

- Engrandescer. *Inalzare, grandeggiare, ingrandire.*
 Engrandecido. *inalzato.*
 Engrandescimiento. *inalzamento.*
 Engrossar. *ingrassare.*
 Engrudar. *incolare.*
 Engrudo de coda.
 Engurria. *armella.*
 Enguillar. *incorbare, ingioiare, trangiottire, tranguggiare.*
 Enhadado. *fastidito.*
 Enhestar. *riizzare.*
 Enhechizar. *affatturare, ammalciare, stregare, strigare.*
 Enhechizado. *affatturato.*
 Enhetrar. *intricare, inuiluppare.*
 Enhiesto. *dirizzato.*
 Enyessar. *ingessare.*
 Enlazar. *accoppiare, acchiuppare, affibbiare, alacciare, trapolare.*
 Enlirar. *inuescare, impaniare.*
 Enlodar. *affangare, illetamare, infangare.*
 Enlodado. *affangato.*
 Enofar. *inchiancare, impiancare.*
 En los. *ne.*
 Enloquescer. *diuenir matto, impazzare, impazzire, smaniare.*
 En lugar ò en vez. *in luogo, in scambio, in vece.*
 Enlutar. *ponersi di corrotto, gramagliarsi.*
 Enlatado. *gramagliato.*
 Ennegrescer. *annerare, annerire, annegrare, denigrare, nereggiare.*
 Ennoblecer. *nobilitare.*
 Ennojadamente. *corrociatamēte.*
 Enojar. *se. corrociarsi, corrucciarsi,*
- abbozzarsi, crucciarsi, montarsi il moscherino.*
 Enojar. *annoiare, infestare, noiar, pilucare, rincrefcere.*
 Enojadizo. *corriuo.*
 Enojado. *corrociato, coreucciato, crucciato.*
 Enojosamente. *noiosamente.*
 Enojoso. *noioso, noiuole, rincrefcuole. corrucciofo.*
 Enojo. *corroccio, corruccio, corruccio, cruccio, iscritio, iscretio, noia, ringrescimento. sdegno, tedio.*
 En orden. *assetto.*
 Enparada. *riparo, difesa.*
 En qualquier manera. *affatto.*
 En qualquier manera que. *come che.*
 Enramar. *infrafcare.*
 Enranciarle. *gracitarsi.*
 Enredar. *acchiappare, auiluppare, irretiare, magliare.*
 Enredado. *acchiappato, auiluppatto, irretito.*
 Enredamento. *viluppo.*
 Enriquecer. *arrichire.*
 Enriquecido. *arrichito.*
 Enricar. *fermontare.*
 Enricado. *fermonato.*
 Enronquescer. *abrocare, arrochisire, affiocare.*
 Enrosar. *atrocinare.*
 Enruuiar. *biondeggiare, imbiondiscere.*
 Ensayar. *prouare.*
 Ensaye. *proua, proua.*
 Ensalçar. *essaltare, essaltare, essollere, gradire, inalzare, sospender.*
 Ensalçamiento. *essaltamento.*

Ensalada. <i>Insalata, insalatura, sa-</i>	Entendimiento. <i>Intellecto.</i>
<i>lata. salatura.</i>	Enteramente. <i>Integramente, inte-</i>
Entalmar. <i>Sciurmare.</i>	<i>ramente, intieramente.</i>
Entalmador. <i>Sciurmatore.</i>	Enterar. <i>Integrare, rintegrare.</i>
Entalmo. <i>Sciurmamento.</i>	Entereza. <i>Integrità.</i>
Entambiar. <i>Intauolare.</i>	Entero. <i>Integro, intero, intiero, so-</i>
Entanchar. <i>Ampiare.</i>	<i>do.</i>
Entangrenar. <i>Insanguinare.</i>	Enternescer. <i>Intenerire, rammor-</i>
Entangrentado. <i>Insanguinato.</i>	<i>bidare.</i>
Entañar. <i>Inacerbire.</i>	Enterrar. <i>Sotterrare.</i>
Entartar. <i>Infertare.</i>	Enterrado. <i>Sotterrato,</i>
Entenada ó seno. <i>Seno.</i>	Enterramiento. <i>Sotterramento.</i>
Enteñar. <i>Ammasstrare, insegnare,</i>	Entibiar. <i>Intepidire, intepidire, in-</i>
<i>scaltrove.</i>	<i>teuedire, rastepidire.</i>
Enteñar, ó señalar. <i>Assegnare.</i>	Entomescer. <i>Torpere.</i>
Enteñado. <i>Ammasstrato.</i>	Entonar. <i>Intonare.</i>
Enteñamiento. <i>Documento.</i>	Entonces. <i>Alhor, alhora, alhotta.</i>
Entillar. <i>Sellare, insellare.</i>	Entontescer. <i>Abbalordire.</i>
Entillado. <i>Insellato.</i>	Entorto. <i>A torno, da torno, inter-</i>
Entoberuescer. <i>Insuperbire, intro-</i>	<i>no.</i>
<i>sire, rintrosire.</i>	Entorpescer. <i>Abbruttare, torpe-</i>
Entordar. <i>Affordare, diuenir sordo.</i>	<i>re.</i>
En suma. <i>In somma.</i>	Entorpescerse. <i>Impegrirsi.</i>
Entuziar. <i>Bruttare, contaminare,</i>	Entortar los ojos. <i>Loscare.</i>
<i>deturbare, imbrattare, inlorda-</i>	Entrambos. <i>Ambedue, amendui,</i>
<i>re, isporcare, schiattinare, spor-</i>	<i>amenduni, intrambo, trambo.</i>
<i>care, schiccherare.</i>	Entranable. <i>Interno.</i>
Entablar. <i>Intauolare.</i>	Entrañas. <i>Budelle, buzecchio, co-</i>
Entablado. <i>Intauolato.</i>	<i>rada, coradella, interiora, minn-</i>
Entallar. <i>Intagliare.</i>	<i>gia, minutie.</i>
Entallador. <i>Intagliatore.</i>	Entrada. <i>Adito, entrata, intra-</i>
En tanto. <i>In tanto.</i>	<i>ta.</i>
En tanto grado. <i>Tal cha.</i>	Entrar. <i>Entrare, rientrare.</i>
Entena. <i>Antenna.</i>	Entre. <i>Fra, infra, tra.</i>
Entenada. <i>Figliafra.</i>	Entre' llos. <i>Seco.</i>
Entenado. <i>Figliastro.</i>	Entre tanto. <i>Fra questo mezzo.</i>
Entender. <i>Apprendere, apprehende-</i>	Entrega. <i>Consignatione.</i>
<i>re, attendere, intendere.</i>	Entregar. <i>Consignare.</i>
Entender uno per otro. <i>Fra inten-</i>	Entredicho. <i>Interdicto.</i>
<i>dere.</i>	Entremeter. <i>Framettere, ingerire.</i>

- Entremetido. *Framefso, in framef-
fo, intermezzo.*
 Entremetimiento. *Tramettimen-
to.*
 Entreponer. *Interponere.*
 Entrepuesto. *Interposito.*
 Eutrefacar. *Sbrancare.*
 Entrefi. *Seco.*
 Entrefuelo. *Sopalco.*
 Entretenimiento. *Abada.*
 Entrecuenir. *Auenire, entremezza-
re, intremezzare, intramettere,
intrauenire.*
 Entrecuenimiento. *Intervenimen-
to.*
 Entretexer. *Interteffere.*
 Entricar. *Intricare.*
 Entricado. *Intricato.*
 Entricadamente. *Intricamente.*
 Entristefcer. *Attristare, contrista-
re, gramare, ingramare.*
 Entristefcido. *Attristato.*
 Enturbiar. *Torbidare.*
 En uano. *In uano.*
 En uano. *In uano à uoto, in durno.*
 Enuarar. *Ineruerare.*
 Enuarado. *Ineruerato.*
 Enuaramiento. *Inerueramento.*
 Enaufar. *Inuaflare.*
 Enuegefcer. *Attempare, inuecchia-
re.*
 Enuegefcido. *Attempato, inuec-
chiato.*
 Enues. *Arouerfo.*
 En uez. *In luogo, in fcambio, in ue-
ce, fcambio.*
 Enuilefcer. *Auilire.*
 Enxabonar. *Saponare.*
 Enxalma. *Panallo.*
 Enxalmar. *Emellare.*
 Enxalnegar. *Impetenare.*
 Enxaguar. *Rifciacquare.*
 Enxerir. *Anneftare, incalmare, in-
eftare, inneftare, infciare, paffina-
re.*
 Enxeridor. *Ineftatore.*
 Enxerto. *Incalme, ineftato, infcia-
to.*
 Enxugar. *Afcingare, rafcingare,
fcingare, fuggere.*
 Enxullo de relar. *Subbio.*
 Enxundia. *Infogna, fogna.*
 Enxuto. *Afcituro.*
 Enzias. *Gengiué, gengile, gengiue.*
 Enzina. *Efculo, ilice, quercia.*
 Enzinal. *Quercito, vifceglia.*
- EP.**
- Epigrama. *Epigrama.*
 Epitola. *Epiftola, piftola.*
 Epltafio. *Epitafio.*
- EQ.**
- Equidad. *Equità.*
 Equinocio. *Equinotio.*
 Equiuoco. *Equiuoco.*
 Equinocial. *Equinotiale.*
 Equiualencia. *Equiualentia.*
- ER.**
- Era donde trillan. *Aia, ara.*
 Era pequeña. *Aiuola, porcbetta.*
 Erar con cordeles. *Legar.*
 Erbolario. *Piz Zagagnolo, pizaca-
rolo.*
 Eredad. *Podere.*
 Eredar. *Hereditare.*
 Eredero. *Heredo, rede.*
 Erencia. *Heredità, retaggio.*
 Ere-

- Frege. *Heretico*.
 Fregia. *Heresia*.
 Frizo. *Riccto*.
 Frizo de castaña. *Cardome*.
 Frizado. *Riccuto*.
 Frizar. *Ricciare*.
 Emano. *frate fratello*.
 Erm. na. *Sirocchia, sorella, sorore, suora*.
 Ermana. *Fraternità, fratellanza*.
 Ermanable. *Fratelluole*.
 Ermanablamé. *Fratelluolmente*.
 Eremita. *Eremita*.
 Eremitaño. *Eremita, romeo, romito*.
 Eroyco. *Herico*.
 Errar. *Fallare, fallire, pigliar marroni*.
 Error. *Dissetto, eccesso, errore, fallimento, fallire*.
 Eruage. *Herbaggio, herbaio*.
 Ervero que busca patto. *Pascolatore*.
- ES.**
- Escabiosa yerua. *Scabinella*.
 Escabelo. *Scannello scannetto*.
 Escala. *Robalta, scala*.
 Escalamo. *Schelmo*.
 Escalar. *Scalare*.
 Escalador. *Scalatore*.
 Escalentar. *Calesare, riscaldare*.
 Escalentamiento. *Ribuffo, riscaldamento*.
 Escalera. *Escalca*.
 Escalona cebolla. *Scalogna*.
 Escalon. *Grado, scaglione, scalino, scalum*.
- Escama. *Scaglia, squarda, squaglia*.
 Escamar. *Scagliare, scardare*.
 Escamoso. *Scaglioso, squaglioso*.
 Escambronas. *Spinepucie, spinorute*.
 Escamonea. *Scamonea*.
 Escampar. *Scampare*.
 Escanciar. *Mescere*.
 Escancia. *Escancia*.
 Escandia especie de trigo. *Farro*.
 Escandalizar. *Scandalizzare*.
 Escandalo. *Scandalo*.
 Escaño. *Scanno*.
 Escapar. *Campare, mucciare, sbietare scampare scappare*.
 Escaque o tiebejo. *Sacco*.
 Escaramuçar. *Scamuzzare*.
 Escaramuça. *Scaramuzza*.
 Escarauagear. *Schiccherare*.
 Escarauajo. *Calambrone, scambrone, scaragio, scarauazzo*.
 Escardar. *Cauare*.
 Escardillo. *Arpegone, sacchiello, Zappulo*.
 Escarlatin. *Scarlatino*.
 Escarnecer. *Bessare, deleggiare, sbessare, stratiare*.
 Escarnecido. *Bessato, deleggiato*.
 Escarnecimiento. *Bessamento, schernimento*.
 Escarnecedor. *Bessatore, deleggiatore, sbessatore*.
 Escarnio. *Bessa, schernimento scherno*.
 Escarpia. *Vncino*.
 Escarpines. *Calcette, scalpiaci*.
 Escarcela. *Scarsella*.

- Escarmiento. *Esperimento.*
 Escarmentar. *Esperimentare.*
 Escaruar. *Scauare.*
 Escaruardor. *Scauatore.*
 Escarua d entes. *Scalza denti.*
 Escalfeza. *Risparmio, scarsità, tenacità.*
 Escallamente. *Parcamente.*
 Escallo. *Parco scarso.*
 Escauar. *Discalciare, disscalzare, incauare, scalzare.*
 Escauado. *Discalciato.*
 Esclarefcer. *Schiarare, schiarire.*
 Esclarefcido. *Schiarito.*
 Escclarimento. *Crispino.*
 Escclauina. *Schiauina.*
 Escclauo. *Mancipio, schiano.*
 Esccluyr. *Escludere.*
 Esccluydo. *Escluso.*
 Escoba. *Granata, scopa, scoua.*
 Escobajo. *Raspo.*
 Escobilla. *Scouella.*
 Escofia. *Magnosa schinco, scuffia.*
 Escofieta. *Magnosetta.*
 Escozon. *Cuffiotto.*
 Escoger. *Eleggere, sciogliere, tenere.*
 Escogido. *Egregio, eletto, scelto, scielto.*
 Escogimiento. *Ellectione, scelta.*
 Escombrar. *Disgombrare, sgombrare.*
 Esconder. *Appiattare, celare, inuolare, nascondere.*
 Escondidamente. *Alla fugitiua, ascosamente, celatamente, nascosamente.*
 Escõdido. *Appiattato, ascoso, celaro, nascoso, nascosto, occulto, piat- to.*
 Esccondim:ento. *Ascondimento, nascondiglia, nascondimento.*
 Esccondrijo. *Latebra.*
 Escopetina. *Sputachio, sputo.*
 Escoplear. *Scarpellare.*
 Escoplo. *Scarpello.*
 Escoria. *Loppa, scoria.*
 Escorpion. *Scorpione.*
 Escote. *Scotto.*
 Escotar. *Scottare.*
 Escozer. *Frixzare.*
 Escozimiento. *Cociore.*
 Escreuir. *Iscriuere, scriuere, uergare.*
 Escritto. *Iscrito, scritto, uergato.*
 Escriuania. *Calamaro, pennaiuolo, pennaruolo.*
 Escriuano. *Scriba, scriuano.*
 Escritorio. *Scrigno.*
 Escripor. *Scrittore.*
 Escriptura. *Scrittura.*
 Escuchar. *Ascoltare, attendere.*
 Escucha. *Centinela.*
 Escudar. *Scudare.*
 Escudado. *Intaraccato, intaracch- lato, intaracconato.*
 Escudero. *Scudiere.*
 Escudete ye: ua. *Copercula.*
 Escudilla. *Scodella, scotella.*
 Escudo. *Scudo.*
 Escudriñar. *Discutere.*
 Escudriñador. *Discutitore.*
 Escuela. *Ginnasio, scuola.*
 Escuerto. *Botta, raspo.*
 Esculpir. *Inscolpire, intagliare, scapellare, sculpire, scolpire.*
 Esculp do. *Tagliato, scolpito.*
 Escu or. *Scarpellatore, scarpelli- no scoltore.*
 Escultura. *Intaglio, scultura.*
 Escu-

- Escupir. *Spudare, sputare.*
 Escupidor. *Sputatore.*
 Escurefcer. *Abbnaiare, caligare, fumare, imbrunire, infoscare, oscurare, scurare.*
 Escurefcido. *Imbrunito, infoscato, scurato.*
 Escuridad. *Caligine, infoscamento, oscurità.*
 Escurial. *Luogo doue il Principe fabrica il palaço.*
 Escuro. *Buio, stoco, fofco, opaco, oscuro, feuro, tetro, bruno, grito.*
 Escurrir. *Dirocciare, infcurrire.*
 Escusa. *Iscusa, scusa.*
 Escusar. *Iscusare, scagionare, scusare.*
 Escusable. *Iscusabile, scusabile.*
 Escutar. *Effecutare.*
 Escutor. *Effecutore.*
 Escucion. *Effecutione, perfaglia.*
 Escencion. *Essentione.*
 Efento. *Effente.*
 Esfera. *Espera.*
 Esforçadamente. *Baldamente, coraggiosamente, uigorosamente.*
 Esforçado. *Ardito, baldo, baldanzoso, coraggioso, uigoroso.*
 Esforçar. *Incorare, aualarare, sforzare.*
 Esforçarse. *Ardire, forziare, uigoreggiare.*
 Esfuerço. *Animofità, ardimiento, baldanza, coraggio, uigorosità.*
 Esfremir. *Scremir.*
 Esgrimido. *Espadaçino.*
 Esgrima. *Scrima.*
 Eslabon de cadena. *Baccolleccia, amello.*
 Eslabon de pedernal. *Accialino, fucile, fucile.*
 Esmaitar. *Smaltare.*
 Esmaitado. *Smaltato.*
 Esmalte. *Smalto.*
 Esmeralda. *Smeraldo.*
 Esmerejon. *Smeriglia.*
 Espaciarse. *Spatiaçsi.*
 Espacio. *Spatio.*
 Espacioso. *Spatioso.*
 Espada. *Brando, spada.*
 Espadero. *Spadaio.*
 Espadar. *Scarmigliare.*
 Espadaña yerua. *Monacuccia, granga.*
 Espaldarte pece. *Spada pesce.*
 Espalda. *Terge.*
 Espalda. *Spalte.*
 Espaldar. *Spalaccio, spallaço, spalliere.*
 Espaldudo. *Spalluto.*
 Espantable. *Spauenteuole.*
 Espantarse. *Sbigottire, ismarrir, pauentare, sbigottire, riscuotere, sgomentare, smarrir, ispauir, spauentare, spauir.*
 Espantado. *Esterrefatto, preterrito, sbigottito, smarrito, spauentato, spaurito, stupefatto.*
 Espantajo. *Spauentaccio.*
 Espãto. *Capreccio, capriccio, horrore, spauento, ribreço, smarrimento, spauento, stupore, stupefazione.*
 Espantoso. *Horrido, pauentoso, spauenteuole.*
 Espantosamente. *Horribilmente.*
 Esparrago. *Sparraco, sparase.*
 Esparraguera. *Sparanata, sparacina.*
 Esparto. *Esparto.*

Espar-

- Elparzidamente. *Diffusamente*,
sparsamente.
 Elparzir. *Conspargere, diffondere,*
fondere.
 Elparzido. *Diffuso, infuso, sparso*.
 Elparzimiento. *Spargimento*.
 Elpecieria. *Spetziaria, spetiera*.
 Elpecial. *Especiale*.
 Elpecialmente. *Especialmente*.
 Elpecies. *Specie*.
 Elpecie. *Specie*.
 Elpeciero. *Aromatico*.
 Elpectacu. o. *Spettaculo*.
 Elpedir. *Spedire*.
 Espejar. *Specchiare*.
 Espejo. *Specchio, spoglio*.
 Espejuelos, vec antojos.
 Espelta especie de trigo. *Spelta*.
 Espeluzarse. *Accapricciarsi, rab-*
buffarsi, riccapricciarsi.
 Espeluzado. *Hirsuto, hirtto, rabuf-*
fato.
 Espeluzamiento. *Capreccio, ca-*
priccio.
 Esperança. *Bada, speme, spene, spe-*
ranza.
 Esperar. *Aspettare, attendere, ba-*
dare, dottare, inarrare.
 Esperencia. *Esperienza, isperien-*
tia.
 Esperimentar. *Esperimentare, ispe-*
ximentare, sperimentare.
 Esperimentado. *Cimentato, esper-*
to, pratico, sperto.
 Espellar. *Calcare, condensare, in-*
spessire, ispessire, spessire, stipare,
stiuare.
 Espellamente. *Infrotta*.
 Espello. *Condensò, denso, folto, infol-*
lato, spesso.
 Espellura. *Calca, folta, groppa, spes-*
szza.
 Espia. *Appostatore, spia, spione, veg-*
ghia.
 Espiar. *Appesfare, spiare*.
 Espiga. *Spico, spiga*.
 Espigar. *Spigolare*.
 Espigon. *Spigolo*.
 Espina. *Dumo, lisca, spino, stecco, vo-*
pre.
 Espinal. *Fratta, maccia, rócito, ru-*
stina, spinaro, spinetto, vepretto.
 Espinar. *Esfinare*.
 Espinaca. *Spinacchia*.
 Espinazo. *Dorso, schiena*.
 Espinilla. *Stinco*.
 Espino arbol. *Prunulo, pruno, so.*
 Espinoso. *Dumoso, garzo, spinoso*.
 Espirar. *Spirare*.
 Espiritu. *Fiato, spirito, spirito*.
 Espiritual. *Spirituale, spiritale*.
 Espiritua mente. *Spirualmente*.
 Espolear. *Spronare*.
 Esponja. *Spongia, spugna*.
 Esponjar. *Spongiare*.
 Esponjoso. *Fiappo, sponjoso, viz-*
zo.
 Esportila. *Sportella*.
 Esposo. *Sposo*.
 Esposa. *Spesa*.
 Espotas. *Manezza di ferro, man-*
che di ferro.
 Espumar. *Sprimere*.
 Espucia. *Sperone, spola, sperone, spu-*
la.
 Espucita. *Sporta*.
 Espuma. *Schiuma, spuma*.
 Espumado. *Schiumato*.
 Espumar. *Schiumare, spumare*.
 Espumoso. *Schiumoso, spumoso*.
 Elqua-

- Esquadra instrumento. *Isquadra, Estancia. Soggiorno, stanza.*
tro, riella, squadra, squadro, squa
tro. Estandarte. *Confalone, gonfalone,*
stendardo.
 Esquadron. *Drapello, schiera, squo*
dra, stormo, stuolo, torma, tras-
ta. Estañar. *Stagnare.*
 Esquife. *palischelmo, palischermo,*
scassa. Estaño. *Stagno.*
 Esquila. *Squilla.* Estanque. *Aqua morta, chiana, sta-*
gno.
 Esquilencia. *Scandentia, squilen-*
tia, squinantia, schirantia. Estanque de peces. *Vivajo.*
 Esquimo. *Fruito.* Estante. *Stante.*
 Esquina. *Schena.* Estar. *Giacere, stare.*
 Esquinado. *Schenato.* Estar atento. *Attendere.*
 Esquiamente. *A schiso, a schi-*
uo. Estar sobre huevos. *Couare.*
 Esquiuar. *Attendere, schisare, schi-*
uare. Estar en cierne. *Spurgare.*
 Esquinidad. *Schiuezza.* Estar acostado ò caydo. *Giacere.*
 Esquino. *Schiso, schino.* Estar encima. *Sopra stare.*
 Esta. *Essa.* Estar sobre. *Soua stare.*
 Este. *Essò.* Estatua. *Statua.*
 Este. *Essò.* Estatuario. *Statuario.*
 Estender. *Distendere, estendere, por-*
tare, uersare, spandere, spargere,
sporgere, stendere, sternere, tende-
re. Estendido. *Disteso, disteso, spanso,*
steso, tende cchiato, teso.
 Estera. *Stoia, stora, stuora.*
 Estercolar. *Letamare.*
 Estercolado. *Letamato.*
 Estercolero. *Letamato.*
 Estril. *Sterile.*
 Esterilidad. *Sterilità.*
 Esteua ò manzera delarado. *Siti-*
ua.
 Esteuado. *Gambi storto.*
 Estiercol. *Fumero, letame, sterco.*
 Estilo. *Stile.*
 Estima ò estimacion. *Estima, sti-*
matione, estimatione, stima, pregio
 Estimar.

Euforbio yerua. <i>Euforbio.</i>	Faldiquiera. <i>facconcia.</i>
Eufrafia yerua. <i>Eufragia.</i>	Fallar. <i>falsare.</i>
EX.	Fallar: o. <i>falsario, falsatore, falsificatore, falsifico.</i>
Examen. <i>Essamina, effaminatione, ifamine.</i>	Falledad. <i>falsità.</i>
Examinar. <i>effaminare, rintracciare</i>	Fallamente. <i>falsamente.</i>
Examinador. <i>effaminatore, rintrac- ciatore.</i>	Falso. <i>falso, sorretticio.</i>
Exe. <i>asse.</i>	Falta. <i>disagio, mancamiento, penuria, scarfita.</i>
Exemplar. <i>effemplare.</i>	Faltar. <i>cessare, fallare, lentare, mñ- care, restare, scemare.</i>
Exemplificar. <i>effemplificare.</i>	Falto. <i>scemato, scemo.</i>
Exemplo. <i>effempio.</i>	Faltriquera. <i>facoccia.</i>
Exercicio. <i>effercitio, maneggio, me- stiero.</i>	Fama. <i>fama, grido.</i>
Exercitar. <i>adoperare, effercitare, fricciare, maneggiare.</i>	Famofamente. <i>famofamente.</i>
Exercitado. <i>effercitado.</i>	Famofio. <i>famofio.</i> (uola.)
Exercito. <i>Effercito, hofte.</i>	Familia. <i>cafata, familia, famigli-</i>
Exortar. <i>Effortare.</i>	Familiar. <i>domestico, famigliare.</i>
Exortacion. <i>effortatione.</i>	Familiarmente. <i>famigliarmente.</i>
Exortador. <i>Effortatore.</i>	Familiaridad. <i>domestichezza, fa- migliarità.</i>
FA.	Fanal. <i>ferale, lanterna.</i>
Fabr'ca. <i>Fabrica.</i>	Fanfa. <i>fauola, ciancia, comedia.</i>
Fabricador. <i>Fabricadore.</i>	Fanfarroneria. <i>vanto.</i>
Fabricar. <i>fabricare.</i>	Fantascar. <i>fantasticchiare.</i>
Fabula. <i>fauola, fola.</i>	Fantafia. <i>fantafia.</i>
Fabuloso. <i>fauoloso.</i>	Fantalmá. <i>fancasma.</i>
Fabulosamente. <i>fauolosamente.</i>	Fantaltigo. <i>fantastico, ghiribuzo.</i>
Facil. <i>facile, ageuole, ladino, latino, leggiere.</i>	Faraute. <i>araldo, interprete.</i>
Facilidad. <i>ageuolezza, facilità.</i>	Fardo. <i>fagotto, viluppo.</i>
Facilmente. <i>ageuolmēto, facilmēto</i>	Fardel. <i>fardello, fastello.</i>
Facilitar. <i>ageuolare.</i>	Farla. <i>comedia.</i>
Faciones. <i>fattezze, falli, linea- menti.</i>	Farol. <i>farole.</i>
Facultad. <i>facultà.</i>	Farro o escandia. <i>farro.</i>
Fayfan. <i>fagiano, fasano.</i>	Farrage. <i>cosa difmessa.</i>
Falda. <i>falda, palangra.</i>	Fastidiar. <i>attediare, fastidiare, fasti- dire, impacciare, noiare, rincre- scere.</i>
	Fastidiado. <i>attediato, fastidito.</i>
	Fastidio. <i>ambascia, fascio, fastidio.</i>

tempaccio, lagna, noia, rincrescimento, seccagine.	Ferocidad. Ferocità.
Fastidioso. dannaioso, fastidioso, faticofo, rincrefceuole.	Feroz. feroce.
Falto ò faulto. Faflo.	Fertil. fertile.
Fatal. fatale.	Fertilidad. fertilità.
Fatiga. Ambascia, cruccio, fatiga, rancura, foflo ftento.	Festiuat. feftante, fefteggiante, foftuole.
Fatigado. affannato, affaticato, crucciato, faticato, laffo, fcalmato.	Feftejar. fefteggiare.
	Feudo. feudo.
	Feudatario. feudatario.

FI.

Fatigar. affannare, affaticare, affiare, crucciare, faticare, laffare, rancurare.	Fiador. malleuedore, oftaggio, piccozo.
Fatigolo. affannoso.	Eiar. fidare.
Fauorable. defiro. fauoreuole.	Fiança. piezzaria, pregaria.
Fauorablemente fauoreuolmente.	Ficion. fittione.
Fauor. fauore, pro.	Fiebre. febbre.
Fauorefcer. fauorire.	Fiebre tener. febricitare.
Faudrefcedor. fauore.	Fiel. fedele, fidele, fido.
Fauorefcido. fauorito.	Fiel de pelos. capitano.
Faxa. fascia.	Fieldad. fedeltà.
Faxar. fasciare.	Fielmen e. fedelmente, fidelmente.

FE.

Fe. Fede.	Fiera. fera, fiera.
Fealdad. bruttozza, de formità, laidezza.	Fiereza. ferità, ferozza.
Febrero. febraio.	Fiero. ferino, fero.
Felicidad. felicità.	Fiefta. fefta, fefto.
Feligres. parochiano, cioè della parochia.	Figura. effigie, figura, fembiança.
Fenefcer. efequire, effequifcere, rafinare, ffinire.	Figurado. figurato.
Fenefcido. effequito, ffinito.	Figurar. effigiar, figurare.
Fenefcimiento. fine.	Figuratiuo. miftico.
Fco. brutto, difforme, fido, laido.	Figurilla. figuretta.
Fco y fuzio. adro.	Filipendola yerua. filipendola.
Feria. feria fiera, maneggio, trafico.	Filete. profilo.
Ferir. maneggiare, traficare.	Filofofia. filofofia.
	Filofofar. filofofare.
	Filofofa. filofofa.
	Fin. capo, efito, ftremità, eftremo.
	Final. finale.

- Finalmente. Finalmente, hoggi-
mai, homai, her, bormai, nouvel-
lamente, nouissimo, omai., vlti-
mamente.
- F. nar. Finire.
- Finamiento. finimento.
- Fino. fino.
- Fingir. fingere, infingere, simolare,
simulare.
- Fingidamente. fintamente, simola-
tamente.
- Fingido. finto, simulato, simulato.
- Fingidor. fingitore, simulatore.
- Fingimiento. simulatione.
- Firma. bollatura, sottoscrizione.
- Firmar. bollare, sottoscrivere.
- Firme. fermo fesso saldo sodo.
- Firmemente. fermamente, salda-
mente.
- Firmeza. fermezza, firmezza, sal-
dezza, stabilita.
- Fiscal. fiscale.
- Fisco. gabelloto.
- Fisica. fisica.
- Fisico. fisico.
- Fistola. fistola, fistelo,
- Fixar. affigere, affisare, fissare.
- Fixado. affiso, ficcato.
- Fixamente. fissamento.
- Fixo. fiso.
- FL.**
- Flaqueza. fiacchezza, imbecillita,
macrezza, magrezza.
- Flaco. beccilo, sieuole, macero, ma-
cillante, macro, scarmo, smuzo.
- Flauta. auena, bisara, canna, flauto,
gamma, pina, tibia.
- Flautas pastoriles. Naccari, zaf-
foli.
- Flecha. Freccia. frezza.
- F. echar. frecciare.
- Fictar. noleggare.
- Fiete. nauolo, nolo.
- Flocadura. fiocatura, fiocagio.
- Flor. fiore.
- F or de açafrañ. croco.
- Flor de la muger. mestruo.
- Flor de parayso. malaghetta.
- Florear. scherzare.
- Flõreita. foresta.
- Flõretero. forestero.
- Floretada. cecardola, frignocola.
- Florescer. fiorire, fiorigiare.
- Florido. fiorito.
- Florin. fiorino.
- Flota. armata.
- Floxedad. inertia, lagagnosia, me-
lensagine, poltroneria.
- Floxo. badalone, fingardo, ignauo,
inerte, inetto, lasco, melenso, ne-
ghittofo.
- Fluoco. fioco, lanugine.
- FO.**
- Foso. fiacco, solo.
- Fogon. foccone.
- Fogoso. fosofo.
- Fontezuela. fonticello.
- Forastero. esterno.
- Forçado. sforzato.
- Forçar. sforzare.
- Forçerjar. sforzare.
- Forçosamente. forçosamente.
- Forçoso forçoso.
- Forja forge.
- Forjar. forgiare.
- Forma. forma, diuiso, garbo norma.
- For-

Formal. <i>Formale.</i>	Fregar. <i>fregare fregolare. scerghare</i>
Formado. <i>formato.</i>	Figado. <i>scergato.</i>
Formar. <i>formare.</i>	Fregadura. <i>scergatura.</i>
Formalmente. <i>formalmente.</i>	Ffenero. <i>brigliaro.</i>
Fornecer. <i>fornire.</i>	Freyr. <i>frigere.</i>
Fornescimiento. <i>fornimento.</i>	Freydera. <i>fersora, fressora, frisoggia</i>
Fornicacion. <i>fornicatione.</i>	Frenesi. <i>frenesia</i>
Fornicar. <i>fornicare.</i>	Frenetico. <i>farnetico. frenetico.</i>
Fornicador. <i>fornicatore.</i>	Freneticar. <i>farneticare, frenetire.</i>
Fortaleza. <i>fortezza.</i>	Freno. <i>camo, freno, morso.</i>
Fortaleza o castiño. <i>rocca.</i>	Frenillo de la lengua. <i>filletto, della lingua.</i>
Fortaleza ó reparo. <i>bastia, fortexza, bastione.</i>	Frente. <i>fronte.</i>
Fortalecer. <i>auallare, saldare.</i>	Frequentadamente. <i>frequentemente.</i>
Fortificar. <i>fortificare.</i>	Frequentar. <i>frequentare, spassaggiare.</i>
Fortificador. <i>fortificatore.</i>	Frequentado. <i>frequente,</i>
Fortificación. <i>fortificamento.</i>	Fresar. <i>parere.</i>
Fortuna. <i>fortuna.</i>	Fresada de ceuada. <i>orgiata.</i>
Forza. <i>maniera,</i>	Frescamente. <i>frescamente.</i>
Fosia. <i>lacca, fossa.</i>	Fresco. <i>fresco.</i>
Fosso. <i>focce, fossato.</i>	Frescura. <i>freschezza.</i>
	Frescura deleytosa. <i>vaghezza.</i>
	Frezno. <i>frasino, orno.</i>
	Frialdad. <i>frigidità.</i>
	Friamente. <i>freddamente.</i>
	Friera. <i>rossola.</i>
	Frio. <i>argente, freddo, frigido.</i>
	Friollego. <i>freddoso.</i>
	Frisar. <i>gotonare.</i>
	Frisol yerna. <i>fagiuolo.</i>
	Frito. <i>fritto.</i>
	Frontal. <i>frontale.</i>
	Frontero. <i>dirimpetto, per me, per mezo, rimpeto.</i>
	Frontera. <i>frontiera.</i>
	Fontispicio. <i>frontespicio.</i>
	Fruir. <i>far di getto.</i>
	Fruzir. <i>far ornamenti.</i>

FR.

Fragas fruta. *fragole.*Fragata. *fregata saettia.*Fragil. *fragile, fralo.*Fragilidad. *fragilità,*Fragoso. *alpestre, scoscese.*Fragua. *forge.*Fraterna. *fraterna.*Frayle. *frate.*Frayleico. *fratesco.*Francamente. *francamente.*Franco. *franco.*Franjas. *frange.*Franquear. *francheggiare.*Franzimiento. *rompimento.*Franzir. *rompere.*

Frasco, barletto, flasco.

Fraternidad. *fraternità.*

Fru-

Fruta. <i>Fruta.</i>	Frusleta. <i>Bronzo.</i>
Fruta de larten. <i>Cruftula.</i>	Fufta <i>fufta.</i>
Frutal. <i>Frutale.</i>	Fuftan. <i>fuftano.</i>
Frutificar. <i>Fruttare.</i>	Fufte. <i>fufte.</i>
Frutifero. <i>Frutifero.</i>	Fuzia. <i>fede.</i>
Fruto. <i>Frutto.</i>	
Frutuoso. <i>Fruttuoso.</i>	

FV.

Fuego. <i>foco, fuoco.</i>
Fuelle. <i>folli mantici, foffiatori, fci- fciatori, foffioni.</i>
Fuelleuelo. <i>foffiero.</i>
Fuente. <i>fontana, fonte.</i>
Fuente de lauar manos. <i>bacile, bacino.</i>
Fuera. <i>fora, fore, fuor.</i>
Fuera ò faluo. <i>eccetto fuori infuo- ri.</i>
Fuera defto. <i>per tutto ciò.</i>
Fuerça. <i>forza, lena.</i>
Fuerte. <i>forte, rigoglioso.</i>
Fuerteimente. <i>forte, fortemente, faldamente.</i>
Fuero. <i>foro.</i>
Fugitiuo. <i>fugeuole, fuggitiuo.</i>
Fullero. <i>furo guacciato, mariolo.</i>
Fumofidad. <i>fumofità.</i>
Funda. <i>imbastitore.</i>
Fundar. <i>fondare.</i>
Fundamento. <i>fundamento.</i>
Fundador. <i>fundatore.</i>
Fundicion. <i>squagliatura.</i>
Fundir. <i>fondere.</i>
Furia. <i>furia.</i>
Furiofamente. <i>furiofamente.</i>
Furiofo. <i>baccalato, bacchato, furio- bondo, furiofo, iniquitofo.</i>
Furor. <i>furore.</i>
Furriel. <i>foriere, friere.</i>

GA.

G Aço. <i>Leprettino.</i>
Gafar. <i>Lien, marinello, mar- tinetto.</i>
Gafó. <i>Lazarito.</i>
Gayta. <i>ceramella.</i>
Gaytero. <i>ceramellaro, Rampognaro.</i>
Gajo. <i>grappo, grappello.</i>
Gala. <i>gala, leggiatria.</i>
Galan. <i>gajo, galante, leggiadro.</i>
Galanamente. <i>gaiamente, leggia- dramente.</i>
Galarda. <i>gagliarda.</i>
Galardon. <i>guiderdone, merito, morte.</i>
Galardonar. <i>guiderdonare.</i>
Galardonador. <i>guiderdonatore.</i>
Galapago. <i>bifcia, scutelera, gagian- dra.</i>
Galvano. <i>galbano.</i>
Galeça. <i>galeazza.</i>
Galeota. <i>galeotta.</i>
Galeote. <i>galeotto.</i>
Galera. <i>Galea.</i>
Galbo. <i>ganegallico.</i>
Galopear. <i>galoppare.</i>
Galope. <i>galoppo, gualope.</i>
Gallardamente. <i>gagliardamente.</i>
Gallardetes. <i>Rassegne di galea.</i>
Gallardia. <i>franchezza, gagliardia gagliardezza.</i>
Gallardo. <i>gagliardo.</i>

Y

Gal-

- Galliar. *Galliaro.*
 Gallilo ò companilla, *Linguella,*
linguetta.
 Galina. *gallina.*
 Gallinera. *gallina.*
 Gallinaro. *gallina.*
 Gallina del rio. *accegia.*
 Gallo. *gallo.*
 Galocha. *galozza.*
 Gamo. *daino.*
 Gamon yerua. *anfodele.*
 Gana. *capriccio, griccio.*
 Ganado. *armento, bestia, greg-*
ge, greggia.
 Ganapan. *baiuolo, bastaggio, fao-*
chino, flaxzone,
 Ganancia. *acquisto, auanzo, ciuan-*
zo, gaggio.
 Ganancioso. *guadagnoso.*
 Ganar. *acquistare, auanzare, ciuan-*
zare, guadagnare, acquistare.
 Ganado. *acquistato, auanzato.*
 Ganfo. *papero.*
 Ganzua. *grimaldello.*
 Gañan. *guatano,*
 Gañir. *gannire.*
 Gañido. *gannito.*
 Garañon. *stallone.*
 Garauato. *arpegone, rampegone,*
rampino, ranciglio, uicino.
 Garça. *airone, hierone.*
 Garçon. *garzone.*
 Garçoncar. *garzoneggiare.*
 Garfiar. *grassiare.*
 Garfio. *grassio, incino, raffio, rampi-*
no, ronciglio, uicina.
 Gargagear. *Raccatore.*
 Gargajo. *Raccato.*
 Gargarizar. *gargareggiare.*
 Garganta. *canna, sauce, gargatite,*
goccio, gola, strozza.
 Gargantilla. *cannaca.*
 Garguero. *arteria gargatone, gor-*
gozzulo, traglia gola.
 Garlito. *nassa.*
 Garrafa. *enghiastara, engistara, in-*
ghistara, ingiastara, ingistara.
 Garrapta. *Ricino.*
 Garras. *artigli, zampe.*
 Garrocha. *stimulo.*
 Gartete de garga. *arrandela, mas-*
facaballo.
 Garrote dar. *impiccare.*
 Garroua. *caroba, carobola, cornola.*
 Garzo. *color de gl'occhi, come delle*
ciuette.
 Garzas. *roui.*
 Garrouo. *carobo, cornolo.*
 Garuanço. *ceco, cice.*
 Galtar. *fiaccare, logorare, spendere,*
 Galtado. *speso, logorato.*
 Galtador. *diluutione, spenditore.*
 Galtador ò açadonero. *gustatore.*
 Gasto. *spesa.*
 Gatear. *andar carpone, carpare, rã-*
pere, rãpegare, sbriSciare, serpere
 Gato. *gatto.*
 Gatta. *gatta.*
 Gatillo. *gattuccio.*
 Gato paus. *gatto mumone.*
 Guardina. *guardina.*
 Gaueta. *gauetta.*
 Gabia. *gabbia, gaggia.*
 Gauilan. *sparriere.*
 Gauila. *fascina.*
 Gaiuota. *cagiana.*
 Gaznate. *goffo, gozzo.*
 GE.
 Gelosia. *Gaterata, chiacco.*

- Gemido. *Gemito.*
 Gemir. *gemere.*
 Genciana yerua. *gentiana, petim-
bursa.*
 Generacion. *genitura.*
 Generacion. *generatione, progenie,
profappia, schiatta.*
 General. *generale.*
 Generalidad. *generalità.*
 Generalmente. *generalmente.*
 Genero. *genero.*
 Generosidad. *generosità.*
 Generoso. *generoso.*
 Genibre. *zenzero, zenzeno.*
 Gente. *gente.*
 Gentil. *leggiadro.*
 Gentileza. *leggiadeia, agenolezza*
 Gentileza y beidad. *fattezza.*
 Gentilmente. *leggiadramente.*
 Geografia descripcion dela tier-
ra. *geografia.*
 Geometria medida dela tierra.
geometria.
 Geometra. *geometra.*
 Gerarchia. *gerarchia, hierarchia.*
 Gesto ò vilage. *grabo.*
- GI.**
- Gifero. *Mazrabo.*
 Gigante. *gigante.*
 Gigante yerua. *brancorsina.*
 Ginete. *ginetto.*
 Girifalco. *girifalco.*
 Girigonça. *gerfo.*
 Girafa animal. *girafa.*
 Girones. *gheroni.*
 Gitano. *gingaro.*
- GL.**
- Gloria. *gioia, gloria.*
 Gloria vana. *Boria.*
 Gloriarfe. *Gloriarfi.*
 Glorificar. *glorificare.*
 Gloriosamente. *gloriosamente.*
 Glorioso. *glorioso.*
 G'osa. *chiosa, ghiosa.*
 Glosador. *chiosatore.*
 Glosar. *chiosare.*
 Glotonia. *cánariccia ghiottoneria.*
 Glotouear. *ingogliare, ghiottoniare*
 Goton. *Cammarone gliotone.*
- GO.**
- Gobio pece. *capitone ghiozzo, mar-
zone, morzone.*
 Golfo. *golfo.*
 Golondrina. *cistulla, hirondine, pro-
gne, rondine, rondinella.*
 Goloso. *ghiotto, giotto, goloso, let-
cardo, lerco.*
 Golosar. *ghiottoniare, leccardare.*
 Golosina. *ghiottonia, giottonia, go-
losità.*
 Golpear. *battere, bussare, colpire,
colpiscere, grattar la tegna, pe-
stare, picchiare, battere.*
 Golpeado. *battuto.*
 Golpe. *batta, buffa, colpo, imbroc-
cata, picchiata.*
 Goma. *gummo.*
 Gordo. *grosso.*
 Gordura. *grossezza.*
 Gorial de malla. *camaglio.*
 Gorgear. *bisbigliare, cicalare, gar-
rire, gorgogliare.*
 Gorgeador. *garrulo.*
 Gorgojo. *papugana, tignuola.*
 Gorguera. *gorghera, gorghiera, gur-
ghera.*
 Gorrión. *cecala, passere.*
- Y 2
- Gorra.

Gora. <i>Ghiozza</i> , <i>goccia</i> , <i>stilla</i> .	Grad. <i>Grado</i> .
Gota a gota. <i>A goccia à goccia</i> .	Graduar. <i>graduare</i> .
Gota enfermedad. <i>gotta</i> , <i>podagra</i> .	Gragea. <i>pinocchiata</i> .
Gota coral. <i>malcaduco</i> .	Graja. <i>ciaula</i> , <i>gracchia</i> , <i>golla</i> , <i>manachia</i> , <i>monechina</i> , <i>pola</i> , <i>tocola</i> .
Gotera. <i>gota</i> .	Gramma. <i>gramegna</i> .
Gotera de canal. <i>grondaia</i> .	Gramatica. <i>gramatica</i> .
Gorear. <i>g illecare</i> , <i>gocciolare</i> , <i>gocciare</i> , <i>stillare</i> .	Gramatico. <i>gramatico</i> .
Gorilla. <i>gocciola</i> .	Grana. <i>cocco</i> , <i>grana</i> .
Gotoso. <i>gotoso</i> .	Granada. <i>melagrano</i> , <i>melagrana</i> , <i>to</i> .
Gouernar. <i>gouernare</i> , <i>guardare</i> , <i>maneggiare</i> , <i>menare</i> , <i>moderare</i> , <i>ritenere</i> .	Granado. <i>granato</i> .
Gouernador. <i>gouernatore</i> , <i>moderatore</i> .	Granar. <i>granare</i> .
Gouernadora. <i>gouernatrice</i> .	Granado. <i>granato</i> .
Gouernacion. <i>gouernatione</i> .	Granças. <i>mondiglia</i> .
Gouernalle. <i>gouerno</i> .	Grande. <i>Grande</i> , <i>magno</i> .
Gouierno. <i>gouerno</i> , <i>guarda</i> , <i>maneggio</i> , <i>pedestaria</i> .	Grandemente. <i>dirottamente</i> , <i>forte</i> , <i>graudemente</i> .
Gozar. <i>freire</i> <i>godere</i> .	Grandeza. <i>estremità</i> , <i>grandeza</i> .
Gozo. <i>godimento</i> .	Granero. <i>granajo</i> .
Gozoso. <i>all-gro</i> .	Grangear. <i>Acquistare</i> , <i>auanzare</i> , <i>ciuanzare</i> , <i>isparmiare</i> , <i>proccacciare</i> , <i>racquistare</i> , <i>risparmiare</i> , <i>sparagnare</i> .
Gozque. <i>botto</i> , <i>cuccio</i> , <i>guzzo</i> ,	Grangeria. <i>Acquisto</i> , <i>auanzo</i> , <i>ciuanza</i> , <i>racquisto</i> , <i>risparmio</i> , <i>sparagno</i> .
GR.	
Gracia. <i>Auenenza</i> , <i>garbo</i> , <i>gratia</i> , <i>leggiadria</i> , <i>vaghezza</i> .	Granillo. <i>gran illo</i> .
Gracia ò donayre. <i>facetia</i> .	Granillo de fruta. <i>accino</i> , <i>coccola</i> .
Gracia ò merced. <i>merce</i> , <i>mercede</i> .	Granizar. <i>grandinare</i> .
Gracias dar. <i>Ringratiare</i> .	Granizo. <i>ghiandola</i> , <i>gragnuolo</i> , <i>grandine</i> , <i>grando</i> .
Graciosamente. <i>con gratia</i> , <i>facetamente</i> , <i>leggiadramente</i> .	Grano. <i>grano</i> .
Gracioso. <i>auenente</i> , <i>faceto</i> , <i>gratioso</i> , <i>leggiadro</i> .	Grassa. <i>verdice</i> .
Grada. <i>grada</i> .	Grassa ò grossura. <i>grassezza</i> .
	Grassiento. <i>brodariolo</i> .
	Gratificar. <i>gratificare</i> .
	Gratification. <i>gratificatione</i> .
	Graue. <i>contegnosof</i> , <i>grauo</i> , <i>greuo</i> .
	Gra-

- Graueamente. *Graueamente, incon-
tegro.* Guantes. *Guanti.*
 Grauedad. *Grauità.* Guantero. *Guantiero.*
 Graznar. *Gracidare.* Guarda. *Custodia, risparmio, spa-
ragno.*
 Greda. *Crea, creta.* Guarda ropa. *Conserua.*
 Gremio. *Grembo, gremmo.* Guardar. *Attèdere, custodire, guar-
dare, risparmiare, riponere, offer-
uare, risparmiare, serbare, serua-
re, sparagnare.*
 Greuas, *Gambieri, schinieri, stin-
chieri.* Guardado. *Custodito.*
 Grifo. *Grifo, grifone.* Guardador. *Seruatore, guardato-
re.*
 Grillo. *Grilo.* Guardia. *Guardia.*
 Grillos. *Ferri.* Guardian. *Guardiano.*
 Grita. *Strida.* Guarda. *Refugio.*
 Gítar. *Cridare, garrirre, gridare,
stridere.* Guarismo. *Abbaco.*
 Gíto. *Crido, grido, gridore, frido.* Guarnescer. *Fornire, frappare, fra-
giare.*
 Grossura. *Grassezza, grassume.* Guarnescido. *Fornito, frappato, fra-
giato.*
 Grossedad. *Grossezza.* Guarnescimento. *Fornimento.*
 Grosseramente. *Grossamente, gros-
samente, rozamente.* Guarni-
 Grosseria. *Grosseria, grossezza, me-
lensagne, mellonagne, rozex-
za.* Guarni-
 Grossero. *Goffo, grossale, grosso, gros-
solone, maccherone, melenso, ton-
do, mellone, rozzo.* Guarni-
 Gruesso. *Grasso, grasso, opimo.* Guarni-
 Grua o torno para iubar. *Arga-
no.* Guarni-
 Guauae. *Guu.* Guarni-
 Gruñidor. *Brundulatore.* Guarni-
 Gruñir. *Frendire, frenire, grunire,
schiatiscere, brundire.* Guarni-
 Gruñidor. *Grunito.* Guarni-
 Grupera. *Croppiera, sottocoda.*

GV.

- Guay. *Guai.*
 Guayar. *Guaire.*

- Guerra. *Giornata, guerra.*
 Guerrear. *Guerreggiare.*
 Guerreador. *Guerreggiuolo.*
 Guerrero. *Guerriero.*
 Guerrera. *Guerriera.*
 Gueux. *Confederati.*
 Guia. *Capo, condotta, duca, duce, gui-
da, guidamento, scorta.*
 Guiar. *Conducere, guidare, menare,
scorgere.*
 Guiado. *Condotto.*
 Guiador. *Conduttore, conduttore,
conduttiero.*

- Gujarro. *Ciottolo, codolo, pescuglio, rapillo.* Hacha para cortar. *Accetta, mannaia, manera, sciamarro, scure, scure.*
- Guindas. *Amarine, marasche, visciole.* Hacha de cera. *Doppiere, face, facella, fiaccola, torce, torchio.*
- Guiodo. *Marasco.* Hachucla. *Manaretta.*
- Guiñar. *Ghignare, schignare.* Hachero. *Torchiero.*
- Guinalda. *Ghirlanda, ferta.* Hada. *Fata.*
- Guifa. *Guifa.* Hadar. *Fatare.*
- Guifar. *Cucinare.* Hadado. *Affatato, fatato.*
- Guifado. *Intingolo, manicaretto, menestra.* Hado. *Fato.*
- Guitaria. *Ribeba, ribeca.* Haya. *Faggie.*
- Gula. *Gola.* Halagar. *Accarezzare, vezzezzare.*
- Gullonias. *Cibi ghiotti.* Halago. *Accarezamento, vezzo.*
- Gumena de la nao. *Gomena.* Halagueino. *Accarezzenole, vezzofo.*
- Gufano. *Baccho, carpo, uerme.* Halcon. *Falcone.*
- Gufanillo. *Vermicello.* Halconetes. *Falsoni, falsonetti.*
- Gustar. *Affaggiare, assaiare, delibare, gustare.* Haldas. *Falde.*
- Gusto. *Affaggiamento, gustamento, gusto, saggio.* Hallar. *Accattare, ritrouare, trouare.*
- Guuia. *Sgouietta.* Hallado. *Accattato, ritrouato, trouato.*

HA.

- HAbla. *Fauella, loquela.* Hallula ó torto. *Crescente, fugacia, fuguzza, schiacciata.*
- Hablador. *Fauellatore, loquace.* Hamapola. *Anemone, rosolaccio.*
- Hablar. *Fauellare.* Hambre. *Fame.*
- Hablar baxo. *Bisbigliare, mussare.* Hambrear. *Affamare.*
- Habublla aue. *upupa.* Hambriento. *Affamato, famelico.*
- Hacanca. *Acchinea, china.* Handrejo. *Centio straccio.*
- Haça. *Rozza.* Hanega. *Stato staro.*
- Hac. *Brancaea, falcina, fascio.* Haragan. *Scioperato, squitato.*
- Hace hazer. *Affasciare.* Haragania. *Maniscintola, scioperatura.*
- Haceri lo. *Fascetto.* Harda. *Socio.*
- Hacia. *Verfo, là colà.* Haredalear. *Anogliare.*
- Haciña de lena. *Legnaio, legnaro.* Harija. *Polena.*
- Hacha de armas. *Azza, bipenna.* Harine. *Farina.*

Har-

Harnal donde se salua la harina.

Farnaio.

Harnero. *Cribo, criuello, criuo, uagliu, farnaro.*

Haron. *Restio.*

Haronear. *Restiuare.*

Haronia. *Lagagnosia.*

Harrear. *Amenazare,*

Harria. *Carouana.*

Hartiero. *Vatigaro.*

Harpa. *Harpia.*

Harpia. *Harpia.*

Hartar. *Scacciare, satiare, satollare.*

Hartarse. *Alzar gli fionchi.*

Harto. *Ristucco, satio, satollo.*

Harto mas. *Via più.*

Harto menos. *Via men.*

Hartura. *Satolla.*

Hasta. *Fin fina, infino, infino.*

Hasta aora. *Fin allhora, sia hora,*

pur.

Hasta aqui. *Fin quà, infin quà.*

Hasta alla. *Fin là.*

Hasta que. *Accio che, fin che.*

Hasta quanto. *Fin à quanto.*

Hasta tanto. *A tanto, fin à tanto,*

per fino.

Hasta tanto que. *Fin tanto che.*

Hataca. *Mescola, mestola.*

Hataca de hierro. *Ramainuolo.*

Hato de ganado. *Gregge, greggia.*

Haua. *Faua.*

Haua verdes. *Baccielli.*

Hauar. *Fauale fauaro.*

Haz. *Superficie.*

Hazateja. *Sciugatoio, touaglia.*

Hazañas. *Gesti.*

Hazañoso. *Valoroso.*

Hazer. *Fare.*

Hazer cuenta. *Rauagliare, accovtare.*

Hazer aspero. *Maasperire.*

Hazer dentera. *Ligare.*

Hazer señas. *Ammicare, assennare.*

Hazer se correoso. *Rinuuerdiscere.*

Hazer lo a la muger. *Macinnare.*

Hazer papo. *Empir le ganasse.*

Hazer sombra. *Adombrare, aderezare.*

Hazer tiro ò burla. *Acoccare.*

Hazedor. *Facitore, fattore.*

Hazia. *Inuer, inuerso, pur, ver, uerso.*

Hazia abaxo. *Abasso.*

Hazia do quiera. *Donde si uoglia.*

Hazienda. *Ben, bene, facultà, ha- uere, podere, roba, robba.*

Haziende obra. *Facenda.*

Haz y enues. *Dritto, & rouscio.*

HE.

He aqui. *Ecco.*

Hebra. *Gigliata, risa.*

Helo. *Ecco.*

Helo aqui. *Eccol qui.*

Hechizera. *Affattocchiare, fatto chiara, fattutera, maga, strega, striga.*

Hechizeria. *Magaria, malia, stragamento, stregheria.*

H. chizo ò hecho. *Fatticio.*

Hechos ò hazañas. *Fatti, gesti.*

Hecho algo. *Diuenuto fatto.*

Hechura. *Fatura.*

Heder. *Apuzzare, puzzare, spuzzare.*

Hediondo. *Fetido, puzcolere, spuzcolente.*

- Hedor. *Lezzo, puzza, puzzo, puzzo, spuzza, spuzzo.*
- Helecho. *Felce.*
- Hembra. *Femina.*
- Henchir. *Empire, ingombrare, impire.*
- Henchimiento. *Impimento, pienezza.*
- Hender. *Fendore, incisquiare, intaccare, recidere, sbarrare, schiantare, sfendere, spaccare.*
- Hendedura. *Fessura, fissura, intaccatura, sfenditura, spaccatura.*
- Hendible. *Schiappevole.*
- Hendido. *Fesso, intaccato, sciuccato, spaccato.*
- Heno. *Feno, fieno.*
- Hera. *Età, Tempo.*
- Hermosamente. *Bellamente.*
- Hermosear. *Appulcrare, abbellire.*
- Hermosado. *Abbellito.*
- Hermoso. *Apparente, formoso, pulcro, uago, bello.*
- Hermosura. *Beltà, uaghezza.*
- Herida. *Botta, buffa, ferita, percossa.*
- Herido. *Ferito, percosso.*
- Heridor. *Feritore.*
- Herir. *Battere, bussare, fedire, ferire, percuotere, ioccolare.*
- Herir de punta. *Spuntare.*
- Herrada uaso. *Cisca.*
- Herrado. *Ferrato.*
- Herrar. *Ferrare.*
- Herrador. *Maliscalco.*
- Herradura. *Ferradura.*
- Herramientas. *Ferramenti.*
- Herrar o señalar. *Bollare.*
- Herrero. *Ferraro.*
- Heruir. *Bogliare, boglire, bollire, feruere.*
- Heruor. *Boglio, bollico, bollore, bulicame, feruore.*
- Heruilla. *Fibbia.*
- Hez. *Feccia.*

HI.

- Hidalgo. *Gentilhuomo.*
- Hidalguia. *Nobiltà.*
- Hiel. *Fel, fele.*
- Hiel de tierra yerua. *Biondella.*
- Hena animal. *Lionza.*
- Hierro. *Ferro.*
- Hierros. *Ferei.*
- Hierros de pozo. *Rampegoni.*
- Higa. *Fica.*
- Higado. *Fegado, fecato ficato.*
- Higadillo. *Fegatello, curatello.*
- Higo. *Fico.*
- Higuera. *Ficcarotto.*
- Higuera. *Ficaia.*
- Higuera uela del infierno. *Fagiuelo.*
- Hija. *Figlia, figliuola.*
- Hjadas. *Fianchi.*
- Hjada. *Figliozza.*
- Hjo. *Figlio, figliuolo.*
- Hilar. *Filare.*
- Hilander. *Filatrice.*
- Hilado. *Accia.*
- Hilaza. *Sfilazza.*
- Hilo. *Azza filo, rife.*
- Hilo de cahamo. *Spago.*
- Hincar. *Afficare, attaccare ficcare.*
- Hincado. *Afficcato, attaccato fitto.*
- Hincar. *Gonfiare, insfiare, sgonfiare, turgere.*
- Hinchado. *Besensio, besensico, bolfo, enfiato gonfiato, insfiato.*
- Hinchazon. *Enfiatura gonfia sono, insfiatura sgonfiamento, tumore.*
- Hinojo

- Hinojo . *Finocchio.*
 Hinojo marino . *Creta.*
 Hipar . *Sinchiosire .*
 Hipo . *Sinchioso .*
 Hiruiente . *Feruente, bollente, feruente .*
 Hiro . *Bersaglio, berzaglio, merce, seno .*
- HO.**
- Hobacho . *Stalero, inpoltronito.*
 Hoce . *Falce.*
 Hocicar . *Accessare, ammusare .*
 Hocico . *Cefso, griffo, grugno.*
 Hocino . *Ronciglione.*
 Hoder . *Fottere .*
 Hogar . *Focare, focarello, focolare.*
 Hoguera . *Mochio di legne, pilla, pira, rogo, sippa, stipa di legne, stina di legne .*
 Hoyo . *Fossa.*
 Hoja . *Foglio, frasca, fronde .*
 Hojas echar . *Frondeggiare .*
 Hoja de libro . *Carta, foglio.*
 Hojaldre . *Pizza, sfoglia, stacciata.*
 Hojoso . *Foglioso, frondoso, fronzuto.*
 Hojuela . *Crustula.*
 Holgar . *Abtentare, spassare.*
 Holgazano . *Scioperato.*
 Holgura . *Spaffo.*
 Hollar . *Calcare, calpestore, soppressare, stratumare .*
 Hollado . *Calcato, calpestatto, soppressato.*
 Hollejo . *Buccia, tauella, teca, tega.*
 Hollejo de vna . *Fioccino.*
 Hollin . *Foligine, fulgine .*
 Honcigera . *Archiceto, succchetto.*
- Honda para tirar . *Fionda, fromba, frombola, fronda, mazafresto, rombola.*
 Hondo . *Cupo, fondo.*
 Hondon o el hondo . *Greppo, fondo .*
 Hongo . *Fungo.*
 Hogo pece marino . *Fongo.*
 Horadar . *Busare, forare, fossare, perforare, pertugiare, sbuccare, sbuffare .*
 Horadado . *Pertugiato, bugio, foracchiato, perciato, pertuso, pertusato.*
 Horado . *Bugio, forame, foro, buca, buco, pertugio.*
 Horca . *Forca, patibolo.*
 Hormiga . *Formica.*
 Hormiguar . *Formicare.*
 Hormiguero . *Formicaro.*
 Hormigon . *Formicone.*
 Hornaza . *Camino, fucina, fornate, fucina, tiamo, tiano, tiesta.*
 Hornazo . *Squarcella.*
 Hornear . *Insornare.*
 Hornero . *Fornaio.*
 Hornera . *Fornaia.*
 Hornillo . *Fornello.*
 Horno . *Forno, furno, tiamo, tiaro, tiella.*
 Horquilla . *Forcella, forchetta.*
 Horro . *Liberto .*
 Hortera . *Scudella di legno .*
 Hortiga . *Ortica, urtica .*
 Hortigar . *Urticare.*
 Hortiguilla muerta . *Mercorella.*
- HV.**
- Hueco . *Fiappo, niço .*

Huelgo, <i>Alito, fiato, lena.</i>	Ialde. <i>Giallo.</i>
Huerfano. <i>Orfano.</i>	Iaula. <i>Gabbia gaiola.</i>
Huerto. <i>Horro, orto.</i>	Iamon. <i>Presuto.</i>
Huelped. <i>Albergatore, hospite, hoste.</i>	Iamas. <i>Ancho, giamai, mai, unquam, unque, unquanco.</i>
Hospada. <i>Albergatrice, hoste, hostessa.</i>	Iaqueta. <i>Gonnellino.</i>
Huelio <i>Oso.</i>	Iardin. <i>Giardino.</i>
Huelte. <i>Hoste, stuollo.</i>	Iardinero. <i>Giardinero.</i>
Hucuo. <i>Ouo, uouo.</i>	Iarro. <i>Bicchiere, boccale, gotto.</i>
Huyda. <i>Fuga.</i>	Ia pe. <i>Diaspro.</i>
Hnyr. <i>Campare, dar le spalle, fugire, scarpinare.</i>	Iatancia. <i>Iatancia, uanto.</i>
Huydo. <i>Fuggito.</i>	Iararfe. <i>Auantarsi, dar si uanto, strapare, soiare, vantarsi.</i>
Huydor. <i>Fugace.</i>	Iatancoso. <i>Auantatore, frappatore, uantatore.</i>
Humear. <i>Fumare.</i>	Iauali. <i>Cignale, cinghiale, cinghiaro.</i>
Humo. <i>Fumo.</i>	Iazmin. <i>Gelsomino.</i>
Humoso. <i>Fumoso.</i>	
Hundir. <i>Affondare, sondere, sprosondare.</i>	
Hundimiento. <i>Fusione.</i>	
Hurgar. <i>Buzzigare.</i>	
Hurgonero de horno. <i>Bischiere, riuolo.</i>	
Huron. <i>Furetto.</i>	
Hurraca, uee piaça.	
Hurtar. <i>Beccare imbolare, inuolare, mariolare, furare.</i>	
Hurtado. <i>Beccato, imbolato.</i>	
Hurtadamente. <i>Alla fugitiua.</i>	
Hurto. <i>Furto, ladroncecin.</i>	
Husillo. <i>Dorchio, torcolo, stire.</i>	
Huso. <i>Fuso.</i>	

IA.

I Acinto piedra. *Giacinto, hiacinto.*
Iae. *Barda.*

IO.

Ioya. *Gioia.*
Ioyel. *Fermaglio, gioia.*
Ioyero. *Gioiellero.*
Iornada. *Giornata.*
Iornal. *Mercè, mercede.*
Iornalero. *Merrenario.*

IV.

Iubilado. *Franco.*
Iubilar. *Francheggiare.*
Iubileo. *Giubileo.*
Iubon. *Farfetto, giupone.*
Iubetero. *Giuponaro.*
Iudio. *Iudio.*
Indihuelo yerua. *Fagiuolo.*
Iudicial. *Giudiciale.*
Iudicatura. *Giudicatura.*
Iuego. *Gioco.*
Iuego de tablas. *Sbaraglino.*
Iuego de manos. *Bagatelle.*

Iuego

Iuego del auejon. *Ciuetta*.
 Iueues. *Gionedi*.
 Iuez. *Giudice*.
 Iugar. *Gicare*.
 Iugar de manos. *Attegaré, atteg-
 giare*.

Iugador. *Giocatore*.
 Iugador de manos o jugar. .
*Gabbatore, giocolatore, guancia-
 tore, attegitore, bagatelliere, ba-
 gatello*.

Iuyzio. *Giudicio*.

Iulio. *Giulio, Iugio*.

Iuncia. *Ginepro*.

Iunco. *Giunco*.

Iunio. *Giugno*.

Iunta. *Gionta, ragunanza*.

Iunta para hablarle. *Abocamento*.

Iuntar. *Assebrare, attaccare, giu-
 gnere, giungere, ragunare, stipa-
 re, stiuare*.

Iuntarse a uistas. *Abocarsi*.

Iuntamente. *A canro, insieme*.

Iunto. *Acchiopato, accoppiato, giun-
 to*.

Iunto o cabe. *Appo, aranda, ap-
 presso*.

Iuntura. *Giuntura*.

Iuratos. *Magistrati, o ufficij*.

Iuramento. *Giuramento, sacra-
 mento*.

Iurar. *Giurar*.

Iuridicion. *Giuridittione*.

Iurifconsulto. *Giureconsulto*.

Iusbarba yerua. *Brusco, punge-
 toppi*.

Iusta. *Giostra*.

Iustar. *Giostrare*.

Iustamente. *Giustamente*.

Iusticia. *Giustitia, ragione*.

Iusticiar. *Giustificare*.

Iusticiero. *Giusticiero*.

Iusto. *Giusto*.

Iuuenil. *Giouenile*.

Iuzgar. *Giudicare, giuggiare*.

YA.

Y. conjuncion. *E, ed, &*.

Ya. *Gia, hoggimai, homai, omai*.

Ya, ya. *Pur adesso, pur hora*.

Yazer. *Giacere*.

ID.

Ida. *Andata*.

Idea exemplar o dechado. *Idea*.

Idiota. *Idiota*.

Idolatria. *Idolatria*.

Idolo. *Idolo*.

Idropesia. *Idropesia*.

Idropico. *Idropico*.

YE.

Yedra. *Edera, ellera, hellera*.

Yegua. *Caualla*.

Yeo. *Brina*.

Yelmo. *Chianetta, elmo, elmetto*.

Yema del sarmiento. *Occhio del-
 la vite*.

Yerma de hueuo. *Tuorlo*.

Yermo. *Eremo, ermo, hermo*.

Yerno. *Genero*.

Yero. *Mocho, orobo*.

Yerro. *Erro*.

Yerto. *Ratto*.

Yerua. *Herba*.

Yerua buena. *Balsamita, menta*.

Yerua cana. *Cardoncillo*.

Yerua pagana. *Virga aurea*.

Yerua de balcetero. *Ellebero*.

Yeruamora. *Solatrio*.

Yerua

Yerua estrella. *Stella herba.*Yesca. *Esca.*Yeslo. *Gesso.*Yeslo espejrulo. *Talco.*Yesgo yerua. *Ebuto.*

IG.

Iglesia. *Chiesa.*Ignorante. *Ignorante.*Ignorar. *Ignorare.*Ignorancia. *Ignoranza.*Igual. *Eguale, equale, par, pare, parecchio, uguale.*Igualmente. *A paro, à paro, appetito, egualmente, parimente, u-gualmente.*Igualdad. *Agguaglianza, eguagliamento, eguaglià, equalità, paragono, pareggio, parità, raggua-glio, uguaglianza.*Iguales. *Parecchi.*Igualar. *Pareggiare, raggua-gliare, eguare, agguagliare, agnessare, equiparare, uguagliare.*

Ijar Fianco.

Ijada. *Ijar. Fianco.*

IL.

Illicito. *Illicito.*Illicitamente. *Illicitamente.*Iluminar. *Miniare.*Iluminacion. *Miniatura.*Iluminador. *Miniatore.*Ilustrar. *Illustrare.*Ilustre. *Ilustre.*

IM.

Imagen. *Image, imagine, imago, semblanza, simulacro.*Imaginacion. *Imaginatione, imaginamento, imaginatiua.*Imaginar. *Appostare, diuersare, imaginare.*Imutar. *Imitare.*Imi acion. *Imitatione.*Imitador. *Imiratore.*Immoderado. *immoderato.*Immortal. *Immortale.*Immortalmente. *Immortalmente.*Immortalidad. *Immortalità.*Immouible. *Immobile, immutabile.*Impaciencia. *Impacientia.*Impaciente. *Impaciente.*Impacientemen.e. *Impacientemente.*Impalpable. *Impalpabile.*Impassibile. *Impatibile.*Impedir. *Impacciare, impedire, ingombrare, premere, tenere.*Impedido. *Impedito.*Impedimento. *Impaxzo, impedimento, ostacolo, ritegna, rosta, sterpio, stroppio.*Impeler. *Vrgere.*Imperfecto. *Imperfetto.*Imperial. *Imperiale.*Imperiales o çahones. *Cosciali.*Imperio. *Imperio, impero.*Impetrar. *Impetrare.*Imponer. *Imponere, ingiungere.*Impetu. *Empito impeto forza.*Impetuoso. *Forzenole impetuoso.*Implacable. *Implacabile.*Importar. *Importare, riuolare.*Importancia. *Importancia.*Importunidad. *Importunità, improntitudine, seccaggine.*Importunametc. *Importunamete.*

Importunar. <i>Importunare.</i>	Incelto. <i>Incesto.</i>
Importuno. <i>Importuno, impronto.</i>	Incierto. <i>incerto.</i>
Impoficion. <i>impositione,</i>	Incitar. <i>accitare, incitare, instigare,</i>
Imposible. <i>Impossibile.</i>	<i>irritare.</i>
Imposibilidad. <i>Impossibilità.</i>	Incitado. <i>instigato.</i>
Impotencia. <i>impotentia.</i>	Incitamento. <i>incitamento, instiga-</i>
Impotente. <i>impotente.</i>	<i>tion, stimulo.</i>
Imprim r. <i>bollare, calcare, impri-</i>	Incitador. <i>incitatore, stimulator.</i>
<i>mere, improntare.</i>	Increyble. <i>incredibile.</i>
Impression. <i>bollatura, impressione</i>	Incredulo. <i>incredulo.</i>
<i>impronta.</i>	Indiferente. <i>indifferente.</i>
Impresso. <i>impresso.</i>	Indigesto. <i>indigesto.</i>
Impressor. <i>impressore.</i>	Indigestion. <i>indigestione.</i>
Improuable. <i>improuabile.</i>	Indignacion. <i>indignatione.</i>
Imprudente. <i>imprudente.</i>	Indign dad. <i>indignità, indignità.</i>
Imprudently. <i>Imprudently-</i>	Indigno. <i>indegno, indigno.</i>
<i>mente.</i>	Indispuesto. <i>indispesto.</i>
Imputar. <i>Apponere, imputare.</i>	Indispoficion. <i>indispositione.</i>
	Indiuifible. <i>indiuifible.</i>
	Industria. <i>industria.</i>
	Industrioso. <i>industrio, industrioso.</i>
	Indulgencia. <i>indulgentia.</i>
	Induzir. <i>inducere, indurre.</i>
	Induzimiento. <i>indozzamento,</i>
	Inestimable. <i>inestimabile.</i>
	Ineuitable. <i>ineuitabile.</i>
	Infamar. <i>infamare, ditrabere.</i>
	Infamado. <i>infamato.</i>
	Infame. <i>infame.</i>
	Infamia. <i>infamia, nota.</i>
	Infanteria. <i>fanteria.</i>
	Inferior. <i>inferiore.</i>
	Infernal. <i>infernale.</i>
	Inficionar. <i>ammorbare, infettare.</i>
	Inficionado. <i>infettato.</i>
	Infiel. <i>infedele, infido.</i>
	Infiedad. <i>infideltà.</i>
	Infierno. <i>inferno.</i>
	Infinidad. <i>infinità.</i>
	Infinitamente. <i>infinitamente.</i>

IN.

Inabil. <i>Inetto, inhabile.</i>
Inabilidad. <i>Inhabilità.</i>
Inaduertencia. <i>inaduertenza, tra-</i>
<i>scuraggine.</i>
Inaduertido. <i>trascurato.</i>
Inclinat. <i>chinare, inchinare, piega-</i>
<i>re, riflettere.</i>
Inclinacion. <i>inchinatione.</i>
Inclinado. <i>chinato, chino, inchina-</i>
<i>to.</i>
Inconsiderado. <i>inconsiderato.</i>
Inconstantemente. <i>inconstante-</i>
<i>mente.</i>
Inconstante. <i>inconstante.</i>
Inconstancia. <i>inconstanza.</i>
Incontinente. <i>incontinente, via</i>
<i>via.</i>
Inconueniente. <i>inconueniente.</i>

Infinito. <i>infinito.</i>	Inquilino. <i>Sezzente.</i>
Inflamacion. <i>inflammatione.</i>	Inquieto. <i>inquieto.</i>
Inflamado. <i>affocato, infumato.</i>	Inquietud. <i>inquietudine.</i>
<i>infocato rouente.</i>	Inquiridor. <i>rintracciatore.</i>
Inflamar. <i>auampare, infiammare,</i>	Inquirir. <i>rintracciare.</i>
<i>infocare.</i>	Inquisicion. <i>inquisitione.</i>
Informacion. <i>informatione.</i>	Inquisidor. <i>inquisitore.</i>
Informar. <i>informare.</i>	Insaciable <i>insatiabile.</i>
Infortunado. <i>infortunato.</i>	Insaciablemente. <i>insariueolment.</i>
Infundir. <i>abombare, insondere.</i>	Insignia. <i>insigne.</i>
Infundido. <i>infuso.</i>	Inspirar. <i>inspirare, spirare.</i>
Inhumanidad. <i>inhumanità.</i>	Inspiracion. <i>inspiratione, spiratione.</i>
Inhumano. <i>inhumano.</i>	
Ingento. <i>ingegno.</i>	Instable. <i>solle folletto, instabile.</i>
Ingenioso. <i>ingenioso.</i>	Instabilidad. <i>sollix, instabilità.</i>
Ingeniosamente. <i>ingeniosamente.</i>	Instancia. <i>instanza.</i>
Ingles. <i>enguinaglia.</i>	Instinto. <i>instinto.</i>
Iniesta. <i>genesta ginesta.</i>	Instituyr. <i>instituire,</i>
Injuria. <i>disperto, ingiuria, ribrez</i>	Intrucion. <i>istruzione.</i>
<i>zo, rimprovero.</i>	Instrumento. <i>strumento, stromento.</i>
Injuriar. <i>ingiuriare, insultare, pro-</i>	Insufrible. <i>insopportabile.</i>
<i>uerbiare, rimproverare, suergo-</i>	Intencion. <i>intentione, intenza.</i>
<i>gnare, suillaneggiare.</i>	Interior. <i>interiore, interiore, inter-</i>
Injuriado. <i>ingiuriato.</i>	<i>no.</i>
Injuriador. <i>insultatore, ingiuria-</i>	Intercessor. <i>intercessore.</i>
<i>toro.</i>	Interpretar. <i>interpretare.</i>
Injuriousamente. <i>ingiuriousamente.</i>	Interpretacion. <i>interpretatione.</i>
Injuriouso. <i>ingiuriouso, oltraggioso.</i>	Interprete. <i>interprete.</i>
Injusticia. <i>ingiusticia, iniquità.</i>	Interromper. <i>interrompere.</i>
Injustamente. <i>ingiustamente.</i>	Intervalo. <i>intervallo, intersitio.</i>
Injusto. <i>bieco ingiusto iniquo.</i>	Intimar. <i>intimare.</i>
Inobediente. <i>inobediente.</i>	Intricar. <i>attuiare, intricare.</i>
Inobediencia. <i>inobedientia.</i>	Intricado. <i>intricato.</i>
Inocente. <i>innocente.</i>	Intrinseco. <i>intrinseco.</i>
Inocentemente. <i>innocentemente.</i>	Introducion. <i>introduzione.</i>
Inocencia. <i>innocenza.</i>	Introduzir. <i>introdurre.</i>
Inojo o rodilla. <i>ginocchio.</i>	Introduzido. <i>introdutto.</i>
Inorme. <i>enorme.</i>	Innumerable. <i>innumerable.</i>
Inouar. <i>innouare.</i>	Inuencion. <i>inventione.</i>
Inouacion. <i>innouatione.</i>	

Inuentar. *inuentare.*
 Inuentor. *inuentore, trouatore.*
 Inuernal. *inuernale.*
 Inuernare. *inuernare, vernare.*
 Inuestra segno. *mostra.*
 Inuerno. *inuerno, verno.*
 Inuisible. *inuisibile.*

Y O.

Yo. *I, io.*

I P.

Ipocrefi. *Hipocrefia.*
 Ipocrita. *Hipocrita.*

I R.

Ir. *Gire, ire.*
 Ira baxo. *Adimare.*
 Ira. *Ira, stizza.*
 Irregular. *irregulare.*
 Irregularidad. *Irregularità.*
 Irreparable. *irreparabile.*

I S.

Ista, *Isola.*
 Iſopo. *Aspergolo, ſpergolo.*
 Iſopo yerua. *Hiſſopo.*
 Iſtoria. *Hiſtoria, ſtoria.*
 Iſtoriador. *Hiſtoriatore.*
 Iſtorial. *hiſtoriale.*

I T.

Item. *Ancho, anchora.*
 Itericia. *Sudarcato, trabocco, felle.*

Y V.

Yugo. *Giogo.*

Yunque. *Ancude, incude, incudine, incugine.*

Y Z.

Yzquierdo. *mancino, manco, manchuso.*
 Izquierda mano. *manca mano.*

L A.

L A. *La.*
 Labios. *Labbia, labbra.*
 Labor. *Lauoro.*
 Labor de campo. *agricultura.*
 Labrar la tierra. *lauorare.*
 Labrado. *culto.*
 Labrar de aguja. *trapungere.*
 Labrado de aguja. *trapunto.*
 Labrador. *Agricola, contadino, lauoratore, mezaiole, parsonale.*
 Labranderá. *lauoratrice.*
 Labrança. *coltiuamento.*
 Lacayo. *ſtaffiere.*
 Lacha pescado. *laſca.*
 Ladillas. *ſecche.*
 Ladino. *latino.*
 Lado. *fianco, lato, poppa.*
 Ladrar. *abbaiare, baiare, latrare, ſchiattiſcere.*
 Ladrador. *abbaiatore.*
 Ladrillar. *ammattionare.*
 Ladrillado. *ammattionato, matonato.*
 Ladrillo. *madune, mattone, quadrello.*
 Ladrillejo. *madunello, matonello.*
 Ladron. *ladro, latrone.*
 Ladroncillo. *ladroncello.*

Ladro-

Ladronicio. <i>Ladroniccio, ladroniccio.</i>	Lançon. <i>Spontone, spuntone.</i>
Lagagnoso. <i>lippo con gli occhi infermi.</i>	Landre. <i>gliandra.</i>
Lagar. <i>tino, palmento.</i>	Landrezilla. <i>gauocciolo, ghianallo, giandola, scrouola.</i>
Lagartija. <i>lucertola lucertone.</i>	Lanero. <i>lanaio, lanaiuolo.</i>
Lagarto. <i>liguro, lucerte, ragagno, ramarro.</i>	Lanterna. <i>lanterna, linterna,</i>
Lago. <i>acqua morta laco lago,</i>	Lantisco. <i>lentisco.</i>
Lagostas. <i>cauellette locuste, saiuppi saltarelli saltelli.</i>	Lanudo. <i>lanoso, lanuto.</i>
Lagrime. <i>lagrima lacrima.</i>	Laña. <i>spranga.</i>
Laguna. <i>lacca, palude.</i>	Lañar. <i>sprangare.</i>
Lama. <i>boletta, lacca lama.</i>	Lapidario. <i>lapidario.</i>
Lamentar. <i>garrire gualare, lagnare, lamentare, languire, ramaricarsi,</i>	Lardo. <i>berrina, grasso, lardo, ventresca, verinia.</i>
Lamentable. <i>lamentabile, lamentevole.</i>	Largamente. <i>largamente.</i>
Lamentacion. <i>lamentanza, lamentato, ramaricamento, ramarico.</i>	Largar. <i>largare.</i>
Lamera. <i>leccare.</i>	Largo. <i>lungo,</i>
Lamedor. <i>leccatore.</i>	Largueza. <i>lunghezza.</i>
Lamedura. <i>leccagine.</i>	Largura. <i>lunghezza.</i>
Lamina. <i>lama, lastra, piastra.</i>	Las. <i>le.</i>
Lampara. <i>cezendello, lampade, lampo, lampana, lampero.</i>	Lastar. <i>pagare.</i>
Lamprones. <i>scroffole, scrouole.</i>	Lastimar. <i>compungere, frugare.</i>
Lampazo yerua. <i>lampazzo.</i>	Lastre. <i>saorna, zauorra.</i>
Lamprea pece. <i>canmata, lampreda.</i>	Latinidad. <i>latinità.</i>
Lamprino. <i>sbano.</i>	Latino. <i>latino.</i>
Lana. <i>lana.</i>	Laton. <i>latone, oricalco, ottone.</i>
Lança. <i>asta, lancia, lanza.</i>	Laud. <i>liuto.</i>
Lança gineta. <i>ginatta.</i>	Laudano. <i>laudano,</i>
Lançada. <i>lanciata.</i>	Launa. <i>lama.</i>
Lançar. <i>arrandellare, gottare, lanciare, lanzare, slanciare.</i>	Laurel. <i>alloro, lauro.</i>
Lance. <i>colpo.</i>	Laureola yerua. <i>laureola.</i>
Lancero. <i>lanciaiuolo.</i>	Lauar. <i>lauare.</i>
Lançeta. <i>lançetta.</i>	Lauado. <i>lauato.</i>
	Lauador. <i>lauatore.</i>
	Lauandera. <i>lauandain.</i>
	Lauadero. <i>lauatorio.</i>
	Lauadura. <i>lauatura.</i>
	Lauazas. <i>lauature.</i>
	Lazadas. <i>neffari.</i>
	Lazeria. <i>miseria, scarfeza.</i>
	Lazerado. <i>mifero, scarfo.</i>

Lazo. <i>Accapiatura, canape, cappio-laccio, trappola, vuoga, legamo, legamento, ritegno.</i>	Lenga de perro yerua. <i>Lingua di cane.</i>
Lazillo. <i>Lacciuolo.</i>	Lenguado. <i>Sfoglio.</i>
	Lenguage. <i>Idioma, linguaggio.</i>
	Lenteja. <i>Lente, lentecchia, lenticchia.</i>
LE.	Leña. <i>legna.</i>
Leal. <i>Leale.</i>	Lenador. <i>legnaiuolo.</i>
Lealmente. <i>lealmente.</i>	Legno. <i>legno.</i>
Lealtad. <i>Homaggio, lealtà, leantza.</i>	Lcon. <i>Leone.</i>
Lebrastilla. <i>leporina.</i>	Leona. <i>Leona.</i>
Lebrel. <i>viltro.</i>	Leon pardo. <i>leopardo.</i>
Lebrillo. <i>catino, mastello, scassarca.</i>	Leonado. <i>birretino, leonato.</i>
Lebriellio. <i>mastelletto.</i>	Lepra. <i>lepra.</i>
Lecion. <i>lezione.</i>	Leprofo. <i>leprofo.</i>
Leche. <i>latte.</i>	Lerdo. <i>poltro.</i>
Leche trezna yerua. <i>titimalo.</i>	Letauia. <i>litania.</i>
Lecho. <i>letto.</i>	Ledor. <i>lettore.</i>
Lechon. <i>porchetto.</i>	Letra. <i>lettera.</i>
Lechuga. <i>lattuca.</i>	Letrado. <i>letterato.</i>
Lechuzá. <i>Cinetta, noctola.</i>	Letrina. <i>destro, cesso, cacatoio.</i>
Leer. <i>leggere.</i>	Leruario. <i>elettuario, lettouario.</i>
Legado. <i>legato.</i>	Leuadura. <i>fermento, leuado, leuarico, leuato, lieuato.</i>
Legajo. <i>legaggio.</i>	Lendarie. <i>ensiarfi, leuitarfi.</i>
Legion. <i>legione.</i>	Leudo. <i>leuato.</i>
Legista. <i>leggista.</i>	Leuantar, eleuare, gerere, <i>inalzare, leuare, risorgere, rizzare, solleuare, formentare, spoltrare.</i>
Legítimo. <i>legitimo.</i>	Leuantar se. <i>assorgere, eccellere, sorgere, surgere.</i>
Lego, laico.	Leuantado. <i>eccelso, eminente.</i>
Legua, <i>lega.</i>	Leuantamiento. <i>ertezza, ratoza.</i>
Legumbre. <i>legume.</i>	Leuante. <i>leuante.</i>
Ley. <i>legge.</i>	Lexano. <i>lontano.</i>
Leydo. <i>letto.</i>	Lexia. <i>liscia, liscina, rame.</i>
Lendero. <i>vendo tela.</i>	Lexo. <i>lunga, lungi.</i>
Lendroso. <i>Ghiendinoso, lendifo.</i>	Lexura. <i>lontananza.</i>
Lengua. <i>lingua.</i>	
Lengua de buey yerua. <i>bugoloso.</i>	
Lengua de cieruo yerua. <i>lingua di cieruo.</i>	

LI.

- Libelo. *Libello.*
 Liberal. *Liberales.*
 Liberalidad. *Largitate, liberalità.*
 Liberalmente. *Liberalmente.*
 Libertado. *licenciato.*
 Libertad. *balia, libertà.*
 Libertar. *deliurare.*
 Libra. *libra.*
 Librador. *liberatore.*
 Libramiento. *rimessa.*
 Librançar. *rimessa.*
 Librar. *disbrigare, ispedire, leuare, liberare, librare, sbrigare, sottraggere spedire.*
 Libre. *franco, ispedito, libero, scosso, spedito.*
 Libremente. *francamente, ispeditamente, alla carlona.*
 Librea. *liurea.*
 Libreria. *libraria.*
 Librero. *libraio.*
 Libro. *libro.*
 Libro de memoria. *squarcio.*
 Licencia. *combiato, commiato, congedo, licenza.*
 Licencia dar. *commiatore.*
 Licenciado. *licenciato.*
 Licito. *lecito, licito.*
 Licor. *licore, liquore.*
 Lidiar. *litigare.*
 Liebre. *lepre.*
 Liendre. *chiendena, lendine.*
 Lienço. *panno lino.*
 Liento. *lento.*
 Liga. *lega, liga.*
 Liga ò liria. *veschio, vischio, visco.*
 Liga. *legare, ligare.*
 Ligado. *legato.*
 Ligadura. *Legatura.*
 Liberamente. *Ageuolmente, velocemente.*
 Ligerеза. *Ageuolezza, agilità, celerità, leggerezza, velocità.*
 Ligero. *Agile, celere, snello, leggero, ratto, snello, veloce.*
 Lima. *lima.*
 Limar. *limare.*
 Limadura. *limatura, raschiatura.*
 Lima fruto ò arbol. *Lima.*
 Limero. *enghiastaga, engistara, inghiastara.*
 Limitar. *limitare.*
 Limite. *limite.*
 Limon. *limone.*
 Limo. *limo.*
 Limoso. *limoso.*
 Limosna. *elemosina, limosina.*
 Limosnear. *limosinare.*
 Limosnero. *elemosnero.*
 Limpiaamente. *nettamente.*
 Limpiar. *forbire, mondare, nettare, polire, sbucciare, scalfare, sciolvere, tergere.*
 Limpieza. *nettezza, mondezza.*
 Limpio. *mondo, netto, rimondo, schietto.*
 Linage. *casata, genero, legnaggio, parentado, parantela, schiatto, triboi.*
 Linaloe. *linaloe.*
 Linaza. *semente de lino.*
 Lince animal. *ceruiero, lince.*
 Lindamente. *leggiadramente.*
 Lindeza. *leggiadria.*
 Linde. *limite.*
 Lindero. *confine.*
 Lindo. *leggiadro.*
 Linea. *linea.*

- Lino. *Lino*.
 Liqueſcer. *Liquidare*.
 Liquido. *liquido*.
 Lira. *lira*.
 Lirio, vee liga.
 Lirio. *Giglio*.
 Liron. *ghiro*.
 Liſiar. *ſtroppiare*.
 Liſiado. *ſtroppiato*.
 Liſion. *ſtroppio*.
 Liſo. *liſcio*.
 Liſongear. *adulare, luſingare*.
 Liſongero. *adulatore, bocca ma-
riola; luſingatore, luſingheuale,
moinero*.
 Liſonias. *luſinghe, moine*.
 Liſta. *liſta, liſta, ſtendale*.
 Liſura. *liſceza*.
 Litera. *lettica*.
 Litigar. *brigare, litigare, queſtiona-
re*.
 Litigador. *litigatore*.
 Litigioſo. *litigioſo*.
 Liuiamente. *leuemente*.
 Liuiandad. *leggierezza*.
 Liuiano. *leggiero, leue, liene*.
 Liuiano en el ſeſo. *ſempio*.
 Liuiano ò bofes. *polmori*.
 Lizos para texer. *Lici*.
- LO.**
- Lo. *Lo*.
 Loa. *Lode*.
 Loable. *laudabile*.
 Loablemente. *laudabilmente*.
 Loar. *comendare, laudare, lodere*.
 Loarte. *darſi vanto, vantarſi*.
 Loba de la puerta. *farracineſca*.
 Lobanillo. *bugone, bugoncello, fo-
ronculo*.
 Loba entre ſulco y ſulco. *Vaneg-
gia*.
 Loba. *lupa*.
 Lobo. *lupo*.
 Lobo cerual. *ceruiere*.
 Lobo marino. *vitello*.
 Labrago. vee eſcuro.
 Locamente *mattamente, parza-
wiente, ſciocamente, ſoltamen-
te*.
 Loco. *baderlo, balordo, balſano, cer-
uello, berlinzone, bizzarro, buſſo-
ne, fatuo, folle, foreſenato, forſe-
nato, furioſo, inſano, matto, paz-
ze, ſciocco, ſolto*.
 Locura. *balordia, bizzarria, follia,
mattezza, parzia, ſcida, ſcioc-
chezza, ſmania, ſtoltitia, zucca*.
 Loça. *ſconiglie, ſtoniglie, vaſella-
mento*.
 Loçania. *leggiadria*.
 Loçano. *leggiadro*.
 Lodo. *braco, brago, ſango, luoso*.
 Lodoſo. *fangoso*.
 Logica. *loica*.
 Logico. *loico*.
 Lograr. *froare*.
 Logrero. *uſurario, uſuriera*.
 Logro. *lucro, uſura*.
 Lombarda. *bombarda*.
 Lombardero. *bombardiero*.
 Lombriz. *lumbrice*.
 Lomo, dorſo, doſſo, lombo, lumbo,
guidareſco.
 Longaniza. *indoglia, lucancia, lu-
gancia, ſalſiccia, ſuperſata*.
 Longanizero. *luchanichero*.
 Longura. *lunghezza*.
 Lonia ò paſteadero. *leggia*.

Loor. *Lode.*Lo que. *Ciò che.*Loquear. *Sciocheggiare.*Loriga. *Camiglio, lorica.*Lor. *E, egli, i, gli, li.*Lofa. *pianca, chianca.*

LV.

Lucha. *Lotta, lotta.*Luchador. *Athleta, lottatore.*Luchar. *lottare, luttare.*Luego. *Appesso, mo, ratto, teste, via, via.*Luego conjuncion . *Adunque dunque.*Luengamente. *lungamente.*Luengo. *lungo.*Lugar. *loco, luogo.*Lumbre. *lume.*Limbrera. *lumiera.*Luminaria. *luminare.*Lumbroso. *luminoso.*Luna. *Luna.*Lunatico. *lunatico.*Lunar. *neo.*Lunes. *lunedì.*Lupulo yerua. *lupulo.*Lustre. *lustro.*Luto. *corroto.*Luxuria. *lasciua, libidine, lussuria.*Luxuriosamente. *lasciuamente.*Luxurioso. *lasciuo, libidinoso, lussurioso.*Luz. *luce.*Lúxero. *lucifero.*Luziernaga. *lucengola.*Luziente. *lucente.*Luzir. *lucere.*Luzir limpiando. *Tergere.*

LLA.

Llaga. *Piaga, plaga, ulcere.*Llagar. *Impiagare.*Llagado. *impiagato, inchiato, piagato.*Llama. *fiamma, vampa.*Llamar. *Appellare, chiamare, richiedere.*Lamado. *chiamato.*Llamador. *chiamatore.*Llanamente. *pianamente.*Llano. *piano.*Llantura. *landa, pianezza.*Llanten. *piantagine.*Llanto. *Flete, pianto.*Llantar. *Flere.*Llaue. *chiaue.*Llauero. *chiauaro, chiauero, chiauettero.*

LLE.

Llegada. *gionta, giunta.*Llegado. *gionto.*Llegar. *Appoggiare, giugnere, pernire, reggiungere.*Llegar à calo. *Abattere, accogliere, capitare, rabbattere, ribattere, sopra giungere.*Llegar se. *accedere, aggiungere.*Lleno. *pieno.*Lleuado. *adutto, condotto.*Lleuar. *adducere, addurre, condurre, condurre, menare, ridurre, rimenare, riportare, trarre.*Lleuar en la cabeça. *esser battuto.*Lleuar de rienda. *Tor la briglia, menar per le redini.*

Lle-

Lleuador . *Conducitore, conduttore, conduttiero.*
 Lleuar a jorto . *Rimorchiare.*
 Lleuar de diestro . *Addestrare.*

LLO.

Llorar . *Piagnere, piangere, plorare.*
 Llorar baxo . *Niechiare.*
 Llorar e. niño . *Guaire.*
 Llorosamente . *Lagrimuolmente, pianguolmente.*
 Lloro . *Triuolo.*
 Lloroso . *Lagrimuole, lagrimabile, lagrimoso, lugubre, pianguole, triuoloso.*
 Llouer . *Piouere.*
 Llouediza . *Piouana.*
 Llouer se ò auer goteras . *Strapiouere.*
 Llouiznar . *Piomellicare.*

LLV.

Lluuia . *Guaizo, pioggia, pioua, ploia.*
 Lluuioso . *Guaizoso, pioniale, piouoso.*

MA.

Maça . *Mazza.*
 Maçapan . *Cubaita, copetta, marciapane, mazzapane.*
 Maçacote . *Mazzacotto.*
 Maçero . *mazziero.*
 Maçiço . *Massiccio, sodo.*
 Maçiçar . *Massicciare.*
 Maço o manajo . *Mazço.*
 Maçoneria . *Battitura.*

Maçorca . *Canopra, pannocchia.*
 Macho ò uafon . *Maschio.*
 Machora . *Dragona.*
 Machucar . *Ammaccare, schiacciare, ischiacciare.*
 Machucado . *Ammaccato, schiacciato.*
 Madera . *Legname.*
 Madero . *Sciocca, stanga.*
 Madexa . *Matassa.*
 Madraita . *Nouerca.*
 Madre . *Madre, mamma.*
 Madre ò matriz . *Matrice.*
 Madre del rio . *Letto del fiume.*
 Madre ò a uañar . *Chinuoca.*
 Madre selua yerua . *Vincibosco.*
 Madrezilla . *Madrezuola.*
 Madriguera . *Couile.*
 Madrina . *Matrigna.*
 Madrina de la boda . *Pronuba.*
 Madroño . *Alberto, corbazolo, fralle.*
 Madrugar . *Leuarsi di mattina.*
 Madrugada . *Matrinata.*
 Maduramente . *Maturamente.*
 Madurar . *Abbonire, disacerbare, maturare.*
 Madureza . *Maturezzo, maturità.*
 Maduro . *Abbonito, maturo, mazzoso.*
 Maestre . *Maestro.*
 Maestrazgo . *Magisterio.*
 Maestra . *Maestra.*
 Maestria . *Ammaestramento, maestria, magisterio, magistero.*
 Maestro . *Maestro, mastro.*
 Maestro de gramatica . *Pedante, precettore.*
 Magarça yerua . *Bruçaculo.*

- Mageltad. *Maestà*.
 Magnificamente. *Magnificamente, splendidamente*.
 Magnificencia. *Magnificenza*.
 Magnifico. *Magnifico, splendidido*.
 Magnanimidad. *Magnanimità*.
 Magnanimo. *Magnanimo*.
 Magreza. *Magrezza, magrezza*.
 Magro. *Macro, magro*.
 Magullar. *Mažzacare*.
 Magullado. *Mažzacato*.
 Mayo. *Maggio*.
 Mayor. *Maggior, maggiore*.
 Mayoría. *Maggioranza*.
 Mayormente. *Massimamente*.
 Mayoral. *Maggiorale*.
 Mayordomo. *Castaldo*.
 Mayordomía. *Castaldia*.
 Mayorazgo. *Primogenito*.
 Maytinero. *Corista*.
 Maytines. *Mattutini*.
 Mayueta yerua. *Fraga*.
 Majar. *Ammaccare, macinare, pestare*.
 Majado. *Ammacato*.
 Majadero. *Pestello, pistello*.
 Majada. *Curri*.
 Majuelo. *Pestino*.
 Mal. *Mal, male*.
 Malamente. *Malamente*.
 Maldad. *Cattività, fellonia, gherminella, giottoneria, iniquità, maluagità, prauità, ribaldería, sceleraggine, sceleranza, sceleratezza, scelerità, tristezza*.
 Maldedir. *Maladicere, maladire, maledire*.
 Mal criado. *Inciuile, scostumato*.
 Maldición. *Maledittione*.
 Maldiziente. *Maldicente*.
 Maldito. *Malodetto*.
 Maleficio. *Maleficio*.
 Maleta. *Boglia, bogetta*.
 Maleza ó braña. *Macchia*.
 Mal hecho. *Mal fatto, misfatto*.
 Mal hechor. *Mal fattore*.
 Malicia. *Calcagnaria, gherminella, malitia*.
 Maliciosamente. *Malitiosamente*.
 Malicioso. *Malitioso*.
 Malinidad. *Malignità*.
 Malino. *Maligno*.
 Mal mirado. *Disaueduto*.
 Malo. *Bieco, cattiuo, iniquo, isconscio, reo, rio*.
 Mal querer. *Mal uolere*.
 Mal queriente. *Maliuolo*.
 Mal quiso. *Mal uoluto*.
 Mal fin. *Turchimane, reportatore*.
 Mal tratado. *Scalmato*.
 Malua. *Malua*.
 Maluar. *Maluare*.
 Maluasia uino. *Maluaggia*.
 Maluauisco. *Maluauisco*.
 Maluadamente. *Maluagiamente, sceleratamente, tristamente*.
 Maluado. *Fello ghiotto, ghiottone, giotto, iniquo, maluagio, prauo, ribaldo, ribaldone, tristo*.
 Malia. *Maglia*.
 Mamar. *Popare*.
 Mana rocío del cielo. *Manna*.
 Manada. *Branco, gregge, greggia*.
 Manada espesía. *Stipa*.
 Manar. *Scaturire, sorgere*.
 Manancial. *Fonte*.
 Mancar. *Moncare, storpiare*.

- Mançana. *Mela pomo.*
 Mançano. *Mel: pomaro.*
 Manzanilla. *Camomilla.*
 Manzilla. *Macchia.*
 Manceba. *Concubina, troia.*
 Manceba ò mucedad. *Gioventù.*
 Mancebo. *Gionane, gionene.*
 Mancha. *Contaminatione, macchia, macula, magagna, nota, tacca.*
 Manchado. *Chiassato, macchiato.*
 Manchar. *Chiassare, macchiare, macolare, maculare, magagnare.*
 Manco. *Attratto, cionco, monco, smozzato, stroppiato.*
 Manda. *Legato.*
 Mandado ò comission. *Mandato.*
 Mandamiento. *Commandamento.*
 Mandar. *Commandare.*
 Mandador. *Imperioso.*
 Mandado. *Mandato.*
 Mandilere. *Guattaro de putana, muza, ruffianello, ruffianetto.*
 Mandon. *Commandatore.*
 Mandragora yerua. *Mandragora.*
 Manera. *Carribo, diuisa, foggia, maniera, modo.*
 Manga. *Manica.*
 Mango. *Manico.*
 Manguillo ò guante. *Manexxa.*
 Mando. *Frolle.*
 Mamia. *Manico, manuzza.*
 Mamillas. *Maniglie.*
 Manifestamente. *Manifestamente.*
 Manifestar. *Manifestare, palesare, squadernare.*
 Manifesto. *Evidente, manifesto, palese.*
 Manjar. *Cibo, dape, esca, guzetto, manicaretto.*
 Maña. *Destrezza, ingegno.*
 Mañana. *Domane, domani, mane, mattina, matino.*
 Mañera. *Sterile.*
 Mano. *Mano.*
 Mano derecha. *Dritta, man destra.*
 Mano yzquierda. *Man manca, man zanca, sinistra.*
 Manjo. *Brancata, fascina, maglio, manipolo, mazgetto, mazzo.*
 Manoscar. *Guangiare, maneggiare.*
 Manopola. *Manopola.*
 Mansamente. *Mansuetamente.*
 Mansedumbre. *Mansuetudine.*
 Manso. *Mansueto.*
 Manta. *Manta.*
 Manta de guerra. *Testugini.*
 Mantear. *Coprir di mantello.*
 Manteca. *Botturo, bottiro, botture, smalzo, strutto.*
 Manteles. *Mansile.*
 Mantener ò guardar. *Offeruare, attendere, mantenere.*
 Mantener ò sustentar. *Cibare, nodrire, sostenere, mantenere.*
 Manteo. *Mantello.*
 Mantenimento. *Cibario, nodrimento.*
 Manto. *Mansello, manto, pallio.*
 Manto. *Mansueto.*
 Matrimonio. *Matrimonio.*
 Manual libro. *Bastardelo, manuale.*
 Manzilla. *Compassione.*
 Manzera. *Manico, stina.*
 Mar. *Mare sale.*

- Maraña. *Cataphectia, imbroglia, viluppo.*
 Marañar. *Inutiluppa, rabbuffare, imbrogliare.*
 Marañador. *Imbrogliatore.*
 Marauilla. *Marauiglia, marauiglia, stupefazione.*
 Marauillaríe. *marauigliarsi, stupefarsi.*
 Marauilado. *Marauigliato, stupefatto, stupido.*
 Marauillosamente. *Marauigliosamente.*
 Marauiloso. *Marauiglioso, marauiglioso.*
 Marca. *Marca, marchia.*
 Marcar. *Marcare.*
 Marco. *Marchio.*
 Marcola. *Ronca.*
 Março. *Marzo.*
 Marchar. *Marchiare.*
 Marchiaríe. *Ammarcire, marcire, riuerdiscere.*
 Marchito. *Guasto, marcito.*
 Marea. *Aura, ora.*
 Marfil. *Anorio.*
 Margen. *Margine.*
 Marhojar. *Scalzare.*
 Marhojador. *Scalzatore.*
 Marhojo. *Vinchio.*
 Maridable. *Maritenole.*
 Marido. *Marito.*
 Marina ribera del mar. *Marina.*
 Marinero. *Marinaio, nauta, nocchiero.*
 Marino. *Marino.*
 Ma iposa. *Farfalla.*
 Mariscal. *Mariscalco.*
 Marisma. *Marrema.*
 Maritimo. *Maremmo, maritimo.*
 Marmol. *Marmo.*
 Marques. *Marchese.*
 Marquesa. *Marchesana.*
 Marquesado. *Marchesato.*
 Marquesita piedra. *Piombaggio.*
 Marrubio yerua. *Marrobio.*
 Marta. *Martorello, martora, marturina.*
 Martes. *Martedì.*
 Martillar. *Martellare.*
 Martillado. *Martellato.*
 Martillo. *Martello.*
 Martillejo. *Martelletto, martellino.*
 Martilojo. *Calendario.*
 Martir. *Martire.*
 Martirio. *Martirio, martiro.*
 Mas. *Oltra, oltre, parecchi, più.*
 Mas o emperò. *Ma, niente di meno, nondimeno.*
 Mas antes. *Imanzi.*
 Mas si. *Maso.*
 Mascar. *Masticaro.*
 Mascado. *Masticato.*
 Mascara. *Larua, maschera.*
 Mas presto. *Amomeglio, più tosto.*
 Massa. *Massa.*
 Maslar. *Ammasciare, ammassare.*
 Mastel. *Arbore.*
 Mastin. *Mastino.*
 Mastrefala. *Scalco, fenscalco, finiscalca.*
 Mastrucuela. *Mastro de escuela.*
 Mastuerço. *Agretto, malpica, masturzo, nasito, nasturcio.*
 Mata. *Fratte, macchia, rusina.*
 Matas espinosas. *Pruni, vepri.*
 Matahuga. *Aniso.*
 Matar. *ammazzare, uccidere, estinguere.*

guere, occidere, spegnere, uccidere.	Medicinar. <i>Medicare</i> .
Matador. <i>Ammazzatore, mecidale, micidiale, occiditore, ucciditore.</i>	Medico. <i>Medico</i> .
Matadora. <i>Ammazzatore, mecidale, micidiale, occiditore, ucciditore.</i>	Medida. <i>Misura</i> .
Matãça. <i>Eccidio, occisione, uccisione.</i>	Medido. <i>Misurato</i> .
Mantequillas. <i>Capo di latte.</i>	Medir. <i>Commensurare, misurare, scandigliare.</i>
Materia. <i>Materia</i> .	Medidor. <i>Misuratore</i> .
Materia o podre. <i>marcia.</i>	Medio. <i>Mezo</i> .
Material. <i>Materiale</i> .	Medio dia. <i>Meriggio, mezo di.</i>
Matizar. <i>Tratteggiare.</i>	Medra. <i>Auanzo.</i>
Matiz. <i>Tratteggio.</i>	Medrar. <i>Auanzare.</i>
Matraca. <i>Beria, burla.</i>	Medroso. <i>Formidabile, pauroso.</i>
Matrero. <i>Sagace.</i>	Mejor. <i>Me, meglio, migliore, migliore.</i>
Matricula. <i>Matricola.</i>	Mejorar. <i>Immigliare, migliorare.</i>
Matrimonio. <i>Matrimonio.</i>	Mejoramento. <i>Miglioramento.</i>
Matrimonial. <i>Matrimoniale.</i>	Mejorana yerua. <i>Maggiorana, maiorana.</i>
Matrona. <i>Matrona.</i>	Mejoria. <i>Miglioria.</i>
Maullar. <i>Cartilare.</i>	Melenconia. <i>Malinconia.</i>
Mayz. <i>Grano Indiano.</i>	Melanconico. <i>Malincolico, malinconioso.</i>
Mazmorra. <i>Funda de torre.</i>	Melcocha. <i>Cialda.</i>
ME.	Melocchero. <i>Cialdero.</i>
Mear. <i>Pisciare.</i>	Melena. <i>Cioffo, ciorro, tuppo.</i>
Meada. <i>Piscianza.</i>	Melioto. <i>emplastro. Meliloto.</i>
Meçanico. <i>Mecanico.</i>	Melodia. <i>Melode, melodia.</i>
Mescer. <i>Mescolare.</i>	Melon. <i>Melone, pepone, popone.</i>
Mescedor. <i>Mescolino.</i>	Melonar. <i>Melzare.</i>
Mescido. <i>Mescolato.</i>	Meloso. <i>Melifluo.</i>
Mescido. <i>Lucigno, lucignuolo, lucicino, pauero, stoppino.</i>	Meloxa. <i>Meloscia.</i>
Mechero. <i>Cicindile, lamparo.</i>	Mellar. <i>Sgangare.</i>
Medalla. <i>Medaglia.</i>	Mellado. <i>Sgangato.</i>
Medianamente. <i>Mediocremente.</i>	Mellizo. <i>Gemello.</i>
Medianero. <i>Mezano, sanzaro, senfale.</i>	Membrarse. <i>Membrare.</i>
Mediania. <i>Mediocrità.</i>	Membrillo. <i>Corogno, melacotogno.</i>
Mediano. <i>Mediocre.</i>	Membrudo. <i>Membruto.</i>
Medicamento. <i>Medicamento.</i>	Memorable. <i>Memorabile.</i>
Medicina. <i>Medicina.</i>	Memoralmente. <i>Memorabilmente.</i>
Medicinable. <i>Medicinabile.</i>	

Memoria. <i>Memoranza, memoria, rammemorazione.</i>	Mercaderia. <i>Mercatantia, mercancia o trato. Trafico.</i>
Memorial. <i>Memoriale.</i>	Mercader. <i>Mercadante, mercante.</i>
Mendigar. <i>Mendicare.</i>	Mercado. <i>Mercato.</i>
Mendigo. <i>Mendico, pittoco.</i>	Merced. <i>Mercede.</i>
Menearse. <i>Fricciare.</i>	Merceria. <i>Merce.</i>
Mencar. <i>Dimenare, corlar, scuotere.</i>	Merescer. <i>Meritare.</i>
Menestril. <i>Cifello.</i>	Merescido. <i>Meriteuole.</i>
Mengua. <i>Disagio.</i>	Merescedor. <i>Meriteuole.</i>
Menguar. <i>Memomare, scemare.</i>	Merescimiento. <i>Merito.</i>
Menguante. <i>Scemato, scemo.</i>	Merendar. <i>Merendare.</i>
Menguante. <i>Scemo.</i>	Merienda. <i>Merenda.</i>
Menco. <i>Cenno.</i>	Meridiano. <i>Meridiano.</i>
Menester. <i>Mestiero, mistiero.</i>	Mermeledad. <i>Cotognata.</i>
Menor. <i>Meno, minore.</i>	Mes. <i>Mesa.</i>
Menoriar. <i>Minorità.</i>	Mesa. <i>Desco, mensa.</i>
Menos. <i>men, meno, mis.</i>	Mesimo. <i>Medesimo, medesimo.</i>
Menoscabo. <i>Perdita.</i>	Meson. <i>Hostaggio, hostale, hostaria, hosteria, hostello, hostiero, ostello, stazzo.</i>
Menospreciar. <i>Menospreggiare.</i>	Mesonero. <i>Hoste, Hostelano.</i>
Menospreciado. <i>Aspernabile.</i>	Mesonera. <i>Hoste, hostolana.</i>
Menosprecio, y de desprecio.	Mesto arbol. <i>Cerro.</i>
Mensage. <i>Ricapito.</i>	Mestruo. <i>Mestruo.</i>
Mensagero. <i>Messaggio, messaggero, messo.</i>	Messar. <i>Circinare.</i>
Mentar. <i>Mentouare, mentouare.</i>	Mesura. <i>Su la grauità.</i>
Mentecapto. <i>Mentecato.</i>	Mesura. <i>Grauità</i>
Mentir. <i>Bugiar, busciare, frascheggiare, mentire.</i>	Mesuradamente. <i>Grauemente.</i>
Mentira. <i>Bugia, ciancia, frasca, mentira, menzogna.</i>	Mesurado. <i>Graue.</i>
Mentiroso. <i>Bugiardo, buciardo, mendoso, mentitore.</i>	Mesurarse. <i>Star su la grauità.</i>
Menudamente. <i>Minutamente.</i>	Mesurarse. <i>Farsi graue.</i>
Menudo. <i>Minuto.</i>	Metal. <i>Metallo.</i>
Meollo de nuez. <i>Gariglio, gattone della noce.</i>	Metalado. <i>Metallato.</i>
Mercar, yee comprar.	Meter. <i>Mettere.</i>
Mercadear. <i>Mercatantare, traficare.</i>	Metro. <i>Metro.</i>
	Mexillas. <i>Ganasse, gene, gote, gramole guancie, mascelle.</i>
	Mezclar. <i>Attaccare, meschiare, mescolare, mischiare, rentescolare.</i>
	Mez-

Mezcla. <i>Mescola, mescolamento, me- scuglio, mischia, mischiamento.</i>	Millar. <i>Migliaia.</i>
Mezcla de cal y arena. <i>Malta.</i>	Millon. <i>Migliaia.</i>
Mezcladamente. <i>Mescolatamen- te, mischiatamente.</i>	Mimar. <i>Mimmare.</i>
Mezclado. <i>Mischio, mescolato, im- mescato, mischiato.</i>	Mina. <i>Mina.</i>
Mezquindad. <i>Illiberalità.</i>	Minar. <i>Minare.</i>
Mezquino. <i>Meschino, mischino.</i>	Minado. <i>minato.</i>
Mezquita. <i>Meschita.</i>	Mimbre. <i>Vimine.</i>
	Mimbres para atar. <i>Stroppe, uen- chi, uenci, uinci, uimini.</i>
	Mineral. <i>Mineralo.</i>
	Minero. <i>mihero.</i>
	Ministril. <i>Sonator di trombone.</i>
	Ministro. <i>ministro.</i>
	Mio. <i>mio.</i>
	Mirabolano. <i>mirabolani.</i>
Mia. <i>Mia.</i>	Mirar. <i>Guardare, guatire, mirare, viguardare, sguardare, risguar- dare, vardare.</i>
Miça o gata. <i>Miccia.</i>	Mirar con amor. <i>Vagheggiare.</i>
Miedo. <i>Paura.</i>	Mirar en hito. <i>Affigurare, affisa- re.</i>
Miel. <i>Mele.</i>	Mirada o el mirar. <i>Guardo, gua- tatura, sguarda.</i>
Miembro. <i>Membro.</i>	Mirado. <i>Riguardemole, risguarde- mole.</i>
Mienta. <i>Mette, parte.</i>	Mira. al traues. <i>Stralunare.</i>
Mientras que. <i>Mentre che, parte che.</i>	Mirra. <i>Mirra.</i>
Miercoles. <i>Mercoldi.</i>	Miserable. <i>Miserabile, misero, stra- mo, tapino, tristo.</i>
Mierda. <i>Morda.</i>	Miserablemente. <i>Miseramente, mi- serabilmente.</i>
Miera. <i>Ongita.</i>	Miseria. <i>Miseria.</i>
Mierla aue. <i>Merlo.</i>	Misericordia. <i>Misericordia.</i>
Miegado yerua. <i>fraga.</i>	Misericordioso. <i>misericordioso.</i>
Migaja. <i>Briccia, fregola, mica, mi- ga, minuzolo.</i>	Mismo. <i>Istesso.</i>
Migas. <i>Molliche.</i>	Missa. <i>Messa.</i>
Mijo. <i>Miglio.</i>	Mistal. <i>Mistale.</i>
Mi. <i>Mille.</i>	Misterio. <i>Misterio.</i>
Mil vezes. <i>Mille fiata.</i>	Mirad. <i>Metà, metade, mità.</i>
Milagro. <i>Miracolo.</i>	Mitigar. <i>Addolcire, ammolire, do- dolcire,</i>
Milagrosamente. <i>Miracolosamen- te.</i>	
Milagroso. <i>Miracolosamente.</i>	
Milano. <i>Miuio, nibbio.</i>	
Mil hoja yerua. <i>Mille foglie.</i>	
Milicia o arte de guerra. <i>Militia.</i>	
Milla. <i>Miglia, miglio.</i>	

- dolcire, mitigare, mollire, sedare.* *muffa, muffato.*
 Mitra. *Mirra mitria.* Moho del arbol o fuente. *Grom-*
 Mocos. *Mochi.* *ma.*
MO. Moho assi. *Gromoso.*
 Mocofo. *Mochignoso.* Mojado. *Bagnato.*
 Moça. *Carota.* Mjar. *Insondere.*
 Moça o criada *Fantesca.* Mojon. *Termino.*
 Mocedad *Adolescentia, adolescen-* Moler. *Ammaccare, macinare, pe-*
 za. *giuanezza, giouentù.* *stare, pistare, tritare, tritolare,*
 Moeceona. *Citona.* *striturare.*
 Moço. *Giouane.* Molador. *Macinatore, molendina-*
 M ço, vee cr ado. Molestar. *Grauarè, infestare, stimu-*
 Moque. a. *Citella.* *lare, molestarè.*
 Moçuelo. *Giouanetto.* Molestamente. *Molestamente.*
 Mochila. *Bisaccia.* Molestia. *Grauezza, infestamento,*
 Mocho. *Muco.* *molestia, stimulo.*
 Moçuelo. *Ciuettola.* Molesto. *Graue, grauoso, mole-*
 Modello. *Modello.* *sto.*
 Moderatamente *Misuratamente,* Molito. *Ammaccato, trito.*
moderatamente. Molienda. *Macina.*
 Moderac on. *Moderations.* Molinero. *Cintimularo, macinato-*
 Moderar. *Moderare.* *re, molinaio, mugnaio, mulina-*
 Moderado. *Moderato.* *ro.*
 Moderno. *Moderno.* Molino. *Molino.*
 Modestia. *Modestia.* Molleja. *Maçacara.*
 Modestamente *Modestamente.* Mollera. *Fontanella.*
 Modelto. *Modelto.* Mollera. *Cuticagna.*
 Modo o medida. *Modo, pro.* Mollete. *Pan molletto.*
 Modorra. *Letargo, modorra.* Momento. *Momento.*
 Modorro. *Modorone.* Mona. *Scimia, bertuccia.*
 Mofa. *Bffa muffata.* Monacordio. *Monacordo.*
 Mofar. *Bffare, beffeggiare, bffia-* Monarca. *Monarcha.*
re, ghignare, muffare, soghigna- Monarchia. *Monarchia.*
re. Monaziolo. *Scimoniere.*
 Mofador. *Beffatore beffardo.* Mondar. *Scorzare.*
 Mohatra, v e barca. Mondado. *Scorzato.*
 Mohino. *Attediaro.* Mondaduras. *Scorzature.*
 Moho. *Muffa, ruffa ruto sito.* Monda dientes. *netta denti.*
 Moholo. *Arrogimuto, arrogimoso,* Moneda. *Moneta.*

- Monccero. *Monetario, monaciero.* Morir. *Movire.*
 Monesterio. *Monasterio, monaste- Mormoio. Bisbiglio.*
 rio. Mortaja. *mortorio.*
 Monge. *Monaco.* Mortal. *mortale, mortifero.*
 Mongia. *Monacato.* Mortalidad. *amazzamento, ester-
 minio, mortalità estrage.*
 Mongil. *Cotta.* Mortero. *mortaio.*
 Monja. *moina, monaca, suora.* Morteruelo. *mortaruolo.*
 Monipodio. *monepolio.* Morteziño. *mortecino.*
 Mono. *scimio, bertuccio.* Mortuorio. *mortorio.*
 Monstruo. *mostro.* Morzillo. *falciccia.*
 Monstruoso. *mostruoso.* Mosca. *moscha.*
 Montar. *montare.* Mosca o concauidad de la faeta.
 Montaña. *montagna.* *Cocca.*
 Monte. *monte, poggio.* Moscarda. *calaurone, estro, gala-
 urone.*
 Monteria. *seluagine, seluagiumi.* Moscones. *moscardini.*
 Montero. *cacciatore.* Mosquetero. *bombardiero.*
 Montefino. *boschareccio, boscoso.* Mosquilla. *moscherino.*
 Montezillo. *monticello.* Mosquito. *moscione, zanna, zan-
 zala, zanzare.*
 Monton. *Bicca, cumulo, gomitolo, Moltaza. mostarda, senape, sena-
 massa, meta, mucchio, stipa, sti- uro.*
 ua. Moltazo. *mostazo.*
 Montoso. *Montoso.* Molto. *mosto.*
 Monumento. *monumento.* Mostar. *dimostrare, mostrare.*
 Mora. *Celfo, gelfo, mora.* Mostador. *indice.*
 Moral. *morale, more.* Mota. *espeluco.*
 Morada. *habitacolo, habitatione, Mote. detto, motto.*
 magione, ricetto. Motete. *motteto.*
 Morar. *dimorare, habitare.* Motejar. *motteggiare.*
 Morador. *habitatore, parsonale.* Motejador. *motteggiuolc.*
 Morcilla. *biroldo, buldone, butafar- Morilon. chietino.*
 ro, samburchio, samburzio, san- Motin. *scompiglio.*
 cedo, sanguinazzo, sangoinato. Motiuo. *motiuo, capriccio.*
 Mordaza. *scocca.* Mouer. *Dibattere, dimenare, pog-
 Morder. addentare, assannare, az- giare, spignere, trarre, urge-
 zannare, mordere.* re.
 Mordedor. *mordace, morditore.* Mouer ò mal pratar. *abbordisca-
 Mordedura. mordimento.* re, disertare, disgravidare, disper-
 Mordido. *morsicato, morso.* dere,
 Morena pece. *morena.*
 Moreno. *Oliuastro.*

<i>dare, guastare, sconciare mouere.</i>	<i>minilmente.</i>
Mouito. <i>Disperdimento sconciatura.</i>	Mugre. <i>foccidume, vntume.</i>
Mouedor. <i>Motore.</i>	Mugron. <i>rampollo prouana.</i>
Mouedizo. <i>Mouetizo.</i>	Muy. <i>Affai, ben, bene, troppo.</i>
Mouible. <i>Mobile.</i>	Mula. <i>mula.</i>
Mouimiento. <i>commotione, motione, moto, mouimento, smouitura.</i>	Muladar. <i>letamare.</i>
	Mulerero. <i>mulattiere.</i>
	Muleta. <i>stansella.</i>
	Mulo. <i>mulo.</i>
	Multiplicar. <i>moltiplicare.</i>
	Multiplicacion. <i>moltiplicazione.</i>
	Multiplicado. <i>moltiplicato.</i>
	Multitud. <i>calac, fretta, moltitudine, turba.</i>
	Munchas vezes. <i>crebe piu, & piu souente, spesso.</i>
	Munchedumbre. <i>moltitudine.</i>
	Muncho. <i>affai, forte, guari, molto, troppo.</i>
	Munchos. <i>affai, molti, parecchi, troppi.</i>
	Muncho mas. <i>assaisimo, molto piu, via piu, vie piu.</i>
	Muncho menos. <i>Via men, vie, meno.</i>
	Muncho peor. <i>vie peggio,</i>
	Mundano. <i>mondano.</i>
	Mundo. <i>mondo.</i>
	Municion. <i>munitione.</i>
	Muneca de niñas. <i>bamba, bambalappiata, dupicella, pupinna.</i>
	Muneca del braço. <i>garamella.</i>
	Muradal. <i>luogo, doue portano le immondizie.</i>
	Murcelago. <i>pipistrello, sporrogliene, vesperello, vipistrello, barbastrello.</i>
	Murmurar. <i>mormorare, sparlare.</i>
	Murmuracion. <i>detrattione, mormordimento, mormoratione, mormorio.</i>

MV.

Muchacho. <i>Fanciulo puto, foro, zizollo.</i>
Muchacho. <i>carosa, citella, fanciulla, putta, zisella.</i>
Mudable. <i>mutabile.</i>
Mudado. <i>mutado, diuenuto.</i>
Mudança. <i>cambio, mutatione.</i>
Mudamiento. <i>mutamento.</i>
Mudando. <i>A muta, a mata.</i>
Mudar. <i>alterare, cangiare, diuenire, mutare, smagrarre, trasformare.</i>
Mudas ó cerillas. <i>argentata.</i>
Mudo. <i>muto, mutolo.</i>
Mubles. <i>masserisio, mobili.</i>
Muela. <i>gangaua, gengiue.</i>
Muela para moler. <i>mola.</i>
Muelle. <i>mollo.</i>
Muermol. <i>morbo.</i>
Muerte. <i>morte.</i>
Muerto. <i>ammazzato, guasto, morto, ociso, spento, ucciso.</i>
Muerto despedaçado. <i>Aghiado, ghiado.</i>
Muger. <i>doma, femina, moglie.</i>
Mugercilla. <i>Virginella, donetta, donnicella, feminella, feminetta.</i>
Mugeril. <i>donnesca, feminile, feminea.</i>
Mugerilmente. <i>donnescamente, fe-</i>

Murmurador. *Distrattore, mormoratore, mormoreuole, sparlatore.*

Muros. *muraglia.*

Musgaño. *topicello.*

Musica. *musica.*

Musico. *musico.*

Mosayco labor de piedras finas.

Mosaico.

Mullo. *cofia.*

Muitio. *Mosto.*

NA.

NAbo. *Nagone, nauone, rava.*

Nacar de perla. *Matre perla.*

Nacencia. *Nascenza.*

Nacer. *nascere.*

Nascido. *nasciuto, nato.*

Nascimiento. *nascimento.*

Nascion. *natione, origine.*

Naçor. *nata.*

Nada. *cauelle, frulla, niente nulla.*

Nadie. *nesciuno.*

Nudar. *natare, notare, nuotare.*

Nadadore. *natatore.*

Nadadero. *natatorio.*

Naypes. *carte.*

Nalgas. *chiappe, natiche.*

Nalguear. *scodolare.*

Nao. *naue.*

Narauia. *arancio, melangola, melarancio.*

Naranjo. *arancio, arangio, aranzo, melangolo, melarancio.*

Nardo. *nardo.*

Nariz. *naso.*

Nassa para pescar.

Nata. *Cai di latte.*

Natio. *Sorte, specie, maniera.*

Natiuidad. *natiuità.*

Natura. *natura,*

Natural. *natio, natio, naturale.*

Naturalmente. *naturalmente.*

Naturaleza. *natura.*

Nauaja. *rasoio.*

Naual. *nauale.*

Naua. *naue.*

Nauegable. *nauigabile.*

Nauegar. *nauicare, nauigare, solgare.*

Naugacion. *nauicatione.*

Nauegante. *nauicante, nauigante.*

Nauidad. *Natale.*

Nauio. *legno, nauigio, nauilio.*

NE.

Neblina. *nebbia, nuuola.*

Necear. *inettire, scioccheggiare.*

Necedad. *melansagine, sciocchezza.*

Necessaria ò priuada. *seffo, cacatoio, destro, necessario, priuado.*

Necessariamente. *necessariamente.*

Necessario. *necessario.*

Necessidad. *bisogna, bisogno, huopo, mestiero, necessità, voto.*

Necessidad tener. *bisognare.*

Necessitado. *bisognoso.*

Neciamente. *sciocamente.*

Necio. *marmocchio, menchione, nescio, condo, sciocco.*

Negar. *disdire, negare.*

Negacion. *negatione.*

Negador. *negatore.*

Ne-

Neguijon. <i>Fracidume de denti.</i>	Ninguno. <i>Neguno, niſſuno, niuno, niuno, nullo.</i>
Negligencia. <i>Inſingardagine, ne ghienza, negligenza.</i>	Niña. <i>Fanciulla, puta, roſa.</i>
Negligente. <i>Inſingardo, neghitoſo, negligente.</i>	Niña del ojo. <i>luſſiola, pupilla.</i>
Negociar. <i>maneggiare, negoziare.</i>	Niñear. <i>Ribambire, pargoleggiare.</i>
Negociado. <i>biſognoſo, facendiere, inſacendato.</i>	Niñerías. <i>zaccarelle.</i>
Negociador. <i>facendiere, trauagli- no.</i>	Niñez. <i>fanciullezza, pueritia.</i>
Negocio. <i>biſogna, biſogno, ſacenda, maneggio, negotio.</i>	Niño. <i>babino bambo, fanciullo, inſante, piccicillo, putto, ſoto.</i>
Negra hija. <i>Suenturata figliuola.</i>	Niſpero. <i>neſpolo.</i>
Negro foſco, negro, nero.	Niuel. <i>ſcandiglio, liuello.</i>
Negregar. <i>negreggiare.</i>	Niuelar. <i>ſcandigliare.</i>
Negregura. <i>negrezza, nerezza.</i>	Niuelador. <i>ſcandigliatore, ſcandigliere.</i>
Negrillo. <i>negretto, neretto.</i>	
Negromantico. <i>negromante, nigromantico.</i>	
Negromancia. <i>necromantia, nigromantia.</i>	
Neguilla. <i>Gittono, ruoſola.</i>	
Neruoio. <i>nerbo, neruio.</i>	
Neruoſo. <i>neruoſo.</i>	
Neruudo. <i>nerboruto, nerbato, neruuto.</i>	
Neruadera yerua. <i>nipotella.</i>	
Neuar. <i>fioccare, neuare, neuicare.</i>	

NO.

	No. <i>Ne, no, non.</i>
	No menos. <i>Nientedimeno, nondimeno, pur.</i>
	No nada. <i>no niente.</i>
	No ſolo. <i>Non ancho, non che, non pur.</i>
	Noble. <i>Gentile, nobile.</i>
	Nobleza. <i>Gentilezza, nobiltà.</i>
	Noche. <i>notte.</i>
	Nogada. <i>agiata.</i>
	Nogal. <i>noce.</i>
	Nombradia. <i>nominanza.</i>
	Nombrar. <i>Appellare, mentouare, mentouare, nomare, nominare.</i>
	Nombrado. <i>nominato.</i>
	Nombré. <i>nome.</i>
	Nona. <i>nona.</i>
	Nones. <i>piercio.</i>
	Noſotros. <i>noi.</i>
	Nota. <i>nota.</i>
	Notable. <i>notabile.</i>

NI.

Ni. <i>Ne, nea.</i>
Nidal. <i>nido.</i>
Nido. <i>nidiata, nidio, nido.</i>
Niebla. <i>nibbia, neuola, nuuola.</i>
Nieta. <i>nepote.</i>
Nieto. <i>nepote.</i>
Nieue. <i>neue.</i>
Ninfa. <i>ninfa.</i>

Nota.

Notablemente. *Notabilmente.*
 Notar. *Annotare, notare, riguardare.*

Notario. *notaio, notare.*

Noticia. *notitia.*

Notificar. *notificare.*

Notificacion. *notificazione.*

Notorio. *notorio.*

Noturno. *noturno.*

Novcientos. *novecenso.*

Nouedad. *novità.*

Nouela. *Novella.*

Nouenas. *novene.*

Nouenta. *nonanta, novanta.*

Nouia. *Cito.*

Nouio. *Cito.*

Nouicio. *novizio.*

Nouillo. *Gienco.*

Nouiembre. *Novembre.*

NV.

Nublado. *Nube, nuvola, nuuolo.*

Nublar. *nubilare.*

Nublofo. *nubilofo.*

Nudo. *gropo, gruppo.*

Nudo. *gropofo, gruppofo, nudoroso.*

Nuera. *nora, nuora.*

Nuestro. *nostro.*

Nueva. *nuella.*

Nueuamente. *nuamente.*

Nueue. *noe.*

Nuevo. *nuello, nouo, nuouo.*

Nuez. *noce.*

Nuez de la garganta. *Collottola.*

Nueza negra yerua. *Tamaris.*

Numero. *numero.*

Numerofo. *numerofo.*

Nunca. *Giama.*

Nutria. *Lontra.*

Nuue. *Nube, nebbia, nuvola, nuuola.*

Nuue del ojo. *Albugine, argema,*

Nuuada. *Nembo.*

O.

O Particula dijuntiua. *Od, ouero, ouer, oueramente.*

OB.

Obedescer. *Credere, vbedire, vbidire.*

Obediencia. *Obedienza, vbidienza,*

Obediente. *obediente, vbidiente.*

Obispo. *Vefco vefcouo.*

Obispado. *Vefcouato.*

Obifpal. *Vefcouale.*

Objeto. *oggetto, obietto.*

Oblea. *Cialdone, ciambella.*

Obligar. *obbrigare, obligare, vbrigare.*

Obligado. *debito, obligato.*

Obligacion. *Debito, obligacione, obbrigacione.*

Obra. *opera, opra.*

Obrar. *operare, adoperare, ouerare,*

Obrero. *operatore.*

Obsequias. *Essequie.*

OC.

Ocaſion. *Cagione, occagione.*

Ocaſionado. *Cagioneuole.*

Ocidental. *Occidentale.*

Aa

Oci-

Occidente. *Occaso, occidente.*Ocio. *Otio.*Ociosamente. *Otiosamente.*Ocioso. *Disoperato, feriato, insin-
guardo, otioso, scioperato, squitato*Ochauario. *ottauario.*Ochenta. *ottanta.*Ocho. *otto.*Ochocientos. *ottocento.*Ocupar. *Ingombrare, impacciare,
occupare.*Ocupacion. *occupatione.*Ocuparse. *vacare.*Ocupado. *intercecto, occupato.*Ocurrir. *accadere, occorrere,*

OD.

Odio. *Odio.*Odioso. *Odioso.*Odre. *Vtre.*

OF.

Offender. *Offendere.*Offensa. *insulto, offensione, offesa.*Offerta. *Offerta, proferta.*Official. *artegiano, sabro.*Officio. *officio, vsficio.*Ofrescer. *offerire, proferre, profer-
rire, proferre.*Ofrescido. *destinado, offerro.*Ofrescimiento. *offerta.*Ofrenda. *oblacione.*Ofuscar. *insufcare, offuscare.*Ofusar la vilita. *imbambolare.*

OG.

Ogaño. *Vguanno.*

OI.

Oy. *Hoggi.*Oydo. *Vdito.*Oydor. *Auditore.*Oyr. *Audire, essaudire.*Oyjar. *adocchiare.*Ojo. *Occhio.*Ojo o aojamento. *fascino.*Ojo de buey yerua. *Ochio di bo-
ue.*Ojo de aguja. *Cruina.*

OL.

Olea. *Onda.*Oleado. *Oliato.*O. er o dar olor. *Olezare.*O. er recibiendo olor. *Annasare,
flutare, nasare, odorare.*O. odor. *Annasatore, fustatore.*Olfaro. *odorato.*Oliua. *oliuo.*Oliuar. *oliueto.*Olla. *pentola, pignata.*Olla de cobre. *laneggio.*O. lero. *pentolaio, pignattaro.*O. lero de vedriado. *boccalaro.*O. lera. *pentolino.*O. lmo. *olmo.*O. lor. *odoramento, odore.*O. oroso. *odorifero, odoroso.*O. luidar. *dimenticare, obliare, smem-
morare, smenticare.*O. luidalizo. *scordenole.*O. luidado. *Dimenticato, obliato,
smenticato.*O. luido. *Dimenticanza, oblianza,
oblio, obliuione, smemoraggine,
smenticanza.*

OM.

OM.

- Ombliigo. *Bellico, benigno, umbilico.*
 Ombre. *Hom, huomo mortale.*
 Ombrezillo. *huomicello.*
 Ombros. *Homeri.*
 Omicida. *Homicida.*
 Omicidio. *Micidio, homicidio.*

ON.

- Onça animal. *Lonza.*
 Onça de peso. *Oncia.*
 Onca onda.
 Ondear. *Fluttuare, ondeggiare.*
 Ondoso. *Fluttuoso, ondofo.*
 Onestidad. *honestà, honestate.*
 Onestamente. *honestamente.*
 Onesta. *honestà.*
 Onesto. *honesto.*
 Onor. *honore.*
 Onrable. *honorabile.*
 Onra. *fregio, honore, honoranza, honoreuoleza, horranza.*
 Onradamente. *honoratamente.*
 Onrado. *colto, honorato.*
 Onrar. *colere, honorare.*
 Onrosamente. *honoreuolmente.*
 Onroso. *honoreuole, horreuole.*
 Onze. *undeci.*
 Onzeno. *undecimo.*

OP.

- Operacion. *Operatione.*
 Opinion. *Opinione, opinione.*
 Opilado. *Opilato.*
 Opio çumo de adormideras. *opio.*
 Oponer. *opponere.*
 Oposicion. *oppositiõne.*

- Oportunamente. *Adagio, opportunamente.*
 Oportunidad. *opportunità.*
 Oportuno. *opportuno.*
 Oprimir. *opprimere.*
 Oprimido. *oppresso.*
 Opuesto. *opposito.*

OR.

- Ora. *Hora, hotta.*
 Oracion. *oratione.*
 Oraculo. *oracolo.*
 Orador. *oratore.*
 Orar. *orare.*
 Orçar. *spandere i panni.*
 Orça cuerda de la nao. *orza.*
 Orçuelo del ojo. *Ruuiscolo.*
 Orden. *ordirno, ordine, ordinatione.*
 Ordenar. *dispensare, instituire, statuire.*
 Ordenamiento. *ordinamento.*
 Ordenadamente. *ordinatamente.*
 Ordenado. *Affestato, ordinato.*
 Ordenança. *ordinanza.*
 Ordenar, *assettare, diuisare, ordinare.*
 Ordeñar. *mognere, mongere.*
 Ordiata. *orzata.*
 Oregano. *Rigano.*
 Oreja. *orecchia, orecchio.*
 Orejudo. *orechiuto.*
 Orfandad. *orsanità.*
 Organista. *organario.*
 Organio. *organo.*
 Oriente. *oriente, orto.*
 Oriental. *orientale.*
 Origen. *origine.*
 Original. *originale, copia.*
 Orgullo. *orgoglio.*

- Orgullosamente. *orgogliosamente.* danzoso.
 Orgullofo. *Orgoglioso.* Ofar. *Attentare, ofare.*
 Orilla. *Marginé proda.* Oscuro, veç escuro.
 Orilla de ropa. *lembro, orlo, vinn-* Oscurefcer, veç escurefcer.
gno. O si. *Voleffe Iddio.*
 Orin. *Rugine, ruginez & a.* O ipedar *Hospitare.*
 Orina. *orina, piscio, piscian & a.* Ospedage. *Hospitio, hostaggio.*
 Orinal. *mastella, mastelletta, ori-* Ospital. *Hospedale, hospitala, espe-*
nale. dale.
 Orinar. *orinare, pisciare, urinare.* Ollario. *Carnario.*
 Oriniento. *Arroginoso, arroginuso,* Olló. *Orfo.*
ruginito, ruginoso. Olló pequeno. *Osacco.*
 Orizonte. *orizonte.* Olludo. *Ossoso.*
 Orla. *orlo.* Ostia pescado. *Ostrecca, ostrega.*
 Orlar. *orlare.* Ostinado. *Imperuersato, impreso,*
 Ornamento. *Abbiglimento, corre-* *ostinato, ritroso.*
do, ornamento, ornatura. Ostinadamente. *Ostinatamente.*
 Ornar, veç adornar.
 Oron. *Cistone.*
 Orapel. *Orimpele.*
 Oropendola aue. *Galbula, gaulino,* godano, godino, golino.
 Oropimento. *oropimento.*
 Orosuz, *Gliceriza, logoritix, yegolitia,* rigoitia.
 Orrible. *horribile.*
 Orribilmente. *horribilmente.*
 Orror. *horrore.*
 Oruga. *Ruchetta.*
 Oruga gusano. *Ruga, rusca.*
 Ortaliza. *Herbaggia.*
 Ortelano. *Hortolano, ortolano.*

OS.

- Ofadamente. *Audacemente, baldamente,* baldanzosamente.
 Ofadia. *Ardimento, audacia, auso,* ausa, baldanza, tracotanza, trancuranza.
 Ofado. *Ardito, audace, haldo, bal-*

OT.

- Otero. *Colle,*
 Otoño. *Autunno.*
 Otorgar. *Concedere.*
 Otorgamiento. *Concessione.*
 Otra vez. *Da capo, vn'altra volta.*
 Otro. *Altro.*
 Otro tanto. *Altre tance.*
 Otubre. *Ottobre.*

OV.

- Oua. *Alga, alica, laia.*
 Oueja. *Pecora.*
 Ouejuela. *Pecorella.*
 Ouejuno. *Di pecore.*
 Ouera. *Onitara.*
 Ouillo. *gemo di filo, gliomare, gomitolo.*

OX.

- Oxala. *Voleffe Iddio.*
 Oxear. *Scomagnare.*

PA.

- P Acer. *Pascere.*
 Pacido. *Pasciuto.*
 Paciencia. *Patientia, paciença.*
 Paciente. *Paciente.*
 Patientemente. *Patientemente.*
 Pacificar. *Conciliare, pacificare, rap-
pacificare.*
 Pacificado. *Conciliato, pacifica-
ro.*
 Pacificador. *Conciliatore, pacifica-
tore.*
 Pacificamente. *Pacificamente.*
 Pacificacion. *Pacificazione.*
 Pacifico. *Pacifico.*
 Pacto, vee concierto.
 Padescer. *Fatire, sostenere.*
 Padraſtro. *Patrio, patrigno.*
 Padraſtro del dedo. *Peterigio, pipi-
tula.*
 Padre. *Genitore, padre.*
 Padrino. *Padregno.*
 Padron o dechado. *Esſemplo.*
 Paga. *Paga.*
 Pagamento. *Pagamento.*
 Pagar. *Pagare.*
 Pagador. *Pagatore.*
 Pagado. *Pago.*
 Pagano. *Pagano.*
 Page. *Fantolino, paggio, ragaçço,
sbirro, ualletto.*
 Pagezillo. *Ragaçzetto.*
 Pago. *Fio.*
 Pago de niñas. *Vignale.*
 Payla. *Cuogoma, paiuolo.*
 Paya. *Pestuca, fuscello, paglia, ſii-
pia.*
 Pajar. *Paglinio, pagliaro.*
 Pajuela. *Fuscellino.*
 Pajuelas de çufre. *Solforini.*
 Pala. *Pala.*
 Palabra. *Nota, parola, sermone, ve-
bo.*
 Palabero, vee parlero.
 Palabrilla. *Paroletta, paroleç-
ça.*
 Palacio. *Palagio, palaçço.*
 Paladar. *Palato.*
 Palafren. *Palafreno, ubino.*
 Palanca. *Palanga.*
 Palanciano. *Cortegiano.*
 Palanquin. *Baiuolo, baſtaggio, ſac-
chino.*
 Palazzo palo o golpe del. *Baſtona-
ta.*
 Palenque. *Lizza.*
 Paleta. *Palletta.*
 Palio. *Baldocchino.*
 Palma. *Palma.*
 Palmada. *Palmata.*
 Palmar. *Palmito.*
 Palmatoria. *Palmatoria.*
 Palmito. *Cefaglione.*
 Palmo. *Palmo, ſpanna.*
 Palillo. *Festuca, fuscella.*
 Palo. *Palo.*
 Paloma. *Palomba, colomba.*
 Palomar. *Colombaia, colombara,
palombara.*
 Palomilla yerua. *Fumo, terre.*
 Palomino. *Colombo, colombino, pie-
cione.*
 Palpar. *Palpare.*
 Palpitar. *Palpitare.*
 Pampano. *Pampano, pampano, pa-
pino, tralcio.*
 Pan. *Pan, pane.*
 Pan de afrecho. *Cruschca.*

- Pan cenceño. *Azima.*
 Pandera. *Panateria.*
 Panadero. *P.matiere, pistore.*
 Panaderia. *Panataria.*
 Pana. *Fialone, fiappone.*
 Panarizo. *Pacariccio, paronica, re-
 duuia.*
 Pança. *Pancia, panza.*
 Pançudo. *Panciuto, pançuto.*
 Pan de borona. *Pane di Mori.*
 Pandero. *Cembalo, ciembalo.*
 Panderetero. *Cembalaro.*
 Panera. *Bugnola, cannara, panaro.*
 Panetele. *Companagio, panatella.*
 Paniagnados. *Famigliere, gente di
 casa.*
 Panizo. *Paniccio.*
 Panoja. *Pannochia.*
 Pañada. *Murata.*
 Pañetas. *Mutande.*
 Paño. *Drappo, panno.*
 Pañazo. *Panaccio.*
 Pañuelo. *Facciolo, facciolotto, fax-
 zoletto, faxzuolo, moccichino.*
 Pantera animal. *Panthera.*
 Pantorilla. *Bottarello, ventrino.*
 Pantufos. *Pianella.*
 Papa. *Papa.*
 Papal. *Papale.*
 Papadgo o papazgo. *Papato.*
 Papada de buey. *Pagliaruola.*
 Papada de puerco. *Gangolare, vo-
 colare.*
 Papagayo. *Papagallo.*
 Papahigo. *Masaro.*
 Papar. *Pappare.*
 Papas. *Molliche, pappe.*
 Papel. *Caria.*
 Papera. *Recchiaggine.*
 Papirote. *Cecardola, frignocola.*
 Papo. *Gobazzo.*
 Par. *Paio par, pare, paro.*
 Para. *A.*
 Parabien. *Il buon pro.*
 Para que. *Accio che, perche.*
 Parayío. *Paradiso.*
 Paramentar. *Parare, capezare.*
 Paramento. *Tapezaria.*
 Parar. *Affermare, appostare, atten-
 dere, fermare, restare, soggiornar-
 re, sostare.*
 Parado. *Affermato.*
 Para siempre. *In sempre.*
 Parcial. *Partiale.*
 Pardo o gorrion. *Passare.*
 Pirdillo color. *Beretino.*
 Pardo. *Bigio.*
 Pardo animal. *Pardo.*
 Parescer. *Comparere.*
 Parescer o semejar. *Assembrare,
 assemprare, parere, sembrare, sem-
 biare.*
 Parescer o uoto. *Decreto, veduta-*
 Pared. *Muro, parete.*
 Pareden. *medio, Fraucino.*
 Parejamente. *Vgualmente.*
 Parejo. *Paroglio, uguale.*
 Parejura. *Vgualità.*
 Parentela. *Casata.*
 Parentesco. *Parentela.*
 Pares de muger. *Seconda.*
 Parias. *Fio.*
 Parida. *Pagliolata, painola, scrof-
 fa.*
 Pariente. *Consanguineo, paren-
 te.*
 Pariateria yerua. *Parietaria.*
 Parir. *Partorire, partoriscere, par-
 turiscere.*
 Parlar uano. *Chiachiarare, ciãcia-*

- va, *frappava, frasccheggiare, parlare, zanciare.*
 Parla o parleria. *Chiacchieria, frasca, loquacità, cianciamiento, cianza.*
 Parlamento. *Parlamento.*
 Parlero. *Ciancione, ciarlatore, frapone, garrulo, loquace, parlatore, parlante, sbagiasfione, zanciazore.*
 Parpado del ojo. *Palpebre.*
 Para. *Pergola.*
 Parochia. *Parochia, paroffia.*
 Parrocchiano. *Parochiano.*
 Parrillas. *Grada, gradella, graticola, gradella, graticci, predella.*
 Parte. *Parte, tomo.*
 Partera. *Leuatrice.*
 Partecipar. *Participare.*
 Partecipe. *Participe.*
 Particular. *Particolare.*
 Particularidad. *Particularità.*
 Particularmente. *Particularmente.*
 Partit'empo. *Dipartita, partanza, partita.*
 Partidor del cabello. *Cernichio, scrima, scrimaro, scriminale.*
 Partimiento. *Repartimento.*
 Partido. *Dil-guato, dipartito, sciffo, tramezzato.*
 Partire. *Partire, sparare.*
 Partirse. *Dileguare, dipartire, migrare, partire.*
 Partidor. *Diuiditore, partitore.*
 Parto. *Parto.*
 Pascua. *Pascua.*
 Pascual. *Pasquale.*
 Pasmarse de espanto, *Sbigottirsi, stupefarsi.*
 Pasmado asfi. *Sbigottito, stupefazio, stupido.*
 Pasmado asfi. *Stupore, stupefazione.*
 Pasmarse subito. *Affiderarsi, sedrarsi, spasmarsi.*
 Pasmado. *Attratto.*
 Pasmio. *Spasmo, spasmo.*
 Pasquines. *Pasquinate.*
 Passas. *Passole.*
 Passage. *Passaggio.*
 Passagero. *Passagiero.*
 Passar. *Passare, valicare, varcare.*
 Passado. *Passato, preterito, trascorso.*
 Passar adelante. *Auanzare.*
 Passar de medida. *Trasmudare.*
 Passar en naue o barca. *Traggettare, traghettare.*
 Passage asfi. *Traghetto, traghette.*
 Passar a nado. *Tranare, tranatare.*
 Passa tiempo. *Spasso.*
 Passlear. *Passeggiare, spasseggiare.*
 Passleo. *Spassaggiamento.*
 Passleadero. *Loggia, cortile.*
 Passleador. *Passeggiatore.*
 Passion. *Passione.*
 Passo. *Passo.*
 Passo o fellegadamente. *Pianamente.*
 Passo ante passo. *Pian piano.*
 Pasta. *Impastata, pasta.*
 Pasta hazer. *Impastare.*
 Passo. *Pasco, pascolo, pasto, pastura.*
 pastor. *Mandriale, mandriane, pastore, pecoraio, pecoraro.*
 Pastora. *Pastora.*
 Pastorcilla. *Pastorella.*

- Paltoril. *Pastorale*.
 pastel. *Pasticcio*.
 pastelera. *Pastizaria*.
 pastel yerua. *Glasto, guado, pastillo*.
 pata. *Pedata*.
 patada. *Pedata*.
 patear. *Scalpitare*.
 pateado. *Scalpegiato*.
 patena. *Patena*.
 paternal. *Paternale*.
 patio. *Contiglio*.
 pato. *Melardo*.
 patria. *Patria*.
 patriarca. *Patriarca*.
 patrimonio. *Patrimonio*.
 patrimonial. *Patrimoniale*.
 patron. *Padrone, patrone*.
 pausa. *Pausa*.
 Pausa hazer. *Pausare*.
 pauellon de cama. *Sproniero*.
 pauellones de campo. *Padiglioni*
trabac che.
 paues. *Pauese, zaracone, targone, ta*
uolaço.
 pauesfada. *Impauesada*.
 pauesa. *Mocatura*.
 paulo. *Cicindile*.
 pauo. *Pauone, pagone*.
 pauonado. *Pauonaço*.
 pauonear. *Pauoneggiare*.
 pauor. *Pauento, paura*.
 paurosamente. *Pauentosamente*.
 pauroso. *pauentoso*.
 paxaro. *Augello, uccello, uccellone*.
 paxarero. *Vccelliere*.
 paxarillo. *Vccelletto, vcellino*.
 paz. *Pace*.
 Peage. *Gabella, pedagio*.
 peal. *Pedale*.
 pebre de pimienta o pebrada.
Piperata.
 peca. *Lentigine, perchia, petecchia*.
 pecado. *Fallo, nota, peccato*.
 pecador. *Peccatore*.
 pecar. *Fallire, peccare*.
 pecofo. *Lentigioso, perciuto*.
 pece. *Pesce*.
 Pecilgar. *Picciare, picciare, picz*
zigare.
 Pecilgo. *Piccio*.
 Peçon. *Capecchio, capexolo, cauello,*
pocolo, pedeculo, pedicillo, pedici
no.
 Pechero. *Datario, gabelliero*.
 Pecho que se paga. *Datio, fio, gab*
bella.
 Pecho parte del cuerpo. *Petto*
poppa.
 Pechuga. *Petto*.
 Pechuguera. *Affanno di petto*.
 Pedazo. *Boccone, brano, frusto, peç*
za, peço.
 Pedernal. *Barrifuoco, salice, selced*.
 Pedestal. *Pedestallo*.
 Pedigueno. *Pezigarolo*.
 Pedimiento. *Petitione, damanda*.
 Pedir. *Choggiere, chiaggere*.
 Pedo. *Correggia*.
 Pedorro. *Pedetaro*.
 Pedrada. *Petrata, sassata*.
 Pedregal. *Perrale*.
 Pedregoso. *Petroso, sassofo*.
 Pedrera. *Petrale*.
 Pedrero. *Petravuelo*.
 Pedril. *Moschettono*.

Peer.

- Peer. *Pettigiare, trullare.*
 Pega aue, vee picaça.
 Pegar. *Appicare.*
 Pegado *Appicato.*
 Pegadura. *Appicatura.*
 Pegajoso. *Viscoso.*
 Pegujal. *Pecuglio, peculio.*
 Peynar. *Comare, pettinare.*
 Peyne. *Pettine.*
 Pelado. *Brollo, brullo, pelato, spennuto.*
 Pelambre. *Pelais, pelavella.*
 Pelambreira. *Pilaia.*
 Pelar. *Dipelare, pellare, pillucare, spelare, spennacchiare, spennare.*
 Pelea. *Ciuffa, pugna.*
 Pelear. *Pugnare.*
 Peleador. *Pugnatore.*
 Pelechar. *Impelare.*
 Pelicano. *Pelicano.*
 Peligrar. *Pericolare.*
 Peligro. *Periclo, pericolo, periglioso.*
 Peligrosamente. *Pericolosamente.*
 Peligroso. *Pericoloso, periglioso.*
 Pelillo. *Peluzo.*
 Pelitre. *Piretro.*
 Pelo. *Pelo.*
 Pelon. *Spelorchio.*
 Peloso. *Peloso.*
 Pelota. *Balla, ballosola, palla, gomirolo.*
 Pella. *Brancata.*
 Pellejo. *Buccia, pelle.*
 Pellegeria. *Pellettaria.*
 Pellico. *Pellezono, pelliccia, pelliccione.*
 Pena. *Pena, rincrecimiento.*
 Pendon. *Insegna reale.*
- Peña. *Pietra.*
 Pena que se paga. *Fio, multa.*
 Penar. *Increfcere, penare, rincrefcere.*
 Penca. *Fronza.*
 Pendejo. *Petteneggio.*
 Pendencia. *Baruffa, gara, zuffa.*
 Pendenciero. *Cofitioneuole, baruffeuole.*
 Pendola. *Penna.*
 Pendor. *Bandiera, stendardo.*
 Pendiente. *Pendente, pendino, pendulo, sospeso.*
 Penetrar. *Penetrare.*
 Penitencia. *Penitentia, penitencia.*
 Penitente. *Penitente.*
 Penoso. *Penace, penoso, rincrefcenole.*
 Pensar. *Aspirare, attendere, auisare, diuisare, mirare, pensare, presumere.*
 Pensamiento. *Pensamenso, pensero.*
 Pensadamente. *Pensatamente.*
 Pensatiuo. *Pensofo, penserofo.*
 Pension. *Pensione.*
 Pesia ò penaico. *Balso, bricco, ranchione, rupe scheggia, scheggione, scoglio.*
 Peon. *Pedone.*
 Peonça o trompo. *Moscoto, pirla.*
 Peonia o trompa. *Palao, pirla, trosreto.*
 Peoror. *Peonia.*
 Peoria. *Peggioro.*
 Peormente. *Peggiormente.*
 Pepino. *Cetriolo, cetruolo, citriolo.*
 Pequita. *Granello.*
 Pequeno. *Menomo, minimo, paragolet.*

- goletto. paruoletto, piccino, piccio
 lo, piccolo. *tamente, precisamente.*
 Perfecto. *Perfetto.*
 Pequinito. *Miccino, miccolino, pic-*
ciolletto, picciolino. *Perfecion. Perfettione.*
 pequeñeza. *Picciolozza.* *Perfil. Profilo.*
 pero. *Pero.* *Perfilar. Profilare.*
 peral. *Peraro, pero.* *Perfumar. Fumicare, sumigare, pro-*
sumare, suffumigare.
 perayle. *Lanaio, lanaiuolo.* *Perfumado. Fumicato, sumigato,*
perfumato.
 percha. *Pertica.* *Perfumes. Perfumi.*
 perder. *Perdere, smarrire.* *Pergamino. Pergamena.*
 perdicion. *Perdenza, perditione.* *Perjurar. Pergiurare, spergurare.*
 perdida. *Giattura, perdita.* *Perjuro. Pergiuro, spergiuo.*
 perdido. *Perduto, perso, smarrito.* *Perjud. car. Pregiudicare.*
 perdidoloso. *Perditore.* *Perjuizio. Pregiudicio.*
 perdigar. *Bruscare.* *Peria. Ferla, perna.*
 perdigon. *Pernice.* *Periado. Prelato.*
 perdiguaro. *Pernicero.* *Perlatico. Prelatico.*
 perdiz. *Pernice, starna.* *Perlesia. Paralefia, parlasia.*
 perdon. *Perdono.* *Permanescer. Durare.*
 perdonança. *Perdonanza.* *Permission. Permissione.*
 perdonar. *Perdonare.* *Permitir. Permittere.*
 perdonador. *Perdonatore.* *Permitido. Permesso.*
 pe durable. *Perdurabile.* *Permutar. Permutare.*
 pe escer. *Perire.* *Permutacion. Permutatione, per-*
mutanza.
 peregrinar. *Pellegrinare, tapina-*
re. *Pernil. Presuto.*
 peregrinacion. *Pellegrinaggio, pe-*
regrinaggio. *Pero. Piro.*
 peregrino. *Pellegrino, peregrino.* *Pero siluestre. Piro moscatello.*
 perenal. *Eternale.* *Perpetuar. Perpetuare, eternare,*
infuturare.
 perenalmente. *Eternalmente.* *Perpetuydad. Perpetuità.*
 Perexil. *Petrofellino, petrosillo, pe-*
trofemolo. *Perpetuo. Perpetuo.*
 Perezca. *Pigritia, infingardiggine.* *Perra. Cagna.*
 Perezosamente. *Lentamente, pi-*
gramente. *Perrazo. Cagnazzo.*
 Perezoso. *Infingardo, lento, pigro,*
scunitato. *Perro. Cane.*
 Perfectamente. *A pennello, perfec-* *Perillo. Cagnoletto, cagnolino, ca-*
gnolo.
 Perro de muestra. *Bracco.*
 Perruno. *Camino.*

Persecucion. <i>Persecutione.</i>	Pescar. <i>Pescare, piscare.</i>
Perseguir. <i>Agitare, perseguire, persequitare, rincalzare.</i>	Pescaderia. <i>Pescaria, piscaria.</i>
Perseguido. <i>Agitato, perseguitato.</i>	Pescadera. <i>Piscuendola.</i>
Perseuerar. <i>Perseuerare.</i>	Pescoçon. <i>Sergozzone, sorgozzone.</i>
Perseuerancia. <i>Perseueranza.</i>	Pescuezzo. <i>Gollo.</i>
Persego. <i>Perfico.</i>	Pesebre. <i>Cauagno, mangiatoia.</i>
Persona. <i>Persona.</i>	Peso Fascio. <i>grauexxa, incareo, pondos, salma soma.</i>
Personal. <i>Personale.</i>	Peso para pesar. <i>Peso piso.</i>
Personalmente. <i>Personalmente.</i>	Pesqueria. <i>Pescagione.</i>
Persuadir. <i>Persuadere, suadere.</i>	Pesquera. <i>Peschiera.</i>
Persuasion. <i>Persuasione.</i>	Pesquisar. <i>Inquirere.</i>
Pertenencia. <i>Pertenenza.</i>	Pesquisa. <i>Inquisitione.</i>
Pertenescer. <i>Appartenere, appartenere, partenerere, pertenerere.</i>	Pestañas. <i>Palpebre.</i>
Pertenesciente. <i>Appertinente, pertinente.</i>	Pestilencia. <i>Morta, peste, pestilonzxa.</i>
Pertiga. <i>Pertica.</i>	Pestilencial. <i>Pestilentioso.</i>
Pertinacia. <i>Pertinacia.</i>	Pestillo. <i>Stanghetta.</i>
Pertinaz. <i>Pertinace.</i>	Pez. <i>Pece.</i>
Pertrechos. <i>Beltrische.</i>	Pezpica. <i>chiriccola, cotretula, squasacoda.</i>
Perturbar. <i>Perturbare.</i>	
Perturbado. <i>Perturbato.</i>	
Perturbacion. <i>Perturbatione.</i>	
Peruerso. <i>Peruerso, proteruo.</i>	
Peruertir. <i>Preuertere.</i>	
Pesadamente. <i>Grauosamente.</i>	
Pesado. <i>Grane greuo, grauoso, ponderoso.</i>	
Pesadumbre. <i>Grauexxa.</i>	
Pesar o pena. <i>Rincrescimento.</i>	
Pesar o tener pena. <i>Grauarere, incre scere.</i>	
Pesar en balança. <i>Apprendere, bilicare, pesare.</i>	
Pesado. <i>Pesato.</i>	
Pesador. <i>Pesatore.</i>	
Pescado. <i>Pesce.</i>	
Pescador. <i>Pescatore, piscatore.</i>	
Pesca. <i>Pescheria.</i>	
	PI.
	Piadoso. <i>Pietoso.</i>
	Piadosamente. <i>Pietosamente.</i>
	Pia. <i>Pipire.</i>
	Piara. <i>Gregge, greggia.</i>
	Pica o lanca. <i>Pica.</i>
	Picaça. <i>Garza, garzera, garzuola, ghiandaia, vagarza, pica.</i>
	Pica de niño. <i>Bischiere, pentina.</i>
	Picada. <i>Puntura.</i>
	Picar. <i>Compungere, pungere, stimulare, trafigere, frugare, picchiare.</i>
	Picar ò comer las aues. <i>Beccare.</i>
	Picar en la comida. <i>Pillucare.</i>
	Picaro. <i>Mascalzene, patarino.</i>
	Picina. <i>Pescina.</i>
	Pico de auc. <i>Becco, muso.</i>

Picos

- Picos de hierro. *Pichi, picconi.*
 Pico auc. *Piccozzo.*
 Pico uerde auc. *Pico.*
 Picota. *Berlina, patibulo.*
 Pie. *Pede, pie, piede.*
 Pie como de vaso. *Gambo.*
 Pieca. *Pezza, pezzo.*
 Piedad. *Piata, piatanza, pietà.*
 Piedra. *Pietra, sasso.*
 Piedra para edificar. *Macigno.*
 Piedra iman. *Calamita.*
 Piedra de muler. *Macigna, macina.*
 Piedra preciosa. *Gema, margarita.*
 Piedra pomez. *Pomega, pomice.*
 Piedra sufre. *Solfo.*
 Piedra de leche. *Latoaruolo.*
 Piedra toquue. *Cotegia, paragone.*
 Piel. Piedra de aguzar. *Cote.*
 Piel. *Buccia, cotenna, pelle.*
 Pielago. *Gorgo, pelago.*
 Pielgo del odre. *Gambiogia.*
 Pienso de bestia. *Prebenda.*
 Pierna. *Gamba.*
 Pifaro. *Piffaro.*
 Pihuelas. *Vuoga, getti.*
 Pila. *Pila.*
 Pilar o coluna. *Pilastro.*
 Pilar de agua. *Coppa, pilo.*
 Pillaje. *Rubamento, bottino.*
 Pildora. *Pillula.*
 Pilon. *Mastello.*
 Piloto. *Pilora.*
 Pimienta. *Pepe.*
 Pimpinea yerua. *Nepeta, nepetella, pimpinella.*
 Pimpo lo. *Germoglio.*
 Pinillo oloroso. *Meo.*
 Pino. *Pino.*
 Pino negro. *Pezzo.*
 Pinal. *Pinaro.*
 Piña. *Pigna.*
 Pintas. *Segni delle petecchie.*
 Piñones. *Pignoli, pinnocchi.*
 Pintar. *Dipingere, pennellare, pennelleggiare, pingere.*
 Pintado. *Dipinto.*
 Pintor. *Dipintore, pittore.*
 Pintura. *Dipintura, pittura.*
 Pinzel. *Penello.*
 Piogera. *Pidochieria.*
 Piojo. *Pedocchio, pidocchio.*
 Piojoso. *Pidocchioso.*
 Pialada. *Orma, pedata, pesta, postivo vestigio.*
 Pifar. *Calcare, premere, scalpitar, soppressare.*
 Pitañolo. *Leppo, lippo.*
 Pitar. *Suffolare.*
 Pito. *Suffolo.*
 Pixa. *Cauiglia, coda, piniolo, piuolo.*

PL.

- Placartes. *Leggi statuti.*
 Plaça. *Foro, piazza.*
 Plaço. *Termine.*
 Playa. *Piaggia, spiaggia.*
 Plana de carpintero. *Dola, dola-zaia, gialla, plana piola.*
 Plancha. *Tauola.*
 Planeta. *Pianeta.*
 Planta. *Pianta.*
 Plantar. *Impiantare, piantare.*
 Plasta, vee pasta.
 Plata. *Argento.*
 Platano. *Piatano, platano.*
 Platear. *Argentare.*
 Plateado. *Argentato, inargentato.*
 Platero. *Argentero.*
 Platero de oro. *Orefice. (nare.)*
 Platicar. *praticare, trattare, ragio-*
 Pla-

- Plato. *Piadena, piato.*
 Plazer o agradar. *Piacere.*
 Plazer. *Giocondità, grado, libito, piacere.*
 Plazentero. *Giocondo, gioioso, gioli-uo.*
 Plazo. *termino.*
 Plebeyo. *plebeio.*
 Plegar. *piegare.*
 Plegado. *piegato, acchiopato.*
 Plegadura. *piegatura.*
 Plegaria. *piegaria.*
 Pleytear. *litigare.*
 Pleyteante. *litigatore.*
 Pleyto. *lite, litigio, piato.*
 Plegue. *piega.*
 Plomada. *piombata.*
 Plomo. *piombo.*
 Plomo de aluañi. *Archipenzolo, archipenzolo, piombata, piobino.*
 Pluma. *penna, piuma.*
 Pluma de escríuer. *calamo penna.*
- PO.**
- Poblacion. *Populations.*
 Poblador. *Populatore.*
 Poblar. *Populare.*
 Poblazo. *Popolazzo.*
 Probre. *Cattino, pouero, tristo.*
 Probrezillo. *Pouerello.*
 Probreza. *Innopia, pouertà.*
 Pocas vezes. *Di rado, rade volte, rado.*
 Pocilga. *Troiata.*
 Poco. *Poco.*
 Poco antes. *poco inanzi.*
 Poco despues. *poco dapoi.*
 Poco mas. *poco piu.*
 Poco menos. *poco men,*
 Poco a poco. *Adagio, pian piano,*
- Podar. *Bruscare, podare, potare.*
 Podadera. *Pennato, ronchione.*
 Podador. *Bruscatore.*
 Podenco. *Striuire.*
 Poder. *puotere.*
 Poder. *Forza, podere, possa, possanza, potenza potere, potesta.*
 Poderio, vec poder.
 Poderoso. *poderoso, possente, potente.*
 Podre. *marcia, marza.*
 Podrescer. *marcive.*
 Podrir. *imarcive, marcive, putrefa-re.*
 Podrido. *corrotto, fracido, guasto, marcio, marcito, putrefatto, putrido.*
 Podrition o podrimiento. *Fracidum e marcia, marza.*
 Poesia. *Poesia.*
 Poeta. *Poeta.*
 Poyo. *pesulo, morello.*
 Polea. *carrucula.*
 Poleada. *Polenta, pultigia.*
 Poleadilla. *Papparoto.*
 Poleo. *porreruolo, puleggio.*
 Polica. *polisa.*
 Policia. *Attilatezza, politezza, politia.*
 Polidamente. *nettamente, politamente.*
 Polido. *Atticciano, attilato, bizarro, terso netto, forbito.*
 Polir. *Atticciare, forbire, nettare, polire, stabiare, tergere.*
 Poliganoto yerua. *Frasinella.*
 Polipodio yerua. *polipodio.*
 Polilla. *Tarma, tignuola.*
 Polo. *polo.*
 Poluo. *Polue, poluere.*

- Poluora. *Poluere.*
 Poluorear. *Impoluere.*
 Poluoroso. *polueroso.*
 Pollo. *pollastro pollo, pulcino.*
 Pollito. *pollicino.*
 Poma de agua. *Acanino, origano.*
 Pompa. *pompa.*
 Pamposo. *pomposo.*
 Ponçoña. *tosco, veneno, veneno.*
 Ponçonolo. *venenoso, venenoso,*
 Poner. *Fisare, gittare, giugnere, locare, mettere, ponere, porger, porre, riponere, sponere, tondere.*
 Poner fin. *prescriuere.*
 Poner campo. *accampare.*
 Poner en cobro. *acconerarsi.*
 Poner yeruas. *metter herbe.*
 Pontificado. *pontificato.*
 Pontifical. *pontificale.*
 Pontifice. *pontefice.*
 Poner los cues nos. *far la bozza.*
 Poniente. *ocasso ponente.*
 Popa. *poppa.*
 Popular. *popolesco.*
 Populoso. *popoloso.*
 Poquedad. *pocagine.*
 Poquito. *pocolino.*
 Por. *pe, per.*
 Por auentura. *per auentura.*
 Por demas. *in vano.*
 Pordiofer. *pitocco.*
 Por esso. *perho, perciò, per tutto ciò però.*
 Por esto. *per ciò.*
 Por lo qual. *la onde, per il che, si que.*
 Porque. *che, come, imperciocché, im però che, perche, perciò che, però,*
 pero che.
 Porcada. *porcinale.*
 Porfia. *Gara, sciara.*
 Porfiar. *Gareggiare.*
 Porfiado. *sciarrero.*
 Porfido piedra. *porfido.*
 Por medio. *per mezo.*
 Porquero. *porcaro.*
 Porqueria. *sporchezza.*
 Porqueron. *Birro, zaffo, sergente.*
 Porra. *marza, saglioccola, saglioca.*
 Porrada. *marzata.*
 Porrilla. *marzuola.*
 Porta cartas. *porta carte.*
 Portada. *porta.*
 Por tanto. *per tanto, per ho.*
 Porral. *loggia, portico.*
 Porte. *salangio.*
 Portero. *portiero, portinero.*
 Portera. *portinara.*
 Portero o emolizador. *sbirro.*
 Portezuela. *porticella.*
 Portillo. *sportello.*
 Por ventura. *forse.*
 Posada. *Albergo, albergamento, hostaggio, hostale, hostaria, hostello, hostico, magiona, ostello, ricetto, ridotto.*
 Posar. *poggiare, riparare, soggiornare.*
 Pospelo. *contrapelo.*
 Posponer. *posporre.*
 Posseer. *possedere.*
 Possession. *possessione.*
 Possedor. *posseditore, possessore.*
 Possible. *possibile.*
 Posiblemente. *possibilmente.*
 Pos-

Possibilidad. <i>Possibilità.</i>	Prefacion. <i>Prefazione.</i>
Posta. <i>Staffetta.</i>	Preferir. <i>Preferire.</i>
Poste. <i>colona.</i>	Pregon. <i>Bando.</i>
Postema. <i>Adipine, boginone, posta.</i>	Pregonado. <i>Bandeggiato.</i>
Postigo. <i>Sportello.</i>	Pregonar. <i>Bandiscere, bandire.</i>
Postilla. <i>Bollifola, broffola, bruffola.</i>	Pregonero. <i>banditore.</i>
Postilloso. <i>broffoloso.</i>	Pregunta. <i>interrogatione.</i>
Postillon. <i>cauallaro.</i>	Preguntar. <i>Adimandare, cercare, interrogare.</i>
Postrero. <i>Directtano, estremo, sezzo, sezzano, sezzo, stremo, ultimo.</i>	Prelacia. <i>Prelatura.</i>
Postrimero, vee postrero.	Prelado. <i>Antiste, prelata.</i>
Postrimeria. <i>Stremo.</i>	Premiar. <i>premiare.</i>
Postura. <i>posta.</i>	Primiador. <i>premiatore.</i>
Potage. <i>brudetto, minestra.</i>	Premideral del telar. <i>Casse.</i>
Potencia. <i>potentia.</i>	Premio. <i>mercè, mercede, premio.</i>
Potestad. <i>potestà.</i>	Prenda. <i>Pegno, seno.</i>
Potra. <i>cuglia, guallara.</i>	Prendar. <i>impegnare.</i>
Potroso. <i>caualloroso.</i>	Prender. <i>ghermire, pigliare.</i>
Potranca. <i>poledra.</i>	Prendimiento. <i>Ripresaglia.</i>
Porrico. <i>poledruccio, paledrino.</i>	Preñada. <i>grauida.</i>
Potro. <i>poledro.</i>	Preñado. <i>Pregno.</i>
Pozero. <i>pozzero.</i>	Preñez. <i>Grauidanza, grauidezza, pregnezza.</i>
Pozo. <i>pozzo.</i>	Preparar. <i>preparare.</i>
	Preponer. <i>preponere, preporre.</i>
	Preusa. <i>torchiello.</i>
	Presá. <i>Bottino, cattura, preda, presa.</i>
	Presencia. <i>Aria, aspetto, conspetto, presenza.</i>
	Presentar. <i>donare, presentare.</i>
	Presentado. <i>donato.</i>
	Presentador. <i>donatore.</i>
	Presentacion. <i>presentazione, presentatione.</i>
	Presente. <i>presente.</i>
	Presente que se da. <i>dono.</i>
	Presidente. <i>presidente.</i>
	Preso. <i>Giunto, interchetto, preso.</i>
	Presontuosamente. <i>fretoloso, fante.</i>

PR.

Prado. <i>Prato.</i>	
Pradillo. <i>Pratello.</i>	
Pratica. <i>Prattica.</i>	
Praticar. <i>Praticare.</i>	
Pratico. <i>Prattico.</i>	
Preceder. <i>Precedere.</i>	
Preciar. <i>Pregiare, prezare.</i>	
Precio. <i>pregio, pretio, prezco.</i>	
Precioso. <i>pretioso.</i>	
Predecessor. <i>predecessore.</i>	
Predicar. <i>predicare.</i>	
Predicador. <i>Predicatore.</i>	

Prc-

Presuroso. <i>Frestoloso, frezzoloso.</i>	Primero o antes. <i>Pria, prima, & uanti.</i>
Prestar. <i>Imprestare, prestare,</i>	Primicias. <i>primicitie.</i>
Prestado. <i>Acciattato, prestato.</i>	Primo. <i>cugino.</i>
Prestamo. <i>Imprestito, impresto, prestanza.</i>	Primogenito. <i>primogenito.</i>
Prestador. <i>imprestatore.</i>	Primor. <i>Cortesia honorata.</i>
Prestamente. <i>prestamente, rattamente.</i>	Princesa. <i>principessa.</i>
Presteza. <i>prestezza.</i>	Principado. <i>principato.</i>
Presto. <i>Auaccio, presto, ratto, tosto, via via.</i>	Principal. <i>primo, principal.</i>
Presto o prompto. <i>prsto.</i>	Principalmente. <i>Principalmente.</i>
Presto y ligero. <i>Baldo, rasto.</i>	Principe. <i>Prence, principe, prince.</i>
Pretor. <i>pretore.</i>	Principiar. <i>principiare.</i>
Presumir. <i>presumere, profumere.</i>	Principio. <i>capo, principio.</i>
Presumpcion. <i>presontione, presuntione, profontione, tracotanza, tracurranza.</i>	Pringue. <i>grasso.</i>
Presuntuosamente. <i>presuntuosamente.</i>	Prior. <i>priore.</i>
Presumptuoso. <i>presuntuoso, profuntuoso.</i>	Priorato. <i>prioria.</i>
Pretal. <i>peccatore.</i>	Prisco. <i>pesco.</i>
Pretender. <i>Aspirare.</i>	Prision. <i>Cattura, distretto, prigione, presura.</i>
Preualicer. <i>preualere.</i>	Prisionero. <i>pregione, pregionero, prigione, prigionero.</i>
Preuaricar. <i>preuaricare.</i>	Priuada. <i>cacario, cesso, cieffo, chioeca, destro, necessario, priuado.</i>
Preuaricador. <i>preuaricatore.</i>	Priuadero. <i>Acquaruolo.</i>
Preuenir. <i>preuenire.</i>	Priuado. <i>Casso, priuato, priuo, stramo.</i>
Preuilegiar. <i>preuilegiare.</i>	Priuacion. <i>priuatione.</i>
Preuilegiado. <i>preuilegiato.</i>	Priuar. <i>priuare.</i>
Preuilegio. <i>preuilegio.</i>	Proa. <i>proa, prora, prua.</i>
Priessa. <i>Eretta, pressa, pressia.</i>	Procurar. <i>Cheggiere, procacciare.</i>
Priessa darse. <i>impressare.</i>	Procurare. <i>studiare.</i>
Prieto, vee negro.	Procuracion. <i>procura, procuraria.</i>
Primauera. <i>primauera.</i>	Procurador. <i>procuratore.</i>
Primieramente. <i>primamente, primieramente.</i>	Proceder. <i>procedere.</i>
Primero. <i>primero, primario, primario.</i>	Proceffion. <i>proceffione.</i>
Procurar. <i>procurare.</i>	Proceffo. <i>proceffo.</i>
Procuracion. <i>procura, procuraria.</i>	Predigo. <i>Prodigo, sbaragliatore.</i>
Procurador. <i>procuratore.</i>	Pro-

Prodigalidad. <i>Prodigalità.</i>	Propriedad. <i>Proprietà.</i>
Produzir. <i>Producere produrre.</i>	Proprio. <i>Peculiare, propio, proprio.</i>
Prohemio. <i>prohemio.</i>	Prosa. <i>Frofa.</i>
Profanar. <i>profanare.</i>	Prosperamente. <i>Prosperamente.</i>
Profano. <i>profano.</i>	Prosperar. <i>Prosperare, secondare.</i>
Proferir. <i>proferire, proferre.</i>	Prosperidad. <i>Prosperità.</i>
Profession. <i>professione.</i>	Prospero. <i>Prospero, destro, prospereuole.</i>
Professo. <i>professo.</i>	Protonotario. <i>Protonotario.</i>
Profecia. <i>profetia.</i>	Prouable. <i>Prouabile.</i>
Profeta. <i>profeta.</i>	Prouablemente. <i>Probabilmente.</i>
Profundamente. <i>profundamente</i>	Prouador. <i>Probatoro.</i>
Profundidad. <i>profondità.</i>	Prouar ò gustar. <i>Assaggiare, assaiare.</i>
Profundo. <i>profondo.</i>	Prouado assi. <i>Assaggiato, assaiato.</i>
Prohibir. <i>prohibire.</i>	Prouança. <i>Probatione, proua.</i>
Prohibido. <i>prohibito.</i>	Prouar. <i>Arrischiare, paragonare, prouare.</i>
Prolixidad. <i>prolissità.</i>	Prouecheo. <i>Commodo, gaggio, huopo, pro, profitto, utile.</i>
Prolixamente. <i>lungamente.</i>	Prouecheofamenre. <i>Vtilmente.</i>
Prolixo. <i>prolisso.</i>	Prouecheoso. <i>profiteuole, utile.</i>
Prologo. <i>prologo.</i>	Proueer. <i>Fornire, procacciare, prouedere.</i>
Prolungar. <i>Slongare.</i>	Proueydamente. <i>Fornitamente, prouedutamente.</i>
Promelia. <i>promessa, promessa.</i>	Proyeydo. <i>Fornito, prouisto.</i>
Prometer. <i>promettere.</i>	Proueymiento. <i>Compenso, prouedimento.</i>
Prometedor. <i>promettitore.</i>	Prouerbio. <i>Detto, prouerbio.</i>
Prometido. <i>promesso.</i>	Prouidencia. <i>prouidencia, prouidença.</i>
Prometimiento. <i>promessa.</i>	Prouincia. <i>provincia.</i>
Promulgar. <i>promulgare.</i>	Prouision. <i>fornimento.</i>
Prompto. <i>Baldo, pronto.</i>	Prouision de principe. <i>Bolletivo.</i>
Promptitud. <i>prontezza.</i>	
Pronunciar. <i>Isprimere, pronuntiare.</i>	
Pronunciacion. <i>pronuntia.</i>	
Pronosticar. <i>pronosticare.</i>	
Pronostico. <i>pronostico.</i>	
Proponer. <i>Proponere, proporre.</i>	
Proponimiento. <i>Proponimento.</i>	
Proporcion. <i>proportione.</i>	
Proposicion. <i>propositione.</i>	
Proposito. <i>Proposito, proposto.</i>	
Propriamente. <i>Propriamente,</i>	

- Prouisor. *Prouifore.*
 Prouocar. *Inacerbire, instiſzare, prouocare, aizzare, atizzare, irritare.*
 Prouocacion. *prouocatione, irritamento.*
 Prudentia. *Auedimento, prudentia, prudentza.*
 Prudente. *Accorto, auueduto, prode, prudente, scorto.*
 Prudentemente. *prudentermente.*
 Prueua. *Gara, paragone, proua, rassa.*
 Prueuagusto. *Assaggiamento, saggio.*
- PV.**
- Publicamente. *In paleſe, publicamente.*
 Publicacion. *publicatione.*
 Publicado. *publicato.*
 Publicar. *Appaleſare, paleſare, publicare.*
 Publico. *Celebre, gogna paleſe, publico.*
 Puchas. *molliche, pappe.*
 Puchero. *pentolino.*
 Pueblo. *plebe, popolo.*
 Puente. *ponte.*
 Puerca frifigna. *porca, ſcroffa, troia*
 Puerca de huſillo. *porchetta ſcrofola.*
 Puercamente. *Sporcamente.*
 Puerco. *Ciacco, porco.*
 Puerco eſpin. *Hiſtrico, porco ſpino.*
 Puerro. *Porro.*
 Puerro ſilueſtre. *Porradello.*
 Puerta. *Porta, uſcio.*
- Puerto. *Porto.*
 Pues. *Adunque, dunque.*
 Puelto. *Fiſo, meſſo, poſto.*
 Puelto que. *Concioſia coſa.*
 Puyas. *Stecchi.*
 Pujante. *Potente.*
 Pujança. *Auanzo.*
 Pajauante. *Roſola.*
 Pulga. *pulice, pulce.*
 Pulgad. *policata.*
 Pulgar. *paſero, polico.*
 Pulgon. *bruculo*
 Pulias. *iſciede, ſciede.*
 Pulmones. *polmoni.*
 Pulpa. *polpa.*
 Pulpejo. *molla di la mano.*
 Pulpito. *Aringo, arringo, pergamano, pulpito.*
 Pulpo. *Folgo, pulpo.*
 Pulſo. *polſo.*
 Punçar. *Punſecchiare, ſtimulare, traſſigere.*
 Punçada. *Puntura.*
 Punçon. *Brocaglio, puntaruolo, ſpillo, ſtimulo.*
 Punicion. *punitione.*
 Punir. *punire.*
 Punta. *ponta, punta.*
 Puntal. *ponilo.*
 Puntero. *Stile.*
 Punto. *punto.*
 Punada. *punzione.*
 Puñal. *pugnale.*
 Puñalada. *pugnata.*
 Puño. *pugno.*
 Puño. *manico.*
 Puñado. *pugno.*
 Pupilo. *pupillo.*
 Puramente. *puramente.*
 Pureza. *Purità.*

Pur-

Purgo. *Purga.*
 Purgar. *Purgare.*
 Purgatiuo. *Purgatiuo.*
 Pur dad. *Purità.*
 Purificar. *Purificare.*
 Puro. *Puro schietto.*
 Purpura. *Ostro, porpora, purpura.*
 Pusilanimidad. *Pusillanimità.*
 Pusilanimio. *Pusillanimio.*
 Puta. *Puttana.*
 Putañero. *Puttanier.*
 Putear. *Bordelleggiare, puttanezia re.*
 Puteria. *Puttaneggio, puttanesimo.*
 Puteria o burdel. *Bordello, chiaffo.*
 Putesco. *puttanesco.*
 Puto. *Sodomitico.*
 Puxo. *Pondera.*

QVA.

QVaderno. *Quaterno.*
 QVadRAR. *Squartare.*
 QVadratura. *Quadratura.*
 QVadrado. *Quadrato.*
 QVadrangulo. *Quadrangulo.*
 QVadrante. *Quadrante.*
 QVadrilla. *Drapello.*
 QVadro. *Quadro.*
 QVajada de leche. *Giuncata, latte premulo.*
 QVajar. *Quagliare.*
 QVajo. *Quaglio.*
 QVal. *Chente, qual, quale.*
 QValquiera. *Ciascuno, qual si voglia.*
 QValquiera que. *Chi che, chiunque, qualunque.*
 QVando. *Che, come, per, qualhor,*

quando.
 QVando quiera que. *Qualunque*
 QVanta vezes. *Quante siate.*
 QVanto. *Chente, come, quanto, quantunque, quoto.*
 QVanto se quiera. *Chente si sia.*
 QVanto mas. *Non che, non ancho, non anchora, per, quanto piu.*
 QVantos mas. *Quantunque.*
 QVentos. *Novelle.*
 QVaresma. *Quadragesima, quaresima.*
 QVarenta. *Quaranta.*
 QVartales. *Quaccion.*
 QVarto. *Quarto.*
 QVatro. *Quattro.*
 QVatrocientos. *Quattrocento.*

QVE.

QVe. *Che.*
 QVe es declarando. *Cio, cioè.*
 QVebrada de monte. *Burrone, fratta.*
 QVebRAR. *Fiaccare, fracassare, schiacciare, solvere.*
 QVenRAR el credito. *fallire.*
 QVebrado. *Fiaccato, fracassato, franto, fratto, guasto, schiacciato.*
 QVebrado o potroso. *Guallareso.*
 QVebrado el credito. *Fallito.*
 QVebradura. *frattura.*
 QVebrantado. *Afranto, franco, infranco, macero.*
 QVebrantar. *Afrangere, discoscendere, frangere, schiacciare, scorpiane.*
 QVebrantar terrones. *Adorcere.*

- Quebranta hueffos aue. *Agiotto*. Quitar. *Ditrarre, leuare, ritogliere*
 Quedar. *Restare, rimagnere, rima-* *scalzare, sottragere, togliere, tor-*
nerre. *re, trarre.*
 Quedado. *Rimaso.* Quitado. *Leuato, ritolto, tolto.*
 Quedo. *Chetto, quieto.* Quixada. *Gangale.*
 Quemar. *Abrustire, arrostitire.*
 Quemado. *Abbrustito, arscio,*
combusto.
 Quema. *Abbruggiamento.*
 Quemadura. *Abbruggiamento.*
 Querella. *vee quexa.*
 Querer. *Volere.*
 Queso. *Cascio, formaggio formac-*
cio.
 Queso de bufalo. *prouatura.*
 Queition. *Baruffa, ciuffa, costione,*
gara, zuffa, questione.
 Quexar. *Querela, rimaricamento,*
ramarichio, ramarico, rimbrotto.
 Quexarse. *Quarelarsi, ramaricarsi,*
rimbrottarsi, risentirsi.
 Quexigo arbol. *Orno.*

QVI.

- Quica. *Forse.*
 Quicio. *Cardine, ganghevo.*
 Quien. *Chi, qual.*
 Quietar. *Acchettare, chettare, que-*
tare.
 Quieto. *Chetto, quatro, quato.*
 Quietamente. *Chettamente.*
 Quien quiera. *Qual se voglia.*
 Quilate. *Carato.*
 Quilatar. *Caratare.*
 Quinientos. *cinco cento.*
 Quintal. *Cantaro.*
 Quinto. *Quinto.*
 Quinze. *Quindici.*
- R* Abear. *Scodolare.*
 Rabadilla. *Codurzo.*
 Rabel. *Ribeba, ribeca.*
 Rabo. *Coda.*
 Raça del sol. *Raggio del sole.*
 Raça de paño. *Resca.*
 Racion. *Ordinario.*
 Raer. *Radere, rascare.*
 Raer. *fregando. Scergare.*
 Raedera. *Radimadia, rasola, raspa,*
ruola.
 Raedura. *Raditura.*
 Raya. *Regola, riga.*
 Rayar. *Regolare, rigare.*
 Ryado. *Regolato, rigato.*
 Raydo de luz. *Raggio.*
 Raydo del cielo. *Folgore, folmine,*
fulmine.
 Rayz. *Radice, sterpe, sterpo.*
 Raja. *Asca.*
 Rajar. *Schiappare.*
 Ralcer. *Farsi raro.*
 Rallo. *Rallon, graltugia.*
 Rama. *frascata.*
 Ramada. *frascata, frascone.*
 Ramal. *Canapolo.*
 Ramera. *Bagascia, meretrica.*
 Ramo. *Rami.*
 Rana. *Botta rana.*
 Ranacuajo. *Rannochio.*
 Rancio. *Ranço.*

Ran-

- Rancioſo. *Ranzo.*
 Rancor. *Rancora.*
 Ranuda. *Zeganella.*
 Rapar. *Radere.*
 Rapaz. *fraſchetto.*
 Rapiña. *Rapina.*
 Rapoſa. *Volpe.*
 Raras vezes. *Rade uolte.*
 Raro. *Raro.*
 Raſar. *Raſcolare.*
 Raſcar. *Graffiare, grattare.*
 Ra cador. *Graffiatore, grattatore.*
 Raſcaduras. *Grattalice.*
 Raſcuño. *Raſcio, graffio.*
 Raſcunar. *Graffiero.*
 Raſero. *Mefcola, meſtola, uarrela.*
 Raſgar, vee romper.
 Raſgo. *Sgorbio.*
 Raſo o pelado. *Brollo, brullo.*
 Raſo o llano. *Landa, planezza.*
 Raſo de ſeda. *Razzo.*
 Raſpa. *Raſpa.*
 Raſpar. *Raſpare.*
 Raſtillar. *Scarmigliare.*
 Raſtillado. *Scarmigliato.*
 Raſtillo. *Cardatoro.*
 Raſtro. *Traccia, ueſtigio.*
 Raſtro delabrador. *Biſchiere, ma-
 ra, raſtrello, raſtro, yucabulo.*
 Raſtrojo. *Stoppio.*
 Raſuras. *Feccia de uino, greppola,
 groppa, raſtrature, tartaro.*
 Rata. *Rofcara.*
 Rato. *Pezzo.*
 Raton. *Sorce, ſorge, ſorze, top.*
 Ratoncillo. *Sorgetto, topicello, topo-
 lino, toparello.*
 Ratonera. *Gaggia di ſorici, gattera
 ſcalappio, tagliola, trappola.*
 Raudo. *Rapido.*
 Rauano. *Radice, rauano, rauanel-
 lo.*
 Rauia. *Aſtio, rabbia, ſtizza.*
 Rauiar. *Arrabbiare, rabbiare, ſtiz-
 zare.*
 Rauioſamente. *Stizzosamente.*
 Rauioſo. *Rabbioſo, ſtizzoso.*
 Razimo. *Grappello grappo, grappo-
 lo, racemo.*
 Razon. *Ragione.*
 Razonamiento. *Ragionamento.*
 Razonar. *Ragionare.*
 Razonable. *Ragioneuole.*
 Razonablemente. *Ragioneuolmen-
 te.*

R E.

- Real. *Reale.*
 Realengo. *franco.*
 Realmente. *Realmente.*
 Reata. *Sopracigne.*
 Reatar. *Sopracignere.*
 Rebaño. *Gregge.*
 Rebatina. *Scaramuzza.*
 Rebatir. *Ribustare, rimbeccare, in-
 tuzzare.*
 Rebato. *Correria.*
 Rebelar. *Rebellare, ribellare, rube-
 lare.*
 Rebellion. *Rebellione.*
 Rebeldia. *Oſtinatione, teſtardia.*
 Rebentar. *Crepare, ſcoppiare.*
 Rebidar. *Rimbitare.*
 Rebite. *Rimbito.*
 Rebituir. *Riuinere.*
 Rebolear. *Riuoltare.*
 Refabiato. *Sacente.*
 Riuoluer. *Attaccare, auiluppare,
 auincere, auinciare, auinchiare,
 auinginare, auolgere, cerchiare cã*

- torcere, dimenare, diuoluere, im-* Recaudo. Recapito.
brogliare intralciare, inuiluppa- Recelo. Rispetto.
re, inuoluere, rauoluere, rimesco- Recia. Forse.
lare, riuersare, riuoltare, scombi- Reclamar. Rappellare, reclamare,
gliare, scompigliare, traougliere, richiamare, rimbrottare, risenti-
trauolgere, intrecare, intricare, re.
riuolgere. Reclamacion. Rimbrotto.
 Reboluer ó rodear. Girare.
 Reboluedor. Imbrogliatore.
 Reboluimiento. Riuolgimento.
 Rebolllar. Inondare soprabondare.
 Rebotarse. Inturbidarsi.
 Rebotado. Inturbidato.
 Rebote. Ribalzo. rimbalzo.
 Rebuelta. Auolgimento, gruppo, im-
broglia, imbrogliamento, intrica-
mento, rauolgimento, rimescola-
mento, riuolta, scompiglio.
 Rebuelto. Auinto, auinciato, auin-
chiato, auinchiato, auilupato,
auolto, conuolto, imbrogliato, in-
tralciato, intricato, inuilupato,
inuolto, muolto, rauolto, riuolto,
sconuolto, trauelto, uolto.
 Rebuscar. Ricercare.
 Rebuzzar. Orcare, raggiare.
 Rebuzzar el asno saluaje. Berni-
re, glocitare.
 Recabar. Riscuotere.
 Re caer. Ricadere, ricascare.
 Recaydo. Ricaduto.
 Recalcar. Stipare, stiuare, calcare.
 Recamar. Ricamare.
 Recamara. Recamera.
 Recatarse. Accorgere, guardare.
 Recatado. Accorto.
 Recatamiento. Accorgimento.
 Recaton. Stazzonaro,
 Re caudar. Riscuotere.
 Re caudador. Riscuotitor.

- Recrear. *Ricreare, rinotrire, ristorare, trastullare.*
 Recreacion. *Ricreatione, ristoro, trastullo.*
 Recrescer. *Ricrescere.*
 Recresc miento. *Ricrescimiento.*
 Recua. *Carouana.*
 Recuero. *Procaccio.*
 Recuperar. *Ricuperare.*
 Recuperable. *Ricuperabile.*
 Recuperacion. *Ricuperatione.*
 Recuero. *Percaccio.*
 Recusar. *Ricusare.*
 Recebimiento. *Riceuimento.*
 Recebimiento de casa. *Cortile.*
 Recebir. *Ricettare, riceuere.*
 Recebido. *Intercetto, riceuuto.*
 Recebidor. *Riceuitore.*
 Recelo. *Ingauintamento.*
 Recelar. *Ingauintare.*
 Receptar. *Ricettare.*
 Receptor. *Ricettatore.*
 Rechaça. *Discacciamento, repulsa.*
 Rechaçar. *Discacciare, ributtare.*
 Rechinar. *Cigare, cigolare, stridere.*
 Recuero. *Mulattiero, vetturino.*
 Reçongar. *Brentolare, borbottare.*
 Red. *Grata, gratella, graticula, rete, reza.*
 Red de pascar. *Aragna, rizzaglio,*
 Red de paxaros. *Panthera, ragna.*
 Redezilla. *Reticella.*
 Redaño. *Rezzolo.*
 Redarguyr. *Redarguire.*
 Redemir. *Redimire, redimere.*
 Redempcion. *Redentione.*
 Redemptor. *Redentore.*
 Redoblar. *Radoppiare, rifestere.*
 Redoble. *Raddoppiamento.*
 Redoma. *Boccia, caraffa, enghistara, engistara, siala, guastara, inghiastara.*
 Redondear. *Agomitolare.*
 Redondez. *Ritondità, retondita.*
 Redondo. *Ritondo, rotondo, tondo.*
 Redrojo. *Spicola.*
 Redruzir. *Riducere.*
 Reduzido. *Ridotto.*
 Referir. *Rapportare, ridire, riferire.*
 Refinar. *Refinare.*
 Reforçar. *Risforzare.*
 Reformar. *Riformare.*
 Reformador. *Riformatore.*
 Refran. *Prouerbio.*
 Refregar. *Astroppicciare, frugacciare, fergere, strisciare, strofinare, stropicciare.*
 Regadura. *Strisciatura.*
 Refregado. *Scergato.*
 Refrescar. *Risfrescare, rinfrescare.*
 Refrenar. *Affrenare, raffrenare, rinfrenare.*
 Refriegga. *Scaramuccia.*
 Refrigerio. *Refrigerio, rifrigorio.*
 Refugio. *Refugio, rifugio.*
 Refunfuñar. *Borbotare, brontollare.*
 Regaçar. *Affaldare.*
 Regaçado. *Affaldato.*
 Regaçõ. *Grimbio, gremio, gremo, seno.*
 Regato. *Bladimento delitia, vezzo.*
 Regalar. *Vezzeggiare.*

Regaladamente. <i>Vezzosamente.</i>	Rehundir. <i>Rispondere.</i>
Regalillo o guante de muger.	Rehusar. <i>Risutare</i>
• <i>Maneja.</i>	Rehusamiento. <i>Risutatione, rifiu-</i>
Regaliza. <i>Rigoritia.</i>	to.
Regar. <i>Adacquare, amassiare, inac-</i>	Rey. <i>Re.</i>
• <i>quare, inassiare, irrigare, riga-</i>	Reyna. <i>Regina, reina.</i>
re.	Reynar. <i>Regnare.</i>
Reganar. <i>Stizzarsi.</i>	Reyno. <i>Reame, regno.</i>
Regañar los dientes. <i>Dirignare i</i>	Reyr. <i>Ridere.</i>
<i>denti.</i>	Reyr rezio. <i>Schucherare.</i>
Regañon. <i>Stizzoso.</i>	Reja para arar. <i>Vomere.</i>
Regatear. <i>Recattare.</i>	Rejalgar. <i>Tosfico.</i>
Regaton. <i>Riuendolo.</i>	Relamar. <i>Rileccare.</i>
Regatonear. <i>Riuendere.</i>	Relampago. <i>Baleno, folgore, lam-</i>
Reguizgar. <i>pizzicare.</i>	pa.
Regla o raya de recha. <i>Riga.</i>	Relampaguear. <i>Balenare, folgora-</i>
Regla. <i>Norma, regola.</i>	re, folgoreggiare, fulminare, lam-
Regla o precepto. <i>Precetto.</i>	pare, lampeggiare.
Reglar. <i>Regolare.</i>	Relacion. <i>Relatione.</i>
Reglado. <i>Regolato.</i>	Relatar. <i>Referendare, relatare.</i>
Regoldar. <i>Rutare, rutteggiare.</i>	Relator. <i>Relatore.</i>
Regozijar. <i>Festeggiare, giubilare,</i>	Relauar. <i>Rilauare.</i>
<i>trescare.</i>	Relicario. <i>Reliquiario.</i>
Regoz jado. <i>Festante, festeggian-</i>	Relieue. <i>Auanço.</i>
• <i>te, festeuole.</i>	Religion. <i>Religione.</i>
Regozijo. <i>Trastullo, tresca.</i>	Religiosamente. <i>Religiosamente.</i>
Regueldo. <i>Rutto.</i>	Religioso. <i>Religioso.</i>
Regir. <i>Maneggiare, reggere.</i>	Reliquias. <i>Reliquie.</i>
Regidor. <i>Reggitore.</i>	Relinchar. <i>Annitrire, nitrive, rigoi-</i>
Regimiento. <i>maneggio, regimento.</i>	re.
Region. <i>Contado, contrada, paese,</i>	Relincho. <i>Annitrito.</i>
<i>regione.</i>	Relox. <i>Horologio, horiuolo.</i>
Regütrar. <i>Registrare.</i>	Relumbrar. <i>Corruscare, fiamma-</i>
Regolio. <i>Rigolfo.</i>	re.
Regozijo. <i>Allegrezza, gioia.</i>	Relucir. <i>Rilucere.</i>
Rehazer. <i>Risare, risciare, rinfran-</i>	Relleuar. <i>Ingrassare.</i>
<i>care.</i>	Relleno. <i>Ripieno, ingrassato.</i>
Rehen. <i>Hostaggio, istatico, ostaggio,</i>	Remachado. <i>Piata, schiacciato.</i>
<i>stato.</i>	Remaniente. <i>Rimamente.</i>
Rehenchir. <i>Riempire.</i>	Remanescer. <i>Aparere.</i>

Ramador. <i>Rematore.</i>	Remuneracion. <i>Rimunerazione.</i>
Remar. <i>Remare.</i>	Renco. <i>Sciancato.</i>
Rematar. <i>Fornire.</i>	Renacer. <i>Rinascere.</i>
Remate. <i>Fine.</i>	Rendir. <i>Rendere.</i>
Remediar. <i>Rimediare.</i>	Rendido. <i>Reso.</i>
Remedio. <i>Compensò, rimedio.</i>	Renegar. <i>Rinegare.</i>
Remembrança. <i>Rimembranza.</i>	Renegador. <i>Rinegatore.</i>
Rememorar. <i>Rimembrare.</i>	Reniego. <i>Bestemia.</i>
Remendar. <i>Rimendare, rizezcare.</i>	Renglon. <i>Riga.</i>
Remendado. <i>Rimeffo.</i>	Renombre. <i>Cognome.</i>
Remendon. <i>Cibattino, rizezatore.</i>	Renouare. <i>Rinouare, rinouellare,</i> <i>rintegrare, rinfrancare.</i>
Remendon de çapatos. <i>Zauata</i> <i>ro.</i>	Renouacion. <i>Rinouazione.</i>
Remero. <i>Remero.</i>	Renouado. <i>Rinouato.</i>
Remirar. <i>Rauedere, rimirare, riuere</i> <i>dere.</i>	Renouero de arbol. <i>Germogli</i> <i>getto, rampollo.</i>
Riminicencia. <i>Riminiſcenza.</i>	Renta. <i>Datio, dazcio, entrata ſo,</i> <i>rendita.</i>
Remitir. <i>Rimandare.</i>	Rentar. <i>Rendere.</i>
Remitido. <i>Rimeffo.</i>	Rentero. <i>Datiario, datiero, daz</i> <i>çiero.</i>
Remoçar. <i>Ingionuere, ringionuenire.</i>	Renunciar. <i>Renũciare, rinunciare.</i>
Remojar. <i>Abbombare, moſtrare,</i> <i>mollare.</i>	Renunciacion. <i>Rinuntia.</i>
Remojo. <i>Remoglio.</i>	Renzilla. <i>Baruffa.</i>
Remolino de agua. <i>Voragine.</i>	Renzilloſo. <i>Baruffeuole.</i>
Remolino. <i>Remolino, fugolo.</i>	Reñido. <i>Alterato.</i>
Remolinarſe. <i>Remolinarſi.</i>	Reñir. <i>Baruffare, zuffare ſar briga.</i>
Remondar. <i>Rimondare.</i>	Reo. <i>Reo.</i>
Remontar. <i>Rimontare, ſciorare,</i> <i>ſciorinare.</i>	Reparar. <i>Riconciare, rifare.</i>
Remorder. <i>Rimordere.</i>	Reparar o defender. <i>Riparare, ſce</i> <i>mare, ſchernire.</i>
Remordimiento. <i>Rimordimento.</i>	Reparo ò deſenſa. <i>Riparo, ſcher</i> <i>maglia, ſchermo.</i>
Remouer. <i>Diſtrahere, leuare, ſmo</i> <i>uere.</i>	Reparo ò baſtión. <i>Baſtia.</i>
Rempuxar. <i>Poggiare, ripignere, ſo</i> <i>ſpignere, ſoſpingere.</i>	Repartir. <i>Diſpenſare, ripartire.</i>
Rempuxon. <i>Spinta.</i>	repartido. <i>Diſpenſato, ripartito.</i>
Remudar. <i>Rimutare.</i>	repartimiento. <i>Diſpenſa, diſpen</i> <i>ſatione.</i>
Remunerar. <i>Rimunerare.</i>	repaxo. <i>Arboſcello.</i>
	repero. <i>Scrapulo, contyapelo.</i>

Repentino. <i>Temporano.</i>	Reputacion. <i>Reputazione, reputa- tione.</i>
Repetir. <i>Ripetere.</i>	Requebrar. <i>Vagheggiare, vezzeg- giare.</i>
Repeticion. <i>Repetitione.</i>	Requebrador. <i>vagheggiatore.</i>
Repicar. <i>Replicare.</i>	Requerir. <i>Ricercare, richiedere.</i>
Repique. <i>Repico.</i>	Requeson. <i>Ricotta.</i>
Replicar. <i>Iterare, redire, replica- re.</i>	Requesta. <i>Inchiesta, requisitione.</i>
Replica. <i>Replicatione.</i>	Relabiar. <i>Strafapere.</i>
Repollo. <i>Torço.</i>	Resbalar. <i>Sciungulare, strisciare.</i>
Reportar. <i>Reportare.</i>	Resbaladero. <i>Sciungulatoio.</i>
Reportorio. <i>Repertorio.</i>	Rebaloso. <i>Sdrucioloso.</i>
Reposar. <i>Acquetare, acchetare, pog- giare, adagiare, posare, riposare, ri- siedere.</i>	Rescatas. <i>Diluvare, ricomperare, ri- scattare, riscotere.</i>
Reposo. <i>Posa, requie, riposo, soggior- no.</i>	Rescate. <i>Ricompera, rescatto, taglia.</i>
Repostero. <i>Portero, repostiero.</i>	Rescreuir. <i>Riscrivere.</i>
Reprehender con injuria. <i>Ripren- dere.</i>	Reseruar. <i>Eccettuare, riserbare.</i>
Reprehension. <i>Riprensione.</i>	Resfriar. <i>Raffredare.</i>
Reprehender. <i>Rampognare.</i>	Resfriado. <i>Raffredato.</i>
Reprehension alli. <i>Rampogna.</i>	Resina. <i>Ragia.</i>
Reprehendido. <i>Ripreso.</i>	Resinoso. <i>Ragioso.</i>
Reprehensor. <i>Riprensore.</i>	Resignar. <i>Resignare.</i>
Represtar. <i>Stagnare.</i>	Residir. <i>Astallare.</i>
Representar. <i>Appresentare, rap- presentare, rassebrare, spre- mere.</i>	Resistir. <i>Oviare, resistere, repugna- re, risistere.</i>
Representacion. <i>Rappresentatione.</i>	Resistencia. <i>Contrafso, repugnan- tia, resistenza, risistenza.</i>
Representante. <i>Mimo.</i>	Resoluer. <i>Risolvere.</i>
Reprimir. <i>Comprimere, reprime- re, rintuzzare.</i>	Resolucion. <i>Risolutione.</i>
Reprovar. <i>Riprouare.</i>	Resonar. <i>Bombare, crepare, crocca- re, ribombare, vimbombare, riso- nare.</i>
Riprouacion. <i>Riprouatione.</i>	Resonante. <i>Rimbombante, risonan- te.</i>
Repudiar. <i>Ripudiar.</i>	Respectar. <i>Riguardare, risguarda- re.</i>
Repudio. <i>Ripudio.</i>	Respecto. <i>Rispetto, riguardamen- to, riguardo, risguardo.</i>
Repugnar. <i>Refugnare.</i>	Respectado. <i>Riguardenole, risguar- denole.</i>
Repugnancia. <i>Repugnantia.</i>	
Reputar. <i>Reputare, riputare.</i>	

Reslo-

- Resfollar. *Anhelare, ansare, anzare, fiatare, affiatare, affollare, alitare.*
 Resfucellar. *Anhelo, alito fiato.*
 Respiar. *Alitarr, aspirare, esalare, respirare, siiprare.*
 Respiracion. *Respiratione.*
 Respiradero. *Sfiatore, spiracolo, spiraglio.*
 Resplandecer. *Balemare, fulgere, risulgera, risplendere, splendere.*
 Resplendor. *Fulgore, lampo, splendore.*
 Resplendor del cielo. *Airo.*
 Responder. *Respondere, rispondere.*
 Respuesta. *Risposta, risponso.*
 Resquebrajadura. *Crepatura.*
 Reñena. *Mostra.*
 Restañar. *Stagnare.*
 Restar. *Rimanero.*
 Restaurar. *Ristorare.*
 Restituyr. *Rendera, restituire.*
 Restituydo. *Resso.*
 Restitucion. *Restitutione.*
 Resto. *Resto.*
 Restriñir. *Restringere.*
 Resultar. *Risultare.*
 Resuscitar. *Risuscitare.*
 Resuscitado. *Risuscitato.*
 Resurrecion. *Resurrectione.*
 Retablo. *Cona, quadro, pittura.*
 Retajar. *Ritagliare.*
 Retajado. *Discapolato.*
 Retal o cortadura. *Ritaglio.*
 Retama. *Genesta, ginesta.*
 Retardar. *Ritardare.*
 Retener. *Ingorgare, ritenera.*
 Ritencion. *Risentione.*
 Reteñir. *Ritengere.*
 Retificar. *Fermare, ratificare.*
 Retirar. *Ritirare, ritrarre, scostare.*
 Retoçar. *Fricciare, ruçare, schetzare, treppare.*
 Retoço. *Ischerzo, ruçza, ruçzamto, scherzo, treppo.*
 Retoçon. *Ischerzatore, ruçzatore, scherzatore.*
 Retoñecer. *Rinuenderfi.*
 Retorcer. *Ritorcere.*
 Retorcido. *Ricagnato, ritorro.*
 Retorcimiento. *Ritortura.*
 Retorica. *Retorica.*
 Retorico. *Retorico.*
 Retornar. *Riedere, ringuagnare, rüternare.*
 Retorno. *Retornata, ritorno.*
 Retor. *Retore.*
 Retratar. *Ritrarre, ritrattare.*
 Retrato. *Ritrato.*
 Retraerse. *Ritrarsi.*
 Ritrase o ponerli en cobro. *Accouerarsi.*
 Reuanada. *Fetta.*
 Reuanar. *Fettare.*
 Reuelar. *Riuelare.*
 Reuelacion. *Riuelatione.*
 Reuender. *Riuendere.*
 Reuenir. *Riuenire.*
 Reuerberar. *Riuerberare.*
 Reuerberacion. *Riuerberatione.*
 Reuerencia. *Inchino.*
 Reuerencia o respecto. *Offeruanza, reuerenza, riuerenza.*
 Reuerendo. *Reuerendo, riuerendo.*
 Reuerenciar. *Inchinare, reuerire, riuerire.*

- Reuerdescer. *Riuerdire, reuerdeg-
giare, riuerdire.*
- Reues. *Rouescio.*
- Reueltir. *Riueltire.*
- Reuma. *Branco.*
- Reuocar. *Riuocare.*
- Reuoluçion. *Giro.*
- Rexa. *Caterata, grada, gratella,
graticula.*
- Rexa de palos. *Stanga.*
- Rezagado. *Raccolto, ritenuto in ul-
timo.*
- Rezar. *Dicere oratione.*
- Rezentar. *Pecorello.*
- Rezentar. *Recentare.*
- Reziente. *Recente.*
- Rezio. *Rigoglioso, forte.*
- Rezma de papel. *Resmo.*
- Rezmilla. *Faua.*
- Rezno. *Ricino.*

RI.

- Ribera. *Lido, lido, rina, riuiera,
sponda.*
- Ribera alta. *Pendice.*
- Rico. *Danaroso, opimo, ricco.*
- Riço. *Inanellato.*
- Ridiculo. *Ridiculo.*
- Riendas. *Affitti, briglie, vendine.*
- Rielgo. *Rischio.*
- Rifa. *Ringhio.*
- Rifar. *Ringhiare, ringhire, rissare.*
- Rifador. *Ringhiatore.*
- Rigor. *Rigore.*
- Rigurosameneae. *Rigorosamente.*
- Riguroso. *Rigoglioso.*
- Rima. *Rima.*
- Rincon. *Angione, angolo, cantone,
ripestiglio.*
- Rinones. *Arnioni, reni.*
- Rio. *Fiume, fiumara, rigagno, rio,
riuio.*
- Riqueza. *Dinitia, donitia.*
- Rifa. *Risa.*
- Risco. *Greppo, rupe.*
- Ristra. *Forfica.*
- Rifuëno. *Risaruolo.*
- Rito o costumbre. *Rito.*
- Riual. *Proco, riuale.*
- Rixa o contienda. *Rissa.*
- Rixoslo. *Risso.*

RO.

- Robar. *Abbottinare, bottinare, de-
predare, dipredare, inuolare, rap-
pinare, rubare, sualigiare.*
- Robado. *Abbottinato.*
- Robador. *Rapitore, rubbatore.*
- Robo. *Bottino, ladroneccio, ruba,
rubamento, rubaria, tolleta, tol-
letto.*
- Roble. *Rouere.*
- Robusto. *Robusto.*
- Roca. *Roccia, rocco.*
- Roçar. *Disfroncare, fracassare, ron-
care.*
- Roza. *Rozza.*
- Roçado. *Fracassato, disfroncato.*
- Roçador. *Roccatore.*
- Rocin. *Roncino, ronzone.*
- Rociar. *Diguaçzare, irrogidare,
irruigiare, sbruffare, spizzare,
spruçzare.*
- Rociado. *Irrogidato, disguaçza-
to, rugiadato.*
- Rocio. *Aspruçzo, brina, guaçzo, ru-
giada, spruçzo, spruçzo.*
- Rociofo. *Irrugiadofo, rugiadofo.*
- Rodar. *Rotare.*
- Rodaja. *Girella.*

Ro-

- Rodauallo pece. *Passera*. Romper en dos partes. *Sconfiggere*.
- Rodear. *Aggirare, auuolgere, cerchiare, girare, implicare, intorno, re.*
- Rodeado. *Aggirato, auuolto*. Rompido. *Affranto fiacco, fracassato, fratto, guasto, rotto.*
- Rodela. *Rotella, tauolaccio, tauolazzo.* Rompidamente. *Interrottamente.*
- Rodeo. *Aggirata, ambage, auolgimento, cerchio, circoitione, circuito, grammento, girauolta, gira.* Rompido ò desbaratado. *Sconfitto.*
- Rodezno. *copolello.* Rompimiento *Fracasso, iscretio, iscritio, storpio, stropio.*
- Rodilla de la pierna. *Genocchio, ginocchio.* Rompimiento del exercito. *Sconfitta.*
- Rodilla para cargar. *cerceglia, cul-lura, spara.* Ronca arma. *Ronca.*
- Rodrigon. *Forcella de vise.* Roncar. *Ronchigiare, ronfare.*
- Roe. *Arroficare, rodere, roficare.* Roncador. *Ronchiggiatore.*
- Roedora. *Roditore.* Roncear. *Rinir.*
- Roedura. *Rodimento.* Ronchas. *Epinitide, rochie.*
- Roydo. *Roso.* Ronco. *Abrocaio, ammurcato, fiaco, rauco, roco.*
- Rogar. *Pregare, ripregare.* Ronquera. *Raucità.*
- Rogador. *pregatore.* Ronquido. *Ronchiggiamento, ruffo.*
- Rollete de muger. *Malzochio, scalzo.* Rondar. *Dar la volta.*
- Rollizo. *Rotondo.* Roña. *Rogna.*
- Rollo. *Picardia, forca.* Ropa. *Robba, roba, gonna.*
- Romançe. *Romanze.* Ropa larga. *Giuppa giuppa, roba.*
- Romadizarfe. *Sfredarfe.* Ropanegero. *Rigatiero.*
- Romadizo. *Sfredamento.* Ropilla. *Gonna.*
- Romaza yerua. *Rombice, romine.* Ropero. *Gommellaro, vestliario.*
- Romero mata. *Ramerino, rammerino, rosmarino.* Ropon. *Robone.*
- Romero. *Romero.* Roque de axedrez. *Rocco.*
- Romeria. *peregrinatione.* Roquete. *Rocchetto.*
- Romo. *Simo.* Rosa. *Rosa.*
- Romper. *Affrangere, dirompere, disoscendere, fiaccare, fracassare, isdruscire, isdruscire, rōpere, schiātare, scoscendere, squarciare, storpiare.* Rosado. *Rosso.*
- Rostro. *Baccia, visaggio, viso, volto.* Rotura vee rompido. Rosal. *Rosaio.*
- Rotura. *Frattura.* Rosca de husillo. *Pano.*
- Rotura. *Frattura.* Rosquete. *Bocciolato, bracciatello, bracciello.*

Ro-

Roxo. *Arrossito, porporino, porporeo, robio, rossiggiante, rossiccio, rosso, rouente, roggio, sanguigno, sanguino.*

RV.

Ruano. *Roano.*
Rubi. *Robino, rubino.*
Rubrica. *Rubrica.*
Ruciada. *Rugiada.*
Rucio. *leardo.*
Rucio rodado. *pomato.*
Rudamente. *Rozzamente.*
Rudeza. *Rozzezza.*
Ruda yerua. *Rutta.*
Rudo. *Rosso, rozzo, zotico, poltro-
 ne.*
Ruuca. *conocchia, rocca.*
Rueda. *Rota, ruota.*
Ruego. *prega, preghiera, priego,
 preghiera.*
Rufian. *Bagascione, drudo, ruffiano.*
Rufianeria. *Ruffianiccio.*
Ruga. *creSPA, falda, grincia, grinza,
 rappa, ruga.*
Rugido o ruydo. *Ruggito.*
Rugir. *Ruggiare, ruggire.*
Rugoso. *Ruuido.*
Ruybarbaro. *Rebarbaro.*
Ruydo. *chrickirombo, schiamazzo,
 stormo.*
Ruydo manso. *bisbiglio.*
Ruypontigo yerua. *Repontico.*
Ruyponces yerua. *Ramponzolo.*
Ruyn, *vee malo.*
Ruyna. *Crollo, eccidio, esterminio,
 fracasso, gustamento, ruina,
 ruina, scoscio, sfaccimento, stro-
 scio.*

Ruysenor. *Filomena, lusignolo, ra-
 uarino, roscignolo, ruscignolo, u-
 scignolo.*

Rumiar. *Rominare, ruminare.*
Rumor. *Romore, sentore, stormo.*
Rumot hazer. *Romareggiare.*
Rusticamente. *Rozzamente, rusti-
 camente.*
Rustico. *Agreste, rezzo, rustico, sca-
 bro.*
Rustiqueza. *Rozzezza, rustichezza,
 rusticità, saluatichezza.*
Rusticidad. *villacaria.*
Ruua yerua. *Robbia, roggia, rub-
 bia.*
Ruuiu. *Biondo.*

SA.

Sabado. *Sabato, sabbato.*
Saber. *Sapere.*
Sabidamente. *Dottamente, saputa-
 mente, sauiamente.*
Sabio. *Dotto, perito, prode, sacen-
 te, saggio, sapiente, sauiio, scien-
 tiato.*
Sabido. *Saputo.*
Sabiduria. *Sapienza.*
Saboyana. *camorra.*
Sabor. *Sapore, saure.*
Saborear. *insaporare.*
Sabrosamente. *Saporamente.*
Sabroso. *Saporito, saporoso.*
Sacabuche. *Trombonzino.*
Sacaliña. *Sacalenola.*
Sacar. *Attingere, cauare, dittrarre,
 elicere, produrre, sarpare, sotrag-
 gere, sporgere, strepare, strica-
 re.*

Sa-

- Sacar de rebuelta . *Disviluppare*.
 Sayalero. *Stamainuolo*.
 re.
 Sayo. *Sagio*.
 Sacerdote. *Prete, sacerdote*.
 Sal. *Sale*.
 Sacerdotio. *Sacerdotio*.
 Salar. *insalare, salare*.
 Sacerdotilla. *Sacerdoteffa*.
 Salado. *Salato, falso*.
 Saco o elcardio. *Arpegone, rope-*
 Salamanquesa. *Terrantola*.
gara.
 Sala. *sala*.
 Saco o costal. *sacco*.
 Salario. *Salario*.
 Saco o robo. *Bottino, ruba, sac-*
 Salariado. *Salariato*.
cheggiamiento.
 Salamandra. *Salamandra*.
 Sacomano. *sacomano*.
 Salchicha. *Salsiccia, salsizza, sal-*
 Sacramento. *Sacramento*.
sciccia.
 Sacrificar. *Sacrificare*.
 Salero. *Saltero*.
 Sacrificio. *Sacrificia, sacrificio, ho-*
 Salgada yerua. *Molocucci*.
locusto, hostia, vittima.
 Salida. *uscita*.
 Sacrilegio. *Sacrilegio*.
 Salir. *Dirocciare, emergere, risor-*
 Sacrilego. *Sacrilego*.
gere, riuscire, sbucare, sbusare,
 Sacristan. *Sacristiano, sagristano*.
scaturire, scoppiare, sorgere, spic-
 Sacrista. *Sacristia*.
ciare, uscire.
 Sacudir. *Crollare, iscrollare, iscuo-*
 Salido. *Dirocciato, emerso, riusci-*
tere, spignere, spingere, squassare,
to, bocciato, sagliuto, sciuto, usci-
dibattere, dimenare, sbattere.
to.
 Sacudido. *Iscoffo, scosso, spinto,*
 Salir al encuentro. *Affrontare,*
squassato.
rassfrontare.
 Sacudida. *rollo*.
 Salir de madre. *Inondare, traboc-*
 Saeta. *calamo, incolo, quadrello,*
care.
saetta, saggetta, sirale.
 Salir de rebuelta. *disviluppare*.
 Saetera. *Canoniero, trafori*.
 Salinas. *Salme*.
 Sagaz. *Sagace*.
 Salitre. *Salnitrio*.
 Sagacidad. *Sagacità*.
 Sa'ina. *Sputo*.
 Sagazmente. *Sagacemente*.
 Salmista. *Salmista*.
 Sagittario. *Saettario, sagittario*.
 Sa'mo. *Salmo*.
 Sagrado. *Sacro*.
 Salmonere pece. *Triglia*.
 Sahornamiento. *intertigine*.
 Salmorejn. *Salamore*.
 Sahumar. *Fumicare, fumigare, sof-*
 Salmuera. *Salomora*.
fumigare.
 Salobre. *Salso*.
 Sahumado. *Fumicato, fumigato*.
 Salpicaduras. *Balatroni, schiaZZi,*
schizzi.
 Sahumador. *perfumiero*.
 Saticar. *Chiassare, inzaccherare,*
 Sahume io. *Suffumigio, proffumie*.
schizzare.
 Sayal. *Pannito, saio*.

- Salpicado. *Chiaffato, schizzato.* Saneamiento. *Abonamento.*
 Salpicado de agua. *Gocciolato.* Sangollar. *Stringere.*
 Salsa. *Brodetto, salsa.* Sangrar. *Salassare.*
 Salfero. *Salfiero.* Sangrador. *Salassatore.*
 Saltar. *Saltare, assalire, balzare, sbalzare.* Sangradera. *Canafossa.*
 Saltar fuera. *Spicciare.* Sangre. *Sangue.*
 Saltear. *Assalire, assassinare.* Sangria. *Salasso.*
 Salteador. *Assalitore, assassino, ma-landrino.* Sagriento. *Cruento sanguinolento, sanguinoso.*
 Salterio. *Salterio.* Sanguinaria yerua. *Corregiola, sanguinaria.*
 Salto o robo. *assassinamento.* Sanguifucia. *Mignata, jaguetrola, sanguisuga, sanfuga.*
 Salto. *balzo, salto, sbalzo.* Sanidad. *Sanità.*
 Salud. *Salute.* Sano. *Sano.*
 Saludar. *Salutare.* Saña. *Colera.*
 Saludable. *Saluteuole.* Sañudo. *Colerico.*
 Saluador. *inciarmatore.* Sanctidad. *Santimonia, santità.*
 Salutacion. *salute, saluto.* Sanctificacion. *Santificatione.*
 Salua. *Credenza.* Sanctificar. *Santificare.*
 Saluacion. *Saluatione, saluezza.* Sanctificador. *Santificatore.*
 Saluador. *Saluatore.* Sancto. *Santo.*
 Saluado. *caniglia, crusca.* Santiguar. *signarsi.*
 Saluage. *Saluatico, seluaggio, seluatico.* Santochado. *santoccio.*
 Saluamente. *saluamento.* Sapo. *Rospo.*
 Saluamento. *saluamento.* Saquear. *Abbottinare, bottinatto, saccheggiare.*
 Saltar. *saluare.* Saqueador. *saccheggiatore.*
 Salua yerua. *Saluaia.* Saquillo. *Sacchetto, sacchettiño.*
 Saluo. *saluo.* Sargas. *farge.*
 Saluo o fuera que. *Eccetto, fuori, insuori, oltra, oltre, se non, se non ne.* Sarao. *fiesta, o ballo venle.*
 Saluo condotto. *Saluo condotto.* Sarampion. *Rosolia.*
 Sanamente. *Semplicemente.* Sarua. *Rogna, scabbia.*
 Sanar. *Sanare, guarire, risaldare, risanare.* Sardina. *Sarda, sardella.*
 Sandalo arbol. *Sandola.* Sarmiento. *Braccia, palmito della vite, pergolo.*
 Sandio, yee loco. Sarna. *Rogna, scabia.*
 Sanear. *Abonare.* Sarnolo. *Rognoso, scabioso.*
 Saneado. *Abonato.* Sarta. *Comminella, filza.*
 Sarten. *Fressora, frisoggia, padella.*
 Salsi

Sassifragia yerua. <i>Sassifragia.</i>	Sedadera. <i>Scopetta.</i>
Sastre. <i>Sartore, sarto.</i>	Sedeña. <i>Assetatura.</i>
Satira. <i>Satira.</i>	Sedero. <i>Setaiuolo.</i>
Satiriones yerua. <i>Sattrioni.</i>	Sediento. <i>Assetato.</i>
Satisfazer. <i>Adempire, appagare, satisfacere, satisfare, sodisfare.</i>	Segar. <i>Mietere.</i>
Satisfacion. <i>Sodisfacimento, sodisfattione.</i>	Segador. <i>Mietitore.</i>
Satisfecho. <i>Sodisfatto, pago.</i>	Seguir. <i>Secondare, seguire, seguirare.</i>
Saualo. <i>Chieppa.</i>	Seguidor. <i>Seguace.</i>
Sauanoñe. <i>Bugance, bugancie, muganze.</i>	Seguimiento. <i>Seguito.</i>
Sauco. <i>Sambuco.</i>	Segun. <i>Secondo.</i>
Sauze. <i>Salce, salice.</i>	Segun que. <i>Si come.</i>
Sauana. <i>Lenzuolo.</i>	Segundo. <i>Secondo.</i>
Sayon. <i>Saio.</i>	Segundar. <i>Secondare.</i>
Sazon. <i>Stagione.</i>	Seguramente. <i>Confegurà, sicuramente.</i>
Sazonado. <i>Stagionato.</i>	Seguridad. <i>Franchexa, securità, segurà, sicuranza, sicurità, sicurtà, sigurtà.</i>
	Seguro. <i>Securo, sicuro.</i>
	Seys. <i>Sei.</i>
	Seys cientos. <i>Sei cento.</i>
	Sellar. <i>Bollare, sigillare, suggellare.</i>
	Sellador. <i>Sigillatore.</i>
	Sello. <i>Bollatura, bollo, segnacolo, sigello, sigello.</i>
	Semana. <i>Settimana.</i>
	Semanero. <i>Settimanero.</i>
	Semblante. <i>Cera, sembante.</i>
	Sembrar. <i>Seminare.</i>
	Sembrado. <i>Seminato.</i>
	Sembrador. <i>Seminatore.</i>
	Sembrada. <i>Seminata.</i>
	Sembradura. <i>Seminata.</i>
	Semejar. <i>Assembrare, assomigliare, rassembrare, rassomigliare, simigliare, somigliare, risomigliare.</i>
	Semejança. <i>Assomiglianza, fattezça, paragone, pareggio, semblanza, simiglianza, similitudine.</i>

SE.

Sebo. <i>Seuo.</i>
Seboso. <i>Seuoso.</i>
Secar. <i>Mungere, seccare, stuccare, suggere.</i>
Seca, vee sequedad!
Seco. <i>Arido, seccato, secco, siccato, siccio.</i>
Secretamente. <i>Arcanamente, secretamente.</i>
Secretario. <i>Secretario.</i>
Secreto. <i>Arcano, occulto, secreto, segreto.</i>
Secretar. <i>Secretare.</i>
Secretro. <i>Credenza, sequestro.</i>
Sed. <i>Sete.</i>
Seda o serdas. <i>Sete.</i>
Seda. <i>Seta.</i>
Sedal. <i>palmaro.</i>

- ne, simolacro, somiglianza, ta-* *re, cenmare, disegnare.*
glia. Seño. Cenno.
 Semejante. *Affomigliante, cotale,* Señalado. *Designato, segnato.*
sembiante, simigliante, simiglie- Señalador. *Designatore.*
uole, simile, somigliuole. Señora *Donna, madama, madona,*
 Semejante. *Similmente.* *monna, patrona signora.*
 Sementar. *Seminare.* Señorcar *Dominare, impadronire,*
 Sem entera. *Semente.* *impatronire, indonnare, signoreg-*
 Senado. *Senato.* *giare.*
 Senador. *Senatore.* Señoreado *Impatronito.*
 Senda. *Calle, seniero, trozco, vano.* Señoreador. *Dominuole.*
 Sendas vezes. *Vna volta per cia-* Señoria. *Signoria.*
scuno. Señorio. *Dominio, sede, sedia, seg-*
 Sendilla. *Viostello, viostolo.* *gio.*
 Seno. *Senó.* Señor. *Messere, monsignore, padre-*
 Sensible. *Sensibile.* *ne, patrono ser fere, signore, sire.*
 Sentar. *Affertare, assidere, sedere,* Señoril. *Donnesco.*
sentare. Señorilmente. *Donnescamente.*
 Sentado. *Affertato, assiso.* Señuelo. *Logaro, logoro.*
 Sentarse en cucuilas. *Accosciarsi,* Sepu'cro. *Auello, sepolcro, sepul-*
raccosciarsi. *cro.*
 Sentencia. *Detto, sentenza.* Sepultado. *Sepulto, sepellito.*
 Sentenciar. *Sententare.* Sepultar. *Sepellire.*
 Sentenciado. *Sententiato.* Sepultura. *Conca, fossa sepoltura.*
 Sentina. *Sentina.* Sepulturero. *Beccamorti, becchino*
 Sentido. *Sensó.* *proccatore, vespilone.*
 Sentimiento. *Sentimento.* Sequedad *Aridità, scalmána, scin-*
 Sentir. *Sentire.* *gagine, secca, seccagna, seccaggi-*
 Senzillamente. *Semplicemente.* *ne, secchezza, siccità.*
 Senzillez. *Semplicità.* Sequedales. *Seccagne.*
 Sen zillo. *Scempio, sempio.* Sequera *vee sequedad.*
 Señal. *Bollatura, indicio, segnacolo,* Ser. *Effere.*
segnale, segno, merce. Serafin. *Serafino.*
 Señal de herida. *cicatrico.* Serena. *Serena, sirena.*
 Señal de compra. *Arra, caparra.* Serenar. *Serenare, vasserenare.*
 Señal dar. *Caparrare.* Serenidad. *Serenità.*
 Señaladamente. *Segnatamente.* Sereno. *Sereno.*
 Señalar *Annotare, bollare, designa-* Sermon *Predica.*
re, dimostrare, segnare, signare. Seron. *Fisculo.*
 Señalar o hazer señas. *Ammicca-* Serpe itino. *pedra, Serpenino.*
 Ser-

Serpiente. <i>Serpente.</i>	Siempre biua yerua. <i>Granellofa,</i>
Serpo. yerua. <i>Serpillo.</i>	<i>sempre viua.</i>
Serrana. <i>Montanera.</i>	Sienes <i>Tempie.</i>
Serrania. <i>montanaria.</i>	Sierpe. <i>Serue.</i>
Serrano. <i>montanaro.</i>	Sie ra para aserrar. <i>Rafega, seca,</i>
Serua fruta. <i>Sorbola.</i>	<i>sega.</i>
Serual arbol. <i>Sorba.</i>	Sierra monte. <i>Balzo.</i>
Seruicio. <i>Seruigio.</i>	Sierua. <i>Ancella.</i>
Seruidor. <i>Seruitore.</i>	Sieruo. <i>Seruo.</i>
Seruodoro bacin. <i>Ciangola.</i>	Seno. <i>morradale.</i>
Seruudumbre. <i>Seruitu.</i>	Siesta. <i>meriggio.</i>
Seruiera. <i>Touagliolo guardanapo.</i>	Siete. <i>Sette.</i>
Serui'. <i>Seruile.</i>	Siete en rama yerua. <i>Tormentilla.</i>
Seruillas. <i>Manili.</i>	Sigiente. <i>Seguente.</i>
Seruir. <i>Ministrare, scriuire.</i>	Siglo. <i>Secolo, seculo.</i>
Sessar. <i>mancare, vestare, rimanere.</i>	Signar. <i>Signare.</i>
Sessanta. <i>sessanta.</i>	Significare. <i>importare, significara.</i>
Seso. <i>Ceruolo senno.</i>	Sign ficacion. <i>Significatione.</i>
Sestear. <i>meriggiare.</i>	Signo. <i>Signo.</i>
Sesudo. <i>Sennuto.</i>	Silaba. <i>Sillaba.</i>
Seta. <i>Setta.</i>	Silencio. <i>Silencio, taciturnità.</i>
Setenta. <i>settanta.</i>	Silla. <i>Cariega, sedia,</i>
Setecientos. <i>settecento.</i>	Silla real. <i>Soglio.</i>
Seteno. <i>settimo.</i>	Si la de caua lo. <i>Sella.</i>
Setentriom. <i>setentrione.</i>	Sil'era. <i>Sellaria.</i>
Setiembre. <i>settembre.</i>	Sil'ero. <i>Sellaro.</i>
Setimo. <i>settimo.</i>	Sileta. <i>Segetta.</i>
Setimo. <i>Siepe, siene stia, stipa, stiuu,</i>	Silo. <i>Fossa de grano.</i>
<i>tramezamiento, tramezura.</i>	Silua. <i>Selua.</i>
Setro. <i>Settro, scetro.</i>	Siluar. <i>Assibilare, fischiare, sibilara,</i>
Seueramente. <i>seueramente.</i>	<i>re, fischiare, subbiare, suffolare.</i>
Seueridad. <i>Seuorità.</i>	Siluetre. <i>Siluestro.</i>
Seuero. <i>Duro, sanero.</i>	Siluo. <i>Fischio, sibilo, sibio, subbio,</i>
Sexo. <i>Sesso.</i>	<i>suffolo.</i>
	Sima. <i>Crama.</i>
	Simiente. <i>Seme sementa, semente,</i>
	<i>semento, sperma.</i>
	Simonia. <i>Simonia.</i>
	Simoniaco. <i>Simoniaco.</i>
	Simple. <i>Malordo, sciocco, scempio.</i>

SI

Si. Se. si.

Se alguna vez. *Se par.*Siempre. *Sempre.*

- Sempemente. *Allagrossa sempia-
mente semplicemente.*
 Simpleza. *Sciocchezza, sempietà,
semplicità.*
 Sin. *Sanza, senza.*
 Siniestra. *Sinistra.*
 Siniestramente. *Sinistramente.*
 Siniestro. *Sinistro,*
 Singular. *Singulare.*
 Singularmente. *Singolarmente.*
 Si no o fuera que. *Eccetto, senza,
senone.*
 Si noque. *Se non che, se nonne che*
 Sinzel. *Scarpello.*
 Sinzelar. *Scarpellare.*
 Sinzelado. *Scarpellato.*
 Sinzelador. *Scarpellatore.*
 Sirga. *Alzana.*
 Sirguero. *Cardollo, carpellino, gar-
dellino.*
 Sirgo o seda. *Seta,*
 Siruiente. *Sequente.*
 Sisa. *Affisa, sifa.*
 Sitar. *Allogare, situare.*
 Sitiado. *Allogato, messo.*
 Sitio. *Ordigno, situazione.*
- SO.**
- Sobaco. *Astella, ditella.*
 Sobacar. *Suffarcinare.*
 Soberado. *Palco.*
 Soberamente. *Sopranamente.*
 Soberano. *Soprano, sovrano, super-
no.*
 Soberuia. *orgoglio, superbia, inso-
lencia.*
 Soberuiamente. *Contegno, incon-
tegro, in contegno, superbamente.*
 Soberuio. *Contegnoso, dispertoso,*
- fastoso, gonfiato, gonfio, insolente,
 orgoglioso, ritroso, superbo.
 Sobornar. *Sobornare.*
 Sobra. *auanzo, soperchio, superchio.*
 Sobrar. *Auanzare, soprabondare,
soprauanzare.*
 Sobrar o sobrepujar. *Soperchiare,
souerchiare.*
 Sobrado. *Soperchio, soprabondante
souerchio, superchio.*
 Sobre, *Sopra, sovra.*
 Sobre escrito. *Inscrittione, sopra
scritto.*
 Sobranobre. *Cognome, soprano.*
 Sobrepelliz. *Corte.*
 Sobreponer. *Sopragiungere, sopra-
mettere, sopraporre.*
 Sobrestante. *Souastante.*
 Sobrepujar. *Auanzare, eccellere,
soperchiare, soprauanzare, souer-
chiare, souanzare, souastare,
superare.*
 Sobre ropa. *Camorra, giubba, giup-
pa, sopraueste.*
 Sobretudo. *Inquietudine.*
 Sobre seer. *Sopra sedere.*
 Sob: cuenir. *Soprauenire.*
 Sobrina. *Nepote, nezza.*
 Sobrino. *nepote, nipote.*
 Socarrar o burlar. *Beffare.*
 Socauar. *Incautare.*
 Sochantre. *Sottocantore.*
 Socolar. *Velame.*
 Socorrer. *Incautare, socorrere.*
 Socorro. *Soccorso, sussidio.*
 Sofrenada. *Sbarbozata.*
 Soga. *Fune.*
 Sojuzgar. *Soggiogare.*
 Sol. *Sole.*
 Solar. *Lastricare.*

Solar. <i>Solaio, solaro.</i>	Sombra hazer. <i>Ombrare, ombregiare.</i>
Solado o fuelo. <i>Battuto, asiraco, lastricato.</i>	Sombrajo. <i>Ombrella.</i>
Solamente. <i>Pur, solamente, solo.</i>	Sombrero. <i>Berretta.</i>
Solapado. <i>Nascosto.</i>	Sombrio. <i>Ombrio, ombroso, opaco.</i>
Solapar. <i>Nascondere.</i>	Someter. <i>Sopporre, sottogiungere, sottomettere, sottoporre.</i>
Soldado. <i>Soldato, fante.</i>	Sometido. <i>Somesso, sottoposto.</i>
Soldar. <i>Soldare.</i>	Somorgujar. <i>Somozzare.</i>
Soldadura. <i>Saldatura.</i>	Son. <i>Stampita.</i>
Soledad. <i>Solitudine.</i>	Sonada. <i>Stampita.</i>
Solene. <i>Celebre, solenne.</i>	Sonaja. <i>Sonaglio, sonagliuzo.</i>
Solenemente. <i>Solemnemente.</i>	Sonar. <i>Sonare, suonare.</i>
Solenidad. <i>Celebrità, solennità.</i>	Sonar o alimpiar las narzes. <i>Moccare.</i>
Soler o acostumar. <i>Solere.</i>	Sonchos yerua. <i>Cicerbita, crespine.</i>
Solicitamente. <i>Sollecitamente.</i>	Sonda. <i>Cento.</i>
Solicitar. <i>Attendere, incalzare, instare, maneggiare, rancurare, sollicitare, sollicitare, studiare.</i>	Sonido. <i>Chrich, suono.</i>
Solicito. <i>Sollecito, sollicito.</i>	Sonoro. <i>Sonoro.</i>
Solicito andar. <i>Auacciare.</i>	Soñar. <i>Affognare, infognare, sognare, sonnacchiare.</i>
Solicitud. <i>Fretta, rancura.</i>	Soñoliento. <i>Sonnacchioso.</i>
Soliman. <i>Argento, sollimato.</i>	Sonreyr. <i>Sorridere.</i>
Solitario. <i>Romio, soletto, solitario, solingo.</i>	Sopa. <i>Soppa suppa.</i>
Soluiar. <i>Soluenare.</i>	Soppear. <i>Suppear.</i>
Solo. <i>Romio, scempio, soletto, solo.</i>	Soplar. <i>Soffiare, spirare.</i>
Solo que. <i>Solo che.</i>	Soplo. <i>Fiato.</i>
Solo uno. <i>Veruno.</i>	Soporrar. <i>Sopportare.</i>
Soltar. <i>Districare, distrigare, largare, mollare, sbrancare, sciogliere, scoccare, scroccare, slargare, spedire, spedire, spicare.</i>	Sordedad. <i>Sordità.</i>
Soltarse de prision. <i>Scalappiare.</i>	Sordo. <i>Sordo, asido.</i>
Soltero. <i>Pizoccolo.</i>	Sortear ò echar fuertes. <i>Sorteggiare.</i>
Sollamar. <i>Abbrustolare, brostolare, scattare.</i>	Sorrija. <i>Cerchio, anello.</i>
Sollo. <i>Luccio, luzo, storione.</i>	Soruier. <i>Sorbire.</i>
Solloçar. <i>Singoltire.</i>	Soruible. <i>Sorbile.</i>
Solloço. <i>Signoso, singolto.</i>	Soruuo. <i>Sorbitione, sorso.</i>
Sombra. <i>Ombra, rezgo.</i>	Sospecha. <i>Dotta, dottanza, sospetione, sospetto.</i>
	Sospechar. <i>Sospicare, sospicciare.</i>

Sospechosamente. <i>Sospettosamente.</i>	Subito. <i>Dibotto, subito.</i>
Sospechoso. <i>Sospettoso, sospicioso.</i>	Sublimar. <i>Sublimare.</i>
Sospirar. <i>Sospirare.</i>	Suceder. <i>Incontrare, riuiscire, succedere, succedere.</i>
Sospiro. <i>Sospiro.</i>	Succellor. <i>Succellor.</i>
Soslicare. <i>Scalcagnare.</i>	Succellion. <i>Succellion.</i>
Soslegadamente. <i>Pianamente.</i>	Succelliuo. <i>Succelliuo.</i>
Soslegado. <i>Tranquillo.</i>	Succello. <i>Succello, ramogna.</i>
Soslegar. <i>Acchetare, acquetare, racchetare.</i>	Sudar. <i>Sudare.</i>
Sosliego. <i>Tranquillità.</i>	Sudario. <i>Sudario.</i>
Softener. <i>Folcire, soffolcire.</i>	Sudadero. <i>Sudaccio.</i>
Sostenido. <i>Soffolio.</i>	Sudor. <i>Sudore.</i>
Sostituyr. <i>Sostituire.</i>	Suegra. <i>Suocera.</i>
Soterraños de boueda. <i>Volte.</i>	Suegro. <i>Suocero.</i>
Soterrar. <i>Sotterrare.</i>	Sufrir. <i>Durare, sostener.</i>
Sotrado. <i>Bolcione.</i>	Suela. <i>Suola.</i>
Soto. <i>Parco, stio, stipa, stiuu.</i>	Sueldo. <i>Soldo, stipendio.</i>
Souajar. <i>Cauagnare.</i>	Suelo de casa. <i>Panimento.</i>
Souar. <i>Guangiare, maneggiare, gramenare.</i>	Suelo. <i>Astracco, suolo.</i>
Souado. <i>Guangiato, gramenato.</i>	Sueltamente. <i>Baldamente, baldanzosamente, licentiosamente.</i>

SV.

Suaue. <i>Soaue.</i>	Sueltas. <i>Pastora.</i>
Suauemente. <i>Suouemente.</i>	Suelto. <i>Largato, scosso, smosso.</i>
Suaudad. <i>Suauidà.</i>	Suelto o ligero. <i>Baldo, isnello, suelto.</i>
Subdito. <i>Suddito.</i>	Suelto o liberado. <i>Baldanzoso, ispedito, licentioso, spedito.</i>
Subida. <i>Salita.</i>	Sueño. <i>Sogno, sonno.</i>
Subidor. <i>Salitore.</i>	Suero de leche. <i>Scolo di latte, siero.</i>
Subido. <i>Salito.</i>	Suerte. <i>Sorte.</i>
Subiente. <i>Ascendente.</i>	Soficiente. <i>Idoneo, saccente, sofficiente.</i>
Subir. <i>Ascendere, montar, poggiare, salire, scender, scernere.</i>	Sufrimiento. <i>Passamento, sofferenza.</i>
Subir garrando. <i>Aggrappare, arrampare.</i>	Sufrible. <i>Tolerabile.</i>
Subitamente. <i>Come, immanciamente, subitamente, subito.</i>	Sufrido. <i>Paciente.</i>
	Sufrir. <i>Componere, sofferire, tollerare.</i>

- Sugeto. *foggetto. sottoposto, subietto.* Sustentar. *Appoggiare, solcire, fo-*
 Sugecion. *Soggettione.* solcire. *soffolgere. sostare.*
 Sugetarle. *Soggiacere.* Sustentar o sufrir. *Durare.*
 Sugetar. *Sugettare.* Sustentar o alimentar. *Cibare, no-*
 Sugoso. *Succoso.* drive, *nudrive, nutrive, sosten-*
 Suyá. *Sua.* tare.
 Suyo. *Suo.* Sustentamiento. *Appoggiamento,*
 Sojuzgar. *Suggottare.* appoggio, *sostegno.*
 Sulcar o hazer iulco. *Solcava.* Sustento. *Sostegno, sostentamento,*
 Sulco. *Solco.* sostenimiento.
 Suma. *Somma.* Sutil. *Arguto sottile.*
 Sumamente. *Sommamente.* Sutilmente. *Sottilmente.*
 Sumar. *Sumare.* Sutileza. *Sottiglianza.*
 Sumario. *Sumario.* Sutilizar. *Affortigliare, sottiglia-*
 Sumptuosidad. *Suntuosità.* re.
 Sontuosamente. *Suntuosamen-* Suziamente. *Sottamente.*
 te. Suziedad. *Brutaria bruttezza, im-*
 Sumptuoso. *suntuoso.* bra: *tamento, inlordamente, im-*
 Superfluydad. *Superfluità.* monditia, *laidezza, lordura, lor-*
 Superfluo. *Superfluo, soprabondan-* ditia, *quisquiglia, sordità, spor-*
 te. chezza, sozzura, *squalore, succi-*
 Superficion. *Superstizione.* dume.
 Superficioso. *Superficioso.* Suzio. *Bordariolo, bruto, faccioso,*
 Suplir. *Sopperire, sopplire.* imbratato, *inlordato, immondo,*
 Suplicar. *Supplicare, sopplire.* laido, *lardo, foccio, sordido, spor-*
 Suplicacion. *Supplicatione, suppli-* co, *sozzo, squalido, succido.*
 catione.
 Suplimento. *Sopplimento.*
 Surgir. *Sorgere.*
 Surzir. *Insurgir.*
 Surzidor. *Insurgitare.*
 Surzi. *dera. Insurgitera.*
 Suspende. *Apprendere, sospende-*
 re.
 Suspenso. *Sospeso, a bada.*
 Suspension. *Sospensione.*
 Susurrar las anejas. *bambitare, bõ*
cabitare.
 Sustancia. *Sostanza, subsistenza.*
 Sustancial. *Nutritivo.*

T A.

- TAbardillo. *Petecchie, febre pe-*
stiferiale.
 Tabernaculo. *nicchio tabernacolo.*
 Tabique. *Tergirino parietello.*
 Tabla. *Asse, desco, tavola.*
 Tabla o indice de libro. *Indice.*
 Tablado. *Palco, pergamo, tavola-*
to.
 Tablas para jugar. *Tavole.*

Tablaje o casa de juego. <i>Bestola.</i>	Tan presto. <i>Tan tosto.</i>
Tablero de axedrez.	Tan solamente. <i>Solo.</i>
Tablilla o tajador. <i>Quadro, tagliertondo.</i>	Tanto. <i>Cotanto, si tanto.</i>
Taca. <i>Nappo, tazza.</i>	Tantas vezes. <i>Tante uolte.</i>
Tacha. <i>Taccia.</i>	Tanto mas. <i>Tanto piu.</i>
Tachar. <i>Tacciare.</i>	Tanto menos. <i>Tanto meno.</i>
Tahur. <i>Barattiere, barro.</i>	Tanto que. <i>Tanto che.</i>
Tajada. <i>Taglia, tessera, fetta.</i>	Tañer. <i>Sonare.</i>
Tajado. <i>Tagliato.</i>	Tanedor. <i>Sonatore.</i>
Tajada de carne. <i>Rostizana.</i>	Tapador. <i>Masaro, pirolo, piruno, tasto, turacciolo.</i>
Tajante. <i>Tagliente.</i>	Tapar. <i>Turare.</i>
Tajar. <i>Schiappare, secare, tagliare.</i>	Tapete. <i>Tapeto.</i>
Tajado. <i>Tagliere, tondo.</i>	Tapia. <i>Muro di terra.</i>
Tajo. <i>Taglio.</i>	Tapices. <i>Arazzi, razzi.</i>
Tal. <i>Corala, si fatto, tal, tale.</i>	Tapicerias. <i>Razzamenti.</i>
Talante. <i>Talento.</i>	Tapino de cuba. <i>Cocchiamme, cocone.</i>
Tajadrar. <i>Settazzare.</i>	Taragontia. <i>Serpentello.</i>
Taladro. <i>Settazzo.</i>	Tarantola. <i>Tarantola.</i>
Talamo. <i>Talamo.</i>	Tardar. <i>Allentare, bardare, contare, indugiare, lentare, penare, dimorare, tardare.</i>
Talanguera. <i>Riparo, o trinciera di legname.</i>	Tardança. <i>Bada, conta, dimora, dimorança, indugio, mora, ratteto, rispetto, ritardanza, ritegno, tardança, tarditiã.</i>
Talar. <i>Tagliare.</i>	Tarde. <i>Tardamente.</i>
Talega. <i>Tasca.</i>	Tarde del dia. <i>Sera. (tardo.</i>
Talon. <i>Tallone.</i>	Tardio. <i>Dimoratore, lento, serosino.</i>
Taluina. <i>Canigliata.</i>	Tardo. <i>Tardo.</i>
Talla. <i>Intagliato.</i>	Tarea. <i>Staglio.</i>
Talla que saca el buril. <i>Scaglio.</i>	Tarja. <i>Targa, targhetta.</i>
Tallar. <i>Intagliare.</i>	Tarro. <i>Scafarca.</i>
Talle. <i>Garbo.</i>	Tartamudear. <i>Balbeggiare, balbetare, balbuzare, balbutire.</i>
Taller. <i>Tagliere.</i>	Tartamudo. <i>Balbuino balbo, blefo, farsufo, scilinguagno.</i>
Tallo. <i>Gambo, pammocchia, tallo, taglio, brombolo.</i>	Tartago yerua. <i>Catapuzza, sagiuolo, mirasole.</i>
Tallo de berça. <i>Cimolo torso.</i>	Tarugo. <i>Pezzuco.</i>
Tamaño. <i>Cotanto.</i>	
Tamaris o tarabe. <i>Tamarisco.</i>	
Tambien. <i>Altresi, ancho, ancor, anchora, etian tio.</i>	
Tan, yee tanto.	
Tan poco. <i>Tan poco.</i>	

- Tascar . *Masticare.*
 Tascos . *Capecchio, scalzoni.*
 Tassar . *Tassare.*
 Tassa ó tassacion . *Tassazione.*
 Tassador . *Tassatore.*
 Tassugo animalillo . *Tasso.*
 Tauano o tauarro . *Estro, galano-*
ne.
 Tauardo . *Tabano, sauarro.*
 Tauerna . *Tauernna.*
 Tauernera . *Tauerniera.*
 Tauernero . *Tauerniere.*
 Tauernear . *Sbucocchiare.*
- TE.**
- Tea . *Teda.*
 Teatro . *Scena.*
 Techo . *Tetto.*
 Teja arbol . *Tiglia.*
 Teja de tejado . *Coppa, embrice.*
 Teja ó tejo . *Piafrella.*
 Tejado . *Tetto.*
 Tejar . *Tegolare.*
 Tejuela . *Piafrella.*
 Tela . *Tela.*
 Tela de la granada . *Scorfoglio.*
 Telar . *Telaro.*
 Telaraña . *fulinia, ragnatela, rasca.*
 Tema . *Tema.*
 Tematico . *Tematico.*
 Temblar . *Guizzare, tremare, tre-*
molare.
 Tremblador . *Tremolatore.*
 Temblor . *Tremazzo, tremoro.*
 Temer . *Dottare, temere.*
 Temerario . *Temerario.*
 Temer con pena . *Agognare.*
 Temeroso . *Formidabile, pauento-*
so, pauroso, timido.
- Temerosamente . *Paurosamente.*
 Temor . *Dotta, pauento, ribrezzo, ri-*
prezzo, smarrimento, tema, te-
menza, temore.
 Temor auer . *Impaurire, smarrir,*
ricapricciare.
 Tempano . *Coperchio di souera.*
 Tempestad . *Procella, tempesta.*
 Tempestoso . *Procelloso, procelluso,*
tempestoso.
 Templado . *Temperato.*
 Templadamente . *Temperatamen-*
te.
 Templado en beuer . *Sobrio.*
 Templança . *Temperamento, tem-*
peranza.
 Templança en el gasto . *Parfina-*
nia.
 Templar . *Contemprar, temprare,*
raitemperare.
 Temple . *Tempera.*
 Templo . *Delubro, tempio.*
 Temprano . *Per tempo.*
 Téprano como fruta . *Primitico.*
 Tenazas . *Forbice, tenaglie.*
 Tenazear . *Tenagliare.*
 Tenazuelas . *Moiette, mollette.*
 Tendejon . *Tendiciola.*
 Tendaro . *Bottegaro, botteghiero,*
magazaniero.
 Tender . *Distendere, tendere.*
 Tenebroso . *Tenebroso, tenebricoso.*
 Tenedor . *Furcina.*
 Tener . *Tenere.*
 Tener nouenas . *Andar à stationi.*
 Tener por aien . *Degnare.*
 Tener el moço . *Hauer 55. a pri-*
mera.
 Tener en poco . *stimar poco.*
 Teuor . *Tenore.*

Tenor. <i>Accento, bordone.</i>	Testador. <i>Testatore.</i>
Tentar. <i>Arrischiare, rientrare, tentare.</i>	Testificar. <i>Testificare.</i>
Tentacion. <i>Tentatione.</i>	Testificacion. <i>Testificatione.</i>
Tentador. <i>Tentatore.</i>	Testigo. <i>Testimonio.</i>
Teñir. <i>Tengere, tingere.</i>	Testimonio. <i>Testimonianza, testimonio.</i>
Teñido. <i>Tinto.</i>	Testo. <i>Testo.</i>
Teólogo. <i>Theologo.</i>	Teta. <i>Capecchia, cizza, mama, mēna, pomo, poppa, setta, vitta.</i>
Teología. <i>Theologia.</i>	Tetudo. <i>Cizzuto.</i>
Tercero. <i>Mez aniero.</i>	Texer. <i>Tessere.</i>
Tercero en orden. <i>Terzo.</i>	Texedor. <i>Tesser, tessore.</i>
Terceria. <i>Mez aneria.</i>	Texido. <i>Contesto, zesso, tessuto.</i>
Tercia. <i>Terza.</i>	Texo arbol. <i>Nasso, tasso.</i>
Terciar. <i>Interciare.</i>	Texon. <i>Fuina.</i>
Terciana. <i>Terzana.</i>	
Te ciopelo. <i>Velluto.</i>	
Tericia. <i>Sudarcato, rabocco di felle.</i>	II.
Termino. <i>Meta, facta termino.</i>	Tia. <i>Ameda, zia.</i>
Termino o linde. <i>Confine.</i>	Tib amente. <i>Tepidamente.</i>
Ternera. <i>Vi. lla.</i>	Tibieza. <i>Tepidezza, tiepidezza.</i>
Ternero. <i>Vedello uitello.</i>	Tibio. <i>Tepido, tiepido.</i>
Ternezá. <i>Morbidezza, tenerozza.</i>	Tiempo. <i>Tempo.</i>
Ternilla. <i>Cartilagine, tenerume.</i>	Tienda. <i>Bottega, fondaco, magazzino, tenda.</i>
Ternare. <i>Tenre za, pietà.</i>	Tienta. <i>Tasto.</i>
Terrado. <i>Banuco, stracco, terraccio.</i>	Tierra. <i>Terra.</i>
Terremoto. <i>Terremoto, tremoto.</i>	Tiernamente. <i>Ternamente.</i>
Terrenal. <i>Terreno, terr. fire.</i>	Tierno. <i>Molle morb. do, tenero.</i>
Terrible. <i>Horrido, terribile.</i>	Tiesi. <i>Rigido, saldo.</i>
Territorio. <i>Tenitorio.</i>	Tiesto de barro. <i>Guscio, peziro.</i>
Terron. <i>Gleba mezzo, zolla, popa.</i>	Tigre. <i>Tigre.</i>
Terror. <i>Terrore.</i>	Tilde. <i>Tiolo.</i>
Terruño. <i>Terreno.</i>	Timon. <i>Gouerno, timone.</i>
Teton. <i>Ostinatione.</i>	Tina. <i>Tina.</i>
Tesorero. <i>Theforiere.</i>	Tinaj. <i>Macarco.</i>
Tesoreria. <i>Theforeria.</i>	Timieblas. <i>Ten bre.</i>
Tesoro. <i>Theforo.</i>	Tinta. <i>Inchiostro.</i>
Testar. <i>Testare.</i>	Tinta de capatero. <i>Lagramento.</i>
Testamento. <i>Testamento.</i>	Tinte. <i>Tintoria.</i>
	Tintero. <i>Oso de calamaro.</i>
	Tintor.

- Tintor. *Tintore*.
 Tina. *Lattime, tigna*.
 Tinuela o gusanillo. *Tarma*.
 Tio. *Barba, zio*.
 Tira. *Banda, fretta, freggio*.
 Tirania. *Tirania*.
 Tiranizar. *Tiranizare*.
 Tirano. *Tiranno*.
 Tirado. *Auentato, gettato*.
 Tirar. *Auentare, gettare, gittare, menare, tirare*.
 Tirar, vee quitar.
 Tirador. *Gettatore, tiratore*.
 Tirillo. *Pezzo picciolo d'arcigliera*.
 Tiro. *Gittato, tiro*.
 Tiferas. *Forbici, forfici*.
 Tiferuelas. *Forficette*.
 Tiferetas de la vid. *Capreolo dalla uise, viticci*.
 Tifica. *Tifischezza*.
 Tifico. *Tifguzzo*.
 Titolo. *Tiolo*.
 Tizar. *Tengere*.
 Tizado. *Tinto*.
 Tizne. *Cinza de caldaia*.
 Titubear. *Vacillare*.
 Tizon o tizo. *Stizzone, tizzone*.
- TO.**
- Toalla. *Sciugato, fouaglia*.
 Tocar o golpear. *Picchiare*.
 Tocar o llegar. *Attingere, toccare, tocculare, tocolare*.
 Tocar o pertenescer. *Appertenerere, pertenerere*.
 Tocar. *Appertenerere*.
 Tocino. *Salame*.
 Toda uia. *Niente di meno*.
 Todo. *Ogni, tutto*.
 Todos. *Ogni*.
- Todo lo que. *Che*.
 Tolondron. *Bitorzolo*.
 Tolu de moltino. *Piria*.
 Tomar. *Appigliare, apprendere, assumere, carpire, dar di piglio, pigliare, prendere, recare, ripigliare, retogliere, togliere, torre*.
 Tomar de repente. *Sopraprendere, sorprendere*.
 Tomar prestado. *Accattare*.
 Tomador. *Pigliatore*.
 Tomillo. *Thuso*.
 Tomizás. *Srambe*.
 Tonel. *Bottacco*.
 Tonelero. *Bottaro, bottero*.
 Tontedad. *Balordia, gnocchezza*.
 Tonto. *Abbalordito, balordo, capocchio, gnocco, melone*.
 Topar. *Cozzare, incapare*.
 Topacio piedra. *Topasio*.
 Topo animal. *Talpa, topinara*.
 Toque de oro. *Paragone*.
 Torcaza. *Ghiandara*.
 Torçal. *Torciale*.
 Torcer. *Attorcere, contorcere, falcare, inforcere, storcere, torcere*.
 Torcida. *Letigno, lucignuolo, miccio, pauero, stoppino*.
 Torcido. *Ghembo gombitoso, obliquo, tortuoso, bieco*.
 Torçon. *Antecore*.
 Torçuelo. *Terzolo, verçuolo*.
 Tordillo color de cauallo. *Stornello*.
 Tordo. *Sturno, ficedula*.
 Tormenta. *Tempesta*.
 Tormento Martorio. *scempio, supplicio, tormento, tortura*.
 Tornar. *Ricorrere*.

Tor-

- Torner a tras. *Fraſtornare, ſtornare, tornare, traſtornare.*
 Tornadizo. *Nonicello.*
 Tornafol yerua. *Elitropia, girafole.*
 Tornear. *Torniare.*
 Torneado. *Torniato.*
 Torneo. *Torniamiento.*
 Tornera. *Tornzamiento.*
 Tornero. *Tornidore.*
 Tornillo. *Torcalazo, torchiello, tornello.*
 Tornillo de fuente. *Galletto.*
 Torno. *Torno.*
 Torno de hilar. *Filatoio, molinello.*
 Toro. *Tauro.*
 Torongil. *Cedrone.*
 Torondon. *Bugnone, bugnoncello, lupertica, tartofola, uſciello.*
 Toronja. *Citrona.*
 Torpe. *Poltrone.*
 Torpedad. *Poltroneria.*
 Torre. *Torre.*
 Torreon. *Torrione.*
 Torrear. *Circondare di torri.*
 Torezno. *perſuto, preſuto, proſciuto*
 Torta. *Chizzuola, coſſaccia, creſcenza, foccaccia, fogaccia, fugaccia, fugaſza, iſchiacciata, pinſa ſchiacciata, torca.*
 Tortero. *Fuſaiolo, fuſaruolo, uerzichio, verricciolo.*
 Tortola. *Tortofa.*
 Tortolilla. *Tortorella.*
 Tortuga. *Biſcia gutulera, buouolo, caragnuela, gagiandra, galana, tarterucca, tartucca.*
 Toruollino. *Nébo di uento, turbo.*
 Tornifco mata. *Pſpe, di monte, trenifco.*
 Toſco fin limaro acabar. *Bozza ruuido.*
 To co o groſſero. *Goffo.*
 Toſquedad. *Groſſezza, ruuidexza.*
 Toſſe. *Toſſe.*
 Toſſer. *Toſſere.*
 Toſſigio o. *Taſſicoſo.*
 Toſtar. *Broſtolare, abbriſticare.*
 Toſtado. *Broſtolato, abbriſticato.*
 Toua. *Tuſſo.*
 Touaia, vec toalla.
 Touillo. *Oſſo picillo.*

TR.

- Trabaiar. *Dar opra' intrauagliare.*
 Trabajado. *Trauagliatore.*
 Trabajado. *Trauagliato.*
 Trabajador. *Lauoratore, operario.*
 Trabajo. *Lauorio, lauoro, trauaglio.*
 Trabucar. *Tramazare, traboccare.*
 Traça. *Diſegno.*
 Traçar. *Diſegnare.*
 Traço. *Imborzatura.*
 Traduzir. *Traducere, tradurre.*
 Traer. *Adducere, addurre, apportare, arrecare, menare, portare, recare, ridurre, rimenare, trahere, traggere.*
 Traer al retortero. *Menar in lügo.*
 Traher con halago. *Adeſcare.*
 Traer a la memoria. *Rammentare, riſeuire.*
 Trafagar. *Riuoluere.*
 Tragar. *Dinorare, inghiottire, ingoiare, ingozzare, tracannare, trahottire, traguggiare, trahottire, tranguggiare.*

Tra-

Tragadero. <i>Baratro, inghiottimèto</i>	Trasladar de original. <i>Copiare, re- recopiare, trascriuere.</i>
Tragedia. <i>Tragedia, tragenda.</i>	
Trages. <i>pompe.</i>	Traslacion o traslado. <i>Traslaio- ne.</i>
Tragon. <i>euoratoro, mangione, pap- pone, traguggiatore.</i>	Trasluzir. <i>Tralucere, trasparere.</i>
Tragonia. <i>Diuoracità.</i>	Trasluzido. <i>Tralucito.</i>
Trago. <i>Sorzo.</i>	Trasluziente. <i>Tralucente.</i>
Trage. <i>Foggia portamento.</i>	Trasmañana. <i>Depomane, poscraì.</i>
Traycion. <i>Fellonia, tradimento.</i>	Tratuochar. <i>pernettare.</i>
Traycion hazer. <i>Tradire.</i>	Trasparente. <i>Trasparente.</i>
Traydo. <i>Addutto.</i>	Traspallar. <i>Trasfiggere.</i>
Traydor. <i>Fello, traditore.</i>	Traspassar. <i>trapassare, traualicare.</i>
Traylla. <i>Cubia, guinzaglio.</i>	Traspallado. <i>Trasfisso, trafitto.</i>
Trama. <i>Trama.</i>	Traspie. <i>Ancarella, calcagnuolo. sgambotada.</i>
Tramar. <i>Tramare.</i>	Trasp'antar. <i>Trapiantare.</i>
Tramontana. <i>Tramontana.</i>	Trasponer. <i>Trasandare.</i>
Tramontar. <i>Tramontare.</i>	Trasportar. <i>Trasportare.</i>
Trampa donde caen. <i>Calappio.</i>	Trasquilar. <i>Tosare.</i>
Trampa o ajula. <i>Trappola.</i>	Traslegir. <i>Dillollare.</i>
Tranca. <i>ponsillo, stanga.</i>	Traslonar. <i>Trasograre.</i>
Trances. <i>Angostis.</i>	Traste. <i>Tasto.</i>
Tranco. <i>Sgarro.</i>	Trastornar. <i>Arrouersciare, diuol- uere, trastornare, riuersciare, so- uertire, trastornare.</i>
Trançado. <i>Intrecciato.</i>	Trastornado. <i>Arrouersciato.</i>
Tranchete. <i>paraturo.</i>	Trastocar. <i>Tramutar.</i>
Tranquilidad. <i>Tranquillità.</i>	Trastrocamiento. <i>Trasmutamien- to.</i>
Trapala, vee estruendo.	Tratar. <i>Maneggiare, traficcare, trat- tare.</i>
Traperia. <i>Draperia.</i>	Tratado. <i>Trattato.</i>
Trapero. <i>Drappiero, pamaiuolo.</i>	Tratamiento. <i>Trattamento.</i>
Trapo. <i>Cencio, straccio.</i>	Trotante. <i>Trattante.</i>
Trascordado. <i>Tracorato.</i>	Trato. <i>Commercio, maneggio, tra- fico, tratto.</i>
Trasdoblar. <i>Raddoppiare.</i>	Trato de cuerda. <i>Colla.</i>
Trasdoblado. <i>Raddoppiato.</i>	Trauar. <i>Auicchiare, abbarbica- re, aggrappare, appicare, appiglia- re, arrampare, arraccare, auincee</i>
Trasdoble. <i>Raddoppio.</i>	
Trasero. <i>Deretano, diretano.</i>	
Trasfigurar. <i>Trasfigurare.</i>	
Trasformar. <i>Trasformare.</i>	
Trasgo o duende. <i>Scazambrello.</i>	
Trasijado. <i>Sfianchiso.</i>	
Trasladar. <i>Traducere, transferire, translatare.</i>	

- re. auinchiare. auinghiare, ghev* Trezientos. Trecento.
mire. magliare. Triaca. Triaca.
 Trauado. *Abbarbicato, affiso, ap-* Triangolo. Triangolo.
piccato, auinto, auinciato, auin- Tribulacion. Tribulations.
chiato, auinghiato, auticchiato, Tribunal. Tribunale.
intralciato. Tributario. *Datiario, datiero, daz-*
 Traua: se en combatte. *Accapi-* *Ziario, tributario.*
gliarsi. Tributo. *Datio, dazcio, fio, tributo.*
 Trauar con garauato. *Arrampi-* Trigo. *formento, frumento, grano,*
nave, arrancigliare. *tritico.*
 Trauas de beitia. *Ferge.* Trigo candial. *Brena, olira.*
 Trauezon. *Abbarbicamento.* Trillo para trillar. *Triuolo.*
 Trauesciar. *euoltare.* Trillar. *Tibiare, tritare, tritolare.*
 Trauessero. *Coscino da letto.* Trilla ò trillazon. *Tibia.*
 Trauessura. *Reuolta.* Trinchante. *Trinciante.*
 Trebol. *Trifoglio.* Trinchea. *Trincera.*
 Trebejo. *Scacco.* Tripas. *Bud'lle, tripe.*
 Trecho. *Tratto.* Tripon. *Tripone.*
 Trefe. *Bolsó.* Triquete. *Trinchetto.*
 Tregua. *Tregua.* Triste *Cattiuo, di mala voglia, do-*
 Treynta. *Trenta.* *lente, fello, gramo læguido mello.*
 Treyntanario. *Trentanario.* Tristeloo ayuda. *Borfetta, criste-*
 Tremesino. *Stantio.* *ro.*
 Trementina. *Trementina.* Tristeza. *Gramexxa, mestilla, tri-*
 Tremielga yerua. *Battipotta, fot-* *flexxa, tristitia.*
teriggia, tremola. Triunfar. *Trionfare.*
 Trença. *Treccia.* Triunfo. *Trionfo.*
 Trepá. *Traetto.* (re. Trobador. *trouatore, apennitore.*
 Trepador. *atteggiatore, traettato-* Trobar. *trouare.*
 Trepár. *atteggiare, traettare.* Trocando. *Amuta a muta.*
 Tres. *Tre.* Trocar. *Cambiare, cangiare, com-*
 Tres tanto. *Tre tanto.* *mutare, scambiare.*
 Tresquilar. *Dischiomare, tondare,* Trofeo. *Trofeo.*
tosare. Trompa. *Tromba.*
 Tresquilado. *Carosato, dischioma-* Trompa para trompar. *Paleo, pir-*
to, tosato. *la, trottolo.*
 Tresquilador. *Dischiomatore.* Trompa de Paris, *Malatone.*
 Treudes. *Trepide, trepis.* Trompeta. *Trombetta, tuba.*
 Treze. *tredecí.* Trompetear. *Trombeggare.*
 Trezeno. *terdecimo.* Trompetero. *Trombetero.*

- Trompeçar. *Incapare, inciampare, scapucciare, scapuzzare.*
 Trompeçon. *Attropicamento, scapuzo.*
 Trompillar. *Stroppicare, troppicare.*
 Trompo. *Moscato.*
 Tronar. *tonare, toneggiare, tonare.*
 Tronco. *Ciocco gambo, pedale sterpone, sterpo, tronco, troncone,*
 Tronchar. *troncare.*
 Tronchado. *troncato, tronco.*
 Troncho. *broculo, brocolo, torso.*
 Tronera. *tronera bombardiera.*
 Tronido. *trono.*
 Tropel. *Calpestio, scalpaccio, trespeggio, tropello.*
 Tropellar. *calpestrare.*
 Tropieco. *inciampo.*
 Trotar. *trottare.*
 Trote. *trotto.*
 Troxe. *Grannio.*
 Trucha. *trota.*
 Trueno. *Tono, tuono.*
 Truenco. *Baratto, cambio, scambio.*
 Truhan. *Buffone.*
 Truhanear. *Buffoneggiare, fare il roso.*
 Truhaneria. *Buffoneria, iscoda, scieda.*
 Trijaman. *Torcimane, mercimane.*
- TV.
- Tu. *Tu.*
 Tuerto. *Ghembo, torso, obliquo.*
 Tuerto del ojo. *Biacce, losco.*
 Tuetano. *Medolla, midolla.*
 Tuso de olor. *Fortere.*
- Tuyo. *Tuo.*
 Tullir. *Storpiare.*
 Tullido. *Attratto, storpiato.*
 Tullimiento. *Storpio.*
 Tumba de difunto. *Lauello, tomba.*
 Tumulo. *Tumulo.*
 Tundir. *Cimare, sborrare, scimare, rondare.*
 Tundidor. *pellamantelli, cimatore.*
 Tundidura. *Cimatura, ronditura.*
 Tunica. *Camicia, tonega, tunica.*
 Tudir. *Strengere.*
 Tudido. *Stretto.*
 Turar. *Durare.*
 Turbadamente. *Turbatamente.*
 Turbar. *Scombigliare, scompigliare, turbare.*
 Turbacion. *Scompiglio, turbamento, turbatione.*
 Turbado. *Scompigliato, turbato.*
 Turbio. *torbido, torbio, turbio.*
 Turbion. *nembo.*
 Turquesa. *turchina.*
 Turquesas para dodoque. *Torzera.*
 Turquesado color. *Celestre, turchino.*
 Turma. *Caglione.*
 Turma de tierra. *Tertusala, tertusfo.*
 Turnio. *Bioco, gazzo, gazzetto, guercio, strambo.*
 Turrón. *Cinerata, coppeta, cubaia, tarello, sofamelle.*
 Turroneo. *Coppettare.*
 Tufar. *Tondare, tofare.*
 Tutela. *Tutella.*
 Tutor. *Tutore.*

V. V O C A L.

VL.

Vltimamente. *Vltimamente.*
 Vltimo. *Vltimo.*
 Vltrajar. *Oltraggiare, rimprovera-*
re.
 Vltrage. *Oltraggio, rimprovero.*
 Vltrajado. *Oltraggiato, rimproue-*
rato.
 Ultramarino. *Oltramarino.*

VM.

Vmanidad. *Humanità.*
 Vmanamente. *Humanamente.*
 Vmauo. *Humano.*
 Vmbral. *Liminal, foglia, fogliare,*
foglio.
 Vmedescer. *Diminir humido, hu-*
meggiare, humetare, imhumida-
re, sabboliscere.
 Vmidad. *Humidità, humidez.*
 Vmido. *Humido, molle.*
 Vmildad. *Humilita, sommessione.*
 Vmilde. *Aggetto, sommessio.*
 Vmildemente. *Sommessamente.*
 Vmillar. *Humiliare.*
 Vmor. *Humore.*

VN.

Vn. *Vno.*
 Vna vez. *Tratto, un tratto, ad un*
trato.
 Vncion. *Linimēto, onzione, untione.*

Vngir. *Ongere, ungere.*
 Vngido. *Onto, unto.*
 Vnguento. *Onguento.*
 Vnico. *precipuo, unico.*
 Vnidad. *Vnità.*
 Vnicornio. *Alicorno, liocorno, uni-*
corno.
 Vnigenito. *Vnigenito.*
 Vuion. *Vnione.*
 Vniuersal. *Vniuersale.*
 Vniuersalmente. *Vniuersalmente.*
 Vnniuersidad. *Vniuersità.*
 Vniuerso. *Vniuerso.*
 Vno. *Vno.*
 Vno solo. *Veruno.*
 Vn otro. *Vn' altro.*
 Vntado. *Onto, unto.*
 Vntar. *Condire, imbutire, ongere,*
ungere.
 Vnto. *Vnto.*
 Vntoso. *ontoso, untofo.*
 Vntura. *Vntura.*
 Vña. *Onghia, unghia.*
 Vña del animal. *Branca.*
 Vñrro. *Panarucio, paronica, redia-*
nia.
 Vñir. *Giungere.*

VR.

Vrdiembrc. *Tessandro.*
 Vrdir. *Ordire, menare.*
 Vrna vaso antiguo. *Vrua.*

VS.

Vsar. *Adoperare, adusare, auerz-*
re, usare.
 Vsança. *Vsança.*
 Vfo. *Vfo.*
 Vfo fruto. *Vfo fruto.*

Vfo

Vfo frutuário. *Vfo fruttuario.*V.ual. *Vsuale.*Vfura. *Vfura.*

VV.

Vua. *Vua.*

V. CONSONANTE.

VA.

Vaca. *Manza, vaca.*Vacante. *Vacante.*Vacacion. *Intermissione, vacatione*Vacar. *Intermettere, vacare.*Vacillar. *Vacillare.*Vadear. *Vadare.*Vado. *Guado guazzo, vado.*Vagabundo. *Vagante, vagabundo, errabundo, errante, ramingo, scio perato, vago.*Vagar. *Errare, vagare,*Vaguído. *Storniamiento di testa, vertigine.*Vayas de laurel. *Bacchelle.*Vayna. *Fodero, guagina, guaina.*Vayna de legumbre. *Sellecchia, cossola.*Vayuenes. *Instabili.*Valdia. *Valuta.*Valedores. *Intercessori.*Valcutia. *Baldanza, franchezza, gagliardia, gagliardexxa, prodezza*Valeriana yerua. *Valeriana.*Valer. *Importare, valere.*Valerosol *Valeuole, valeroso.*Valia. *Balia.*Valiente. *baldo, gagliardo, p. prode.*Valientemente. *Baldamente, gagliardamente.*Vator. *Valore, momento,*Vallado. *Argine.*Valle. *Valle.*Vallena. *Balena.*Vallico. *Gioglio, loglio.*Vanamente. *Vanamente.*Vanagloria. *Boia, vanagloria.*Vanagloriarfe *Vanagloriarfe.*Vanaglorioso. *Vanaglorioso.*Vanca. *panca, scanno.*Vanco. *Scanno.*Vancos de gelera. *Traffi.*Vanco de uanquero. *Banco.*Vanda. *Banda, sbarra, sponda.*Vanda o esquadra. *Drapello.*Vandera. *Bandiera, consalone, insegna, vessilo.*Vanderizo. *parciale.*Vauida. *Frapperia, sola, follia, vani*Vando. *Fattione.*Vano. *Felle, solletto, vano.*Vapor. *Vapore.*Vaporoso. *Vaporoso.*Vaquero. *Beccaro, bisfolco, vaccaro.*Vaquilla. *Manghetta.*Vaqueta *Vacchetta.*Vara. *Bacchetta, stecca.*Varal para facudir el trigo. *Batidore.*Varanda. *Spalco.*Varar o echar al agua. *Varare,*Varear. *Vergueggiare.*Varra de liga. *pania.*Varilla. *Vergbella.*Variar. *Variare, diuisare,*Variable. *Variabile.*Variedad. *Varietã.*Vario. *Vario.*Varon. *Barone, viro.*Varonia. *Baronia.*Varonil. *maschile, virile.*Varonilmente. *Virilmente.*

- Vafar. *Scutelaro.*
 Vafar. *Cadino. calice, vafe, vafò, bicchiere.*
 Vafillo. *Baffallo, vaffello.*
 Vaffallo. *Ligio, vaffallo.*
 Vaffura. *Mondiglici.*
 Vaziar. *Disgrombrare, fgombrare, vacuare, votare, vuotare.*
 Vazio. *Vacuo, voto, vuoto.*
VE.
 Vecinidad. *Vicinanza.*
 Vedar. *Vietare.*
 Vedado. *Vietato.*
 Veedor. *Vedatore.*
 Vedriero. *Virier.*
 Vedrioso. *Fragile come di vetro.*
 Vega. *Campagna.*
 Veynte. *Venti.*
 Veynteno. *Ventefimo.*
 Vegez. *Senio, vecchiaia.*
 Vegezuela. *Vecchiarella.*
 Vegezuelo. *Vecchiarello.*
 Vejazo. *Vecchiazzo, vegliardo.*
 Vela de lienço. *Vela, velo.*
 Vela mayor. *Artimone, latina.*
 Vel menor. *Terzaruolo.*
 Vela ò candela. *Candela.*
 Vela ò velada. *Veggia.*
 Velaciones de lo nouios. *Lo fpo- fare.*
 Velador. *Vegghiatore.*
 Velar. *Vegghiare, vigilare.*
 Velefa yerua. *Cerefoglio.*
 Veleño yerua. *Dente, cabalino, difturbio, giufquiamo, hiofquiamo*
 Velico. *Ombilico.*
 Velo. *Velano, velo.*
 Vellaco. *Trifto, gaglioffo.*
 Vellaqueria. *Gherminella.*
 Velleguin. *Zaffo, sbirro.*
 Vello. *Lanugine, vello.*
 Vellofo. *Hirfuto, hirtò.*
 Vena. *Fibra, vena.*
 Venablo. *Schiedo, fpeto, fpieton*
 Venador. *Cacciatore.*
 Vencer. *Suorafare, vincere.*
 Vencedor. *Vincitore, vittore.*
 Vencejos para atar. *Stambe, vimini, vincigli.*
 Vencido. *Conquiffo, vinto, nitto.*
 Vencimiento. *Vittoria.*
 Venda. *Benda, fiocco, vetta.*
 Vender. *Vendere.*
 Vendedor. *Venditore.*
 Vendido. *Venduto.*
 Vendimia. *Vendemia, vindemia.*
 Vendimiadera. *Bigoncia, fefceia.*
 Vendimiador. *Scarpifatore, vendimiatore, vindemiatore.*
 Vendimiar. *Vendemiare, vindemiare.*
 Venenoso. *Venenoso.*
 Veneno. *Vena filone.*
 Venedizo. *Auentitio.*
 Venèrable. *Venerabile.*
 Veneracion. *Veneratione.*
 Vengar. *Vendicare, vengiare, vindicare.*
 Vengado. *Vendicato.*
 Vengador. *Vendicatore.*
 Vengadora. *Vendicatrice.*
 Vengança. *Vendetta.*
 Venida. *Venuto.*
 Venidero. *Futuro.*
 Venido. *Venuta.*
 Venir. *Venire.*
 Venino. *Veneno.*
 Venir a menos. *Mancare, fuenire.*
 Venta. *Hostaggio, hostale, hostaria, hofteria, hofliero, hoftello.*
 Ven-

Vientre. <i>Aluo, epa, uentre, utero.</i>	Vifabuelo. <i>Bifano.</i>
Viernes. <i>Venerdi.</i>	Viscofo. <i>Bifcofo, uifcofo.</i>
Viga. <i>Trau.</i>	Viscocho. <i>Bifcocho.</i>
Vigilia. <i>Vigilia.</i>	Vifera. <i>Vifera, uifceria.</i>
Vigor. <i>Lena, vigore, uingcità.</i>	Vifible. <i>Vifibile.</i>
Vigoroso. <i>Vigoroso.</i>	Vifibilmente. <i>Vifibilmente.</i>
Vinuela. <i>Viuela.</i>	Vifion. <i>Vifione.</i>
V. l. <i>Vile.</i>	Vifita. <i>Abbocamento.</i>
Vileya. <i>Vilmente, viltà.</i>	Vifitar. <i>Vifitare, abboccarfi.</i>
Villa. <i>Contado, villa.</i>	Vifnaga. <i>Deuco.</i>
Vllanamente. <i>Vllanamente.</i>	Vifnieto. <i>Bifn: pote.</i>
Villania. <i>Villania.</i>	Vifnieta. <i>Bifn: pote.</i>
Vllano. <i>Contadino, forefe, villedco.</i>	Vifojo. <i>Guercio, occhi ftorto.</i>
Villetes. <i>Lettere amorofo.</i>	Vifta. <i>Sguardo, vifta.</i>
Vinagre. <i>Aceto.</i>	Vifta o prefencia. <i>Afpetto, cera,</i> <i>ciera confpetto, labbia, vifaggio.</i>
Vinagrero. <i>Acetario.</i>	Vifta o vifta. <i>Abbocamento.</i>
Vinatero. <i>Vinaruolo.</i>	Vitualla. <i>Vettonaglia.</i>
Vinculo. <i>Vincolo.</i>	Vitoria. <i>Conquifto, vettoria, vittoria.</i>
Vino. <i>Vino.</i>	Vituperar. <i>Biafmare, biaffumare,</i> <i>biaftemare, vituperare.</i>
Vino bafardo. <i>Sapa, vin cotto.</i>	Vituperable. <i>Vitupereuole, difpa-</i> <i>tenole.</i>
Vina. <i>Vigna.</i>	Vituperado. <i>Biafmato, vituperato.</i>
Vinadero. <i>Vignai.</i>	Vituperio. <i>Biafmo vituperio.</i>
Violable. <i>Violabile.</i>	Vifconde. <i>Viceconte.</i>
Violar. <i>Violare.</i>	Viuienda. <i>Cofa, o luogo, di che o do</i> <i>ne fi viue.</i>
Violado. <i>Violato.</i>	
Violencia. <i>Violenza.</i>	
Violento. <i>Forzenole, violento.</i>	
Violeta. <i>Viola, viola, mammola.</i>	
Vira. <i>Iacolo.</i>	
Virey. <i>Vicere.</i>	
Virgen. <i>Vergine.</i>	
Virginal. <i>Virginale.</i>	
Virginidad. <i>Virginità.</i>	
Virote. <i>Bolcione.</i>	
Virtud. <i>Vertù, virtù.</i>	
Virtuofamente. <i>Virtuofamente.</i>	
Virtuofa. <i>Accoftumato, virtuofa.</i>	
Viruelas. <i>Brozza, papule, petecchie</i> <i>vaiuolo, verole.</i>	
Vifabuella. <i>Bifana.</i>	

VO.

Vocablo. <i>Vocabulo.</i>
Volumen. <i>Volume.</i>
Volontad. <i>Voluntà.</i>
Voluntario. <i>Voluntario.</i>
Voluntariamente. <i>Voluntariamē-</i> <i>te.</i>
Vomitat. <i>Vomitato.</i>
Vomito. <i>Vomitare.</i>

Vos

SIC CEDIT

VIRTVTI



INVIDIA.